

দিক্‌শূল

শ্রীউপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়

স্বামী, এইচ, শ্রীমানী এণ্ড সন্স,
২০৪, কলকাতা স্ট্রীট, কলিকাতা
প্রথম, ১৩৩৯

প্রকাশক
শ্রীঅজিত শ্রীমানী
২০৪, কর্ণওয়ালিস্ স্ট্রীট, কলিকাতা

১-৬০১
উপোক্ত / ৭

—আড়াই টাকা—

Uttarpara Jaikrishna Public Library
Accn. No. 21998 Date.....

কাল্পিতিক প্রেস
৪৪, কৈলাস বসু স্ট্রীট, কলিকাতা
শ্রীকমলাকান্ত দালাল কর্তৃক মুদ্রিত।

পিতৃদেব

৩মহেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়ের

পবিত্র স্মৃতির

উদ্দেশে

দিক্‌শূন্য

১

রমাপদর পিতা শ্যামাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় বঙ্গদেশের কোনও মহকুমার সামান্য বেতনের সরকারী চাকরী করিতেন। চাকরীর মিয়াদ পূর্ণ হইবার কয়েক বৎসর পূর্বেই ম্যালেরিয়ার অসুস্থতার জীবনের মিয়াদ পূর্ণ হইবার উপক্রম করায় অগত্যা অসময়েই শ্যামাচরণ অবসর লইলেন এবং পরবর্তী বৃহত্তর অবসর যাহাতে কিছুদিনের জন্ত নিবর্তিত হয় তজ্জন্ত ম্যালেরিয়া-শাসিত রাজ্য পরিত্যাগ করিয়া কোনও স্বাস্থ্যকর স্থানে আশ্রয় লইবার জন্ত ব্যগ্র হইয়া উঠিলেন। বিহার প্রদেশে ভাগলপুর সহরে শ্যামাচরণের এক দূরসম্পর্কীয় আত্মীয় থাকিতেন, তাঁহাকে চিঠিপত্র লিখিয়া শ্যামাচরণ তথায় একটি ক্ষুদ্র গৃহ ভাড়া লইলেন এবং কালক্ষেপ না করিয়া বঙ্গদেশের সহিত প্রায় সর্বপ্রকার সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন করিয়া সপরিবারে ভাগলপুরে উপস্থিত হইলেন।

সপরিবারে অর্থাৎ সহধর্মিণী ব্রজবালা এবং পুত্র রমাপদর সহিত। একমাত্র কন্যা রাজবালার বিবাহ দিবার পর তাহার সহিত সম্পর্ক এক প্রকার উঠিয়াই গিয়াছিল। সুতরাং হিসাব মত তিনটি প্রাণী দিয়া গঠিত ক্ষুদ্র পরিবারের ব্যয় বহন করিয়াও শ্যামাচরণ তাঁহার স্বল্প আয় হইতে কিছু কিছু সঞ্চয় করিয়াছিলেন।

এই সঞ্চিত অর্থের ষৎকিঞ্চিৎ উপস্থিত্তে এবং পেন্সনের সামান্য টাকার শ্যামাচরণের সংসার অভাবের ঠিক উপকূল দিয়া একরকম সুখে-স্বচ্ছন্দেই চলিতে লাগিল। বঙ্গদেশ হইতে আনীত বিবিধ অস্থাবর সম্পত্তির সহিত উদরস্থ হইয়া যে প্লাহা এবং ষক্লৎ আসিয়াছিল স্বাস্থ্যকর জলবায়ুর গুণে তাহা ক্রমশঃ হ্রাস পাইতে লাগিল, এবং তৎস্থলে ক্রমবর্দ্ধমান ভোজ্য এবং পেয় প্রবিষ্ট হইয়া রুগ্ন দেহের মধ্যে নূতন রক্ত এবং মাংসের সঞ্চার আরম্ভ করিল। তখন শ্যামাচরণ বঙ্গদেশে প্রত্যাবর্তনের সমস্ত করন্য পরিত্যাগ করিয়া রমাপদকে স্থলে ভর্তি করিয়া দিলেন, এবং বাসা-বাটীর পরিবর্তে সুবিধামত একটা বাস-গৃহ সংগ্রহ করিয়া স্থায়ীভাবে বাস করিবার জন্ত উৎসুক হইলেন।

সুযোগ আপনি আসিয়া উপস্থিত হইল। ভাগলপুরের যে জল বায়ুর গুণে শ্যামাচরণের পেটে প্লীহা অপস্থত হইল, তাহারই দোষে শ্যামাচরণের আত্মীরে পেটে অপরিমিত বায়ু উৎপন্ন হইতে লাগিল ; এবং তাহার প্রকোপ ক্রমশঃ এমন বাড়িয়া উঠিল যে বায়ু অপেক্ষা প্লীহা বাহ্যনীর মনে-মনে সিদ্ধান্ত করিয়া আত্মীর বঙ্গদেশে পলায়ন করিলেন, এবং বাইবার সময়ে তাঁহার বাসগৃহখানি শ্যামাচরণকে বিক্রয় করিয়া গেলেন। সে আজ প্রায় দশ বৎসরের কথা।

তাহার পর এক বৎসর হইল রমাপদর বিবাহ হইয়াছে এবং আর এক বৎসর পরে সে কি-এ পরীক্ষা দিবে এমন সময় শ্যামাচরণের মৃত্যু ঘটিল। বধু সরমার সহিত প্রণয় এবং পরিচয় উভয়ই তখনো নূতন। সংসারের দৈনন্দিন সুখতঃখ বোঝাপড়ার মাল-মশলায় উভয়ের জীবন তখনো ভাল করিয়া সংস্কৃত হয় নাই, এমন সময়ে সহসা একদিন রমাপদর পিতা ছই তিন ঘণ্টার মধ্যে অর্থাৎ প্রায় বিনা নোটিসে চিরদিনের জন্ত ইহলোকের ইজারা পরিত্যাগ করিয়া চলিয়া গেলেন।

আর্থিক স্বচ্ছন্দতা শ্যামাচরণের কখনও না থাকিলেও এ পর্যন্ত রমাপদকে একদিনও অভাব-জনিত কোনও কষ্ট পাইতে হয় নাই। ছুধের সরটুকু এবং মাছের ডিমটুকু হইতে আরম্ভ করিয়া সংসারে ষেখানকার যাহা কিছু সার পদার্থ সে না চাহিয়াই বরাবর পাইয়া আসিয়াছে। গ্রীষ্মকালের নদীর মত সংসারের শীর্ণ স্মৃথ-ধারাটুকু তাহার উপর দিয়া বহিত ; বিস্তৃত বালুচরের দাহ শ্যামাচরণ এবং ব্রজবালা সহ করিতেন, আর মনে মনে ভাবিতেন যে আজ যাহা বাষ্পাকারে অদৃশ্য হইয়া সংসারকে উত্তরোত্তর শীর্ণ করিয়া ফেলিতেছে, বর্ষাজলধারায় একদিন তাহা দশগুণ হইয়া ফিরিয়া আসিবে। রমাপদ কিন্তু তেমন কিছুই ভাবিত না ; সে মনে করিত সংসার আজ যেমন চলিতেছে কালও তেমনি চলিবে ; অর্থাৎ চিরকালই চলিবে। জীবনের সচল স্রোতে ভাসিতে ভাসিতে অচলতার কথা সে ভুলিয়া থাকিত ; মনে করিত শ্যামাচরণের পেন্সনের টাকা চিরকালই তাহাদের আয়ত্তে থাকিবে, কারণ কন্সের নির্দিষ্ট মিয়াদের পর পেন্সন আছে, কিন্তু একমাত্র মৃত্যু ভিন্ন পেন্সনের অপর কোনও মিয়াদ নাই। কিন্তু মৃত্যুর কথা মানুষে ঠিক তেমনি করিয়া ভুলিয়া থাকে যেমন করিয়া শশক নিজের দেহাংশ লুকাইয়া রাখিয়া নিজের বিপন্ন অবস্থা ভুলিয়া যায়।

তাই হঠাৎ একদিন গভীর রাত্রে ব্রজবালার আর্ন্ত-উৎকণ্ঠিত আহ্বানে সরমার বাহুবন্ধন হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া বাহিরে আসিয়া শ্যামাচরণের ব্যাধি-বিবর্ণ মুখের দিকে চাহিয়া বিষয়ে ও আতঙ্কে রমাপদ হতবুদ্ধি হইয়া গেল। মৃত্যুর স্বরূপ এ পর্যন্ত তাহার অপরিচ্ছাদ ছিল, কিন্তু যে আঘাত এত অল্প সময়ের মধ্যে শ্যামাচরণের আকৃতিতে এরূপ ভয়াবহ পরিবর্তন ঘটাইয়াছে, তাহা যে কেবলমাত্র ব্যাধি নহে, এরূপ আশঙ্কা তাহার স্বভাব-চরিত্র মনকে আবিষ্ট করিয়া ধরিল। উৎকণ্ঠায় এবং ত্রাসে তাহার

মুখ দিয়া বাক্য নিগর্ত হইল না, নির্ঝাক হইয়া সে পিতার মুখের দিকে চাহিয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

রমাপদকে দেখিয়া শ্যামাচরণের নেত্র-প্রান্ত দিয়া অশ্রু গড়াইয়া পড়িল। কথা বলিতে গিয়া প্রথমে অবসন্ন ওষ্ঠাধর ঈষৎ কাঁপিয়া উঠিল, তাহার পর চেষ্টা করিয়া অতি কষ্টে বলিলেন, “দেখছ কি বাবা? বোধ হয় চললাম!”

শুনিয়া রমাপদ শিহরিয়া উঠিল! এ কি কণ্ঠস্বর? এ যে অমানুষিক বিকৃত শব্দ! নৈরাশ্যে রমাপদের সমস্ত শরীর জমাট হইয়া আসিল! সে ধীরে ধীরে পিতার পদতলে বসিয়া পড়িল।

মনে-মনে নিজে ভাবিয়া পড়িলেও ব্রজবালা পুত্রকে সাহস দিয়া বলিলেন, “ভয় পেয়ো না বাবা, বিপদের সময়ে মনে সাহস রাখতে হয়। যত শীঘ্র পার একজন ডাক্তার নিয়ে এস।”

শিথিল দেহকে কোনও প্রকারে প্রবৃত্ত করিয়া রমাপদ উঠিয়া দাঁড়াইল, তাহার পর আনত হইয়া সে শ্যামাচরণকে কিছু জিজ্ঞাসা করিতে গেল, কিন্তু শ্যামাচরণের কোটর-প্রবিষ্ট চক্ষুর অবসন্ন দৃষ্টি দেখিয়া সে আর কিছু জিজ্ঞাসা করিল না, ডাক্তারের জন্য তাড়াতাড়ি বাহির হইয়া পড়িল।

পথে পদার্পণ করিয়া রমাপদ খানিকটা ছুটিয়া চলিল। চিন্তার চেয়ে একটা কষ্টদায়ক চিন্তাশূন্যতাই তখন তাহার মনকে অধিকার করিয়া পীড়ন করিতেছিল। স্বল্প ছিদ্রপথে অপরিমিত জলরাশি সহসা উপস্থিত হইয়া যেমন সহজে প্রবেশ পায় না, তেমনি রমাপদের নিশ্চিন্ত মনের ঘারে সহসা-উপনীত চিন্তারাশি তখনও ঠিক আশ্রয় পাইতেছিল না। সে বেন ঠিক বুঝিতে পারিতেছিল না কোথায় চলিয়াছে, কেন চলিয়াছে, অথচ ছুটিয়া চলিয়াছিল ডাক্তারের বাড়ীরই অভিমুখে। কখনও

মনে পড়িতেছিল পীড়িত পিতার বিহ্বল দৃষ্টি, কখনও মনে পড়িতেছিল ভয়ার্ত্ত জননীর উদ্ভ্রান্ত আনন, কখনও মনে পড়িতেছিল প্রিয়তমা পদ্মীর মধুর মূর্ত্তি, কখনও বা মনে পড়িতেছিল বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যয়ন এবং পরীক্ষার কথা। আসন্ন ঝড়ের মসীলিগু আকাশে ঘন ঘন বিদ্যুৎ-ফুরণের মত এই সকল চিন্তা তাহার শঙ্কাচ্ছন্ন হৃদয়ে ক্রমে ক্রমে দেখা দিতেছিল; অথচ এই বিভিন্ন প্রদেশে উৎপন্ন বিভিন্ন প্রকার চিন্তার পরস্পরের মধ্যে যে কোথায় কিরূপে যোগ ছিল তাহা সে কিছুতেই বুঝিতে পারিতেছিল না; বুঝিতে চেষ্টাও করিতেছিল না।

মাথার উপর কালপুরুষ উজ্জ্বল প্রভায় চক্ চক্ করিতেছিল, মাঝে মাঝে মৃদু সমীর স্পর্শে গাছের পাতা সর্ সর্ করিয়া নড়িয়া উঠিতেছিল, অদূরে একটা শৃগাল মনুষ্যপদধ্বনি শুনিয়া শুকপত্রের উপর দিয়া খস্ খস্ শব্দে ছুটিয়া পলাইল; রমাপদর গা ছম্ছম্ করিতে লাগিল। তাহার হঠাৎ মনে হইল স্বদূর পশ্চাৎ হইতে কে যেন তাহাকে নাম ধরিয়া ডাকিতেছে। সে ফিরিয়া দাঁড়াইয়া ভাল করিয়া কিছু না দেখিয়া শুনিয়াই চীৎকার করিয়া সাড়া দিল “কে?” নির্জন পথ এবং নিদ্রিত পল্লী তাহার বিকৃত কণ্ঠস্বরে চকিত হইয়া উঠিল। তাহার পর প্রত্যুত্তরের জন্ত অপেক্ষা না করিয়া তাড়াতাড়ি ফিরিয়া পুনরায় সে দ্রুতপদে অগ্রসর হইল।

ডাক্তার রোহিণী বাবুর গৃহসম্মুখে সে যখন আসিয়া দাঁড়াইল তখন হাঁসপাতালের সম্মুখে ঘড়ীঘরের ঘড়ীতে ঢং ঢং করিয়া বারটা বাজিতেছিল। রমাপদর মনে হইল একটা ঘরের ভিতরে মৃদু কণ্ঠধ্বনি শুনা যাইতেছে। সে নিকটে উপস্থিত হইয়া উচ্চস্বরে ডাকিল, “ডাক্তার বাবু! ডাক্তার বাবু বাড়ী আছেন?”

ঘরের ভিতর হইতে উত্তর আসিল, “না, তিনি বাড়ী নেই।”

রমাপদ চমকিয়া উঠিল। “বাড়ী নেই? কোথায় গেছেন?”

“কাহাল-গাঁ গেছেন , এখনি বারটার গাড়ীতে ফিরবেন ।”

একটু চিন্তা করিয়া রমাপদ বলিল, “আমার কিন্তু বড় বেশী দরকার । যদি তিনি এ গাড়ীতে না করেন ?”

উত্তর হইল, “নিশ্চয় ফিরবেন । তাঁকে আনতে গাড়ী গেছে, দশ-পনের মিনিটের মধ্যেই এসে পড়বেন ।”

“আচ্ছা তাহলে অপেক্ষাই করি ।” বলিয়া রমাপদ গৃহসম্মুখে পদ-চারণ করিতে লাগিল ।

দুই তিন মিনিট অপেক্ষা করার পর হঠাৎ তাহার মনে হইল ষ্টেশন হইতে আসিবার সময় উত্তীর্ণ হইয়া গিয়াছে, বারটার গাড়ীতে ডাক্তার ফিরিলেন না । মনে হইবামাত্র হাঁসপাতালের ডাক্তারকে লইয়া যাইবার জন্ত সে সমীপবর্তী হাঁসপাতালের অভিমুখে দ্রুতবেগে ধাবিত হইল । কিন্তু ঘড়ী-ঘরের নিকট উপস্থিত হইয়া ট্রেন ছাড়িবার শব্দ এবং বংশীধ্বনি শুনিতে পাইয়া তাহার মনে হইল যে রোহিণীবাবুর আসিবার সময় তখনও উত্তীর্ণ হয় নাই । সে অবস্থায় নূতন করিয়া অপর একজন ডাক্তারকে ঘুম ভাঙাইয়া লইয়া যাইবার চেষ্টা করা অপেক্ষা রোহিণীবাবুর জন্ত আরও কিছুকাল অপেক্ষা করাই শ্রেয়ঃ মনে করিয়া সে শ্রান্তদেহে ঘড়ী-ঘরের সিঁড়ির উপর বসিয়া পড়িল ।

কিন্তু শ্রান্তি উষ্মগকে দুই মিনিটও চাপিয়া রাখিতে পারিল না । রমাপদ উঠিয়া পড়িল এবং এক পা দুই পা করিয়া ষ্টেশনের দিকে অগ্রসর হইতে লাগিল । তাহার গতি যে ক্রমশঃ দ্রুত হইতে দ্রুততর হইতেছিল তাহা সে বুঝিতে পারিতেছিল না ; অবশেষে দূরে ষ্টেশনের দিক হইতে একটা গাড়ী আসিতে যখন দেখা গেল তখন রমাপদ প্রায় ছুটিতে আরম্ভ করিল ।

গাড়ী সমীপবর্তী হইলে আরোহীকে চিনিতে পারিয়া সে দুই বাহু তুলিয়া চীৎকার করিয়া উঠিল, “রোকো ! রোকো !”

গাড়ী দাঁড়াইলে মুখ বাহির করিয়া রোহিণীবাবু জিজ্ঞাসা করিলেন,
“কে ?”

“আজ্ঞে আমি রমাপদ । এখনি একবার আমাদের বাড়ী যেতে হবে !”

“কেন বল ত ?”

“বাবার বড্ড অসুখ !”

“কি অসুখ ?”

“বোধ হয়—কলেরা ।”

“অবস্থা কেমন ?”

ভয়কণ্ঠে রমাপদ কহিল, “খুব খারাপ !”

সমস্ত দিনের পরিশ্রম ও পরিশ্রান্তির পর শয্যা এবং নিদ্রার জন্ত ডাক্তার লুক হৃদয়ে গৃহে ফিরিতেছিলেন, হঠাৎ এরূপ বিষ উপস্থিত হওয়ায় মনটা এক মুহূর্তের জন্ত অপ্রসন্ন হইয়া উঠিল । কিন্তু পরমুহূর্তেই কর্তব্য-নিষ্ঠার দ্বারা দুর্বলতাকে অপসৃত করিয়া বলিলেন, “আচ্ছা তুমি উঠে এস ।”

রমাপদ তাড়াতাড়ি গাড়ীর ভিতর গিয়া বসিল ।

রমাপদকে প্রশ্ন করিয়া করিয়া যতটা জানিতে পারিলেন তাহাতে ডাক্তার বুঝিলেন রোগ কঠিন প্রকৃতির হইয়াছে । গৃহে না নামিয়া তিনি একেবারে ডাক্তারখানায় উপস্থিত হইলেন এবং তথায় শ্বালাইন ইনজেক্সনের ব্যবস্থা লইয়া কম্পাউণ্ডারকে সত্বর অনুসরণ করিতে বলিয়া রোগীর গৃহে উপস্থিত হইলেন ।

রমাপদ গাড়ী হইতে লাফাইয়া পড়িয়া গৃহদ্বারে মূহু করিয়া কহিয়া অসুচস্বরে ডাকিল, “বিণ্ডিয়া, বিণ্ডিয়া! মা, মা!”

উত্তরে গৃহমধ্যে বন্ধ ক্রন্দনের শব্দ শুনা গেল এবং ক্ষণপরে ভৃত্য বিণ্ডিয়া আসিয়া দ্বার খুলিয়া দিল । বাহু দিয়া তাহাকে একদিকে ঠেলিয়া দিয়া ডাক্তারকে পশ্চাতে কেলিয়া রাখিয়া রমাপদ উর্দ্ধ্বাসে ভিতরে

প্রবেশ করিল। ডাক্তার বিস্তার সাহায্যে রোগীর শয্যাপার্শ্বে উপস্থিত হইলেন।

শ্রামাচরণ তখন শয্যায় চিৎ হইয়া শয়ন করিয়া ছিলেন। পদদ্বয় প্রসারিত, বাহুদ্বয় বক্ষের উপর স্থাপিত, চক্ষু উর্দ্ধনেত্র এবং সর্বশরীর, আপাদ-মস্তক, বেতসের মত কম্পিত হইতেছে। মুখে বাক্য নাই, চক্ষে

রোগ যে কোথায় উপস্থিত হইয়াছে তাহা রোগীকে পরীক্ষা না করিয়াই ডাক্তার বুঝিতে পারিলেন, এবং সকল চিকিৎসার বাহিরে যাহা গিয়াছে তাহার এখন কোন্ চিকিৎসা করিবেন তাহাই স্তব্ধ হইয়া ভাবিতে লাগিলেন।

মুমূর্ষু স্বামীর পদপ্রান্তে বসিয়া ব্রজবালা অশ্রু-মোচন করিতেছিলেন; সরমা একটা অগ্নিপাত্র হইতে সেক দিয়া দিয়া শ্রামাচরণের তুষার-শীতল হিমাক্ত উষ্ণ করিতে নিফল চেষ্টা করিতেছিল এবং শিয়রে দাঁড়াইয়া রমাপদ বিস্তৃষ্ণ-বিহ্বল নেত্রে শ্রামাচরণের বিবর্ণ নীলাভ মুখের দিকে চাহিয়া ছিল। এত করিয়া ডাক্তার আনিয়া এখন আর ডাক্তারের সহিত কোনও কথা কহিতে তাহার সাহস হইতেছিল না; ডাক্তারের নিশ্চেষ্ট নীরব ভাব তাহার মন হইতে সমস্ত আশা এবং উদ্ভম বাহির করিয়া লইয়াছিল।

ব্রজবালা অশ্রু-সিক্ত নেত্রে ডাক্তারের প্রতি চাহিয়া সকাতরে বলিলেন, “ডাক্তারবাবু, আপনি ত কিছুই করছেন না! তবে কি আর আশা নেই?”

কি উত্তর দিবেন ডাক্তার সহসা তাহা ভাবিয়া পাইলেন না, ক্ষণকাল অপেক্ষা করিয়া যুঁহু ব্যথিত কণ্ঠে বলিলেন, “ভগবান ইচ্ছা করলে ত’ সবই করতে পারেন মা! তাঁকে ডাকুন, তিনি মঙ্গল করবেন!”

“এখন তা হলে ভগবানের হাতে গিয়েছে ? উঃ তবেই বুঝতে
পেয়েছি !” বলিয়া ব্রজবাল্য ছই বাহু দিয়া স্বামীর পদদ্বয় বেটন করিয়া
ধরিয়া তত্পরি মুখ রাখিয়া উচ্ছ্বসিত হইয়া কাঁদিতে লাগিলেন। রূপদ
উন্মত্তের মত আসিয়া বিহ্বলা জননীকে ছই বাহুর মধ্যে জড়াইয়া ধরিল।

শ্রামাচরণের শিথিল দক্ষিণ হস্ত কাঁপিতে কাঁপিতে ঈষৎ উত্থিত হইয়া
পড়িয়া গেল, জ্ঞানভঃ দুঃখার্ভ স্ত্রীপুত্রের প্রতি সাঙ্ঘনার্থে, অথবা মৃত্যু
যজ্ঞায়, তাহা বুঝা গেল না। তাহার পর ঋণকালের মধ্যে দেখিতে
দেখিতে সমস্ত নিম্পন্দ নীরব হইয়া গেল।

ক্রন্দনের শব্দে চমকিত হইয়া কয়েকজন প্রতিবেশী শ্রামাচরণের গৃহে উপস্থিত হইয়াছিলেন। আকস্মিক দুর্ঘটনার বিষয় এবং বিহ্বলতা হইতে মুক্ত হইয়া কেহ রমাপদকে সাঙ্ঘনা দিতে লাগিলেন, কেহ সংসারের অসারতা এবং মানবজীবনের অনিত্যতা সম্বন্ধে তত্ত্বনির্ণয় করিতে লাগিলেন, কেহ বা গতানুর নানাবিধ প্রকৃত এবং অপ্রকৃত গুণ-গরিমা বিবৃত করিয়া দুঃখ প্রকাশ করিতে লাগিলেন। কিন্তু এ সকল কিছুই রমাপদের অশান্ত বিক্ষুব্ধ চিত্তে শোকের বেগ হ্রাস করিতে সক্ষম হইল না। সাঙ্ঘনার বাণী, সহানুভূতির বচন, তত্ত্ব-কথা সমস্তই বহুতার প্রথম প্রবাহে তৃণখণ্ডের মত ভাসিয়া গেল। অথচ শোক তখনও সমস্ত দিক হইতে সঞ্চিত হইয়া নিজের ষথার্থ আকৃতি এবং প্রকৃতি উপলব্ধি করিতে পারে নাই; শুধু ঝটিকার অভিসূচনা স্বরূপ দমকা হাওয়ার ধূলিতে চতুর্দিক আলোড়িত হইয়া উঠিয়াছিল। জামুদ্বয় এবং বাহুদ্বয়ের মধ্যে মাথা গুঁজিয়া রমাপদ অবিশ্রাম অশ্রুপাত করিতেছিল, মুখ তুলিয়া পিতার শবদেহের প্রতি দৃষ্টিপাত করিতে তাহার সাহস হইতেছিল না; মৃত্যুর বিভীষিকা, ইহকালের বিলোপ, পরলোকের চিন্তা তাহার বিমূঢ় চিত্তের মধ্যে একটা অননুভূতপূর্ব বিহ্বলতা আনিয়াছিল। এতদিন যাহা পরোক্কজ্ঞানের বিষয় ছিল সহসা তাহার প্রত্যক্ষ পরিচয়ে তাহার সমস্ত অনুভূতি এবং ধারণা বিপর্যস্ত হইয়া গিয়াছিল।

ক্ষণকাল অপেক্ষা করিয়া মৃত্যুর বিষয়ে নিঃসন্দেহ হওয়ার পর ডাক্তার রোহিণীবাবু সমাগত ব্যক্তিদের মধ্যে কয়েকজনকে দূরে ডাকিয়া লইয়া গিয়া বলিলেন, “এখনকার কাজ শক্ত হয়ে করবার মত এ বাড়ীতে ত

কেউ নেই। অতএব আপনাদেরই সে কাজের ভার নিতে হবে। আর বৃথা সময় নষ্ট না ক'রে আপনারা সে বিষয়ে তৎপর হ'ন।”

ডাক্তারের কথায় সকলেই তৎপর হইয়া উঠিলেন, তথাপি বেশ বুঝা গেল যে ভিতরে একটা কোনও গোল রহিয়া গিয়াছে।

ডাক্তার তাহা লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, “কোনও বিষয়ে কিছু অসুবিধা বোধ করছেন কি?”

একজন প্রতিবেশী বলিলেন “আজ্ঞে না, অসুবিধা এমন কিছু নয়, তবে রমা ছেলেমানুষ, শোকে অভিবৃত্ত, খরচের টাকাটা তার কাছে এ সময়ে কি ক'রে চাওয়া যায়, অথচ এ আবার এমন ব্যাপারে খরচ যে বাড়ী থেকে টাকা দিতে মেয়েরা সহজে রাজি হয় না।”

ডাক্তার মনে মনে মৃদুহাস্ত করিয়া বলিলেন, “আচ্ছা, এ বিষয়ে আমি ব্যবস্থা ক'রে দিচ্ছি। আমার পক্ষে একটা সুবিধা এই আছে যে টাকাটা আমার নিজের কাছেই রয়েছে, মেয়েদের কাছে চাইবার দরকার হবে না।” বলিয়া কাহাল-গাঁ হইতে আনীত টাকা হইতে দুইখানি দশটাকার নোট একজনকে দিয়া বলিলেন, “এ বোধ হয় কম হবে না?”

“আজ্ঞে না, যথেষ্ট হবে। আমি কালই, রমা একটু প্রকৃতিস্থ হলে, এ টাকা আপনাকে দিয়ে আসব।”

ডাক্তার মাথা নাড়িয়া বলিলেন, “না, না, এ টাকার জন্তে রমাপদকে কিছু বলবেন না। তার যখন মনে হবে সে নিজেই দিয়ে আসবে। আমি বড়ই পরিশ্রান্ত, এখন চললাম। আপনারা কেউ গিরে দেবেশবাবুকে খরব দিন; তিনি খবর পেলে আর কিছু ডাবতে হবে না, একাই সব যোগাড় ক'রে নেবেন।”

এক ব্যক্তি উদ্বিগ্নমুখে কহিলেন, “আর কিছু নয়, একেবারে নিশীথ রাত্তির, এ সময়ে লোককে বিছানা থেকে ঠেলে তোলা কঠিন ব্যাপার।”

ডাক্তার মুহু হাসিয়া কহিলেন, “আপনি নূতন এসেছেন, ভাগলপুরের সঙ্গে এখনও সব দিক দিয়ে পরিচয় হয় নি। এখানে মরবার আগে লোকে অনেক রকম কষ্ট পেতে পারে, কিন্তু মরবার পরে কোনো কষ্ট পায় না। একজন দলপতি আর একদল লোক এখানে আছেন যারা দিন-রাত্তির, শীত-গ্রীষ্ম, আধার-আলো কিছুই মানেন না, একবার খবর পেলেই গামছা কাঁধে এসে হাজির হন, তা সে বসন্তের শব্দই হোক আর প্লেগের শব্দই হোক। এই দেখুন না, একটু পরেই তাঁদের দর্শন পাবেন। আচ্ছা, আমি তা হলে এখন চললাম।” বলিয়া রোহিণীবাবু প্রস্থান করিলেন।

সদলে দেবেশ যখন উপস্থিত হইলেন তখন রাত্রি তিনটা বাজিয়া গিয়াছে। তাহার পর অর্ধ ঘণ্টা কাটিল পতিহারা পত্নীর নিকট হইতে মৃতদেহ ছিনাইয়া পথে বাহির করিতে। পথ হইতে জননীর আর্তনাদ শুনিতে পাইয়া রমাপদ উন্মত্তের মত গৃহাভিমুখে ছুটিল।

দেবেশ ক্রিপ্রতার সহিত তাহাকে ধরিয়া ফেলিয়া মুহু ভৎসনার স্বরে বলিলেন, “ছিঃ ওরকম ছেলেমানুষী করতে আছে? এখন তোমাকে এত বড় একটা কর্তব্য করতে হবে, এমন অধীর হলে চলবে কেন?”

সকাতরে রমাপদ বলিল, “কিন্তু মাকে একটু শাস্ত না ক’রে কি ক’রে বাই দেবেশ বাবু?”

“তোমাকে এমন উতলা দেখলে তিনি ত আরও অশাস্ত হবেন।”

হতাশ বিমূঢ় ভাবে রমাপদ বলিল, “তবে কি করব বলুন?”

“চল; আমি যা বলব তাই করো।” বলিয়া দেবেশ রমাপদের হাত ধরিয়া লইয়া চলিলেন।

গৃহ হইতে কিয়ৎ দূরে গিয়া শ্মশান-বাড়ীয়া চীৎকার করিয়া উঠিলেন, “বল হরি—হরিবোল!” সেই উৎকট বিকৃত শব্দে রমাপদের সর্ব শরীর

এমন ক্রীকি অন্তরাঙ্গা পর্যন্ত শিহরিয়া উঠিল! উঃ! এ কি হরিধ্বনি? এ যেন যমরাজের নিষ্ঠুর তাড়নায় নিপীড়িত হইয়া পরিত্রাহি চীৎকার! প্রাণময় চৈতন্য জগৎ হইতে চিরদিনের জন্ত বিলুপ্ত হইয়া যাইবার সত্রাস আর্তনাদ! রমাপদর বিচ্ছেদ-ব্যাকুল হৃদয়ের মধ্যে একটা অননুভূতপূর্ব হাহাকার জাগিয়া উঠিল।

পূর্বাংশে অন্ধকার সবেমাত্র তরল হইয়া আসিয়াছে। চতুর্দিকে বৃক্ষ-শাখার অন্তরালে সন্তজাগ্রত নীড়ত্যাগেচ্ছ পক্ষিগণের হর্ষ-কাকলি মুখর হইয়া উঠিয়াছে। পশ্চিম নভাঙ্গনে অন্তগমনোন্মুখ কালপুরুষ জ্যোৎস্না এবং উষার ক্রীণ আলোকে নিম্প্রভ কিন্তু সূমার্জিত মণিরাজির মত চক্চক্ করিতেছে। শববাহকের দল ধীরে ধীরে টিলাকুঠির সম্মুখে উপস্থিত হইল।

সুদৃশ্য স্তিমিত আলোকে প্রকাশমান টিলাকুঠির বিরাট আকৃতির দিকে রমাপদ একবার চাহিয়া দেখিল। উচ্চ স্তূপের উর্দ্ধভাগে অবস্থিত এই সূর্যহং অট্টালিকা এবং জাহ্নবী-তটনিবন্ধ তাহার বিচিত্র অবস্থান প্রথম দর্শন হইতে তাহার মনের মধ্যে একটা অনপনের প্রশংসাবৃত্তি জাগাইয়া রাখিয়াছিল। যতবার যতরূপে সে ইহাকে দেখিয়াছে ইহার অপকল্প সৌন্দর্য্যে মুগ্ধ হইয়াছে। আজ কিন্তু রমাপদ দেখিল সে বোহিনী মারা কোথায় লুপ্ত হইয়া গিয়াছে এবং নিবিড় নিরাকর্ষণের আবরণে মণ্ডিত হইয়া সমস্তটা একটা বিরাট অবস্তুর মত দেখাইতেছে। বনে হইল ইট-পাথর-মাটি দিয়া প্রস্তুত এই বিপুল স্থাবরতা ছায়ার মত অসার এবং আকাশের মত ফাঁকা।

বস্ত্রাবরণ ঈষৎ স্থলিত হইয়া শ্রামাচরণের বায় পদতল দেখা যাইতেছিল। তাহার উপর দৃষ্টি পড়িবামাত্র একটা বিচিত্র সঙ্গ্রাসে রমাপদর নিশ্বাস রোধ হইয়া আসিল! বিদুপরিমাণ ছিত্রপথে নেত্র স্থাপন

করিয়া যেমন সমস্ত বহির্দৃশ্য দেখিতে পাওয়া যায় মৃত পিতার এইটুকু বিবর্ণ-কঠিন দেহাংশের মধ্য দিয়া বাকি দেহটা কল্পনার চক্ষে দেখিতে পাইয়া রম্যপদ কাঠ হইয়া গেল ! ক্ষণপূর্বে যাহা সবল প্রাণময় ছিল এখন তাহা নিৰ্জীব প্রাণহীন ! কাল যিনি গৃহকর্তা ছিলেন আজ গৃহ তাঁহাকে শবাধারে করিয়া শ্মশানে প্রেরণ করিয়াছে ! সেখানে অগ্নি এবং কাঠ অপেক্ষা করিয়া আছে এতদিনকার বহুযত্নরক্ষিত দেহের চিহ্ন বিলুপ্ত করিয়া দিবার জন্ত ! রম্যপদ হৃদয়ের মধ্যে একটা অব্যক্ত যন্ত্রণা বোধ করিতে লাগিল । মৃত্যুর করাল মূর্তি, বিনাশের মর্মান্বিত পরিশোচনা তাহাকে পুনরায় গভীর ভাবে আলোড়িত করিয়া তুলিল ।

পিতার মুখাঙ্গি সমাপন করিয়া রমাপদ যখন চিতার দিকে পশ্চাৎ ফিরিয়া গঙ্গার ধারে গিয়া বসিল, তখন তাহার মন অনেকটা হাল্কা হইয়া গিয়াছে। গৃহ-পরিধির অভ্যন্তরে, লোকালয়ের মধ্যে যে শোক এবং সম্ভ্রাম তাহার চিত্তকে বিক্ষুব্ধ করিয়া তুলিয়াছিল, শ্মশানের অনতিবর্তনীয় ঔদাস্যের মধ্যে তাহা নিঃসঙ্গ হইয়া আসিল। সীমার মধ্যে আবদ্ধ হইয়া যাহা প্রবল হইয়া উঠিয়াছিল, সীমাহীনতার মধ্যে আশ্রয় পাইয়া তাহা সহজ হইয়া গেল।

নদী-প্রবাহের পরপারে বিস্তৃত চরভূমি দিগন্ত-প্রসারিত, মাথার উপর অনন্ত আকাশ নিরুদ্ধেগ বৈরাগ্যের মত শুদ্ধ শূণ্যতায় চাহিয়া আছে, সূর্যকরজালের মধ্যে মৃদু সমীর-স্পর্শ শান্ত সহানুভূতির মত ঘুরিয়া ফিরিয়া বেড়াইতেছে। সুখহঃখহীন নিস্পৃহ চিত্তে রমাপদ সম্মুখে চাহিয়া বসিয়া রহিল। পশ্চাতে সর্বভক্ষ অগ্নি পিতার মৃত-দেহ নিঃশেষ করিতেছিল; তাহার শব্দ, উদ্ভাপ এবং গন্ধ রমাপদের শিথিল ইন্দ্রিয়-পথে একটা অক্রিয় চেতনা মাত্র জাগাইয়া রাখিয়াছিল,—শুধু একটা নিদ্রাচ্ছন্ন অনুভূতি বাহার মধ্যে উদ্দীপনার চিহ্ন মাত্র বর্তমান ছিল না। উদাস অলস চিত্তে সে জীবন ও মৃত্যুর রহস্য সম্ভোগ করিতে লাগিল। কুহেলিকা যেমন দৃষ্টিপথ হইতে পদার্থ-রাজিকে অদৃশ্য করিয়া দেয়, মৃত্যুর অনতিক্রমণীয়তা তেমনি তাহার মনের মধ্যে সমস্ত ইন্দ্রিয়-গ্রাহ্য বস্তুকে বিলুপ্ত করিয়া দিল। শুধু তাহার পিতাই নহে, শুধু জীব-জন্তাই নহে, সমস্ত বিশ্বব্রহ্মাণ্ড যে মৃত্যুর বশীভূত, কোনো-একদিন মহাপ্রলয়ের মধ্যে বাহার বিনাশ ঘটবে, এই চিন্তা তাহার

বৈরাগ্য-বিধুর মনের মধ্যে একটা নিরন্তর 'নাই নাই' ধ্বনি জাগাইয়া তুলিল। একমাত্র নিরবধি মহাকাল ভিন্ন এমন আর কিছুই সে খুজিয়া পাইল না যাহা এই অপরিসীম নশ্বরতার মধ্যে নিত্য এবং শাশ্বত বলিয়া মনে করা যাইতে পারে।

চতুর্দিক হইতে চিতার অবস্থা পর্যবেক্ষণ করিয়া, প্রয়োজনমত কাষ্ঠাদি সংযোগ করিয়া দিয়া দেবেশ রমাপদর পার্শ্বে আসিয়া বসিলেন।

“কি ভাবছ রমাপদ ?”

রমাপদ দেবেশের দিকে চাহিয়া দেখিয়া মৃদুস্বরে বলিল, “বিশেষ কিছু না।” তাহার পর ক্ষণকাল অপেক্ষা করিয়া বলিল, “আচ্ছা দেবেশবাবু, এমন ক’রে মানুষ পোড়াতে আপনার কষ্ট হয় না ?”

রমাপদর কথায় মৃদু হাস্ত করিয়া দেবেশ বলিলেন, “কষ্ট ত’ অনেক কাজেই হয়, কিন্তু না করেও ত’ উপায় নেই। তা ছাড়া এ যা করছি একে ত’ মানুষ পোড়ান ঠিক বলা যায় না ; কিন্তু তোমাকে এখানে টেনে নিয়ে এসে যে-সব কাজ করাচ্ছি তা’তে ত’ বাস্তবিকই কষ্ট হবার কথা, কিন্তু তা’ও ত’ করাতে হচ্ছে !”

আগ্রহ সহকারে রমাপদ জিজ্ঞাসা করিল, “কষ্ট হবার কথা, কিন্তু কষ্ট আপনার সত্যি সত্যি হচ্ছে কি ? আমার ত’ আর এ-সব কাজ করতে ভেমন-কিছু কষ্ট হচ্ছে না দেবেশ বাবু ? অথচ বাড়ী থেকে বার হবার সময়ে—” অসমাপ্ত বাক্যের মধ্যে রমাপদ সহসা ধাক্কিয়া গেল।

দেবেশ বলিলেন, “বাড়ী থেকে বার হবার সময়ে তোমার মনের অবস্থা যা ছিল এখানে এসেও যদি তা’ই থাকত তা হলে কি এ-সব কাজ তুমি এমন ক’রে করতে পারতে ? এখানে এসে মনের এই যে

অবস্থা হয় যাতে দুঃখসুখ কিছুই অনুভূতি থাকে না, তাকেই বলে শ্মশান-বৈরাগ্য। নিতান্ত দুর্বল ভিন্ন এখানে এসে কেউ কান্না-কাটি করে না। এ হচ্ছে কি জান রমাপদ ?”

প্রশ্ন না করিয়া রমাপদ জিজ্ঞাসু নেত্রে দেবেশের দিকে চাহিয়া রহিল।

“এ হচ্ছে স্থান-মাহাত্ম্য। এ এখানকারই জিনিস : বাড়ী ফেরবার সময়ে এখানেই রেখে যেতে হবে।”

সে কথায় কেনো কথা না কহিয়া ক্ষণকাল চুপ করিয়া থাকিয়া রমাপদ জিজ্ঞাসা করিল, “আচ্ছা দেবেশবাবু, মুখাণ্ডি করাবার সময়ে আপনি যে আমাকে অন্তদিকে মুখ ফিরিয়ে থাকতে বললেন, সে কি শুধু আমার জন্তে আপনার দুঃখ হচ্ছিল বলে ?”

রমাপদের কথা শুনিয়া দেবেশ মনের মধ্যে একটা সূক্ষ্ম বেদনা বোধ করিলেন। হায়! এ কঠোর কর্তব্যের মধ্যে দুঃখ প্রকাশ করিবার অবসর কোথায়! একটু চিন্তা করিয়া বলিলেন, “না, ঠিক সে জন্তে নয় রমাপদ। শাস্ত্রের বিধি হচ্ছে বিমুখ হয়ে মুখাণ্ডি করতে হবে। তাই তোমাকে অন্তদিকে মুখ ফিরিয়ে থাকতে বলেছিলাম।”

রমাপদ আর কোনো কথা বলিল না—সম্মুখে চাহিয়া নীরবে বসিয়া রহিল।

ক্ষণকাল নীরবতার পর সে জিজ্ঞাসা করিল “আর কত দেবী আছে দেবেশবাবু ?”

চিতা প্রায় নিভিয়া আসিয়াছিল। উঠিয়া দাঁড়াইয়া চিতার অবস্থা নিরীক্ষণ করিয়া দেবেশ বলিলেন, “আর বেশী দেবী নেই।”

পরপারে রাখাল বালকেরা গাভী ও মহিষের দল লইয়া চরাইয়া বেড়াইতেছিল। সুদূর হইতেও জলপথ অতিক্রম করিয়া পশুদলের

কণ্ঠনিবদ্ধ ঘণ্টার ঢং ঢং শব্দ স্পষ্ট শুনা যাইতেছিল। অদূরবর্তী গ্রাম হইতে গ্রামবধুগণ পানীর জল সংগ্রহের জন্ত পাত্র-হস্তে নদীতীরে উপস্থিত হইয়াছিল; তাহাদের সহিত সমাগত বালক বালিকার দল বালু উড়াইয়া জল ছিটাইয়া খেলা করিতেছিল। নদীবক্ষে দুই-চারি-খানা মাল-বোঝাই বড় নোকা পাল তুলিয়া ধীর মন্থর গতিতে ভাসিয়া চলিয়াছিল। তাহাদের পাশে পাশে ছোট জেলে-ডিঙিগুলা ধেমুর পার্শ্বে বৎসের মত ঘুরিয়া ফিরিয়া বেড়াইতেছিল। অলস অনুৎসুক নেত্রে রমাপদ সূর্য্যকরে দীপ্যমান দৃশ্যরাজির দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিল।

যখন তাহার ডাক পড়িল তখন চিতা একেবারে নিভিয়া গিয়াছে। শূন্য বিস্তৃত নেত্রে রমাপদ পিতার ভ্রম্যাবশেষের নিকট আসিয়া দাঁড়াইল। তাহার পর, দেবেশের নির্দেশমত, নদী হইতে ঘড়া ঘড়া জল তুলিয়া চিতা-ভস্ম ধোত করিতে নিযুক্ত হইল।

ভস্ম অপমৃত হইয়া অভস্মাভূত ছোট ছোট হাড়ের টুকরা দেখা যাইতেছিল, রমাপদ জল ঢালিয়া ঢালিয়া সেগুলিকে জাহ্নবীজলে নিক্ষেপ করিতে লাগিল।

দলের মধ্যে একব্যক্তি রমাপদকে সতর্ক করিবার উদ্দেশে বলিল, “দেখো হে, পায়ে যেন হাড়ের টুকরো না ফুটে যায়। ভারী বিশ্রী জিনিস; সেপটিক হয়ে এমন কষ্ট দেয়।”

যতখানি সহৃদয়েই বলা হউক না কেন, এই উপদেশে রমাপদ মনের মধ্যে একটা আঘাত পাইল। তাহার পিতার মৃত-দেহের হাড়ের টুকরা পায়ে ফুটিয়া সেপটিক না হয় এই সতর্কতার মধ্যে একটা মানিকর নির্দয়তার অনুভব তাহার মুখমণ্ডলে ফুটিয়া উঠিল।

রমাপদ কোনও কথা বলিল না, কিন্তু তাহার মুখের ভাবে মনের ব্যথা উপলব্ধি করিয়া দেবেশ বলিলেন, “কোনো ভয় নেই রমাপদ, তুমি যেমন

ক'রছ তেমনি ক'রে যাও । এবার আমরাও তোমার সঙ্গে যোগ দিই ।”
বলিয়া দেবেশ সদলে চিতা ধোত করিতে প্রবৃত্ত হইলেন ।

অনতিবিলম্বে দেখিতে দেখিতে চিতাহল পরিচ্ছন্ন হইয়া গেল ।

তাহার পর সকলে স্নান করিয়া তর্পণ সারিয়া হরিধ্বনি দিয়া
গৃহাভিমুখে প্রত্যাভর্জন করিল । রমাপদ সকলের পশ্চাতে 'ধাকিয়া
অনুসরণ করিতেছিল । গঙ্গাযাত্রীর বাসগৃহের নিকট হইতে সে একবার
পিছন ফিরিয়া চাহিয়া দেখিল গঙ্গাতীরবর্তী সমস্ত দৃশ্য দীপ্ত সূর্য্যকরে
পূর্ব্বের মতই ঝলমল করিয়া হাসিতেছে, শুধু চিতাহলে প্রোথিত বংশখণ্ড
মহাশূত্রের দিকে নির্দেশ করিয়া যেন বলিতেছে—সব শূন্য !

একটা তপ্ত দীর্ঘশ্বাস ত্যাগ করিয়া রমাপদ পুনরায় অগ্রসর হইল ।

শ্রামাচরণের শ্রদ্ধ হইয়া গেল। শ্রাদ্ধের পূর্বে যে কথা তেমন করিয়া ভাবিবার মত মনের অবস্থা এবং অবসর ছিল না, শ্রাদ্ধের পর সংসার যখন পুনরায় নিত্যকার স্বাভাবিক ধারায় পড়িল, তখন সে কথা মনে করিয়া ব্রজবালা এবং রমাপদর চিন্তার পরিসীমা রহিল না। মাসে মাসে পেন্সনের টাকা ত বন্ধ হইলই, তাহার উপর সঞ্চিত ষাহা কিছু ছিল, তাহারও আয়তন কতকটা কমিয়া গিয়াছে শ্রাদ্ধের ব্যয় বহন করিয়া। যে পক্ষু সংসার এতদিন পেন্সনরূপ যষ্টির সাহায্যে কোনোরূপে চলিতেছিল, পেন্সনের অভাবে এখন তাহা কেমন করিয়া চলিবে তাহাই হইল দুর্ভেদ্য সমস্যা। উপস্বত্ব খাইয়া সংসারের ক্ষুধা নিবৃত্তি হইবে না; মূলধন খাইয়া অনাহারের পথে অগ্রসর হওয়াও বাঞ্ছনীয় নহে।

সমস্যাটা ব্রজবালা এবং রমাপদ উভয়কেই পীড়িত করিতেছিল, কিন্তু তাহার সমাধান কি প্রকারে হইতে পারে সে আলোচনা পরস্পরের মধ্যে একেবারে বন্ধ ছিল। বিয়োগ-ব্যথার সহিত অর্থ-সঙ্কটের দুশ্চিন্তা যোগ করিয়া অপরের দুঃখকে বর্ধিত করিতে উভয়ের মধ্যে কাহারও প্রবৃত্তি হইতেছিল না। তাহা ছাড়া, শোক যেখানে তখনও তাহার অসামান্যত্ব বিস্তার করিয়া বর্তমান ছিল, সেখানে লঘু অর্থ-সমস্যার কথা তুলিয়া সেই অসামান্যত্বকে খণ্ডিত করিতে উভয়েরই মনের মধ্যে দ্বিধা বোধ হইতেছিল। কিন্তু শ্রাদ্ধের তিন চার দিন পরে রমাপদকে বাধ্য হইয়া কথাটা তুলিতে হইল।

স্থানীয় কোনো বে-সরকারী অফিসে একটি চাকরী খালি ছিল। মাসিক বেতন উপস্থিত ত্রিশ টাকা, কিন্তু কার্যে দক্ষতা দেখাইতে পারিলে

ছয়মাস পরে চাকরী পাকা হইবার সময়ে তাহা পঞ্চাশ টাকা হইবে। তাহার পর ক্রমশঃ উন্নতি, তাহা ত যথারীতি আছেই। উক্ত অফিসের অধ্যক্ষ নরেন্দ্রনাথ বসুর সহিত শ্রামাচরণের ঘনিষ্ঠতা ছিল। সন্ধ্যার সময়ে রমাপদ গৃহে ফিরিতেছিল, পথে নরেন্দ্রনাথের সহিত সাক্ষাৎ হইল। নানা কথার পর অবশেষে রমাপদের আর্থিক অবস্থার কথা উঠিল। সহৃদয় পিতৃবন্ধুর নিকট রমাপদ কোনো কথা গোপন করিল না,—সে জানাইল তাহাদের আর্থিক অবস্থা উদ্বেগ-শূন্য নহে।

সমস্ত গুনিয়া ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া নরেন্দ্রনাথ বলিলেন, “অস্তুতঃ আর এক বছর পড়ে বি-এ পাশটা ক’রে ফেলতে পারলে খুবই ভাল হয়; কিন্তু তাও যদি একান্তই সম্ভব না হয় তা হলে—”

নরেন্দ্র কথাটা রমাপদকে খুলিয়া বলিল। গুনিয়া রমাপদ মনের মধ্যে একটা তীক্ষ্ণ বেদনা অনুভব করিল। অবস্থা তাহাদের যাহা হইয়াছে তাহা ত’ সে সম্পূর্ণই জানিত; কিন্তু তাই বলিয়া ত্রিশ টাকা মাহিনার কেরাণীগিরি করিবার প্রস্তাবও তাহার উপর হইতে পারে এমন ছরবস্থায় সে উপনীত হইয়াছে দেখিয়া দুঃখে ও লজ্জায় তাহার মুখ দিয়া সহসা কোনও বাক্য নির্গত হইল না। জজ নয়, ম্যাজিস্ট্রেট নয়, ব্যারিষ্টার নয়, উকিল নয়, ডেপুটি নয়, মুন্সেফ নয়, অবশেষে কি না ত্রিশটাকা মাহিনার একজন সামান্ত কেরাণী! এতদিন ধরিয়া যে সমুজ্জল জীবন-কল্পনা সে মনের মধ্যে গড়িয়া তুলিয়াছিল কার্য-কালে তাহার এই শোচনীয় পরিণতির সম্ভাবনায় তাহার চক্ষে জল আসিল! নিজের কথা ভাবিয়া সে বত না দুঃখিত হইল, ততোধিক দুঃখিত হইল সরমার কথা মনে পড়ায়। সুন্দরী সরমা! রাজরাণী হইলে যাহাকে শোভা পায়, সে হইবে ত্রিশ টাকা মাহিনার কেরাণীর স্ত্রী! কারুকার্য-খচিত সুবর্ণ পাত্রে যে পুষ্পের স্থান

হওয়া উচিত, ধূলি-কর্দমের মলিনতার উপর তাহা অবলুপ্ত হইবে !
নৈরাশ্রের বেদনা এবং দীনতার গ্লানি রমাপদকে সহসা এমন বিকল
করিয়া দিল যে নরেন্দ্রনাথের সহানুভূতি-সূচক প্রস্তাবের উত্তরে কোনো
কথা তাহার মুখ দিয়া বহির্গত হইল না, সহজ ভদ্রতার সামান্য একটা
কৃতজ্ঞতার বাক্য পর্য্যন্ত নহে ।

নরেন্দ্রনাথ রমাপদের বিমূঢ়ভাবের হেতু উপলব্ধি করিয়া বলিলেন,
“এর জন্তে ব্যস্ত হবার প্রয়োজন নেই রমাপদ, তুমি তোমার মার সঙ্গে
পরামর্শ ক’রে তিন চার দিনের মধ্যে আমাকে জানিয়ো, তা হলেই
হবে । সব দিক বিবেচনা ক’রে উপায়স্বর যদি না দেখতে পাও তা
হলেই চাকরী নেওয়া ; নচেৎ নয় । পড়াটা কোনো রকমে চালাতে
পারলেই সব চেয়ে ভাল হয়, তার সন্দেহ নেই ।”

প্রথম আঘাত সামলাইয়া লইয়া এবার রমাপদের চক্ষু কৃতজ্ঞতার
দৃষ্টিতে উজ্জ্বল হইয়া উঠিল । বিনয়-নম্র স্বরে সে বলিল, “কালই আমি
এ বিষয়ে মার মতামত আপনাকে জানাব ; তারপর সব শুনে আপনি
যা স্থির করবেন তাই হবে ।”

নরেন্দ্র বলিলেন, “আচ্ছা তাই হবে ।”

পথে যাইতে যাইতে রমাপদ এ বিষয়ে নানা প্রকার চিন্তা করিতে
লাগিল । সে ছাত্র পড়াইয়া, গান শিখাইয়া অধ্যয়ন সমাপন করিবে ;
অথবা টাটার কারখানায় প্রবেশ করিয়া লোহা গলাইয়া হাতুড়ি পিটিয়া
কাজ শিখিবে ; অথবা দক্ষিণ ভাগলপুরে জমি লইয়া বিস্তৃতভাবে কৃষিকার্য
আরম্ভ করিবে ; শস্য ক্রয়-বিক্রয় করিবে, পাটের দালালী শিখিবে,
কাপড়ের দোকান খুলিবে—যাহা হ’ক এমনি একটা কিছু করিবে, কিন্তু
কেরাণীগিরি কখনই করিবে না । অর্থোপার্জনের যত প্রকার উপায়
এবং কৌশল তাহার জানা ছিল, মধুচক্রে মৌমাছির মত সমস্ত একসঙ্গে

তাহার খেয়াল-চক্রের মধ্যে গুঞ্জন আরম্ভ করিল। তাহার পিতার সঞ্চিত যাহা কিছু সামান্য অর্থ ছিল তাহা মূলধনরূপে কখনো ঝেরিয়ার কয়লার খাদে অবতরণ করিয়া কয়লা ঠেলিয়া তুলিতে লাগিল, কখনো হিমালয়ের নেপালী শালবনে আরোহণ করিয়া শালমূল ছেদন করিতে লাগিল, কখনো নদীবক্ষে ভাসিয়া চলিল, কখনো রেলপথে ছুটিতে লাগিল, ফল হইয়া গাছে গাছে ফলিল, শস্ত্র হইয়া মরাই পরিপূর্ণ করিল, কাঠ চিরিল, লোহা গলাইল এবং অধ্যবসায়ের সহিত অদৃষ্ট যুক্ত হইয়া তাহার শীর্ণ অবয়ব ইন্দ্রজালের মত দেখিতে দেখিতে বিপুল হইয়া উঠিতে লাগিল। অবশেষে রম্যাপদ যখন তাহার গৃহের সম্মুখে আসিয়া উপস্থিত হইল, তখন সে কখনও কেলিফরনিয়ার উর্বর-ক্ষেত্রে বিচরণ করিতেছে, কখনও জাপানের কাচের কারখানায় কাচ ফুঁকিতেছে, কখনও বা মধ্য-আফ্রিকার অনাবিষ্কৃত প্রদেশে সোনার খনি আবিষ্কার করিয়া বেড়াইতেছে।

মানুষের মনের মধ্যে যে কল্প-লোক বিরাজ করে বাস্তব জগতের সঙ্গে তাহার কোনো সঙ্গতিই নাই। বাস্তব জগতে যে ব্যাপার এক রকম অসম্ভব, সেখানে তাহা অবলীলার সহিত ঘটিয়া থাকে।

ব্রজবালা তাঁহার শয়ন-কক্ষের সম্মুখে বারাণ্ডায় বসিয়া নিঃশব্দে স্বামীর চিন্তায় মগ্ন ছিলেন ; রমাপদ ধীরে ধীরে নিকটে আসিয়া বসিল । যে সমস্তা তাহার মনের মধ্যে সহসা গভীর আন্দোলন উপস্থিত করিয়াছিল, যে রকমই হউক, তাহার একটা মীমাংসা করিয়া ফেলিবার জন্ত সে ব্যগ্র হইয়া উঠিয়াছিল ।

পুত্রের উৎসুক ভাব নিরীক্ষণ করিয়া ব্রজবালা জিজ্ঞাসা করিলেন, “কিছু বলবে আমাকে রমা ?”

রমাপদ বলিল, “হ্যাঁ মা, একটা কথা বলবার আছে ।”

আগ্রহ সহকারে ব্রজবালা বলিলেন, “কি বল ?”

রমাপদ তখন নরেন্দ্রনাথের সহিত যে সকল কথা হইয়াছিল ব্রজবালাকে জানাইল ।

সমস্ত শুনিয়া ব্রজবালা বলিলেন, “নরেন বাবু এমন ক’রে আমাদের জন্তে ভাবছেন, ভগবান তাঁর মঙ্গল করুন ; কিন্তু চাকরী তোমার এখন করা হবে না বাবা । যে রকম করেই হ’ক পড়াটা তোমার শেষ করতে হবে । এতদিন এত কষ্টে লেখা পড়া ক’রে মাঝখানে ছেড়ে দিলে সবই যে নষ্ট হবে রমা !”

রমাপদ এইরূপ উত্তরই ব্রজবালার নিকট আশা করিয়াছিল । সে যখন দেখিল যে, তাহার মাতার দিক হইতে তাহার নিজের ইচ্ছার বিরুদ্ধে আশঙ্কা করিবার মত কোনো কিছুই নাই, তখন কিন্তু সে নিজেই বিরুদ্ধ তর্ক উত্থাপিত করিল । বলিল, “সে কথা ত ঠিক মা ; কিন্তু আমার পড়া শেষ করতে হলে এখনো ত’ চার পাঁচ

বছরের কম লাগবে না। অত দিন কি তুমি সংসার চালাতে পারবে ?”

দীর্ঘ-নিশ্বাস পরিত্যাগ করিয়া ব্যথিত স্বরে ব্রজবালা বলিলেন, “কত দিন চালাতে পারব, তা’ ত বলতে পারি নে বাবা; ভগবান যতদিন চালাবেন তত দিন চালাব। যেদিন তিনি বন্ধ ক’রে দেবেন সেদিন বন্ধ হবে। কিন্তু তার আগে যতদিন চলে চলুক।”

পিতার জীবদ্দশায় রমাপদ সংসারের সংবাদ বড় বেশী কিছু রাখিত না; কিন্তু শ্রামাচরণের শ্রাকের ব্যয় নির্বাহের সম্পর্কে তাহাদের সংস্থানের প্রকৃত অবস্থা সে সম্পূর্ণরূপেই জানিতে পারিয়াছিল। নিজের সামান্য কিছু অলঙ্কার এবং সেভিৎসব্যাক্ষের কয়েক শত টাকার উপর নির্ভর করিয়াই যে ব্রজবালা তাহাকে পড়াইবার সাহস করিতেছেন, তাহা বুঝিতে পারিয়া রমাপদ বলিল, “কিন্তু তুমি যে কি রকম ক’রে চালাবে তা’ ত আমি বুঝতে পারছি মা। সে রকম চলাকে ত’ চলা বলা যায় না; সে ত এক দিন বন্ধ হয়ে যাবেই।”

ক্ষণকাল নীরবে অবস্থিতির পর ব্রজবালা বলিলেন, “সংসারের চিন্তা মন থেকে বার ক’রে দিয়ে তুমি যেমন লেখাপড়া করছিলে তেমনি কর রমা; সংসার যেমন ক’রে চালাবার হয় সে আমি চালাব। তাঁর বড় সাধ ছিল যে লেখাপড়া শেষ ক’রে তুমি মানুষ হবে। তাঁর সে ইচ্ছা যা’তে পূর্ণ হয়, একমাত্র সেই চেষ্টা ছাড়া আমার জীবনে আর কি কর্তব্য রইল বাবা ?”

ব্রজবালা বস্ত্রাঞ্চলে চক্ষু মুছিলেন।

জননীর চক্ষে অশ্রু দেখিয়া রমাপদ ব্যস্ত হইয়া তাড়াতাড়ি বলিল, “আচ্ছা মা, আর কোনো কথা নেই, তোমার যেমন ইচ্ছা তাই হবে। আমি কালই নরেন বাবুকে তোমার মত জানিয়ে আসব।”

যুহু স্বরে ব্রজবালা বলিলেন, “শুধু মতই নয় রমাপদ, আমার ধন্যবাদও জানিয়ে এসো। তাঁকে বোলো তোমার চাকরী ক’রে দিলে আমাদের যত উপকার হ’ত—তার চেয়ে কম উপকার হয় নি তিনি আমাদের এমন একজন সহায় তা জানতে পেরে—।”

জননীর সহৃদয়তাব্যঞ্জক বাক্যে উৎফুল্ল হইয়া রমাপদ বলিল, “বলব মা।” এবং পর দিনই নরেন্দ্রনাথের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া ব্রজবালার অভিমত জানাইল। নরেন্দ্রনাথ ব্রজবালার সিদ্ধান্ত অনুমোদন করিলেন।

ইহার পর সংসার যেমন পূর্বে চলিতেছিল প্রায় তেমনি চলিতে লাগিল। রমাপদ নূতন উদ্যমে তাহার অধ্যয়নে রত হইল, সরমা ছোট-খাট গৃহকর্ম করিয়া বেড়াইতে লাগিল ব্রজবালা রন্ধন এবং গৃহপরিচালনার কার্যে নিযুক্ত হইলেন। ক্রমশঃ মুখে মুখে হাসি ফিরিয়া আসিল, রমাপদ এবং সরমার মধ্যে শোক-বিনির্মূলক প্রেম কৃশ-করণ নব মূর্তিতে দেখা দিল, এবং সুপ্তোখিত উদ্দীপনায় সংসার পুনরায় সচেতন হইয়া উঠিল।

বাহির হইতে মনে হইল গৃহ-যন্ত্র ঠিক চলিয়াছে; কিন্তু যন্ত্রের যে অংশে অত্যধিক চাপ পড়িয়াছিল, অস্তুরালে অগোচরে তাহা পলে পলে ক্ষয় পাইতে লাগিল। শারীরিক পরিশ্রমে এবং মানসিক দুশ্চিন্তায় ব্রজবালার দুঃখদীর্ঘ শরীর ভাঙ্গিয়া আসিল। যে উৎসাহ এবং উদ্দীপনা পরিশ্রমকে পরিপাক করে, তাহার অভাবে পরিশ্রম নিরালম্ব শরীরকে পরিপাক করিতে লাগিল। রৌদ্র-তপ্ত বালু-পথ মানুষে যেমন করিয়া ঠেলিয়া ঠেলিয়া অতিক্রম করে, ব্রজবালা ঠিক তেমনি করিয়া তাহার ভার-পীড়িত জীবন দুঃখ-দুস্তর বর্তমানের ভিতর দিয়া কষ্টে বহন করিতে লাগিলেন।

এমনি করিয়া প্রায় এক বৎসর কাটিল। তাহার পর রমাপদের বি-এ পরীক্ষার ফি এবং কলেজের কয়েক মাসের বেতন জমা দিয়া নগদ টাকা যখন একেবারে নিঃশেষ হইয়া গেল, তখন ব্রজবালার সংসার এবং শরীর উভয়ই এক সঙ্গে অচল হইয়া আসিল। পাছে দুশ্চিন্তায় রমাপদের পরীক্ষার পাঠে কোনো প্রকার ক্ষতি হয় সেই জন্ত ব্রজবালা সে কথা রমাপদকে, অথবা সরমাকে কিছুমাত্র না জানাইয়া একজন প্রতিবেশীর সাহায্যে

নিজের একখানি অলঙ্কার বিক্রয় করিয়া সংসার চালাইতে লাগিলেন। শরীরও চলিল, কিন্তু অস্বাভাবিক উত্তেজনার বশে তিন দিনের পরমায়ু এক দিনে ক্ষয় করিয়া করিয়া।

কিন্তু সে শরীরও একেবারে অচল হইল সে-দিন যে-দিন সেই উত্তেজনার কারণ সার্থকতার সম্ভাবনায় অন্তর্হিত হইল, অর্থাৎ যখন শেষ দিনের পরীক্ষা দিয়া আসিয়া হর্ষোৎফুল্ল রমাপদ বলিল, “মা, আজ আরও ভাল লিখেছি ; পাশ ত হবই, বোধ হয় ভাল ক’রেই হব।”

ব্রজবালা শয্যায় শয়ন করিয়া ছিলেন ; রমাপদের কথা শুনিয়া তাঁহার চক্ষু দুটি আনন্দে উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। পুত্রকে আশীর্বাদ করিতে করিতে তিনি শয্যার উপর উঠিয়া বসিতে গেলেন, কিন্তু অর্দ্ধোখিত হইয়াই পুনরায় শুইয়া পড়িলেন। রমাপদ উৎকণ্ঠিত হইয়া দেখিল, ব্রজবালার হর্ষোদ্দীপ্ত নেত্র নিমেষের মধ্যে অর্দ্ধ-নিমীলিত হইয়া গিয়াছে এবং মুখমণ্ডল এবং গুঠাধর রক্তবিহীন হইয়া নিলাভ বর্ণ ধারণ করিয়াছে।

রমাপদ সভয়ে জননীর হস্ত ধারণ করিয়া উচ্চস্বরে ডাকিতে লাগিল, “মা ! মা ! অমন করছ কেন ? কি হয়েছে তোমার ?”

অদূরে সরমা দাঁড়াইয়াছিল ; সে দ্রুতপদে ছুটিয়া নিকটে আসিল এবং ব্রজবালার নীরব নিম্পন্দ অবস্থা দেখিয়া তাড়াতাড়ি জল লইয়া আসিয়া মুখে চখে জলের ছিটা দিতে লাগিল।

ভয়ার্ত্ত রমাপদ অধীর হইয়া ব্রজবালার ললাটে ও মস্তকে হাত বুলাইতে বুলাইতে ডাকিতে লাগিল, “মা ! কথা কও ! চেয়ে দেখ !”

পুত্রের সকাতির আর্ন্তনাদে ক্ষণকাল পরে ব্রজবালা ধীরে ধীরে চাহিয়া দেখিলেন এবং হস্ত-সঙ্কেতে তাহাকে শাস্ত হইতে বলিলেন।

ব্যগ্রস্বরে রমাপদ জিজ্ঞাসা করিল, “হঠাৎ অমন কেন করছিলে মা ? কি হয়েছিল তোমার ?”

ক্ষীণকণ্ঠে ব্রজবালা বলিলেন, “না, ও কিছু নয় ; উঠতে গিয়ে হঠাৎ মাথাটা ঘুরে গিয়েছিল।”

“এখনও ঘুরছে ?—না, ভাল হয়েছে ?”

পুত্রের উৎকণ্ঠা দেখিয়া ব্রজবালা সম্মেহে তাহার হস্ত ধারণ করিয়া স্মিতমুখে বলিলেন, “ভয় নেই রমা, ভাল হয়ে গিয়েছে।”

এক মুহূর্ত চিন্তা করিয়া রমাপদ বলিল, “মা, তুমি উঠো না, যেমন শুয়ে আছ ঠিক তেমনি শুয়ে থাক। আমি ডাক্তার ডেকে নিয়ে এসে একবার তোমাকে দেখিয়ে নিই।”

ব্রজবালা ব্যস্ত হইয়া পুত্রকে নিরস্ত করিতে চেষ্টা করিলেন ; রমাপদ কিন্তু নিষেধ মানিল না, অল্পক্ষণের মধ্যে ডাক্তার লইয়া উপস্থিত হইল।

রোগিণীকে উত্তমরূপে পরীক্ষা করিয়া দেখিয়া ডাক্তার জানাইলেন যে, হৃদপিণ্ডের অবস্থা আশঙ্কাজনক মাত্রায় দুর্বল ; চিকিৎসারই শুধু আবশ্যক নহে, শরীর ও মনের সম্পূর্ণ বিশ্রামেরও একান্ত প্রয়োজন।

রমাপদের পীড়াপীড়িতে দিন দুই ব্রজবালা সাবধানে রহিলেন ; তাহার পর যথাপূর্ব সাংসারিক কার্যে লিপ্ত হইলেন। কিন্তু দুর্বল শরীরে পরিশ্রম এবং অনিয়ম সহ হইল না, কয়েক দিনের মধ্যেই পুনরায় অসুস্থ হইলেন। তাহার পর চার পাঁচ দিন অন্তর নিয়মিত ব্যাধির আক্রমণ হইতে লাগিল এবং প্রতিবারই তাহার প্রকোপ এবং স্থিতি বাড়িতে লাগিল। অবশেষে কিছুদিনে শরীরের অবস্থা এমন হইল যে শয্যা ত্যাগ করিবার ক্ষমতাও রহিল না।

রমাপদ অধীর হইয়া উঠিল। অ্যালোপ্যাথিক চিকিৎসা বন্ধ করিয়া হোমিওপ্যাথিক করাইল,—হোমিওপ্যাথিক বন্ধ করিয়া কবিরাজি ধরাইল। প্রত্যাষে উঠিয়া এক ক্রোশ দূরে মায়াগঞ্জে গিয়া গোয়ালাবাটা হইতে সঞ্চারিত মাখন কিনিয়া আনিতে লাগিল।

কষ্টিপাথরের খল সংগ্রহ করিয়া একঘণ্টা ধরিয়া মকরধ্বজ মাড়িয়া ঔষধ প্রস্তুত করিতে আরম্ভ করিল। গঙ্গার পরপারে শঙ্করপুর গ্রাম হইতে টাটকা এবং খাঁটি গব্য ঘৃত খরিদ করিয়া আনিল। অপরের হস্তে সে কিছুই ছাড়িল না; সেবা এবং চিকিৎসার সমস্ত ভার নিজে লইয়া সে পীড়িতা জননীর শয্যা-পার্শ্বে নিজেকে আবদ্ধ করিল। সুপুঞ্জের হস্তে এই একাগ্র সেবা এবং যত্ন ব্রজবালাকে এক দিক হইতে আনন্দ দিত এবং অপর দিক হইতে পীড়নও করিত।

সন্ধ্যা হইয়া আসিয়াছিল। পশ্চিম দিকের জানালা দিয়া অস্তমান সূর্যের রক্তিম রশ্মি প্রবেশ করিয়া ঘরখানিকে, মৃত্যুর পূর্বে জীবনোচ্ছ্বাসের মত, উদ্ভাসিত করিয়াছিল। ব্রজবালা শয্যায় শয়ন করিয়াছিলেন এবং রমাপদ শয্যাপার্শ্বে টুলের উপর বসিয়া যত্ন-সহকারে ঔষধ মাড়িতেছিল। গোধূলির অনুগ্রহ আলোকে উদ্ভাসিত রমাপদের সেবাপরায়ণ মুখের দিকে চাহিয়া চাহিয়া ব্রজবালার দুই চক্ষু জলে ভরিয়া আসিল। হঠাৎ যেন মৃত্যুর একটা অতীন্দ্রিয় ইঙ্গিতে প্রবুদ্ধ চিত্তকে কোন্ দিক হইতে স্পর্শ করিল; মনে হইল জীবনবৃন্ত শুকাইয়া আসিয়াছে—ধরিয়া পড়িবার সময় আসন্ন! উৎসাহহীন নিরানন্দ অস্তিত্বকেও একটা অনির্ণেয় নৈরাশ্র এবং বেদনা প্রবলভাবে চাপিয়া ধরিল। ব্রজবালার চকিত দৃষ্টি কক্ষস্থ চতুর্দিকের দ্রব্যসম্ভারের উপর একবার ব্যগ্রভাবে পরিভ্রমণ করিয়া গবাক্ষ পথ দিয়া আকাশের নীল সমুদ্রের উপর প্রসারিত হইল; তাহার পর নিমেষের মধ্যে তথা হইতে ফিরিয়া আসিয়া পুনরায় রমাপদের উপর নিবদ্ধ হইল।

ঔষধ মাড়িতে মাড়িতে রমাপদ হঠাৎ চাহিয়া দেখিল অশ্রুবিগলিত নেত্রে ব্রজবালা তাহার দিকে নিঃশব্দে চাহিয়া আছেন। সে খল রাখিয়া ভাড়াভাড়ি নিকটে আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “কি হচ্ছে মা? কষ্ট হচ্ছে?”

বস্ত্রাঞ্চলে চক্ষু মুছিয়া ব্রজবালা বলিলেন, “হ্যা, একটু হচ্ছে।”

“কোথায় কষ্ট হচ্ছে? বুকে?”

মৃহ হাসিয়া ব্রজবালা বলিলেন, “হ্যা বাবা, বুকেই কষ্ট হচ্ছে।”

ব্রজবালার কথার যথার্থ অর্থ বুঝিতে না পারিয়া রমাপদ বলিল, “বোধ হয় শোবার দোষে হচ্ছে। আমি ঠিক ক’রে দিচ্ছি।” বলিয়া এক হস্তে ব্রজবালার মস্তক ধরে ধরে তুলিয়া ধরিয়া স্থানচ্যুত বালিশটা ষথাস্থানে স্থাপিত করিয়া ব্রজবালাকে ভাল করিয়া শুয়াইয়া দিল।

“এখন একটু ভাল বোধ হচ্ছে মা?”

ব্রজবালা স্নেহভরে পুত্রের মুখের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া বলিলেন, “হ্যা, এখন ভাল বোধ হচ্ছে।”

রমাপদ নিশ্চিন্ত হইয়া পুনরায় ঔষধ মাড়িতে বসিল।

“এখনো আর কতক্ষণ একভাবে ব’সে ব’সে ঔষধ মাড়বে রমা? ওই ষা’ হয়েছে যথেষ্ট হয়েছে; খাইয়ে দাও।”

রমাপদ মাথা নাড়িয়া বলিল, “না মা, এখনও একটু শক্ত-শক্ত রয়েছে। যত ভাল ক’রে মাড়া হবে উপকার তত শীঘ্র আর তত বেশী পাওয়া যাবে।”

ক্ষণকাল চূপ করিয়া থাকিয়া ব্রজবালা বলিলেন “তাঁর সেবা চিকিৎসা করতে পার নি, তাঁকে এক দাগ ঔষধ খাওয়াতে পার নি, সেই ছঃখটা কি আমাকে এমন প্রাণপণ সেবা ক’রে আর ঔষধ খাইয়ে মেটাতে চাও রমাপদ?”

জননীর প্রশ্নের উত্তরে রমাপদ কোনো কথা বলিল না, নিঃশব্দে শুধু একবার চাহিয়া দেখিল। শ্রামাচরণের শোচনীয় মৃত্যুর অভিজ্ঞতা যে ব্রজবালার সেবা ও চিকিৎসার ঐকান্তিকতার অন্ততম কারণ তাহা অস্বীকার করিবার উপায় বাস্তবিকই ছিল না।

নির্বাক দৃষ্টির দ্বারা রমাপদ যাহা ব্যক্ত করিল তাহা বুঝিতে পারিয়া ব্রজবালা ব্যথিত পুত্রকে সাস্বনা দিবার উদ্দেশে বলিলেন, “মৃত্যুর আগে তাঁর সেবা চিকিৎসা হতে পারে নি ব’লে তখন মনে বড় কষ্ট হয়েছিল, এখন কিন্তু দেখছি ও-সব অনেকটা মনের ভুল—চিকিৎসা হওয়া না হওয়া দুই সমান।”

সবিস্ময়ে রমাপদ বলিল, “কেন ?”

মৃদু হাসিরা ব্রজবালা বলিলেন, “এই ত’ আমার চিকিৎসা যতদূর করাবার তা তোমরা করালে, কিন্তু—” অসমাপ্ত বাক্যের মধ্যে ব্রজবালা থামিয়া গেলেন ; তিনি দেখিলেন যে-কথা বলিতে উত্তত হইয়াছিলেন তাহা বলিলে রমাপদ সাস্বনা না পাইয়া বেদনাই পাইত।

রমাপদ কিন্তু ব্রজবালার অনুচ্চারিত বাক্যেরই প্রতিবাদ করিয়া ব্যগ্রভাবে বলিল, “কিন্তু মা, তুমি ত’ ভাল হয়ে আসছ ?”

ব্রজবালার মুখে ক্ষীণ হাসি দেখা দিল ; বলিলেন, “তা হয় ত’ আসছি ; কিন্তু না-ই যদি আসি তা’তে-ই বা দুঃখ কি রমা ? বাপ-মা ত’ কারও চিরকাল থাকে না।”

রমাপদ অধীর হইয়া উচ্ছ্বাসের সহিত বলিয়া উঠিল, “না মা, ও-সব কথা তুমি মুখে আনতে পাবে না, মনেও ভাবতে পাবে না।”

রমাপদের কথা শুনিয়া ব্রজবালা হাসিতে লাগিলেন ; বলিলেন, “মুখে না হয় না-ই আনব, কিন্তু মনকে কি ক’রে ঠেকাব রমা ? মন যদি এতই বশে থাকবে তা হলে আর এত দুঃখ ভোগ করতে হবে কেন ?”

সরমা দীপ হস্তে সন্ধ্যা দেখাইতে ঘরে প্রবেশ করিল।

ব্রজবালা ডাকিলেন, “বউ মা ?”

দীপ রাখিয়া সরমা নিকটে আসিয়া অনুচ্ছবরে বলিল, “কেন মা ?”

ক্ষণকাল নীরবে সরমার প্রতি চাহিয়া থাকিয়া ব্রজবালা বলিলেন,

“দেখ মা, তুমি আমার ঘরের লক্ষ্মী ; এ তোমার স্বপ্নের ঘর, স্বামীর ঘর ; তুমি লক্ষ্মী হয়ে চিরদিন এ ঘরে বাস কোরো ।”

ঔষধ প্রস্তুত হইয়াছিল ; রমাপদ কোন কথা না বলিয়া নিঃশব্দে ব্রজবালাকে ঔষধ খাওয়াইয়া দিল ।

ঔষধ সেবন করিয়া ব্রজবালা বলিলেন, “আর একটা কথা বউমা ।”
কোনো কথা না বলিয়া সরমা জিজ্ঞাসু নেত্রে ব্রজবালার প্রতি দৃষ্টিপাত করিল ।

“রমাকে একলা ফেলে তুমি কখনো কোথাও যেয়ো না । তুমি ছাড়া আর তার কেউ রইল না !”

➤ ব্রজবালার কথা শুনিয়া সরমার দুই চক্ষু দিয়া ঝর্ঝর্ করিয়া অশ্রু ঝরিতে লাগিল ।

রমাপদ কাতর ভাবে ব্রজবালার দিকে চাহিয়া ব্যথিত স্বরে বলিল,
“মা তুমি বড় অবুঝ !”

সন্নেহে রমাপদের মুখ নিরীক্ষণ করিয়া ব্রজবালা বলিলেন, “অবুঝ নয় রমাপদ । কাল রাত্রে একটা স্বপ্ন দেখেছিলাম তাই বউমাকে একটু জানিয়ে দিয়ে গেলাম । সাবধান হবে । এখন না বললে কি জানি আর যদি বলবার সময় না পাই তাই এখনি ব’ললাম ।”

ব্রজবালার কথায় দুর্নিবার কোতূহলে রমাপদের মুখ দিয়া বাহির হইল
“স্বপ্ন ? কি স্বপ্ন মা ?”

প্রত্যুষে নিদ্রাভঙ্গের পর হইতে সমস্ত দিন ব্রজবালা গত-রাত্রে দেখা স্বপ্নের কথা ভাবিয়াছিলেন এবং সে কথা রমাপদ এবং সরমাকে কিছু বলিবেন কি না এবং যদি বলেন ত কতটুকু বলিবেন, সে বিষয়ে মনে মনে বহু দ্বিধা-দ্বন্দ্ব এবং বিচার-বিতর্কের পর অবশেষে যতটুকু বলিলেন, তাহার পরও যখন রমাপদ স্বপ্নের কথা স্পষ্ট ভাবে জিজ্ঞাসা করিয়া বসিল, তখন

ব্রজবালা একটু বিপন্ন বোধ করিলেন। একবার ভাবিলেন, যতটুকু বলিয়াছেন তাহার বেশী আর কিছু বলিবেন না, কিন্তু পাছে তাহাতে পুত্র এবং পুত্রবধূর মনে অযথা ভীতি উৎপাদিত হয়, তজ্জগ্ৰ্য সমস্ত কথা না বলিয়া সংক্ষেপে বলিলেন, “স্বপ্নে দেখলাম, তিনি এসে আমার মাথার শিয়রে দাঁড়িয়ে বলছেন, তোমাকে নিতে এসেছি। বোমাকে ব’লে এসো তিনি যেন রমাকে একলা ফেলে কখনো কোথাও না যান।”

স্বপ্নের কথা শুনিয়া একটা অনিরূপেয় আতঙ্কে রমাপদ এবং সরমা উভয়ে উভয়ের প্রতি চাহিয়া দেখিল।

ইহার কয়েক দিন পরে এক দিন সন্ধ্যা হইতে ব্রজবালার ঘন ঘন মূর্ছা আরম্ভ হইল। সমস্ত রাত্রি রমাপদ ডাক্তার এবং কবিরাজের বাড়ি ছুটাছুটি করিল; হোমিওপ্যাথিক বটিকা, কবিরাজি চূর্ণ, অ্যালোপ্যাথিক ইন্জেক্শন, কিছুই সে বাকি রাখিল না, কিন্তু মৃত্যুপথ-যাত্রিণী ধীর নিশ্চিত গতিতে সে সমস্ত উপেক্ষা করিয়া প্রত্যুষে সূর্যোদয়ের পূর্বে ইহলোকের সীমা অতিক্রম করিলেন। তারপর যথারীতি আর একদিনের মত কান্নাকাটির পালা পড়িয়া গেল।

শ্রামাচরণের মৃত্যুর রুঢ় আঘাতে সুখস্বপ্ন অনেকটা তরল হইয়া আসিয়াছিল বটে, কিন্তু তাহার পরও রমাপদ বিলীনমান স্বপ্নাবেশের মধ্যে যতটা সম্ভব নিজেকে মগ্ন করিয়া রাখিয়াছিল। যাহা দেখিতেছে তাহা স্বপ্ন, অতএব সত্য হইতে বিভিন্ন, সে জ্ঞান মনের মধ্যে অন্ধ-ফুরিত হইলেও মোহটা যাই যাই করিয়াও অসংলগ্নভাবে কোনরূপে লাগিয়া ছিল, এমন সময়ে ব্রজবালাও স্বামীর অনুবর্তিনী হইলেন। তখন রমাপদ জাগ্রত হইয়া সভয়ে দেখিল যে প্রথর দিবালোকে যাহা কিছু দৃষ্টি-গোচর হইতেছে সমস্তই সত্য এবং সেই হেতু শক্ত। কাব্য এবং প্রণয়ের অন্তরালে, উচ্ছ্বাস এবং আনন্দের ব্যবধানে, যে সকল স্থূল এবং কঠিন বস্তু প্রচ্ছন্ন হইয়া বর্তমান ছিল তাহাদের প্রবলতা দেখিয়া সে বিমূঢ় হইয়া গেল। সে দেখিল চিত্তের ক্ষুধা মিটাইলেও চলে, কিন্তু জঠরের ক্ষুধা না মিটাইলে কিছুতেই চলে না। বধুর ব্যগ্র অধরকে চুষনের দ্বারা সহজেই পরিতৃপ্ত করা যায়, কিন্তু তৎসমীপবর্তী জিহ্বাকে পরিতৃপ্ত করিবার জন্ত বাজারে গিয়া চাউল খরিদ করিয়া আনিবার প্রয়োজন হয়।

সচ্ছিদ্র নৌকাকে যেমন জল ছাঁকিয়া ছাঁকিয়া চালাইতে হয়, সংসারকে ব্রজবালা সেই প্রণালীতে চালাইতেন। তাই কিছুকাল পরে রমাপদ বধন বুঝিতে পারিল, অতল অভাবের তলে তাহার ভার-প্রতীড়িত সংসারটি ক্রমশঃ নামিয়া যাইতেছে, তখন সে অতিমাত্রায় ব্যস্ত হইয়া উঠিল। আরোহীর কামরা হইতে কোনও আরোহীকে সহসা এগ্নি-চালকের স্থলে দাঁড় করাইয়া দিলে তাহার যেমন অবস্থা হয়, রমাপদের সেই অবস্থা হইল। সে ভীত বিমূঢ় ভাবে এগ্নির অপরিচিত কল-কন্ডা লইয়া

বৃথা নাড়াচাড়া করিতে লাগিল। আপনার গতি-বেগে এঞ্জিন কিছুকাল চলিল বটে, কিন্তু ক্রমশঃই তাহার গতি হ্রাস হইয়া আসিতে লাগিল। তখন রমাপদ চঞ্চল হইয়া উঠিয়া শঙ্কিত নেত্রে সরমার দিকে চাহিয়া বলিল, “কি করি বল ত সরমা ? আমার বুদ্ধিতে কিছুই ত আসছে না !”

সরমারই যে তেমন-কিছু বেশী বুদ্ধি ছিল তাহা নহে, তথাপি অনুরুদ্ধ হইয়া সে মনোযোগের সহিত এঞ্জিনের চতুর্দিক নিরীক্ষণ করিতে লাগিল ; অবশেষে কয়লা রাখিবার স্থানটাতে দৃষ্টি পড়ায় সে ঈষৎ উৎফুল্ল হইয়া বলিল, “এক কাজ করলে হয় না ?”

সাগ্রহে রমাপদ জিজ্ঞাসা করিল, “কি কাজ ?”

“কিছু টাকার যোগাড় কর না।”

সরমার উপদেশ শুনিয়া রমাপদের মত অব্যবসায়ী লোকেরও হাসি পাইল। বলিল, “টাকার যোগাড় করতে পারলে ত সব হাঙ্গামাই চুকে যায়। কিন্তু কি ক’রে যোগাড় করব তাই ত হচ্ছে ভাবনা।”

সরমা সহজ সচ্ছন্দ ভাবে বলিল, “কেন, একটা চাকরী কর না— একটা ভাল চাকরী—বেশী মাইনের। ধর, একশ’ টাকাও যদি মাইনে হয়, মাসে মাসে পঞ্চাশ টাকা খরচ ক’রলেও পঞ্চাশ টাকা ক’রে ত জমবে ?”

আয় ব্যয়ের হিসাবের মধ্যে অঙ্ক-শাস্ত্রের কোনো-প্রকার ভুল ছিল না। সুতরাং সে সম্বন্ধে আপত্তি করিবার মত রমাপদ কিছু খুঁজিয়া পাইল না ; কিন্তু তাহার পূর্বের কথাটা স্মরণ করিয়া সে বলিল, “একশ’ টাকার চাকরী কি সহজ কথা সরমা ? একশ’ টাকার চাকরী আমাকে দেবে কেন ?”

রমাপদের কথায় বিস্ময়ে উচ্ছ্বসিত হইয়া সরমা বলিল, “তোমার মত লেখাপড়া জানা বিদ্বান লোককে একশ’ টাকা মাইনে দেবে না ?

কি বলছ তুমি! বি এ পাশ করবার আগেই ত' তোমাকে পঞ্চাশ টাকা দিচ্ছিল। এখন একশ' টাকা কেন, ছশো' টাকা দেবে।”

তাহার পর ঈষৎ নিম্নকণ্ঠে কতকটা নিজের মনে সে বলিতে লাগিল, “আমার সহৈয়ের দাদা এণ্ট্রান্স পাশ ক'রে সিমলা পাহাড়ে চাকরী করেন, চারশ' টাকা মাইনে। আর বি-এ পাশ ক'রে একশ' টাকার চাকরী হবে না? খুব হবে।”

বি-এ পাশের উপর সরমার শ্রদ্ধা এবং উচ্চ মাহিনার চাকরী পাওয়ার বিষয়ে তাহার বিশ্বাসের দৃঢ়তা দেখিয়া রমাপদ মনের মধ্যে কতকটা সাহস পাইল। তখন উভয়ে মিলিয়া বহুক্ষণ ধরিয়া নানা প্রকার বিচার-বিবেচনা করিয়া এই সিদ্ধান্ত করিল যে, উপস্থিত অবস্থায় অন্ততঃ কিছুদিনের জন্ত রমাপদর চাকরী করাই কর্তব্য; তাহার পর কিছু অর্থ সঞ্চয় হইলে যাহা হউক একটা ব্যবসায়-বাণিজ্য করিতে হইবে। চাকরী যে চিরকাল করা হইবে না তাহা নিশ্চিত, কারণ চাকরী করিয়া এ পর্য্যন্ত কেহই ধনবান হইতে পারে নাই; চাকরী করিতে হইবে কেবলমাত্র উদ্দেশ্যের উপায় হিসাবে।

সরমা তাহার পিতার নিকট হইতে কিছু সংস্কৃত শ্লোক আয়ত্ত করিয়াছিল; সে মৃদু হাসিয়া বলিল, “জান ত, বাণিজ্যে বসতে লক্ষ্মীসুদর্ভঃ কৃষিকর্মণি ?”

রমাপদ বলিল, “জানি। কিন্তু তা হলে ত' আমাদের এই বাড়ী-খানিকেই বাণিজ্য বলতে হয় ?”

রমাপদর কথার অর্থগ্রহণে অক্ষম হইয়া সরমা সকৌতূহলে জিজ্ঞাসা করিল, “কেন ?”

রমাপদ হাসিতে হাসিতে বলিল, “কেন, তাও বুঝিয়ে দিতে হবে ?”

এ বাড়াতে তুমি যখন বাস করছ তখন এ বাড়ী বাণিজ্য নয় ত কি ?
তুমিই ত লক্ষ্মী !”

আরক্ত-স্মিতমুখে সরমা বলিল, “ওঃ, তাই বলা হচ্ছে !” কিন্তু
পরমুহূর্তেই নিশ্চিন্ত বিরস মুখে সে বলিল, “লক্ষ্মী ত নয়, অলক্ষ্মী ! আমার
জন্মই ত তোমার এত কষ্ট ! লোকে কথায় বলে স্ত্রী ভাগ্যে ধন ।” যে
কথাটা কয়েক দিনই তাহার মনের মধ্যে উদ্ভিত হইয়া তাহাকে পীড়ন
করিয়াছে, আজ তাহা আদরে-অভিমাণে মুখ দিয়া বাহির হইয়া গেল ।

রমাপদ কিন্তু ঠিক পূর্ববৎ হাসিতে লাগিল ; বলিল, “লোকে যা বলে
বলুক, আমি বলি, আমার ভাগ্যে তুমি ! তুমি যদি অলক্ষ্মী হও, তা হলে
লক্ষ্মীর সঙ্গে চির-বিচ্ছেদ ঘোষণা করতে আমি রাজি আছি !”

“না, না, ছিঃ, ঠাকুর-দেবতা নিয়ে ও-সব কথা বলতে নেই !” বলিয়া
অপমানিতা লক্ষ্মীর রোষ প্রশমনের জন্ত সরমা যুক্ত-কর মস্তকে ঠেকাইল ।

রমাপদ সহাস্ত্রে বলিল, “বেশ, তাই ভাল, তুমি শুধু তোমার লক্ষ্মীর
কথাই ভেবো, আমি ভাবব আমার লক্ষ্মীর কথা ।”

সরমা মূহু হাসিয়া বলিল, “আমি লক্ষ্মীর কথা ভাবি তোমারই জন্তে ।”

রমাপদ স্মিতমুখে বলিল, “আমিও ত আমার লক্ষ্মীর কথা ভাবি
আমারই জন্তে !”

সরমা এ পরিহাসের উত্তর দিল ; বলিল, “তুমি স্বার্থপর, তাই তোমার
নিজের কথা ভাবো !”

রমাপদ হাসিতে হাসিতে বলিল, “আর তুমি পরার্থপর, তাই কি পরের
কথা ভাবো ?”

রমাপদের কথায় কৃত্রিম রোষ প্রকাশ করিয়া সরমা বলিল, “তোমার
সঙ্গে কথায় কে পেরে উঠবে বল ?”

রমাপদ প্রীতি-প্রফুল্ল নেত্রে পক্ষীর স্বন্ধে হস্তার্পণ করিয়া তাহাকে

ঈষৎ নাড়া দিয়া বলিল, “সত্যি বলছি সরমা, তোমার মত এত বড় স্বার্থ এখন আমার আর কিছুই নেই! তাই আমি শুধু তোমারই কথা ভাবি!” বলিয়া নির্নিমেষ নেত্রে সরমার প্রণয়োদ্ভাসিত মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

স্বামী-স্ত্রীর প্রণয়-মদির কথোপকথন ক্ষণকালের জন্ত তাহাদের নিবর্তিত প্রেমকে পুনরায় প্রকাশ করিল। ক্ষণকালের জন্ত সুকঠিন সংসার তাহার অনবস্ত্রের চিন্তা লইয়া দূরে সরিয়া দাঁড়াইল।

রমাপদ বলিল, “আমার অর্থকষ্টের কি সুখ জান সরমা?”

সরমা সবিস্ময়ে বলিল, “অর্থকষ্টের সুখ? সে আবার কি?”

রমাপদ স্মিতমুখে বলিল, “হ্যাঁ, অর্থকষ্টেরই সুখ। তুমি যে আমার সাধনা তাই হ’চ্ছে আমার অর্থকষ্টের সুখ। কথাটা ঠিক বুঝতে পারছ কি?”

সরমা মুখের আরক্ত-প্রভায় সে কথার উত্তর দিয়া স্বামীর প্রতি সপ্রেম দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, “আর, আমি একটা কথা বলব?”

“কি কথা? আমি যা বললাম তার একটা জবাব।”

“মনগড়া জবাব নয়, একটা সত্যি জবাব।”

রমাপদ সহাস্ত্রমুখে বলিল, “বেশ ত, বল না।”

বলিতে গিয়া কিন্তু সরমা ইতস্ততঃ করিতে লাগিল; তাহার পর সলজ্জ ভাবে বলিল, “তুমি যদি খুব বড় লোক হ’তে তা হ’লে বোধ হয় আমি তোমাকে এত বেশী—”

কথাটা চরম স্থলে আসিয়া সহসা বাধিয়া গেল। সঙ্কোচ বশতঃ মনের গোপন কথা মুখের স্পষ্ট কথায় ধরা দিল না।

কৌতুক করিবার ‘একটা ফন্দী মনে মনে ঠিক করিয়া লইয়া রমাপদ বলিল, “তা হলে বোধ হয় তুমি আমাকে এত বেশী ভালবাসতে না, তাই বলছ কি?”

নিশ্চিত হইয়া সলজ্জ স্মিতমুখে সরমা বলিল, “হ্যাঁ ।”

মুখ ঈষৎ গম্ভীর করিয়া রমাপদ বলিল, “তা হলে ত এ তোমার ঠিক ভালবাসা নয়, সরমা ; এ তোমার করুণা ! আমি দরিদ্র তাই তুমি আমাকে করুণা কর । আমি বড় লোক হলে তোমার এ করুণার কোনো কারণ থাকত না !”

সরমা উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠিয়া বলিল, “কখনো না ! মিছে কথা । আমি একবারও তোমাকে করুণা করি নে !—” আবেগের আতিশয্যে আর কোনও আপত্তির বাণী তাহার মুখ দিয়া বাহির হইল না ।

সরমার কথা শুনিয়া এবং চাঞ্চল্য দেখিয়া রমাপদ হাসিতে লাগিল ; বলিল, “করুণা কর না—তা’ ত সুবিধার কথা নয় ! অন্ততঃ মাঝে মাঝে একটুখানি ক’রে কোরো । একবারে অকরুণ হয়ো না !”

মাথা নাড়িয়া বিমুচুভাবে সরমা বলিল, “আমি বুঝি তাই বলছি ?”

“তুমি কি ব’লছ, আর কি ব’লছ না, তা’ আমি জানি !” বলিয়া রমাপদ সরমাকে বাহুবন্ধনে আবদ্ধ করিয়া বন্ধের মধ্যে টানিয়া লইল ।

খোলা বারান্দায় স্বামীর এই প্রকট প্রেমাচরণে ব্যস্ত হইয়া উঠিয়া সরমা বলিল, “ছাড় ! ছাড় !” কিন্তু পরক্ষণেই মনে পড়িল যে না ছাড়িলেও চলে ; কারণ দেখিতে পাইবার কেহ কোথাও নাই ; বিণ্ডিয়া বাজারে গিয়াছে এবং গৃহের সদর দরজা বন্ধ ।

কিন্তু রমাপদ ধীরে ধীরে সরমাকে ছাড়িয়া দিল । পত্নীর সম্বন্ধতায় বিণ্ডিয়ার কথা তাহার মনে হইল না, মনে পড়িল ব্রজবালার কথা । ব্রজবালার মৃত্যুর অন্ত সরমার এ সঙ্কোচ এখন নিরর্থক—এ কথা মনে হইবামাত্র সে বাহুবন্ধন হইতে সরমাকে বিমুক্ত করিল । তখন নিমেষের মধ্যে মোহ-ইন্দ্রজালও বিলুপ্ত হইল এবং সংসার পুনরায় তাহার সমস্ত সমস্তা এবং সঙ্কট লইয়া দেখা দিল ।

রমাপদ বলিল, “চাকরীর জন্তে প্রথমে নরেনবাবুকেই অনুরোধ ক’রব মনে ক’রছি।”

সরমা বলিল, “নিশ্চয়ই। তাঁকে ব’ললে আর কাউকে ব’লতে হবে না। সেবার তিনি বিনা অনুরোধেই চাকরী দিচ্ছিলেন; এবার তুমি নিজ হ’তে ব’লে নিশ্চয়ই একটা কোনও ব্যবস্থা ক’রবেন।”

স্থির হইল পরদিনই রমাপদ চাকরীর জন্তে নরেন্দ্রবাবুর সহিত সাক্ষাৎ করিবে।

প্রাতে উঠিয়া রমাপদ নরেন্দ্রনাথের বাড়ী যাইবার জন্ত প্রস্তুত হইতেছিল।

সরমা বলিল, “দেখ, একটু বেশী মাইনের চাকরীর জন্তে বোলো।
অন্ততঃ একশ’ টাকার।—বুঝলে?”

রমাপদ বলিল, “আচ্ছা।”

“আর যাতে শীঘ্র হয়, বেশী দেবী না হয়, তার জন্তে একটু ভাল
ক’রে বোলো।”

রমাপদ বলিল, “আচ্ছা।”

মুখে রমাপদ বলিতেছিল আচ্ছা, ভিতরে কিন্তু তাহার মন মুক হইয়া
ছিল। প্রার্থী হইয়া পরের নিকট উমেদারী করিতে যাওয়া জীবনে এই
তাহার প্রথম; তাই মনের মধ্যে প্রয়োজনের সহিত প্রবৃত্তির একটা দ্বন্দ্ব
চলিয়াছিল। বিনা প্রার্থনায় এতদিন অভীষ্ট বস্তু লাভ করিয়া আসিয়া
আজ সহসা অপরিচিত প্রার্থনার দীন মূর্তি দেখিয়া সে সংকুঙ্ক হইয়া
উঠিয়াছিল। এক একবার মনে হইতেছিল, যাহা হইবার হইবে, চাকরীর
প্রার্থনায় সে যাইবে না; কিন্তু যাহা হইবার তাহা এত আসন্ন হইয়া
আসিয়াছিল, এবং তাহার আকৃতি এমন স্পষ্ট দেখা যাইতেছিল এবং
প্রকৃতি এমন ভীষণ মনে হইতেছিল যে, সামান্য একটু আত্ম-মৰ্যাদা
রক্ষার জন্ত নিজেকে এমন বিপন্ন করা অগ্রায় মনে করিয়া রমাপদ
যাইতেই উত্তত হইল।

সরমা বলিল, “দাঁড়াও। ভাল কাজে যাচ্ছ, পকেটে একটু ফুল
দিয়ে দিই।” বলিয়া বাস হইতে বৈষ্ণবনাথের ফুল বাহির করিয়া প্রথমে

নিজের মাথায় ঠেকাইল, পরে রমাপদর মাথায় ঠেকাইয়া তাহার পকেটে পুরিয়া দিল। তাহার পর বলিল, “ঘরে গিয়ে বাবার আর মার ফটো প্রণাম ক’রে এস।”

ঘরের ভিতর দেওয়ালে আঁটা আবলুস কাঠের ব্র্যাকেটের উপর দুইখানি ফ্রেমে বাঁধান শ্রামাচরণের এবং ব্রজবালার দুইটি ফটোগ্রাফ ছিল। প্রত্যহ প্রাতে রমাপদ এবং সরমা তথায় সজ্জাত পুষ্প সাজাইয়া রাখিত এবং সন্ধ্যার পর ধূপ-ধূনা দিয়া একটা প্রদীপ জালিয়া দিত। রমাপদ স্ত্রীর উপদেশ মত জনক-জননীর চিত্রতলে নত-মস্তকে প্রণাম করিয়া প্রস্থান করিল। যতক্ষণ দেখা গেল, গবাক্ষ-পার্শ্বে দাঁড়াইয়া সরমা রমাপদকে দেখিতে লাগিল; পথের বাঁকে রমাপদ অদৃশ্য হইলে, সে ফিরিয়া আসিয়া গৃহকর্মে নিযুক্ত হইল।

পথে যাইতে যাইতে রমাপদ ভাবিতেছিল, কথাটা নরেন্দ্রনাথের নিকট কি ভাবে ব্যক্ত করিবে। শুধু চাকরীর জঞ্জাই অমুরোধ করিবে, অথবা অবস্থার কথাও জানাইবে; নিজ হইতে কতখানি বলিবে এবং প্রমোক্তরের জঞ্জ কতখানি রাখিবে, মনে মনে সে তাহাই আলোচনা করিতে লাগিল কিন্তু কোনো প্রকার সিদ্ধান্তে উপনীত হইবার পূর্বেই নরেন্দ্রনাথের গৃহসম্মুখে উপনীত হইল। একবার মনে করিল যে, বাড়ী ফিরিয়া গিয়া সরমার সহিত এ বিষয়ে পরামর্শ করিয়া বৈকালে পুনরায় আসিবে। কিন্তু সে বিষয়েও সহসা কোনও মীমাংসা করিতে না পারিয়া অবশেষে নরেন্দ্রনাথের সম্মুখে আসিয়া হাজির হইল।

নরেন্দ্রনাথ তখন বারান্দার বসিয়া মক্কেল-পরিবেষ্টিত হইয়া কাগজ-পত্র দেখিতেছিলেন। রমাপদকে দেখিয়া তিনি প্রথমে কুশল প্রশ্ন করিলেন; তাহার পর, প্রাতঃকালে রমাপদ হঠাৎ যখন আসিয়াছে,

তখন সম্ভবতঃ বিশেষ কোনও প্রয়োজনে আসিয়াছে মনে করিয়া, জিজ্ঞাসা করিলেন, “কোনো কথা আমাকে বলবে ?”

ঈষৎ সঙ্কুচিত হইয়া রমাপদ বলিল, “আজ্ঞে হ্যাঁ, কথা একটু ছিল, কিন্তু আপনি এখন ব্যস্ত রয়েছেন, এখন থাক, অন্য সময়ে আসব।”

“কেন, এমন-কিছু বেশী সময় লাগবে কি ?”

এক মুহূর্ত চিন্তা করিয়া রমাপদ বলিল, “না, সময় বেশী লাগবে না।”

“তবে চল, এখনি শুনি।” বলিয়া নরেন্দ্রনাথ উঠিয়া ঘরের ভিতর গিয়া বসিলেন। তথায় অপর কেহ ছিল না।

একটু ইতস্ততঃ করিয়া আরক্ত মুখে রমাপদ বলিল, “একটা কোনো চাকরীর জন্তে আপনাকে ব’লতে এসেছিলাম। সুবিধা মত একটা কোনও চাকরী পেলে ভাল হয় ?”

নরেন্দ্র বলিলেন, “শুনেছিলাম তুমি এম-এ পড়বার জন্তে পাটনা কিম্বা ক’লকাতা যাবে ; তার কি হল ?”

রমাপদ বলিল, “প্রথমে সেইরকমই ইচ্ছে ছিল, কিন্তু এখন দেখছি সে আর হয় না। এমনিই ত’ খরচ-পত্র—” কথাটা কি বলিয়া শেষ করিবে ভাবিয়া না পাইয়া অসমাপ্ত বাক্যের মধ্যেই থামিয়া গেল।

একটু চিন্তা করিয়া নরেন্দ্রনাথ বলিলেন, “আমাদের অফিসে ত’ উপস্থিত কোনও চাকরী খালি নেই ; তা ছাড়া ছোট অফিস—শীঘ্র যে তেমন কোনও সুবিধা হবে তাও মনে হয় না। যা হ’ক আমি অগ্রাগ্র জায়গায় সন্ধান রাখব। তুমিও কোথাও সন্ধান পেলে আমাকে জানিয়ে, যতদূর সম্ভব চেষ্টা করা যাবে। তবে এ কথা কতকটা জানো বোধ হয় যে বিহারে বাঙ্গালীর চাকরী হওয়া আজকাল সহজ ব্যাপার নয়। গবর্ণমেন্ট সারভিসের কথা ছেড়েই দাও ; কারণ তোমার মুরব্বীর

জোরও নেই, ডোমিসাইল সার্টিফিকেটও পাবে না। অল্প চাকরী পাওয়াও একই রকম কঠিন। বাঙ্গালীদের পক্ষে বিহার আজকাল মহাসাগরের মত; পার হয়ে যেতে পার ত' আর কোথাও কূল পেতেও পার, এর গণ্ডীর মধ্যে কোথাও আশ্রয় পাবে না।”

সাধারণ আলোচনার প্রবাহে পড়িয়া রমাপদ নিঃশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিল; সে উৎসাহের সহিত বলিল, “সত্যি, বাংলার প্রতি বিহারের এ বিদ্বেষের ভাব একটা রহস্যের মত মনে হয়, বিশেষতঃ যে সময়ে সমস্ত ভারতবর্ষ একত্র হয়ে স্বরাজের জন্ম যুদ্ধ ক'রছে।”

নরেন্দ্রনাথ মৃদু হাসিয়া বলিলেন, “একত্র হয়ে নয়; একত্র হওয়ার ভাগ করে। গাছের মধ্যে অসার অংশ যেমন থাকে, সেই রকম প্রত্যেক জাতির মধ্যে মিথ্যার কতকটা অংশ মিশ্রিত থাকে, যা' পরিমাণের হিসাবে জাতি-দেহকে দুর্বল করে; অথচ গাছের উপরের ছাল যেমন ভিতরের সার অসার উভয় অংশকে একই ভাবে ঢেকে রাখে, ঠিক তেমনি ভাবে জাতির বাইরের আচরণ তার ভিতরের সত্য মিথ্যাকে ঢেকে রাখে। বাইরে থেকে মনে হয় তার ভিতরের যা' কিছু সবই বুদ্ধি সত্যি। কিন্তু শুধু মনে হলে কি হবে? তার দুর্বলতা যাবে কোথায়? এ কথা জগতের সমস্ত জাতির পক্ষেই অল্পাধিক মাত্রায় খাটে, কিন্তু ভারতবর্ষের পক্ষে এত বেশী খাটে যে বাইরের ছালটা একটু ছিঁড়ে দেখলেই দেখবে যে ভিতরে অসার অংশটাই অত্যন্ত বেশী।”

রমাপদ একাগ্রচিত্তে নরেন্দ্রনাথের কথা শুনিতেছিল; বলিল, “অথচ সেই মিথ্যাগুলো ধর্ম, ইতিহাস, সমাজ-নীতি, আচার-ব্যবহার প্রভৃতি কঠিন বস্তুকে আশ্রয় ক'রে এমন শক্ত হ'য়ে রয়েছে যে তাদের উপড়ে ফেলে দেওয়াও সহজ কথা নয়।”

নরেন্দ্র বলিলেন, “তা নয় বলেই ত' মনে হয়, যে অমঙ্গল এমন দৃঢ়-

ভাবে তার মূল বিস্তার করেছে তার হাত থেকে রক্ষা পাবাব জন্তে একটা রীতিমত সংস্কার এমন কি সংহার দরকার।”

বাহিরে মঞ্চের দল ‘উকীল সাহেবের’ জন্ত ব্যস্ত হইতেছিল, তাহা লক্ষ্য করিয়া নরেন্দ্র বলিলেন, “কিন্তু আমি বলি রমাপদ, চাকরীই যে ক’রতে হবে তার কি মানে আছে? একটা কোনো কার-কারবারই ক’র না?”

রমাপদ বলিল, “সে কথা আমিও ভাবি, কিন্তু তার জন্তে ত টাকা প্রথমে দরকার?”

নরেন্দ্র ঈষৎ বেগের সহিত বলিলেন, “দেখ, ও কথাটা আমি ঠিক বিশ্বাস করি নে। ব্যবসার প্রথম এবং প্রধান জিনিস যদি টাকাই হ’ত তা হ’লে ব্যবসায়ের এত লোকের টাকা ডুবে যেত না। ইয়োরোপ আর আমেরিকার বড় বড় ব্যবসাদারদের ব্যবসার ইতিহাস দেখলে ত’ প্রায়ই দেখতে পাওয়া যায় যে, আরম্ভটা হ’য়েছিল যৎপরোনাস্তি অর্থাভাবের মধ্যে দিয়েই। সে জন্তে আমেরিকা ইয়োরোপে যাবারই বা দরকার কি? এই ভাগলপুরের মাড়োয়ারী ধন-কুবেরদেরই কাহিনী জেনে এস না, দেখবে এদের মধ্যে অধিকাংশের পূর্বপুরুষেরা দেশ ছেড়ে এখানে ব্যবসা ক’রতে এসেছিল তাদের টাকা ছিল ব’লে নয়, টাকা ছিল না ব’লেই।”

নরেন্দ্রনাথের কথা শুনিতে শুনিতে উৎসাহে ও উদ্দীপনায় রমাপদ উৎসুক হইয়া উঠিয়াছিল। অর্থাভাব ব্যবসায়ের প্রতিবন্ধী নহে শুনিয়া সে হৃদয়ের মধ্যে একটা বল পাইল; আগ্রহভরে জিজ্ঞাসা করিল, “তা হ’লে ব্যবসার জন্তে কি দরকার ব’লে আপনি মনে করেন?”

নরেন্দ্রনাথ বলিলেন, “তিনটি জিনিস; পরিশ্রম, অধ্যবসায়, আর সততা। এ তিনটি জিনিস থাকলে সাধারণ বুদ্ধি নিয়েও কাজ চ’লে যায়।”

রমাপদ বলিল, “আর অভিজ্ঞতা? অভিজ্ঞতা ত আগে চাই?”

রমাপদের প্রশ্ন শুনিয়া নরেন্দ্রনাথ হাসিতে লাগিলেন। বলিলেন, “ঠিক উল্টো। ঐ জিনিসটাই পরে হয়। অভিজ্ঞতার জন্তে অপেক্ষা ক’রে থাকলে অভিজ্ঞতা কোনো কালেই হয় না। অভিজ্ঞতার মানেই হচ্ছে কার্যকালীন অর্জিত বুদ্ধি, যা মানুষে সফলতা আর বিফলতা উভয়েরই মধ্য দিয়ে সমানে লাভ করে।” তাহার পর উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিলেন, “তবে কোনো কাজ আরম্ভ ক’রতে হ’লে, প্রথমে এমন ছোট ক’রে আরম্ভ ক’রতে হয় যে, নিজের সাধারণ বুদ্ধি এবং বিবেচনার সাহায্যে সেটা সহজে করা যেতে পারে। তার পর অভিজ্ঞতার সাহায্যে

বাড়িয়ে তুলতে হয়। একদিন সন্ধ্যার পর সুবিধামত এসো, ক’রে কথাবার্তা কওয়া যাবে এখন।”

রমাপদ খুসী হইয়া বলিল, “আস্ব।”

বাহির হইয়া রমাপদ লঘুচিত্তে গৃহে ফিরিয়া চলিল। অপ্রিয় একপ্রকারে সারা হইয়া গিয়াছিল, তাহার উপর ব্যবসায়ের বিনাথের নিকট হইতে উৎসাহ পাইয়া তাহার কেবলই মনে। যে, ব্যবসায়ের মধ্য দিয়াই এক দিন তাহার দারিদ্র্যের অবসান। নানা প্রকার চিন্তা করিতে করিতে সে যখন গৃহে আসিয়া তখন সরমা স্নানান্তে রন্ধনশালার রন্ধন কার্যে ব্যাপৃত। সরমা বাহিরে আসিয়া স্বামীর প্রসন্ন মূর্তি দেখিয়া সহাস্তে, “ভাল খবর ত?”

রমাপদ |, “মন্দ নয়।”

“রোসো। নামিয়ে রেখে হাতটা ধুয়েই আসছি।” বলিয়া

সরমা প্রবেশ করিল। তাহার পর ক্ষণকালের

মধ্যে বাহির হইয়া রমাপদের পার্শ্বে দাঁড়াইয়া বলিল, “বল।”

পরিহিত শাড়ীর লাল পাড়ের বেড়ের মধ্যে সরমার সুন্দর মুখখানি কমনীয় দেখাইতেছিল। উন্মোচিত দীর্ঘ কেশরাশির গ্রন্থিবদ্ধ অগ্রভাগ শাড়ীর আবরণ অতিক্রম করিয়া বাহিরে পিঠের উপর বুলিতেছে ; ললাটে শ্রমজনিত মুক্তার মত দুইচারিটি স্বেদবিন্দু ; এবং অগ্নিতাপে সমগ্র মুখমণ্ডল ঈষৎ আরক্ত। সরমা সুন্দরী ; তাহার রূপলাবণ্যে রমাপদর চক্ষু নিত্য বিমুগ্ধ ; কিন্তু আজ তাহার এই গৃহকর্মপূত কল্যাণী মূর্তি দেখিয়া রমাপদ নির্বাক বিস্ময়ে নির্নিমেষ নেত্রে চাহিয়া রহিল।

সরমা স্বামীর বিমুগ্ধ ভাব দেখিয়া সলজ্জ মুখে বলিল, “ব’ল না, কথা হ’ল ?”

রমাপদ সহাস্রমুখে বলিল, “বলছি। কিন্তু তার আগে আর কথা বলব ?”

“কি কথা ?”

“লক্ষ্মীকে এ বাড়ীতে আনবার জন্তে তুমি কত রকম ক’রছ—কিন্তু আমি ত মূর্ত্তিমতী লক্ষ্মীকে চখের সামনে দেখতে ;

সরমা উচ্ছ্বসিত হইয়া বলিল, “না, না, সব সময়ে ভাল নয়। ব’ল কি কথা হ’ল।”

রমাপদ মাথা নাড়িয়া বলিল, ঠাট্টাও নয়, পরিঃ আমার মনের যথার্থ কথাই ব’ললাম। এখন অগ্র কথ

সমস্ত কথা অথও আগ্রহে গুনিয়া প্রসন্নমুখে সব [redacted] “তুমি একটুও ভেবো না, আমি বলছি শীঘ্রই তোমার খুব [redacted]

রমাপদ বলিল, “আমিও বলছি শীঘ্রই তোমার খুব [redacted]।”

• একটা অনির্গত আনন্দে স্বামী-স্ত্রী উভয়ে

প্রত্যুষে নিদ্রাভঙ্গের পর চক্ষু উন্মীলিত করিয়াই একটা দুঃসহ বিরক্তিতে রমাপদর মন ভরিয়া উঠিল। আবার সেই রাত্রি এগারটা পর্যন্ত বিব্রত-বিড়ম্বিত জীবন লইয়া জাগিয়া থাকিতে হইবে! তাহার পর নিদ্রা! তৎপূর্বে এই দীর্ঘ সময় ব্যাপিয়া অন্তের চিন্তা, বস্ত্রের চিন্তা, পাওনাদারের চিন্তা; অভাবে, দৈন্তে, পরিশ্রমে, চিন্তায় সরমা দিন দিন শুকাইয়া যাইতেছে, তাহার চিন্তা!

রমাপদ পাশ ফিরিয়া শুইয়া চক্ষু মুদ্রিত করিল। এত শীঘ্র দুঃখ কণ্টকিত জাগরণের হস্তে নিজেকে সমর্পণ করিতে তাহার প্রবৃত্তি হইল না। কিন্তু অসময়ে প্রয়োজনের নিদ্রা ধরা ত' দিলই না, অধিকন্তু তন্দ্রা-জাগরণে অস্পষ্টতার ভিতর চিন্তার মূর্তি ক্ষণে ক্ষণে বিকটরূপে দেখা দিতে লাগিল। কিছুকাল তদবস্থায় কষ্টে যাপন করিয়া বিরক্তিতে রমাপদ শয্যা পরিত্যাগ করিল।

নরেন্দ্রনাথের সহিত সাক্ষাতের পর ছয় মাস কাটিয়া গিয়াছে,—শুধু বৃথাই নহে, সংসারের অবস্থা অনেকখানি দীনতর করিয়া। যেখানে বাহা কিছু সোনারূপার টুকরা ছিল, তপ্ত পাত্রে জলবিন্দুর মত, সমস্ত নিঃশেষে অদৃশ্য হইয়া গিয়াছে; এমন কি রমাপদর পরীক্ষার সময়ে তাহার মঙ্গলকামনার ব্রজবালা দেবপূজার জন্ত যে পাঁচটি টাকা পৃথক করিয়া রাখিয়াছিলেন, তাহারও মধ্যে চার টাকা। মাত্র একটি টাকা কোনো প্রকারে বাঁচাইয়া রাখিয়া সরমা সকাভরে প্রার্থনা করিয়াছিল, ঠাকুর, অপরাধ নিয়ো না! একান্ত বাধ্য হয়ে যা নিলাম, তুমি যখন মুখ তুলে চাইবে তখন তার কৃতজ্ঞতা দিয়ে তোমার পূজা দেব। তাহার

পর, একজন পরীক্ষার্থী ছাত্রের একমাস শিক্ষকতা করিয়া রমাপদ ত্রিশটি টাকা পাইয়াছিল, তাহাও ধীরে ধীরে ক্ষয় পাইয়া কাল একেবারে শেষ হইয়া গিয়াছে। অতঃপর সে যে কি করিবে, ঋণ করিবে, না বাড়ী বেচিবে, অর্দ্ধাহারে থাকিবে, না অনাহারে মরিবে, তাহা ভাবিয়া ভাবিয়া রমাপদ পাগল হইয়া যাইবার উপক্রম করিয়াছে।

ঋণও যে নূতন করা হইবে তাহা নহে। মুদীর নিকট টাকা বাকি পড়িয়াছে, কাপড়ের দোকানে ধার হইয়াছে। বিত্তের চাকর কয়েকমাস মাহিনা পায় নাই, অধিকন্তু একান্ত অভাবের সময়ে তাহার সঞ্চিত অর্থ হইতে কখনো ধারও দিয়াছে; ধোপা কিছুদিন হইতে টাকা না পাইয়া কাপড় দিতে বিলম্ব করিতেছে, তাহাকে তাগিদ করিবার উপায় নাই, তাহা হইলে সে তাহার প্রাপ্য চাহিয়া বসিবে। সমস্ত অবস্থাটা মনে মনে নিমেষের মধ্যে ভাবিয়া লইয়া রমাপদ অপ্রসন্ন চিত্তে বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইল।

চৈত্রমাস। ক্রমবর্দ্ধনশীল রৌদ্রের তাপে উঠানের ভিজা মাটি দিন দিন শুষ্ক হইয়া আসিতেছে। সরমা প্রাক্‌গের একপ্রান্তে অবস্থিত পুদিনা গাছগুলিতে সবুজে জল সেচন করিতেছিল; রমাপদ পুদিনা ভালবাসে।

বারান্দা হইতে অবতরণ করিয়া রমাপদ ধীরে ধীরে সরমার পশ্চাতে আসিয়া দাঁড়াইল।

পদশব্দে ফিরিয়া দেখিয়া সরমা স্মিতমুখে বলিল, “উঠেছ? কখন উঠলে?” তাহার পর পুনরায় ফিরিয়া স্বামীর মুখ ভাল করিয়া নিরীক্ষণ করিয়া বলিল, “আজ উঠতে এত দেরী হ’ল কেন? শরীর ভাল আছে ত?”

গভীর বিরস মুখে রমাপদ বলিল, “স্বাভাবিক। কিন্তু চাটুনির ব্যবস্থা

ক'রে তুমি কি ক'রবে সরমা, চালের ব্যবস্থা যদি আমি না করতে পারি।”

স্বামীর এই দুঃখার্ভ কথায় ব্যথিত হইয়া সরমা বলিল, “চালের ব্যবস্থা তুমি ক'রছ না ত কি ক'রছ ? এই যে এতদিন কাটল, কোন্ দিন আমাদের না খেয়ে কেটেছে বল ?”

জ্ঞান মুখে রমাপদ বলিল, “কাটেনি, কিন্তু এবার হয় ত' কাটবে।”

সরমা দৃঢ়স্বরে বলিল, “কথ'খনো কাটবে না। দেখ, পুরুষমানুষের অতটা ভয় ভাল নয়। মনে সাহস রেখে চেষ্টা ক'রে যাও, একটা বা হয় উপায় হবেই।”

রমাপদ মৃদু হাস্য করিল ; বলিল, “সেই জন্তেই যে মনে সাহস নেই ! কোনো রকম চেষ্টা না ক'রে আজ যদি এ অবস্থা হত তাহ'লে মনে সাহস থাকত যে, চেষ্টা করলে অবস্থার পরিবর্তন ঘটতে পারে। তুমি ত' জ্ঞান সরমা, এই ছ'মাস আমি কত রকম চেষ্টা করেছি ?”

“করেছ ; কিন্তু সময়ের ও ত' একটা গুণ আছে। সুসময়ই বন, আর দুঃসময়ই বল, কিছুই চিরস্থায়ী নয়। আজ পূবে হাওয়া বইছে ব'লে কি তুমি মনে কর আর পশ্চিমে হাওয়া বইবে না ?”

এই চির-প্রচলিত সাধারণ আশ্বাসে রমাপদ বিশেষ আশ্বস্ত বোধ করিল না ; বলিল, “পশ্চিমে হাওয়া যখন বইবে তখন পশ্চিমে হাওয়ার কথা, কিন্তু উপস্থিত ত' আজ থেকে পূবে হাওয়া একটু জোরেই বইবে ব'লে মনে হচ্ছে।”

সরমা বলিল, “কেন ?”

বিধমমুখে রমাপদ বলিল, “চাল ত' বোধ হয় একেবারে সুরিয়েছে ?”

সরমা বলিল, “চাল সুরিয়েছে ব'লতে নেই ; চাল বাড়ন্ত হয়েছে।

তা হ'ক যে চাল আছে তা'তে আমার আর বিস্তার একবেলার মত যথেষ্ট হবে।”

“আর আমি ?”

সরমা হাসিয়া বলিল, “তোমার ত' আজ নিমন্ত্রণ আছে।”

প্রবল ভাবে মাথা নাড়িয়া রমাপদ বলিল, “না নেই ! তুমি ক্লেপেছ না কি সরমা ? তুমি বাড়ীতে আধ-পেটা ডাল ভাত খাবে, আর আমি পরের বাড়ী গিয়ে চৰ্কচোষ্য খেয়ে আসব ? তা' কখনই হবে না। তোমার ভাগ্যে যা আছে আমার ভাগ্যেও তাই হবে। যা আছে আমরা তিন জন ভাগ ক'রে খাব।”

রমাপদের কথা শুনিয়া সরমা হাসিতে লাগিল। বলিল, “ঠিক উন্টে ! তুমি নিমন্ত্রণ গেলে আমাদের বরং পেট-ভরা হবে। তুমি বাড়ীতে খেলে কার কি সুবিধে হবে তা বল ?”

এ কথার মধ্যে আর যে জিনিসেরই অভাব থাকুক না কেন, যুক্তির অভাব ছিল না। তাই রমাপদ প্রথমটা কোনও উত্তর খুঁজিয়া পাইল না ; কিন্তু পরক্ষণেই বলিল, “শুধু পরিমাণের হিসাবই ত' একমাত্র হিসাব নয়। তুমি সামান্য ডাল-ভাত খাবে, আর আমি পোলাও কালিয়া খাব, তা' আমার ভাল লাগবে কেন ?”

সরমা একটু উচ্ছ্বসিত ভাবে স্মিতমুখে বলিল, “ওগো, তুমি পোলাও কালিয়া খেলে, আমার ডাল-ভাতও পোলাও কালিয়ার মত ভাল লাগবে।” কিন্তু মনের এতখানি কথা সহসা এমন করিয়া বলিয়া ফেলিয়া লজ্জায় সে মুখে কাপড় দিয়া হাসিতে লাগিল।

মরুভূমির মধ্যে প্রথম শীতল সমীর স্পর্শের মত সরমার প্রেমের এই স্নিগ্ধ অল্পভূতিটুকু রমাপদের মিষ্ট লাগিল। সে নিঃশব্দ স্মিতমুখে ক্রমকাল পক্ষীর প্রেমোত্তাসিত বৃষ্টির দিকে চাহিয়া থাকিয়া বলিল, “কিন্তু তুমি

ডাল-ভাত খেলে আমার পোলাও কালিয়াও যে ডাল-ভাতের মত খারাপ লাগবে !”

সরমার চক্ষুছটি প্রদীপ্ত হইয়া উঠিল ; বলিল, “তাই যদি লাগে, তা হ’লে আর নিমন্ত্রণ গিয়ে পোলাও কালিয়া খেতে তোমার আপত্তি কিসের বল ?”

এতক্ষণে রমাপদ উচ্চ স্বরে হাসিয়া উঠিল ; বলিল, “স্বীকার করছি— আমার হার হয়েছে !”

স্থির হইল রমাপদ নিমন্ত্রণ যাইবে ।

রমাপদ বলিল, “কিন্তু ও-বেলার কি হবে ?”

কিছুদিন পূর্বে বাঙ্গালীটোলায় ঘোষেদের বাড়ী কয়েক দিন ধরিয়া কথকতা হইয়াছিল ; রমাপদ সরমাকে লইয়া প্রত্যহ শুনিতে বাইত । সরমা হাসিয়া বলিল, “এত কথকতা শুনেও ভগবানের উপর নির্ভর করতে শিখলে না ? ভগবানের উপর নির্ভর কর, ও-বেলার ব্যবস্থা নিশ্চয়ই হবে ।”

রমাপদ আশ্বস্ত হইয়া উৎফুল্লমুখে বলিল, “ভগবানের উপর নির্ভর পরে না হয় ক’রব, আজ আমি তোমারই উপর নির্ভর ক’রলাম ।”

সলজ্জ আনন্দে সরমার মুখখানি আরক্ত হইয়া উঠিল । সে মুহূর্তে বলিল, “আচ্ছা, আমারই উপর নির্ভর কর । ভগবান তাঁর দাস দাসীদের দিয়েই ত’ তাঁর কাজ করিয়ে নেন !”

সরমার বিশ্বাস এবং ভক্তিপূর্ণ এই কথা শুনিয়া রমাপদ কণকাল সহর্ষ বিষয়ে নির্ঝাক হইয়া চাহিয়া রহিল ; তাহার পর জিজ্ঞাসা করিল, “আচ্ছা সরমা, ভগবানের অস্তিত্বের উপর তোমার ক’ব বিশ্বাস আছে ?”

সোজানুজি কোনও উত্তর না দিয়া প্রশ্নের দ্বারা সরমা এ প্রশ্নের উত্তর দিল ; বলিল, “কেন, তোমার কি নেই ?”

সহাস্তমুখে রমাপদ বলিল, “আমাদের কথা ছেড়ে দাও, লেখাপড়া শিখে আমরা পণ্ডিত হয়েছি ; আমাদের পাণ্ডিত্যের মর্শ্ব ভেদ ক’রে ভগবানের বিশ্বাস সহজে প্রবেশ ক’রতে পারে না। তোমার কি মনে হয়—ভগবান আছেন ?”

অবলীলার সহিত সরমা বলিল, “নিশ্চয়ই আছেন ! না থাকলে বিশ্ব রয়েছে কেন ? চন্দ্রসূর্য্য রয়েছে কেন ?”

এই দুই বিষয়ের এরূপ সহজভাবে মীমাংসা হইয়া গেল দেখিয়া রমাপদ পুলকিত হইয়া বলিল, “তা বটে ! কিন্তু ভগবান ত’ করুণাময় তবে আমরা এত রকম কষ্ট পাই কেন ?”

সরমা অবিলম্বে বলিল, “সে আমাদের কর্মফল।”

রমাপদ স্মিতমুখে বলিল, “কিন্তু কর্ণে ত’ তিনিই আমাদের প্রবৃত্ত করান, তবে কুকর্মে আমরা করি কেন ?”

এ প্রশ্নে সরমা একমুহূর্ত্ত চিন্তা করিয়া বলিল, “সে তাঁর লীলা !”

রমাপদ উচ্চস্বরে হাসিয়া উঠিল ; বলিল, “কথকতা শোনা তোমারই সার্থক হয়েছে সরমা ! আমার দেখছি একেবারেই পণ্ডিত হয়েছি।”

সরমা বলিল, “তুমি সবই জানো, শুধু আমাকে পরীক্ষা করছিলে।” তাহার পর সহসা গম্ভীরমুখে বলিল, “দেখ, এ-সব কথা নিয়ে এমন ক’রে তর্ক-বিতর্ক ক’রতে নেই !”

“কেন ?”

“তাতে বিশ্বাস ক’মে যেতে পারে।”

“কিন্তু অন্ধ বিশ্বাস ত ভাল নয় ? বিশ্বাসকে যুক্তি তর্ক দিয়ে পাকা ক’রে নেওয়াই ত’ উচিত। আমাদের শাস্ত্রে আছে ‘যুক্তিহীন বিচারে তু ধর্মহানি প্রজায়তে।’ যুক্তিবিহীন বিচারের দ্বারা কোনো জিনিস প্রতিপন্ন ক’রলে ধর্মহানি হয়।”

সরমা বলিল, “সে ছোট-খাট ব্যাপারে যুক্তি দিয়ে বিচার করতে হয় ;
এ সব বড় ব্যাপারে নয়।”

সরমার এই সহজ বিচার-শক্তির ভিতর দিয়া তাহার বিশ্বাস-পূত
হৃদয়ের পরিচয় পাইয়া রমাপদ প্রসন্ন মুখে বলিল, “ঠিক কথা সরমা !
ভগবান যেন চিরদিন তোমার মনে বিশ্বাসকে যুক্ত-বিহীন ক’রেই সরস
রাখেন !”

উত্তরে সরমা কিছু বলিল না, শুধু তাহার হর্ষোজ্জ্বল চক্ষু দুইটি
নিমেষের জন্য রমাপদের মুখের উপর স্থিত হইয়া চিক্চিক্ করিয়া উঠিল।

স্নানাঙ্কুে ঘরের ভিতর রমাপদ মাথা আঁচড়াইতেছিল, সরমা একটি রেকাবে দুইটি রসগোল্লা, এক গ্লাস শীতল জল এবং দুই খিলি পান আনিয়া সম্মুখে রাখিল। রমাপদ চাহিয়া দেখিয়া বলিল, “এখনি খেতে যাচ্ছি, এ-সব মিছে কেন দিয়েছ ? এ তুমি তুলে রেখে দাও।”

সরমা বলিল, “সব ত’ ভারী ! পরের বাড়ী খেতে যাচ্ছ ; কখন খেতে দেবে ; শেষকালে পিক্তি প’ড়ে মাথা ধ’রবে। ও-টুকু খেয়ে ফেল।”

রমাপদ মিষ্টানের প্রতি পুনরায় দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, “দেখ দেখি এ চার পয়সা মিছে খরচ ক’রলে ! এ থাকলে ও-বেলা কাজে লাগত।”

সরমা শাস্তভাবে বলিল, “আজ সমস্ত দিনের ভার যখন আমার উপর দিয়েছ—তখন আবার ও-বেলার ভাবনা কেন তুমি ভাবছ ?”

আর কোনও আপত্তি না করিয়া রমাপদ একটা রসগোল্লা খাইয়া মুখে জলের গ্লাস তুলিল।

সরমা তাড়াতাড়ি রমাপদের হাত ধরিয়া ফেলিয়া গ্লাস নামাইয়া দিয়া বলিল, “না, সে হবে না, ও-টাও খেয়ে ফেল।”

রমাপদ সবেগে মাথা নাড়িয়া বলিল, “ও আর খাব না ; ওটা তোমার জন্তে প্রসাদ রইল।” এ কৌশল সময়ে সময়ে ফলপ্রদ হইয়াছে, রমাপদ তাহা জানিত।

এবার কিন্তু কৌশল খাটিল না। সরমা বলিল, “আচ্ছা, প্রসাদ থাকবে এখন ; তুমি ও-টা খেয়ে ফেল।” বলিয়া রমাপদকে সাবধান হইবার সময় না দিয়া অকস্মাৎ রসগোল্লাটা তুলিয়া লইয়া তাহার মুখের মধ্যে পুরিয়া দিল।

অতর্কিত আক্রমণ প্রতিরোধ করিবার সময় এবং সুবিধা না পাইয়া অগত্যা রমাপদকে খাইতেই হইল। জল খাইয়া মুখে পান পুরিয়া সে বলিল, “প্রসাদ ত রাখলেই না ; উপরন্তু স্বামীর সঙ্গে ছলনা ক’রলে ! শুধু দেবতাকে মানলে কি হবে ?—স্বামীকেও একটু মানা চাই।”

সরমা হাসিয়া বলিল, “তা জানি ; এই দেখ তোমার প্রসাদ-রয়েছে।” বলিয়া রেকাবে রসগোল্লার যে রসটুকু লাগিয়া ছিল অঙ্গুলী-নির্দেশে দেখাইয়া রেকাব ও গ্লাস আলমারীর উপর তুলিয়া রাখিল।

রমাপদ সবিস্ময়ে বলিল, “রাখলে যে ? ও-টা খেতে হবে না কি ?”

সরমা স্মিতমুখে বলিল, “হবে না ?”

“এত ভক্তি ?”

সরমা চক্ষু কুঞ্চিত করিয়া নীরবে হাসিতে লাগিল।

রমাপদ বলিল, “ভক্তি-টা একটু কমালে প্রসাদ যদি একটু বাড়ে ত তাই কোরো !”

রমাপদ প্রস্থানোত্ত হইলে সরমা স্মিতমুখে বলিল, “ভাল ক’রে খেয়ো। আমাদের খাবার যথেষ্ট আছে।”

রমাপদ একবার নীরবে সরমার প্রতি চাহিয়া দেখিল ; তাহার পর বলিল, “নুন-জল দিয়ে সজনের ডাঁটা সিদ্ধ আর পেঁপে-ভাতে ত ?”

রমাপদের কথায় পুলকিত হইয়া সরমা বলিল, “তাই যদি হয় তা হলেই বা মন্দ কি ?”

রমাপদ প্রস্থান করিলে সরমা কিছুক্ষণ বসিয়া বসিয়া ভাবিল ; স্বামীর কথা, নিজের কথা, সংসারের কথা, বর্তমানের কথা, ভবিষ্যতের কথা—অনেক কথা সে অনেক রকম করিয়া ভাবিল। কিন্তু স্রোতে যেমন ময়লা জমিতে পারে না, ভাসিয়া ভাসিয়া চলিয়া যায়, তেমনি তাহার চিন্তা-প্রবাহের মধ্যে কোন ছন্দিতাই স্থির হইয়া দাঁড়াইতে পারিল

না। অবশেষে সে নিজেকেই সাক্ষী মানিয়া নিজের মনে মনে কতকটা এইভাবে বলিতে লাগিল—আমার অবস্থাই বা মন্দ কি ? যার এমন বিদ্যান, গুণবান, দক্ষরিত্র স্বামী ; স্বামীর ভালবাসা যে এমন বিপুল পরিমাণে পাচ্ছে ; সে যদি না অর্থাভাবে কষ্ট সহ্য করবে ত' কি সহ্য ক'রবে সে ? অর্থ ত' চোর ডাকাতিরও থাকে, কিন্তু এমন স্বামী ক'জন পুণ্যবতীর থাকে ?

ভাবিতে ভাবিতে সরমার মনে হইল যতটা তাহার হওয়া উচিত ছিল ঠিক ততটা সে স্বামীগত-প্রাণ নহে। তাহার স্বামীর দুঃখ এবং দাবীর হিসাবে যতটা নিজেকে সমর্পণ করা আবশ্যিক ততটা সে হয় ত করিতেছে না। অকারণে সে নিজের প্রতি অনুরোধ করিল, অভিযোগ করিল ; অবশেষে মনে মনে প্রতিজ্ঞা করিল ইহার পর আর নিজের কথা কিছুই সে ভাবিবে না, স্বামী-সাধনায় নিজেকে সম্পূর্ণভাবে প্রয়োগ করিবে।

শান্তুড়ীর অনুজ্ঞা স্মরণ করিয়া তাহার সর্ব শরীর রোমাঞ্চিত হইয়া উঠিল। সে প্রবলভাবে মনে মনে বলিতে লাগিল—কখনো না যা, কখনো না ! কখনো আমি স্বামীর সঙ্গ ছাড়ব না ! কোনো পাপের কুহক, কোনো পুণ্যের প্রলোভন, কোনো দুঃখের বেদনা, কোনো সুখের আকর্ষণ আমাকে স্বামীত্যাগিনী করতে পারবেনা ! তোমার আশীর্ব্বাদে আমি ছায়ার মত চিরদিন স্বামীর আগে পাছে থাকিব !

স্বামী-কল্পনার সুখা করিত হইয়া হইয়া সরমার মন সিস্ত হইয়া

“বিশ্বনাথ !”

অদূরে কলতলার বিগুয়া বাসন মাঝিতেছিল : প্রভুপত্নীর আঙ্খানে ভ্রাতৃত্বাভি হাত ধুইয়া নিকটে আসিয়া দাঁড়াইল।

“মায়জী ?”

“একবার মতিবাবুর দোকানে যেতে হবে ।”

“কেন মায়জী ?”

“—বলছি ।”

ঘরের ভিতর গিয়া পেটা হইতে টানাসুতার কাজ-করা ছইখান! টেবিল-রুথ বাহির করিয়া আনিয়া সরমা বলিল, “এই ছটো টেবিলরুথ্ মতি বাবুর দোকানে বিক্রি ক’রতে দিয়ে আয় । এতে তিন টাকার কাপড় লেগেছে । বলিস, কাপড়ের দামটা আজই আমার চাই, বিশেষ দরকার আছে । পরে বিক্রি হলে লাভ যা হবে তার অর্ধেক তিনি নিজে রেখে বাকি অর্ধেক আমাকে দেবেন ।—বুঝলি ?”

শুধু শব্দার্থই নয়, শব্দার্থের অতিরিক্ত যাহা বুঝিবার ছিল, তাহাও বুঝিয়া বিণ্ডিয়া বলিল—“বুঝেছি মায়জী ।” তাহার পর টেবিল-রুথ ছইটি লইয়া মতিবাবুর দোকানে উপস্থিত হইল ।

পঞ্চাশোর্ধ্ব বয়ঃক্রমের সহিত বালমূলভ উল্লাস এবং তরুণতা যুক্ত রাখিয়া আবৃদ্ধ-বালকবালিকা সকলেরই সহিত মতিবাবুর কারবার । অভিভাবকের মিত্র, যুবকের সখা এবং শিশুর স্নেহৎ রূপে তাঁহার প্রসার সর্বজনবিস্তৃত । আকাশের বায়ু যেমন সর্বত্র প্রবহনশীল, স্থান অস্থান ভেদ করিয়া বহে না, তাঁহার সৌহৃৎ তেমনি পাত্র-অপাত্র বিচার করিয়া চলে না ।

মতিবাবু তখন একদল বালক-বালিকাকে লজেঞ্জস্ বিক্রয় করিতেছিলেন । লজেঞ্জস্ লইয়া একে একে সকলে নিজ্রাস্ত হইলে একটি চার-পাঁচ বছরের বালক বলিল, “মতিবাবু, আমায় দিন !”

হস্ত-প্রদারিত করিয়া মতিবাবু বলিলেন, “কই, পরসা দাও । ক’ পরসায় ?”

বালকটি ধীরে ধীরে মাথা নাড়িয়া বলিল, “আমি আজ কিন্‌ব না ত’ ; আমাকে ফাউ দিন !”

শুনিয়া মতিবাবু উচ্চ স্বরে হাসিয়া উঠিলেন ; বলিলেন, “তা’ বটে ! সে কারবারটা আমার মনেই পড়ে নি !” বলিয়া বালকের ছুই হস্ত ফাউ দিয়া ভরিয়া দিলেন ।

শ্রাব্য প্রাপ্য আদায় হইল, চেষ্টা করিয়াও মতিবাবু ফাঁকি দিতে পারিলেন না, মনে করিয়া বালক প্রসন্নমুখে দোকান পরিত্যাগ করিল ।

তখন বিত্তয়া টেবিল-রুথ দুইটা মতিবাবুর হস্তে প্রদান করিল ।

“এ কি হবে ?”

বিত্তয়া সংক্ষেপে বক্তব্য প্রকাশ করিল ।

মতিবাবু রুক্ষস্বরে চীৎকার করিয়া উঠিলেন, “আরে হামারা কি কাপড়াকা দোকান ছায় যে টেবিল-কাপড়া বিক্রি করেরা ? ভাগলপুরমে এ চিজ্ কোন্ লেগা ! কোই নেহি লেগা ! এক রুপেয়া মে ভি নেহি লেগা ! এঁহাকা আদমী বহৎ চালাক ছায় ।”

তখন বিত্তয়া সভয়ে জানাইল যে, বিক্রয় ত করিতেই হইবে, অধিকন্তু কাপড়ের দাম তিনটাকা তখনি অগ্রিম দিতে হইবে ।

“কাহে ?”

বিত্তয়া কোনও কারণ নির্দেশ করিল না, নীরবে দাঁড়াইয়া রহিল ।

ক্র কুঞ্চিত করিয়া ক্ষণকাল বিত্তয়ার দিকে তীক্ষ্ণভাবে চাহিয়া থাকিয়া মতিবাবু ধীরে ধীরে টাকার দেওয়াল টানিলেন ; তাহার পর পাঁচটি টাকা বাহির করিয়া বিত্তয়ার হস্তে দিয়া বলিলেন, “বহুমায় কো বোলো, চিজ্ বহৎ আচ্ছা ছয়া । হাম তিন তিন রুপেয়ামে বেচেগা । অভি হিসাবমে পাঁচ রুপেয়া দিয়া ।—সম্ভা ?”

এবারও সহজ শব্দার্থের অতিরিক্ত কিছু বুঝিয়া বিণ্ডিয়া হুটচিতে বলিল,
“সম্বা বাবু।”

“আচ্ছা, যাও ;”

বিণ্ডিয়া টাকা লইয়া প্রস্থান করিল।

ঘণ্টা দুই পরে মতিবাবু নিবিষ্ট-চিত্তে হিসাব লিখিতেছিলেন, রমাপদ দোকানে প্রবেশ করিল।

মিমেষের জন্ত আগন্তুককে দেখিয়া লইয়া পুনরায় হিসাবের খাতায় দৃষ্টি স্থাপিত করিয়া মতিবাবু বলিলেন, “কি খবর ?”

রমাপদ বলিল, “আমি অপেক্ষা করছি ; আপনার লেখা আগে শেষ হ'ক !”

ক্ষণকাল লিখিয়া খাতা বন্ধ করিয়া রমাপদের দিকে চাহিয়া মতিবাবু বলিলেন, “বল।”

টেবিল-রুথ্ দুইটি বিক্রয়ার্থে গ্রহণ করিয়া এবং তদ্ব্যাপারে পাঁচ টাকা অগ্রিম দিয়া মতিবাবু যে উপকার করিয়াছেন প্রথমে রমাপদ তজ্জন্ত ধন্যবাদ জানাইতে উদ্বৃত্ত হইল।

মতিবাবু তাহাতে বাধা দিয়া বলিলেন, “কাজের কথা কিছু থাকে ত বল।”

তখন পকেট হইতে একটি টাকা বাহির করিয়া মতিবাবুর সম্মুখে রাখিয়া রমাপদ বলিল, “আট আনা পরসে আপনি বেশী দিবেছেন।”

“কেন ?”

“তিন টাকা ক'রে এক-একটা টেবিল-রুথ বিক্রি হলেও কাপড়ের দাম আর লাভের অংশে আমাদের পাওনা সাড়ে চার টাকা হয়। তা ছাড়া তিন টাকাই বোধ হয় একটু বেশী দাম হবে।”

দেয়াজ টানিয়া একটা আধুলি বাহির করিয়া রমাপদের টাকার উপর

তাহা স্থাপন করিয়া মতিবাবু বলিলেন, “লাভের অংশে বউমা আরও আট আনা পাবেন। তিন টাকা ক’রে ছুথানা টেবিল-রুথ বিক্রি হয়ে গেছে।”

“এরি মধ্যে বিক্রি হয়ে গেছে ? কে নিলে ?” সানন্দ বিষয়ে রমাপদর চক্ষু উজ্জ্বল হইয়া উঠিল।

মতিবাবু উচ্চ স্বরে গর্জন করিয়া উঠিলেন, “কে নিলে সে খবরে তোমার কাজ কি ? খদ্দের নিয়েছে। আমি আমার খদ্দেরের নাম ব’লে দিই, আর তুমি তার সঙ্গে সোজাসুজি কারবার আরম্ভ কর !”

খরিদারের নাম বলিবার আপত্তির প্রকৃত কারণ এই ছিল যে, তাহা হইলে নিজেরই নাম প্রকাশ করিতে হইত। মতিবাবু টেবিল-রুথ দুইটি মিজেই ক্রয় করিয়া লইয়াছিলেন।

রমাপদ কিন্তু মতিবাবুর তাড়না খাইয়া অপ্রতিভ হইয়া বলিল ; “না, না, আমি সে জন্তে জান্তে চাই নি ; আমি এমনি জান্তে চাচ্ছিলাম।”

ততক্ষণে মতিবাবুর চক্ষু কোতুক-হাস্তে কুঞ্চিত হইয়া উঠিয়াছিল। কোমল স্বরে তিনি বলিলেন, “বউমাকে বোলো অবসর-মত আরও ছুথানা যেন তৈরী ক’রে পাঠিয়ে দেন। কিন্তু এবারও যে এমনি শীঘ্র বিক্রি হয়ে যাবে তা আশা করো না।”

“না, অতটা আশা নিশ্চয়ই ক’রব না। কিন্তু আপনার লাভ ত’ দেড় টাকা হবে ; আপনি আরও আট আনা আমাকে দিচ্ছেন কেন ?”

মতিবাবু বলিলেন, “তুমি কেপেছ রমাপদ ! পরিশ্রমের পাওনা আর ফাঁকির লাভ, এ দুই কখনো সমান হতে পারে না। ছ-টাকায় ছয়-আনা লাভ হলেই আমার যথেষ্ট হ’ত, ছ-আনা বেশী নিয়েছি।” তাহার পর টাকা ও আধুলি রমাপদর হস্তে তুলিয়া দিয়া বলিলেন, “এখন স’রে পড় ; আমার কাজ আছে।”

পথে বাহির হইয়া চলিতে চলিতে রমাপদর বৃকের পকেটে টাকা ও আধুলি ঠিন্ ঠিন্ করিয়া মৃদু-মধুর শব্দ করিতেছিল; শুনিতে শুনিতে রমাপদর মনে হইল, সুখ-চক্র অবশেষে বুঝি চলিবারই উপক্রম করিল! প্রত্যুষে অভাব ও দৈন্তের যে বিভীষিকা তাহাকে বিকল করিয়াছিল, মনে হইল তাহার অবসান যেন সন্নিকট হইয়া আসিয়াছে। মাত্র একটি টাকা এবং একটি আধুলী বৃকের কাছে ঠিন্ ঠিন্ শব্দ করিতেছিল; কানের কাছে আশা কিন্তু সজোরে বলিতেছিল—ঠিক্ ঠিক্ !

সন্ধ্যা হইয়া আসিয়াছিল। সমস্ত দিন নিরবসর পরিশ্রমের পর সরমা গা ধুইয়া তাড়াতাড়ি কলঘর হইতে বাহির হইয়া আসিয়া দ্বারে দ্বারে জল-সিঞ্চন করিল। একটি মাটির প্রদীপ জালিয়া ঘরে ঘরে আলো দেখাইয়া গৃহাঙ্গণের তুলসীমঞ্চ তাহা স্থাপন করিল; তাহার পর তিন বার শাখ বাজাইয়া গললগ্নীকৃতবাস হইয়া প্রণাম করিতে বসিল।

অন্য দিন অপেক্ষা দীর্ঘ সময় প্রণামে অতিবাহিত করিয়া যুক্ত-করে উঠিয়া বসিতেই সহসা অতর্কিতে তাহার দুই চক্ষু হইতে ঝরঝর করিয়া অশ্রু ঝরিয়া পড়িল। এই নিত্য-সেবিত গৃহ-দেবতাকে সন্ধ্যা-প্রদীপ দেওয়ার আজ শেষ দিন। কাল প্রাতে এই কল্যাণ-পুত্র আশ্রয়, বহু সাধের স্বপ্নের ভিটা, ছাড়িয়া যাইতে হইবে।

বস্ত্রাঞ্চলে চক্ষু মুছিয়া সরমা মনে মনে বলিল, “হে মা তুলসী, শীঘ্র যেন তোমার কৃপায় স্বামী নিয়ে আবার এ বাড়িতে ফিরে আসতে পারি।”

অর্থোপার্জনের অল্প কোনো উপায় করিতে না পারিয়া অনেক ভাবিয়া চিন্তিয়া অবশেষে রমাপদ তাহাদের বাস-গৃহটি মাসিক কুড়ি টাকায় ভাড়া দিবার ব্যবস্থা করিয়া নিজেদের বাসের জন্য একটি ক্ষুদ্র গৃহ আট টাকায় ভাড়া লইয়াছিল। এইরূপে অর্জিত মাসিক বার টাকার দ্বারা আর কিছু না হউক একান্ত অনাহার হইতে পরিত্রাণ পাওয়া যাইবে! রসনার পরিতৃপ্তি না হউক, কোনো প্রকারে জঠরের ক্ষুধা নিবৃত্তি হইবে।

সমস্ত দিন রমাপদ, সরমা এবং বিত্তয়া তিন জনে মিলিয়া দ্রব্যাদি

গুছাইতে বাস্তু ছিল ; অপরাহ্নে রম্যপদ বিত্তাকে লইয়া নূতন গৃহ খুঁজিয়া মুছিয়া পরিত্যক্ত করিতে গিয়াছে। পরদিন বৈকালে ভাড়াটিয়াকে এ গৃহ ছাড়িয়া দিতে হইবে।

অলস স্তব্ধ ভাবে সরমা তুলসীতলায় বসিয়া রহিল। সমস্ত দিন পূর্ণোত্তমে কাজ করিয়া, এখন যেন সহসা তাহার দেহ হইতে শক্তি এবং মন হইতে উৎসাহ নিঃশেষে বাহির হইয়া গিয়াছিল। সে বসিয়া বসিয়াই চতুর্দিকে চাহিয়া দেখিতে লাগিল ; শুধু সামর্থ্য নহে—উঠিবার প্রবৃত্তি পর্য্যন্ত যেন তাহার ছিল না।

দেহ-মনে সরমা দুর্বল নহে। স্বপ্ন-শাশুড়ীর মৃত্যু, স্বামীর দারিদ্র্য, সংসারের দুঃখ-দৈন্য সে যেমন করিয়া বহন করিতেছিল, সতের বৎসর বয়সের অতি অল্প মেয়েই তেমন করিয়া পারে। কিন্তু চিরদিনের কার্যক্ষম শক্তিশালী স্বায়ু পক্ষাঘাত রোগে যেমন কোনো এক মুহূর্তে অকস্মাৎ নির্জীব হইয়া যায়, তাহার চিরাভ্যন্ত সাহস এবং ধৈর্য্য সহসা আজ তাহাকে ঠিক সেইরূপে পরিত্যাগ করিবার উপক্রম করিল। যে সংসারের সুখ-দুঃখের সহিত সে এত দিন হাসিয়া কাঁদিয়া বেড়াইয়াছে, তাহার শাখাপত্র আশ্রয়-নীড় বাধিয়া সে দিনের পর দিন কাটাওয়া দিয়াছে, সহসা আজ তাহার একান্ত নিরাশ্রয়ণীয়তা উপলব্ধি করিয়া সে একেবারে ভাবিয়া পড়িল। মনে হইল স্তব্ধ উদাস গৃহের এই পরিপূর্ণ সঙ্গিহীনতা যেন আসন্ন ভবিষ্যতের অশুভ ছায়াপাত, তাহার নির্ভরহীন নিরবলম্ব জীবনের অভিসূচনা। অন্ধকারে মানুষে যেমন ছই হাতে আশ্রয় খুঁজিয়া বেড়ায় সরমা সেইরূপ ব্যাকুলভাবে চতুর্দিকে সহায় অন্বেষণ করিতে লাগিল, কিন্তু কাহাকেও খুঁজিয়া পাইল না—এমন কি তাহার স্বামীকে পর্য্যন্ত নহে ! তখন অধীর ভাবে সে নিজের এই বিপর্য্যস্ত অবস্থা স্মরণ করিতে উত্তত হইল। কিন্তু নিমজ্জমান ব্যক্তি যেমন ভাসিবার অস্ত বতই ব্যগ্র হইয়া

উঠে ততই ডুবিতে থাকে, বিলীয়মান শক্তিকে পুনর্জীবিত করিতে গিয়া সরমা তেমন ততই শক্তি হারাইতে লাগিল।

সদর ঘারে কড়া নাড়ার শব্দ শুনিয়া সে উঠিয়া দাঁড়াইল। অবচ্ছিন্ন বহির্জগতের এইটুকু মাত্র সাড়া পাইয়া সে তাহার অপহৃত শক্তি অনেকটা ফিরিয়া পাইল। তাড়াতাড়ি একটা হাত-সঠন জালিয়া ঘারের নিকট উপস্থিত হইয়া, বিশেষ প্রয়োজন না থাকিলেও, মূহুর্তে জিজ্ঞাসা করিল, “কে ?”

চাপা গলায় বাহিরে উত্তর হইল, “সে।”

সরমা ঘর খুলিয়া দিয়া একটু সরিয়া দাঁড়াইল।

রমাপদ প্রবেশ করিয়া অর্গল লাগাইয়া দিল; তাহার পর বারান্দার উপস্থিত হইয়া দ্বীর বিষণ্ণ-গম্ভীর মূর্তি লক্ষ্য করিয়া বলিল, “কি ? ভয় করছিল না কি সরমা ?”

“করছিল।”

“ভূতের ?”

ধীরে ধীরে মাথা নাড়িয়া সরমা বলিল, “না, ভবিষ্যতের।” তাহার পর স্বামীর বুকের কাছে সরিয়া আসিয়া ছই হস্তের মধ্যে তাহার ছই হস্ত গ্রহণ করিয়া উৎসুক ভাবে জিজ্ঞাসা করিল, “আচ্ছা, ভবিষ্যতে আমাদের সংসার ঠিক চলবে ব’লে তোমার মনে হয় ?”

এই অপ্রত্যাশিত আকস্মিক প্রশ্নে বিস্মিত হইয়া রমাপদ বলিল, “হঠাৎ একথা তোমার কেন মনে হল বল ত ?”

রমাপদের হস্তম্বরে মূহু চাপ দিয়া সরমা বলিল, “তাই জিজ্ঞাসা করছি : বল না, চলবে ?”

এ বিষয়ে রমাপদই এ পর্যন্ত সরমার নিকট হইতে বাহা কিছু আশা ওয়া আশায় পাইয়া আসিয়াছে—আজ সহসা সরমাকে এমন হর্ষল

ধেখিয়া সে তাহার শীর্ণ সাহসকে তাড়না দিয়া বলিল, “চলবে না ত’ কি হবে ? নিশ্চয়ই চলবে।” তাহার পর সরমার স্বক্কে বাম হস্ত স্থাপন করিয়া নিঃস্বস্বরে বলিল, “তাছাড়া চালাবার তোমার বা অদ্ভুত শক্তি আছে, না চ’লে ত’ উপায় নেই !”

ঈষৎ আবেগের সহিত মাথা নাড়িয়া সরমা বলিল, “না, না, আমার একটুও শক্তি নেই ! তা’ যদি থাকত তা হ’লে আমি কখনই তোমাকে এ বাড়ি ছেড়ে অন্য বাড়ি যেতে দিতাম না !”

“তা দিচ্ছই বা কেন ? এ বাড়ি ছেড়ে যেতে তোমার এতই যদি কষ্ট হয়, তা হলে না হয়—”

রমাপদর অসমাপ্ত বাক্য অমুসরণ করিয়া সরমা বলিল, “তা হলে না হয়,—কি ?”

“তা হলে না হয় যাওয়া বন্ধ ক’রে দিই ।”

একমুহূর্ত চিন্তা করিয়া সরমা বলিল, “না তা’ হয় না। তা’হলে যাওয়াও বন্ধ ক’রে দিতে হয় !”

কথাটা শ্রুতিকটু হইলেও এত বেশী সত্য যে রমাপদর মুখ দিয়া কোনও উত্তর বাহির হইল না। স্বামী-স্ত্রী উভয়ে ক্রণকাল নির্ঝাঁক চাইয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

সরমাই মৌন-ভঙ্গ করিল; বলিল, “আচ্ছা, আবার কত দিনে এ বাড়িতে ফিরে আসা যাবে ব’লে মনে হয় ?”

এ কঠিন প্রশ্নের উত্তর রমাপদ অতি সহজে দিল; বলিল, “বহু-খানেকের মধ্যে নিশ্চয়ই। কিন্তু এ বাড়িতেই যে ফিরে আসতে হবে তার কি মানে আছে সরো ? এ বাড়ি ভাড়ার রেখে আমরা এর চেয়ে ভাল বাড়িতেও ত যেতে পারি !”

সরমা ব্যস্ত হইয়া বলিল, “না, না, তা হবে না। এই বাড়িতেই ফিরে

আসতে হবে; প্রথম যে দিন আসবার মত অবস্থা হবে—সেই দিনই!”

সরমার সেই অত্যধিক আগ্রহে ও পক্ষপাতিতায় বিস্মিত হইয়া রমাপদ বলিল, “আচ্ছা, তা না হয় এসো। কিন্তু এ বাড়িতে ফিরে আসবার জন্তে তুমি এতটা ব্যস্ত হচ্ছ কেন?”

রমাপদের প্রশ্নে সরমার মুখ পাংগু হইয়া গেল। একবার মনে করিল কিছু বলিবে না; কিন্তু যে কথা তাহার কণ্ঠদেশে আটকাইয়া খাসরোধ করিতেছিল, তাহা না বলিয়াও থাকিতে পারিল না; চকিত নেত্রে রমাপদের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া ভীতি-বিহ্বল স্বরে বলিল, “তুমি এরই মধ্যে ভুলে গিয়েছ? এ বাড়ি ছেড়ে যেতে যা যে আমাকে মানা করে গিয়েছেন!”

এক মুহূর্ত চিন্তা করিয়া রমাপদ বলিল, “এ বাড়ি ছেড়ে যেতে ত’ মানা করেন নি;—আমাকে ছেড়ে যেতে মানা করেছেন।”

রমাপদের ওষ্ঠাধরে অঙ্গুলি দিয়া দুইবার ধীরে ধীরে আঘাত করিয়া সরমা বলিল, “ও সব যা’ তা’ কথা মুখে আনতে নেই! বাড়ি ছেড়ে যেতেও মানা করেছিলেন।” তাহার পর সহসা তাহার দুই চক্ষু কৌতুক-হাস্তের মূহু প্রভায় চিক্ চিক্ করিয়া উঠিল; বলিল, “একদিন অবশ্য তোমাকে ছেড়ে যাব। কিন্তু সে কবে জান?”—

পরিহাস-ছলে সরমা যে-কথা বলিবার উপক্রম করিতেছে, তাহা বুঝিতে পারিয়া রমাপদ কৃত্রিম রোষ প্রকাশ করিয়া বলিল, “খবরদার! ও-সব যা’ তা’ কথা মুখে আনবে ত—”

রমাপদ একটা কঠিন দিব্য দিল।

বিস্মৃত ভাবে এক মুহূর্ত নিঃশব্দে চাহিয়া থাকিয়া অপ্রসন্ন মুখে সরমা বলিল, “দেখ দেখি কি অজ্ঞায়! কথাটা শেষ করতে দিলে না, কট্ ক’রে একটা দিব্য দিয়ে দিলে!” তাহার পর ব্যগ্রভাবে বলিতে লাগিল,

“আমি ত’ আর সত্যি-সত্যিই সে কথা বলতে যাচ্ছিলাম না—আমি বলতে যাচ্ছিলাম অন্য কথা। আমি বরং বলতে যাচ্ছিলাম যে প্রাণ থাকতে তোমাকে ছেড়ে যাব না!”

সরমার নিরুপায় বিপন্ন অবস্থা দেখিয়া রমাপদ মনে-মনে অতিশয় পুলকিত হইয়া প্রকাশে গম্ভীরমুখে বলিল, “এখন আর ও-সব কৈফিয়ৎ দিলে কি হবে? একদিন ছেড়ে যাবে সে কথা স্পষ্ট ক’রে বলেছ ত’!”

“কখখনো আমি সে কথা বলিনি!” বলিয়া সরমা কপট ক্রোধের সহিত প্রস্থান করিল।

রাত্রে গৃহকর্মাঙ্তে সরমা তাহার শয়ন-কক্ষে প্রবেশ করিয়া দেখিল—রমাপদ শয্যা পাশ ফিরিয়া শুইয়া আছে। নিকটে আসিয়া তাহার দেহ স্পর্শ করিয়া মৃদুস্বরে জিজ্ঞাসা করিল, “ঘুমিয়েছ না কি?”

রমাপদ পাশ ফিরিয়া বলিল, “না, কেন?”

“একটু ছাদে যাবে? ভারি চমৎকার জ্যোৎস্না উঠেছে!” একটু ভাবিয়া রমাপদ বলিল, “চল যাই।”

জ্যোৎস্না রাতে অবকাশকালে স্বামীর সহিত ছাদে বসিয়া জ্যোৎস্না উপভোগ করিয়া সরমা অপরিমিত আনন্দ এবং তৃপ্তি পাইত। পশ্চিম দিকের আলিসার নিকট হইতে অদূর-প্রবাহিত জাহ্নবীর কিয়দংশ দেখা যায়,—সরমা যখনই ছাদে যাইত সেই স্থানটি অধিকার করিয়া বসিত। আজ তাহার সেই অতিপ্রিয় স্থানটিতে উপস্থিত হইয়া আনন্দের পরিবর্তে সে যাহা পাইবে তাহার কথা মনে করিয়া রমাপদ মনের মধ্যে বিচলিত হইল।

নিঃশব্দে দাঁড়াইয়া প্রকৃতি শুভ্র জ্যোৎস্নার তরল ধারায় স্নান করিতেছিল। রমাপদ এবং সরমা ছাদে আসিয়া তাহাদের নির্দিষ্ট স্থানে পাশাপাশি উপবেশন করিল। অদূরে নববর্ষার অর্ধক্ষীত নদী স্বপ্নরাজ্যের

দিক্শূল

অপরিস্ফুট দৃশ্যের মত বহিয়া চলিয়াছিল। সরমা গ্রীবা বাঁকাইয়া এক-বার মুহূর্তের জন্ত দেখিয়া লইয়া মুখ ফিরাইয়া বসিল। বহুক্ষণ উভয়ে পাশাপাশি বসিয়া রহিল, কিন্তু কেহও কোনো কথা কহিল না। উভয়েই মনে করিতেছিল একটা কিছু কথা আরম্ভ করিলে ভাল হয়, কিন্তু সাহস হইতেছিল না,—পাছে কথায় কথায় পরস্পরের অন্তরের নিগূঢ় বেদনা পরস্পরের নিকট ব্যক্ত হইয়া পড়ে !

পাশের বাড়ির বাগানে একঝাড় হেনা ফুটিয়াছিল। তাহার গুরু গুরু অলস-মহুর বায়ুতে ঘনীভূত হইয়া ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল। ক্রমশঃ মধ্য-গগন হইতে চন্দ্র পশ্চিম দিকে চলিয়া পড়িল। রজনীর গভীরতার চতুর্দিক ধম্ ধম্ করিতে লাগিল।

সরমার দিকে চাহিয়া রমাপদ মৃদুস্বরে বলিল, “এবার বাবে ?”

শিথিল নিস্তেজ মনকে কতকটা সম্বৃত করিয়া লইয়া কম্পিতকণ্ঠে সরমা বলিল, “চল।”

নীচে নামিয়া আসিয়াও উভয়ের মধ্যে বিশেষ কোনো কথাবার্তা হইল না। শয্যা গ্রহণ করিয়া উভয়ে বহুক্ষণ পর্যন্ত নিঃশব্দে জাগিয়া রহিল। প্রত্যেকেই বুঝিতে পারিতেছিল যে অপরে জাগিয়া আছে, কিন্তু তথাপি কেহ কাহারো সহিত কথা বলিতে পারিল না। মিশন স্কুলের ঘড়িতে টং টং করিয়া ঘণ্টা এবং অর্ধঘণ্টা বাজিয়া বাইতে লাগিল। অবশেষে উভয়ে যখন ধীরে ধীরে অজ্ঞাতসারে ঘুমাইয়া পড়িল তখন প্রভাত হইতে মাত্র ঘণ্টা ছই বিলম্ব ছিল।

ঘুম ভাঙ্গিয়া রমাপদ চাহিয়া দেখিল দীপ্ত সূর্য্যকরে সমস্ত ঘর ডরিয়া গিয়াছে। ক্রকুঞ্চিত করিয়া সে বিমূঢ়ভাবে শয্যার উপর উঠিয়া বসিল ; তাহার পর পর-মুহূর্ত্তে যখন মনে পড়িল যে, বেলা নয়টার মধ্যে নূতন গৃহে যাত্রা করিতে হইবে, তখন সে তাড়াতাড়ি বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইল। সরমা তখন কোমরে আঁচল জড়াইয়া সবেগে বাকি কার্য্য সমাপন করিতেছিল। তাহার শাস্ত-অচপল মুখে পূর্ব্বরাত্রের বিহ্বলতার আর কোনো চিহ্ন বর্ত্তমান ছিল না। রমাপদকে দেখিয়া তাহার মুখে-চক্ষে স্বাভাবিক মিষ্ট-হাস্ত ফুটিয়া উঠিল।

“ঘুম ভাঙ্গল ?”

“তা ত ভাঙ্গল। কিন্তু তুমি ত’ দেখছি সমস্ত রাতই জেগে ছিলে !”

স্বহৃদ্যস্যের সহিত সরমা বলিল, “আর তুমি ?”

“আমি ত, দেখতেই পাচ্ছ, এত বেলা পর্য্যন্ত দিব্যি ঘুমিয়ে উঠলাম !”

সরমার শাস্তমুখে স্মিষ্ট হাস্য হস্ত ফুটিয়া উঠিল। “তবে কি ক’রে দেখলে যে আমি সমস্ত রাত জেগেছিলাম ?”

পত্নীর বাক্চাতুর্য্যে পরাজিত হইয়া রমাপদ হাসিতে হাসিতে বলিল, “তা বটে !” তাহার পর চতুর্দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, “সবই ত’ দেখছি শুহিরে ফেলেছ। বাকি আর কিছু আছে না কি ?”

সরমা সহাস্তমুখে বলিল, “বাকি শুধু তুমি আছ।”

বিস্ময়-বিস্ফারিত নেত্রে রমাপদ বলিল, “কি সর্ব্বনাশ, আমাকেও একটা বাস পেটরার মধ্যে ড’রে নিতে চাও না কি ?”

খায়ীর আশঙ্কার অভিমুখে পুলকিত হইয়া সরমা খিল্ খিল্ করিয়া

হাসিয়া উঠিল। বলিল, “সে ভয় যদি থাকে তা হ’লে শীঘ্র নিজে ভয়ের হয়ে নাও।”

“তুমি যে রুম্বা বাধাবাধি আরম্ভ করেছ, সে ভয় যথেষ্ট আছে।”

বলিয়া রমাপদ হাসিতে হাসিতে প্রস্থান করিল।

স্কুলের ঘড়িতে আটটা বাজিয়া গেল।

সরমা ব্যস্ত হইয়া ডাকিল, “বিখনাথ ! অ, বিখনাথ !”

বিখনা উপস্থিত হইয়া বলিল, “কি মায়জী ?”

“এই কলসীটা ভাল ক’রে ধুয়ে গঙ্গা থেকে এক কলসী জল এনে মাঝের ঘরে মধ্য-খানে রাখ ; আর একটা ভাল দেখে আমার ডাল তাতে দিবে দাও। বুঝলে ?”

“হাঁ মায়জী, বুঝলে।” বলিয়া সরমা-প্রদত্ত মৃন্ময় ঘট লইয়া বিখনা প্রস্থান করিল।

যথা সময়ে স্বামীর সহিত ঘট প্রণাম করিয়া সরমা গাড়ীতে গিয়া উঠিল। অনিচ্ছাসত্ত্বেও একটা রুদ্ধশ্বাস ধীরে ধীরে বাহির হইয়া গেল— বহু যত্নেও সে তাহা রোধ করিতে পারিল না।

নূতন গৃহে আসিয়া সরমা চতুর্দিক ঘুরিয়া ঘুরিয়া দেখিয়া বেড়াইতে লাগিল। ভিতরে ছুইটি ছোট পাকা ঘর এবং বাহিরে একটি খাপরার বৈঠকখানা ; তাহা ছাড়া রান্না, ভাঁড়ার স্বতন্ত্র। ইহাই বাড়ি।

রমাপদ বলিল, “কেমন ? পছন্দ হল ?”

সরমা ঘাড় নাড়িয়া বলিল, “হ্যাঁ হয়েছে। তুমি বলেছিলে কষ্ট হবে ; কিছু কষ্ট হবে না।”

রমাপদ মৃহু হাসিয়া বলিল, “কষ্টের মানে যদি সুখ হয় তা হলে অবশ্য কষ্ট হবে না।”

সরমা রমাপদের প্রতি সহাস্ত দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, “না,

সত্যিই কোনো কষ্ট হবে না। এর চেয়ে বেশী আমাদের দরকার কি ?”

সরমার কথা শুনিয়া য়ুহু হাসিয়া রমাপদ বলিল, “কিন্তু এর চেয়ে আর কমও যেন আমাদের দরকার না হয় !”

সরমা বলিল, “ভগবান করুন তা যেন না হয়। কিন্তু আমার মনে হয় ইচ্ছা করলে আমরা আরো-কিছু কমাতে পারি !”

“কি করে ? তোমার খাওয়া বন্ধ ক’রে দিয়ে ?”

সরমা হাসিয়া বলিল, “না, না, তা’ কেন ? চাকর ছাড়িয়ে দিয়ে। ললিতবাবুরা তা’ একজন চাকর খুঁজছেন—আসছে মাস থেকে বিত্তরাকে ললিতবাবুদের বাড়িতে রাখিয়ে দাও না।”

রমাপদ এক মুহূর্ত্ত চিন্তা করিয়া গস্তীরমুখে বলিল, “তা’ মন্দ নয়। একেবারে বেকার ব’সে ছুবেলা অন্ন ধ্বংস করছি—তবু একটু খেটে খাওয়া যাবে !”

বিস্মিত স্বরে সরমা বলিল, “তুমি খাটবে ? কেন, কোন্‌ ছঃখে ?”

“তবে কে খাটবে ? তুমি ?”

“নিশ্চয়ই !”

“বাসন-মাজা, কাপড়-কাচা,—এ সব করবে তুমি ?”

“হ্যাঁ, গো, হ্যাঁ, সব করব। এ সব কাজ যত কঠিন মনে কর, সত্যি-সত্যিই তত কঠিন নয় !”

রমাপদ বলিল, “আচ্ছা, কঠিন না হয় না-ই হ’ল ; কিন্তু তিন চার মাস পরে যখন বাধ্য হয়ে তোমার কাজ করা বন্ধ করতে হবে, তখন কি হবে ?”

সরমার মুখমণ্ডল আরক্ত হইয়া উঠিল ; সে নতনেত্রে য়ুহুস্বরে বলিল, “তখন তা’ বিত্তরার বউ আসবে ঠিক হয়ে আছে।”

“কিন্তু বিত্তরার বউ তা’ তোমাকে দেখবে,—আর—আর—” রমাপদ

মুখ কৌতুক-হাস্তে ভাঙ্গর হইয়া উঠিল। সরমার কানের অভ্যন্ত কাছে মুখ লইয়া গিয়া চাপা গলায় বলিল,—“আর তোমার খোকাকে নেবে !”

নিমেষের অন্ত স্বামীর প্রতি আরক্ত মুখ তুলিয়া সরমা মৃদুস্বরে বলিল,
“তুমি ভারী ছষ্ট্ !”

রমাপদ সরমার প্রতি সপ্রেম দৃষ্টিপাত করিয়া নিঃশব্দে হাসিতে লাগিল। তাহার পর বলিল, “তোমার খোকা বললে যদি তোমার এতই আপত্তি হয় তা হলে না হয় এবার থেকে আমার খোকা বলব ! তা হলে আর আমাকে ছষ্ট্ বলবে না ত ?”

এবার সরমা কোনো কথা বলিল না, একবার মাত্র রমাপদের প্রতি চকিত দৃষ্টিপাত করিয়া নতনেত্রে মৃদু-মৃদু হাসিতে লাগিল। সম্ভান সম্ভাবনার এই অনাবৃত আলোচনার সলজ্জ-হর্ষের স্মিষ্ট ধারায় তাহার হৃদয় আগ্নুত হইয়া গেল ! স্বামী-কণ্ঠনিঃসৃত খোকা শব্দের অননুভূতপূর্ব উত্তেজনায় সহিত ক্রম-স্পন্দন মিলিত হইয়া আসন্ন মাতৃস্বের করুণা-প্রভায় তাহার আরক্ত-নত মুখমণ্ডল অপূর্ব শোভা ধারণ করিল।

অগ্রহায়ণ মাস। কয়েক দিন হইতে খাড়া পশ্চিমা বাতাস দিভেছে বলিয়া শীতের প্রকোপ বেশ একটু বাড়িয়া উঠিয়াছে। সরমা তাহার এক বৎসর বয়সের শিশু-পুত্রটিকে স্তন্যপান করাইয়া বারান্দায় রৌদ্রের পার্শ্বে শুয়াইয়া নিকটে বসিয়া ছিল। শিশুটি রুগ্ন, শীর্ণ; অজীর্ণতার অস্ত্র যথোচিত বৃদ্ধি নাই, এবং প্রত্যহ শেষ রাত্র হইতে দশ বার ঘণ্টা বকৃত-জনিত জ্বর ভোগ করে। এত স্বাস্থ্যহীনতার মধ্যেও মুখখানি কিন্তু হিম্মত ফুলের মত কমনীয়।

পুত্রের বিশীর্ণ মুখের উপর অপলক দৃষ্টি স্থাপিত করিয়া সরমা নিঃশব্দে বসিয়া ছিল। স্নেহ-শঙ্কা-মথিত হৃদয়ের নিগূঢ় ব্যঞ্জনা তাহার সৰ্ব্বত্র নেত্রদুটি ভেদ করিয়া অপরূপ মমতায় পুত্রের উপর বিকীর্ণ হইয়াছিল। দেখিতে দেখিতে সহসা মনে হইল, ‘আসিয়াছে ত,’—কিন্তু যদি চলিয়া যায়!’ দুই ফোঁটা অশ্রু কোথায় আলগা হইয়া ছিল—ঝরিয়া পড়িল। ভয়ার্ত্ত পক্ষী-জননী যেমন ত্রস্তভাবে পক্ষী-শাবককে নিজ পক্ষপুটের মধ্যে ঢাকিয়া লয়, সেইরূপে সরমা নত হইয়া দুই ব্যগ্র বাহুর মধ্যে পুত্রকে বেষ্টিত করিয়া ধরিল। তাহার পর পুত্রের অমঙ্গল আশঙ্কার তাড়াতাড়ি চক্ষু মুছিয়া হাততালি দিয়া শিশুকে হাসাইবার চেষ্টা করিতে লাগিল, মাতার আদর-উৎপীড়নে তাহার ঘুম ভাঙ্গিয়া গিয়াছিল। শিশু হাসিতে লাগিল।

পুত্রের মুখে হাসি দেখিয়া সরমার মন হইতে অমঙ্গল-চিন্তা অপসৃত হইল; সে সবলে দুই হস্তের উপর পুত্রকে তুলিয়া লইয়া নত হইয়া মুখ-চুমন করিল; তাহার পর বাহুর এবং বক্ষের মধ্যে পুত্রকে আবদ্ধ

করিয়া ধীরে ধীরে ছলিতে ছলিতে মৃদুস্বরে বলিতে লাগিল, ‘ধন, ধন, ধন, ধন, সাত শ’ রাজার ধন ! এ ধন যার ঘরে নেই তার বৃথাই জীবন !’ হঠাৎ কি মনে হইয়া পিছন ফিরিয়া দেখিল নিঃশব্দ পদে রমাপদ কখন পশ্চাতে আসিয়া সহস্র মুখে দাঁড়াইয়া আছে ।

পুল-স্নেহের এই অকুণ্ঠিত অভিব্যক্তি অপরে দেখিয়াছে সেই লজ্জায় সরমার মুখ লাল হইয়া উঠিল ; সে ধীরে ধীরে শিশুকে শয্যাগুয়াইয়া দিয়া বলিল, “ভারি অগ্রায় কিঙ্ক ?”

রমাপদ হাসিয়া বলিল, “কি ভারি অগ্রায় ?”

“এই রকম চোরের মত এসে চুরি ক’রে দেখা ।”

রমাপদ হাসিতে লাগিল ; বলিল, “চোরের মত না এলে কি চুরি দেখতে পেতাম ?”

রমাপদের কথার অর্থ বুঝিতে না পারিয়া সরমা ফিরিয়া চাহিয়া সকৌতুহলে জিজ্ঞাসা করিল, “চুরি আবার কি দেখলে ?”

পুলের পার্শ্বে বসিয়া পড়িয়া তাহাকে আদর করিতে করিতে রমাপদ বলিল, “চুরি নয় ? খাসা চুরি ! কেমন নিঃশব্দে এই ক্ষুদ্রে চোরটি আমার কাছ থেকে তোমাকে চুরি ক’রে নিচ্ছে !”

এ অভিযোগের কোনো মৌখিক প্রতিবাদ না করিয়া সরমা শুধু একটু হাসিল ; মনে মনে বলিল, চুরি নয় বাটপাড়ি ! চুরি ত আমাকে কুমিই প্রথমে করেছ !

“আচ্ছা সরমা, একটা কথা বলবে ?”

“কি কথা ?”

“তুমি খোকাকে বেশী ভালবাস, না আমাকে ?”

এক মুহূর্তেই সরমা ভাবিয়া দেখিল প্রশ্ন সহজ নহে ; তাই কঠিন সবত্তা হইতে অব্যাহতি লাভের আশায় সে রমাপদকে পান্টা প্রশ্ন করিল ;

বলিল, “তুমি কাকে বেশী ভালবাস ? আমাকে, না খোকাকে ?” সে আশা করিয়াছিল ছরুহ সমাধানের ভার রমাপদর উপর পড়ায় ইহার পর সে এ আলোচনা পরিত্যাগ করিবে।

কিন্তু এ কৌশল একেবারে ব্যর্থ হইল। কালবিলম্ব না করিয়া অকুণ্ঠিত স্বরে রমাপদ বলিল, “আমি তোমাকে। তুমি ?”

ইহার পর সমস্তা গুরুতর হইয়া উঠিল। একবার সরমা বলিতে চেষ্টা করিল ‘আমিও তোমাকে।’ কিন্তু দ্বিধায় লজ্জায়, সন্দেহে সে কথা সহসা তাহার মুখ দিয়া বাহির হইল না ; বিমূঢ়ভাবে সে রমাপদর দিকে চাহিয়া রহিল। কিন্তু রমাপদ যখন তাহার উত্তরের অপেক্ষায় না থাকিয়া বলিল, “আমি জানি তুমি খোকাকেই বেশী ভালবাস।” তখন সে আর কোন বিচার বিবেচনা না করিয়া সজোরে বলিতে লাগিল, “কখখনো না ! কখখনো না ! ভুল কথা !”

“কিন্তু তুমি নিজেই ত’ সে কথা বলছিলে।”

“আমি বলছিলাম ?—কখন আমি বলছিলাম ?” গভীর বিশ্বয়ে সরমা ঔৎসুক্যের সহিত রমাপদর দিকে চাহিয়া রহিল।

“একটু আগে ত’ তুমি বলছিলে, এ ধন ঘরে না থাকলে তোমার জীবন বৃথা হ’ত ; অবশ্য আমি থাকা সঙ্কেও !”

ক্রুদ্ধিত পূর্বক ঋণকাল চিন্তা করিয়া সরমা হাসিয়া উঠিল ; বলিল, “ওঃ, তাই বলা হচ্ছে ? কিন্তু সে ত’ আর আমার নিজের কথা নয় ; ছড়ার কথা !”

রমাপদ বলিল, “তোমার নিজের কথা না হলেও, তোমার জাতের কথা। পৃথিবীর সৃষ্টি থেকে আরম্ভ ক’রে আজ পর্যন্ত প্রত্যেক মারে ওই ছড়া কেটেছে ; কেউ মুখে, কেউ বা মনে। আদত কথা কি জান সরমা ? এ বিষয়ে স্ত্রী পুরুষে প্রভেদ হচ্ছে এই যে মেয়েদের

দৃষ্টি প্রধানতঃ থাকে ফলের উপর, আর পুরুষদের থাকে মূলের উপর।”

সরমা ধীরে ধীরে মাথা নাড়িয়া বলিল, “না, এ তুমি অস্তায় কথা বলছ !”

রমাপদ বলিল, “কিছু অস্তায় বলছি, ঠিকই বলছি। এ অস্তে তোমার দুঃখিত বা লজ্জিত হ'বার কোনও কারণ নেই, কারণ তোমার এ হৃদয়-বৃত্তির অন্ত যদি কিছু দায়ী হয় ত' সে ভগবানের সৃষ্টিতত্ত্ব। ইতর প্রাণীদের মধ্যে তুমি এই বৃত্তিটা আরো স্পষ্ট এবং স্থূল ভাবে দেখতে পাবে। সমস্তান রক্ষণের আগ্রহ অনেক স্ত্রী-প্রাণীর মধ্যে এমন প্রবল ভাবে আছে যে কোনো কোনো সময়ে—”

সৃষ্টিতত্ত্ব এবং প্রাণীতত্ত্বের কাহিনী শেষ করিবার সময় হইল না, গৃহঘারে ডাক-ওয়ালা হাঁকিল, “চিঠি লিখিয়ে !”

রমাপদ তাড়াতাড়ি বাহিরে গিয়া একখানা চিঠি লইয়া পড়িতে পড়িতে ফিরিয়া আসিল।

সরমা জিজ্ঞাসা করিল, “কার চিঠি এল ?”

পত্র পাঠ করিতে করিতে রমাপদ বলিল, “স্ব-খবর সরমা। বুধবারে কাশী থেকে নরেশবাবু আর তোমার দিদি আসছেন।”

দিদি অর্থাৎ সরমার একমাত্র সহোদরা সুকুমারী ; এবং নরেশবাবু সুকুমারীর স্বামী। ইহার পুরা নাম শ্রীযুক্ত নরেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়—নিবাস কলিকাতা। কাশীতে বাড়ী আছে ; প্রতি বৎসর শারদীয় পূজার পর চার পাঁচ মাস তথায় অতিবাহিত করেন।

“দিদি আসছেন ! কই চিঠি দেখি।” বলিয়া হর্ষোৎকুল মুখে সরমা পত্রের অন্ত হস্ত প্রসারিত করিল। কিন্তু পরমুহূর্তেই তাহার মুখ হইতে আনন্দের সীমিতকু অগম্য হইল ; চিন্তিতমুখে সে বলিল, “স্ব-খবর বড় নয় !”

“কেন ?”

মুহু হাসিয়া সরমা বলিল, “গরীবের বাড়ি বড়লোক কুটুম্ব আসা সুবিধের কথা কি ?”

সরমার ছুঃখ অসুভব করিয়া রমাপদ মনের মধ্যে গভীর ভাবে ব্যথিত হইল। ক্রমকাল চিন্তা করিয়া সে মিন্ধ স্বরে বলিল, “তা হ’ক সরমা, আমাদের সাধ্যমত আদর অভ্যর্থনার ক্রটি যাতে না হয় সে বিষয়ে আমাদের একান্ত দৃষ্টি রাখতে হবে। তার পর যা কিছু, তার জন্তে আমাদের ব্যস্ত হবার দরকার নেই। তাঁরা যে আসছেন তা সু-খবর নিশ্চয়ই।”

যুক্তি-তর্কের দ্বারা সু-খবর প্রতিপন্ন করিয়াও সু-খবরের ছশ্চিন্তার রমাপদ মনে মনে অবসন্ন হইয়া পড়িল। ধনশালী বিলাসী শ্রালিপতিকে এই জীর্ণ কদর্য্য গৃহে কেমন করিয়া স্থান দিবে তাহা ভাবিয়া তাহার মনে বিন্দুমাত্র শান্তি রহিল না! দীর্ঘ-ব্যবহারে সে গৃহ ক্রমশঃ সহনীর হইয়া আসিয়াছিল, আজ এই নূতন প্রয়োজনের পরীক্ষণে তাহার দীনতা শতগুণে বর্দ্ধিত হইয়া ফুটিয়া বাহির হইল। যে দিকেই রমাপদ চাহিয়া দেখিল, দৈন্ত এবং দারিদ্র্যের প্রতিমূর্ত্তি দেখিয়া তাহার চক্ষু পীড়িত হইল। বিবাহের পর কলিকাতায় উপস্থিতি-কালে একবার সে নরেশচন্দ্রের গৃহে নিমন্ত্রিত হইয়াছিল। সেই সুবৃহৎ সুসজ্জিত অট্টালিকার কথা স্মরণ করিয়া তাহার এ বাস-গৃহকে সে-গৃহের গো-শালার উপযুক্তও মনে হইল না। রাত্রে আহারের পর শ্রালিকা সুকুমারী আচমনের জন্ত তাহাকে বাথ রুমের দ্বার পর্য্যন্ত পৌছাইয়া দেয়; সেই বিজলী-দীপোজ্জল, বৃহৎ চিনামাটির বাথ-সংযুক্ত, নামাযিখ সাবান গন্ধদ্রব্য দর্শন এবং অস্ত্রান্ত প্রসাধন দ্রব্য দ্বারা সজ্জিত প্রশস্ত রানাগারের কথা মনে পড়িল। তৎসঙ্গে এই গৃহে সুকুমারীকে রান করিতে হইবে উঠানের কলজলার দাঁড়াইয়া;

উপরে আচ্ছাদন নাই, চতুর্দিকে যথোচিত আবরণ নাই, তিনদিকের টাটির বেড়া জীর্ণ হইয়া স্থানে স্থানে ভাঙ্গিয়া পড়িয়াছে! নিবিড় অশান্তিতে রমাপদর চিত্ত আলোড়িত হইয়া উঠিল! নিজের জন্ত সে ততটা বিচলিত হইল না যতটা হইল সরমার কথা ভাবিয়া। হুই ভগিনীর অবস্থার মধ্যে আকাশ পাতালের পার্থক্য। সরমা লজ্জিত হইবে, অবনত বোধ করিবে!

চিঠি শেষ করিয়া রমাপদকে ফিরাইয়া দিতে গিয়া রমাপদর চিন্তাচ্ছন্ন মুখ দেখিয়া সরমা বলিল, “অত ভাবছ কেন? আমাদের পক্ষে এ ব্যাপার একটা ছোটখাট বিপদেরই মত বটে; তবে দু-তিন দিনের কথা বই ত নয়, এক রকম ক’রে চ’লে যাবে।”

সরমার কথা শুনিয়া রমাপদর বিষণ্ণ চক্ষু জল্ জল্ করিয়া উঠিল; সে বলিল, “তা যাবে জানি,—আমি সে কথা তত ভাবছিলাম। আমি ভাবছি তোমাকে আমি কি অবস্থায় রেখেছি সেটা তাঁরা বেশ ভাল ক’রেই দেখে যাবেন!”

সরমাও কিছু পূর্বে কতকটা এইরূপই কোনো কথা ভাবিতেছিল; কিন্তু স্বামীর মুখ হইতে এ কথা শুনিয়া সে নিমেষের মধ্যে সমস্ত হুঃখ এবং লজ্জার চিন্তা হইতে নিজেকে মুক্ত করিয়া লইয়া বলিল, “তা দেখে যান তা’ দেখে যাবেন। সকলেই নিজের নিজের অবস্থায় যেমন আছে ভাল আছে। কিন্তু তা’ও বলি, শুধু বাইরের অবস্থা না দেখে ভিতরের অবস্থাটাও যদি একটু দেখে যান তা হলে তুমি আমাকে যে অবস্থায় রেখেছ তা দেখে আমার জন্তে হুঃখিত হয়ে যাবেন না তা’ নিশ্চয়।”

রমাপদ একটু হাসিল; বলিল, “এ রকম বাইরের অবস্থা দেখলে ভিতরের অবস্থা দলীল-পত্রে লিখে সহি ক’রে রেজেষ্ট্রী ক’রে দিলেও কেউ বিশ্বাস করবে না সরমা!”

সরমা বলিল, “দলীল-পত্র লিখলে কেউ বিশ্বাস করবে না, কিন্তু চোখ থাকলে লোকে দেখতে পাবে। জামাইবাবুর চোখে পড়বে কি না বলতে পারিনে, কিন্তু দিদির চোখ এড়াবে না তা নিশ্চয়। তোমরা পুরুষেরা বাইরে নিয়ে থাক ব’লে বাইরেটাই তোমরা বেশী ক’রে দেখ; আমরা ভিতর নিয়ে থাকি, তাই ভিতরের অবস্থাটা আমাদের চোখে সহজে পড়ে।” বলিয়া সরমা হাসিতে লাগিল।

একটু অপেক্ষা করিয়া সরমা পুনরায় বলিতে লাগিল, “তোমাকে আমি আগে অনেকবার বলেছি, এখনও বলছি, আমাদের এ দরিদ্র অবস্থার জন্তে আমার নিজের কিছুমাত্র কষ্ট নেই। আমার কষ্ট হয় তোমার জন্তে, আর খোকা হওয়ার পর থেকে খোকার জন্তে। মাসে মাসে বাড়ি-ভাড়া থেকে বারো টাকা পাওয়া যাচ্ছে—তা ছাড়া মাঝে মাঝে তুমি কিছু-না-কিছু উপার্জন করছই; তাতে ত’ আমাদের একরকম ভালই চ’লে যাচ্ছিল। খোকা হওয়ার পর থেকে টাকার কথা একটু একটু মনে হয়। মনে হয় টাকা-কড়ির একটু সুবিধা হলে ওর একটু ভাল খাওয়া-পরা, একটু ভাল সেবা-চিকিৎসা হতে পারে। তা ছাড়া আর কিছু নয়।”

“তা ছাড়া যে আর কিছু নয় তা’ ত’ যে দিন থেকে তুমি সংসারের ভার নিয়েছ সেই দিন থেকেই দেখতে পাচ্ছি। কিন্তু আমারও ত’ সাধ যায় সরমা!”

সরমা শাস্ত মুখে বলিল, “বেশ ত’ সময় হলে সে সাধ মিটিয়ে। এখন উপস্থিত দিদিরা যে আসছেন সে বিষয়ে কি করবে বল?”

তখন, ধনী অতিথিগণের অভ্যর্থনার ব্যবস্থা কিরূপ এবং কিরূপে হইবে তাহা নিয়ে স্বামী-স্ত্রীতে পরামর্শ আরম্ভ হইল। কিরূপ হইবে তাহা কতকটা সহজেই স্থির হইয়া গেল, কারণ রূপ এমন বস্ত্র বাহা করনার

সাহায্যে নির্দ্ধারিত হইতে পারে, কিন্তু কিরূপে হইবে তাহা লইয়া গোল বাধিল। সরমা বলিল, “ভাড়াটের কাছ থেকে এক মাসের বাড়ি-ভাড়া আগাম নাও না ?”

রমাপদ বলিল, “ক্ষেপেছ তুমি ? মাসকাবারের পর আধা-মাস ছু-বেলা তাগাদা ক’রে যার কাছে ভাড়া পাওয়া যায় না, সে আগাম ভাড়া দেবে ? তার চেয়ে না হয় রহিমবক্স কাবুলীর কাছ থেকে সামান্য কিছু টাকা ধার নেওয়া যাক্।”

সরমা উচ্ছ্বসিত হইয়া বলিল, “আবার সেই টাকায় ছু-আনা সূদে কাবুলীওয়ালার কাছ থেকে টাকা ধার নেওয়া ! না, সে কিছুতেই হবে না। সেবার কুড়ি টাকা ধার নিয়ে কত টাকা সূদ দিতে হয়েছিল তা মনে আছে ?”

রমাপদ মূছ হাসিয়া বলিল, “মনে আছে ; কিন্তু এ কথাও মনে আছে যে, সে টাকা না হ’লে তোমাকে হয় ত’ বাঁচাতেই পারতাম না। সে টাকার সূদ দিয়ে আমার মনে কিছুমাত্র কষ্ট হয়নি।”

প্রসবের পর সরমার প্রবল জ্বর হওয়ায় চিকিৎসার ব্যয়ের জন্ত রমাপদ রহিমবক্স কাবুলীর নিকট কুড়ি টাকা ঋণ করিয়াছিল।

সরমা সবগে মাথা নাড়িয়া বলিল, “আমি জান্তে পারলে কাবুলীওয়ালার কাছ থেকে কখনও তোমাকে টাকা ধার নিতে দিতাম না। একবার কোনো রকমে সে বিপদ থেকে পরিত্রাণ পেয়ে আবার কেউ সাধ ক’রে তাতে পা দেয় ? তার চেয়ে মুদীর দোকানে বাকি রেখে যে-কদিন তাঁরা থাকেন চালিয়ে নোব, সে বরং ভাল।”

রমাপদ বলিল, “শুধু মুদীর দোকানই ত’ নয় সরমা। কিছু কাপড় সেমিজও ত কিনতে হবে।”

“কাপড় সেমিজ কি হবে ?”

“কাপড় সেমিজ না কিনলে কি ক’রে তাদের সামনে তুমি দাঁড়াবে এই ছেঁড়া আর তালি নিয়ে ?”

অবলীলা ভরে সরমা বলিল, “সে আম বেষ দাঁড়াব, তুমি কিছুমাত্র ভাবিত হয়ো না। কিন্তু কাব্‌লীওয়ালার কাছ থেকে তুমি কিছুতেই টাকা ধার করতে পাবে না ! কিছুতেই না, বুঝলে ?”

চিন্তিতমুখে রমাপদ বলিল, “তা না হয় বুঝলাম, কিন্তু কিছু টাকার যোগাড় ত’ করা চাই ; তা কেমন ক’রে হয় ?”

রমাপদের উদ্বেগ দেখিয়া এবং কথা শুনিয়া সরমা হাসিতে লাগিল ; বলিল, “আচ্ছা, এ এমনই কি গুরুতর ব্যাপার যার জন্তে তুমি এতটা ভাবতে লাগলে ? টাকার যোগাড় হয়, তোমার কুটুম্বদের তুমি পোলাও কালিয়া খাইয়ো ; আর টাকার যোগাড় না হয় ত’ আমার কুটুম্বদের আমি ডাল ভাত খাওয়াব। কেমন, তা হলে হবে ত ?”

সরমার কথা শুনিয়া রমাপদও হাসিতে লাগিল ; বলিল, “তা হলে একরকম মন্দ হয় না ; তবে ভয় হয় তোমার কুটুম্ব ডাল ভাত খেয়ে আমার নিন্দে না করে !”

সরমা সহাস্রমুখে বলিল, “তোমার কুটুম্ব পোলাও কালিয়া খেয়ে আমার সুখ্যাতি করতে পারে সে ভয়ও ত’ আছে !”

“হ্যাঁ তা’ও ত’ আছে ! এ দেখছি উভয় সঙ্কট !” বলিয়া রমাপদ হাসিতে লাগিল।

রবিবারের অপরাহ্ন। ভাগলপুরের প্রধান বাণিজ্য-পল্লী সূজাগঞ্জে “ভাগলপুর সিদ্ধ ঠোরের” প্রসিদ্ধ দোকান জনাকীর্ণ হইয়া উঠিয়াছে। ক্রেতা, বিক্রেতা, তস্তুবায়, দালাল, দোকানদার, চালানদার, সকলেই নিজ নিজ উদ্দেশ্য লইয়া ব্যস্ত; দোকানের মধ্যস্থলে বসিয়া ব্যবসায়ের অংশীদার এবং পরিচালক শ্রীযুক্ত তারাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় সকলের সহিত কথোপকথন করিতেছেন এবং মধ্য মধ্য উচ্চস্বরে কর্মচারিগণকে খরিদ-বিক্রয় সম্বন্ধে উপদেশ দিতেছেন। আগন্তুকদের মধ্যে কেহ অনুযোগ করিতেছে, কেহ অনুন্নয় করিতেছে, কেহ আদান করিতেছে, কেহ প্রদান করিতেছে। তারাচরণ সহস্রমুখের স্মৃষ্টি বাক্যে সকলকেই সন্তুষ্ট করিতেছেন।

রমাপদ ধীরে ধীরে দোকানে প্রবেশ করিয়া ভিড় দেখিয়া দ্বারের নিকট থমকিয়া দাঁড়াইল।

তারাচরণ দেখিতে পাইয়া বলিলেন, “এস রমাপদ, দাঁড়ালে কেন? এই দিকটায় এসে বোস।”

একবার চতুর্দিক নিরীক্ষণ করিয়া লইয়া রমাপদ বলিল, “অনু সময়ে আসব; এখন আপনি কাজের ভিড়ে রয়েছেন।”

“তোমাদের পাঁচজনকে নিয়েই ত’ ভাই, কাজের ভিড়। এস, এস, বোস। আমারও তোমার সঙ্গে একটা কথা আছে।”

আর ইতস্ততঃ না করিয়া রমাপদ তারাচরণের পার্শ্বে আসিয়া উপবেশন করিল।

একজন ক্রেতার সহিত অসমাপ্ত কথা শেষ করিয়া রমাপদর দিকে

ফিরিয়া তারাচরণ कहিলেন, “এবার বল কি খবর ; তোমার কথাই আগে শুনি।”

দূরদেশের গ্রাহকবর্গের সহিত পত্র-ব্যবহারের জন্ত কিছুদিন পূর্বে তারাচরণ একজন লোক খুঁজিতেছিলেন। প্রত্যহ অপরাহ্নে দোকানে আসিয়া প্রয়োজনীয় চিঠি-পত্র লিখিয়া দিতে হইবে। অল্পতর অপর কাজ করিয়াও এ কাজ করা চলে বলিয়া মাসিক পারিশ্রমিক মাত্র পনের টাকা। তারাচরণ রমাপদকে এ কাজের জন্ত একবার বলিয়াছিলেন, কিন্তু বেতন অল্প বলিয়া তখন রমাপদ স্বীকৃত হয় নাই। রমাপদ জানাইল এখন সে সম্মত আছে ; তবে বিশেষ কোনও প্রয়োজনের জন্ত দুই মাসের বেতন সে অগ্রিম চাহে।

শুনিয়া তারাচরণ कहিলেন, “সে কাজে ত’ একজন লোক বাহাল হয়েছে, অকারণে তাকে ত’ ছাড়াতে পারিনে। তবে আমি এর চেয়ে ভাল ব্যবস্থা তোমার ক’রে দিচ্ছি। কিন্তু তার আগে অল্প একটা কথা তোমাকে জানাতে চাই। আমাদের কারখানার সিদ্ধ প্রচার করবার জন্তে আমি একজন উপযুক্ত লোককে বোঝাই, মাস্তাজ এবং অল্পতর অঞ্চলে পাঠাতে চাই। উপস্থিত বেতন মাসিক চল্লিশ টাকা দোব, রাহাখরচ আর খাইখরচ অবশ্য স্বতন্ত্র। তা’ ছাড়া সে নিজের চেষ্টায় আর পরিশ্রমে যে কাজ করবে তার লাভের তিন আনা অংশ দোব। আমার মনে হয় এ নিতান্ত মন্দ কথা নয়। তুমি রাজি আছ ?”

একটু চিন্তা করিয়া রমাপদ জিজ্ঞাসা করিল, “মন্দ কথা নিশ্চয়ই নয়। কিন্তু কত দিন বাইরে থাকতে হবে ?”

“যতদিন বাইরে থাকলে লাভ হবে ততদিন। উপস্থিত প্রথমবার ত’ তিন মাসের কম নয়।”

রমাপদ বলিল, “আপনি ত’ জানেন আমার বাড়িতে দ্বিতীয়

পুরুষমানুষ কেউ নেই ; এতদিন বাইরে থাকা আমার পক্ষে সম্ভব হবে কি না তাই ভাবছি।”

রমাপদর কথা শুনিয়া তারাচরণ ক্ষণকাল চুপ করিয়া রহিলেন— তাহার পর ঈষৎ প্রবলভাবে বলিলেন, “এ কিন্তু অগ্ণায় রমাপদ। তোমাদের মত লেখাপড়া-জানা যুবকেরা যদি (রাগ ক’রো না) এমনি আঁচল-বাঁধা হয়ে বাড়ি ব’সে থাকে, তিন মাসের জন্তে বাইরে যেতেও ভয় পায়, তা হলে তোমাদের নিজের উন্নতিই বা কেমন ক’রে হয়, আর দেশের উন্নতিই বা কেমন ক’রে হয় ! বেরিয়ে পড় রমাপদ, বেরিয়ে পড় ! বাধা-বন্ধন কেটে-কুটে বেরিয়ে পড় ! দূর-দূরান্তরে দেশ-দেশান্তরে চ’লে যাও ! দেখবে তাতে বাড়ির অকল্যাণ হবে না, কল্যাণই হবে।”

একমুহূর্ত অপেক্ষা করিয়া তারাচরণ বলিলেন, “বউমাকে কিছুদিনের জন্ত বাপের বাড়ি পাঠিয়ে দাও না ?”

একটু ইতস্ততঃ করিয়া ঈষৎ সঙ্কুচিত ভাবে রমাপদ বলিল, “সে হয় না ;—সেখানে বিমাতার উপদ্রব।”

“তোমার বাঁধন তা হলে শক্ত দেখছি !” বলিয়া তারাচরণ মৃদু হাস্ত করিলেন। তাহার পর বলিলেন, “আচ্ছা, উপস্থিত তোমার অগ্ন্য একটা ব্যবস্থা বোধ হয় আমি করতে পারি। আমার একটি বিহারী বন্ধু আছেন, নাম দেওকীলাল চৌধুরী—ভারী চমৎকার লোক—সাধু প্রকৃতি। তাঁর একটি ছেলে এবার ম্যাট্রিক পরীক্ষা দেবে। পরীক্ষা পর্য্যন্ত একজন শিক্ষকের জন্ত তিনি আমাকে বলছিলেন। উপযুক্ত লোক হলে তিনি মাসিক পঁচিশ টাকা পর্য্যন্ত দিতে রাজি আছেন। আমি তোমার কথা বলেছি। তুমি রাজি আছ কি ?”

উৎফুল্লমুখে রমাপদ বলিল, “নিশ্চয়ই আছি !”

“তা হলে আমি একটা চিঠি লিখে দিচ্ছি, তুমি এখন গিয়ে তাঁর

সঙ্গে সাক্ষাত কর, সব ঠিক হয়ে যাবে।” বলিয়া তারাচরণ একটা চিঠি লিখিয়া রমাপদর হস্তে দিয়া দেওকীলালের গৃহের সন্ধান বুঝাইয়া দিলেন।

রমাপদ কিছু বলিবার উপক্রম করিতেছিল, তাহা বুঝিতে পারিয়া তারাচরণ বলিলেন, “এক মাসের বেতন আজই তোমাকে আগাম দিতে আমি লিখে দিয়েছি—তাতে হবে ত’ ?”

কৃতজ্ঞতায় এবং আনন্দে রমাপদর চক্ষু প্রদীপ্ত হইয়া উঠিল ; সে বলিল, “হবে। আপনি যে আমার কতটা উপকার করলেন তা আর আমি কি বলব !”

তারাচরণ মৃদু হাসিয়া বলিলেন, “কে কার উপকার করে রমাপদ ! একমাত্র গুরুকৃপা ভিন্ন কেউ কিছু করতে পারে না। যাও, আর দেরী ক’রো না।”

দোকান হইতে নিষ্ক্রান্ত হইয়া রমাপদ তারাচরণের নির্দেশ অনুসারে অনতিবিলম্বে দেওকীলালের গৃহ-সমীপে উপস্থিত হইল। পথে কয়েকজন বিহারী বালক-বালিকা খেলা করিতেছিল। রমাপদ তাহাদিগকে দেওকীলাল চৌধুরীর গৃহের কথা জিজ্ঞাসা করিল।

এই আকস্মিক ব্যাঘাতে খেলা বন্ধ হইয়া গেল। একটি পনের বোল বৎসরের বালক অগ্রসর হইয়া আসিয়া বলিল, “চৌধুরীজীকা মক্—কান ? উয়ো কিয়া হ্যায়, পীপরকে পেড়কে পাশ ?”

রমাপদ চাহিয়া দেখিল অদূরে পথপার্শ্বে একটি অশ্বখ বৃক্ষ রহিয়াছে, তাহার উত্তরে একটি পাকা বাড়ি। গৃহ-সন্মুখে উপস্থিত হইয়া সে দেখিল ভিতর হইতে সদর দরজা বন্ধ। কোতূহলী বালক-বালিকার দলও তাহার পিছনে পিছনে আসিয়া জুটিয়াছিল।

রমাপদ তাহাদের দিকে ফিরিয়া বলিল, “এহি মকান ?”

পূর্বোক্ত বালক কহিল, “হাঁ, পুকারিয়ে জোর সে !”

রমাপদ উচ্চস্বরে ডাকিল, “চৌধুরীজী হৈ ?”

গৃহাভ্যন্তর হইতে কোনো সাড়া পাওয়া গেল না।

বালকেরা বলিল, “আউর্ জোরসে পুকারিয়ে !”

রমাপদ উচ্চ কণ্ঠে দুই তিন বার ডাকিল—কিন্তু কোনো ফল হইল না। না কেহ উত্তর দিল, না কেহ দরজা খুলিল। বালক বালিকার দল পুলকিত হইয়া হাসিতে লাগিল এবং পরস্পরের মধ্যে অনুচ্চস্বরে কি বলাবলি করিতে লাগিল।

রমাপদের সন্দেহ হইল তাহারা তাহাকে প্রতারণিত করিয়াছে। সে ঈষৎ ক্রুদ্ধভাবে একটি বালককে বলিল, “ঠীক বোলো, ইয়হ্ দেওকীলাল চৌধুরীজীকা মকান হৈ য়া নহি !”

“জরুর হ্যায় ! আপ তো জোরসে পুকারতে হি নহি ।”

এ অভিযোগ অসমীচীন বোধ করিলেও অগত্যা রমাপদ আরও উচ্চ কণ্ঠে ডাকিল, “দেওকীলাল বাবু ঘর মে হৈ ?”

কেহ উত্তর দিল না, কিন্তু এবার দ্বার-পার্শ্বের একটা জানালা খুলিয়া গেল এবং তাহা দিয়া ঘরের ভিতর হইতে, দশ এগার বৎসরের একটি ফুটফুটে মেয়ে পথে বালক-বালিকা-পরিবেষ্টিত রমাপদকে দেখিয়া যথেষ্ট কৌতুক উপভোগ করিতে লাগিল।

রমাপদ মেয়েটিকে লক্ষ্য করিয়া বলিল, “দেওকীলাল বাবু হৈ ?”

প্রশ্নের উত্তর দিবার কিছুমাত্র উপক্রম না দেখাইয়া বালিকা রমাপদের দিকে চাহিয়া নিঃশব্দে হাসিতে লাগিল।

পথে ছেলেদের মধ্যে একজন বলিল, “দেওকী বাবু উ কা হৈ, খটিয়া পর বৈঠল ?”

রমাপদ ভাল করিয়া চাহিয়া দেখিল কক্ষের ভিতর খাটিয়ার উপর

বসিয়া একটি গৌরবর্ণ বৃদ্ধ কৌতুকোক্তাসিত মুখে মুছ মুছ হাস্য করিতেছেন। দেখিয়া তাহার পিত্ত জলিয়া গেল! একবার ভাবিল ছই চারিটা কটুবাক্য বলিয়া প্রস্থান করে; কিন্তু মনে পড়িল গরজ তাহারই। তাহা ছাড়া, ব্যাপারটা যে প্রতারণা নহে, একটা কোনো রহস্য ইহার সহিত জড়িত আছে, এ কথা তাহার পুনঃ পুনঃ মনে হইতেছিল।

এই কৌতুক অভিনয়ের উপভোক্তা কেবলমাত্র পথের বালক-বালিকার দল এবং কক্ষের বৃদ্ধ এবং বালিকাই ছিল না। পথের অপর দিকের গৃহ-গবাক্ষ দিয়া একদল রমণী সোৎসুক নেত্রে এই প্রহসন দেখিতেছিল। তন্মধ্যে একটি যুবতী রম্যপদর হৃদশায় দয়াপরবশ হইয়া উচ্চাবরুদ্ধ কণ্ঠে বলিল, “আরে শিউপরকাশ, বাবুকে বহুৎ দিক্ মৎ কর্—বতা দে, বতা দে!”

শিউপরকাশ সে আদেশ অমান্য করিল না; বলিল, “বাবু উপ্পর্ দেখিয়ে।”

রম্যপদর ধৈর্য্য বিচ্যুতির সন্নিকটে উপস্থিত হইয়াছিল; সে গর্জন করিয়া উঠিল, “কিয়া উপ্পর্ দেখেঁ!” কিন্তু হঠাৎ সদর দ্বারের উপর দেওয়ালে দৃষ্টি পড়ায় সে সকৌতুহলে দেখিল বড় বড় দেবনাগর অক্ষরে লেখা রহিয়াছে—

সীতারাম বোলে, তব কিবাড়ি খুলে

পথ দিয়া একজন বিহারী ভদ্রলোক ষাইতেছিলেন; অমুয়ানে ব্যাপারটা বুঝিয়া লইয়া তিনি রম্যপদকে বলিলেন, “বাবুজী, সীতারাম না বললে এ বাড়ির দরজা খোলে না। আপনি একবার সীতারাম বলুন না, দরজা তখনি খুলে যাবে।”

এত কাণ্ডের পর এ অমুজ্জা পালন করিতে রম্যপদর মনে ক্রোধ, লজ্জা, বিরক্তি, সঙ্কোচ, সমস্ত এক সঙ্গে আসিয়া দেখা দিল;—কিন্তু

তাহার বিশ্বয়ের অবধি রহিল না, যখন এ সকল বাধা অনায়াসে অতিক্রম করিয়া সহসা তাহার মুখ দিয়া বাহির হইল, “সীতারাম !” রমাপদ মনে মনে হাসিয়া বলিল, “গরজ বড় বালাই !”

নিমেষের মধ্যে ঘরের ভিতরের বালিকাটি দ্বার উন্মুক্ত করিল, এবং সৌম্যদর্শন বৃদ্ধ দেওকীলাল হাসিতে হাসিতে বাহিরে আসিয়া বলিলেন, “ছমা কিজিয়ে বাবুজী ! আপকো বহুৎ কষ্ট্ দিয়া । পরস্ত্ নাম ভী তো হো গিয়া ; ইৎনাহি আনন্দ্ হায় ! অব্ আজ্জা কিজিয়ে আপ্কা কৌন্সী সেবা করেঁ ।”

পথের বালক-বালিকার দল তিনবার সজোরে সীত্ তারাম বলিয়া মহোন্মাদে প্রস্থান করিল ।

ক্রোধ এবং বিরক্তি অনেকটা অন্তর্হিত হইলেও তখনও মনের ষা বিচিত্র মিশ্র অবস্থা ছিল তাহাতে কি বলিবে ভাবিয়া না পাইয়া রমাপদ পকেট হইতে তারাচরণের চিঠিখানি বাহির করিয়া দেওকীলালের হস্তে দিল ।

চিঠি পড়িয়া বৃদ্ধের মুখ প্রসন্ন হইয়া উঠিল ; বলিলেন, “তব্ তো আউর্ আনন্দ্ ছয়া ! হররোজ আপ্কা মজকুরন্ এক দফে সীতারাম বোল্না পড়ে গা !” বলিয়া উচ্চ স্বরে হাসিতে লাগিলেন । তাহার পর একজন ভৃত্যকে ডাকিয়া বলিলেন, “পচ্চীশ্ রূপয়ে লাও ।”

নরেশচন্দ্র এবং সুকুমারী প্রস্থান করিলে তাহাতে অধ্যাপনা আরম্ভ হয়, সেই আন্দাজে রমাপদ কয়েক দিন পিছাইয়া লইল ।

টাকা পাইয়া রমাপদ একটা রসীদ লিখিয়া দিবার কথা ভুলিল ।

দেওকীলাল হাসিতে লাগিলেন, “নহী, নহী বাবুজী, রসীদ যৎ লিখিয়ে । জিৎনী লিখাপড়ি—জিৎনে দস্তাবেজ—উৎনাই বখেড়া !”

সন্ধ্যার পর রান্না চড়াইয়া সরমা তাহার পুত্রকে ঘুম পাড়াইতেছিল, রমাপদ আসিয়া তাহার নিকট একটা বাণ্ডুল ফেলিয়া দিল।

বাণ্ডুলটা হাত দিয়া নাড়িয়া সরমা বলিল, “এ এত কি আনলে?”

“কিছু জামা কাপড়।”

একটু ব্যগ্রভাবে সরমা বলিল, “রহিমবন্ধের কাছে ধার ক’রে না ত?”

উৎফুল্ল মুখে রমাপদ বলিল, “এবার আর রহিম নয় সরমা—এবার স্বয়ং রাম!” বলিয়া আছোপাস্ত ‘সীতারাম’ কাহিনী সরমাকে শুনাইল।

শুনিয়া সরমা হাসিতে লাগিল। তাহার পর প্রশান্তমুখে বলিল, “এইবার দেখো, সীতারাম তোমার অর্থের দরজা খুলে দেবেন!”

রমাপদ হাসিতে হাসিতে বলিল, হ্যাঁ, আলিবাবার সীসেমের মত!”

পরদিন রমাপদ রাজমিস্ত্রী লাগাইয়া সমস্ত বাড়ি চূণকাম আরম্ভ করিয়া দিল, মজুর দিয়া জঙ্গল কাটাইল, বিণ্ডয়ার সাহায্যে আসবাবপত্র ষথাসম্ভব ঝাড়িয়া মুছিয়া পরিষ্কার করিল। দোকানে গিয়া সাবান তোয়ালে স্নগন্ধ তৈল মাজন প্রভৃতি কিনিয়া আনিল। চাট মেরামত করাইল, শেওলা ঘষিয়া উঠাইল, এবং আরো কি করিতে হইবে সে জন্ত সরমাকে ব্যস্ত করিয়া তুলিল।

বুধবার প্রাতে ঘুম ভাঙার পর রমাপদ সমস্ত আয়োজন এবং প্রয়োজন একবার ভাল করিয়া দেখিয়া লইল, তাহার পর ষ্টেশনে শাইবার জন্ত বস্ত্র পরিবর্তন করিয়া সরমার নিকট উপস্থিত হইয়া কহিল, “আমি চললাম সরমা।”

সরমা তখন রান্নাঘরে সন্দেশ প্রস্তুত করিতে ব্যস্ত ছিল, স্বামীর প্রতি একবার দৃষ্টিত নেত্রে চাহিয়া দেখিয়া নিজ কার্যে মনোনিবেশ করিয়া বলিল, “এরি মধ্যে চললে, সময় হয়েছে না কি ?”

সময় তখনো বাস্তবিক হয় নাই, আরো অর্ধঘণ্টা পরে বাহির হইলেও যথেষ্ট চলিত, কিন্তু পাছে নিজে ষ্টেশনে পঁছরিব পূর্বেই ট্রেন কোনো প্রকারে পঁছরিয়া যায়, সেই অসম্ভাব্য দুর্ঘটনার অহেতুক আশঙ্কায় এত সময়ও রমাপদের বেশী সময় বলিয়া মনে হইতেছিল না। সে ব্যগ্র হইয়া বলিল, “সময় হয়েছে বই কি ! পথখানিই কি কম ? পাকা দু মাইল।” তাহার পর সন্দেশের পাকপাত্রে দৃষ্টি পড়ায় বলিল “সন্দেশ করছ, নিম্‌কি করছ না যে ?”

স্বামীর অসঙ্গত ব্যগ্রতা দেখিয়া সরমা পুলকিত হইয়া বলিল, “করব পরে। বেশী আগে করলে মিহিয়ে যাবে।” তাহার পর হাসিতে হাসিতে বলিল, “তোমার তাড়া দেখে মনে হচ্ছে বাড়িতে বেন ছোটলাটই আসছে, না বড়লাটই আসছে।”

একটু বে অনাবশ্যক উত্তেজনার প্রবাহে চলিয়াছে সরমার কথায় তাহা বুঝিতে পারিয়া রমাপদ মনে মনে ঈর্ষ অপ্রতিভ হইল। প্রকাশে

সেটুকু ঢাকিয়া লইবার অভিপ্রায়ে হাসিমুখে বলিল, “বড়লাট হলে হয়ত’
এত তাড়া থাকত না ; এ যে তারো বাড়া,—বড় শালী !”

“তাই দেখ্ছি !” বলিয়া সরমা হাসিতে লাগিল ।

রমাপদ যখন ষ্টেশনে পৌঁছিল তখনও ট্রেন আসিতে প্রায় এক ঘণ্টা
বিলম্ব ছিল । প্ল্যাটফর্মে উপস্থিত হইয়া ঘড়ি দেখিয়া সে বিরক্তি বোধ
করিল । এত আগে পৌঁছিয়াছে ! তাহা হইলে এত বাস্ত না হইলেও
চলিত । কিন্তু উপায় কি ? প্ল্যাটফর্মে পদচারণা করিয়া করিয়া, ঘড়ি
দেখিয়া দেখিয়া, আরোহিগণের চলা-ফেরা পর্যবেক্ষণ করিয়া, টিকিট
ঘরের ক্রয় বিক্রয়ের নিকট দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া সে সময় কাটাতে প্রবৃত্ত
হইল । কিন্তু যতই সে এই প্রকারে সময়ের পৃষ্ঠে চাবুক মারিতে
লাগিল, সময়ের গতি ততই যেন অবাধ্য ঘোড়ার মত মছর হইয়া উঠিল ।
অবশেষে দীর্ঘ প্রতীক্ষার পর সশব্দে ট্রেন যখন কলরব-চকিত জনাকীর্ণ
ষ্টেশনে প্রবেশ করিল রমাপদ তাড়াতাড়ি ষ্টেশনের মধ্যস্থলে আসিয়া এক
জায়গায় উদ্গ্রীব হইয়া দাঁড়াইল । একটি সেকেণ্ড ক্লাস কামরার গবাক্ষ
দিয়া মুখ বাড়াইয়া নরেশচন্দ্র এবং সুকুমারী উৎসুক নেত্রে জনমণ্ডলীকে
নিরীক্ষণ করিতেছিল ; নিশ্চয় তাহারা রমাপদকেই খুঁজিতেছিল ।
বিবাহের পরে মাত্র দুই তিন বার দেখা সাক্ষাত । তাহার পর
বহুকাল অদর্শন হেতু সুকুমারী এবং নরেশের আকৃতি রমাপদের স্পষ্ট
মনে ছিল না ; কিন্তু সেকেণ্ড ক্লাস গাড়ির ভিতর দুইজন স্ত্রীপুরুষকে
এইরূপ পাশাপাশি অবস্থিত হইয়া অসুসন্ধিৎসু নেত্রে চাহিয়া থাকিতে
দেখিয়া রমাপদের চিন্তে আর কোনও অসুবিধা হইল না । সে
ব্যগ্রোৎসুক মুখে তাড়াতাড়ি চলন্ত গাড়ির হাতল চাপিয়া ধরিয়া পা-দানীর
উপর উঠিয়া পড়িল, তাহার পর দ্বার ঠেলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিয়া নত
হইয়া উভয়কে প্রণাম করিল ।

বহু লোকের মধ্যে রমাপদকে চিনিয়া লইবার পক্ষে একটু যে অসুবিধা হইতে পারে বলিয়া নরেশ এবং সুকুমারী ভয় করিতেছিল ইহার পর তাহারও আর কারণ রহিল না। সবলে রমাপদর দুই হস্ত দুই হস্তের মধ্যে চাপিয়া ধরিয়া প্রফুল্লমুখে নরেশ বলিল, “ভাল আছ ভায়া ?”

মৃদু হাসিয়া রমাপদ বলিল, “আছি। আপনি ?—আপনারা ?”

“আমি ভাল আছি। কিন্তু আমরাও ভাল আছি কি না, সে খবর ত’ তুমি অগ্রত্ব নিতে পার। সব খবরই যে আমি দোব তার কি মানে আছে ?” বলিয়া নরেশচন্দ্র হাসিতে লাগিল।

রমাপদর মুখে সলজ্জ হাস্য ফুটিয়া উঠিল। অপ্রতিভ নেত্রে সুকুমারীর প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া মৃদুস্বরে জিজ্ঞাসা করিল, “ভাল আছেন দিদি ?”

একজন চতুর এবং একজন লাজুক ভায়রা-ভাইয়ের বাক্যালাপ শুনিয়া সুকুমারী পুলকিত হইয়া নিঃশব্দে মৃদু মৃদু হাসিতেছিল; বলিল, “আছি। কিন্তু তুমি অমন কাজ করলে কেন ভাই ? চলন্ত গাড়িতে অমন ক’রে উঠতে আছে কি ? দৈবর কথা কিছু ত’ বলা যায় না, হঠাৎ যদি হাত ফস্কে যেত !”

এই সুমিষ্ট ভ্রাতৃ-সম্বোধনে এবং স্নেহ-সুরভিত উদ্বেগ প্রকাশে রমাপদর চিত্ত এক অননুভূতপূর্ব মধুর রসে ভরিয়া উঠিল। সে হর্ষোজ্জ্বল নেত্রে সুকুমারীর প্রতি একবার দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, “আমি যখন উঠেছিলাম গাড়ি তখন প্রায় ধেমে এসেছিল।”

“এবার থেকে একেবারে ধেমে গেলে উঠো। বুঝলে ?”

স্ববোধ ছেলের মত ষাড় নাড়িয়া রমাপদ বলিল,—“আচ্ছা।”

নরেশচন্দ্র হাসিতে লাগিল। বলিল, “সুকু, গাড়ি থেকে আগে নাম, তারপর যা করতে হয় কোরো। গাড়ি থেকে নামবার আগেই অমন ক’রে শাসন আরম্ভ করলে বেচারী ষাবড়ে বাবে !”

সুগঠিত ক্রয়গল অর্থসূচক ভাবে ঈর্ষ কুঞ্চিত করিয়া সুকুমারী নীরবে জানাইল রমাপদর সমক্ষে আদরের নামটি ধরিয়া এত শীঘ্র না ডাকিলেও চলিত। প্রকাশে বলিল, “গাড়ির বিষয়ে শাসন, গাড়িতে না করলে চলবে কেন?”

নরেশ হাসিয়া বলিল, “তাও ত’ বটে! জুরিস্‌ডিক্‌শনের কথাটা একেবারে ভুলে গিয়েছিলাম!”

কথায়-বার্তায় যে কথাটা রমাপদ একেবারে ভুলিয়া গিয়াছিল সহসা তাহা মনে পড়িয়া সে অতিমাত্রায় ব্যস্ত হইয়া গাড়ির জানালা দিয়া মুখ বাড়াইয়া কুলি কুলি করিয়া ডাকিতে লাগিল।

নরেশ রমাপদকে বাহু ধরিয়া ভিতরে টানিয়া লইয়া বলিল, “ব্যস্ত হয়ো না ভায়া! ঈশ্বর যখন আমাদের সহায় আছেন তখন ও-কাজটা বাকি নেই, প্রায় শেষ হয়ে এসেছে।” বলিয়া নরেশ প্ল্যাটফর্মের দিকে অঙ্গুলী নির্দেশ করিয়া দেখাইল।

রমাপদ দেখিল তিন-চারিজন কুলির সাহায্যে একজন সুসজ্জিত আরদালী পাশের সার্ভেন্ট কম্পার্টমেন্ট হইতে স্টকেস, ষ্টীলট্রাঙ্ক, হোল্ডল, অ্যাটাসি কেস, টিফিন কেব্রিয়ার প্রভৃতি বিবিধ আসবাব-পত্র প্ল্যাটফর্মের উপর নামাইয়া রাখাইতেছে। রমাপদ চাহিয়া দেখিল, এ কামরায় দ্রব্যাদি বিশেষ কিছুই নাই। আরদালীর মস্তকের সুস্বন্ধ ওত্র শিরদ্বাগের মধ্যস্থলে রোপ্য-নির্মিত উজ্জল B অক্ষর দেখিয়া সে বৃষ্টিতে পারিল তাহা নরেশচন্দ্রের ব্যানার্জী পদবীর আত্মকর। নরেশ, সুকুমারী এবং রমাপদ তিনজনে প্ল্যাটফর্মে নামিয়া দাঁড়াইল।

ভৃত্যের পরিচ্ছদের বহর দেখিয়া রমাপদ প্রভুদের পরিচ্ছদের প্রতি মনোনিবেশ করিল। প্রভুর পরিচ্ছদ এমন কিছু বিচিত্র বলিয়া বোধ হইল না; সাধারণ উচ্চ বাঙ্গালীর বেশন হয় প্রায় সেইরূপই—তবে পায়ে

জুতা হইতে আরম্ভ করিয়া গায়ের আলোয়ান পর্য্যন্ত সমস্ত জিনিসের মধ্যেই স্বচ্ছলতার একটা ছাপ পরিস্ফুট। প্রভুপত্নীর সৌখীন পরিচ্ছদ কিন্তু ঐশ্বর্যের পরিচয় সুস্পষ্টরূপে বহন করিতেছিল। শুভ্র কাশ্মীরী শালের মূল্যবান শাড়ী, কাশ্মীরী শালের টাইট ব্লাউস্, রেশমের সাদা ষ্টিকিং, বক্ফিনের সাদা জুতা এবং মুক্তা-খচিত সুদৃশ্য দুই চারিখানি অলঙ্কার সুকুমারীর দেহকে আশ্রয় করিয়াছিল। ইহার তুলনায়—সম্ভবতঃ রেলপথে ব্যবহার্য্য, সুতরাং সুকুমারীর পক্ষে অনাড়ম্বর এই পরিচ্ছদের তুলনায় রমাপদর মনে পড়িল সরমার দীন বেশের যৎকিঞ্চিৎ সম্বল! অথচ দুইজন সহোদরা ভগ্নী!

শুধু পরিচ্ছদই নয়। পরিচ্ছদ দেখিবার সময়ে রমাপদর চক্ষে পড়িল সুকুমারীর অপরিমিত সুস্থ যৌবন-শ্রী। সাতাশ বৎসর বয়সে সে সতেজ সবুজ ডাঁটার উপর একটি প্রস্ফুটিত পদ্ম; আর আঠার বৎসর বয়সেই সরমা যেন ঈষৎ ঢলিয়া পড়িয়াছে! সরমার সৌন্দর্য্যের মধ্যে হয় ত' সন্ধ্যার নিবন্ধ মাধুরী আছে, কিন্তু প্রত্যাষের এই প্রাণখোলা প্রসন্নতা তাহার মধ্যে কোথায়! টাকা! টাকা! ষ্টেশনের কল-কোলাহলের মধ্যে, নিজের উপস্থিত কর্তব্যকর্ম্ম ভুলিয়া, রমাপদ টাকার স্বপ্ন দেখিতে লাগিল। কিছু টাকা হাতে আসে কেমন করিয়া! ধুব বেশী নয়, অস্তুতঃ—! রমাপদ ভাবিয়া পাইল না সে-অস্তুতঃ কত, যাহাতে এ ছুঃখ যায়!

কিন্তু সুকুমারীর এই সুনিবন্ধ স্বাস্থ্য-সম্পন্নতার মূলে শুধু অর্থের রস-সিঞ্চনই ছিল না। বিবাহের দুই তিন বৎসর পরে সন্তান প্রসব কালে তাহার জীবন সংশয় হয়, এবং তৎকালীন গুরুতর অস্ত্রোপচারের ফলে ভবিষ্যতে সন্তান প্রসবের সম্ভাবনা হইতে চিরদিনের মত মুক্তিলাভ করে। ফুলগাছের ডাল কাটিয়া কাটা জায়গা গালা দিয়া বন্ধ করিয়া দিলে ডালের রস সহজে শুকাইতে না পারিয়া যেমন ডালকে বহুক্ষণ ভাঙ্গা রাখে,

ঠিক সেইরূপে মাতৃহের অনিবার্য অপচয় হইতে অব্যাহতি পাইয়া সুকুমারীর স্বাস্থ্য এবং যৌবন কিছুদিন হইতে প্রায় একই স্থানে বাধিয়া গিয়াছে। যৌবন-বন্তা সর্বোচ্চ রেখায় উপনীত হইবার অব্যবহিত পরেই ভাঁটার মুখে পলি পড়িয়া গভীর জল স্থির হইয়া দাঁড়াইয়াছে। ফল ফলিবার উপায় নাই বলিয়া প্রাণ-রসের অতি-সঞ্চয়ে ফুল যেন চতুর্গুণ হইয়া ফুটিয়াছে।

অসঙ্গত অন্তমনস্কতা হইতে সহসা জাগিয়া উঠিয়া নরেশের দিকে চাহিয়া রমাপদ বলিল, “নরেশদা, আপনি দিদিকে নিয়ে আসুন, আমি গিয়ে একখানা গাড়ি ভাড়া ক’রে ফেলি।”

প্রস্থানোত্তর রমাপদের বাম বাহু দক্ষিণ হস্তে চাপিয়া ধরিয়া নরেশ বলিল, “এ কাজটাও ঈশ্বরের উপর ছেড়ে দাও ভাই। এ-সব কাজ ও তোমার চেয়েও ভাল করবে, আমার চেয়েও ভাল করবে। অতএব আমাদের দুজনের মধ্যে কারো অনর্থক ব্যস্ত হবার দরকার নেই।”

সবিস্ময়ে রমাপদ বলিল, “ও! ঈশ্বর তা হলে আপনার চাকরের নাম?”

নরেশ হাসিয়া উঠিয়া বলিল, “তা নয়ত তুমি কি ভেবেছিলে আমি অপ্রামাণিক নিরাকার ঈশ্বরের কথা বলছিলাম?”

রমাপদ তাহাই ভাবিয়াছিল, এবং ঈশ্বরের প্রতি নরেশের এমন সহজ বিশ্বাস এবং ভক্তি দেখিয়া মনে মনে একটু বিস্মিত হইয়াছিল। বৃহ-স্মিত মুখে বলিল, “আমি তখন ঠিক বুঝতে পারিনি।”

নরেশ গভীরমুখে বলিল, “কিছুই বুঝতে পার নি! আমি বলছিলাম আমাদের এই সাকার প্রামাণিক ঈশ্বরের কথা। এ ঈশ্বরের অস্তিত্ব আর কার্যকারিতার প্রমাণ আমি এত বেশী পাই যে অস্ত্র ঈশ্বরকে ভাববারই সময় পাই নে। তোমার দিদি আশা করেন তাতেও আমি ফল পাব।

তিনি বলেন অপ্রামাণিক ঈশ্বর অ্যালোপ্যাথিক ওষুধের মত ;—বিশ্বাস না ক’রে খেলেও জ্বর ছাড়ে !”

সুকুমারী ব্যস্ত হইয়া বলিল, “শুনো না ঔর কথা রমা ! আমি ও-সব অ্যালোপ্যাথিক হোমিওপ্যাথিক কোনো কথা বলি নি ! যত সব সৃষ্টিছাড়া কথা নিজে বানিয়ে বানিয়ে অপরের নাম দিয়ে বলবেন !”

নরেশ বলিল, “আমার ক্ষমতা আছে তাই আমি বানিয়ে বানিয়ে বলি, তোমাদের ক্ষমতা নেই তাই তোমরা বানিয়ে বলতে পার না । কিন্তু আমার বানান কথা তোমাদের নাম দিয়ে যে বলি, তার দ্বারা আমার সহৃদয়তাই প্রকাশ পায় । কি বল ভায়া, ঠিক কি না ?”

রমাপদ হাসিতে লাগিল ।

প্ল্যাটফর্ম হইতে বাহিরে গাড়িবারান্দায় আসিয়া রমাপদ দেখিল, ঈশ্বর একখানা গাড়িতে দ্রব্যাদি উঠাইয়া আগাইয়া দিয়াছে—এবং অপর একখানা গাড়ি আরোহিগণের জন্ত সম্মুখে দাঁড় করাইয়া রাখিয়াছে ।

নরেশ বলিল, “ওঠ রমাপদ ।”

একটু ইতস্ততঃ করিয়া রমাপদ বলিল, “আপনারা দুজনে না হয় এ গাড়িতে আসুন । ও গাড়িতে জিনিসপত্তর রয়েছে—আমি ও গাড়িতে যাই ।”

“এঃ—ঈশ্বরের শক্তির উপর তোমার এখনো একটুও বিশ্বাস হল না দেখছি ! ওঠ ! ওঠ !” বলিয়া নরেশ রমাপদকে ঠেলিয়া তুলিয়া দিল, তাহার পর সুকুমারীকে হাত ধরিয়া তুলিয়া দিয়া নিজে উঠিয়া বসিল ।

রমাপদের মনে সামান্য খটকা বাধিল । সুকুমারী এবং নরেশচন্দ্রের প্রতি তাহার আচরণ ঠিক কিরূপ হইতেছে তাহা সে বুঝিতে পারিতেছিল না । অতিথির প্রতি সৌজন্য প্রকাশ করিতে গিয়া ধনশালীর প্রতি আর-কিছু প্রকাশিত হইতেছে কি-না সেই আশঙ্কায় সে ব্যস্ত হইয়া উঠিল ।

আর যাহাই হউক না কেন, সে যে ঠিক সংযত শোভন ব্যবহার করিতে পারিতেছিল না তাহা তাহার নিঃসন্দেহে মনে হইতেছিল, অথচ নিজেকে সংযত করিতে গিয়া পাছে শিষ্টাচারে ব্যাঘাত পড়ে সে ভয়ও মনে-মনে কম ছিল না।

গৃহে পৌঁছিয়া সরমার আচরণ লক্ষ্য করিয়া রমাপদ পরিমিত আঁচরণের কতকটা আন্দাজ পাইল। নিজের প্রতি সরমার অবজ্ঞার লেশমাত্র ছিল না, অভ্যাগতেরও প্রতি তাহার সমাদরের ক্রটি ছিল না। সে তাহার সংসারের সুপ্রতিষ্ঠিত আসন হইতে নরেশ এবং সুকুমারীকে সযত্নে আহ্বান করিল এবং তদুপলক্ষে যাহা কিছু দীনতা এবং দৈন্ত প্রকাশ করিল তাহার মধ্যে হীনতার কোনো সংস্পর্শ পাওয়া গেল না—মায় রমাপদ সকলেরই চক্ষে তাহা বিনয় এবং ভদ্রতার রঙে রঞ্জিত হইয়া উঠিল। রমাপদ দেখিল অতি অল্প সময়ের মধ্যে সরমা তাহাকে অতিক্রম করিয়া সকলের নিকট প্রাধান্য লাভ করিয়াছে; এমন কি ঈশ্বর পর্য্যন্ত নিরবসর ‘মাসিমা’ ‘মাসিমা’ সম্বোধনের দ্বারা যতটা মনোযোগ সরমার প্রতি প্রদর্শন করিতেছে—তাহার অর্ধেকও তাহার প্রতি করিতেছে না বলিয়া মনে হইল।

ইহাতে রমাপদ দুঃখিত হইল না—প্রসন্ন হইল।

অনতিবিলম্বে সুকুমারীর মনোযোগ অপর সকল বিষয়ে হ্রাস পাইয়া সরমার পুত্রের উপর বর্ধিত হইয়া উঠিল। সে তাহাকে কোলে তুলিয়া, বুকে ফেলিয়া, আদর করিয়া, চুমা খাইয়া, হাসাইয়া, কাঁদাইয়া, নাচাইয়া, অস্থির করিয়া দিল। তাহার বুভুক্ষু হৃদয়ের গোপন ক্ষুধা, দীর্ঘকালের অপরিতৃষ্টিতে যাহা ক্রমশঃ প্রবল হইয়া হৃদয়ের নিভৃত গহ্বরে অগোচরে বাস করিতেছিল, সহসা জাগ্রত হইয়া উঠিয়া কিছুতেই যেন পরিতৃষ্টি মানিতেছিল না। নিজের গাছে যে-ফল একবার মাত্র ফলিয়া ভবিষ্যতে পুনরায় ফলিবার সম্ভাবনা চিরদিনের জন্য অপহৃত করিয়া নষ্ট হইয়া গিয়াছে, সেই সুমিষ্ট ফলের রসান্বাদে সুকুমারীর অবরুদ্ধ মাতৃস্ব উদ্বেলিত হইয়া উঠিল। তাহার গভীরতম সংকোভের কারণ এই ছিল যে, যে-অক্ষমতা মাতৃস্ব লাভের সৌভাগ্য হইতে তাহাকে বঞ্চিত করিয়াছে সে-অক্ষমতা লইয়া সে জন্মগ্রহণ করে নাই। বিধাতার হস্তে সে যাহা পাইয়াছিল মানুষের হস্তে তাহা হারাইয়াছে।

রান্নাঘরে সরমা রান্নার যোগাড় করিতেছিল, সুকুমারী খোকাকে লইয়া তথায় উপস্থিত হইয়া বলিল, “এমন সুন্দর ছেলে কিন্তু এত রোগা কেন রে ?”

“অসুখ যে দিদি। রোজ শেষ রাতে লিভারের জ্বর হয়।”

“চিকিৎসা করাস নে ?”

“করাই। ডাক্তার বলেছেন শীতটা একটু বেশী চেপে পড়লে জ্বর ছাড়বে।”

“সে ত’ সময়ের গুণে ছাড়বে—ওষুধের গুণ তাহলে কি হল ?
খাওয়াস কি ?”

“খাওয়াই হুখ সাবু। অর না থাকলে কিখা কম থাকলে চারটি ক’রে
হুখ-ভাত দিই।”

“কি হুখ খাওয়াস ? ভঁয়সার হুখ না ত ? ভঁয়সার হুখ ছেলেকে কখনো
খাওয়াস নে !”

সরমা বলিল, “কিন্তু ভঁয়সার হুখ খেয়ে হজম করতে পারলে খুব
উপকার হয় দিদি।”

সুকুমারী বলিল, “ভঁয়সার হুখ হজম করতে পারলে শরীর যেমন মোটা
হয় বুদ্ধিও তেমনি মোটা হয়। গরুর হুখ বেশী ক’রে না খেলে বুদ্ধি গরুর
মত হয় তা জানিস নে ?”

সুকুমারীর এই অদ্ভুত মন্তব্যে হাসিতে হাসিতে সরমা বলিল, “না, তা’
ত জানি নে !”

“হয়। হুখ-সাবু আর হুখ-ভাত ছাড়া আর কি দিস খেতে ?”

“আর ত কিছু দিই নে।”

তুই চকু বিস্ফারিত করিয়া সুকুমারী বলিল, “সর্বনাশ ! এই খাইরে
তুই ছেলে মানুষ করবি ! গয়লা বাড়ির হুখ আর বাজারে কেনা সাবু,
যা মোটেই সাবুদানা নয়, তাই খেয়ে তোমার ছেলের অর সারবে ?”

সুকুমারীর কথায় চিন্তিত হইয়া সরমা বলিল, “কিন্তু অরের ওপর আর
কি দেবো দিদি ?”

“যা দিলে শরীরে একটু রক্ত আর মাংস হয়ে অরটাকে তাড়াতে পারে
তাই দিতে হবে ! এখন এর প্রধান দরকার হচ্ছে শরীরে একটু পুষ্টি
হওয়া ; সেই জন্তে ভেবে চিন্তে যা-কিছু পুষ্টিকর অথচ হাকা খাওয়া সব
একে খাওয়াতে হবে। পেটে বখন লিভার রয়েছে তখন বেশী ক’রে

ফলের রস দিতে হবে। ডালিম, বেদানা, আঙ্গুর, কমলালেবু, পাভিলেবু এ সব ফলের রস এর পক্ষে আহাৰ আর ওষুধ দুইয়ের কাজ করবে। তারপর দুধের সঙ্গে টাটকা ডিমের কুসুম, মগুর ডালের জুস, কই-মাগুর মাছের সূপ, মটন ব্রথ, একটু ক'রে টাটকা মাখন, কোনা দিন বা একটু বালি-সিদ্ধ-করা রুটি, এ-সব দেওয়া দরকার। ছ'মাসে ভাত হয়েছে সে আজ ছ'মাস হতে চল, এক মুখ দাঁত বেরিয়েছে—এখন একে না খেতে দিলে চলবে কেন? এ বুড়ো মানুষ নয় যে উপোস দিইয়ে জর ছাড়াবি। এ জর দুর্বলতার জর—অপুষ্টির জর। বেশী দিন এ জর লেগে থাকলে কঠিন সব রোগ এসে জুটবে। ছোট ছেলেদের প্রথম বনেদটা ভারী শক্ত হওয়া দরকার। ছ'বছরের মধ্যে যে ছেলে স্বাস্থ্যবান না হল, কোনো রকম ক'রে প্রাণে বেঁচে গেলেও, চিরজীবন সে রুগ্ন আর দুর্বল হয়ে থাকবে। ছেলেকে অযত্ন করিস নে সরো।”

ছেলেকে সরমা অযত্ন নিশ্চয়ই করে না; কিন্তু স্কুমারীর এই সুদীর্ঘ খাণ্ড-তালিকা আবৃত্তির পর ছেলেকে কেবল মাত্র দুধ-মাগু এবং ভাত খাওয়াইয়া রাখা যে অযত্ন করা নহে, এ কথা বলিতে গেলে অনেক কথাই বলিতে হয়, তাই সে চুপ করিয়া রহিল। কিন্তু স্কুমারীর কথায় তাহার মনের মধ্যে আতঙ্ক সঞ্চারিত হইল। সে উৎকণ্ঠিত চিত্তে ভাবিতে লাগিল স্কুমারীর তালিকার কত দক্ষ তাহার সামর্থ্যের মধ্যে সম্ভব।

স্কুমারী বলিল, “শুধু খাওয়াই নয়। পরার বিষয়েও বিশেষ মন দেওয়া দরকার, বিশেষতঃ এ সব শীতের দেশে। যথেষ্ট জামা কাপড়ের অভাবে ছেলেদের যে কত ক্ষতি হয় তা বলবার নয়। ঠাণ্ডা লেগে গেলে শুধু যে সর্দি কাসি আর পেটের অসুখ হতে পারে তাই নয়, উপযুক্ত গায়ের কাপড়ের অভাবে শরীরের উত্তাপ নষ্ট হয়ে শরীর মোটা হতে পারে না।”

এবার সরমা মৃদুভাবে একটু তর্ক তুলিল; বিশেষতঃ তাহার পুত্র যে

সজ্জা পরিয়া ছিল তদ্বিষয়ে তেমন কিছু অমুযোগ করিবার ছিল না বলিয়া এ কথাটা সাধারণ ভাবে আলোচিত হইবার পক্ষে সেরূপ বাধা ছিল না। সে বলিল, “কিন্তু দিদি, তা হলে গরীব-দুঃখাদের ছেলেপিলে বাঁচে কেমন ক’রে? তারা যা খাইয়ে-পরিয়ে ছেলে মানুষ করে দেখেছ ত?”

সুকুমারী বলিল, “দেখেছি। কিন্তু প্রত্যেক মানুষের যেমন পৃথক ধাত আছে, প্রত্যেক জাতেরও তেমনি পৃথক ধাত আছে। দেহ খাটিয়ে যাদের খেতে হয় তাদের ধাতের সঙ্গে মাথা খাটিয়ে যাদের খেতে হয় তাদের ধাত কখনো এক হয় না। এক মণ বোঝা মাথায় নিয়ে যে এক মাইল পথ চ’লে যেতে পারে তার ছেলে যা খেয়ে মানুষ হবে, এক খানা বড় উপগ্রাস এক রাত্রি জেগে যে প’ড়ে ফেলতে পারে তার ছেলে তাই খেয়ে মানুষ হতে পারে না! তাই বিত্তহার ছেলে যখন ছোলা খাবে তোর ছেলেকে মাখন খেতে হবে। গয়লা বাড়ির দুধ দিয়ে মুদি খানার সবু খাওয়া দুজনের মধ্যে কারো পোষাবে না। তা ছাড়া তোর ছেলের যা অসুখ আর আকৃতি—খাওয়া-পরার বিশেষ ব্যবস্থা না করলে চলবে কেন?”

সরমা আর তর্কে অগ্রসর হইল না; হাসিতে হাসিতে বলিল, “দিদি তুমি এত কথা জানলে কি ক’রে?”

সুকুমারি সবিস্ময়ে বলিল, “এত কথা আবার কি রে? এ সব মায়ালা কথা না জানলে ছেলে মানুষ করবি কি ক’রে? নিজেরি আমার নেই, কিন্তু তাই ব’লে কি চোখে দেখি নি? আমার ননদের বড় জায়ের দৌতুরকে পাড়ারগাঁ থেকে নিয়ে এল অরাজীর্ণ—জলবারি খাইয়ে খাইয়ে একেবারে জলবারির মত চেহারা ক’রে দিয়েছে। তার দিদিমা তাকে ছ’মাস বেদানার রস খাইয়ে বেদানার মত চেহারা ক’রে পাঠিয়ে দিলে।

ভাল জিনিষ খাওয়ালে যদি ভাল চেহারা না হত তা হলে সাহেবদের ছেলের অমন টাঁদের মত চেহারা হত না।”

এ অকাট্য বুদ্ধি এবং প্রত্যক্ষ নজীরের বিরুদ্ধে সরমার কিছুই বলিবার ছিল না। সে ভীতি-বিহ্বল চিন্তে চূপ করিয়া রহিল। একবার ইচ্ছা হইল জিজ্ঞাসা করে কয়টা বেদানায় একদিন পান করিবার মত রস হয়, এবং তাহার মূল্য কত; কিন্তু পাছে উত্তর শুনিয়া বেদানার রসের দ্বারা পুত্রকে সুস্থ করিবার ক্ষমতা তাহার নাই বলিয়া সুকুমারী সন্দেহ করে সেই আশঙ্কায় সরমা সে কথা জিজ্ঞাসা করিল না।

তুই হস্তে খোকাকে তুলিয়া ধরিয়া তাহার নাসিকায় নিজ নাসিকা ঘষিয়া ঘষিয়া সুকুমারী আদর করিতেছিল; হঠাৎ সুবিধা পাইয়া খোকা অতর্কিতে সুকুমারীর নাসিকাগ্র বার তুই চুষিয়া দিল।

সুকুমারী বলিল, “তোমার ছেলে শুধু দুধ-সাবু আর দুধ-ভাতই খায় না সরো, আরো একটা জিনিস খায়।”

কাজ করিতে করিতে সরমা বলিল, “আবার কি খায়?”

“মাসির নাক খায়।”

সরমা হাসিয়া বলিল, “মাসি যে রকম বেদানা আর ডালিমের গল্প করছিল, মাসির টুকটুকে নাক দেখে ভেবেছে ডালিম কিবা বেদানাই বা হবে।”

শিশুকে আদর করিতে করিতে সুকুমারী বলিল, “চুষে দেখলে মাকাল ফল। ছেলের নাম কি রেখেছিস রে?”

বৃহৎ হাস্ত করিয়া সরমা বলিল, “শ্রীপদ।”

সুকুমারী বলিল, “রমাপদের সঙ্গে মিলিয়ে শ্রীপদ? এ নাম কে রাখলে? রবা, না তুই?”

সরমা কিছু বলিল না। স্বিতযুখে চূপ করিয়া রহিল।

“শ্রীপদ ত’ পোষাকী নাম ; ডাক নাম কিছু রাখিস নি ?”

“ডাক নাম ঘিণ্টু !”

“ঘিণ্টু ? তা বেশ নাম ! শ্রীপদের চেয়ে ভাল ।” বলিয়া ঘিণ্টুর সহিত সম-ধ্বনিত আরও চার-পাঁচটি অর্থ-বিহীন শব্দের দ্বারা আদর করিতে করিতে ঘিণ্টুকে বুকের উপর ফেলিয়া সুকুমারী প্রস্থান করিল স্বামী সমীপে ।

সুকুমারীর স্বামী নরেশচন্দ্র আলিপুরের একজন উকিল। পিতার জীবদ্দশায় সে ক্রম্ গাড়ি চড়িয়া ব্রীফ-ব্যাগ এবং মুহুরী লইয়া ওকালতি করিতে যাইত ; কিন্তু পিতার মৃত্যুর পর হইতে এতাবৎ এক দিনেরও ছত্ত সে আদালতের ভূমি স্পর্শ করে নাই, যদিও প্রতি বৎসর যথারীতি সরকারী সেলামী জমা দিয়া সযত্নে নিজের নামটি আলিপুর উকিলের সুদীর্ঘ তালিকাভুক্ত করিয়া রাখিয়াছে। পিতৃশ্রদ্ধের পর আদালতে না গিয়া নরেশচন্দ্র যখন ঘরে বসিয়া রহিল, লোকে মনে করিল, অনির্বাণিত পিতৃশোকই তাহার একমাত্র কারণ। কিন্তু কিছুকাল পরে তাহার অন্তঃ আচরণাদি হইতে শোকের ক্রিয়া সম্পূর্ণ ভাবে বিলুপ্ত হইলেও যখন সে আদালতে যাইবার কোনো উপক্রম দেখাইল না, তখন তাহার জমিদারীর প্রধান আমলা অনেক দ্বিধা-সঙ্কোচের পর সভয়ে বলিয়াছিল, “আর কিছু না হলেও ষ্টেটের উকিলরা যে টাকাটা খায়, আদালতে বেরোলে সেটার ত’ অনেকটা বাঁচত।” উত্তরে নরেশ বলিয়াছিল, “আর কিছু হলে না হয় ও-কাজটাও করা যেতে পারত। কিন্তু আমার ওকালতি বিস্তে কেবলমাত্র ষ্টেটের উকিল-মারা ব্যাপারেই শেষ হলে আমার ওকালতী আর ষ্টেট্ দুই-ই একই মাত্রায় মর্যাদা হারাবে!” সুকুমারী কিছু বলিলে নরেশ বলিত, “কাছারী গিয়ে পসার না হওয়ার চেয়ে কাছারী না গিয়ে পসার না হওয়া অনেক ভাল ; তাই কাছারী যাই নে। আদং কারণটি তোমাকে শুনিয়ে রাখলাম।” বহুরা যদি বলিত, “ওকালতীই যদি না করলে তা হলে বছরে বছরে লাইসেন্সের পিছনে অনর্থক কতকগুলো

টাকা খরচ করা কেন? একেবারেই ছেড়ে দাও না!” নরেশ উত্তর দিত, “একেবারে ছেড়ে দিলে এত খরচ-পত্র ক’রে ওকালতী পাশ করা ষোল আনাই লোকসান হয় যে—তাই বছরে বছরে ও-টাকাগুলো খরচ করি।”

এইরূপে নরেশ কোঁতুকে পরিহাসে সকলের মুখ বন্ধ করিত। লোকে বলিত নরেশের বিদ্যা-বুদ্ধি, চাতুর্য্য যে-রকম আছে সেইরূপ একটু তৎপরতা যদি থাকিত, তাহা হইলে সে একটা মস্ত লোক হইতে পারিত। অবহেলার জন্ত উহার যত কিছু ভাল ভাল গুণ সব নিষ্ফল হইল। শুনিয়া নরেশ বলিত, “সফলতার দিকটা খুব বড় হয়ে উঠলে মাধুর্য্যের দিকটা ছোট হয়ে যায়। গোলাপ ফুলে যদি লিচু ফলের মত ফল ফলত, তা হলে লোকে গোলাপ গাছের কাছে মাজি হাতে না গিয়ে ডালা হাতে উপস্থিত হ’ত। তোমরা ভেবে দেখ, তোড়ার মধ্যে যে সব ফুলের প্রধান স্থান, রসনা তৃপ্তির-দিক দিয়ে সবগুলোই নিষ্ফল।” উত্তরে সুকুমারী যদি বলিত, “কিন্তু আমগাছে আম না ফ’লে গোলাপ ফুলের মত ফল ফুটলে লোকে এত যত্ন ক’রে আম-বাগান করত না, চাঁপা গাছের মত এক আধটা কোথাও পুঁতত।” নরেশ বলিত, “তা’ হলে তার দ্বারা লোকের রসজ্ঞানের অভাবই প্রকাশ পেত। আমি কিন্তু খুব খুসী হতাম যদি আমাদের মজিলপুরের বড় আম-বাগানের আমগাছগুলোতে ফল না ফ’লে গোলাপ ফুলের মত বড় বড় ফল ফুটত। কি সুন্দর শোভা হত বল দেখি! আমাকে বিশ্বাস কর সুকু, তুমি যে ফল প্রসব না ক’রে শুধু ফুল হয়ে আমার জীবনের মধ্যে চিরদিন ফুটে থাকবে, তার সঙ্গে আমার মনে দুঃখের লেশমাত্র নেই!” শুনিয়া সুকুমারীর মুখে কথা আসিত না, পরিতাপে এবং পরিতৃপ্তিতে চক্ষুহুটি সম্মল হইয়া, উঠিত।

কথা দিয়া নরেশ সুকুমারীর মুখ বন্ধ করিয়া দিত বটে, কিন্তু কাঁধের

বেলা তাহাকে সুকুমারীর নিকট পরাভব স্বীকার করিতে হইত। বচনে-
বাচনে, হাস্তে-পরিহাসে, উত্তরে-প্রত্যুত্তরে সে একটি হাল ফ্যাসনের বৃহৎ
এঞ্জিনের মত ফৌস্-ফৌস্ করিত, কিন্তু চলিবার সময়ে যেদিকে সুকুমারী
লাইন্ পাতিয়া দিত সেই দিকেই সে চলিত। শুধু বাহিরের গতিই নহে,
তাহার অন্তরের প্রবৃত্তিও অবিচ্ছিন্ন অভ্যাসের ফলে নিরূপদ্রবে সুকুমারীকে
অনুসরণ করিয়া চলিত। তাই অপরাহ্নে যখন নরেশ রমাপদকে বলিল,
“ভায়া, চল একটু বাজারের দিকে বেড়িয়ে আসা যাক্,—একখানা গাড়ি
আনাও।” তখন সে সুকুমারীর পাতা লাইনেই চলিবার উপক্রম
করিতেছিল।

বাজারে ঘাইবার ভিতরে বিশেষ কোনও উদ্দেশ্য থাকিতে পারে
সন্দেহ করিয়া রমাপদ মূহুভাবে আপত্তি তুলিল। বলিল, “আজই রেল
থেকে নেমেছেন, আজ ঘোরাঘুরি না ক’রে একটু বিশ্রাম করলেই ভাল
হয়।”

নরেশ বলিল, “বল কি রমাপদ ! সটান এক হাজার মাইল রেলে গিয়ে
গাড়ি থেকে নেমেই সৈন্তরা যুদ্ধ করতে পারে, আর ছশো আড়াইশো
মাইল রেলে এসে বাজারে বেড়াতে যেতে তুমি মানা করছ ? এই শক্তি
আর উৎসাহ নিয়ে তোমরা তা হলে দেশোদ্ধার করবে কেমন ক’রে ?”

মূহু হাসিয়া রমাপদ বলিল, “তাছাড়া এখানকার বাজারে’ এমনই বা
কি আছে,—তার চেয়ে বরং—”

নরেশ বাধা দিয়া বলিল, “আমার হাতেই বা এমনি কি সঙ্গতি আছে
যে এখানকার বাজার আমার পক্ষে যথেষ্ট হবে না ; তার চেয়ে বরং আর
দেবী না ক’রে তুমি গাড়ি আনাও।”

সুকুমারী সহাস্তমুখে রমাপদকে বলিল, “গুর সঙ্গে কথায় কেউ
পারবে না রমা,—তুমি গাড়ি আনতে পাঠাও।”

গাড়ি আসিল।

সুকুমারী সরমাকে বলিল, “সরো তৈরী হয়ে নে, চল তোদের বাজার কি রকম দেখে আসি।”

সবিস্ময়ে সরমা বলিল, “আমরা বাজার যাব কি দিদি!”

“আমরা কি আর দোকানে নামব? গাড়িতে বসে থাকব।”

সরমা আপত্তি করিল। তাহার অনেক কাজ আছে, বৈকালের খাবার তৈয়ারী করিতে হইবে, রাত্রে আহারের ব্যবস্থা করিতে হইবে, সন্ধ্যা জালিতে হইবে, আরও কত কি করিতে হইবে। সুকুমারী সরমার কোনও ওজর-আপত্তি শুনিল না—বলিল, “তুই কি মনে করেছিস লক্ষ্য থেকে দুজন রাক্ষস তোদের বাড়ি বেড়াতে এসেছে যে সমস্ত দিন শুধু তাদের খাবার তৈরী করতেই তোকে ব্যস্ত থাকতে হবে? নে, শীঘ্র তৈরী হয়ে নে।”

অগত্যা সরমাকে যাইতে হইল। গৃহে রহিল শুধু বিস্ময়া। যাইবার সময়ে সরমা তাহাকে অনেক কাজের ভার দিয়া গেল। ঈশ্বর ষথারীতি তাহার সাজ পোষাক পরিয়া কোচবক্সে চড়িয়া বসিল এবং ঘিণ্টু তাহার মাসীর ক্রোড় অধিকার করিয়া চলিল।

ফিরিতে সন্ধ্যা হইয়া গেল। যাইবার সময়ে যে অর্থ নরেশের মণিব্যাগের ভিতর অদৃশ্য ভাবে গিয়াছিল, বিবিধ দ্রব্যসম্ভারে রূপান্তরিত হইয়া তাহা দুই তিন বাণ্ডিলে বন্ধ এবং দুই তিন বুড়িতে বোঝাই হইয়া ফিরিয়া আসিল। দ্রবাদের মধ্যে সরমা এবং সুকুমারীর জন্ত রেসমী এবং মাদ্রাজী কয়েকখানা শাড়ী এবং ব্লাউসের কাপড় ভিন্ন আর যাহ কিছু ছিল সমস্তই ঘিণ্টুর; সোয়েটার, স্ট্রট্., জুতা, মোজা, টুপি, বিস্কট, লজ্জেন্স, খেলনা, বার্লি, মেলিন্স্ ফুড, জেলি, জ্যাম, আরও কত কি প্রয়োজনীয় এবং অপ্রয়োজনীয় জিনিস।

বাজারে জিনিসগুলো কেনার সময়ে রমাপদ প্রতিবারেই যুহুভাবে আপত্তি করিয়াছিল, গৃহে ফিরিয়া সে একটু প্রবলভাবে বলিল “এ কিন্তু ভারী অণ্ডায় !”

ঔৎসুক্যের সহিত তাহার দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া নরেশ বলিল, “কি ভারী অণ্ডায় ?”

মনের সূক্ষ্ম অথচ জটিল অভিযোগটা ঠিক কিরূপে ব্যক্ত করিবে ভাবিয়া না পাইয়া রমাপদ বলিল, “দু-দিনের জন্ত এসে মিছিমিছি এতগুলো জিনিস কেনা !”

“দু-দিনের জন্ত এসে এতগুলো জিনিস কেনা যদি এতই অণ্ডায় হয়, তুমি না হয় দু-দিনের জন্ত আমাদের বাড়ি গিয়ে এত জিনিস কিনো না ! আমি প্রতিশ্রুত হলাম কিছুমাত্র আপত্তি করব না !” বলিয়া নরেশ হাসিতে লাগিল। তাহার পর সুকুমারী নিকটে আছে কি-না, একবার চতুর্দিকে দেখিয়া লইয়া নিম্নকণ্ঠে বলিল, “তা ছাড়া, তুমি যখন মেশো-মশায় হতে পারলে না, তখন এমন সব উপদ্রব তোমাকে একটু আধটু ভোগ করতেই হবে। বুঝলে না কথাটা ?” বলিয়া নরেশ অর্থময় কটাক্ষ-ক্ষেপ করিল।

বুঝুক আর নাই বুঝুক, ইহার পর রমাপদ আর কোনো কথা বলিল না, কিন্তু রাতে সরমার কাছে একান্তে সে কথাটা তুলিল।

সরমা বলিল, “কিন্তু কি করবে বল ? আপত্তি ত তুমিও করছিলে আমিও করছিলাম, তার পরও যদি না শোনে তা হলে আর উপায় কি ? তা ছাড়া অবস্থা আর সম্পর্ক হিসাবে দিতে যে পারেন না তা নয় ; তবে একটু বেশী রকম খরচপত্র করছেন এই যা।”

এ কথার বিরুদ্ধে মুখে বিশেষ কিছু বলিবার না পাইলেও রমাপদের মন সম্পূর্ণভাবে পরিষ্কার হইতে পারিল না। তাহার আহত

আত্মাভিমান কেবলই তাহার কানে কানে বলিতেছিল, “এ উপহার দেওয়া নয়, উপঢৌকন দেওয়া নয়; এত খুঁটিয়ে গুছিয়ে কেউ উপহার দেয় না। এ যেন সব দিক ভেবে চিন্তে দরিদ্রের অভাব মোচন করা!”

পরদিন প্রত্যুষে শয্যাভ্যাগ করিয়া বাহিরে আসিয়া রমাপদ দেখিল তাহারই উঠিতে বিলম্ব হইয়াছে, আর সকলেই উঠিয়াছে; এমন কি ঘিণ্টু পর্য্যন্ত নব সজ্জায় সজ্জিত হইয়া তাহার মাসীর ক্রোড়ে বেড়াইতেছে।

রমাপদকে দেখিয়া সুকুমারী হাসিমুখে বলিল, “তোমার ছেলোটিকে একটু একটু ক’রে দখল করে নিচ্ছি রমা, শেষকালে যাবার সময়ে কলকাতায় নিয়ে না পালিয়ে যাই।”

রমাপদ স্মিতমুখে বলিল, “তা বেশ ত, নিয়েই যাবেন।”

নরেশ রমাপদের দিকে চাহিয়া বলিল, “কে কাকে বেশী দখল করছে সে বিষয়ে আমার সন্দেহ আছে ভায়া; শেষকালে খোকাই না গুঁকে ভাগলপুরে আটকে রাখে!”

রমাপদ হাসিয়া বলিল, “তা হলে ত’ আরো ভাল হয়!”

নরেশ বলিল, “তুমি ত’ বললে ভাল হয়! কিন্তু গুঁর নিজের দখলে একটি যে ভদ্রলোক আছেন তাঁর ব্যবস্থা কি হবে তা ভেবেছ?”

“তিনি দখলেই থাকবেন।”

“দখলে ত থাকবেন। কিন্তু খাসদখলে থাকবেন, না বামুন-চাকরের হাতে ইজারায় পড়বেন, তাই হচ্ছে কথা।”

“খাসদখলে নিশ্চয়ই!” বলিয়া রমাপদ হাসিতে লাগিল।

যেন একটা গুরুতর শব্দট কাটিয়া গেল সেইরূপ ভান করিয়া নরেশ বলিল, “তাই বল!”

অপাদে স্বামীর প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া সুকুমারী যুঁহ হস্ত করিল;

তাহার পর রমাপদর দিকে চাহিয়া বলিল, “বামুন-চাকরের হাতে ইজারার কথা ভেবে এত ব্যস্ত, অথচ গেল বছর খানসামা বাবুটির ইজারায় প’ড়ে বিলাত যাবার জন্ত যখন ক্ষেপে উঠেছিলেন তখন খাসদখলের কথা কত মনে ছিল সে কথা একবার জিজ্ঞাসা করো ত’ রমা !”

রমাপদ কোনো কথা কহিবার পূর্বে ব্যস্ত হইয়া নরেশ বলিল, “ই্যা, সে দুর্ঘটি একবার হয়েছিল বটে, কিন্তু প্যাসেজ বুক ক’রে বাড়ি ফিরে এসে কান্নাকাটির যে—”

“আঃ !”

“—কান্না-কাটির যে মর্মান্তিক পাল্লা—”

“আবার !”

রমাপদ চাহিয়া দেখিল অস্ত্রাকাশের মত স্কুমারীর মুখ শুষ্ক সলজ্জ হস্তে আরক্ত হইয়া উঠিয়াছে।

রমাপদর দিকে সভঙ্কিতে হাত নাড়িয়া নরেশ বলিল, “কি অন্তায় দেখ রমাপদ ! অভিযোগ চলবে, অথচ সে অভিযোগের বিরুদ্ধে জবাব দেওয়া চলবে না। এত বড় বে-আইনী কথা কোনো দেশের আইনে আছে ব’লে কখনো শুনেছ ?” তাহার পর স্কুমারীকে সম্বোধন করিয়া বলিল, “হয় তুমি তোমার অভিযোগ তুলে নাও, নয় আমাকে সবিস্তারে জবাব দিতে দাও।”

স্কুমারী ব্যস্ত হইয়া তাড়াতাড়ি বলিল, “দোহাই তোমার ! তোমাকে জবাব দিতে হবে না, আমি অভিযোগ তুলে নিচ্ছি !”

রমাপদর দিকে চাহিয়া বিজয়-গর্বিত ভাবে নরেশ বলিল, “এরূপ ক্ষেত্রে আমি বাদিনীর বিরুদ্ধে খেসারৎ পাবার অধিকারী। তুমি বিচারক আমাকে উপযুক্ত খেসারতের ডিক্রী দাও।”

খেসারতের ডিক্রী দেওয়ার পক্ষে বিচারকের প্রধান আপত্তি এই.

ছিল যে, খেসারৎ যে কি পদার্থ তাহা তিনি জানিতেন না। তবে ডিক্রী কথাটা কতকটা পরিচিত, এবং ডিক্রী যে জারী করা হয় এমন কথাও মাঝে মাঝে শুনা ছিল; তাই নিজের অজ্ঞতা প্রকাশ না করিয়া রহস্যটা পরিচালিত করিবার উদ্দেশ্যে রমাপদ ভয়ে ভয়ে বলিল, “ডিক্রী জারী করবেন ত ?”

নরেশ সজোরে বলিল, “করব না ? নিশ্চয় করব !”

তখন, কথাটা একেবারে বেফাঁস হয় নাই বুঝিয়া সাহস পাইয়া রমাপদ বলিল, “কি ক’রে করবেন ?”

“কি ক’রে করব সে কথা খুলে বললে বাদিনী আর বিচারক উভয়েই লজ্জিত হ’তে পারেন। অতএব সে কথাটা অপ্রকাশিত থাকাই ভাল।”

এ সাবধানতায় কিন্তু বিপরীত ফল ফলিল। কথাটা না শুনিয়াও বাদিনী এবং বিচারক উভয়েই লজ্জিত হইয়া উঠিলেন।

আরক্ত মুখে স্কুমারী রমাপদের দিকে চাহিয়া বলিল, “সঙ্গ-দোষে তুমিও দেখছি ক্রমশঃ—” তাহার পর ঠিক কি বলা যায় ভাবিয়া না পাইয়া সে ধামিয়া গেল।

রমাপদ কিন্তু এই অসমাপিত তিরস্কারেই গুঞ্চ হইয়া উঠিয়া সঙ্কুচিত ভাবে বলিল, “বিশ্বাস করুন দিদি, ডিক্রীজারীর মানে ঠিক কি তা আমি জানি নে। আন্দাজি ব্যবহার করেছি !”

রমাপদের কথা শুনিয়া এবং বিপন্ন অবস্থা দেখিয়া নরেশ উচ্চস্বরে হাসিয়া উঠিল। তাহার পর বলিল, “মানে ঠিক না জেনে আন্দাজি কথা ব্যবহার করবার একটা মজার গল্প আমি জানি শোন। সুবোধচন্দ্র সায়্যাল নামে পূর্ববঙ্গের একটি ভদ্রলোক একেবারে সাত শ’ মাইল দূরে কাশীতে গিয়ে হঠাৎ এক দিন হোমিওপ্যাথী প্র্যাক্টিস্ আরম্ভ করলেন। হিন্দুস্থানীর দেশ, রুগী অধিকাংশ হিন্দুস্থানী, কাজেই হিন্দী ভাষায়

কথাবার্তা কহিতে হয়। কিন্তু তখন তাঁর হিন্দীর জ্ঞান, তোমার বিষয়া চাকরের এখন বাংলার জ্ঞান যেমন, ঠিক তেমনি; অর্থাৎ আর সমস্ত কথাই প্রায় অবিকল বাংলা থেকে যাচ্ছে—শুধু ক্রিয়াপদগুলির উপর হিন্দীর একটা আমেজ পড়তে আরম্ভ হয়েছে। পথের ধারে বারান্দায় ব'সে একদিন রুগী দেখছেন, আমরা কয়েকজন বন্ধু ব'সে খবরের কাগজ পড়ছি আর গল্প করছি, এমন সময়ে একটি হিন্দুস্থানী ভদ্রলোকের নাড়ী পরীক্ষা ক'রে সুবোধবাবু ব'লে উঠলেন “বোখার তো তাঁতিল ছয়া।” ভদ্রলোকটি চমকে উঠে ব্রহ্ম ভাবে জিজ্ঞাসা করলেন “কেয়া ছয়া?” ডাক্তার বাবু আবার বললেন, “তাঁতিল ছয়া!” ভদ্রলোকটি চঞ্চল হয়ে উঠে সবিস্ময়ে বললেন, “সম্বা নেহি!” রুগীর মৃত্যায় বিরক্ত হয়ে ডাক্তার বললেন, “কি আশ্চর্য্য! সম্বা নেহি? তাঁতিল ছয়া—তাঁতিল ছয়া!” ডাক্তার বাবুর মূর্তি দেখে রুগীর আর বেশী কিছু জিজ্ঞাসা করতে ভরসা হল না, দ্বিধাভরে মৃদুস্বরে বললেন, “যব্ আপ্ কহতে হেঁ তব্ জরুর ছয়া হোগা!” রুগী ওষুধ নিয়ে চ'লে যেতেই আমি জিজ্ঞাসা করলাম, “ডাক্তার বাবু, বোখার তাঁতিল ছয়াটা কি ব্যাপার তা'ত আমিও বুঝলাম না! তাঁতিল মানে কি?” ডাক্তারবাবু ক্ষণকাল আমার মুখের দিকে একদৃষ্টে চেয়ে থেকে বিস্মিত বিরক্ত ভাবে বললেন, “কি আশ্চর্য্য। এতদিন হিন্দুস্থানীর দেশে বাস ক'রে তাঁতিল মানে কি তা জানেন না? বন্ধ! বন্ধ! তাঁতিল মানে বন্ধ।” আমি সবিস্ময়ে বললাম, “তাঁতিল মানে বন্ধ, এ আপনাকে কে ব'লল?” একটু মৃদু হেসে ডাক্তার বললেন, “তা'ও ব'লতে হবে?” ব'লে পথের অপর পারে সামনের বাড়ির দিকে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে বললেন, “আপনাদের অনাদি বাবু উকিল। মশায়, একটা নতুন জিনিস আরম্ভ করতে হলে কি কম কিকিরে থাকতে হয়? একদিন এইখানেই ব'সে

অনাদিবাবু তাঁর একজন মকেলকে বলছেন, ‘আজ কাছারি তাঁতিল হায়।’ একটা নতুন কথা শুনে পেয়ে আমি অনাদিবাবুর কানে কানে জিজ্ঞাসা করলাম ‘আজ কাছারি কি আপনাদের?’ অনাদিবাবু বললেন, ‘আজ কাছারি বন্ধ।’ তখনই বুঝে নিলাম তাঁতিল মানে বন্ধ। ডাক্তার বাবুর কথা শুনে আমরা যে কয়েকজন ছিলাম একেবারে হো হো ক’রে হেসে উঠলাম! হাসতে হাসতে পেটের নাড়ী ছেঁড়বার উপক্রম হল। ডাক্তার মশায় আমাদের ও-রকম হাসি দেখে নিশ্চয়ই চ’টে গিয়েছিলেন, কিন্তু আমাদের মধ্যে একজন যখন তাঁকে জানালে যে তাঁতিল মানে বন্ধ নয়, ছুটি, তখন কিছুক্ষণ তিনি নির্বাক হয়ে একদৃষ্টে চেয়ে রইলেন। তার পর ধীরে ধীরে দেরাজ টেনে বাদামী কাগজের একটা খাতা বার ক’রে পেন্সিল দিয়ে একটা জায়গা কেটে কি লিখে নিয়ে গম্ভীর হয়ে বসলেন। তার পর কিছুক্ষণ পরে হঠাৎ হেসে উঠে বললেন “কি আশ্চর্য্য! কালও আমি আমার চাকর কপুরীকে বলেছি ‘দরোজা জান্না সব তাঁতিল কর দেও, ধুলা আস্তা হায়!’”

নরেশের গল্প শুনিয়া রমাপদ এবং সুকুমারী উচ্চস্বরে হাসিতে লাগিল। সরমা রান্না-ঘরে চা এবং জলখাবারের ব্যবস্থা করিতেছিল, হাশ্ব-কলরবে আকৃষ্ট হইয়া আসিয়া উপস্থিত হইল।

“এত কি হাসির গল্প হচ্ছে দিদি? আমি কিছুই শুনেতে পেলাম না!”

সুকুমারী বলিল, “তুই রান্না-বার্না নিয়েই সর্বদা ব্যস্ত থাকবি ত’ গল্প শুনবি কখন!”

নরেশ বলিল, “গল্প যদি শুনেতে চাও সরমা, তা হলে রান্না-বার্না একেবারে তাঁতিল ক’রে দাও!”

আবার একটা হাসির কলরোল উঠিল।

সবিস্ময়ে সরমা বলিল, “তাঁতিল কি?”

এ প্রশ্নের উত্তর কেহই দিল না—শুধু হাসির মাত্রা বাড়িয়া গেল।

অধিকক্ষণ অপেক্ষা করিবার সময় ছিল না। রহস্যে প্রবেশ করিতে হইলে কিছু সময় লাগিবে ভাবিয়া সরমা সে ইচ্ছা পরিত্যাগ পূর্বক চা ও জলখাবারের জন্ত নরেশ এবং রমাপদকে প্রস্তুত হইতে তাগিদ দিয়া প্রস্থান করিল।

অপরাত্নে বেড়াইতে যাইবার কথা উঠিল।

রমাপদ বলিল, “টীলাকুঠি যাওয়া যাক্।”

সরমা বলিল, “বুড়ানাথের মন্দির।”

নরেশ বলিল, “স্বামী-স্ত্রীতে মতভেদ হলে তৃতীয় ব্যক্তির দ্বারা মীমাংসা আবশ্যিক ; তুমি এর মীমাংসা কর সুকু!”

সুকুমারী হাসিয়া বলিল, “মীমাংসা করতে গিয়ে শেষকালে যদি তোমার সঙ্গে আমার মতভেদ হয় তার মীমাংসা করবে কে?”

নরেশ বলিল, “সে ভয় করো না। তোমার আমার মধ্যে মতভেদ হতে পারে এ অপবাদ আমাদের কেউ দিতে পারে না। অবশ্য কার গুণে, সে বিষয়ে মতভেদ থাকতে পারে।”

রমাপদ এবং সরমার প্রতি অর্থময় ক্রভঙ্গি করিয়া মুচকিয়া হাসিয়া সুকুমারী বলিল, “কার গুণে শুনি? তোমার গুণে?”

নরেশ মাথা নাড়িয়া গস্তীর ভাবে বলিল, “রামঃ! তোমার গুণে ; আমার দোষে।”

পুনরায় সরমা এবং রমাপদের প্রতি গূঢ় কটাক্ষ-ক্ষেপ করিয়া সুকুমারী বলিল, “শোন কথা! ঠুর দোষে! উনি যেন কত নিরীহ!”

নরেশ আর্তস্বরে ব্যগ্রভাবে বলিল, “আমাকে বিশ্বাস কর সুকু, আমার বলবার ইচ্ছা ছিল, আমার গুণে, তোমার দোষে। তোমার ক্রকুটি দেখে ভয়ে উণ্টো ব'লে ফেলেছি!”

নরেশের কথায় তিন জনেই উচ্চস্বরে হাসিয়া উঠিল।

স্থির হইল, যেহেতু টিলাকুঠি এবং বুঢ়ানাথের মন্দির একই দিকে অবস্থিত—সময়ের অভাব না ঘটিলে উভয় স্থানেই যাওয়া হইবে।

যাত্রাকালে সুকুমারীর নগ্ন পদ দেখিয়া নরেশ বলিল, “অনেকখানি হাঁটতে হবে, জুতো প’রে নাও।”

সুকুমারী বলিল, “সরো খালি পায়ে যাচ্ছে, আমি জুতো প’রে কেমন ক’রে যাই?”

সরমা একটু দূরে ছিল, আগাইয়া আসিয়া বলিল, “দেখুন দেখি জামাই-বাবু, দিদির কি অগ্নায়! আমি খালি পায়ে গেলে গুঁর জুতো প’রে যেতে নেই তার কি মানে আছে?”

নরেশ কহিল, “খুব বেশী মানে না থাকলেও, আমি বলি তর্কে প্রয়োজন কি? তুমিও জুতা প’রে নাও না। পা দুটোকে অকারণ কষ্ট দিয়ে আর বিপন্ন ক’রে ত’ কোনো লাভ নেই!”

সুকুমারী বলিল, “আমি আমার এক জোড়া জুতো ওকে জোর ক’রে পরিয়ে দিয়েছিলাম, পায়েও হয়েছিল ঠিক, কিন্তু কিছুতে রাজি হল না, খুলে ফেললে।”

সরমার দিকে চাহিয়া নরেশ কহিল, “কেন? আপত্তি কিসের?”

মৃদু হাস্যের সহিত সরমা বলিল, “অভ্যাস নেই; অসুবিধা হবে।”

নরেশ বলিল, “কিন্তু অভ্যাস হবার একমাত্র উপায় হচ্ছে অনভ্যাসের বিরুদ্ধে লাগা। সে হিসাবে ত’ পরা যেতে পারে?”

একটু ইতস্ততঃ করিয়া হাসিয়া ফেলিয়া সরমা বলিল, “সে না হয় অল্প কোনো দিন হবে—আজ থাক।”

নরেশ বলিল, “পাঁজিতে নবজুতা পরিধানের জন্ত যখন শুভদিন লেখে না, তখন আজ হলেও বিশেষ কতি ছিল না।”

কিন্তু সরমা কিছুতেই স্বীকৃত হইল না,—বলিল অভ্যাস লোক চক্ষুর অস্তুরালেই শ্রেয় ; তন্ত্ৰিণ, দেব-মন্দিরে ষাইতে হইবে,—সেখানে জুতা চলিবে না। অগত্যা স্কুমারীকেও নগ্ন পদে ষাইতে হইল।

টিনাকুটির সোপান-মূলে গাড়ি হইতে অবতরণ করিয়া নরেশ ও স্কুমারী মুগ্ধ হইয়া গেল। স্ববৃহৎ মৃত্তিকা-স্তূপের উপর বহু উচ্চে মনোরম অট্টালিকা, তৃণ-মণ্ডিত ঢালু স্তূপ-গাত্র বাহিয়া দুইটি প্রশস্ত সোপানাবলি কিয়ৎদূর পর্য্যন্ত পাশাপাশি উঠিয়া একটি বৃহৎ চত্বালে মিলিত হইয়াছে, এবং তদুর্ধ্বে এক সারি সোপান সরল রেখায় উৎক্লিপ্ত হইয়া সৌধ-প্রাঙ্গণ-প্রান্তে পৌঁছিয়াছে। স্তূপ-গাত্রে স্থলে স্থলে স্কূদূর-প্রয়াসী আকাজ্জক মত দীর্ঘ ঋজু ইউক্যালিপ্টস্ ও ঝাউ গাছ তৃণদাম ভেদ করিয়া উর্ধ্বে উঠিয়াছে ; তাহাদের গগনস্পর্শী শীর্ষদেশ সমীর-হিল্লোলে মন্মরিত।

সোপান-শ্রেণী অতিক্রম করিয়া উপরে উঠিয়া সকলে গৃহ সম্মুখস্থ পুষ্পোদ্যানে প্রবেশ করিল। তাহার পর গৃহ ও গৃহাভ্যন্তর ঘুরিয়া ঘুরিয়া দেখিয়া কাঠের সিঁড়ি বাহিয়া দ্বিতলের ছাদে উপস্থিত হইল। তথা হইতে চতুর্দিকের দৃশ্য দেখিয়া বিস্ময়াহত আনন্দে সকলে হর্ষধ্বনি করিয়া উঠিল। উত্তরে স্বচ্ছ-সলিলা ভাগীরথী পশ্চিম হইতে পূর্বে প্রসারিত, পরপারে বালুময় নদী-সৈকতের ক্রোড়ে শঙ্করপুর গ্রাম ; দক্ষিণে ষতদূর দৃষ্টি ষার তরঙ্গ-মালা-বিক্ষুব্ধ নীল সমুদ্রের মত তালগাছের শীর্ষ, তাহার মধ্যে মধ্যে কচিৎ প্রকাশমান রেলপথ ; পূর্বে ঘননিবদ্ধ বৃক্ষরাজির আবরণ ভেদ করিয়া ভাগলপুর সহরের সৌধাংশমালা দেখা ষাইতেছে এবং পশ্চিমে অদূরে, জীবন-সূর্যের অন্তপ্রদেশ,—ভাগলপুরের শ্মশান, ঈষৎ ধুমায়িত।

চতুর্দিক ঘুরিয়া ফিরিয়া দেখিতে দেখিতে সহসা তাহারা কোনো এক সময়ে দুই দলে বিভক্ত হইয়া দুই বিভিন্ন দিকে দাঁড়াইয়া পড়িল। নরেশ, স্কুমারী, এবং ঘিণ্টুকে ক্রোড়ে লইয়া ঈশ্বর দাঁড়াইল উত্তর দিকে এবং

রমাপদ ও সরমা দাঁড়াইল পশ্চিম দিকে । শীতের কনকনে ঠাণ্ডা হাওয়ায় সরমার সর্ব শরীর অন্ন অন্ন কাঁপিতেছিল । রমাপদ বলিল, “চেয়ে দেখ সরমা, ঈশ্বরের কোলে ঘিণ্টুকে কেমন সুন্দর মানিয়েছে । আজ সকালে এই পোষাক প’রে সে যখন বিস্তার কোলে বেড়াচ্ছিল—কেমন যেন খাপছাড়া দেখাচ্ছিল ।”

স্বামীর কথায় সরমা পিছন ফিরিয়া একবার ঘিণ্টুর দিকে চাহিয়া দেখিয়া একটু হাসিল, কিছু বলিল না ।

একটু চুপ করিয়া থাকিয়া রমাপদ পুনরায় বলিল, “শুধু ঈশ্বরের কোলেই নয়—ঈশ্বরদের দলেও ও কেমন মিশে গিয়েছে দেখ ! মনে হচ্ছে ও যেন ওদেরি একজন ; আমাদের কেউ না ।”

এবার সরমা পিছন ফিরিয়া পুত্রকে না দেখিয়া পাশ ফিরিয়া স্বামীকে দেখিল । স্নিগ্ধ মেঘের মধ্যে তড়িৎ যেমন অদৃশ্য ভাবে লুকায়িত থাকে, তেমনি তাহার স্বামীর শাস্ত বাক্যের মধ্যে আর অণু কোনো পদার্থ লুকায়িত আছে কি না জানিবার জন্য সে একবার গভীর ভাবে রমাপদের মুখে দৃষ্টিপাত করিল, কিন্তু রমাপদ তখন মৃদু মৃদু হাস্য করিতেছিল—স্পষ্ট কিছু বুঝিতে না পারিয়া সরমা হাসিয়া মৃদুকণ্ঠে বলিল, “ভাগ্যে আমি জুতো প’রে আসি নি, তা হলে আমাকেও ত’ তুমি ঈশ্বরদের দলে ফেলতে !”

রমাপদ সহাস্যমুখে বলিল, “তা হলে এমন মন্দই বা কি হ’ত ? বিস্তার দল ছেড়ে ঈশ্বরের দলে ঢুকতে পারলে একটা খুব বড় রকম প্রমোশনই ত’ হয় !”

এ কথার উত্তর দিবার সময় হইল না, পদশব্দে সরমা পিছন ফিরিয়া দেখিল—ধীরে ধীরে ঈশ্বরের দল তাহাদের দিকে অগ্রসর হইতেছে ।

নিকটে আসিয়া নরেশ বলিল, “এমন ভাবে ছুজনে পৃথক হয়ে প’ড়ে

নিভৃত আলাপ কাব্যশাস্ত্রের অনুমোদিত সন্দেহ নেই, কিন্তু অতিথিদের কাছ থেকে হঠাৎ এমন ক'রে বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়লে লোকাচারের দিক থেকে একটু আপত্তি তোলা যেতে পারে।”

সরমা লাল হইয়া উঠিল। রমাপদ হাসিয়া বলিল, “না, একেবারে বিচ্ছিন্ন হইনি ; ষিণ্টু আমাদের পক্ষ থেকে আপনাদের কাছে ছিল।”

“ওঃ তাও ত বটে ! এত বড় যোগসূত্রটার কথা আমার মনেই পড়েনি !” বলিয়া নরেশ হাসিয়া উঠিল। তাহার পর বলিল, “এই যোগসূত্রের একটা চমৎকার গল্প জানি—বলি শোন।”

সুকুমারী ব্যস্ত হইয়া উঠিয়া বলিল, “রক্ষে কর ! তোমার গল্প আরম্ভ হলে আর বুঢ়ানাথে যাওয়া হবে না,—সঙ্কে হয়ে যাবে।”

ক্ষণকাল বিমূঢ়ভাবে অবস্থান করিয়া নরেশ বলিল, “দেখ, প্রোগ্রাম অগ্রাহ্য করবার আর কাজ পণ্ড করবার শক্তি ভগবান যাদের দেন নি, তারাই হচ্ছে অরসিকের দল ! রসিক যারা তারা অনিশ্চিত ভবিষ্যতের লোভে বর্তমানকে কখনো অবহেলা করে না।”

সরমা বলিল, “তেমন যদি বড় না হয়, তা হলে গল্পটা শোনাই থাক না দিদি।”

সুকুমারী বলিল, “তুই ক্ষেপেছিস না কি সরো ! সামান্য ব্যাপারকে ফেনিয়ে ফেনিয়ে কি রকম বড় ক'রে তুলতে পারেন তা'ত জানিস নে। এখনি তিলের মত ছোট ছোট গল্প তালের মত বড় হয়ে উঠবে !”

গস্তীর মুখে নরেশ বলিল, “তাকেই বলে ক্ষমতা ! গুণকে দোষের মত ক'রে বর্ণনা করবার এমন অদ্ভুত শক্তি তোমার আছে যে নিজার ছলে যখন স্তুতি কর তখন প্রথমে বোঝাই যায় না যে বা করছ তা নিজা নয়, স্তুতি !”

নরেশের কথায় তিনজনে উচ্চস্বরে হাসিয়া উঠিল।

সুকুমারী বলিল, “না, না, চল নেমে পড়া থাক্। ও-দিক থেকে কি সব ধোঁয়া, টোঁয়া আসছে; রুগ্ন ছেলেকে নিয়ে পড়ন্ত বেলায় এখানে থেকে কাজ নেই।”

শ্মশানে তখন বোধ হয় একটা নূতন চিতায় অগ্নিসংযোগ হইয়াছিল। সকলে ধীরে ধীরে সিঁড়ি বাহিয়া নামিয়া আসিল।

সূর্য্য তখন অস্ত গিয়াছে। সমস্ত আকাশ সন্ধ্যার কিরণে আরক্ত; সেই কিরণ গঙ্গাবক্ষে প্রতিফলিত হইয়া নদীর জল দ্রবীভূত স্বর্ণপ্রবাহে পরিণত হইয়াছে। নরেশ প্রভৃতি বুঢ়ানাথের মন্দিরে প্রবেশ করিয়া পাথর-বাঁধানো প্রাঙ্গণের উত্তর প্রান্তে রেলিংএর ধারে আসিয়া দাঁড়াইল। নিম্নে, বহু নিম্নে বাঁধানো ঘাটের শেষ সোপান স্পর্শ করিয়া জাহ্নবী-ধারা প্রবাহিত; পরপারে বিস্তৃত চরভূমি শীতসন্ধ্যার সঞ্চীয়মান কুয়াসায় ধূসর; তাহার পশ্চাতে বহুদূরে হিমাস্পষ্ট মসীমাথা তরুশ্রেণী চিত্রের মত অবস্থিত। গো-চর হইতে প্রত্যাবর্তনশীল গৃহপালিত পশুদের কণ্ঠনিবন্ধ ঘণ্টার ঢং ঢং ধ্বনি শুনা যাইতেছে, কিন্তু কুহেলী ভেদ করিয়া তাহাদিগকে দেখা যাইতেছে না। গগনে, পবনে, জলে, স্থলে সর্বত্র বিরাট যেন তাঁহার আসন পাতিয়া বসিয়াছেন! বিশ্বচরাচর থম্ থম্ করিতেছে! নিখিলেশের সন্ধ্যারতি আরম্ভ হইয়াছে!

বাক্যহারা হইয়া স্তব্ধ-বিস্ময়ে সকলে শুধু চাহিয়া রহিল। কাহাকেও বলিয়া দিতে হইল না যে যাহা দেখিতেছে তাহা অপূৰ্ণ—অবর্ণনীয়!

মৌন ভঙ্গ করিল নরেশ; গভীর স্বরে সে বলিল, “ধন্য রমাপদ! যে দৃশ্য দেখালে ভাই, জীবনে তা ভুলব না! খুব যে বেশী দেখা শুনা আছে তা বলতে পারিনে—কিন্তু এমনটি দেখেছি ব’লে মনে পড়ছে না।”

সুকুমারী বলিল, “সত্যি! মন্দিরও ত’ অনেক দেখেছি, কিন্তু এমন

গঙ্গাগর্ভ থেকে একেবারে সোজা উঠেছে, এমন মন্দির বোধ হয় কোথাও দেখি নি!”

সম্মুখস্থ দৃশ্যাবলীর উপর দৃষ্টি নিবদ্ধ রাখিয়া নরেশ ধীরস্বরে বলিল, “কি আশ্চর্য্য! এমন শোভাসম্পদময় বিশ্বপ্রকৃতির দিকে চেয়ে, কি জানি কেন, আমার কেবল মনে হচ্ছে সৃষ্টির প্রথম দিনের কথা—মনে হচ্ছে—

নাহো ন রাত্রি ন নভো ন ভূমিঃ

নাসীৎ তমোজ্যোতিরভূন্ন চাশ্রুৎ !”

নরেশের গভীর মিষ্ট কণ্ঠস্বরনিঃসৃত মহাপ্রলয়ের এই ধ্যান-বর্ণনা শুনিয়া অর্থ না বুঝিয়াও সকলে একটা অননুভূতপূর্ব্ব মোহাবেশে মগ্ন হইল। কিছুকাল পরে পশ্চাতে মন্দির দ্বার বিলম্বিত ঘণ্টা সহসা বাজিয়া উঠিলে সেই শব্দে মোহ-বিমুক্ত হইয়া সকলে সে স্থল পরিত্যাগ করিয়া মন্দিরে প্রবেশ করিল।

পরদিন সকালে নরেশ সুকুমারীকে বলিল, “মায়া-মমতার শিকড়গুলি যত গভীর হয়ে বসবে, যাবার দিন উপড়ে ফেলতে তত বেশী কষ্ট হবে। অতএব কাল বিলম্ব না ক’রে আজই চল!”

সরমা সজোরে মাথা নাড়িয়া বলিল, “সে কিছুতেই হবে না জামাইবাবু! যাবার দিন দেৱী হলে কষ্ট যত বেশীই হ’ক না কেন, সে কষ্ট তা ব’লে এত শীঘ্র ভোগ করা হবে না!”

রমাপদ বলিল, “তা ছাড়া, যাবার দিনে যদি কষ্টই না হল তাহলে আসাই বৃথা! যাবার সময়ে যত বেশী কষ্ট হয় ততই ভাল!”

নরেশ বলিল, “গভীর রসতন্দের দিক দিয়ে যখন কথাটা বললে, তখন বলি, যত শীঘ্র যাবে তত বেশী সে কষ্ট হবে আজ যদি সে কষ্ট বেশী না হয় কাল আরো কম হবে, এ নিশ্চয় জেনো। অতএব সে হিসাবে বিলম্ব না ক’রে আজই যাওয়া উচিত।”

শীঘ্র যাওয়ার পক্ষে সুকুমারীরই সকলের চেয়ে বেশি আপত্তি ছিল। সে বলিল, “হিসেবটা যেমন ক’রেই করছ, সুবিধেটা মোটের উপর তোমারই দিকে থাকছে!”

রমাপদ হাসিয়া বলিল, “কতকটা কথামালার সেই বাঘের মত!”

এ ক্ষেত্রে কিন্তু কথামালার কাহিনীর মত ফল না ফলিয়া অন্তরূপ ফলিল। সে দিন ত যাওয়া হইলই না, তাহার পরও ক্রমে ক্রমে রমাপদ এবং সরমার নির্বন্ধে ছই তিন দিন যাওয়া পিছাইয়া গেল। বাহিরের শক্তি যত দিন কাজ করিতেছিল, তত দিন সুকুমারী নিজ শক্তি প্রয়োগ

করে নাই। কিন্তু সে শক্তি যখন ক্রমশঃ দুর্বল হইয়া আসিল, তখন সে নিজ শক্তি-বলে আরও চার পাঁচ দিন যাওয়া স্থগিত করিল এবং তাহারি মধ্যে কোনো-এক দিনে রেল টিকিটগুলির ভাগলপুর হইতে হাওড়া পর্য্যন্ত অব্যবহৃত অংশ নষ্ট হইয়া গেল। কিন্তু অবশেষে যেদিন যাওয়া অনিবার্য্য বলিয়া মনে হইল, সেদিন সকাল হইতে সকলের সহিত সর্বপ্রকার যোগ ছিন্ন করিয়া সুকুমারী ঘিণ্টুকে লইয়া দূরে দূরে বেড়াইতে লাগিল ; এবং বেলা যতই বাড়িতে লাগিল, তাহার নেত্র দুটি কোনো ক্রিয়া-বিশেষের ফলে উত্তরোত্তর লাল হইয়া উঠিল।

দূর হইতে এই রক্ত-চিহ্ন দেখিয়া নরেশ বিপদ গণিল। পরের ছেলের প্রতি সুকুমারীর এই নিরতিশয় মমতায় একবার তাহার মনে বিরক্তির উদয় হইল ; কিন্তু পরক্ষণেই যখন মনে পড়িল যে, এই অধিকারবিহীন নিরুপায় আকর্ষণের পিছনে কত বড় একটা আকাজকা এবং আক্ষেপ লুকাইয়া আছে, তখন নিবিড় করুণায় নরেশের হৃদয় ভরিয়া গেল।

কোনো সুযোগে সুকুমারীর সম্মুখবর্তী হইয়া সে বলিল, “সুকু ! একটা কাজ করবে ?”

অগ্ৰদিকে চাহিয়া সুকুমারী বলিল, “কি কাজ ?”

“এদের তিনজনকে কিছুদিনের জন্ত কলকাতায় ধ’রে নিয়ে যাবে ? চেঞ্জ ঘিণ্টুর শরীরটাও সেরে যেতে পারে।”

বাস্পরুদ্ধকণ্ঠে সুকুমারী বলিল, “পার ত’ চল না।”

“রমাপদকে বলব ?”

“বল।”

রমাপদ শুনিয়া বলিল, “বেশ ত ! আমার কিছুমাত্র আপত্তি নেই।

আপনি এদের দুজনকে নিয়ে যান। আমার কিন্তু যাওয়া হবে না নরেশদা। সে বিষয়ে বাধা আছে।”

“কি বাধা?”

একটু ইতস্ততঃ করিয়া রমাপদ বলিল, “এই মাস থেকে আমি একটি ছেলে-পড়ানো পেয়েছি।”

নরেশ মুহূর্ত্ত হাসিয়া বলিল, “এই বাধা? এ কোন বাধা নয়। তুমি অন্য লোক ঠিক ক’রে দাও।”

ক্ষণকাল চুপ করিয়া থাকিয়া রমাপদ বলিল, “না, তা হয় না। তাঁরা আমাকেই চান। আর আমিও তাঁদের কাছ থেকে কিছু টাকা আগাম নিয়েছি।”

এক মুহূর্ত্ত রমাপদের দিকে নিবিষ্টভাবে চাহিয়া থাকিয়া নরেশ বলিল, “কত টাকা? সঙ্কোচ কোরো না রমাপদ, আমি তোমার বড় ভাই।”

রমাপদের মুখ লাল হইয়া উঠিল; সে বলিল, “টাকার কথা নয় নরেশদা,—টাকা এমন কিছু বেশী নয়, সে আমি ফিরিয়ে দিতেও পারি। এই পড়ানোর ব্যবস্থার মধ্যে অন্য লোক জড়িত আছেন, আমি তাঁর কাছে অপ্রস্তুত হব। তা ছাড়া ছেলোটো আমার কাছে পড়বার প্রতীক্ষায় এ কয়েকদিন অন্য কারো কাছে পড়ছে না। আমার কোনো অসুবিধা হবে না, বিত্তিয়া সব কাজ করবে, আমি কুকারে খাবার তৈরী ক’রে নেব। আপনি স্বচ্ছন্দে এদের দুজনকে নিয়ে যান।”

কথাটা যখন সরমা এবং রমাপদের মধ্যে উঠিল, সরমা বলিল, “সে কিছুতেই হবে না! আমরা কলকাতায় আরামে কাল কাটাবো, আর তুমি এখানে ব’সে হাত পুড়িয়ে খাবে, এতে আমি একেবারেই রাজি নই!”

রমাপদ হাসিয়া বলিল, “হাত ত আমার মোটে ছোটো, সে আর কদিন পুড়িয়ে খাব ? তার চেয়ে অল্প কিছু পুড়িয়ে খেলেই হবে। কিন্তু আমার পক্ষে যাওয়া যে অসম্ভব তা মানো কি না ?”

সরমা ব্যগ্রভাবে কহিল, “আমি ত’ তা একবারও বলছি নে ! আমি বলছি আমরাও যাব না।”

রমাপদ বলিল, “এ কিন্তু তোমার অন্ডায় কথা সরো ! দেখছ ত’ ঔদের কত আগ্রহ। তা ছাড়া খোকার একটু চেঞ্জ হলে উপকার যদি হয় সেটাও একটা ভাববার কথা। পয়সা খরচ ক’রে লোকে যে ব্যবস্থা করে তোমার সেটা এমনিই হচ্ছে। আমার জন্তে যে ভাবনার কথা কিছু নেই সেটা ত বুঝতে পারছ ?”

সরমা মাথা নাড়িয়া বলিল, “মোটাই বুঝতে পারছি নে। তুমি হাজার বার বললেও বুঝতে পারব না। তা ছাড়া খোকার জন্তে কলকাতায় যাবার কোনো দরকার নেই। আমরা গরীব মানুষ। তুমি কিছু ভেবো না, এই ভাগলপুরের জল-হাওয়ার গুণে খোকা সেরে উঠবে। দোহাই তোমার, আর এ বিষয়ে আমাকে পীড়াপীড়ি ক’রে ঔদের কাছে অপ্রস্তুত ক’রো না ! আমি তোমাকে ফেলে কোথাও যাব না এ নিশ্চিত জেনো।”

কথাটা রমাপদের সহিত এইখানেই শেষ হইল, এবং তাহার কিছু পরেই স্কুমারী এবং নরেশের সহিতও শেষ হইয়া গেল।

সরমা দুঃখিত স্বরে বলিল, “আমার এক একবার মনে হচ্ছে দিদি, খোকাকে তোমার সঙ্গে পাঠিয়ে দিই। ও যে রকম তোমার বাধ্য হয়েছে, ওর কোনো কষ্ট হবে না।”

স্কুমারী বলিল, “পাগল হয়েছিস ! তুই রাজি হ’লেও আমি তাতে রাজি নই। লোকে কথায় বলে, মায়ের বাছা মায়ের বাঁচে। এখানে

তোর চোখে চোখে থেকে আমার কাছে বেশ রয়েছে, কিন্তু সেখানে গিয়ে যখন মার মুখ না দেখে কাঁদতে আরম্ভ করবে, তখন মাসীর মুখ কোনো কাজে লাগবে না। তোরা তিনজনে যদি যেতিস তা হলে কোনো গোল ছিল না; কিন্তু কর্তাটিকে ত' টানতে পারলি নে!"

নরেশ বলিল, "এ ত' আর তোমার কর্তাটি নয় যে, আত্মসমর্পণ ক'রে ভেসে আছে, টানলেই হল! এ সব কর্তারা ক্রিয়া-কর্মের নোঙর ফেলে নিজেদের বেঁধে রেখেছে, সহজে নড়ে না। কিন্তু আমার মনে কি সন্দেহ হচ্ছে জান? সরমা যে টানতে পারে নি তা নয়; টানে নি। ষ্টীমলঞ্চ টানলে গাধাবোট চলে না এ আমি বিশ্বাস করিনে!"

নরেশের কথা শুনিয়া সরমার মুখ লাল হইয়া উঠিল; শুধু পরিহাসের জ্ঞান নয়, পরিহাস-বাণীর মধ্যে সত্য অনেকখানি বর্তমান ছিল বলিয়া। সে রম্যপদকে সত্যই টানে নাই, এবং টানিলে ফল যে কি হইত সে বিষয়ে তাহার নিজেরও সন্দেহ ছিল না।

সুকুমারী বলিল, "ষ্টীমলঞ্চরা অগ্ৰায় ভাবে কখনো টানে না। যখন টানে সব দিক ভেবে চিন্তে তবে টানে।"

"শুধু গাধাবোটের দিকটা বাদ দিয়ে।" বলিয়া নরেশ উচ্চস্বরে হাসিয়া উঠিল।

বিদায়কালে ঘোড়ার গাড়িতে উঠিয়া সুকুমারী সকলের সমক্ষে কাঁদিয়া ফেলিল। লজ্জিত হইয়া তাড়াতাড়ি চোখ মুছিয়া ফেলিয়া হাসিমুখে কহিল, "ভাগলপুরে এসে ভাল করি নি সরো! এখন দেখছি না এলেই ভাল ছিল!"

সরমার চক্ষে অশ্রু ঝরিতেছিল; কহিল, "আমারো তাই মনে হচ্ছে দিদি! আর একবার ঝোকাকে নেবে?"

"আচ্ছা, দে।" বলিয়া সুকুমারী দুই হাত বাড়াইয়া সরমার ক্রোড়

হইতে ঘিণ্টুকে লইয়া বন্ধের মধ্যে চাপিয়া ধরিল। তাহার পর নিবিড় আগ্রহে একবার তাহার মুখ দেখিয়া লইয়া মুখচুম্বন করিয়া সাবধানে সরমাকে ফিরাইয়া দিল।

পথের অনুজ্জল আলোকে সুকুমারীর অশ্রু-বিগলিত মুখে অঙ্কিত যে পদার্থ দেখিয়া সরমার মনে হইল সুগভীর স্নেহ—রমাপদ দেখিল তাহা প্রচণ্ড ক্ষুধা। একটা অনির্দিষ্ট অস্বস্তিতে তাহার চিত্ত কুঁক হইয়া উঠিল। একই বস্তুকে দুইটি পৃথক দৃষ্টিরেখা হইতে হয়ত দুই রকম দেখায়।

নরেশ বলিল, “ঘিণ্টুকে ষ্টেশনে না হয় নিয়ে চল না রমাপদ—আবার গাড়িতেই ফিরিয়ে এনো।”

সুকুমারী ব্যস্ত হইয়া বলিল, “না, না, কাজ নেই। ঠাণ্ডা লাগবে। ছেলেকে খুব সাবধানে রাখিস সরো—ভারী শরীর খারাপ!”

সুকুমারী এবং নরেশ কলিকাতা যাইবার কিছুকাল পরে একদিন সন্ধ্যার পর সরমা রাধামাধবের মন্দিরে কথকতা শুনিতে গিয়াছিল। গৃহে রমাপদ তাহার পুত্রকে লইয়া ছিল।

পৌষ পূর্ণিমা। প্রথর শীতের আক্রমণ হইতে যথাসম্ভব আত্মরক্ষার জন্ত উর্দ্ধে ঘন পুরু সামিয়ানা এবং চতুর্দিকে কানাত দিয়া পরিবেষ্টিত হইয়া শ্রোতৃবর্গ একান্তচিন্তে কথকতা শুনিতেছিল। ছিন্ন এবং অনাবৃত অংশ দিয়া ষে-টুকু পূর্ণিমার জ্যোৎস্না প্রবেশ করিতেছিল তাহার চতুর্গণ প্রবেশ করিতেছিল শীত-রাত্রের কনকনে হিম। কিন্তু সে দিকে কাহারো দৃষ্টি ছিল না; আত্মবিস্মৃত হইয়া সকলে শুনিতেছিল জড়-ভরতের করুণ কাহিনী। মাতৃ-স্নেহের প্রবলতার কথা বিশদ করিবার অভিপ্রায়ে কথক তখন বলিতেছিলেন জাঘবতীর উপাখ্যান।

তিনি বলিতেছিলেন, 'সন্তান স্নেহ প্রবলতায় অত্র সমস্ত শক্তিকে অতিক্রম করে—এমন কি পতি-প্রেমকেও। আমাদের পুণ্যাশ্রিত ভারতবর্ষে আৰ্য্যজাতির মধ্যে স্বামী-ভক্তির মহিমাশ্রিত ইতিহাসের বিরুদ্ধে কোনো কথাই বলবার নেই; কিন্তু পৃথিবীর ভিতর এমন স্থান এখনও দুর্লভ নয় যেখানে স্বামীর প্রতি স্ত্রীর ভক্তি অথবা ভালবাসা আমাদের দেশের চেয়ে অনেক দুর্বল; সন্তান-স্নেহ কিন্তু সে-সকল দেশেও কিছুমাত্র সূত্র নয়—ঠিক আমাদের দেশেরই মত প্রবল। স্বামী-ভক্তির মধ্যে সংস্কারের যোগ আছে—সন্তান-স্নেহের উৎপত্তি কিন্তু একেবারে জননীর রক্ত মাংসের মধ্যে নিহিত; কোনো সংস্কার অথবা যুক্তি-

বিবেচনার সঙ্গে তার যোগ নেই—তার যোগ নাড়ীর মধ্যে। একান্ত সহজ ব'লেই তা অত্যন্ত প্রবল।'

সরমার মনে পড়িল কিছুকাল পূর্বে একদিন রমাপদ তাহার সহিত এইরকম একটা প্রসঙ্গের আলোচনা করিয়াছিল। নিরতিশয় কৌতূহলে সে গুনিতে লাগিল।

কথক বলিতেছিলেন, 'এ কথার প্রমাণের জন্তে অণু দেশে যাবার প্রয়োজন নেই, আমাদের ভারতবর্ষেই স্বামীভক্তি এবং পুত্রস্নেহের মধ্যে শক্তি-পরীক্ষা অনেকবার হয়ে গিয়েছে। উপস্থিত একটা ঘটনার প্রতি আপনাদের মনোযোগ আকর্ষণ করি। স্বয়ং ভগবান শ্রীকৃষ্ণ কৌতূহলের বশবর্তী হয়ে নিজগৃহে একবার এ বিষয়ে পরীক্ষা ক'রে দেখেছিলেন। শয়ন-কক্ষে একটি পালকে শ্রীকৃষ্ণ শয়ন ক'রে রয়েছেন এবং অপর একটি পালকে শ্রীকৃষ্ণ-পত্নী জাষবতী অর্দ্ধশায়িত অবস্থায় তাঁর নবজাত পুত্র শাষকে স্তন্যপান করাচ্ছেন, এমন সময়ে শ্রীকৃষ্ণ পদসেবার জন্ত জাষবতীকে আহ্বান করলেন। স্বামী সমীপে যাবার জন্ত জাষবতী বারবার চেষ্টা করলেন, কিন্তু শাষ কিছুতেই ছাড়লে না; অধীর হয়ে রোদন করতে লাগল। তখনো তার ক্ষুধার নিবৃত্তি হয়নি। তখন জাষবতী স্বামীকে বললেন যে, পুত্রকে শান্ত ক'রে অবিলম্বেই তিনি স্বামীর পদ-সেবায় নিযুক্ত হবেন। শ্রীকৃষ্ণ কিন্তু সে কথায় কর্ণপাত করলেন না; বললেন, "ক্ষুধিত পুত্রকে ছেড়েও তোমাকে এখনি আসতে হবে। মনে রেখো তোমার সঙ্গে আমার সর্ভ আছে যে আমার কথার অবাধ্য হলেই আমি তোমাকে পরিত্যাগ করব!" স্বামীর এই অসঙ্গত উপরোধে ব্যথিত হয়ে জাষবতী পুত্রকে শান্ত ক'রে স্বামীর নিকট যাবার জন্ত আর একবার চেষ্টা করলেন, কিন্তু ক্ষুণ্ণীড়িত শিশু স্তন্যপানে বঞ্চিত হয়ে আরও কাতর স্বরে রোদন করতে লাগল। জাষবতী এক-

মুহূর্ত নিশ্চলভাবে অবস্থান ক'রে পুনরায় পুত্রের পার্শ্বে শয়ন ক'রে পুত্রকে স্তম্ভপান করাতে লাগলেন। শ্রীকৃষ্ণ বললেন, “আমি তাহলে তোমাকে পরিত্যাগ ক'রে চললাম জাম্ববতী !” জাম্ববতীর মুখ আরক্ত হয়ে উঠল ; ঈষৎ দৃগ্ভঙ্গরে তিনি বললেন, “আমি কিন্তু প্রভু, আপনার মত অশ্রায় ভাবে ক্রুদ্ধিত পুত্রকে পরিত্যাগ ক'রে যেতে পারলাম না ! কিন্তু যদি আপনার প্রতি আমার ভক্তি অচলা থাকে—”

নিরুদ্ধ নিঃশ্বাসে সরমা অপেক্ষা করিতেছিল এই কঠিন সমস্যার জাম্ববতী কি সমাধান করেন তাহা শুনিবার জন্ম। সমাধানের স্বপক্ষে জাম্ববতীর যাহা কিছু যুক্তি তর্ক অথবা বক্তব্য ছিল তৎপ্রতি আর কর্ণপাত না করিয়া সে কথকতা হইতে তাহার একাগ্র মনোযোগ নিবেশের মধ্যে বিচ্ছিন্ন করিয়া লইয়া মনে মনে বলিতে লাগিল, ‘ভুল করলে জাম্ববতী ! ছেলের জন্ম একেবারে স্বামীত্যাগ ! ভুল করলে ! অশ্রায় করলে !’ কিন্তু পরক্ষণেই যখন তাহার নিজ পুত্রের মুখ মনে পড়িল তখন সে মনে মনে আপনাকে প্রশ্ন করিল, ‘আচ্ছা, তুমি যদি এইরকম সঙ্কটে পড়তে তা হলে কি করতে ?’ উত্তর নিরূপণের দুঃসহতার মধ্যে পড়িয়া প্রাণটা সহসা বিকটভর মূর্তিতে রূপান্তরিত হইয়া দেখা দিল। ‘আচ্ছা, হঠাৎ যদি এইরকম একটা অবস্থা উপস্থিত হয় :—যম যদি এসে বলে তোমার স্বামী এবং পুত্রের মধ্যে একজনকে নিশ্চয়ই ছাড়তে হবে, তাহলে কা'কে রেখে কা'কে ছাড় ?’ এই অসঙ্গত এবং মর্শ্বস্কন্দ প্রশ্নের চিন্তা হইতে মুক্তিলাভের জন্ম সরমা অধীরভাবে চেষ্টা করিতে লাগিল, কিন্তু না ভাবিতে চেষ্টা করিবার সেই অন্ন সময়টুকুর মধ্যেই সে মনে মনে অস্ততঃ দশবার প্রাণটি ভাবিয়া লইল। এমন কি অবশেষে তাহার অবাধ্য মন উত্তর নিরূপণেও নিবৃত্ত হইল। পুত্রকে রাখিয়া স্বামীকে ত্যাগ করিবে ? সরমা শিহরিয়া উঠিল ! অসম্ভব ! অসম্ভব ! তা হয় না ! তবে কি

স্বামীকে রাখিয়া পুত্রকে ত্যাগ করিবে ? পুত্রের মুখ স্মরণ করিয়া সরমার প্রাণ কাঁদিয়া উঠিল ! তা'ও হয় না ! তা'ও হয় না ! সে মনে মনে যমকে কাতরভাবে বলিল, 'প্রভু, এক কাজ কর না ! দুজনকে রেখে আমাকে নেও না !' যম হাসিয়া বলিল, 'সময় হোলে তোমাকেও নোব । কিন্তু উপস্থিত ত সে কথা নয় !' হৃৎশ্ছেদ্য চিন্তার জালে জড়িত হইয়া সরমা মনে মনে ছটফট করিতে লাগিল ।

কথকতার অবশিষ্ট অংশ সে অন্তমনস্ক হইয়া কাটাইল । পথে আসিতে আসিতে তাহাকে চিন্তাবিষ্ট দেখিয়া তাহার এক সঙ্গিনী জিজ্ঞাসা করিল, "অত একমনে কি ভাবছ ভাই ? ঘিটুর কথা, না ঘিটুর বাপের কথা ?"

প্রতিবেশিনীর প্রশ্নে মূঢ় হাস্য করিয়া সরমা বলিল, "না আমি ভাবছি জাম্ববতীর কথা ! কি ক'রে সে ছেলের জন্তে স্বামীকে ছাড়লে ? আশ্চর্য্য !"

প্রতিবেশিনী উচ্ছ্বসিত হইয়া বলিল, "আশ্চর্য্য কি রকম ? স্বামী ও-রকম অন্ডায় আদার করলে স্বামীকে না ছেড়ে নাড়ী-ছেঁড়া ধন যে ছেলে, তাকে ছাড়তে হবে না কি ?" তাহার পর মাতৃঙ্ক-মহিমার জয়ে গর্ব অনুভব করিয়া বলিল, "কিন্তু যেমন জাম্ববতী জাঁক ক'রে বলেছিল তেমনি অবশেষে শ্রীকৃষ্ণকে নিজে এসে মিলতে হোলো ত ।"

সকৌতুহলে সরমা জিজ্ঞাসা করিল, "শ্রীকৃষ্ণ শেষকালে জাম্ববতীর সঙ্গে মিলেছিলেন ?"

প্রতিবেশিনী পুনরায় উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠিল । "মেলেন নি ত' কি ? এতক্ষণ শুনলে কি তবে ? সে সময়ে ঘুমছিলে না-কি ;"

সরমা কোনো কথা না বলিয়া চুপ করিয়া রহিল ।

গৃহে পৌঁছিয়া দ্বারে মূঢ় করাঘাত করিয়া সরমা ডাকিল, "বিখনাথ !"

বিশুয়া ঘরের নিকটেই সর্বাঙ্গ কবলে আবৃত করিয়া শুইয়া ছিল, তাড়াতাড়ি দ্বার খুলিয়া দিল।

ভিতরে প্রবেশ করিয়া স্বামীর নিকট উপস্থিত হইয়া সরমা ব্যগ্রভাবে জিজ্ঞাসা করিল, “ঘিণ্টু ঘুমিয়েছে না কি?”

শয্যার উপরে লেপের মধ্যে ঘিণ্টু তখন পরম সুখে নিদ্রা যাইতেছিল। রমাপদ বলিল, “হ্যাঁ, ঘুমিয়েছে।”

“দুধ খেয়েছিল?”

“খেয়েছিল।”

লেপের একাংশ ঈষৎ উন্মোচিত করিয়া একবার পুত্রের মুখ দেখিয়া নইয়া সরমা জিজ্ঞাসা করিল, “কাদে নি ত' আমার জন্তে?”

এ প্রশ্নের উত্তর না দিয়া রমাপদ মৃদু মৃদু হাসিতে লাগিল। বলিল, “তোমার জন্তে আর একটি প্রাণী কি করেছিল সে বিষয়ে কি একটা কথাও জিজ্ঞাসা করবে না সরমা?”

রমাপদের প্রশ্নে হর্ষোদ্ভাসিত মুখে সরমা বলিল, “সে বিষয়ে কোনো কথা জিজ্ঞাসা করবার দরকার নেই।”

“কেন? দরকার নেই কেন?”

“সে ত আমার নিজের মন দিয়েই বুঝতে পারছিলাম।” বলিয়া সরমা হাসিয়া ফেলিল।

কপট গাভীর্ঘ্য অবলম্বন করিয়া মাথা নাড়িয়া রমাপদ বলিল, “অনেক কম বুঝছিলে। ঠিক যদি বুঝতে তা হলে ঘিণ্টুর চেয়ে আমার জন্তেই বেশী ব্যস্ত হয়ে বাড়ি ফিরতে।”

সরমা সহসা একটু ব্যগ্রভাবে জিজ্ঞাসা করিল, “আচ্ছা, তুমি যখন বাড়ি ফেরো তখন কার জন্তে বেশী ব্যস্ত হয়ে ফেরো? ঘিণ্টুর জন্তে, না আমার জন্তে? ঠিক ক'রে বল ত।”

রমাপদ বলিল, “আমার কথাটা না হয় কাল যখন বাড়ি ফিরব তখন জিজ্ঞাসা ক’রো—ঠিক ক’রে বলব ; কিন্তু তুমি ত’ আজ টাটকা এখনি ফিরেছ—তুমি কার জন্তে বেশী ব্যস্ত হয়ে ফিরেছিলে শুনি ?”

কিছু পূর্বে কথকতা শুনিতে শুনিতে যমের সহিত সরমার যে কান্ননিক কথোপকথন হইয়াছিল তাহা মনে পড়িয়া গেল ; সে বলিল, “হুজুরেরই জন্তে সমান ব্যস্ত হয়ে !” তাহার পর এ প্রসঙ্গ শেষ করিবার অভিপ্রায়ে স্বামীকে আর কোনো কথা বলিবার অবসর না দিয়া বলিল, “যাক্ গে, ওসব বড় গোলমালে কথা। আজ কথকতাতে ঐ ধরনেরই কথা উঠেছিল—ভাল ক’রে কিন্তু কিছুই বোঝা যায় না।”

“আমার কথাটা কিন্তু আমি বেশ ভাল ক’রেই বুঝতে পারি।” বলিয়া রমাপদ নিঃশব্দে হাসিতে লাগিল।

কোনো উত্তর না দিয়া একান্ত তৃপ্তির সহিত সরমা স্বামীর প্রণয়োদ্ভাসিত মুখের দিকে একদৃষ্টে চাহিয়া রহিল।

রমাপদ হাসিয়া বলিল, “কি দেখছ অমন ক’রে ?”

ঈষৎ লজ্জিত হইয়া সরমা বলিল, “কিছু না।”

“কিছু না ? এই নাক-চোখ-কানওয়াল এত বড় মুখখানা, কিছু না ?” বলিয়া রমাপদ গভীর বিশ্বয়ের ভাব প্রকাশ করিল।

“বাপ্‌রে ! অমন মোটা মোটা হুজোড়া গোঁফওয়াল মুখকে কি কিছু না বলিতে পারি।” বলিয়া কৌতুকোচ্ছ্বাসে হাসিয়া ফেলিয়া সরমা প্রস্থান করিল। বাইবার সময়ে ফিরিয়া চাহিয়া বলিয়া গেল, “এস, খাবার দিচ্ছি, খাবে এস।”

স্ত্রীর পরিহাস-বচনে সপুলক কৌতুকে রমাপদের গুন্ফখয়, ঈষৎ কুঞ্চিত হইয়া উঠিল।

ষিষ্ট্র প্রতি যে প্রবল আকর্ষণ বহন করিয়া সুকুমারী কালকাতায় গিয়াছিল, দূরত্বের জন্ত তাহার বেগ যে কিছুমাত্র কমে নাই, চিঠিপত্র এবং পার্শ্বলের সাহায্যে ডাকঘরের মারফৎ তাহার প্রমাণ নিয়মিত ভাগলপুরে আসিয়া পৌঁছিতেছিল। পূর্বে কদাচিৎ কখনো রমাপদর নামে ডাক আসিত, এখন দুই তিন দিন অন্তর চিঠি এবং সপ্তাহে সপ্তাহে পার্শ্বল লইয়া ডাক-পিওন তাহার গৃহে উপস্থিত হয়। পার্শ্বল খুলিয়া বাহির হয় কোনো বার খেলনা, কোনো বার খাণ্ড, কোনো বার পশমী সূট, কোনো বার বা আর কিছু। এই সকল অনাবশ্যক এবং মূল্যবান দ্রব্যাদির অপরিমিত আমদানিতে রমাপদ মনে মনে অসন্তুষ্ট হয় ;—দুধের ষোগান যে ছেলের যথোচিত নাই, চকোলেটের প্রাচুর্য্য তাহার পক্ষে দুর্লভ বলিয়া সে মনে করে। সরমা কিন্তু পার্শ্বল আসিলেই সোৎসুক চিত্তে পার্শ্বল খোলার কাছে আসিয়া দাঁড়ায় এবং পার্শ্বল হইতে বাহির হইয়া কোনো-কিছু উপাদেয় বস্তু তাহার পুত্রের মুখে পড়িলে অথবা হাতে উঠিলে মনে খুসি হয়। অপরের প্রসাদ-জাত অথবা নিজ অবস্থার অনুপযোগী বলিয়া পুত্রের আনন্দের মধ্যে যেটুকু অসঙ্গতির ষোগ থাকে, মাতৃস্নেহের স্বভাবতঃ সেটুকু সে চক্রে কলঙ্কের মত সহ করে।

রমাপদ বলে, “বে চাল তোমার পক্ষে অসুচিত নিজের পয়সায় সে চাল ভোগ করলে কোন মঙ্গল নেই। পরের পয়সায় ভোগ করলে শুধারো নেই।”

এ কথা সত্য বলিয়া সরমা এত বেগী বিশ্বাস করে যে ইহার কোনো প্রতিবাদ না করিয়া সে নিঃশব্দে হাসিতে থাকে ।

রমাপদ বলে, “পরের মিহি চাল হঠাৎ যে দিন বন্ধ হবে, নিজের মোটা চাল সে দিন একেবারেই মুখে রুচবে না ।”

এ কথায় সরমা উত্তর দেয় ; বলে, “ভগবানের আশীর্বাদে খোকার মিহি চাল কোনো দিন বন্ধ হবে না ।”

উচ্ছ্বসিত হইয়া রমাপদ বলে, “পরের মিহি চালে খোকা চিরকাল মানুষ হবে, এই আশীর্বাদ তুমি ভগবানের কাছে চাও না কি সরমা ?”

সহাস্ত মুখে মাথা নাড়িতে নাড়িতে সরমা বলে, “একেবারেই চাই নে ! তাও কি কোনো মা চেয়ে থাকে ?”

“তবে ?”

রমাপদের মুখের দিকে একবার চাহিয়া মৃদু হাসিয়া সরমা বলে, “খোকা তার বাপের মিহি চালেই মানুষ হবে । চিরকালই কি তোমার অবস্থা এমনি যাবে ব’লে মনে কর ?”

রমাপদ বলে, “অবস্থা যেদিন বদলাবে চালও না হয় সেদিন বদলাবে ; কিন্তু কথা হচ্ছে, অবস্থা বদলানোর আগে চাল বদলানো উচিত কি-না ।”

সরমা উত্তর দেয়, “দেখ, বরাত ব’লে একটা জিনিস আছে যা না মেনে উপায় নেই । অবস্থার বিপরীত কোনো ব্যবস্থা ভগবান যদি খোকার জন্তে ক’রে থাকেন, কে তা আটকাবে বল ? মা বলতেন, বিনি খান চিনি, তাঁর চিনি যোগান চিন্তামণি !”

রমাপদ হাসিয়া বলে, “আমার বলবার উদ্দেশ্য, সেই চিন্তামণির কুলী নরেশ বাঁড়ুষ্যে না হয়ে রমাপদ বাঁড়ুষ্যে হলেই ভাল হয় না কি ?”

সরমা হাসিয়া বলে, “ব্যস্ত হরো না, তাই হবে । তা ছাড়া খোকার মাসী কি খোকার এতই পর ?”

এই শেবোক্ত যুক্তিতে রমাপদ একেবারে হার মানিয়া চুপ করিয়া থাকে, তাহার পর সহাস্রমুখে বলে, “স্ত্রীর সহোদরা বোনকে পর বলবে এমন ছঃসাহস কার আছে বল ?”

সুকুমারীর চিঠি আসে। চিঠি খুলিয়া পড়িয়া সরমা রমাপদের হাতে দিয়া বলে, “দিদি খোকার জন্তে কত ভেবে চিঠি লিখেছেন দেখ।”

চিঠি পড়িয়া রমাপদ বলে, “তাই ত! কালই একটা চিঠি লিখে দিয়ো। বড় বেশী ভাবছেন!” মনে মনে ভাবে, ভাবনার যদি ভার থাকত তা হলে চার পয়সা মাণ্ডলে এ চিঠি পোষ্টাল ডিপার্টমেন্টে কখনই ছাড়ত না!

এমনি করিয়া প্রায় তিন মাস কাটিয়া গেল। ইহার মধ্যে ষিণ্টুর স্বাস্থ্য কতকটা ভাল ছিল, কিন্তু কয়েক দিন হইতে অল্প অল্প করিয়া অর এবং যকৃত-বিকার পুনরায় দেখা দিয়াছে। যে-সকল ঔষধ-পত্র ক্রমশঃ বন্ধ হইয়া গিয়াছিল তাহা নূতন করিয়া আরম্ভ করিতে হইয়াছে এবং যথাপূর্ব রমাপদ প্রত্যহ প্রাতে নিয়মিতভাবে টেম্পারেচারের ফিরিস্ত লইয়া ডাক্তার বাড়ি হাজিরা দিতেছে। ফলে কিন্তু কোনো সুবিধা দেখা যাইতেছে না, ডাক্তারখানায় ঔষধের বিলের সহিত টেম্পারেচারের ফিরিস্তে উত্তাপের মাত্রা উত্তরোত্তর বাড়িয়া চলিয়াছে।

কয়েকদিন হইতে দেওকীলালের পুত্রকে পড়ানো বন্ধ হইয়া গিয়াছে; মাসাধিক হইল ভাড়াটিয়া গুরুতর পীড়ায় আক্রান্ত হইয়া বাড়ি রুক করিয়া দেশে গিয়াছে—কবে ফিরিবে—অথবা আদৌ ফিরিবে কি না—তদ্বিষয়ে স্থিরতা নাই; গত দুই তিন মাসের মিতব্যয়ে যে সামান্ত অর্থ সঞ্চিত হইয়াছিল এবং কলিকাতা যাইবার সময়ে সুকুমারী জোর করিয়া ষিণ্টুর হাতে যাহা কিছু দিয়া গিয়াছিল প্রতিদিবসের অনিবার্য কয় ভোগ করিয়া তাহার কলেবর ক্রমশঃ শীর্ণ হইয়া আসিয়াছে, অথচ নূতন কোনো

উপার্জনের আশু সম্ভাবনা দৃষ্টিগোচর হইতেছে না। অর্থ সঙ্কটের এই রুদ্র মূর্তির মধ্যে পুত্রের অসুখের পুনরাক্রমণে রমাপদ এবং সরমা উৎকণ্ঠিত হইয়া উঠিল।

প্রত্যুষে উঠিয়া সরমা নিয়মিত ঘিণ্টুর টেম্পারেচর লইতেছিল, রমাপদ নিকটে আসিয়া বলিল, “শরৎবাবুকে একবার দেখালে হয় না সরমা?”

ধার্ম্যোমিটারের রেখাঙ্কনে দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া সরমা বলিল, “দেখছো! আজ জ্বর আরো বেশী—একশো দুই!” তাহার পর খাপের ভিতর ধার্ম্যোমিটার ভরিয়া রাখিয়া রমাপদের দিকে চাহিয়া বলিল, “হোমিওপ্যাথী করাতে চাও?”

“কেন হোমিওপ্যাথীতে তোমার বিশ্বাস নেই? ছোট ছেলেদের অসুখে হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা ত’ খুব উপকারী। তা ছাড়া শরৎবাবু একজন ভাল ডাক্তার।”

সরমা সন্মত হইল; বলিল, “বেশ, দিনকতক তাই না হয় ক’রে দেখ।”

উপকারের প্রত্যাশায় চিকিৎসা পরিবর্তন করিতে তাহার আপত্তি ছিল না। কিন্তু এ পরিবর্তন যে শুধু সেই কারণেই নহে, অর্থসমস্যাও গুপ্তভাবে ইহার মূলে নিহিত আছে, সেই চেতনা তাহার মনে বেদনার একটা সূক্ষ্ম বাষ্প ধূমায়িত করিয়া তুলিল।

অপরাত্নে শরৎবাবু ঘিণ্টুকে দেখিতে আসিলেন। রোগীর অঙ্গ, প্রত্যঙ্গ, প্লীহা, যকৃৎ পরীক্ষা করিতে করিতে তাঁহার দৃষ্টি পড়িল আলমারীতে সজ্জিত একরাশ শিশি-বোতলের উপর।

রমাপদের দিকে চাহিয়া তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, “এইগুলি সমস্তই খোকাকে খাইয়েছ না কি?”

মুহূ হাসিয়া রমাপদ বলিল, “হ্যাঁ।”

ক্ষণকাল গষ্ঠীরমুখে অবস্থান করিয়া শরৎবাবু বলিলেন, “আমি ত আজ রুগীকে গোটা কতক গুলি খাইয়ে দিয়ে তিন দিন রুগীর বাপেরও মুখদর্শন করব না। কিন্তু এতদিন ষোড়শোপচারে চিকিৎসা চালিয়ে এখন পঞ্চোপচারের চিকিৎসায় তোমরা সুস্থির থাকতে পারবে ত ?”

রমাপদ সহাস্রমুখে মৃদুস্বরে বলিল, “ষোড়শোপচারের দেবতা ত এতদিনেও প্রসন্ন হলেন না।”

শরৎবাবু বলিলেন, “তা বুঝি জানো না রমাপদ ? সামান্য একটু দুর্বা আর ফুলের পূজায় সময়ে সময়ে দেবতা যেমন সাড়া দেন, সজোরে কাঁসর-ঘণ্টা বাজিয়ে হাঁক ডাক করলেই, তেমন দেন না—বিশেষতঃ এই সব ঋব প্রহ্লাদের মত ছোট ছোট ছেলেদের বেলায় !” বলিয়া হাসিতে লাগিলেন।

ষিষ্টটুকু কোড়ে লইয়া সরমা বসিয়া ছিল। রোগীকে পরীক্ষা করিয়া ডাক্তার বলিলেন, “ভয় নেই বউমা, তোমার ছেলে ভাল হবে ; কিন্তু কিছু সময় নেবে। রোগের এ অবস্থা দু-চার দিনে হয়-ও না, যায়-ও না। ওষুধ ত আমার চলবেই ; কিন্তু আমি বলি, চিকিৎসার সঙ্গে একটা কিছু শাস্তি স্বস্ত্যয়নও যোগ ক’রে দাও। শাস্তি স্বস্ত্যয়নের কথা আমি আর কি বলব—সে তোমাদের গ্রহাচার্য্যাকে ডেকে যা হয় পরামর্শ ক’রো—উপস্থিত আমার যেটা মনে হচ্ছে ক’রে দেখতে পার। একজন শিশিবোতলওয়ালাকে ডেকে আলমারীর ওই শিশি বোতল গুলি বিক্রী ক’রে যে পয়সা হবে তাই দিয়ে বুঢ়ানাথের পূজা পাঠিয়ে দিয়ো—তোমার ছেলের মঙ্গল হবে।” বলিয়া হাসিতে লাগিলেন ; তাহার পর উঠিয়া দাঁড়াইয়া রমাপদকে বলিলেন, “যে ওষুধটা দিয়ে যাচ্ছি, কাল সকালে খালি পেটে খাইয়ে দিয়ে কেমন থাকে, তিন দিন পরে আমাকে জানিয়ো।”

ডাক্তার প্রস্থান করিবার অর্ধঘণ্টা পরে টেলিগ্রাফ্ পিওন আসিয়া
ইঁাকিল, “তার ছায় বাবু !”

রমাপদ তাড়াতাড়ি বাহিরে গিয়া সই করিয়া তার লইল—তাহার
পর খুলিয়া পড়িতে পড়িতে ভিতরে আসিয়া সরমাকে বলিল, “কাল
সকালে তোমার দিদি আসছেন—ষ্টেশনে হাজির থাকতে লিখেছেন।”

হর্ষের একটা অনুগ্রহ প্রভা সরমার মুখকে উদ্ভাসিত করিয়া তুলিল।
কি বলিবে সহসা ভাবিয়া না পাইয়া বলিল, “হঠাৎ আসছেন যে ?”

রমাপদ বলিল, “তা’ ত বলতে পারি নে।” মনে মনে বলিল,
“উৎপাত হঠাৎ-ই আসে !”

ফাল্গুন চৈত্র মাসে পশ্চিম প্রদেশে মাঝে মাঝে দুই তিন দিন ধরিয়া দিবাভাগে সমস্ত দিন প্রবল পশ্চিমা বাতাস বহে। তখন আকাশ ধূলি-পিঙ্গল, সূর্য্য আরক্ত নেত্র এবং বৃক্ষলতা বায়ু-বিক্ষুব্ধ হইয়া বিশ্ব-প্রকৃতি ক্রোধোন্মত্ত উন্মুক্ত-জটা ধূর্জটির মত এমন তাণ্ডব-লীলা আরম্ভ করে যে, মনে হয় না, সন্ধ্যা পুনর্বার তাহার শাস্ত শ্রী লইয়া পৃথিবীর সেই প্রলয়-ধুসর বক্ষে উপস্থিত হইতে পারিবে। এমনই একটা প্রথর দিবসের মধ্যাহ্নে সুকুমারী সরমার হৃদয়ের মধ্যেও একটা উদ্দাম ঝটিকার সৃষ্টি করিল। হুঃখে, ক্ষোভে, লোভে, লজ্জায় তাহার সমস্ত চিত্তভূমি আলোড়িত করিয়া একটা উন্মত্ত ঝঞ্জা ফুঁসিয়া উঠিল !

যে করুণা মনের মধ্যে সংগোপনে বহন করিয়া সুকুমারী ভাগলপুরে উপস্থিত হইয়াছিল, রম্যাপন্ন সংসারে অর্থ-সঙ্কটের নিদারুণ মূর্ত্তি দেখিতে পাইয়া তাহাকে বাস্তবতায় পরিণত করিবার একটা উপায় সে খুঁজিয়া পাইল। প্রথমে সে তাহার স্বামীর নিকট মনের অভিপ্রায় ব্যক্ত করিয়া বলিল। সুকুমারীর প্রস্তাব শুনিয়া নরেশের সহৃদয়তায় আঘাত লাগিল। ব্যস্ত হইয়া সে বলিল, “না, না, সুকু, এমন কথা ওদের কখনো বোলো না। দেখেছ ত’ পুত্র-গত-প্রাণ; ভারী কষ্ট পাবে।”

সুকুমারী বলিল, “পুত্রগত-প্রাণই যদি হয় তা হলে ত’ কষ্ট না পাওয়াই উচিত। কারণ একাজ করলে পুত্রেরই ধুব বড় রকমের মঙ্গল করা হবে।”

নরেশ বলিল, “মঙ্গলের রূপ সকলের চক্ষে সমান নয়। মানুষের মন

বড় বেশী রকম জটিল ব্যাপার ; ভাল মন্দর সমাধান সেখানে সব সময়ে টাকা-পয়সার হিসেব ধ'রেই হয় না।”

ইহার পর কিছুক্ষণ ধরিয়া স্বামী-স্ত্রীতে বাদ প্রতিবাদ চলিল। অবশেষে বিরক্ত হইয়া সুকুমারী বলিল, “এবিষয়ে তোমারই আপত্তি সকলের চেয়ে বেশী হবে ব'লে কি মনে হয় ?”

নরেশ মাথা নাড়িয়া বলিল, “কথাটা সকলের কাছে না উঠলে এ কথার উত্তর কেমন ক'রে দিই ? তবে কোনো ছেলে যদি তোমার নিজের ছেলের স্থান অধিকার করে, সে আমারও মনে আমার নিজের ছেলেরই মত স্থান পাবে, এ কথায় সন্দেহ করো না। কিন্তু আমার একটা কথা মনে রেখো। কথাটা যদি একান্তই ভালো তা হলে সরমারই কাছে প্রথমে তুলো—আর যতদূর সম্ভব সাবধানে। যদি দেখে সে কষ্ট বোধ করছে, তা হলে আর বেশী কষ্ট না দিয়ে সামলে নিয়ো। রমাপদর কাছে কথাটা কখনো প্রথমে তুলো না।”

ক্র-কুঞ্চিত করিয়া সুকুমারী বলিল, “কেন, মার চেয়ে বাপের দরদ বেশী ব'লে মনে কর না কি তুমি ?”

এ তর্ক এমনভাবে উঠিলে অনর্থক কথা বাড়িয়া চলিবে সেই আশঙ্কায় নরেশ বলিল, “দরদের কথা ছেড়ে দাও। সন্তানের মঙ্গলের জন্তু যা যতটা নিজেকে বঞ্চিত করতে পারে, বাপ ততটা পারে না তা' স্বীকার কর ত ?”

এ কথায় প্রসন্ন হইয়া সুকুমারী বলিল' হ্যা, সে কথা স্বীকার করি।—
তা হলে বলব ত ?”

নরেশ বলিল, “সে তোমার যেমন ইচ্ছে, কিন্তু যদি বল ত খুব সাবধানে।”

সুকুমারী ঝঙ্কার দিয়া বলিল, “তুমি বধন তোমার ভায়রা-ভায়ের সঙ্গে

কথা বলবে তখন খুব সাবধানে বোলো ! আমার ত' আর ভায়রা-বোন নয়, আমি সহজভাবেই বলব ।”

কিন্তু স্বামীর নিকট হইতে এই অনিচ্ছা-জাত অসুখতি কাড়িয়া লইবার পর যখন সরমার নিকট কথাটা উত্থাপিত করিবার সময় আসিল, তখন সুকুমারী দেখিল, যতটা সহজভাবে বলিবে বলিয়া দস্ত করিয়াছিল, তত সহজে বলিতে পারিতেছে না । বলিতে গেলে অল্প কথা মুখ দিয়া বাহির হয় । দিনের বেলা মনে হয়, দিবালোকে যে-কথা বলিতে চক্ষুলাজ্জা উপস্থিত হইতেছে, রাত্রির অন্ধকারে তাহা অনায়াসে বলিতে পারিবে ; রাত্ৰিকালে ভয় হয়, অন্ধকারের আশ্রয়ে চক্ষুলাজ্জা হইতে অব্যাহতি লাভ করিয়া সরমা অসম্মত হইবার সুবিধা পাইবে । এমনি করিয়া কয়েক দিন কাটিয়া যাওয়ার পর সুকুমারী কোনো রকমে কথাটা সরমার কাছে বলিয়া ফেলিল ।

ধূলি এবং বায়ুর ভয়ে ঘরের প্রায় সমস্ত দরজা-জানালা বন্ধ ছিল । শুধু পূর্বদিকের একটা ক্ষুদ্র গবাক্ষ অর্ধোন্মুক্ত থাকায় ঘরটা সামান্য আলোকিত হইয়াছিল । শয্যার উপর নিজের বিছানার শুইয়া ঘিণ্টু নিদ্রা বাইতেছিল ; এবং সুকুমারী ও সরমা, দুই ভগ্নী, তাহার দুই পার্শ্বে বসিয়া গল্প করিতেছিল । হঠাৎ সুকুমারী ভয়কণ্ঠে বলিল, “একটা কথা আছে সরো !”

সুকুমারীর কণ্ঠস্বরের গাঢ়তায় উৎসুক হইয়া সরমা বলিল, “কি কথা দিদি ?”

একটু ইতস্ততঃ করিয়া সুকুমারী বলিল, “তোমার ছেলেকে আমাদের দিদি ?”

কথা শুনিয়া কিন্তু সরমা হাসিয়া উঠিল ; বলিল, “এই কথা ? এ আর এমন কি ব্যাপার, নাও না ! আর নিতে ভারী ত' বাকিই রেখেছ !”

সুকুমারী হাসিতে পারিল না ; শুধু ভাবে বলিল, “সে নেওয়া নয় রে — একেবারে নেওয়া ।” তাহার পর বিমূঢ়ভাবে তাড়াতাড়ি বলিল, “একেবারে নেওয়া নয়, তোদের ছেলে তোদেরই থাকবে, শুধু”—কি বলিবে ভাবিয়া না পাইয়া সুকুমারী ধামিয়া গেল ।

বিস্মিত স্বরে সরমা বলিল, “শুধু কি, বলো ?”

এবার সুকুমারী সাহস সঞ্চয় করিয়া কথাটা খুলিয়া বলিল । সরমা প্রথমে মনে করিল সুকুমারী পরিহাস করিতেছে ; কিন্তু অবশেষে যখন বুঝিল পরিহাস নয়—যাহা বলিতেছে সত্যই বলিতেছে, তখন তাহার প্রসন্ন মুখমণ্ডলে চিন্তার একটা নিবিড় কালিমা ঘেরিয়া আসিল ।

অর্দ্ধানুকারে তাহা লক্ষ্য করিতে না পারিয়া অধীরভাবে সুকুমারী জিজ্ঞাসা করিল, “কি বলিস্ ?”

সুপ্ত পুত্রের মুখের উপর উদ্ভ্রান্ত দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া নতমুখে ব্যগ্রস্বরে সরমা বলিল, “ঘিণ্টুকে পুষ্যপুত্র নেওয়া ! সে কি ক’রে হবে দিদি ? তিনি কখনই রাজী হবেন না !”

দৃঢ়কণ্ঠে সুকুমারী বলিল, “রাজী যদি না হন, তা হলে ছেলের মন্দই করবেন । এ একটা রাজার উপযুক্ত সম্পত্তি তা জানিস ! যাসে প্রায় বারো হাজার টাকা আয়—তিনটে হাইকোর্টের জজের সমান ! এ সমস্ত তাঁর ছেলেরি হোত । এমন নয় যে পরে আমার কিছু হলে তার ভাগ ক’মে যাবে—সে পথে ত’ ভগবান চিরদিনের জন্ত কাঁটা দিয়েছেন । জ্ঞাতির ত সম্পত্তি পাবার লোভে হাঁ ক’রে এঁর দোরে ধরা দিচ্ছে । তা ছাড়া, আজ যদি আমি ম’রে যাই—পুরুষের মন ত, কাল কিছু ক’রে বসলে তখন ছেলেটার ভোগে একটা কানা কড়িও আসবে না—অথচ ছেলেটার ওপর এমনই মায়ী প’ড়ে গেছে যে, ও যদি অর্থাভাবে কষ্ট পায়, তা হলে আমি ম’রেও সুখ পাব না । তাই আমি চাচ্ছিলাম—

সম্পত্তিটা একেবারে পাকাভাবে গুর ক'রে দিই। তোরা যদি নিজেরদের একটা কার্মনিক ছুঃখের ছলে ছেলেটাকে এতটা বঞ্চিত করতে চাস, তা হলে আমি আর কি বলব বল্ ?”

এত কথার কোন উত্তর না দিয়া সরমা নতমুখে নীরবে বসিয়া রহিল।

ক্ষণকাল অপেক্ষা করিয়া সুকুমারী পুনর্বার বলিতে লাগিল, “তা ছাড়া, তোদের যা অবস্থা, তা' ত চোখে দেখতেই পাচ্ছি। এমন ক'রে কি চিরদিন চলবে? সংসার ক্রমশঃ বাড়বে বই ত' কমবে না? চাকরীর বাজার যা হয়েছে, তা' ত সকলেই জানে। বলছিলি রমাপদর ব্যবসা করবার ইচ্ছে; তোরা যদি আমার এ কথায় রাজী হ'স, তা হলে আমি দশহাজার টাকা রমাপদকে দোবো ব্যবসা করবার জন্তে—খার নয়, একেবারে দোব।”

একবার সুকুমারীর প্রতি চাহিয়া দেখিয়া সরমা চক্ষু নত করিল। অর্থলোভের তড়িৎস্পর্শ বোধ হয় নিমীষের জন্ত তাহাকে অজ্ঞাতসারে উত্তেজিত করিয়াছিল।

সুকুমারী বলিতে লাগিল, “কথাটা অত সহজে উড়িয়ে দিস্নে—বেশ ক'রে ভেবে দেখিস্ সরো। ছেলের এ রকম মঙ্গলের জন্তে কত বাপ-মা একেবারে পরের ঘরে ছেলেকে সঁপে দেয়, আর তুই ত দিবি তার নিজের মাসীকে। তোদের ছেলে তোদেরই থাকবে, নামে শুধু আমাদের হবে। বড় হয়ে সে যখন শুনবে যে, এই অগাধ সম্পত্তি তার নিজের হতে পারত, শুধু আমাদের খেয়ালের জন্তে হয়নি, তখন সে তোদের কি ভাবে বল দেখি? সত্যি বলছি, এতখানি স্বার্থপর হ'স নে!” তাহার পর সহসা থপ্ করিয়া সরমার দক্ষিণ হস্ত নিজ হস্তের মধ্যে চাপিয়া ধরিয়া কাতরভাবে বলিতে লাগিল, “লক্ষী সরো, আমার কথা রাখ—ছেলেটাকে

আমাকে দে ! ভগবান তোকে অনেক ছেলে মেয়ে দেবেন—কিন্তু আমার ত সে আশা নেই ! আমার কি মনে হয় জানিস ? আমার মনে হয়—যে-ছেলে আমি ডাক্তারের অস্ত্রের মুখে হারিয়েছি, তোর ঘিণ্ট্ আমার সেই ছেলে ! আমরা না হয় তোর ছেলে নিয়ে তোদেরি কাছে বাস করব—তুই রাজী হ ভাই !” একরাশ অশ্রু স্নকুমারীর চক্ষু হইতে ঝর্ঝর্ করিয়া সরমার হস্তের উপর ঝরিয়া পড়িল ।

ঘিণ্টুর প্রতি স্নকুমারীর এই ছরস্ত আকর্ষণ দেখিয়া সরমা প্রথমে একটা অনির্গত আতঙ্কে এবং বিস্ময়ে বিমূঢ় হইয়া রহিল ; তাহার পর সহসা তাহার চক্ষু হইতে টপটপ করিয়া বড় বড় অশ্রু-বিন্দু ঝরিতে লাগিল । তাহার কঠিন বিরূপ হৃদয়ের মধ্যে এ দুর্বলতা কিরূপে স্থান পাইল, তাহা সে নিজেই বুঝিতে পারিল না ! শুধু তাহাই নহে ; অবশেষে সে প্রতিশ্রুতও হইল রমাপদকে সম্মত করিবার জন্ত চেষ্টা করিবে ।

বৃহৎ জলের মাছ সঙ্কীর্ণ জলপাত্রে অবরুদ্ধ হইয়া যেমন অস্থির ভাবে নিরন্তর নড়িয়া বেড়ায়, ঠিক সেইরূপে সমস্ত দিন ধরিয়া এই ছরস্ত চিন্তা সরমার হৃদয়ের মধ্যে সর্বক্ষণ আলোড়িত হইয়া ফিরিতে লাগিল । কখনো লোভ, কখনো ক্রোধ, কখনো আসক্তি, কখনো বিরক্তি তাহাকে বিদ্ধ করিয়া করিয়া চঞ্চল করিয়া রাখিল । এত বড় দুশ্চিন্তার ভার একা বহন করিতে অসমর্থ হইয়া স্বামীর ইচ্ছামূলে তাহাকে নাখাইয়া ধরিবার জন্ত সে অধীর হইয়া উঠিল ; এবং রাতে আহাৰাদির পর শয়ন-কক্ষে উপস্থিত হইয়া তদ্বিষয়ে কাল-বিলম্ব করিল না ।

শয্যার উপর অর্ধশায়িত অবস্থায় রমাপদ একখানা বই পড়িতেছিল, গভীর মনোযোগের সহিত সরমার কথা শুনিয়া সে ধীরে ধীরে সোজা হইয়া উঠিয়া বসিল । তাহার পর ক্রুদ্ধিত করিয়া তাঁক কঠে কহিল,

“কখনো না ! ভাল ক’রে ব’লে দিয়ো, কিছুতে না ! দশহাজার কেন, দশলাখ টাকা দিলেও নয় । ওঃ ! এখন দেখছি এত বড় একটা ছুরভিসন্ধি নিয়ে এঁরা ভাগলপুরে আসা-যাওয়া করছেন !”

শুনিয়া প্রথমে সরমার বুকের ভিতরটা হাঙ্কা হইয়া গেল—সে মনে মনে নিঃশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিল ! লোভ এবং করুণা তাহার দুই হস্ত ধরিয়া যে গভীর মনস্তাপের অর্ধপথে তাহাকে লইয়া গিয়াছিল, তাহা হইতে মুক্তি পাইয়া সে নিশ্চিত হইল । কিন্তু এই নিশ্চিততাই সহানুভূতির পথ দিয়া তাহাকে শুকুমারীর পক্ষে লইয়া গেল । ক্ষুব্ধ কণ্ঠে সে বলিল, “না, না, ছুরভিসন্ধি কেন বলছ ? এর দ্বারা তিনি ত কারো মন্দ করতে চাচ্ছেন না ; ভালই করতে চাচ্ছেন ! এ ছুরভিসন্ধি কেন হবে ?”

চাপা গলায় রমাপদ গর্জিয়া উঠিল, “ছুরভিসন্ধি আবার কাকে বলে ? টাকার লোভ দেখিয়ে পরের ছেলেকে কেড়ে নেবার মতলব খুব সাধু সঙ্কল্প বল না কি তুমি ?”

বিস্ময়-বিক্ষুব্ধ স্বরে সরমা বলিল, “একে তুমি কেড়ে নেওয়া বল ? হাত চেপে ধ’রে চোখের জলে বুক ভাসিয়ে ভিক্ষা চাওয়াকে কেড়ে নেওয়া বল ?”

উদ্ধত কণ্ঠে রমাপদ বলিল, “বলি ! ভিক্ষার ছল ক’রে পৃথিবীতে কত বড় বড় ডাকাতি হয়ে গেছে তা তুমি জান ? রাবণও ত’ সীতার কাছে ভিক্ষা চাইতে গিয়েছিল—রামায়ণে পড়নি কি ?”

এ কথার কোনো উত্তর সহসা খুঁজিয়া না পাইয়া সরমা বলিল, “চেষ্টা না ! এখনো হয় ত’ তাঁরা জেগে আছেন । এ সব কথা শুনতে পেলে এই রাত্রেই তোমার বাড়ি ছেড়ে চ’লে যাবেন !”

সরমার কথা শুনিয়া রমাপদের ক্রোধোদ্দীপ্ত মুখে ব্যঙ্গের মূহু হাস্ত ছুটিয়া উঠিল ; অপেক্ষাকৃত নিম্ন কণ্ঠে বলিল, “ঠিক উল্টো ! এসব কথা

শুনলে একদিনেই বাধা আধখানা কেটে গিয়েছে দেখে বাকি আধখানা কাটাবার আশায় দশদিন অপেক্ষা করবেন। অধিকার করতে যারা চায়, চক্ষুজ্জ্বা করলে তাদের চলে না!”

সরমার দুই চক্ষের মধ্যে দুইটি অধিকণা ঝিকঝিক করিয়া জলিয়া উঠিল; একমুহূর্ত্ত রমাপদর প্রতি প্রজ্জ্বলিত নেত্রে চাহিয়া থাকিয়া তীক্ষ্ণকণ্ঠে বলিল, “আধখানা বাধা কে? আমি? আধখানা বাধা যদি সত্যসত্যই কেটে গিয়ে থাকে, তা হলে বাকি আধখানা কেটে গেলেই ছেলের পক্ষে মঙ্গল তা তুমি জেনো! আমার মনের সব কথা তুমি যদি জানতে, তা হলে কখনই এ কথা বলতে পারতে না!”

সরমার এই হৃদয়োচ্ছ্বাসের সুযোগে রমাপদ নিজের উচ্ছ্বসিত হৃদয়কে কতকটা শাস্ত করিয়া লইয়া বলিল, “কলকাতার কোনো বড়লোক যদি তোমার হাতে দশহাজার টাকা গুঁজে দিয়ে আমাকে দুধ-ঘি খাওয়াবার জন্তে গলায় সোনার শিকল বেঁধে নিয়ে যেতে চায়, তুমি কি সেটা আমার আর তোমার পক্ষে খুব মঙ্গলজনক ব’লে মনে করবে? সব জিনিসেরই একটা সীমা আছে—এমন কি দামী পোষাক-পরিচ্ছদ প’রে ঘি-দুধ খাওয়ারো! বাপের মনের সব কথা তুমি যদি জানতে, তাহলে তুমিও আমার দুঃখ বুঝতে সরমা! ঘিটুকে যথোচিত ভাবে মানুষ করবার ক্ষমতা আমার যদি থাকত—আর ঘিটুর দাম বাবত দশহাজার টাকা দেবার কথা যদি না উঠত, তা হলে বোধ হয় আমি এতটা বিচলিত হ’তাম না!” তাহার পর ক্ষণকাল অপেক্ষা করিয়া কতকটা নিজ মনে বলিতে লাগিল, “নাঃ!—এ অবস্থা যেমন ক’রে হ’ক বদলাতেই হবে! তেমন বেশী কিছু না হ’লেও, অন্ততঃ যাতে ছেলেকে বিলিয়ে দেবার প্রলোভন না হয়, এমন অবস্থা করতে হবে! তা যদি না পারি, তা হলে দেখছি স্বামী ব’লে কোনো দস্ত করাই আমার চলবে না!”

ইহার পর সরমা আর কোনো কথা বলিল না—এক পসলা অশ্রু-বর্ষণের দ্বারা সেদিনকার মত পালা সাঙ্গ করিল।

পরদিন প্রভাতে অনতি-বিলম্বে সরমার মুখে স্কুমারী এবং স্কুমারীর ভাবে নরেশচন্দ্র রমাপদর অসম্মতির কথা অবগত হইল। নৈরাশ্রে, দুঃখে, অভিমানে এবং কতকটা নিষ্ফলতার অপমানে স্কুমারী সমস্ত দিন শ্রাবণ মাসের আকাশের মত বিষণ্ণ-গম্ভীর মুখে স্তব্ধ হইয়া কাটাইল। কাহারো সহিত সে ভাল করিয়া কথা কহিল না, ভাল করিয়া আহার করিল না, এমন কি যে ঘিণ্ট্কে লইয়া সে সমস্ত দিন নিরন্তর ব্যস্ত থাকিত, তাহার প্রতি একবার চাহিয়া পর্য্যন্তও দেখিল না। ব্যথিত অপ্রতিভ সরমা স্কুমারীর পিছনে পিছনে ফিরিতে লাগিল—কিন্তু তাহার হ্রদ্বিগম্য মূর্ত্তি দেখিয়া আর বেশী কিছু করিতে সাহস করিল না।

দূর হইতে নরেশচন্দ্র গম্ভীর সহানুভূতির সহিত বিভিন্ন ব্যথায় ব্যথিত এই ছুইটি প্রাণীর ছরবস্থা দেখিতেছিল। ঔষধ প্রয়োগ করিতে গিয়া পাছে রোগের প্রকোপ বাড়িয়া যায়, এই আশঙ্কায় সে আপনাকে দূরে রাখিয়াছিল। কিন্তু অপরাহ্নে যখন সরমা চা লইয়া তাহার নিকট উপস্থিত হইল, তখন সে প্রবীণ চিকিৎসকের মত ছুইচারি বিন্দু ঔষধ প্রয়োগ করা সমীচীন বোধ করিল।

চারের পেয়ালা হস্তে লইয়া নরেশ স্নেহাঙ্গকণ্ঠে বলিল, “বড় বিপদে প’ড়ে গেছ সরমা ?”

সরমা মুখ তুলিয়া চাহিয়া দেখিল, নরেশ তাহার দিকে চাহিয়া কুণ্ঠিত নেত্রে মৃদু-মৃদু হাস্য করিতেছে। যে কথা নরেশ বলিতে চাহিতেছিল, তাহা সে নিঃসংশয়ে বুঝিল ; কিন্তু উত্তরে কোনো কথা বলিতে পারিল না। শুধু নিমেষের অন্ত বিবর্ণ ওষ্ঠাধরে যেষ-মলিন বর্ষাদিনের নিশ্রুত সূর্য্যকিরণের মত বিষাদের স্নান হাস্য স্ফুটিয়া উঠিল।

স্বপ্নস্বরে নরেশ বলিল, “এমন ত কিছুই হুঃখ অথবা লজ্জার কারণ হয়নি ভাই ! যে ঘটনাটি তোমাদের তিনজনের মধ্যে ঘটেছে, তার দ্বারা প্রকাশ পেয়েছে ঘিণ্টুর প্রতি তোমার দিদির আকর্ষণ, তোমার দিদির প্রতি তোমার ভালবাসা, আর নিজের প্রতি রম্যাপদর কর্তব্য-নিষ্ঠা ! যদি কারো আচরণ অসঙ্গত হয়ে থাকে ত সে তোমার দিদির। কিন্তু তার মনের মধ্যে কত বড় একটা ক্ষোভ বাস করছে সেটা মনে ক’রে, যে লোভটুকু সে প্রকাশ করেছে, তা তোমরা মার্জনা কোরো।”

সরমা তাহার হুঃখ-পীড়িত মুখ নরেশের প্রতি উখিত করিয়া উত্তেজিত স্বরে বলিল, “মার্জনা জামাইবাবু ! দিদির কষ্ট দেখে হুঃখে লজ্জায় আমার ম’রে যেতে ইচ্ছে হচ্ছে ! মনে হচ্ছে এর চেয়ে ঘিণ্টু যদি...” ভাবাধিক্যে তাহার বাকরোধ হইল।

স্নেহভরে সরমার মাথার উপর দক্ষিণ হস্ত স্থাপন করিয়া একটু নাড়িয়া দিয়া নরেশ বলিল, “মনে হবার একমাত্র কারণ—মনের মধ্যে করুণা যতখানি আছে, বিবেচনা তার অর্ধেকও নেই ! তা’ যদি থাকত, তা হ’লে তোমার দিদির অন্তায় আদ্যারটি রম্যাপদর কাছে বহন ক’রে তাকে বিপদে না ফেল, নিজেরই সে কথা শেষ করতে ! করুণার কারবার কোরো, কিন্তু নিজেকে একেবারে দেউলে ক’রে দিয়ে নয়।”

এই করুণার উল্লেখে সরমার হৃদয়ের নিভৃত-তম প্রদেশ হইতে অশ্রু-বস্তা নামিয়া আসিল। করুণা ! কই, সে ত করুণার কোনো কার্য করে নাই ! শুধু যে তাহার স্বামীকে সন্নত করিতে পারে নাই তাহা নহে, স্বামীর অসম্মতিতে সে মনে মনে আনন্দিতই হইয়াছিল ! তবে করুণা কোথায় ? গভীর হুঃখে এবং সহানুভূতিতে তাহার বিগলিত চিত্ত সুকুমারীর প্রতি আকৃষ্ট হইল ; এবং তাহার অনিরাখ্য ফল-স্বরূপ নিঃশব্দে ছই চক্ষু দিয়া টপ্ টপ্ করিয়া জল পড়িতে লাগিল।

সরমার কান্না দেখিয়া নরেশ হাসিতে লাগিল ; বলিল, “বৃষ্টির জলে আকাশ পরিষ্কার হয় । আশা করি, এবার চোখের জলে তেমনি তোমার মন পরিষ্কার হয়ে যাবে । বহুকণ থেকে তোমার মেঘাচ্ছন্ন মুখ দেখে মনে মনে ভাবছিলাম, ডেকে ছুটো বচন-টচন দিই—কিন্তু সাহসে ঠিক কুলিয়ে উঠছিল না ।”

বস্ত্রাঞ্চলে চক্ষু মুছিয়া সরমা বলিল, “আমাকে কিছু বলতে হবে না জামাইবাবু ! দিদিকে আপনি একটু বুঝিয়ে দিন ।”

মাথা নাড়িয়া নরেশ বলিল, “তাতে কোনো লাভ হবে না ভাই ! বাড়ির ডাক্তারের ওষুধে রোগ সারে না—তা সে ষত ভাল ওষুধই হোক । সমস্ত জীবন তোমার দিদিকে বুঝিয়ে বুঝিয়ে এইটুকু বুঝেছি যে, তিনি ষত সহজে আমাকে সোজা বোঝান, তার চেয়ে সহজে আমি তাঁকে উল্টো বোঝাই !”

নরেশের এই প্রহেলিকাময় কাতরোক্তি শুনিয়া এত দুঃখেও সরমা হাসিয়া ফেলিল ; বলিল, “বলা যায় না জামাইবাবু, আপনিই হয় ত উল্টো বোঝেন !”

সরমার মুখে পুলকের মিষ্ট হাস্য দেখিয়া খুসী হইয়া নরেশ সরমার মস্তব্যের কোনো প্রকার প্রতিবাদ না করিয়া বলিল, “আকাশের সঙ্গে মানুষের মনের আশ্চর্য্য রকম সাদৃশ্য আছে সরমা ! কিছুকণ আগে মেঘরূপ বিবাদে ভূমি বিষন্ন হয়ে ছিলে, তারপর বৃষ্টিরূপ চোখের জলে সেটা কেটে গিয়ে এখন রৌদ্ররূপ হাসি দেখা দিয়েছে !”

নরেশের সতর্কী পরিহাস-বচনে পুলকিত হইয়া সরমা আপাততঃ তাহার দুঃখ বিশ্বত হইয়া হাসিতে লাগিল ; বলিল, “আর কিছু-রূপ কিছু মনে পড়ল না ? ধন্য জামাইবাবু, এতরকমও আপনি জানেন !”

গভীরমুখে নরেশ বলিল, “তবু ত এই রূপক-বিদ্যে আমি ধীর কাছে

শিখেছি তাঁর কথা শোন নি। তিনি একদিন বলেছিলেন, জ্ঞান-রূপ বৃক্ষের সত্য-রূপ ফলের কাঠি-রূপ খোসা ভক্তি-রূপ চঞ্চুর দ্বারা ছিন্ন ক'রে আনন্দ-রূপ সার উপভোগ কর।”

সরমা সকৌতুকে হাসিতে লাগিল। পূর্বেদিন হইতে যে তীব্র মানসিক উত্তেজনার মধ্যে কষ্ট পাইতেছিল, তাহা হইতে সহসা এইরূপে মুক্তি পাইয়া আনন্দ তাহার নিকট অতি সহজে ধরা দিতেছিল।

নরেশ বলিল, “এ কথা, কে বলেছিল জানো ?”

“কে ?”

“একজন পক্ষী-রূপ কথক।”

শুনিয়া সরমা উচ্ছ্বসিত হইয়া হাসিয়া উঠিল; বলিল, “জ্ঞান-রূপ চঞ্চু বলে নাকি ? দোহাই জামাইবাবু, এর পর আরো কিছু যদি আপনার জানা থাকে—দয়া ক'রে বলবেন না! আর হাসতে ভাল লাগছে না।”

নরেশের কিন্তু সরমার এই অসংহত আনন্দ বড় ভাল লাগিতেছিল। অশ্রু-সিক্ত মুখের উচ্ছলিত হাস্যচ্ছটা দেখিয়া তাহার মনে হইতেছিল, জল-ভিজা বনানী যেন মেঘাস্তরিত সূর্য্য-কিরণে স্নান করিতেছে। তাহার সদয় করুণ চিত্ত তাহার কানে-কানে বলিতেছিল, ‘আহা হাসুক, হাসুক! অকারণ বেচারী ভারী কষ্ট পাচ্ছিল! মনটা একটু হালকা হয়ে যাক!’

বৈকালে রমাপদর সহিত নরেশ রঘুনন্দন হলে বক্রতা গুনিতে গিয়াছিল। সুকুমারী তাহার শয়ন-কক্ষে শয্যার উপর বসিয়া পথ-পার্শ্বের জানালা দ্বিধা উন্মোচিত করিয়া অনুৎসুক চিত্তে পথের লোক-চলাচল দেখিতেছিল; সরমা তথায় উপস্থিত হইয়া ঘিণ্টুকে তাহার ক্রোড়ের কাছে ফেলিয়া দিয়া বলিল, “দিদি, আমরাই না-হয় দোষ করেছি, ঘিণ্টু ত’ কোনো দোষ করে নি, তাকে তুমি ছেড়ে রয়েছ কেন?”

নিমেষের জন্ত বক্রদৃষ্টিতে ঘিণ্টুর প্রতি একবার চাহিয়া দেখিয়া সুকুমারী দুই বাহু দিয়া তাহাকে তুলিয়া লইয়া বক্ষের মধ্যে চাপিয়া ধরিল, তাহার পর ক্ষণকাল নিঃশব্দে অবস্থান করিয়া আনত মুখে হৃৎখর্ষ স্বরে বলিতে লাগিল, “দোষ কারো নয় সরো, দোষ আমার অদৃষ্টেরি! তা নইলে নিজের ছেলেই বা যাবে কেন, আর গেলই যদি ত’ পরের ছেলের উপর এ টান পড়বে কেন?”

হৃৎখিত স্বরে সরমা বলিল, “ঘিণ্টু কি তোমার পর দিদি?”

বহুক্ষণ পরে মাসীকে নিকটে পাইয়া ঘিণ্টু মাপার আরম্ভ উন্নত নাসিকা দক্ষিণ হস্তে চাপিয়া ধরিয়া তাহার হৃৎকর্ষ নিরক্ষর ভাষায় নানাপ্রকার অভিযোগ অহুযোগ প্রকাশ করিতেছিল। এই সকল অধিকারের কতৃৎ অপ্রতিবাদে সহ করিতে করিতে সুকুমারী বলিল, “পর। যার ওপর কোনো রকম জোর খাটানো চলে না সে পর নয় ত’ কি? তবে এ বিষয়ে আমি তোদের দোষ দিই নে সরো, কথাটা তোলা বাস্তবিকই আমার অজ্ঞান হয়েছিল। যাকে পাবার জন্তে আমি এত ব্যস্ত

হয়েছি তা'কে ছাড়তে তোদের যদি আপত্তি হয় তাতে কোনো কথা বলবার নেই। আমি হলে ত' কখনো ছাড়তাম না !” বলিয়া সুকুমারী বন্ধের মধ্যে ঘিণ্টুকে আর একটু চাপিয়া ধরিয়া তাহার মুখচূষন করিল।

সুকুমারীর কঠিনস্বরের ভঙ্গীতে সরমার মনে হইল যে-কথা সুকুমারী বলিতেছে তাহা অভিমানের প্লেথোক্তি নহে, বিচার এবং বিবেচনার সহায়তায় সে পরে যাহা বুঝিয়াছে তাহাই। বস্তুতঃ নৈরাশ্রের উদ্গাদনা অপমৃত হওয়ার পর প্রথম যখন সুকুমারী বুঝিতে আরম্ভ করিয়াছিল যে পরের ছেলে লওয়া যত সহজ কথা, নিজের ছেলে দেওয়া তদপেক্ষা অনেক কঠিন, তখন হইতে তাহার মনে রোষের পরিবর্তে ক্ষোভ স্থানাধিকার করিতেছিল। নিজের ক্ষুধা নিবৃত্তির অভিপ্রায়ে পরের গ্রাস কাড়িতে গিয়া বিফল হইয়া অশুশোচনায় সে সমস্ত দিন মনে মনে বারবার এই প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল যে, যে-প্রবৃত্তির হস্তে তাহাকে আজ এই লাঞ্ছনা ভোগ করিতে হইল তাহাকে সে জয় করিবে। চিড়িয়াখানার বাধিনীরাও হয় ত' দুই দিন মাংস না পাইয়া এরূপ প্রতিজ্ঞা করে—কিন্তু তৃতীয় দিনে যখন তাহাদের সম্মুখে মাংস আসিয়া উপস্থিত হয়, তখন দেখা যায় প্রতিজ্ঞার অন্তরালে প্রবৃত্তি সংযত হয় নাই, প্রবলতরই হইয়াছে। দেহ এবং মনের আচরণে এ বিষয়ে সাদৃশ্য আছে। তাই সরমা যখন সুকুমারীর নিকট ঘিণ্টুকে স্থাপন করিল তখন সমস্ত দিন ধরিয়া সুকুমারী যে সঙ্কল্পকে বুদ্ধি, বিবেচনা এবং অভিমানের সাহায্যে গড়িয়া তুলিয়াছিল, তাহা নিমেষের মধ্যে কোথা দিয়া অপমৃত হইল তাহা সে বুঝিতেও পারিল না, বুঝিবার চেষ্টাও করিল না। অপমানে এবং অভিমানে তাহার যে-বন্ধ অভিপ্রাস্ত স্কন্ধ হইতেছিল সেই বন্ধেরই উপর সে ঘিণ্টুকে চাপিয়া ধরিল।

“সরো !”

“কি দিদি ?”

“মা তু' আমি নই ; কিন্তু মাসীর অধিকারও আমার নেই কি ?”

ব্যগ্রস্বরে সরমা বলিল, “এ কথা কেন বলছ দিদি ? মা আর মাসী কি ভিন্ন ?”

“তাই যদি হয় তা হ'লে এবার দিনকতকের জন্ত ঘিণ্টুকে নিয়ে আমাদের সঙ্গে কাশী চল । ছেলেটা দিন দিন কি হয়ে যাচ্ছে তা চোখ চেয়ে একবারো দেখেছিস কি ? শুধু মাস দুই তিনের জন্তে চেঞ্জ নিয়ে যাওয়া — কলকাতা ফেরবার পথে ভাগলপুরে তোদের নামিয়ে দিয়ে যাব । মাসীর এইটুকু অধিকার,—এতেও কি রমাপদ আপত্তি করবে ?”

যে বৃহৎ প্রার্থনা স্কুমারীর নামঞ্জুর হইয়াছে তাহার তুলনায় এ প্রার্থনা এতই অকিঞ্চিৎকর বলিয়া মনে হইল যে সরমা অকুতোভয়ে জানাইল রমাপদ কখনো ইহাতে আপত্তি করিবে না । এত বড় বিবাদ এরূপ সহজ সন্ধির দ্বারা মিটিয়াছে দেখিয়া রমাপদও তাহারই মত নিঃশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিবে এই বিশ্বাসে সে রমাপদের মতামতের জন্ত অপেক্ষা করা অনাবশ্যক মনে করিয়া উভয়ের হইয়া সন্ধিপত্রে স্বাক্ষর করিয়া দিল । বলিল, “যে কারণে তিনি ও-কথায় রাজী হন নি, সেই কারণেই এ-কথায় রাজী হবেন । ঘিণ্টুকে তিনি আমার চেয়েও বেশী ভালবাসেন ; ঘিণ্টুর ষাতে ভাল হবে তা'তে তিনি কখনো অমত করবেন না ।”

স্কুমারীর মুখে নিঃশব্দ মৃদু হাস্য ফুটিয়া উঠিল । একবার মনে করিল, বলে—‘তা'ত দেখতেই’ পেলাম । এত ভালবাসেন যে এত বড় সম্পত্তি থেকে বঞ্চিত ক'রে ছেলেটাকে চিরকালের জন্ত দারিদ্র্যের মধ্যে বেধে রেখে দিলেন !’ কিন্তু এ বিষয়ে আর অনাবশ্যক আলোচনা করিতে প্রবৃত্তি না হওয়ার চূপ করিয়া রহিল ।

রাত্রে সরমা রমাপদকে কথাটা জানাইল। কিন্তু সে যাহা প্রত্যাশা করিয়াছিল তাহার কোনো লক্ষণই দেখা গেল না—হর্ষের কোনো অভিব্যক্তি রমাপদের দিক হইতে প্রকাশ পাইল না। এমনই সে স্তব্ধ হইয়া রহিল যে স্বস্তিতে ‘নিঃশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিতেছে’, কি অস্বস্তিতে ‘নিঃশ্বাস ফেলিয়া মরিতেছে’ তাহা একই মাত্রায় ছুৰ্ণিত হইয়া রহিল।

উৎকণ্ঠিত হইয়া সরমা জিজ্ঞাসা করিল, “কি বলছ ?”

“কিছুই বলছি নে।”

“কেন, এতেও তোমার মত নেই না কি ?”

“না, এতেও আমার মত নেই। কিন্তু এ বিষয়ে আমি আমার মত নিয়ে লড়াই করব না, তোমার ইচ্ছা হয় তোমরা যেতে পার।”

বিস্ময়-বিক্ষুব্ধ কণ্ঠে সরমা বলিল, “এতেও মত নেই ? কেন, এতে মত না থাকবার কারণ কি ?”

কিছু পূর্বে যাহারা জমিদারী বেদখল করিতে আসিয়াছিল তাহাদিগকে জমিদারী ইজারা দিতে প্রবৃত্তি হয় না। এমনই একটা কোনো কথা বলিতে রমাপদের ইচ্ছা হইতেছিল। কিন্তু সে কথা না বলিয়া সে বলিল, “এসব মনের ভিতরের কথা নিয়ে বাইরে বেশী নাড়াচাড়া করতে নেই। এ বিষয়ে আমার মত নেই এইটুকু জেনেই আমাকে অব্যাহতি দিলে কথাটা সংক্ষেপে শেষ হয়।”

কিন্তু সরমা কথা সংক্ষেপ হইতে দিল না ; অগত্যা রমাপদকে অনেক কথাই বলিতে হইল। প্রবৃত্তি, আত্মমৰ্যাদা, অবস্থা অতিক্রম করিয়া জীবনধাপনের অসমীচীনতা—সব দিক দিয়াই সে নিজের মতকে প্রতিষ্ঠিত করিবার চেষ্টা করিল। কিন্তু বিশেষ কিছু ফল হইল না। বহুক্ষণ ধরিয়া বাদ-প্রতিবাদের পর সরমা বলিল, “তুমি এত দিক দেখছ, কিন্তু খোকার দিক আর দিদির দিক দিয়ে কথাটা একেবারেই দেখছ না।”

রমাপদ বলিল, “বেশ ত’, সে ছোটো দিক যদি তোমার নজরে প’ড়ে থাকে তুমি সেই দিকে দৃষ্টি রেখেই কাজ কর।”

এক মুহূর্ত চিন্তা করিয়া সরমা বলিল, “দেখ, যে অবস্থায় দিদিকে আমি মত দিই তাতে এখন আর কথা ওঁটানো যায় না। ছোট-বড় তাঁর সব রকম উপরোধেই যদি আমরা অমত করি তা হ’লে আমাদের অমতের কোনো মানে থাকে না।”

শান্ত স্বরে রমাপদ বলিল, “তা হ’লে আমার অমত তোমার দিদিকে জানিয়ে না। সব বিষয়েই যে আমার মত নিতে হবে আর আমার মতানুযায়ী কাজ করতে হবে তা’রো ত’ কোনো মানে নেই ?”

“কিন্তু এ পর্যন্ত তোমার অমতে কোনো কাজ আমি করেছি কি ? বিয়ের দিন থেকে আজ পর্যন্ত—একদিনো ?”

রমাপদ ধীরে ধীরে মাথা নাড়িয়া বলিল, “যতদূর মনে পড়ছে, এক-দিনো না।”

“তবে ?”

সরমার মুখের দিকে উৎসুক নেত্রে চাহিয়া রমাপদ বলিল, “তবে কি ?”

সরমার দুই চক্ষে অশ্রু ভরিয়া আসিল ; বলিল, “তবে তুমি আজ আমাকে তোমার মতের বিরুদ্ধে কাজ করতে বাধ্য করছ কেন ?”

সবিশ্বয়ে রমাপদ বলিল, “আমি বাধ্য করছি ? কেন, তুমি আমাকে তা হ’লে এ ব্যাপারে কি করতে বল ?”

কিন্নপে বাধ্য করিতেছে সে কথার কোনো প্রকার বিচার বিতর্কে প্রবৃত্ত না হইয়া সরমা একেবারে রমাপদের শেষ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া সুবিধা-জনক বিবেচনা করিল। অশ্রু ও হাতের ছুঁইয়া অশ্রু মুখের উপর ধারণ করিয়া সে বলিল, “তুমিও আমাদের সঙ্গে চলো। খোকা একটু

সামলে উঠলে যেদিন তুমি আমাদের নিয়ে আসতে চাইবে সেই দিনই চলে আসব।” সমিনতি সোৎসুক নেত্রে সরমা রম্যপদর প্রতি চাহিয়া রহিল।

রম্যপদ কিন্তু এ কথা শুনিয়া হাসিয়া ফেলিল; বলিল, “সরমা, এ পর্যন্ত বরাবর ধারণা ছিল যে, সুবুদ্ধি ভগবান আমার চেয়ে তোমাকেই বেশী দিয়েছেন কিন্তু সে ধারণা তুমি আজকে বদলে দিতে চাও না কি? আমার মতের অনুযায়ী তোমাকে কাজ করতে বাধ্য করা যদি আমার পক্ষে অনুচিত হয়, তা’হলে আমার মতের বিরুদ্ধে আমাকে কাজ করতে বাধ্য করা তোমার পক্ষেই উচিত হবে কি? তা’ ছাড়া যতটা এমন-কোনো জিনিস নয় যে, টাকাকড়ির মত অনিচ্ছাসত্ত্বেও দেওয়া যেতে পারে। অনিচ্ছার মত সোনার পাথর-বাটির মতো একটা অবাস্তব জিনিস।”

সরমা কিন্তু এ ভৎসনায় নিরস্ত না হইয়া সেই অবাস্তব জিনিসেরই অল্প কিছুক্ষণ ধরিয়া পীড়াপীড়ি করিল; অবশেষে শেষ পর্যন্ত ব্যর্থ হইয়া সহসা তাহার মনে পড়িয়া গেল কিছুদিন পূর্বে কথকের মুখে শুনা জাঘবতীর উপাখ্যান এবং গৃহে ফিরিবার পথে তাহার সঙ্গিনীর তর্কবিতর্ক মন্তব্যের কথা। তখন ক্রমশঃ তাহার মনের মধ্যে এই ধারণা নিঃসংশয় হইয়া উঠিল যে, কাশী যাওয়ার এই প্রস্তাব, যাহার ভিতর তাহার পুত্রের মঙ্গল-সম্ভাবনা প্রচুর পরিমাণে নিহিত আছে, অত্যন্ত সমীচীন; এবং তদ্বিরুদ্ধে রম্যপদর যে আপত্তি তাহা অশ্রাব্য। সে তখন আপনাকে জাঘবতীর স্থলাভিষিক্ত করিয়া দৃঢ়স্বরে বলিল, “খোকাকে বাঁচাবার জন্তে তোমার অহুমতি না পেয়েও আমাকে যে কাশী যেতে হচ্ছে—সে অপরাধের জন্ত আমি কিছু দায়ী নই।”

সরমার কথা শুনিয়া রম্যপদ হাসিতে লাগিল; বলিল, “কে বলছে তুমি দায়ী? এর জন্তে কেউ যদি দায়ী হয় তা’ তোমার মধ্যে যার প্রকৃতি

যিনি তৈরী ক'রেছেন তিনি। যে-সব ইতর প্রাণী সস্তান জন্মালে সস্তান খেয়ে ফেলে তাদের হাত থেকে সস্তান রক্ষা করবার অস্ত্রে স্ত্রী-প্রাণী পুরুষ-প্রাণীকে মেরে পর্য্যন্ত ফেলে এ তুমি শোন নি সরমা? মাকড়সা মৌমাছি এদের কথা জানো না?”

এ কথার আধখানা একদিন রমাপদর মুখেই সরমা শুনিয়াছিল। আজ তাহাদের নিজ প্রসঙ্গে এমন বিকটভাবে কথাটা শুনিয়া একটা অনির্ণয় আতঙ্কে সে মনে মনে শিহরিয়া উঠিল। রমাপদর কথার কোনো উত্তর না দিয়া সে চুপ করিয়া রহিল।

ক্ষণকাল অপেক্ষা করিয়া রমাপদ বলিল, “আর কোনো কথা আছে কি?”

মৃদুস্বরে সরমা বলিল, “না, আর কোনো কথা নেই, তুমি ঘুমোও।”

রমাপদকে ঘুমাইতে বলিয়া সরমা কিন্তু বিনিদ্র চক্ষে ঘিণ্টুর পার্শ্বে নিঃশব্দে শুইয়া রহিল। ঘিণ্টুর অপর পার্শ্বে শয়ন করিয়া রমাপদ ক্রমশঃ ঘুমাইয়া পড়িল কি জাগিয়া রহিল তাহা সে বুঝিতে পারিল না। সে স্থির হইয়া ভাবিতে লাগিল পূর্ব্বেকার কথা—যখন দারিদ্র্যের পেষণে তাহারা নিষ্পেষিত হইত অথচ ঘিণ্টু জন্মায় নাই। দুঃখ তখনকার দিনে কত সরল ছিল—কত সহজে অকাতর ভোগের দ্বারা তাহার শেষ হইত! যত জটিলতার সূত্রপাত হইল ঘিণ্টুর জন্ম হইতে—যখন অনন্তগত হৃদয়ের মধ্যে প্রথম দেখা দিল বিভাগ-রেখা! কিন্তু সে কি সত্যই বিভাগ-রেখা? তার কি কোনো নির্দিষ্ট অপরিবর্তনীয় অবস্থিতি আছে?—সে কি কোনো দিক দিয়া কোনো প্রকারে সীমাবদ্ধ? উদ্ভট-চিত্তে ভাবিয়া দেখিয়া সরমা মনে-মনে বলিতে লাগিল, ‘কোথাও না! কোথাও না!’ অথচ উভয় দিক হইতে এমন একটা অঘণ্ট বিবাদের কোলাহল উঠিয়াছে, একান্তবর্তী পরিবারের গৃহ-প্রাঙ্গণে প্রাচীর পড়িবার উপক্রম হইলে দুই দিক হইতে ঠিক যেমন উঠে!

মিশন স্কুলের ঘড়িতে বারোটা বাজিয়া গেল—একটা বাজিয়া গেল—ক্রমশঃ দুইটাও বাজিয়া গেল। সরমা মনে-মনে বলিতে লাগিল, কিছুই বুঝলে না আমাকে! আমি ত' ঘিণ্টুকে দিদির হাতে সঁপে দিয়ে সব অনর্থের শেষ করতে এক রকম রাজি হয়েছিলাম। তুমিই পারলে না—অথচ কথায়-কথায় পোকা-মাকড় ইতর-প্রাণীর সঙ্গে আমার তুলনা কর! উঃ! এর চেয়ে যদি ঘিণ্টুটা না জন্মাত ত' ভাল ছিল! দিদিও যন্ত্র! এই যন্ত্রণার জন্তে প্রাণ বার করেছে!” পাশ ফিরিয়া সরমা তাহার নিদ্রিত পুত্রকে বাহু দ্বারা বেষ্টিত করিয়া ধরিল।

“সরমা!”

সরমা চমকিয়া পুত্রের দেহ হইতে হাত তুলিয়া লইয়া বলিল, “তুমি এখনো জেগে আছ?”

“তুমিও ত' জেগে রয়েছ। কেন—ঘুম হচ্ছে না?”

“না। তোমারো হচ্ছে না?”

“ভাল হচ্ছে না।”

ক্ষণকাল উভয়ে চুপ করিয়া থাকিবার পর সরমা বলিল, “ওনুহ?”

“কি?”

“তুমি যে মাকড়সা আর মোষাছির সঙ্গে আমার তুলনা করছিলে, আমি কিন্তু তা নই!”

ঘিণ্টুকে অতিক্রম করিয়া রমাপদর একখানা হাত সরমার মাথার উপর আসিয়া পড়িল। “না, তুমি তা নও সে-কথা আমি জানি। রাত অনেক হয়েছে, এখন ঘুমোও।”

নিজের দুই হস্তের মধ্যে রমাপদর হাত-খানা চাপিয়া ধরিয়া সরমা বলিল, “কাল একবার শরতবাবুকে ডেকে খোকাকে দেখাও না? তিনি”

যদি ভরসা দেন যে জরটা এখানেই ক্রমশঃ ভাল হয়ে যাবে তা হ'লে আমরা আর কাশী যাইনে ।”

“কিন্তু তোমার দিদি ?”

নীরবে এক মুহূর্ত চিন্তা করিয়া সরমা কহিল, “দিদি ত' খোকারই জন্তে নিয়ে যেতে চাচ্ছেন, সে তখন আমি তাঁকে বুঝিয়ে দোব ।”

পরদিন সকাল হইতে কিন্তু কথাটা শরতবাবুর মতামতের জন্ত অপেক্ষা না করিয়া ক্রমশঃ কাশী যাওয়ার দিকেই অগ্রসর হইতে লাগিল । এমন কি তৎপরদিন সন্ধ্যার গাড়িতে যাওয়া হইবে তাহা পর্য্যন্ত স্থির হইয়া আসিল ।

ঈষৎ চঞ্চল হইয়া উঠিয়া সরমা বলিল, “এত শীঘ্র কেন দিদি ?”

সুকুমারী বলিল, “মিছিমিছি দেবী ক'রেই বা কি হবে ?” মনে-মনে বলিল, ‘শুভশ্র শীঘ্রং !’

ভাগলপুরে থাকিতে শরতবাবু পরামর্শ দিলে কাশী যাওয়ার এ কথা একেবারে বন্ধ করিবার সুযোগ হইবে, এই ভরসায় সরমা সুকুমারীর কথায় উপস্থিত আর বিশেষ কিছু আপত্তি করিল না । কোন্ দিকে তরী বাহিলে তাহার পক্ষে শুভ তাহা নির্ণয় করিতে অসমর্থ হইয়া সে ঘটনার স্রোতে নিজেকে ফেলিয়া ফলাফলের প্রতীক্ষায় থাকিতে মনস্থ করিল ।

সরমার মনের দুঃখ এবং হৃন্দ বুঝিতে পারিয়া সুকুমারী বলিল, “রমাপদকে সঙ্গে নিয়ে যাবার জন্তে আর একবার ভাল ক'রে চেষ্টা কর না সরো ?—করবি ?”

মাথা নাড়িয়া সরমা বলিল, “আমি বললে কোনো ফল হবে না দিদি ; তোমরা দুজনে বরং একবার ব'লে দেখো ।”

কিন্তু তাহাতেও কোনো ফল হইল না,—সুকুমারীর সমস্ত অনুরোধ উপরোধ রমাপদ সহজ সহাস্রমুখে কাটাইয়া দিল ।

বিমর্ষ-মুখে সুকুমারী বলিল, “তুমি সঙ্গে গেলে ওদের দিনকতক থাকি হত ! এতে শীঘ্রই চ’লে আসতে হবে ।”

রমাপদ হাসিমুখে মাথা নাড়িয়া বলিল, “ঠিক উল্টো । আমি সঙ্গে থাকলে নিয়ে আসবার একজন লোক থাকবে । আমি না গেলে পাঠানো না পাঠানো আপনাদের ইচ্ছাধীন থাকবে । অথচ নিয়ে আসবার জন্তে আমার দিক থেকে কোনো তাগিদ থাকবে না—এ নিশ্চয় জানবেন ।”

নরেশ বলিল, “ভায়া, তুমি আর এক দিকের কথাটা যে একেবারে ভুলে থাকছ । ধনুক থেকে তীরকে যত বেশী পিছনে টেনে নিয়ে যাওয়া যায়, তার সামনে ফিরে আসবার ঝোঁক তত বেশী বেড়ে ওঠে, সে হিসেব ত’ তুমি করছ না । দু-দিন পরে ভাগলপুরে ফেরবার জন্তে সরমা যখন জেদ ধরবে, তখন নিয়ে আসবার জন্তে তুমি সঙ্গে নেই, এ আপত্তি কোনো কাজে লাগবে না ।”

মনে-মনে রমাপদ বলিল, “সে ভয় বড় নেই—তীর এখন ছিলে-ছাড়া হয়ে আছে ।’ প্রকাশে বলিল, “তখন যদি আমার সাহায্যের দরকার হয় আমাকে জানাবেন, আমি সে সঙ্কটও কাটিয়ে দেবো ।”

আজও সমস্ত দিন ধরিয়া ঝড় বহিয়া অপরাহ্নের দিকে কমিয়া আসিয়াছিল। অচল-প্রায় সংসারকে কোনোরূপে একটু সচল করিবার আশ্রয়ে রমাপদ সেদিনের কোনো ইংরাজী দৈনিক সংবাদ-পত্রের কর্মস্থালির বিজ্ঞাপন-স্তম্ভের উপর উপুড় হইয়া পড়িয়া ছিল। এমন সময়ে তথায় সরমা উপস্থিত হইয়া বলিল, “হাওয়া ত’ প’ড়ে গেছে, এখন একবার শরৎ বাবুকে নিয়ে আসবে ?”

সরমার কথা রমাপদের কর্ণে প্রবেশ করিল না। ক্রমকাল অপেক্ষা করিয়া পূর্বাপেক্ষা উচ্চস্বরে সরমা বলিল, “বলি শুনছ ?”

এবার রমাপদ শুনিতে পাইল ; সংবাদ-পত্র হইতে মুখ না তুলিয়াই সে বলিল, “শুনছি। কি বলছ বল।”

সরমা বলিল, “হাওয়া প’ড়ে গেছে !”

সংবাদ-পত্রের উপর ষথাপূর্ব মনোযোগ নিবন্ধ রাখিয়া অগ্রমনস্কভাবে রমাপদ বলিল, “তা’ ভালই ত’ হয়েছে !”

আপাততঃ বক্তব্য স্থগিত রাখিয়া সরমা স্বামীর মনোযোগ আকর্ষণে সচেষ্ট হইল ; বলিল, “দয়া ক’রে চোখ দুটো একবার এ-দিকে ফেল্বে কি ? সমস্ত মনটা যে চোখের সঙ্গে জড়িয়ে রেখেছ।”

এতকণে রমাপদের সম্পূর্ণ চৈতন্য হইল। সংবাদ পত্র-খানা হাত দিয়া একটু দূরে সরাইয়া দিয়া শয্যার উপর সোজা হইয়া উঠিয়া বসিয়া সরমার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, “কি বলছ বল ?”

সরমা বলিল, “বলছি। কিন্তু তার আগে, অত মন দিয়ে কি পড়ছিলে শুন্তে পাই কি ?”

সংবাদ-পত্রখানার দিকে একবার চাহিয়া দেখিয়া মৃদুস্বরে রমাপদ বলিল, “ও এমন কিছু নয়,।”

“এমন কিছু না হ'ক সামান্য কিছুও ত' বটে। বল না কি পড়ছিলে ?”

রাজসাহীর কোনো গ্রাম্য ইংরাজী স্কুলের দ্বিতীয় শিক্ষকের পদ খালি ছিল, রমাপদ সেই বিজ্ঞাপন পড়িতে ছিল ; সংক্ষেপে সে-কথা সরমাকে জানাইল।

শুনিয়া সরমা বলিল, “তুমি সে চাকরী করবে নাকি ?”

“করা না করা ত' পরের কথা। তার আগেকার কথা হচ্ছে পাওয়া।”

“ধর, যদি পাও ?”

“পেলে নিশ্চয়ই ক'রব।”

“মাইনে কত ?”

“চল্লিশ টাকা।”

সহসা একটা কথা মনে পড়ায় ব্যগ্রভাবে সরমা বলিল, “রাজসাহীতে ত' ভয়ানক ম্যালেরিয়া হয়।”

এক মূর্ত্ত নির্ঝাক থাকিয়া রমাপদ বলিল, “ভয়ানক হয় কিনা তা' ঠিক বলতে পারিনে ; কিন্তু তাই যদি হয় তা'হলে কি ?”

মাথা নাড়িয়া সরমা মৃদুস্বরে বলিল, “তা'হলে তোমার সেখানে চাকরী করা হবে না।”

অতি কৌণ হান্তরেখা রমাপদের ওষ্ঠাধরে ফুরিত হইল ; বলিল, “সেখ সরমা, ম্যালেরিয়া ত' ম্যালেরিয়া—এমন কোনো জিনিসই আমার মনে

হচ্ছে না যা আমার এই অবস্থার চেয়ে খারাপ ব'লে মনে করা যেতে পারে। মায় সুন্দর বনের রয়েল বেঙ্গল টাইগার পর্য্যন্ত।”

গতরাতে স্বামী স্ত্রীর মধ্যে যে বাদানুবাদ হইয়াছিল তাহা স্মরণ করিয়া সরমা রমাপদর বাক্যের মধ্যে শ্লেষ-দংশন অনুভব করিতে ভুলিল না। ক্রমকাল রমাপদর প্রতি নিঃশব্দে চাহিয়া থাকিয়া ফুকফুটে সে বলিল, “শুধু তোমার অবস্থা ? আমার নয় ? আমাদের নয় ?”

খবরের কাগজটা ভাঁজ করিতে করিতে শান্ত-স্বরে রমাপদ বলিল, “তোমাদেরও ; তবে, প্রধানতঃ আমার ! কারণ, আমারি দায়িত্ব হচ্ছে—”

অসমাপ্ত বাক্যের মধ্যে রমাপদকে নিবৃত্ত করিয়া সরমা বলিল, “থাক্, দায়িত্বের কথা থাক্ ! সে কথা ত খুব ভাল ক'রেই তুমি বুঝেছ, আর কাল সমস্ত রাত্রি আমাকে বোঝাবার চেষ্টা করেছ ; কিন্তু একটা কথা আমি জিজ্ঞাসা করি, তোমার কথা না হয় তর্কের জন্তে ছেড়েই দিলাম, ঘিণ্টুকে তার এই রুগ্ন শরীরে ম্যালেরিয়ার দেশে নিয়ে যাওয়া ভাল হবে ?”

সরমার প্রতি চকিত-দৃষ্টিপাত করিয়া রমাপদ বলিল, “ঘিণ্টু কেন যাবে ? যদি যাই ত' আমি একাই যাব।”

“আর আমরা তোমাকে ছেড়ে একা ভাগলপুরে থাক্বে ?”

“তোমরা ভাগলপুরে থাক্বে কেন ? তোমরা ত' কাশী যাচ্ছ !”

“সে-কি চিরদিনের জন্তে যাচ্ছি ?”

আবার রমাপদর মুখে যুহু হাস্য রেখা ফুরিত হইল ; বলিল, “আমিই কি চিরদিনের জন্তে রাজসাহী যাব সরমা ? দু-দিনের ব্যবস্থা করা যায় না, চিরদিনের ব্যবস্থা করবার দুঃসাহস কার আছে বল ?”

“তবে এ ব্যবস্থা কতদিনের জন্তে করতে চাচ্ছ ?”

“যতদিন চলে ততদিনের জন্তে ।”

আর কোনো কথা না বলিয়া সরমা নিবৃত্ত হইল । গত রজনী হইতে তাহার চিত্তাকাশের বায়ু-কোণে অভিমানের যে ঘন-মেঘ সঞ্চিত হইতেছিল, সহসা তন্মধ্যে বিদ্যুৎ স্ফুরণের চিকিমিকি আরম্ভ হওয়ায় সে নিজেকে সম্বৃত করিতে চেষ্টা করিল ।

অগত্যা রমাপদই কথা কহিল; বলিল, “তুমি যে-কথা বলতে এসেছিলে কথায় কথায় সে কথা চাপা প’ড়ে গেছে । কি বলছিলে এবার বল শুনি ।”

আরম্ভ-মুখে সরমা বলিল, “সে কথা যদি দরকার হয়ত’ পরে বলব । কিন্তু তুমি যদি রাগ না কর তা’হলে প্রথমে অন্ত একটা কথা জিজ্ঞাসা করি ।”

মৃদু হাসিয়া রমাপদ বলিল, “কি আশ্চর্য্য ! রাগ করা ছাড়া কি আর অন্ত কিছু করা যায় না ? রাগই বা কেন করব ? কি বলবে, বল ?”

একটু ইতস্ততঃ করিয়া আরম্ভ-মুখে সরমা বলিল, “চেঞ্জের জন্তে ঘিণ্টুকে নিয়ে কাশী যাওয়ার মধ্যে তুমি কি শুধু অন্তায়ই দেখছ ?”

সরমার প্রশ্ন শুনিয়া একমূহূর্ত্ত নির্ঝাঁক থাকিয়া রমাপদ বলিল, “দেখ, বার-বার এ-সব কথার আলোচনা ক’রে কোনো লাভ নেই । কাশী যাওয়ায় আমার মত নেই, সে-কথা যেমন বলেছি, আমার অমত দিবে তোমাদের ইচ্ছায় বাধা দোব না, তা-ও তেমনি তোমাকে জানিয়েছি ।”

এ কথার নিবৃত্ত না হইয়া সরমা আরম্ভ-মুখে বলিতে লাগিল, “কিন্তু আমি হ’লে মত নেই তাও বলতাম না । ছেলের মজলের জন্তে আমি সমস্ত অহঙ্কার আর অভিমান, যাকে তুমি আশ্চর্য্যবাদী বলেছিলে, তাসিয়ে দিতাম । তা’ছাড়া, একটা কথা তোমাকে জিজ্ঞাসা করি, আপনার

যেসোর সঙ্গে ছ'তিন মাসের জন্তে হাওয়া বদলাতে গেলে আত্মসম্মান কি একেবারে নষ্ট হয়ে যায় ? তুমি ভাল ক'রে ভেবে দেখ ; এ তোমার বেশী বাড়াবাড়ি কি না ।”

“তোমার যুক্তিতে হার স্বীকার করছি সরো ; এখন বলবে ত' বল কি বলতে এসেছিলে ।” বলিয়া রমাপদ খবরের কাগজখানা পুনরায় টানিয়া লইয়া তাহাতে মনোনিবেশ করিবার উপক্রম করিল ।

ভর্কের মধ্যে সহসা রমাপদ এইরূপে হাল ছাড়িয়া দিয়া আত্ম-সমর্পণ করায় অসমাপ্ত স্বপ্নের এই অনর্জিত জয়ে তৃপ্ত না হইয়া ক্ষোভে ও অভিমানে সরমার দুই চক্ষু সজল হইয়া আসিল । নিরুপায় হইয়া ক্ষুণ্ণ স্বরে সে বলিল, “শরৎবাবুকে একবার ডেকে নিয়ে এসো না । তাঁর মতে যদি ঘিণ্টুর চেঞ্জের কোনো দরকার না থাকে তা হ'লে যে, সব গোলমালের শেষ হয় ।”

এ কথার উত্তর দিতে গিয়া সরমার অশ্রু-সঞ্চারের উপক্রম দেখিয়া রমাপদ তাহার উত্তত উত্তরকে যথা-সম্ভব নরম করিয়া লইয়া শান্ত-স্বরে বলিল, “তা বেশ, নিয়ে আসছি ; কিন্তু শরৎবাবুর মতামত তোমার কোনো কাজে আসবে না, তা' দেখো ।”

আলনা হইতে একটা জামা লইয়া গায়ে দিয়া রমাপদ বাহির হইল শরৎবাবুর গৃহের উদ্দেশে। মিশন-স্কুলের মাঠ পার হইয়া সে যখন শরৎবাবুর গৃহে উপস্থিত হইল, তখন শরৎবাবু রোগী এবং রোগীর আত্মীয়গণে পরিবেষ্টিত হইয়া ঔষধ এবং উপদেশ দিতেছিলেন।

প্রবেশ-দ্বারে রমাপদকে প্রায় ঠেলিয়া ফেলিয়া দিয়া এক ব্যক্তি ব্যস্তভাবে ঘরে ঢুকিয়া বলিল, “শরৎবাবু, একবার শীঘ্র চলুন, মেজকাকার নাড়ী খারাপ হয়ে গিয়েছে!”

এই ‘মেজকাকার’ রোগ এবং রোগের অবস্থার বিষয়ে সকল কথাই শরৎবাবু লোকমুখে অবগত ছিলেন। আগস্তকের প্রতি তীক্ষ্ণ দৃষ্টিপাত করিয়া তিনি বলিলেন, “আর নাভি-খাস আরম্ভ হয়নি?”

“তাও বোধ হয় হয়েছে!”

“কবিরাজ বিষ-বড়ী দেয় নি? সূচিকান্তরণ?”

আগস্তক ব্যস্ত হইয়া বলিল, “বোধ হয় দিয়েছে—কিন্তু কোন ফল হয় নি!”

স্থির-নেত্রে ক্ষণকাল চাহিয়া থাকিয়া শরৎবাবু বলিলেন, “তা’ বাপু, এ অবস্থার আমাকে ডাক্তরে এসেছ কেন?—এখন ত’ তোমার বাঙ্গালী-টোলার দেবেনের খোঁজে গেলেই ভাল ছিল!”

মিনতি-পূর্ণ চক্ষে করুণা ভিক্ষা করিয়া আগস্তক বলিল, “তা’ হ’ক, আপনি একবার চলুন। বাবার ভারী ইচ্ছে একবার আপনার ঔষধ পড়ে।”

“তা হ’লে চল, তোমার বাবার ইচ্ছেটা পূর্ণ ক’রেই আসি। কিন্তু এ ইচ্ছে তিনি যদি আর কিঞ্চিৎ আগে পূর্ণ করবার চেষ্টা করতেন, তা হ’লে রোগীর পক্ষে কিছু সুবিধা হবার সম্ভাবনা থাকতে পারত।” বলিয়া শরৎবাবু প্রস্তুত হইবার জন্ত উঠিয়া পড়িলেন এবং ভৃত্যকে দুইটি ঔষধের বাক্স গাড়িতে উঠাইয়া দিতে বলিলেন।

কিন্তু শেষ পর্যন্ত যাইবার প্রয়োজন হইল না, আর এক ব্যক্তি উর্দ্ধ্বাসে ছুটিয়া আসিয়া জানাইল মুম্বুর ছিন্ন নাড়ী একেবারে ছাড়িয়া গিয়াছে। নিজ আসনে বসিয়া পড়িয়া সমবেত ব্যক্তিগণকে শরৎবাবু বলিলেন, “দেখলেন ত’ হোমিওপ্যাথার দুর্নাম কেমন ক’রে হয়? আমাদের হাতে রুগী আসে প্রধানত দুটি অবস্থায়। রোগের একেবারে সূত্রপাতে যখন প্রাণের কোনো আশঙ্কা থাকে না, কাজেই যখন ওষুধ না দিলেও চলে; আর রুগীর একেবারে শেষ অবস্থায় যখন প্রাণের কোন আশা থাকে না, কাজেই তখনো ওষুধ না দিলে চলে। সুতরাং রুগী বাঁচলে আমাদের সুখ্যাতি হয় না, কিন্তু মরলে অখ্যাতি হয়।” তাহার পর রমাপদর দিকে চাহিয়া কহিলেন, “কি হে রমাপদ, তুমি যখন দিব্যি পায়ে হেঁটে এসে উপস্থিত হয়েছ, তখন ত মনে হচ্ছে তোমার অবস্থা সূত্রপাতেরই অবস্থা?”

সকলে উচ্চ-স্বরে হাসিয়া উঠিল। রমাপদ স্থিত-মুখে বলিল, “আজ্ঞে না, আমার নিজের অবস্থা সূত্রপাতেরো আগের। আমি এসেছি খোকাকে দেখাবার জন্তে আপনাকে একবার নিয়ে যেতে।”

“হোমিওপ্যাথী ছেড়ে অ্যালোপ্যাথী করাবে-কি-না সেই পরামর্শের জন্তে না-কি?”

পুনরায় একটা হাস্ত-ধ্বনি উঠিল।

রমাপদ বলিল, “না, সে পরামর্শের জন্তে নয়, তবে একটা কোনো পরামর্শের জন্তে বটে।”

“আচ্ছা তা’হলে বোসো ; এঁদের সেরে দিয়ে সুজাগঞ্জের যাবার মুখে প্রথমে তোমার বাড়ি হয়ে যাব।” বলিয়া শরৎবাবু অপরাপর রোগীর বিষয়ে মনোযোগী হইলেন।

শরৎবাবুকে লইয়া রমাপদ যখন তাহার গৃহদ্বারে উপস্থিত হইল, তখন গৃহ-সন্মুখে পথে ঈশ্বর চাপকান ও শিরস্ত্রাণ পরিয়া সুসজ্জিত ঘিণ্টুকে একটা মূল্যবান পেরাম্বুলেটারে বসাইয়া ধীরে ধীরে ঠেলিয়া লইয়া বেড়াইতেছিল। এবার আসিবার সময়ে সুকুমারী কলিকাতা হইতে ঘিণ্টুর হাওয়া খাইবার জন্তে এই পেরাম্বুলেটারটি লইয়া আসিয়াছিল।

বোল-আনা মনোযোগের মধ্যে পনেরো আনা ঈশ্বরের শিরস্ত্রাণের উজ্জল রক্তাকারে ব্যয় করিয়া সকৌতুহলে শরৎবাবু জিজ্ঞাসা করিলেন, “এটি কাদের বাড়ির ছেলে রমাপদ ?”

আরক্ত মুখে রমাপদ বলিল, “আমারই ছেলে।”

“তোমার ছেলে ! আমি ত’ চিন্তেই পারি নি ! তা’ একে আর কি দেখব ?—এ ত’ বেশ আছে।”

পেরাম্বুলেটার হইতে ঘিণ্টুকে তুলিয়া লইয়া রমাপদ বলিল, “একবার ভিতরে চলুন ! এর বিষয়ে একটু পরামর্শ আছে।”

ভিতরে গিয়া ঘিণ্টুর পেট টিপিয়া, চোখের কোলের রক্ত দেখিয়া, দেহের চামড়া টানিয়া, নাড়ী দেখিয়া, পায়ের গঠন পরীক্ষা করিয়া শরৎবাবু বলিলেন, “আগেকার চেয়ে ত’ একটু ভালই দেখছি। এখন পরামর্শ কি আছে বল ?”

ডাক্তারকে আহ্বানের উদ্দেশ্য জানিতে পারিয়া সুকুমারী নিজ পক্ষ সমর্থনের জন্তে সর্ববিধ উপদেশ দিয়া তাহার স্বামীকে উকিল নিযুক্ত

করিয়া রাখিয়াছিল। স্মৃতরাং নেপথ্য হইতে ইঙ্গিত এবং উৎসাহ পাইয়া নরেশই কথাটা খুলিয়া বলিল।

নরেশচন্দ্রের যুক্তি-বিচারের ঘাট-বাঁধা কথা শুনিয়া এক মুহূর্ত্ত চিন্তা করিয়া শরৎচন্দ্র বলিলেন, “কাশীর স্বাস্থ্য এখন যখন ভাল বলছেন, তখন চেঞ্জ উপকার হবারই ত’ সম্ভাবনা বেশী।”

নেপথ্যে স্কুমারীর মুখ উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। পার্শ্বে দণ্ডায়মানা সরমার দিকে চাহিয়া সে সহাস্ত মুখে বলিল, “গরীবের কথা কি এখন মিষ্টি লাগছে সরো? তা, ডাক্তারের পরামর্শ নিয়ে এক রকম ভালই হয়েছে, তোদের মন ঠাণ্ডা হ’ল।”

সরমা কোনো উত্তর দিল না; ভিতরের দিকে রমাপদ চাহিলে ইঙ্গিতে তাহাকে ডাকিবার অভিপ্রায়ে সে একাগ্রচিত্তে রমাপদের দিকে চাহিয়া ছিল।

রমাপদ প্রথমে স্থির করিয়াছিল নিজে সে কিছুই জিজ্ঞাসা করিবে না; কিন্তু শরৎবাবুর মস্তব্যো একটা কথা পরিষ্কার হইল না মনে করিয়া সে জিজ্ঞাসা করিল, “কিন্তু চেঞ্জ নিয়ে যাওয়া কি একান্তই দরকার? এখানে ভাল হবার সম্ভাবনা নেই?”

বিচক্ষণ শরৎচন্দ্র রমাপদের এ প্রশ্ন শুনিয়া বুঝিতে পারিলেন যে, তাঁহার পরামর্শ যে-রূপেই হউক রমাপদের ঠিক মনঃপূত হয় নাই। প্রথমে রমাপদের প্রশ্নের উত্তর না দিয়া তিনি নরেশচন্দ্রের প্রতি ইঙ্গিত করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “ইনি তোমার কে হন রমাপদ?”

একটু ইতস্ততঃ করিয়া রমাপদ বলিল, “ইনি?—ইনি আমার ভায়রা-ভাই।”

নরেশচন্দ্র সহাস্তমুখে বলিল, “চলিত কথার ভায়রা-ভাই; আসলে বড় ভাই।”

ব্যস্ত হইয়া রমাপদ বলিল, “তা’ নিশ্চয়ই !”

শরৎবাবু সহাস্তমুখে বলিলেন, “তা হ’লে ভালই ত’ হয়েছে রমাপদ, যাও না, কিছু দিনের জন্ত কাশী বেড়িয়ে এস না।”

রমাপদ বলিল, “কাশী যাওয়া ত’ স্থিরই—আমি শুধু জানতে চাচ্ছিলাম এখানেও ভাল হত কি-না।”

শরৎচন্দ্র বলিলেন, “ভাল হ’ত কেন ? ভাল ত’ এক রকম হয়েই গিয়েছে। তবে কি জানো ? জাগ্ স্নপ্ খাবার যার সুবিধে আছে মগুর ডালের জুস সে খাবে কেন ? কিন্তু তাই ব’লে জাগ্ স্নপ্ যারা খেতে পায় না তারা কি আর ভাল হয় না ? চারিদিকে চেয়ে যা দেখছ সবই মগুর ডালের দল। জাগ্ স্নপ্ আর ক’টা ?—তু’ চারটে।” বলিয়া হাসিতে হাসিতে শরৎচন্দ্র উঠিয়া পড়িলেন।

নরেশচন্দ্র বলিল, “কিন্তু জাগ্ স্নপ্ খাবার যাদের সুবিধা আছে—জাগ্ স্নপ্ না খাওয়া তাদের পক্ষে অশ্রায়।”

সহাস্তমুখে শরৎচন্দ্র বলিলেন, “বেশ ত’ সকলকে দিন কতকের জন্তে কাশী নিয়ে যান না।” তাহার পর রমাপদের দিকে চাহিয়া বলিলেন, “ফেরবার সময়ে আমার জন্তে একটা দাবা-ব’ড়ের বল এনো রমাপদ।”

নরেশ সাগ্রহে বলিল, “আপনি দাবা-ব’ড়ে খেলেন নাকি ? ফেরবার সময়ে কেন, আমরা গিয়েই একটা ভাল বল আপনাকে পাঠিয়ে দোব।”

ব্যস্ত হইয়া শরৎচন্দ্র বলিলেন, “না, না, ও সব হাদায়া করবেন না। ছেলেবেলা থেকে কেমন আমার কাশীর কথা শুনেই দাবার বলের কথা মনে হয়। নইলে এখানেও ত’ ও-সব বখেট্ট পাওয়া যায়। ও একটা কথার কথা রমাপদকে বলছিলাম।”

শরৎচন্দ্র প্রস্থান করিলে সুকুমারী বলিল, “তোমার এ ডাক্তারটির বেশ বিবেচনা আছে ব’লে মনে হল রমাপদ।”

নরেশ বলিল, “মনে হবার প্রধান কারণ এই যে, তোমার বিবেচনার সঙ্গে তাঁর বিবেচনার বিশেষ কোনো বিরোধ ঘটে নি। লাল আমি তাকেই বলি যাকে আমি নিজে লাল দেখি ; রমাপদ যাকে লাল দেখে তাকেই যে সব সময়ে আমি লাল বলি তা’ নয়।”

নরেশের এই পরিহাসে মনে-মনে ঈষৎ অপ্রসন্ন হইয়া সুকুমারী বলিল, “কি যে যা’ তা’ বল তার মানে মতলব কিছু নেই !”

নরেশ হাসিতে হাসিতে বলিল, “দেখলে ত’ রমাপদ ? যে কথার নিজের মতলবের সঙ্গে যোগ থাকে না, তার মানেও থাকে না।”

সুকুমারী জানিত যে, নরেশকে কার্যে নিয়ন্ত্রিত করা যেমন সহজ, কথায় তেমন মোটেই নয়—বিশেষতঃ সে-কথা যখন পরিহাসের প্রণালীতে বহিয়া চলে। তাই কথা আর না বাড়াইয়া সে সরমাকে টানিয়া লইয়া স্থানান্তরে প্রস্থান করিল।

নরেশ রমাপদকে বলিল, “পৃথিবীটা এমনভাবে গোল রমাপদ, যে প্রত্যেকে মনে করে সে-ই ঠিক কেন্দ্রে দাঁড়িয়ে আছে। ভাবে—পৃথিবী একমাত্র তারই সেবা আর ভোগের উপযোগী হয়ে তৈরী হয়েছে। তাই নিজের স্বার্থের সঙ্গে না হিসাব ক’রে আমরা কোনো জিনিসেরই বিচার করি নে। এ তোমার ষত বয়স হবে ততই বুঝতে পারবে।”

ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া রমাপদ বলিল, “এ কথা ত’ আমারো বিষয়ে একই রকমে খাটে নরেশদা !”

নরেশ হাসিতে লাগিল ; বলিল, “তোমার এ কথা শুন্লে সুকুমারী খুসী হ’ত—অত ভয় পেয়ে পালিয়ে যেত না।”

রাত্রে গৃহকর্মান্তে ঘরের দরজা বন্ধ করিয়া রমাপদের নিকট উপস্থিত

হইয়া সরমা দেখিল রমাপদ জাগিয়া শুইয়া আছে। শয্যাপ্রান্তে রমাপদের পদতলের দিকে বসিয়া সরমা তাহার ডান হাতখানা রমাপদের পায়ের উপর স্থাপন করিল—তাহার পর ধীরে ধীরে হাত বুলাইতে লাগিল।

ব্যস্ত হইয়া পা সরাইয়া লইয়া বাহু ধরিয়া সরমাকে নির্জের কাছে খানিকটা টানিয়া আনিয়া রমাপদ বলিল, “এ তোমার কি পাগলামী হচ্ছে সরো?”

“আমার? না, তোমার? আচ্ছা চিরকালই কি এক রকমে কাটাবে? কখনো কি আমার হাতে একটু সেবা নিতে ইচ্ছে হয় না?”

“ইচ্ছে হ’ক আর নাই হ’ক, তোমার সেবাতেই ত’ জীবন কাটছে। কিন্তু তা ব’লে পদসেবা!”

সরমা আর কোনো কথা না বলিয়া চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। এখন যেন তাহার মনে এমন একটুও উৎসাহ বা উত্তম ছিল না যাহা লইয়া কোনো বিষয়ে বাদামুবাদ করে। রোদ্ৰ নাই বৃষ্টি নাই বায়ু নাই অথচ সমস্ত আকাশ সিসার মত মলিন মেঘে ভরিয়া রহিয়াছে—এরূপ নিশ্চভ দিবসের মত তাহার অনুদীপ্ত মনে স্মৃৎ-ছঃৎ উত্তম-উদ্দীপনার কোনো অস্তিত্ব যেন ছিল না।

“কি ভাবছ অত সরো?”

রমাপদের মুখের দিকে চাহিয়া সরমা বলিল, “ভাবছি—কার ভুল হচ্ছে; আমাদের কাশী যাওয়া, না তোমার কাশী না-যাওয়া।”

সরমার বাম বাহু দক্ষিণ হস্তে ঈষৎ চাপিয়া ধরিয়া রমাপদ বলিল, “বোধ হয় উভয় পক্ষেরই কিছু কিছু হচ্ছে। কিন্তু ভবিষ্যতের এ অনিশ্চিত ব্যাপারে এখন কিছু আন্দাজ করতে যাওয়া আরো বেশী ভুল হচ্ছে।”

“তুমি কি কালী না-খাওয়া একেবারে নিশ্চয় করেছ ?”

মৃদু হাসিয়া রমাপদ বলিল, “শুনলে ত’ শরৎবাবুর মুখে মানুষ ছ’ দলের আছে ; এক, যারা মগুর ডাল খায় ; আর দ্বিতীয়, যারা জ্যগ্-স্বপ্-খায় । আমি মগুর ডালের দলের ; আমার পক্ষে ভাগলপুরই ভালো । তুমি সে জন্তে কিছু ভেবো না ।”

সরমা বলিল, “একলা তোমার খাওয়া দাওয়া এখানে কেমন ক’রে চলবে সে কথাও কি ভাবব না ?”

“সে কথা ত’ তোমার সঙ্গে কতবার হয়েছে যে, কুকার আর ঠোঙে আমার যা-কিছু রান্না অনায়াসে চ’লে যাবে । কুকারে ঠোঙে রেখে আমি চালাতে পারি কি-না সে ত’ তুমি তোমার সেবারকার অসুখের সময়ে পাঁচ-ছ’ দিন নিজ-চক্ষে দেখেছিলে ? তা’ ছাড়া, বিত্তয়া থাকতে আমার যে বিশেষ-কিছু অসুবিধা হবে না এ ভরসাও ত’ তোমার আছে ।”

সরমা আর-কোনো কথা বলিল না ; অগ্রমনস্ক হইয়া সে মনে-মনে এলো-মেলো অনেক কথাই ভাবিতে লাগিল । রমাপদের মনও ধীরে ধীরে নানাবিধ চিন্তার জালে জড়িত হইয়া ক্রমশঃ নিশ্চল হইয়া পড়িল । নির্বাক নিঃশব্দে এইরূপে কিছুকাল কাটিয়া গেল ।

“শুনাছ ?”

তত্রামুক্ত হইয়া রমাপদ বলিল, “কি ?”

“একটু পা-টিপ্তে দাও না ! ভারী ইচ্ছে হচ্ছে ! ধর, আর যদি—”

রমাপদ সবিস্ময়ে বলিল, “আজ তোমার এ কী খেয়াল হ’ল বল ত’ ? একটু পা-টিপ্তে দিলে সত্যিই তুমি খুসী হবে ?”

মাথা নাড়িয়া সরমা বলিল, “হব ।”

“তা হ’লে দাও । তোমাকে খুসী করবার উপায় আমার এত অল্প আছে যে, একটা হঠাৎ উপস্থিত হলে সে-সুযোগ ছাড়া উচিত নয় !”

কোনো কথা না বলিয়া সরমা হৃষ্টচিত্তে শয্যার উপর ভাল করিয়া উঠিয়া বসিল। তাহার পর রমাপদর পদপ্রাপ্ত নিজের কোলের উপর তুলিয়া লইয়া পদসেবায় নিযুক্ত হইল।

এক ফোঁটা তপ্ত অশ্রু রমাপদর পায়ের উপর পড়িল। রমাপদ কোনো কথা বলিল না; সে জানিত এরূপ স্থলে চিকিৎসার চেষ্টায় রোগ বৃদ্ধি পায়।

পরদিন সকাল হইতে আর সমস্ত কাজ ভুলিয়া সরমা রমাপদর ব্যবস্থায় লাগিয়া রহিল। মুখ ধুইবার মাজন হইতে আরম্ভ করিয়া নান করিবার গামছা, মাথা আঁচড়াইবার বুরুশ, বিছানার শিয়রের পাখা পর্যন্ত যত-কিছু নিত্য-ব্যবহার্য্য দ্রব্যাদি সে যথাস্থানে গুছাইয়া গুছাইয়া রাখিল। বিছানার চাদরে ও বালিশের ওয়াড়ে নিজ হস্তে সাবান দিল। রমাপদর শুইবার ঘরের ঝুল ঝাড়াইল—তোষক, বালিস প্রভৃতি রোদে দেওয়াইল—খাটের নীচের ধূলা পরিষ্কার করাইল। ভাঁড়ার ঘর হইতে যত-কিছু আবর্জনা বাহির করাইয়া দিয়া কতকগুলি পাত্র ধুইয়া মুছিয়া প্রস্তুত করিল; তাহার পর নিজ সঞ্চিত অর্থে বিত্ত্যাকে দিয়া বাজার হইতে রমাপদর আহারে জন্ত উৎকৃষ্ট চাল-ডাল, ঘি-ময়দা, স্নজি-চিনি এবং মসলা প্রভৃতি আনাইয়া পাত্রে পাত্রে ভরিয়া রাখিল।

কথায় কথায় সে বিত্ত্যাকে বারম্বার ডাকিয়া বলিতে লাগিল, “দেখ বিখনাথ, তোমার বাবুর যেন কোনো কষ্ট না হয়। বড় আত্মভোলা মানুষ। এই দেখ, স্নজি, চিনি, ঘি—সকালে হালুয়া ক’রে দিয়ো। এই দেখ, চ্যাপটা বোতলে গাওয়া ঘি রইল—রোজ গরম ক’রে পাত্রে দিয়ো। এই দেখ—

প্রতিবারই বিত্ত্যা বলে, “মা জী, আমি নিজেই ত’ সব জিনিস কিনে আনছি—তোমার কোনো ভয় নেই—বাবুর কষ্ট হবে না।”

সরমা শোনে, কিন্তু তখনি ভুলিয়া গিয়া আবার বিত্ত্যাকে নানা প্রকার উপদেশ দেয়, অনুরোধ করে।

রমাপদ আসিয়া বলিল, “সরো, তুমি নিজের কাজ যে কিছুই করছ না। কখন করবে ?”

শুনিয়া সরমার চোখে জল আসিল। অন্য দিকে মুখ ফিরাইয়া বলিল, “নিজের কাজই ত’ করছি।”

“কিন্তু, তোমার আর খোকার জিনিস-পত্রগুলোও ত’ গুছিয়ে নিতে হবে ?—সে কখন নেবে ?”

“নোবো অখন। তার ঢের সময় আছে।”

“আমি তোমাদের জিনিসগুলো গুছিয়ে দোবো ?”

“বেশ ত, পার ত’ দাও না। হলদে রং-এর বড় ট্রাকটায় আমাদের ডু’জনের মত সামান্য কিছু কাপড়-চোপড় আলমারী থেকে বার ক’রে ভ’রে দিলেই হবে। দিদি বলেছেন—বিছানা-পত্র নেবার কোনো দরকার নেই।” বলিয়া সরমা তাহার চাখির রিংটা খুলিয়া নতমুখে রমাপদের হাতে দিল।

কথায় বার্তায়, কাজে কর্মে সমস্ত দিন ধরিয়া সরমার মনের এক দিকে দুঃখ, এবং আর এক দিকে অভিমান সঞ্চিত হইতে লাগিল। কাশীর কথা ভাবিলে মনের একটা দিক বিষাদের কালো মেঘে মলিন হইয়া যায়,—ভাগলপুরের কথা মনে পড়িলে মনের অপর দিকটা অভিমানের রক্তরাগে রঞ্জিত হইয়া উঠে! বারম্বার সরমার অকারণে কারা আসিতে লাগিল; এবং বর্তমান ও ভবিষ্যতের যাহা কিছু সত্তা ও সম্ভাবনা ছিল, একটা অনির্গত তিক্ততায় সমস্ত নষ্ট হইয়া গেল।

রাত্রি এগারটার সময়ে কাশী যাইবার গাড়ি। সুকুমারীর তত্ত্বাবধানে এবং ঈশ্বরের কার্য-কুশলতায় বধাকালে প্রস্তুত হইতে কিছুই বাকি থাকিল না। ষ্টেশনে পৌছিয়া রমাপদ ষিটুকে কোলে লইয়া প্ল্যাটফর্মে ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিল; এবং ট্রেন আসিলে একটা খালি সেকেন্ড

ক্লাস কম্পার্টমেন্টে সকলকে উঠাইয়া দিয়া মাল-পত্র ঠিক উঠিল কি-না দেখিবার জন্ত ব্রেক-ভ্যানের দিকে চলিয়া গেল।

গাড়ির ভিতর জানালার ধারে চুপ করিয়া বসিয়া বিমর্ষ নতনেত্রে সরমা পাথর-বাঁধানো প্ল্যাটফর্মের উপর চাহিয়া ছিল। ব্রেক-ভ্যানের দিক্ হইতে ফিরিয়া আসিয়া রমাপদ সেই জানালার ধারে দাঁড়াইল। সরমা কোনো কথা বলিল না। শুধু নিঃশব্দে একবার চাহিয়া দেখিয়া পুনরায় দৃষ্টি নত করিল।

সুকুমারী ঈশ্বরের সাহায্যে দ্রব্যাদি গুছাইতে ব্যস্ত ছিল, এবং নরেশচন্দ্র আসন্ন-বিচ্ছেদক্লিষ্ট স্বামী-স্ত্রীকে যথাসম্ভব বিশ্রান্তালাপের সুযোগ দিবার জন্ত প্ল্যাটফর্মে একটু দূরে দূরে পদচারণ করিতে লাগিল।

রমাপদ বলিল, “আজ রবিবার ; পশ্চিমে দিক্শূল। কাশীর দিকে আজ যাত্রা নাস্তি।”

দিন দেখিয়া যাত্রা করিবার বিষয়ে রমাপদ বা সরমা—কাহারো আস্থা ছিল না, তথাপি রমাপদের কথা শুনিয়া সরমা চমকিয়া উঠিল। ত্রস্তভাবে বলিল, “এখন বল্ছ ? আগে বল নি কেন ?”

“আগে জান্তাম না। এখন হরিপদ পণ্ডিত মশায়ের সঙ্গে দেখা হল, তিনি বললেন।”

মনে মনে একটু কি ভাবিয়া সরমা বলিল, “তা হ'লে এ কথা এখন আমাকে না বললেই ভাল ছিল। এখন ত' কোনো উপায় নেই।”

রমাপদ বলিল, “প্রথমে ভেবেছিলাম বল্বে না ; তারপর ভাবলাম জেনে শুনে কথাটা লুকিয়ে রাখাও ঠিক হবে না। কারণ এখনো কোনো উপায় আছে কি নেই সে বিচারের ভারও তোমারই উপর থাকা ভাল।”

নিমেষের জন্তু সরমা রমাপদর প্রতি নিঃশব্দ অর্থপূর্ণ দৃষ্টিপাত করিল।
সে দৃষ্টির মধ্যে পূর্ব-পূর্ব দিবসের সকল তর্কের পুনরাবৃত্তি ছিল।

“চিঠি পত্র দেবে ?”

রমাপদ বলিল, “তোমার চিঠি পেলে তখনি তার উত্তর দেবো।”

সরমা পুনর্বার সেইরূপ চাহিয়া দেখিল।

দূরে গার্ডের প্রথম হুইসল শোনা গেল। রমাপদ বলিল, “একবার
খোকাকে দাও।”

সরমা তাড়াতাড়ি জানালার ফাঁক দিয়া ঘিণ্টুকে রমাপদর প্রসারিত
বাহুদ্বয়ের মধ্যে স্থাপন করিল। নিমেষের জন্তু একবার বক্ষে চাপিয়া
ধরিয়া ও মুখ-চুষন করিয়া রমাপদ সাবধানে ঘিণ্টুকে ফিরাইয়া দিল।
তখন নরেশ গাড়িতে উঠিয়া জানালায় মুখ বাড়াইয়া দাঁড়াইয়াছিল।
সুকুমারীও তাহার পাশে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছিল।

বিণ্ডুয়া আগাইয়া আসিয়া নত হইয়া করযোড়ে সকলকে প্রণাম
করিল।

সরমা বলিল, “বিশ্বনাথ, খুব সাবধানে থেকে তোমরা।”

বিণ্ডুয়া বলিল, “হাঁ মা'জী, আপনি কুছ ঘাবড়াবেন না।”

নরেশ বলিল, “কি এমন দরকারী কাজের জন্তে তোমাকে ভাগলপুরে
ধাক্তে হল তা কিছুই বুঝলাম না ভাই। সরমার ইচ্ছামত তিন চার
মাসের জন্তে কাশী গেলেই ত' ভাল হ'ত। দেখ, আমার মতো যদি
তোমার সুবুদ্ধি থাকত তা হ'লে এ-সব বিষয়ে একান্তভাবে আত্ম-সমর্পণ
করতে। স্ত্রীকে স্ত্রীম্ ল্যাঞ্চ ক'রে যে সব স্বামীরা নিজেদের গাধা-বোট
করে, আসলে তারাই গাধা নয়। যা হ'ক, সুবুদ্ধি একটু দেবী ক'রে
এলেও নিদের কথা নয়। কাশী থেকে সরমার আদেশ-পত্র পেলেই
কাশী রওনা হ'য়ো।”

পার্শ্বে ভূমির উপর বিশুয়া নিদ্রা যাইতেছিল, ধড়মড় করিয়া বলিল, “বাবু !”

“একটু জল দে ত’ ; বড় তেষ্ঠা পেয়েছে !”

জল দিয়া বিশুয়া বলিল, “বাবু, খোঁকাবাবুর জন্তে দিল্ ঘাবড়াচ্ছে ;”

যুহু ধমক্ দিয়া রমাপদ বলিল, “তুই ঘুমো ! অসভ্য কোথাকার !”

মিশন-স্কুলের ঘড়িতে ঘণ্টা বাজিল—রাত্রি দুইটা ।

সকালে যখন রমাপদর ঘুম ভাঙিল, তখন বেলা হইয়া গিয়াছে রাত্রে নিদ্রা যাইতে বিলম্ব হইয়াছিল বলিয়া বিণ্ডিয়া তাহাকে জাগায় নাই ; যৎসামান্য গৃহকর্মের কিয়দংশ শেষ করিয়া সে প্রভুর নিদ্রাভঙ্গের অপেক্ষায় বসিয়া ছিল ।

অত্যধিক শারীরিক পরিশ্রমের পর বিশ্রামান্তে যেমন সমস্ত শরীরে বেদনার একটা আড়ষ্ট ভাব লাগিয়া থাকে, রমাপদ তেমনি তাহার মনের মধ্যে একটা স্থূল ব্যথা বোধ করিতেছিল । খুব যে টন্টন্ করিতেছিল তাহা নহে, কিন্তু দপ্‌দপ্ করিতেছিল । উদ্ভাসিত সূর্য্য-কিরণে সমস্ত ঘর, বাড়ি, অঙ্গন, প্রাঙ্গণ ভরিয়া ছিল ; রমাপদ শয্যা ত্যাগ করিয়া বাহিরে উন্মুক্ত রকের উপর আসিয়া দাঁড়াইল । এত রোজ, এত আলো, এত অব্যাহত স্পষ্টতা,—তথাপি তাহার মনে হইল সম্মুখে যেন একটা ফিকা অন্ধকার তাল পাকাইতেছে । অধিকক্ষণ নিরীক্ষণ করিলে পাছে তাহার মধ্যে আবার একটা রক্ত-বিন্দুও আসিয়া যোগ দেয়, এই আশঙ্কায় সে অনাবশ্যক একটা হাঁক দিয়া বলিল, “বিণ্ডিয়া, চায়ের জল চড়া ।”

বিণ্ডিয়া তাড়াতাড়ি ঠোঁড় জাগিয়া জল চড়াইয়া দিল এবং ক্ষণকাল পরে হাতমুখ ধুইয়া রমাপদ ঘরে আসিয়া বসিলে তাহার সম্মুখে চা এবং জলখাবার আনিয়া ধরিল ।

জলখাবারের বৃহৎ পাত্রটি বহুবিধ আহাৰ্য্যে পূর্ণ,—নুচি তরকারি হইতে আরম্ভ করিয়া টিকরি, গোপালভোগ, পাস্তা, খাজা কিছুই কমি নাই ।

আহাৰ্য্যের আকার এবং প্রকার দেখিয়া রমাপদ ধমক দিয়া বলিল,

“তোমার বুদ্ধি-সুদৃষ্টিও কি তাদের সঙ্গে কাশী চ’লে গেছে যে, এই ফাঁসির খাবার আমাকে খেতে দিয়েছিস্?—জলখাবার এত কখনো কেউ খায়?”

নিজের বুদ্ধির প্রতি এই অকারণ দোষারোপে পুলকিত হইয়া উচ্ছ্বাসের সহিত বিস্ময়া বলিল, “হামি কি জানে বাবু? ই বিলকুল মাজী সাজিয়ে রেখে গেছে। বোলেছিলো ফজীরে চায়ের সাথে বাবুর কাছে ধরিয়ে দিস্।”

রমাপদ লক্ষ্য করিয়া দেখিল, তাই বটে! খাবারগুলি সাজাইয়া রাখিবার মধ্যে যে নিষ্ঠা এবং নিপুণতার পরিচয় রহিয়াছে, বিস্ময়ার হস্ত হইতে তাহা প্রত্যাশা করা চলে না। খাবারের পাত্রটা হাত দিয়া একটু ঠেলিয়া দিয়া সে বলিল, “এ সব তুই নিয়ে খেগে যা। আমি শুধু চা খাবো।”

ক্রুদ্ধিত করিয়া বিস্ময়া বলিল, “হামি কেতো খাবো বাবু? হামারভী তো মাজী দিয়ে গেছে। বহুৎ খাবার আছে—চারিদিনের মাক্কি।”

রমাপদ বলিল, “তা, ভালই ত’। পথে দীন-হুঃখীর অভাব নেই,—তুই নিজের মতো রেখে তাদের বিলিয়ে দে,—তোমার মাজীর পুণ্য হবে।”

একটু ইতস্ততঃ করিয়া মাথা চুলকাইতে চুলকাইতে বিস্ময়া বলিল, “আপনি খান বাবু,—বিশ্‌নাথজী দরশন কোরে মাজীর বহুৎ পুণ্য হোবে।”

ভূত্যের প্রগল্ভতার যেন বিরক্ত হইয়াছে এই ভাবে ঈষৎ তাড়না দিয়া রমাপদ বলিল, “যা পালাঃ! বড়-বেশি ফাজিল হয়েছিস দেখ্‌চি!” মনে মনে বলিল, বাড়ির বিশ্‌নাথটিকে পরিত্যাগ ক’রে কাশীর বিশ্‌নাথজী দর্শন ক’রলে মাজীর কত পুণ্য হয় তা দেখা যাবে।

তাড়া খাইয়া বিস্ময়া প্রস্থান করিল, কিন্তু খাবারের থালা লইয়া গেল

না। মাত্র চায়ের পাত্রটি নিঃশেষ করিয়া খাবার স্পর্শ না করিয়া রমাপদ উঠিয়া পড়িল। সামনের আল্‌নায় ঘিণ্টুর কয়েকটা আধময়লা জামা ও সরমার একখানা শাড়ি ঝুলিতেছিল ; চোখে পড়িতেই রমাপদ অন্তদিকে মুখ ফিরাইয়া লইল, তাহার পর বিণ্ডুয়াকে ডাকিয়া সেগুলো সরাইয়া রাখিতে আদেশ করিল।

এ সকল হয়ত অভিমানেরই লক্ষণ ; কিন্তু মেঘের মধ্যে বিছাতের মত এই অভিমানের ভিতর একটা কঠোর সঙ্কল্প দ্রুতবেগে বাড়িয়া উঠিতেছিল ; বিচ্ছেদ-বেদনার মধ্যে একটা মুক্তির আনন্দ ভাসিয়া বেড়াইতেছিল। স্ত্রী-পুত্ররূপ নিগড় হইতে মুক্ত হইয়া দারিদ্র্যকে পূর্বের মত আর ছুরারোগ্য বলিয়া মনে হইতেছিল না। মনে হইতেছিল, মন লঘু এবং দেহ সচল হইয়াছে ; এখন সমস্ত বাধা বিন্ন অনায়াসে অতিক্রম করা যাইতে পারে।

ক্ষণকাল মনে মনে নিবিড়ভাবে একটা কিছু চিন্তা করিয়া রমাপদ সত্বর বেশ পরিবর্তন করিয়া পথে বাহির হইয়া পড়িল এবং নিরবসর চিন্তায় বিমগ্ন থাকিয়া দ্রুতপদে সূজাগঞ্জে উপনীত হইল।

বাজারের দোকানপাট তখন সমস্ত খুলিয়া গিয়াছিল। রমাপদ “ভাগলপুর সিদ্ধিষ্টোরের” দোকানে গিয়া প্রবেশ করিল। দোকানের বাঙালী কর্মচারীদ্বয় সবেমাত্র খাতাপত্র বাস্ত খুলিয়া বসিয়াছেন ; এক জন চাকর ঝাড়ন লইয়া আলমারিগুলির কাঁচ ও কাঠ পরিষ্কার করিতেছে ; গ্রাহক ক্রেতার ভিড় তখনও তেমন হয় নাই।

রমাপদ জিজ্ঞাসা করিল, “ভারাচরণ বাবু এখনো আসেন নি ?”

বাঙালী কর্মচারী দুইটির আকৃতি এবং প্রকৃতি বিভিন্ন হইলেও নামের অর্থের দিক দিয়া উভয়ের মধ্যে ঐকান্তিক অভেদ ;—একজনের নাম ননী অপরের নাম মাখন। মাখন বলিলেন, “পুজো-আহিক সেরে তাঁর

আসতে একটু বিলম্ব হয়। বেলা সাড়ে-নটা দশটার সময় তিনি আসবেন।”

ননী বলিলেন, “তারই বা এমন বিলম্ব কোথায়? একটু বসুন না রমাপদ বাবু।”

“তাই বসি” বলিয়া রমাপদ উপবেশন করিল।

রাজপথ দিয়া ব্যবসায়ী ব্যাপারী ক্রেতা বিক্রেতার ভিড় চলিয়াছিল; খাবার-বিক্রেতা ফিরিওয়ালার কাঠের বারকোষে নানাপ্রকার খাবার সাজাইয়া বস্ত্রাচ্ছাদিত করিয়া মাথার উপর ছড়ি ঘুরাইয়া কাক চিল তাড়াইতে তাড়াইতে হাঁকিয়া যাইতেছিল; ঘন-কালো শ্মশ্রুশ্রুত গম্ভীর-মুখ একজন বলিষ্ঠ মুসলমান প্রকাণ্ড আলবোলায় বৃহৎ তাওয়া ধরাইয়া পথিকদিগকে তামাক খাওয়াইয়া বেড়াইতেছিল,—আধ পয়সায় আধ মিনিটে যতটা টানিয়া লওয়া যাইতে পারে আপত্তি নাই; টম্‌টম্‌, গোরুর গাড়ি, ঘোড়ার গাড়ি, মোটরকারের শব্দ ক্রমশঃ বাড়িয়া উঠিতেছিল। এই কোলাহলময় গতিশীল জনতার দিকে চাহিয়া রমাপদ ব্যাগ্রোৎকণ্ঠিত মুখে বসিয়া রহিল। চক্কের সম্মুখে যাহা দেখিতেছিল তদ্বিষয়ে যে সে ব্যগ্র নয়, উৎকণ্ঠার কারণ যে তাহার মনের মধ্যেই নিহিত তাহা তাহার মুখ দেখিলেই বুঝা যায়।

হিসাবের খাতা লিখিতে লিখিতে বার দুই রমাপদের মুখ নিরীক্ষণ করিয়া মাখন বলিলেন, “আপনাকে বড় উদ্ভিগ্ন দেখাচ্ছে রমাপদবাবু। খবর সব ভালো ত’?”

সব খবরই যে ভালো এ কথা বলিতে রমাপদের মুখে বাধিল; মুহূর্ত্ত হাসিয়া সে বলিল, “খবর তেমন কিছু মন্দ নয়।”

“তবে?—অসুখ বিসুখ করেনি ত’?”

মাথা নাড়িয়া রমাপদ বলিল, “না, অসুখ-বিসুখ নয়। কাল একটু রোগ আসতে হয়েছিল, তাই।”

ননী সকৌতূহলে বলিলেন, “কাল রাতে সূজাগঞ্জে যাত্রা শুন্তে এসেছিলেন বুঝি ?”

মৃহ হাসিয়া রমাপদ বলিল, “না, যাত্রা নয় ।” মনে মনে বলিল, যাত্রাই বটে,—একেবারে দিক্শূলের পালা !

তারাচরণের আসিতে বিলম্ব হইল না । পথে তাঁহাকে দেখা যাইতেই রমাপদ তাড়াতাড়ি উঠিয়া নিকটে উপস্থিত হইল ।

সহাস্রমুখে তারাচরণ বলিলেন, “কি রমাপদ, খবর কি ? ভালো আছ ত’ ?”

রমাপদ বলিল, “আপনার সঙ্গে আমার একটা কথা আছে ।”

“আচ্ছা একটু বোসো,—এখনি শুন্ছি ” বলিয়া তারাচরণ দোকানে প্রবেশ করিয়া সর্বাগ্রে দেওয়ালে টাঙানো গুরুদেবের চিত্র প্রণামের পর অশ্রু সানাত্মক মাস্তুলিক ক্রিয়া শেষ করিয়া অরক্ষণ খাতাপত্র দেখিলেন । তাহার পর রমাপদের পাশে আসিয়া বসিয়া বলিলেন, “কি তোমার কথা বল, শুনি ।”

যে-কথা বলিবার উত্তেজনায় রমাপদ ভিতরে ভিতরে প্রজ্বলিত হইতেছিল কোনো প্রকার ভূমিকা না করিয়া অতি সংক্ষপে সে তাহা ব্যক্ত করিল ; বলিল, “আমি রাজি আছি আপনার সিদ্ধ নিয়ে বোঝাই কিম্বা যে-কোনোখানে হোক যেতে ।”

রমাপদের আরক্ত মুখ দেখিয়া এবং আগ্রহের স্বর শুনিয়া বিচক্ষণ তারাচরণ বুঝিলেন ইতিমধ্যে এমন নূতন কিছু ঘটয়াছে, যাহাতে সেদিনের আপত্তি আজ আর নাই, তবুও জিজ্ঞাসা করিলেন, “তোমার সংসার ৷ —বউম ?”

রমাপদের আরক্ত মুখ আরক্ততর হইয়া উঠিল ; বলিল, “সে বাধা আর নেই ।”

সবিস্ময়ে তারাচরণ বলিলেন, “আর নেই ?—তার মানে ?”

“তাদের ব্যবস্থা হয়েছে ।”

“কি রকম ব্যবস্থা ?—পাকা ?”

“হ্যাঁ পাকাই ।”

“কত দিনের মতো ?”

“তার কোনো মেয়াদ নেই । যতদিন দরকার হয় ততদিনের মতো ।”

ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া তারাচরণ বলিলেন, “বিদেশে গিয়ে বাড়ি ফিরে আসবার জন্তে ব্যস্ত হবে না ত’ ?”

কোনো প্রকার বিস্ময় অথবা উচ্ছ্বাস না দেখাইয়া রমাপদ বলিল, “না ।”

তারাচরণ জানিতেন, চেষ্টা-প্রবুদ্ধ শক্তি অপেক্ষা স্বতঃপ্রবুদ্ধ শক্তি প্রবলতর হয় । যাহা আপনিই জাগিয়াছে, অনর্থক তাহাকে আর খোঁচা মারিবার প্রয়োজন নাই বুঝিয়া তিনি বলিলেন, “গ্রীষ্মকালের আরম্ভে প্রতি বৎসরই আমার লোক যায় । তা বেশ, এবার তুমিই যাও । তোমার মত শিক্ষিত, মার্জিত লোক গেলে ফল ভালো হবে ব’লেই প্রত্যাশা করা যায় । কবে রওনা হতে চাও ?”

উৎফুল্ল মুখে রমাপদ বলিল, “আজই ।”

রমাপদের কথা শুনিয়া তারাচরণ মূঢ় হাস্ত করিলেন ; তাহার পর রমাপদের দিকে একটু ঝুঁকিয়া মৃদুস্বরে বলিলেন, “কিছু মনে কোরোনা রমাপদ, একটা কথা জিজ্ঞাসা করি—বউমার সঙ্গে বচসা করোনি ত’ ?”

আরম্ভ-স্মিতমুখে রমাপদ বলিল, “না ।”

“তঁারা তোমার ভাগলপুরের বাড়িতেই থাকবেন ত’ ?”

“না, তঁারা কাল রাত্রে গাড়িতে কাশী গিয়েছেন ।”

“সেখানে বোধ হয় তাঁদের কোনো অসুবিধা হবে না ?”

“না, তা হবে না।”

ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া তারাচরণ বলিলেন, “আজ রওনা হওয়া সম্ভব হবে না। অনেক চিঠি-পত্র লিখে দিতে হবে, নমুনার ধান বাচতে হবে, দর ফেলতে হবে, তোমাকে সমস্ত ব্যাপারটি ভাল ক’রে বুঝে-সুঝে নিতে হবে। আজ খাওয়ার পরই তুমি দোকানে এসো, সন্ধ্যা পর্যন্ত ঠিক ক’রে নিয়ে কাল বেলা তিনটের গাড়িতে রওনা হ’য়ো।”

রমাপদ উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, “আচ্ছা, আমি যত শীঘ্র সম্ভব আসছি। কিন্তু সন্ধ্যার মধ্যে যদি সমস্ত গুছিয়ে নেওয়া যায় তা হ’লে আজ রাত্রি এগারোটার গাড়িতে ত’ যেতে পারি ?”

টাইম টেবল্ মিলাইয়া দেখা গেল তাহাতে কোনো ফল নাই; সে ট্রেনে যাইলে প্রায় কুড়ি ঘণ্টা বধে মেলের অপেক্ষায় যোগল সরাইয়ে পড়িয়া থাকিতে হইবে।

“তুমি কি ঐ সময়ের মধ্যে কাশী গিয়ে একবার বউমাদের সঙ্গে দেখা করতে চাও রমাপদ ?”

সজোরে মাথা নাড়িয়া রমাপদ বলিল, “মোটাই না! তারা ত’ মাত্র কাল এখান থেকে গেছে—এর মধ্যে দেখা কেন ?”

“আচ্ছা, তা হ’লে, কালই যাওয়া স্থির। আজ থেকে তোমার মাসিক চল্লিশ টাকা মাইনে হ’ল, তা’ছাড়া বিক্রীর উপর টাকায় তিন আনা কমিশন। রাহা-খরচ, খাই-খরচ অবশ্য স্বতন্ত্র পাবে। কেমন, রাজী ত’ ?”

রমাপদ বলিল, “রাজী নিশ্চয়ই। আমি ত’ এ কথা জেনেই এসেছি।”

“বেশ, তা হ’লে এ বিষয়েও ও-বেলা যা হয় একটা লেখাপড়া সেয়ে রাখতে হবে।”

সম্মুখিত হইয়া রমাপদ বলিল, “আপনার সঙ্গে আবার লেখাপড়া কেন?”

তারাচরণ সহাস্ত্রমুখে বলিল, “আমার সঙ্গে তোমার লেখাপড়ার দরকার না থাকলেও তোমার সঙ্গে আমার লেখাপড়ার দরকার থাকতে পারে। তুমি আমাকে বিশ্বাস কর ব’লেই যে আমি তোমাকে ঠিক তেমনি বিশ্বাস করি—তার কি মানে আছে?”

মৃহুমৃহ হাসিতে হাসিতে রমাপদ বলিল “সে কথা ঠিক।”

তারাচরণ বলিলেন, “ব্যবসার ব্যবহারের সঙ্গে ‘আত্মীয়তার ব্যবহারের জট পাকিয়োনা রমাপদ ; তাতে ব্যবসাও নষ্ট হবে, আত্মীয়তাও নষ্ট হবে।”

কোনো কথা না বলিয়া স্মিতমুখে রমাপদ প্রস্থান করিল।

সমস্ত পথটা দ্রুতবেগে অতিক্রম করিয়া রমাপদ যখন বাড়ি পৌঁছিল তখন বেলা বারোটা বাজিয়া গিয়াছে। প্রভুর ফিরিতে বিলম্ব দেখিয়া বিত্তিয়া অবশেষে কুকার মাজিয়া ঘষিয়া পরিষ্কার করিয়া লইয়া ডাল-ভাত চড়াইয়া দিয়াছিল। তরকারি গৃহেই যথেষ্ট ছিল, সরমার নির্দেশ মত বাজার হইতে কিছু টাটকা মাছ কিনিয়া আনিয়া কুটিয়া ধুইয়া মসলা মাখাইয়া রাখিয়াছিল; তাহা ছাড়া দুধ ত' ছিলই।

আহারের ব্যবস্থা এতটা আগাইয়া রহিয়াছে দেখিয়া রমাপদ মনে-মনে প্রসন্ন হইল। সময়ের সুবিধা হইবে বলিয়াই শুধু নহে, উৎসাহের নিপীড়নে ক্ষুধার সঞ্চারও যথেষ্ট হইয়াছিল। সমস্তটা একবার মনোযোগের সহিত পর্যবেক্ষণ করিয়া লইয়া সে বলিল, “সবই ত' বেশ করেছিস্—তরকারিটা চড়িয়ে দিস্নি কেন রে?”

রমাপদের অনুযোগের মধ্যে তিরস্কারের চেয়ে প্রশংসারই মাত্রা অধিক উপলব্ধি করিয়া খুসি হইয়া বিত্তিয়া বলিল, “কি তরকারি হোবে—উতো আপনি ব'লে যান নি বাবু।”

“কি আবার হবে? ডালনা হবে।” বলিয়া রমাপদ ডালনা রাখিবার জন্ত ঠোঙ জালিতে উদ্বৃত্ত হইল। বিত্তিয়া তাহাকে নিরস্ত করিল; বলিল, ঠোঙ জালিয়া কি লাভ হইবে; তৎপূর্বে ডালনার তরকারি কোটা আবশ্যিক। তখন সমস্তা পড়িয়া গেল ডালনার তরকারি কি প্রকারে কুটিতে হইবে। আলু ডুমা-ডুমা করিয়া কাটিতে হইবে অথবা কালা-ফালা করিয়া চিরিতে হইবে, বেগুন খোসা শুদ্ধ কুটিতে হইবে, না,

খোসা ছাড়াইয়া লইতে হইবে, দুইজনের মধ্যে কাহারো দ্বারা এ সকল ছুরুহ সমস্তার যখন কোনো মীমাংসা হইল না তখন রমাপদ ঝটি লইয়া যত সহজে যে তরকারি যেমন ভাবেই হউক কাটা যাইতে পারে অল্পকালের মধ্যে টুকরা টুকরা করিয়া কাটিয়া ফেলিল। তাহার পর ষ্টোভ জালিয়া একটা পিতলের কড়া চড়াইয়া দিয়া তাহাতে খানিকটা ঘি ঢালিয়া দিল। ঘি ফুটিয়া উঠিলে তরকারিগুলো তাহাতে ছাড়িয়া দিয়া মুন হইতে আরম্ভ করিয়া যাহা কিছু মসলা হাতের কাছে পাইল সব একটু একটু ফেলিয়া দিল। তাহার পর সহসা মাছের উপর দৃষ্টি পড়ায় মাছগুলো লইয়া কড়ায় ফেলিতে উত্তত হইল।

দেখিতে পাইয়া বিস্ময়া হাঁ-হাঁ করিয়া ছুটিয়া আসিল,—“করেন কি বাবু, সব নষ্ট হবে! মাছ কি ডালনাতে দেয়?”

ক্রুদ্ধিত করিয়া রমাপদ বলিল, “দেয়। ডালনাতে মাছ না দিলে মাছের ডালনা কি ক’রে হবে?” বলিয়া মাছগুলো ফেলিয়া দিয়া খুব খানিকটা নাড়িয়া চাড়িয়া বলিল, “বিস্ময়া আমি নাইতে চললুম, তুই ঠাই ক’রে রাখ। এসেই খেতে বসব।”

স্নান সারিয়া আসিয়া রমাপদ কুকার হইতে ডাল ও ভাত, এবং কড়া হইতে ডালনা লইয়া খাইতে বসিল। ভাতে যতটুকু জল কম হইয়াছিল ডালে ঠিক তার দ্বিগুণ বেশি হইয়াছিল; সুতরাং ডাল-ভাত মাখার পর দেখা গেল পরস্পরের মধ্যে যে সন্ডাবের ইতিহাস বহুকাল হইতে বিদিত আছে বর্তমান ক্ষেত্রে তাহার কোনো পরিচয়ই নাই। নিরীহ বৈষ্ণব পন্নীতে দুর্দান্ত শাস্ত্রগণের মত জলীয় ডালের মধ্যে কঠিন ভাতের কোনো সঙ্গতি আছে বলিয়া মনে হইল না। ডালনা ঢালিয়া দেখা গেল তাহারও কাহিনী তক্রপ,—পরিপূর্ণ অরাজকতার ফলে তরকারি-তন্দের সহিত মসলা-তন্দের আদৌ মিল নাই, এমন কি এক তন্দের পরস্পরের মধ্যেও

প্রত্যেকে গন্ধে বর্ণে এবং স্বাদে নিজ নিজ স্বাতন্ত্র্য রক্ষা করিয়া চলিতেছে—
হরিদ্রা পড়িয়াছে বলিয়া ধনে-বাটা পড়ে নাই এমন ভুল হইবার কোনো
কারণ নাই।

ক্ষুধা ও উৎসাহের তাড়নায় রমাপদ এ সকল কিছুই গ্রাহ্য করিল না—
পরিতোষ সহকারে আহার সমাধা করিয়া কাল-বিলম্ব না করিয়া সে বেলা
দুইটার মধ্যে ভাগলপুর সিঙ্কটোরে উপস্থিত হইল ; তাহার পর সন্ধ্যা পর্যন্ত
তথায় নিরন্তর ব্যস্ত থাকিয়া ধান বাছাই করা, দর ফেলা, টিকিট মারা,
খাতায় জমা করা প্রভৃতি সকল প্রয়োজনীয় কার্য শেষ করিয়া নির্বাচিত
ধানগুলি দুইটি বড় ট্রাকে বন্ধ করিয়া চাবি লইয়া গৃহে ফিরিল।

পরদিন প্রত্যুষে উঠিয়া সে সংসারের আসবাব পত্র কতক নিজ গৃহে
একটা ঘরে বন্ধ করিয়া রাখিল ; খাট পালঙ্ক চেয়ার টেবিল কতক বন্ধ
বান্ধবের বাড়ি রাখাইয়া দিল, অপেক্ষাকৃত অনাবশ্যক দ্রব্যাদি কতক
বিশুয়াকে দান করিল, কতক বিলাইয়া দিল, কতক বা ফেলিয়া দিল।
গৃহস্থামীকে এক মাসের বাড়িভাড়া অগ্রিম দিয়া বাড়ি ছাড়িয়া দিবার
ব্যবস্থা করিল—নিজ গৃহের রক্ষণাবেক্ষণের এবং ভাড়া আদায়ের ভার
একজন বন্ধুর উপর প্রদান করিল এবং স্থানীয় এক বিদ্যালয়ে মালীর
সহকারীর পদে বিশুয়াকে নিযুক্ত করিবার ব্যবস্থা করিয়া আসিল।

রমাপদের ভাগলপুর পরিত্যাগ করিয়া যাওয়ার কথা শুনিয়া পর্যন্ত
বিশুয়া স্তব্ধ হইয়া গিয়াছিল, স্থলে তাহার নূতন কর্মে নিযুক্ত হইবার কথা
শুনিয়া তাহার দুই চক্ষু দিয়া ঝর ঝর করিয়া জল পড়িতে লাগিল।

বিশুয়ার কান্না দেখিয়া রমাপদ হাসিতে লাগিল ; বলিল, “কাদচিস্
কেন রে বিশুয়া ? চল তোকে হেডমাষ্টার মশায়ের সঙ্গে যোকাবিলা
ক’রে দিবে আসি।”

কোনো কথা না বলিয়া বিশুয়া সজোরে মাথা নাড়িল।

বিস্মিত হইয়া রমাপদ বলিল, “কেন ?—ইস্কুলে চাকরী করতে তোমার ইচ্ছে নেই ?”

বিশুয়া জানাইল শুধু স্কুলে কেন, কোনোখানে চাকরী করিতেই তাহার ইচ্ছা নাই ; রমাপদকে ট্রেনে তুলিয়া দিয়া সে বাড়ি যাইবে। বলিল, “আপনি কবে আসবেন বাবু ?”

রমাপদ বলিল, “ঠিক নেই। তিন মাসও হতে পারে, চার মাসও হ’তে পারে।”

“মাইজী কবে আসবেন ?”

“তা ত’ বলতে পারিনে ;—তোমার মাইজীই জানেন।”

একটু ভাবিয়া বিশুয়া বলিল, “এখন আমি বাড়ি যাব বাবু। আপনি যখন আসবেন আমাকে খৎ লিখবেন, আমি হাজির হব।”

রমাপদ বলিল, “নিশ্চয় বিশুয়া, আমি এখানে এলে নিশ্চয় তোকে খবর দেবো।”

যথাসময়ে ভাগলপুর সিঙ্ক ষ্টোরে উপস্থিত হইয়া টাকাকড়ি, হিসাব-পত্র ও রেসমের ট্রক্ দুইটি বুঝিয়া লইয়া রমাপদ ষ্টেশনে রওনা হইল। গাড়ি আসিতে তখনো বিলম্ব ছিল, জিনিসপত্র বিস্তার জিন্মায় রাখিয়া সে প্ল্যাটফর্মে ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিল। মনে পড়িল প্রথম যেদিন নরেশ ও সুকুমারীকে নামাইয়া লইতে আসিয়াছিল সেদিনকার কথা। সেদিনও এমনি অধীর আগ্রহে প্ল্যাটফর্মে ঘুরিয়া বেড়াইয়াছিল, কিন্তু তখন জানিতে পারে নাই যে, সে আজিকার এই চরম দিনেরই অপেক্ষায়! যে গাছে আজ ফল ধরিয়াছে তাহার বীজ বপন হইয়াছিল সেদিন।

তার পর মনে পড়িল সেদিনের কথা যেদিন সরমা ও ঘিণ্টু কাশী যাত্রা করিল। বুকের মধ্যে সেদিন কি তীব্র বেদনা! উপায়হীন নিরুপায়তার কি মর্মান্বন উপহাস! আজও সে হুঃখ মনের মধ্যে কাঁটার মত খচ্ খচ্ করিতেছে; ঘর ছাড়িয়া, আত্মীয় পরিজন ফেলিয়া সুদূর বিদেশে চলিয়াছে সেই কাঁটা তুলিয়া ফেলিবার উদ্দেশ্যে,— অপরিজ্ঞাত ভবিষ্যতের গর্ভে কি নিহিত আছে কে জানে!

গাড়ি আসিয়া পড়িল;—লোকজন উঠা-নামার ভিড়ের মধ্যে রমাপদ তাহার জিনিসপত্র লইয়া ইন্টারমিডিয়েট ক্লাসের একটি কামরায় উঠিয়া বসিল। সে কামরায় আর একটি বাঙালী উদ্ভলোক—বয়স বছর পঞ্চাশ হইবে—একখানি বেঞ্চি অধিকার করিয়া বসিয়া ছিল।

গার্ড হইসিল্ দিল, সবুজ নিশান উড়াইল, এঞ্জিন বংশীধ্বনি করিল,—

রমাপদ তাহার মণিব্যাগ উজাড় করিয়া খুচরা টাকা পয়সা বাহা ছিল হাত বাড়াইয়া বিষয়াকে দিতে উদ্বৃত্ত হইল। বিষয়া প্রভুর দান প্রত্যাখ্যান করিল না—ছই হাত একত্র করিয়া গ্রহণ করিল; কিন্তু তাহার ছই চোখ দিয়া ঝর ঝর করিয়া জল ঝরিয়া পড়িল।

“বাবু—” বাষ্পাবরুদ্ধ কণ্ঠ দিয়া আর কোনো কথা বাহির হইল না।

“সাবধানে থাকিস্ বিষয়া,—ভুলিস্ নে আমাদের!”

গাড়ি নড়িয়া উঠিয়া চলিতে আরম্ভ করিল। বিষয়া গাড়ির সহিত রমাপদের কামরার সম্মুখে ছুটিতে লাগিল। রমাপদ হাত নাড়িয়া ‘কাছে আসিস্নে, সরে যা স’রে যা’ বলিয়া বারম্বার তাহাকে সাবধান করিতে লাগিল—কিন্তু বিষয়া নিবৃত্ত হইল না, প্ল্যাটফর্মের শেষপ্রান্তে যেখানে ঢালু হইয়া নামিয়া গিয়াছে তাহার মুখে আসিয়া সে অবশেষে ধপ্ করিয়া দাঁড়াইয়া পড়িল। ষতক্ষণ দেখা গেল রমাপদ বিষয়ার চিত্রাৰ্পিতবৎ নিশ্চল মূর্তির প্রতি চাহিয়া রহিল।—তাহার বিগত জীবনের শেষ সাথী!— তাহার বিচ্ছিন্ন সংসারের শেষ বন্ধু! দিন ছই পূর্বে তাহাকে ফেলিয়া ছইজন চলিয়া গিয়াছে, আজ সে একজনকে ফেলিয়া চলিয়া যাইতেছে। যে পশ্চাতে পড়িয়া থাকে শুধু সে-ই কি বেদনা ভোগ করে?—রমাপদ নিজের চিন্তের মধ্যে বিমগ্ন হইয়া দেখিল, সেখানেও ত’ মেঘাচ্ছন্ন আকাশ, সেখানেও ত’ সজল-সিক্ত হৃদয়! এমনি কি সকলেরই হয়?—কে জানে কি হয়!

সড়াং—সড়াং—সড়াং—ঘড়াটক্—ঘড়াটক্। ক্রমবৃদ্ধিশীল বেগে গাড়ি এক লাইন হইতে অপর লাইনে পড়িয়া পড়িয়া ছুটিয়া চলিয়াছিল। আমবাগান হুঁড়িয়া, ইটখোলা বামে রাখিয়া, জৈন মন্দিরের পাশ দিয়া, গোরস্থান ডানদিকে রাখিয়া ক্রমশঃ তাহার বেগ বাড়িয়া উঠিতেছিল। এই সব স্বপ্নরিচিত দৃশ্য পশ্চাতে ফেলিয়া যাইতে যাইতে রমাপদের মনে

হইতেছিল হয়ত পুনরায় ইহাদিগকে পশ্চাতে ফেলিয়া আর কখনো ফিরিয়া আসিবে না,—হয়ত আর কোনোদিন এই জৈন মন্দির বামদিকে পড়িবে না,—হয়ত লাইনের নিম্নে অবস্থিত সছোত্তীর্ণ শা জঙ্গীর পথ আর উত্তীর্ণ হইবার কারণ ঘটিবে না !

বিদায়, ভাগলপুর, বিদায় ! নীড় ভাঙ্গিয়াছে, নিরালম্ব মেঘাচ্ছন্ন আকাশে ভাসিলাম,—পিছনে পড়িয়া রহিল তোমার শাখা-প্রশাখা তোমার ফুল-ফল, তোমার স্থিতি-স্বৈর্য্য ! আবার কোনোদিন তোমার আশ্রয়ে স্থান পাব কিনা জানি না !

তখন রেলগাড়ি পূর্ণবেগে ছুটিয়া চলিয়াছিল ;—রমাপদ কান পাতিয়া শুনিল তাহার মঙ্গল গতি ছন্দ বাধিয়াছে—চলিলাম, চলিলাম, চলিলাম, চলিলাম ! নড়িয়া চড়িয়া ভাল করিয়া বসিয়া মুক্ত প্রান্তরের সুদূর সীমান্তে দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া রমাপদ সেই সুরে সুর মিলাইয়া হৃদয়ের তার বাধিতে উদ্ভত হইল । বৈরাগ্যের নিবিড়-গভীর তন্ত্রীতে বাজিয়া উঠিল,—জানিনা কি করিলাম, কোন্ পথ ধরিলাম, কতদূরে চলিলাম, চলিলাম, চলিলাম !

“মশায় কোথায় যাবেন ?”

মুখ ফিরাইয়া রমাপদ বলিল, “বোম্বাই ।”

“সেইখানেই থাকেন না-কি ?”

কথা যাহাতে না বাড়ে—খ্যান-মাধুর্য্যের অবিচ্ছিন্নতায় বিষ যাহাতে না ঘটে সেই উদ্দেশ্যে যথাসম্ভব সংক্ষেপে রমাপদ বলিল, “না ।”

অপর পক্ষ কিন্তু আলোচনা সংক্ষেপ করিবার জন্য কিছুমাত্র উৎসুক ছিলেন না ; বলিলেন, “ভাগলপুরে থাকেন ?”

“হ্যাঁ ।”

“বোম্বাই বেড়াতে যান, না কাজ আছে ?”

“কাজ আছে।”

কিন্তু এরূপ উত্তরে কোনো ফল হইল না;—ঔৎসুক্যে এবং ঔদাসীণ্যে কথোপকথন বাড়িয়াই চলিল।

“কোনো কারবার টারবার আছে?”

“হ্যাঁ, একটু কারবারই বটে।”

“কি কারবার জিজ্ঞাসা করতে পারি কি?”

রমাপদ মনে মনে বলিল, ‘আপনি সব পারেন,—খুন করতেও পারেন!’ প্রকাশ্যে বলিল, “সিঁন্ধ-কাপড়ের কারবার।”

ঔৎসুক্য অধিকতর উৎসুক হইয়া উঠিলেন; রমাপদের বড় বড় নূতন ট্রাঙ্ক ছটার দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া বলিলেন, “সঙ্গে ধান আছে না কি?”

রমাপদ অপরিচিতের দৃষ্টি লক্ষ্য করিয়া বুঝিল যে, ‘না’ বলিলে ট্রাঙ্ক খুলাইয়া দেখিবে। বলিল, “আছে”।

“আছে? অনুগ্রহ ক’রে একটু দেখাবেন কি?”

মনে মনে অতিশয় বিরক্ত হইয়া রমাপদ বলিল, “আপনার বিশেষ কোনো দরকার আছে?”

অপরিচিত ব্যক্তি সজোরে হাসিয়া উঠিলেন; বলিলেন, “আপনি দেখিচি নূতন ব্যবসায়ী। শুধু দরকার বুঝে কারবার করলে কি কারো চলে? আপনি কি জানেন না পৃথিবীর অর্ধেকের বেশী কারবার অদরকারেই চলে?”

এ কথার উপর কথা বলিতে গেলে বচসা করিতে হয়। অগত্যা নিতান্ত অনিচ্ছা সত্ত্বে ট্রাঙ্ক দুইটি খুলিয়া রমাপদ বস্ত্রাদি দেখাইতে লাগিল। সমস্ত দেখিয়া শুনিয়া ভদ্রলোক দুইটি মূল্যবান ধান ক্রয় করিলেন—মোট মূল্য হইল পঁয়ষট্টি টাকা। ছ’খানি নোট ও পাঁচটি টাকা রমাপদের হস্তে দিয়া বলিলেন, “সর্বদা ভাগলপুর দিবে যাতায়াত করি, কিন্তু ভাগলপুরী

ধান কেনবার সুবিধা হয় না। আজ আপনার কল্যাণে সে সুবিধা হ'য়ে গেল।”

রমাপদ মনে মনে হিসাব করিয়া দেখিল দুইখানা ধানে তাহারই অংশে প্রায় তিনটাকা লাভ—তা ছাড়া ব্যবসায়ীর প্রতি কর্তব্য পালন ত' পথে পা দিয়াই! ইহা ত' নিশ্চয়ই শুভ লক্ষণ! রমাপদের তিমিরাচ্ছন্ন মনে একটা আলোক-রেখা প্রবেশ করিল।

কথায় কথায় ভদ্রলোকটি রমাপদের অনেক কথাই জানিয়া গইলেন। বলিলেন, “আপনি নূতন বোধাই যাচ্ছেন, সেখানে ভাল ভাল লোকের সঙ্গে পরিচয় হবার সুবিধে আছে ত' ?”

রমাপদ বলিল, “খুব বেশি নেই, তবে কিছু আছে।”

“আমি বোধ হয় একটি ভাল লোকের সঙ্গে আপনার পরিচয় হবার সুবিধে ক'রে দিতে পারি। তাঁর নাম রঘুনাথ দাস পরেখ—যেমন যন্তু ধনী, তেমনি উদার অন্তঃকরণ। ঝরিয়াতে আমার কয়লা খনির পাশে তাঁর কয়লার খনি আছে—সেই সূত্রে আলাপ। তিনি বোধ হয় আপনার কিছু উপকার করতে পারবেন।”

রমাপদ বলিল, “অনুগ্রহ ক'রে তাঁর নামে যদি একটা চিঠি দেন।”

“দেবো বলেই ত' বললাম।” ভদ্রলোকটি তাঁহার এটাসি কেস খুলিয়া ভাল চিঠির কাগজ বাহির করিয়া একখানি নাতিদীর্ঘ চিঠি লিখিয়া দিলেন। রমাপদ পড়িয়া আশ্চর্য হইয়া গেল—পরিপূর্ণ প্রশংসা-পত্র অথচ রমাপদ যে পত্র-লেখকের সঙ্গ-পরিচিত সে কথার ইঙ্গিতমাত্র নাই।

শুভ লক্ষণ নিশ্চয়ই!

রমাপদ কৃতজ্ঞচিত্তে বলিল, “শত ধন্যবাদ।”

ভদ্রলোকটি মুহূ হাসিয়া বলিল, “ইংরিজি, না বাঙলা ?”

রমাপদ স্মিতমুখে বলিল, “বাঙলা নিশ্চয়ই!”

সন্ধ্যার পর কিউল ষ্টেশনে উপস্থিত হইয়া দুইজন কুলি ডাকিয়া দ্রব্যাদি লইয়া রমাপদ প্ল্যাটফর্মে নামিয়া পড়িল। সহযাত্রী ভদ্রলোকটির নাম মুরলীধর বন্দ্যোপাধ্যায়। তিনি গয়ায় কোনে! কার্য্য সারিয়া পরদিন ঝরিয়া যাইবেন।

নমস্কার করিয়া রমাপদ বলিল, “আচ্ছা, আমি তা'হলে আসি, বাঁড়ুঘো মশা

মুরলীধর প্রতিনমস্কার করিয়া বলিলেন, “আস্থন। এতক্ষণ আপনার সঙ্গে আলাপ ক'রে মনটা ভারী আনন্দে কাটল। এবার কিছুক্ষণ চলবে নিখুঁতের পালা।”

রমাপদ বলিল, “আপনার উপকারের কথা আমার চিরকাল মনে থাকবে।”

মুরলীধর হাসিয়া উঠিয়া বলিলেন, “মনকে এ-রকম বাজে মালে বোঝাই করবেন না—ভাল জিনিসের জন্তে জায়গা রাখবেন।”

যুঁহু হাসিয়া মাথা নাড়িয়া রমাপদ বলিল, “না, না, একটুও বাজে মাল না,—ভাল জিনিসই।” কিছুকাল আলাপ আলোচনার পরই সে মুরলীধরের অমায়িকতা ও সহৃদয়তায় মুগ্ধ হইয়া গিয়াছিল। বলিল, “আবার কখনো আপনার সঙ্গে দেখা-সাক্ষাৎ হবে কি না কে জানে।”

সহাস্ত্রমুখে মুরলীধর বলিলেন, “ভগবানের ইচ্ছা থাকলে হবে।” তাহার পর ঐৎশুক্যের সহিত বলিলেন, “সুবিধামত কোনো সময়ে মাগপত্র নিয়ে ঝরিয়ায় আসবেন,—কিছু বিক্রী করিয়ে দোবোই।

লোকসান হবে না, মোটের মাথায় কিছু লাভ থাকবে ব'লেই মনে হয়।”

রমাপদর মুখ উজ্জ্বল হইয়া উঠিল; বলিল, “এক পয়সা বিক্রী না হ'লেও মোটের মাথায় লাভ থাকবে। আমি নিশ্চয় যাব।”

“আসবেন।” নিঃশব্দ প্রশান্ত হাশ্বে মুরলীধরের মুখ ভরিয়া উঠিল।

দিল্লী-একস্প্রেস্ আসিতে বিলম্ব ছিলনা,—কুলিরা তাগাদা করিল। পুনরায় মুরলীধরকে নমস্কার করিয়া রমাপদ দ্রব্যাদিসহ সেই প্ল্যাটফর্মেরই অপরপার্শ্বে আসিয়া দাঁড়াইল। যেদিক হইতে গাড়ি আসিবে রমাপদ চাহিয়া দেখিল সেদিকের আকাশের খানিকটা অংশ অগণ্য লাল সবুজ আলোকে ভরিয়া রহিয়াছে আতসবাজির কদমফুলের মতো। তাহারই মধ্যে দুই একটি সবুজ আলোকের আস্থানে অনতিবিলম্বে উন্নত বেগে দিল্লী একস্প্রেস্ প্ল্যাটফর্মে আসিয়া দাঁড়াইল।

সমস্ত গাড়িতে ভিড়,—দুরগামী গাড়ি হইতে যে দুই চারজন যাত্রী নামিল তাহার দশগুণ যাত্রী উঠিবার জন্ত ঠেলাঠেলি লাগিয়া গেল। ইন্টারমিডিয়েট ক্লাসের একটি ছোট কামরা অধিকার করিয়া একটি বাঙালী পরিবার যাইতেছিলেন, সেই গাড়িতে ভিড় কিছু কম ছিল। কুলির মাথায় জিনিস দিয়া বার দুই তিন অগ্ৰাণ কামরার সম্মুখ দিয়া ঘুরিয়া আসিয়া রমাপদ সেই কামরাটির সম্মুখে দাঁড়াইল, কিন্তু জানালার ধারে দুইজন স্ত্রীলোক বসিয়াছিলেন বলিয়া উঠিতে ইতস্ততঃ করিতে লাগিল।

স্ত্রীলোকদ্বয়ের মধ্যে একজন জানালা দিয়া রমাপদর বিপন্ন অবস্থা নিরীক্ষণ করিয়াছিলেন; ভিতর দিকে মুখ ফিরাইয়া কাহাকেও সন্ধান করিয়া তিনি বলিলেন, “ওগো, শুনছ ? একটি বাঙালী ভদ্রলোক গাড়িতে জায়গা পাচ্ছেন না। ডেকে নাও।”

এ কথা রমাপদ শুনিতে পাইল, এবং তদন্তরে অপর ব্যক্তি যে উত্তর দিল তাহা যে তাহার পক্ষে উল্লাসজনক নহে তাহাও বুঝিতে পারিল। তখন বৃথা সময় নষ্ট না করিয়া অণু কোথাও আশ্রয়ের চেষ্টায় সে প্রস্থানোত্তম হইল।

দেখিতে পাইয়া স্ত্রীলোকটি জানালা দিয়া মুখ বাড়াইয়া রমাপদকে বলিলেন, “আপনি এই গাড়িতেই উঠুন। এ গাড়ি আমাদের রিজার্ভ নয়।”

করণ-নেত্রে যুগপৎ কাতরতা এবং কৃতজ্ঞতা ব্যক্ত করিয়া রমাপদ বলিল, “তা না হোক, আপনাদের অসুবিধা হবে।”

“কিছু অসুবিধে হবে না; আপনি আসুন।”

অগত্যা দরজা খুলিয়া রমাপদ প্রবেশ করিল, এবং প্রবেশ করিয়াই সর্বপ্রথমে উৎসুক হইল যে ব্যক্তি তাহার উঠবার প্রস্তাবে আপত্তি করিয়াছিল তাহাকে দেখিবার জন্ত। দেখিল অপর পার্শ্বের বেঞ্চে শয়ন করিয়া কুশকার একটি লোক অর্দ্ধোখিত হইয়া অপলক চক্ষে তাহার প্রতি অগ্নিবর্ষণ করিতেছে। কোটরগত অত ক্ষুদ্র চক্ষুটির মধ্যে এত তীব্র দীপ্তি থাকিতে পারে দেখিয়া রমাপদের মনে বিস্ময় এবং উৎকণ্ঠা একই পরিমাণে উৎপন্ন হইল। সঙ্কচিতভাবে সে বলিল, “এ গাড়িতে উঠে আপনাদের বড়ই অসুবিধা ঘটানাম।”

দৃষ্টি যেমন তীব্র ঠিক তেমনি তীক্ষ্ণ স্বরে সে ব্যক্তি বলিল, “সে জন্তে আমাদের কি করতে বলেন।”

অপ্রতিভ হইয়া রমাপদ বলিল, “আপনাদের কিছুই করতে বলছিনে—আমিই আপনাদের কাছে ক্ষমা চাচ্ছি।”

“চাচ্ছেন না কি? বাচা গেল!” বলিয়া ধপ্ করিয়া সে শয্যার উপর শুইয়া পড়িল। পর মুহূর্তেই পুনরায় অর্দ্ধোখিত হইয়া উঠিয়া বলিল, “অপনারা ক’জন আছেন?”

উত্তরে সন্তুষ্ট করা যাইতে পারিবে সেই ভরসায় ঈষৎ উৎফুল্লমুখে রমাপদ বলিল, “আর কেউ নেই—আমি একা।”

“একাতেই বড় বড় এই তিনটে ট্রক ?—একা না হ’লে আর ক’টা আনতেন ?”

অন্ধ কথিয়া এ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া কঠিন। কি বলিবে ভাবিয়া না পাইয়া নিরুপায় বিমূঢ়তায় রমাপদ রমণী দুটির প্রতি চাহিয়া দেখিল। দেখিল, প্রথমোক্তা রমণীটি প্ল্যাটফর্মের দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া নিঃশব্দে অগ্নি বর্ষণ করিতেছেন,—তাহা যে তাঁহারই আত্মীয় পুরুষটির বিসদৃশ আচরণের প্রতিবাদ স্বরূপ তদ্বিষয়ে সন্দেহ রহিল না। পার্শ্বোপবিষ্টা তরুণীটির মুখ কিন্তু রুদ্ধ-গভীর স্মিষ্ট হাস্যে ভরিয়া গিয়াছিল ;—দেখিয়া রমাপদ মনে মনে নিঃশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিল ! বুঝিল, ব্যাপারটার মধ্যে কেবলমাত্র উৎকণ্ঠারই নয়,—কৌতুকেরও একটা দিক আছে। তখন তাহার মনের মধ্যে বিরক্তি, বিস্ময় এবং ক্রোধের যে একটা মিশ্র ভাব আসিবার উপক্রম করিতেছিল, তাহাকে সহজে অপসৃত করিয়া সে নিজের দ্রব্যাদি গুছাইয়া রাখিতে মনোযোগী হইল।

বন্ধের উপর অথবা বেঞ্চির নীচে ট্রকগুলি রাখিবার স্থান ছিল না, সে জন্ত রমাপদ ষ্টেশনের যেদিকে গাড়ি লাগিবে না সেদিকের দরজার নিকট একটির উপর অপরটি করিয়া তিনটি ট্রক রাখাইল।

“এবার নিজে ওর উপর চড়বেন না কি ?”

অবরুদ্ধ হাতকে আর নিঃশব্দতার সীমার মধ্যে আটকাইয়া রাখা গেল না, তরুণীর ওষ্ঠাধর অভিক্রম করিয়া তাহার অক্ষুট মৃদু ধ্বনি রমাপদের শ্রুতিগোচর হইল। রৌদ্রের পার্শ্বে ছায়ার মত অপর রমণীর ক্রোধোদ্দীপ্ত মুখেও নিঃশব্দ-নিরুদ্ধ হাত আসিয়া উপস্থিত হইল—তিনটি ট্রকের উপরে

সেই স্ব-উচ্চ আসনে চড়িয়া বসিবার প্রস্তাবের মধ্যে এমনই একটা কোতুকের ব্যঞ্জনা ছিল।

রমাপদও হাসিয়া ফেলিল; বলিল, “আপনি একটু অপেক্ষা ক’রে দেখুন, ও-রকম অমনুষ্যোচিত কোনো আচরণই আমি করব না।”

রমাপদের উত্তর শুনিয়া রমণী দুইজন ঈষৎ উচ্চ রবে হাসিয়া উঠিলেন।

“দেখা যাক্।” বলিয়া সেই ব্যক্তি ধপ্ করিয়া শুইয়া পড়িল।

কুলিদের পাওনা এবং পুরস্কারের দাবী মিটাইয়া রমাপদ ফিরিয়া দেখিল সেই স্বল্প সময়ের মধ্যে কখন অলক্ষিতে রমণী দুইটি প্ল্যাটফর্মের ধারের সমস্ত বেঞ্চিটা তাহার জন্ত ছাড়িয়া দিয়া মাঝখানের বেঞ্চিতে গিয়া আশ্রয় লইয়াছেন। সে বেঞ্চিতে চার পাঁচ বছরের একটি বালক ঘুমাইতেছিল—তাহার পদতলে মাত্র ঋজু হইয়া বসিবার মতো উভয়ের স্থান হইয়াছে।

করজোড়ে বিনীত স্বরে রমণীদের উদ্দেশে রমাপদ বলিল, “আশ্রিতকে অপরাধী করবেন না! আপনারা যেমন ছিলেন এসে বসুন। আমি আমার বসবার স্থান ক’রে নিচ্ছি।”

“কোথায় শুনি?”

অর্দ্ধোখিত অগ্নি-নেত্র ব্যক্তির প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া রমাপদ বলিল, “ধরুন, আমিহঁত খোকর পাশে বসতে পারি।”

“একেবারে মাঝ মধ্যখানে? ও-পাশে গুঁরা, এ-পাশে আমি, আর মাঝখানে আপনি?”

তরুণীটি রমাপদের দিকে ব্যথিত দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিল, “মা বলছেন আপনি কিছুমাত্র কুণ্ঠিত হবেন না—আমাদের কোনো কষ্ট হচ্ছে না—আপনি বসুন।”

“মাকে আমার আন্তরিক ধন্যবাদ জানাবেন, কিন্তু বসতেই যে হবে তার কি মানে আছে? দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই আমি আমার পথটুকু কাটিয়ে দিতে পারব।” বলিয়া রমাপদ দরজার সম্মুখে গিয়ে পিছন ফিরিয়া দাঁড়াইল। তখন কিউল নদীর পুলের উপর দিয়া গাড়ি সম্বন্ধে চলিয়াছিল।

অশ্রুট বাক্য এবং চলাফেরার শব্দে রমাপদ বুঝিতে পারিতেছিল পিছন দিকে একটা নূতন কোনো ব্যবস্থা হইয়াছে। ক্ষণকাল পরে সে যখন শুনিল “এবার আপনি বসুন।” তখন ফিরিয়া চাহিয়া দেখিল মাঝের বেঞ্চি হইতে নিদ্রিত বালকটিকে তুলিয়া পাশের বেঞ্চিতে শোয়ানো হইয়াছে—এবং বাকি অর্ধেক তাহারই উদ্দেশ্যে খালি রহিয়াছে। মাঝের সমস্ত বেঞ্চখানি স্ত্রীলোকদের অধিকারে আসিয়াছে।

আর আপত্তি করা সমীচীন হইবে না মনে করিয়া রমাপদ বেঞ্চির উপর বসিয়া জানালা দিয়া মুখ বাড়াইয়া দ্রুত-ধাবমান বাহিরের ভিমিরাচ্ছন্ন তরু-পল্লবের দিকে চাহিয়া রহিল।

“বাবা, এবার আপনাকে ঋণ্য দোবো?”

“রোসো! আগে একটু ঠাণ্ডা হই! জঠরাগ্নি ত’ মাথায় চড়েছে!”

“অনর্থক।”

রমাপদ বুঝিল শেবোক্ত বাক্যটি কটুভাষী ব্যক্তির স্ত্রীর ভৎসনা। মনে মনে সে একটু হাসিল,—ভাবিল, লোকে যা বলে ঠিক তাই,—এ সংসারটি একটি চিড়িয়াখানা! কত রকমের লোকই আছে! গরুর ট্রেনে বাইতেছেন মুরলীধর বাবু, মুখে মিষ্ট কথার মুরলী লাগিয়াই আছে। আর এ ট্রেনে চলিয়াছেন মৃদগরধর বাবু, হাতে মুগুর ঘুরিতেছেই। অথচ সঙ্গে এ ছুটি মাতা-কন্যা,—ঠিক যেন মকতুমি ভেদ করিয়া মন্দাকিনী! আশ্চর্য! এত সন্নিধ্যেও উভয় পক্ষের মধ্যে একটু সামঞ্জস্য হইল না।

কিছুক্ষণ অবিশ্রান্ত ছুটিয়া গাড়ি মোকামা জংশনে আসিয়া দাঁড়াইল। এখানে পঁচিশ মিনিট গাড়ি দাঁড়াইবে—রমাপদ তাড়াতাড়ি নাবিয়া পড়িয়া প্ল্যাটফর্মে পাঁচাচারী করিতে লাগিল। তবু ত' কিছুক্ষণ দূরে থাকিয়া সহজভাবে নিঃশ্বাস ফেলা যাইবে!

পঁচিশ মিনিটের অবসানে গার্ড ছইসিন্ দিলে রমাপদ গাড়ির উপর উঠিয়া দেখিল তাহার বসিবার স্থানের একাংশ জুড়িয়া এক রেকাব খাবার ও এক গ্লাস জল। খাবার প্রচুর—লুচি, তরকারী, আচার, পাপর, নানাবিধ মিষ্টান্ন, ছাড়ানো কমলা লেবু—কিছুরই অভাব ছিল না।

রমাপদ খাবারের দিকেই দৃষ্টি রাখিয়া বলিল, “এ কি খোকার জন্তে?”

কানে আসিল অক্ষুট স্বরে, “বুড়ো খোকার জন্তে।”

কান লাল হইয়া উঠিল। একবার ভাবিল পাত্র শুদ্ধ খাবারগুলো গাড়ির বাহিরে ফেলিয়া দেয়,—কিন্তু সে-রকম কিছু করিবার আগেই শুনিতে পাইল তরুণীটি কাতর কণ্ঠে বলিতেছে, “আপনারই জন্তে যা একটু খাবার দিয়েছেন—না খেলে তিনি ভারী দুঃখিত হবেন!”

এক মুহূর্ত নিঃশব্দে চিন্তা করিয়া রমাপদ বলিল, “আচ্ছা,” তাহার পর হাত ধুইয়া ক্রুদ্ধ-ক্ষুব্ধ চিত্তে বসিয়া বসিয়া নিঃশেষে সমস্ত খাবারটি আহার করিয়া গ্লাসের জলে রেকাবটি ধুইয়া রাখিয়া দিল। ঘুমে চোখ ভারী হইয়া আসিয়াছিল—কখন যে সে শুইয়া ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল কিছুই বুঝিতে পারে নাই;—কোলাহলে যখন ঘুম ভাঙ্গিয়া গেল তখন সুদীর্ঘ পথ অতিক্রম করিয়া গাড়ি মোগলসরাই ষ্টেশনে পৌঁছিয়াছে। তাড়াতাড়ি কুলি ডাকিয়া রমাপদ নামিয়া পড়িল।

প্ল্যাটফর্ম হইতে সে যুক্ত করে নমস্কার করিয়া বলিল, “আপনার যত্ন ও দয়ার কথা চিরদিন মনে থাকবে।”

রমণীটি নিকটে আসিয়া বলিলেন, “তা থাকুক আর নাই থাকুক, আর অল্প কিছু যেন মনে না থাকে।”

মৃদু হাসিয়া রমাপদ বলিল, “আচ্ছা, তাই চেষ্টা করব।”

ও-পাশের বেঞ্চি হইতে শোনা গেল, “যাবার সময়ে দোরটা বন্ধ ক’রে গেলে ভাল হয়।”

মৃদুস্বিত মুখে দ্বার বন্ধ করিয়া দিয়া আর একবার রমণীকে নমস্কার করিয়া রমাপদ প্রস্থান করিল।

বসে মেল আসিতে প্রায় সাড়ে চারঘণ্টা বিলম্ব ছিল, রমাপদ জব্যাদি লইয়া প্ল্যাটফর্মের উপর একটা বেঞ্চিতে গিয়া বসিল। মনে পড়িল যাত্র আট-দশ মাইল দূরে তাহার স্ত্রী ও পুত্র অবস্থান করিতেছে। ইচ্ছা করিলে ঘণ্টাখানেকের মধ্যে তথায় সে উপস্থিত হইতে পারে। মনটা একবার দ্বিধায় ছলিয়া উঠিল। কিন্তু তখন মনের ভিতরে চারিদিক হইতে যত কিছু কঠোরতা আহরণ করিয়া সে একান্তমনে বলিতে লাগিল, না, না, যত তোমাদের নিকটে যাব, তত তোমাদের কাছ থেকে দূর হব! তোমাদের ছাড়া ভিন্ন তোমাদের পাবার আর অল্প কোনো উপায় নেই!

প্রত্যুষে বসে মেল উপস্থিত হইলে রমাপদ কোনো প্রকারে তাহাতে চড়িয়া বসিল। গাড়ি চলিতে আরম্ভ করিলে সে উন্মুখ হইয়া কানীর অভিমুখে চাহিয়া রহিল—ট্রেনের শব্দ তখন পুনরায় সুর ধরিয়াছিল, চলিলাম, চলিলাম, চলিলাম, চলিলাম!

আষাঢ় মাসের প্রারম্ভ । কয়েকদিন হইতে বর্ষা নামিয়াছে । সমস্ত দিন টিপ্ টিপ্ করিয়া বৃষ্টি পড়িয়া বৈকালের দিকেও আকাশ পরিষ্কার হইবার কোনো লক্ষণ দেখা গেল না । দোতলার পশ্চিম দিকের বারান্দায় বসিয়া সরমা অনুৎসুক ভাবে কম্পাউণ্ডের বাহিরে কাশীর রাজপথের লোক চলাচলের দিকে চাহিয়া ছিল । নিকটে একটা ইজিচেয়ারে বসিয়া সুকুমারী পশম ও কাঠি লইয়া ঘিণ্টুর জন্ত গলাবন্ধ বুনিতেন এবং মাঝে মাঝে অপাঙ্গে সরমাকে দেখিতেছিল ।

তিন মাস হইল সরমা ভাগলপুর হইতে কাশী আসিয়াছে ;—এ তিন মাসের মধ্যে রমাপদর আর কোনো সংবাদই সে পায় নাই, একমাত্র এই সংবাদ ভিন্ন যে, তাহাদের কাশী আসিবার দুই দিন পরেই রমাপদ ভাগলপুর পরিত্যাগ করিয়া বোম্বাই রওনা হইয়াছে, এবং পরে তথা হইতে যে কোথায় সে গিয়াছে তাহার কোনো সন্ধানই জানা নাই । এই তিন মাসের মধ্যে ভাগলপুরের ঠিকানায় রমাপদর নামে চিঠি অনেকগুলিই গিয়াছে—সরমা লিখিয়াছে, সুকুমারী লিখিয়াছে, নরেশও লিখিয়াছে—কিন্তু না আসিয়াছে সে সব চিঠির উত্তর, না আসিয়াছে সেগুলি ফিরিয়া । রমাপদর জন্ত দুশ্চিন্তাই যখন মনের মধ্যে প্রধান বস্তু ছিল তখন সরমা ঘন-ঘন চিঠি লিখিত । কিন্তু নৈরাশ্রের সহিত অভিমান যেমন বাড়িয়া উঠিতে লাগিল তাহার চিঠি লেখা তেমনি কমিয়া আসিল । অবশেষে কিছুদিন হইতে সে চিঠি লেখা একেবারে বন্ধ করিয়া দিয়াছে ।

ভালবাসার সহিত অভিমানের একটা সরল অঙ্গুপাতের হিসাব আছে ।

যেখানে যত ভালবাসা, অভিমান সেখানে তত বেশি। পানা যেমন ক্রমশঃ পুষ্করিণীর সমস্ত জলকে আবৃত করিয়া ফেলে, অভিমানও তেমনি সমস্ত ভালবাসাকে আচ্ছন্ন করিয়া ধরে। পানার নীচে জলের যত, অভিমানের তলায় সমস্ত ভালবাসাটাই প্রচ্ছন্ন থাকে ; কিন্তু তলাইয়া যাহারা না দেখে তাহারা সমস্ত জিনিসটাকেই পানা বলিয়া ভুল করিয়া বসে।

সুকুমারীও এই ভুল করিয়াছিল। সরমা যখন রমাপদকে চিঠিলেখা এবং রমাপদের সংবাদের জন্ত ব্যগ্রতা প্রকাশ একেবারে বন্ধ করিয়া দিল তখন সে মনে করিল, এতদিনে মন বসিল,—পুত্রের স্বাস্থ্যোন্নতি দেখিয়া সরমা অবশেষে স্বামীর দুঃখ ভুলিল। সে বুঝিল না, যে-কীটকে বাহিরে দেখা যায় না, ভিতরকে সে গভীর ভাবেই জীর্ণ করিয়া দেয়। আজ বর্ষাপরাত্তরের ম্লান আলোকে সরমার কুশ-মলিন মূর্তি হঠাৎ চোখে ধরা পড়ায় সুকুমারী বুঝিল নিদানে তাহার ভুল হইয়াছিল, নিবৃত্তি বলিয়া যাহা সে অনুমান করিয়াছিল বস্তুতঃ তাহা নিবৃত্তি নহে,—বৃদ্ধি।

“সরো !”

সুকুমারীর প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া সরমা বলিল “কি দিদি ?”

“তুই এত রোগা হয়ে যাচ্চিস্ কেন বল্ তো ?”

মৃদু হাসিয়া সরমা বলিল, “রোগা ? কই আমার ত’ মনে হয় না।”

“তোমর মনে না হ’লেই ত’ হ’ল না ;—আমি যে দেখতে পাচ্ছি।”

বিরসমুখে সরমা বলিল, “তা-ই যদি হ’য়ে থাকি তাতে এমনই কি হয়েছে দিদি ;...যার জন্তে কাশী আসা তার ত’ উপকার হ’য়েচে।”

ব্যস্ত হইয়া সুকুমারী বলিল, “ঘাট ! শনি-মঙ্গল বারে যা-তা কথা ফস্ ক’রে মুখ থেকে বের করতে নেই সরো।” তাহার পর একটু চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, “রমাপদের জন্তে বড্ড বেশি ভাবিস,—না ?”

মৃদুস্বরে সরমা বলিল, “এমন আর কি ভাবি।”

সুকুমারী বলিতে লাগিল, “এমন যে হবে তা কে জান্ত বাপু? আর এমনই বা কি অপরাধ হয়েছে যার জন্তে একেবারে স্ত্রী-পুত্রের সঙ্গে সম্পর্ক ত্যাগ করতে হবে! এখন কেবল মনে হয় কি কুক্ষণেই ভাগলপুর যাবার মতি হয়েছিল, আর কি কুক্ষণেই তোর ছেলোটোর উপর প্রাণ ঢেলে দিয়েছিলাম! হিতে যে এমন বিপরীত হবে তা কে জান্ত!”

সরমা বলিল, “তোমার কি অপরাধ দিদি? তুমি যা করেছ তার ফল ‘ত’ ভালই হয়েছে। আমার অদৃষ্টে যে দুঃখ লেখা আছে তুমি তার কি করবে বল?”

সুকুমারী বলিল, “কিন্তু তুই বেশি ভাবিস নে সরো, সে যেখানে আছে ভালই আছে। তা ছাড়া, চিঠিপত্র এখন থেকে যা যাচ্ছে সমস্তই সে পাচ্ছে—নইলে এতদিনে একটাও ‘ত’ ফিরে আস্ত।”

“তা-ই হবে।” বলিয়া সরমা পূর্বের মত রাজপথের দিকে চাহিয়া নীরবে বসিয়া রহিল।

সুকুমারী বলিল, “রমাপদর খবরের জন্তে উনিত’ অনেককেই চিঠি পত্র লিখছেন; কিন্তু আমি বলি, এ-সব ব্যাপার চিঠিপত্রের উপর নির্ভর না করে একেবারে জায়গায় গিয়ে প’ড়ে সন্ধান করতে হয়। তা তুই ‘ত’ ঠুকে পাঠাবার কথায় কিছুতেই রাজি হ’লি নে। বলিস্তো আজই ঠুকে পাঠিয়ে দিই।”

সরমা বলিল, “না দিদি,—অনর্থক কষ্ট দিয়ো না—কোথায় জামাই-বাবু তাঁর পিছনে পিছনে যুরে বেড়াবেন? আমাদের খবর নেবার মতন যখন তাঁর অবস্থা হবে তখন আপনিই খবর নেবেন।”

বিশ্বয়পূর্ণ স্বরে সুকুমারী বলিল, “বলিস কি সরো! খবর নেবার

মত অবস্থা হ'লে তবে খবর নেবে ? আর অবস্থা যদি না হয় তা হ'লে নেবে না ?”

সরমা বলিল, “মনের অবস্থাও ত' খবর নেবার মত হওয়া চাই দিদি ।”

উত্তেজিত স্বরে সুকুমারী বলিল, “কিন্তু হঠাৎ মনের এমন ছরবছাই বা কেন হ'ল তাও ত' বুঝিনে ! রোগা ছেলেকে সারাবার চেষ্টা মার পক্ষে কি এত বড়ই অপরাধ ? যা না হয়ে আমি যা বুঝতে পারি, বাপ হয়ে রমাপদ তা বুঝতে পারে না, এতই সে অবুঝ ? আমি ত' বাপু, তোর ওপর রমাপদের এ অশ্রায় অভিমানের একটুও সূখ্যাতি করতে পারলাম না ।”

ঠিক এইখানেই সরমার ছঃখ । ঠিক এই যুক্তি অবলম্বন করিয়াই তাহার মনের মধ্যে দুর্জয় অভিমান উৎপন্ন হইয়াছে । রমাপদের প্রতি তাহার অভিযোগের ইহাই প্রধান কারণ । কিন্তু সত্য হইলেও এটুকু স্বামী-নিন্দা সে অবলীলাক্রমে সহ করিতে পারিল না ;—বলিল, “অভিমান ত' শুধু আমার ওপরই নয় দিদি,—নিজের ওপরই বোধ হয় তাঁর বেশি অভিমান !”

সুকুমারী বলিল, “কিন্তু নিজের ওপর অভিমান ক'রে তোকে এ-রকম কষ্ট দিয়ে কি পৌরুষ আছে বল ত' শুনি ?”

সত্যকে অপছন্দ করা যত সহজ, খণ্ডন করা তত নয় । তাই সরমা এবার আর প্রতিবাদ করিবার মত কোনো কথা না পাইয়া চুপ করিয়া রহিল । যে ব্যাপারের মধ্যে যুক্তির জোর নাই তাহা লইয়া তর্ক করা ঘাইতে পারে কিন্তু তার বেশি আর কিছুই করা যায় না ।

সরমাকে চুপ করিয়া ঘাইতে দেখিয়া সুকুমারী মনে করিল তাহার কথাটা একটু শক্ত হইয়াছে তাই সরমা নীরব হইয়া গেল । ছঃখিত স্বরে স বলিল, “কিছু মনে করিস নে, সরো, তোর কষ্ট দেখে বড় ছঃখ হয়, চাই এ-সব কথা মুখ দিয়ে বেরোয় ।”

একথার কোনো উত্তর দেওয়ার সময় পাওয়া গেল না, নরেশ আসিয়া উপস্থিত হইল, তাহার হাতে একখানা চিঠি। বলিল, “রমাপদর চিঠি এসেছে।”

ব্যগ্রস্বরে সুকুমারী বলিল, “চিঠি এসেচে ? কি লিখেচে ? এ কি তোমার সেই শেষ চিঠির উত্তর ?”

নরেশ বলিল, “হ্যাঁ, সেই চিঠিরই উত্তর।”

এই ‘শেষ চিঠি’ আর ‘সেই চিঠি’র একটু বিশেষ অর্থ আছে। রমাপদর নিকট হইতে কোন চিঠির উত্তর না পাইয়া সুকুমারীর পরামর্শে ও প্ররোচনায় নরেশ এই মর্মে রমাপদকে পত্র দিয়াছিল যে তাহার আপত্তি না থাকিলে সরমার সম্মতিক্রমে সে ঘিণ্টুকে দত্তকপুত্র গ্রহণ করিয়া তাহার নামে উপস্থিত অর্দ্ধেক সম্পত্তির দানপত্র লিখিয়া দিতে প্রস্তুত আছে। সরমাকে সুকুমারী বুঝাইয়াছিল যে, পোষ্যপুত্র লইবার প্রস্তাবের বিষয়ে পত্র পাইলে রমাপদ উত্তর না দিয়া থাকিতে পারিবে না। আপত্তি জানাইলেও লাভ হইবে,—রমাপদর কতকটা সংবাদ পাওয়া যাইবে। তাই, সেই চিঠির উত্তর আসিয়াছে শুনিয়া সে আগ্রহভরে বলিল, “কি লিখেচে, পড় শুনি।”

চিঠি না পড়িয়া নরেশ বলিল, “ঘিণ্টুকে দত্তক দেবার জন্তে সরমাকে অনুমতি দিয়েছে, আর লিখেছে এই চিঠিই যদি ষথেষ্ট না হয়, তা হ’লে তাকে লিখলে উকিলের পরামর্শ মত অনুমতি-পত্র লিখে দেবে।”

শুনিয়া বিশ্বয়ে সুকুমারীর মুখ দিয়া বাক্য নিঃসরিত হইল না, এবং অভিযানে সরমার নিশ্বাস বন্ধ হইয়া আসিল। যে কথা একজন আশা এবং অপরে আশঙ্কা করে নাই তাহা উভয়কেই বিচলিত করিল, কিন্তু অনেক গভীরভাবে করিল সরমাকে। অনুমতি দিবার এই অকুণ্ঠ অব্যাহত সম্মতিপ্রকাশ রমাপদর পূর্বেকার মনোভাবের সহিত এত অসদৃশ,—দ্বী

এবং পুত্রের প্রতি অনাসক্তি ও উপেক্ষা ইহার মধ্যে এত সুপ্রতীর্ণমান যে, হুঃখে ফোভে ও ক্রোধে সরমার মনের মধ্যে যে বৃত্তি নিমেষের মধ্যে জাগিয়া উঠিল তাহাকে শুধু অভিমান বলিলে লঘু করিয়া বলা হইবে। দীপ্তি হইল দাহ ;—অভিমান হইল অপমান।

চিঠিখানা পকেটে পুরিয়া নরেশ জিজ্ঞাসা করিল, “এখন কি করা যায় বল ?”

সরমা কিছুই বলিল না,—সে যেমন বসিয়া ছিল পথের দিকে চাহিয়া নিঃশব্দে বসিয়া রহিল। সুকুমারী বিমূঢ়ভাবে নরেশের দিকে চাহিয়া বলিল, “কি করবার কথা বল্ছ ?”

নরেশ বলিল, “প্রথমত এ চিঠির কি উত্তর দেওয়া যায় ?”

নিজের বুদ্ধি-বিবেচনার উপর সুকুমারীর আর তেমন আস্থা ছিল না ; বলিল, “তোমরা যা ভাল বোধ তা কর।”

এ-রকম কথা নরেশকে সে বোধ হয় এই প্রথম বলিল ; এ পর্য্যন্ত সকল বিষয়ে সে নরেশকে তাহার নিজের ইচ্ছামত কাজ করাইয়াছে—নিজের পথে চালাইয়াছে। এমন কি, যে ফল নরেশ তাহার পকেটের ভিতর চিঠির মধ্যে লইয়া দাঁড়াইয়া আছে তাহা একমাত্র সুকুমারীর বুদ্ধি এবং চেষ্টার পরিণতি ;—কিন্তু হাতে পাইয়াও সে ফল আন্বাদ করিতে তাহার সাহস হইতেছে না। ফল ত’ হাতের ভিতর, কিন্তু ফলের ভিতর কি রস আছে কে জানে !

সরমাকে সম্বোধন করিয়া নরেশ বলিল, “তুমি কি বল সরমা ?”

এক মুহূর্ত চিন্তা করিয়া সরমা বলিল, “চিঠিখানা একজন ভাল উকিলকে দেখান। উকিল যদি বলেন এ চিঠি যথেষ্ট হবে না তা হ’লে আর একখানা চিঠি আনাবার ব্যবস্থা করুন।”

সবিস্ময়ে সুকুমারী বলিল, “দত্তক দিতে তুই রাজী আছিস সরো ?”

“আছি !”

“রমাপদর এই রকম চিঠির উপরেও ?”

হ্যাঁ, চিঠির উপরেও । চিঠিতে তিনি ত’ সম্মতিই জানিয়েছেন ।”

“কিন্তু এ-কে কি তুই সম্মতি বলিস্ ?”

“বলি বই কি । চিঠি প’ড়ে জামাইবাবু যেমন বুঝেছেন তেমনিই ত’ আমাদের বললেন ।”

নরেশ বলিল, “আমি কিন্তু তোমাকে এ বিষয়ে কোনো কথা জিজ্ঞাসা করছিলাম না সরমা । আমি জিজ্ঞাসা করছিলাম, রমাপদকে এখানে আনাবার জন্তে কি লেখা যায় ।”

নরেশের দিকে ফিরিয়া চাহিয়া সরমা বলিল, “তঁাকে এখানে আনাবার বিশেষ কোনো দরকার আছে কি জামাইবাবু ?”

নরেশের মুখে সমবেদনা এবং প্রীতির স্মৃষ্টি হাশ্ব ফুটিয়া উঠিল ; বলিল, “সে বিষয়ে তোমার সঙ্গে স্পষ্টভাবে আলোচনা করলে তুমি হয় ত’ একটু লজ্জিত হবে । যাছ ডেকায় উঠে যদি জিজ্ঞাসা করে, ‘জলের কি বিশেষ কোনো দরকার আছে মশায় ?’—আমি তার উত্তরে কি বলি বল ?”

সরমার মুখে মৃদু হাশ্ব-রেখা ফুটিয়া উঠিল, এবং স্নকুমারী যেন নিশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিল । বন্ধ গুমটের মধ্যে হঠাৎ একটু ফুরুরে হাওয়া খেলিয়া গেলে যেমন চারিদিক হালকা হইয়া উঠে, সামান্য এইটুকু কৌতুক-পরিহাসে তেমনি হৃৎকের জমাটটা একটু আলগা হইয়া গেল ।

স্নকুমারী বলিল, “সময় অসময়, বিষয় অবিষয় জ্ঞান নেই, সব তাতেই ঠাট্টাটুকু করা আছে ।” কিন্তু এই ঠাট্টাটুকুর জন্ত কৃতজ্ঞতা এবং আনন্দের চিহ্ন তাহার মুখে-চক্ষে ঢাকা রহিল না ।

নরেশ বলিল, “যে সময়ে ঠাট্টা করা চলে সে সময় অসময় নয়, আর

যে বিষয়ে ঠাট্টা করা যেতে পারে সে বিষয় অবিষয় নয়। এ অনেকটা কেউটে সাপের বিষের মত,—সুস্থ সবল লোককে যেমন মারতে পারে—মরণাপন্ন লোককে তেমনি বাঁচাতে পারে। কিন্তু মাত্রা জ্ঞান থাকা চাই।”

স্বামীর প্রতি প্রীতি-প্রসন্নমুখে দৃষ্টিপাত করিয়া সুকুমারী বলিল, “মাত্রাজ্ঞানের ওপরই একটু নজর দিতে বলছি! ঠাট্টা রেখে এখন বল কোথা থেকে রমাপদ চিঠি দিয়েছে।”

“ঝরিয়া থেকে।”

“ঝরিয়া থেকে?—ঠিকানা কি দিয়েছে?”

চিঠিখানা পকেট হইতে বাহির করিয়া দেখিয়া নরেশ বলিল, “মালাবার হিল্ কোল কনসান’, ঝরিয়া।”

“সেখানে কি করে, কিছু লিখেছে?”

“না,—বোধহয় চাকরী করে।”

“কেমন আছে, কিছু লিখেছে?”

“না—ভালই আছে নিশ্চয়।”

“চিঠি বাংলাতে লিখেছে, না ইংরাজীতে?”

বাংলায়।”

সুকুমারী চিঠি দেখিতে চাহিল না—ইতিপূর্বে নরেশকে চিঠি পড়িতে বলিলে চিঠি না পড়িয়া নরেশ পকেটে পুরিয়াছিল সে কথা তাহার মনে ছিল। সে বুঝিল চিঠি দেখাইতে নরেশের আপত্তি আছে—অস্তুতঃ সরমার সম্মুখে।

নরেশ বলিল, “এখন তোমাদের পরামর্শ কি?”

সুকুমারী বলিল, “সেটা তোমার অসাক্ষাতে ক’রে তারপর তোমাকে জানাব—এখন তুমি পালাও।”

নরেশ প্রস্থান করিল।

সুকুমারী বলিল, “সরো, চিঠিখানা দেখতে চাস্ ?”

সরমা বলিল, “না।”

“ঝরিয়্যা যাঁবি ?”

“না।”

“ওঁকে পাঠাবো ?”

“না।”

“চিঠি লেখ্ তা হ'লে।”

“না।”

“না, তবে মর্ !”

সরমা হাসিয়া বলিল, “সেটা হাতের মধ্যে থাকলে ত' বাঁচতুম !”

পুরুষের ভাগ্যের অনিশ্চয়তা সম্বন্ধে যে প্রবচন বহুদিন হইতে চলিত আছে রমাপদর জীবনে তাহা আর একবার প্রমাণিত হইবার উপক্রম করিল। ভাগলপুরে রেলগাড়িতে প্রবেশ করিবার অল্প পরেই ভাগ্য-লক্ষীর প্রসন্নতার যে চিহ্ন প্রথম দেখা দিয়াছিল বোম্বাইয়ে পদার্পণ করিবার পর হইতে গত তিন মাস ধরিয়া ক্রমশঃই তাহা বৃহত্তর আকার ধারণ করিয়াছে। উপস্থিত সে ঝরিয়ায় মালাবার হিল্ কোল্ কনসার্নে অবস্থান করিতেছে; কেমন করিয়া, তাহার একটু ইতিহাস বলা দরকার।

বোম্বাইয়ে পৌঁছিয়া রমাপদ জিনিসপত্র লইয়া উপস্থিত হইল প্রিন্সেস্ স্ট্রীটে একটি সুবিখ্যাত দেশী দোকানে। ইহার বহুদিন হইতে তারাচরণের গ্রাহক, দোকানের প্রধান অংশীদারের নামে তারাচরণ রমাপদর পরিচয়-পত্র দিয়াছিলেন। দোকানের একজন কর্মচারীর সহায়তায় নিকটের একটি পাঠশালায় রমাপদ তাহার থাকিবার ব্যবস্থা করিয়া লইল। বোম্বাই মহার্ঘ স্থান, কিন্তু সে হিসাবে এ পাঠশালার দাবী-দাওয়া অপেক্ষাকৃত অল্প।

কয়েকদিনের মধ্যে রমাপদ তাহার নির্দ্ধারিত কর্তব্যের অধিকাংশ শেষ করিয়া ফেলিল। বোম্বাইয়ের আট দশখানি বড় দোকান হইতে সে বেশ বড় বড় অর্ডার সংগ্রহ করিয়া সুলিখিত উপদেশ সহ আদেশ-পত্রগুলি ভাগলপুরের দোকানে পাঠাইয়া দিল। যে মাল সে ভাগলপুর হইতে আনিয়াছিল তাহা নিঃশেষে একটি দোকানে সুবিধা দরে বিক্রয় করিয়া ফেলিল এই সর্ভে যে, ষতদিন সে বোম্বাই ত্যাগ করিয়া না যাইবে

ততদিন মালগুলি তাহার কাছে অর্ডার সংগ্রহ করিবার জন্য নমুনা স্বরূপ থাকিবে। ভাগলপুরের দোকানের ঠিকানা সহ বহুসংখ্যক ছাণ্ডবিল ছাপাইয়া দোকানে দোকানে এবং বাড়িতে বাড়িতে বিতরণ করাইল ; একটি বিখ্যাত সিনেমাতে কয়েকদিন রেশমী বস্ত্রাদির বিজ্ঞাপন দেওয়াইল ; এবং তাহার পর একদিন প্রাতে মুরলীধর বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিচয়-লিপি লইয়া সে মালাবার হিলে রিজ্ রোডে রঘুনাথ দাস পরেখের গৃহে উপস্থিত হইল।

রঘুনাথ দাসের বৃহৎ অট্টালিকা, চতুর্দিকে সুবিস্তৃত প্রাঙ্গণ ; তাহার দিকে দিকে ছোট ছোট সুনির্মিত গৃহ,—কোনোটি ম্যানেজারের অফিস, কোনোটি মাল-পত্রের ভাণ্ডার, কোনোটি বা আর-কিছু ; প্রবেশ-দ্বারে সশস্ত্র প্রহরী ; সন্মুখের বারান্দায় তিনচার-জন সুসজ্জিত আরদালী ; পাশের ঘরে প্রাইভেট সেক্রেটারী ; তাহার পিছনে রঘুনাথ দাসের অফিস-রুম। গেট অতিক্রম করিয়া কাঁকর বিছানো দেবদারুনিবদ্ধ পথ বাহিয়া রমাপদ বারান্দায় উপস্থিত হইল।

একজন আরদালী রমাপদের সন্মুখে উপস্থিত হইয়া অভিবাদন করিয়া বলিল, “কাকে চান আপনি ?”

পকেট হইতে মুরলীধরের চিঠি বাহির করিয়া আরদালীর হাতে দিয়া রমাপদ বলিল, “মিষ্টার পরেখের সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে এসেছি।”

চিঠি লইয়া আরদালী দ্রুতবেগে সেক্রেটারীর কক্ষে প্রবেশ করিল এবং কণপরে বাহিরে আসিয়া রমাপদকে আহ্বান করিল।

ভিতরে প্রবেশ করিয়া রমাপদ দেখিল একটা সুবৃহৎ সেক্রেটারিয়েট টেবিলের সন্মুখে একটি সুশ্রী যুবক বসিয়া কাগজ-পত্র দেখিতেছে, দক্ষিণদিকে অনেকগুলি ফাইল সাজানো, যে-গুলি দেখা হইয়া গিয়াছে বাব দিকে গিয়া সে-গুলি জড়ো হইয়াছে।

রমাপদকে অভিবাদন করিয়া একটা চেয়ার দেখাইয়া দিয়া সেক্রেটারী বলিল, “বসুন।” তাহার পর এক টুকরা কাগজ ও পেন্সিল লইয়া রমাপদের মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, “আপনার নাম এবং দেখা করিবার উদ্দেশ্য অনুগ্রহ ক’রে বলবেন কি?”

রমাপদ বলিল, “আমার নাম আর, ব্যানার্জি ; দেখা করবার উদ্দেশ্য সামান্য বা-একটু আছে চিঠি পড়লেই বুঝতে পারবেন।”

“চিঠি কে লিখেছেন জানতে পারি কি?”

একটু ভাবিয়া রমাপদ বলিল, “মিষ্টার মুরলীধর ব্যানার্জি।” নামটা হঠাৎ তাহার মনে পড়িতেছিল না।

সেক্রেটারীর মুখে একটু যে দীপ্তি খেলিয়া গেল তাহা হইতে রমাপদ বুঝিল এ গৃহে মুরলীধর বাবুর প্রতিষ্ঠা আছে। বলিল, “মিষ্টার পরেখের সঙ্গে আজ আমার দেখা হওয়া সম্ভব হবে কি?”

“মিষ্টার ব্যানার্জির চিঠি যখন আছে—নিশ্চয় হবে।” বলিয়া সেক্রেটারী কাগজের টুকরায় সামান্য-কিছু লিখিয়া মুরলীধরের চিঠি সহ তাহা রঘুনাথ দাসের নিকট পাঠাইয়া দিল। একটু পরেই রমাপদের ডাক পড়িল।

রঘুনাথ দাসের ঘরে উপস্থিত হইয়া রমাপদ দেখিল ঘরটি পরিচ্ছন্ন কিন্তু স্বল্প-পরিসর, আসবাব-পত্র অল্প এবং কাগজ-পত্র ততোধিক অল্প। এত বড় ব্যবসায়ীর অফিস্ রুম দেখিয়া রমাপদ বিস্মিত হইয়া গেল। এ যেন কমলার আরাধনা মন্দির নয়,—বাণীর কমলাসন। সৌম্য, শান্ত সহাস্ত-মুখ রঘুনাথকে দেখিয়া মনে হয় না যে, ইনি একজন বিষয়-বুদ্ধি সম্পন্ন এমন সমৃদ্ধ ব্যবসাদার বাহার বাৎসরিক লাভের অঙ্ক প্রায় অষ্টাঙ্করে গিয়া পৌঁছিয়াছে। কিন্তু কিছু পরেই রমাপদ বুঝিতে পারিল ব্যবসায়ের যে-বিপুল দেহটি বঙ্গদেশ হইতে বোম্বাই পর্যন্ত অধিকার করিয়া পড়িয়া আছে

এই ক্ষুদ্র কক্ষটি তাহার স্থির অচপল মস্তিষ্ক,—যাহা অপর সমস্ত অঙ্গ-প্রত্যঙ্গকে নিয়ন্ত্রিত করিতেছে।

রঘুনাথ অর্কোখিত হইয়া রমাপদর করম্পর্শ করিয়া সহাস্রমুখে বলিলেন, “আপনি মুরলীবাবুর কোনো আত্মীয় কি ?”

আসন গ্রহণ করিয়া রমাপদ বলিল, “আজ্ঞে না, তাঁর সঙ্গে আমার কোনো আত্মীয়তা নেই।”

“আপনিও ব্যানার্জি ব’লে আমার সে সন্দেহ হয়েছিল।”

তাহার পর কথায় কথায় রঘুনাথ দাস রমাপদর অনেক কথা জানিয়া লইলেন। ব্যবসায় রমাপদ নূতন ব্রতী বৃষ্টিতে পারিয়া বলিলেন, “দেখুন মিষ্টার ব্যানার্জি, যে ব্যবসায় আপনি ঢুকেচেন তাতে উন্নতির সুযোগ যে নেই তা নয়। সে বিষয়ে আমার দ্বারা যতটা সাহায্য পাবার তা আপনি নিশ্চয় পাবেন। কিন্তু যতই হোক, আপনার মত সুশিক্ষিত বুদ্ধিমান একজন যুবক এই সামান্য কেনা-বেচার কারবারে কেন নিজেকে বেঁধে রাখবেন ? ব্যবসাই যদি করতে হয় তা হ’লে আপনি ব্যবসার বৃহত্তর ক্ষেত্রে প্রবেশ করুন না ?”

রমাপদ বলিল, “কিন্তু প্রবেশ করবার সুযোগ হওয়া চাই ত’।”

“ধরুন, আমিই যদি সে সুযোগ ক’রে দিই।”

আগ্রহ ভরে রমাপদ বলিল, “অনুগ্রহ ক’রে কথাটা একটু পরিষ্কার ক’রে খুলে যদি বলেন, আমি বুঝতে পারি।”

রঘুনাথ দাস বলিলেন, “ঝরিয়ায় আমার একটা বেশ বড় ফার্স্ট ক্লাস কোলিয়ারী আছে। আমি নিজে সেটাকে যথোচিত ভাবে দেখতে পারিনে ব’লে কয়েক বছর থেকে সেটা লোকসানের কারবার দাঁড়িয়েছে। আমার দৃঢ় বিশ্বাস পরিচালনার মধ্যে সততার মাত্রা যদি একটু বাড়ানো যায় তা হ’লে ব্যাপারটা দেখতে দেখতে লাভজনক হ’রে দাঁড়ায়। ধরুন,

আমি যদি আপনাকে সেই কোলিয়ারির জেনারেল ম্যানেজার ক'রে দিই।”

শুনিয়া রমাপদ চমকিয়া উঠিল ; বলিল, “জেনারেল ম্যানেজার ?— কিন্তু আমার ত' সে বিষয়ে কোনো শিক্ষা বা অভিজ্ঞতা নেই মিষ্টার পরেথ !”

রঘুনাথ স্মিতমুখে বলিলেন, “কোলিয়ারিতে আমি যে-সব লোক নিযুক্ত করেছি তাদের প্রত্যেকেরই যথেষ্ট শিক্ষা এবং অভিজ্ঞতা আছে, তা সত্ত্বেও যখন ব্যবসারূপে লোকসান হচ্ছে তখন একজন অনভিজ্ঞ লোকের সংশ্রব ক'রে দিয়ে দেখলে মন্দ হয় না। সাধারণ ব্যবসা-তত্ত্বের এই সত্যটুকু আমি বুঝেছি যে, অভিজ্ঞ লোকেরা বাস্তবিকই ভয় করে সেই অনভিজ্ঞ লোককে যে একমাত্র লাভ ভিন্ন আর কিছুই বোঝে না।” বলিয়া রঘুনাথ হাসিতে লাগিলেন।

রমাপদ স্মিতমুখে বলিল, “সে কথা এক হিসাবে ঠিক—কারণ লোকসানের হিসাব বোঝবার যার ক্ষমতা আছে তাকে লাভ কেন হচ্ছে না বুঝিয়ে দেওয়া কতকটা সহজ।”

রঘুনাথ বলিলেন, “ঠিক তাই।” তাহার পর একটু চিন্তা করিয়া বলিলেন, “যদি কোনো আপত্তি না থাকে তা হ'লে আপনার উপস্থিত মাসিক উপার্জন কত, বলবেন কি মিষ্টার ব্যানার্জি ?”

রমাপদ বলিল, “কোনো আপত্তি নেই মিষ্টার পরেথ। আমি মাহিনা পাই মাসিক চল্লিশ টাকা—তা ছাড়া বিক্রয়ের উপর টাকার তিন আনা হিসাবে কমিশন।”

“তাতে কত হয়।”

“এ পর্যন্ত ত' হবার সময় আসে নি—তবে বোধ হয় পঞ্চাশ বাট টাকার বেশি হবে না।”

একটু ভাবিয়া পরেথ বলিলেন, “আমি যদি আপনাকে জেনারল ম্যানেজার ক’রে পাঁচশো টাকা মাইনে দিই আপনি রাজি হবেন কি ?”

রমাপদ তাহার বিষয় গোপন করিতে পারিল না—বিস্ফারিত নেত্রে বলিল, “পাঁচশো টাকা !”

পরেথ বলিলেন, “তা ছাড়া, যে-দিন থেকে লাভ আরম্ভ হবে টাকায় এক-আনা লাভের অংশ। সময়ে সেটা মাইনের টাকাকে বহুবার অতিক্রম ক’রে যেতে পারে।” পরে হাসি মুখে বলিলেন, “আপনাকে পাঁচ শ’ টাকা মাইনে দেবার একটা কারণ আপনার অধীনে যাদের কাজ করতে হবে তাদের মধ্যে কারো-কারো মাইনে চার শ’ টাকা আছে।”

সবিস্ময়ে রমাপদ বলিল, “কিন্তু আমার জন্তে এতটা আপনি কেন করবেন মিষ্টার পরেথ ? অভিজ্ঞতার কথা না হয় ছেড়েই দিলাম, আমার শক্তি-সামর্থ্য-সততা সম্বন্ধে আপনি ত’ কিছুই জানেন না।”

রঘুনাথ দাস মূহু হাসিয়া বলিলেন “আমি না জানি, মুরলীবাবু হয়ত’ কিছু জানতে পারেন।”

মাথা নাড়িয়া রমাপদ বলিল, “তিনিও কিছুই জানেন না। তাঁর সঙ্গে আমার ঘণ্টা তিনেকের পরিচয় বোম্বাই আসবার পথে রেল-গাড়িতে।”

সবিস্ময়ে রঘুনাথ দাস বলিলেন, “শুধু তাই ?—তার আগে কিছু নয় ?”

“কিছু মাত্র নয়।”

আর একবার মুরলীবাবুর চিঠির উপর স্থিরিত দৃষ্টি বুলাইয়া রঘুনাথ বলিলেন, “তবে তিনি এ রকম পরিচয়-লিপি দিলেন কি ক’রে ?”

“একমাত্র সহায়তা ভিন্ন অন্য কোনো কারণ ত’ দেখতে পাই নে।”

একটু চিন্তা করিয়া রঘুনাথ দাস পরেথ বলিলেন, “আচ্ছা আজ এই

পর্যন্ত। কাল বৈকাল ৫টায় একবার আমার সঙ্গে সাক্ষাত করতে পারবেন কি ?”

“নিশ্চয় পারব মিঃ পরেথ !”

“আচ্ছা, তা হ’লে তাই আসবেন।”

রমাপদ প্রস্থান করিলে রঘুনাথ দাস তাঁহার সেক্রেটারীকে ডাকিয়া বলিলেন, “ঝরিয়ার মুরলীধর ব্যানার্জির নামে রিপ্লাই প্রি-পেড তার কর এই মর্মে যে, কয়েকদিন পূর্বে রেলগাড়িতে আলাপ হওয়ার আগে তিনি রমাপদ বন্দ্যোপাধ্যায়কে—যাকে আমার নামে চিঠি দিয়েছেন—জানতেন কি-না।”

পরদিন সকালবেলা মুরলীধরের নিকট হইতে উত্তর আসিল, মাত্র রেলগাড়ির অল্পক্ষণের পরিচয় ভিন্ন রমাপদ বন্দ্যোপাধ্যায়ের সহিত আর কোনো পরিচয়ই নাই। টেলিগ্রাফের মর্মে রঘুনাথ সন্তুষ্ট হইলেন।

বৈকালে রমাপদ আসিলে তিনি বলিলেন, “মাসিক পাঁচশ টাকা মাহিনা ও লাভের এক-আনা অংশে আপনাকে জেনারেল ম্যানেজার নিযুক্ত করতে আমি স্বীকৃত। আপনি স্বীকৃত ত’ ?”

রঘুনাথ দাসকে বিশেষরূপে কৃতজ্ঞতা এবং ধন্যবাদ জানাইয়া রমাপদ বলিল, “আমি নিশ্চয়ই স্বীকৃত, যদি না আমার বর্তমান মনিবের কোনো আপত্তি থাকে।”

রমাপদের সততায় হৃষ্ট হইয়া পরেথ বলিলেন, “সে ভাল কথা। আপনি তাঁকে চিঠি লিখুন। কিন্তু তিনি কখনই আপত্তি করবেন না।”

সেই দিনই রমাপদ সমস্ত কথা খুলিয়া তারাচরণকে পত্র দিল। পত্র-শেষে লিখিল, “এই যে সৌভাগ্য, এর মূলে আপনিই। আপনার যদি আপত্তি থাকে আমি অবলীলাক্রমে ইহা পরিত্যাগ করিব।”

সাত দিন পরে তারাচরণের পত্র আসিল। তিনি লিখিলেন, “আমি

তোমার উন্নতি কামনাই করি—তোমার উন্নতির পথে বিঘ্ন হইতে চাহি না। তোমার উন্নতিতে আমি অতিশয় সুখী—কিন্তু তোমাকে ছাড়িতে হইল ইহাতে আমি হুঃখিত না হইয়া থাকিতে পারিতেছি না। তোমার অন্নদিনের কাজে তুমি যে রূপ দক্ষতা দেখাইয়াছ, জীবনে তুমি সফলতা লাভ করিবে। আমি তোমাকে তোমার প্রার্থনা-মত অনুমতি দিলাম।”

ইহার চার পাঁচ দিন পরে রঘুনাথ দাসের নিকট হইতে নিয়োগ-পত্র এবং ঝরিয়ার সর্বোচ্চ কর্মচারীর উপর উপদেশ-পত্র লইয়া রমাপদ ঝরিয়া যাত্রা করিল। বিদায় কালে রঘুনাথ দাস বলিলেন, “ঠিক তোমারি মত বিনা শিকায় বিনা অভিজ্ঞতায় আমি হঠাৎ একদিন এক দায়িত্ব-পূর্ণ কারবারের শীর্ষস্থান লাভ ক’রেছিলাম। আমি আমার মনিবকে ঠকাই নি ব’লে আমাকেও ঠকতে হয় নি।”

রমাপদ বলিল, “আমাকে আপনি আশীর্বাদ করুন আপনার পদাঙ্ক যেন অনুসরণ করতে পারি।”

অগ্রিম পাওয়া টাকায় উপযুক্ত বস্তাদি এবং দ্রব্যাদি সংগ্রহ করিয়া সুসজ্জিত হইয়া রমাপদ সন্ধ্যার পর ভিক্টোরিয়া টার্মিনস্ স্টেশনে উপস্থিত হইয়া দেখিল কলিকাতা-মেলের একটি ফাষ্ট ক্লাস কম্পার্টমেন্টে তাহার নামে একটি সীট রিজার্ভ রহিয়াছে। একটি ইংরাজ রেল-কর্মচারী দ্বরিত পদে সেখানে আসিয়া বলিল, “শুরু, আপনার কোনো উপকারে আসতে পারি কি-?”

রমাপদ বলিল, “ধন্যবাদ। কোনো প্রয়োজন নেই।”

গাড়ি ছাড়িতেই গভীর-বিদ্ধ হৃদয়ে রমাপদ শুইয়া পড়িল। হঠাৎ উৎকর্ণ হইয়া সে শুনিল গাড়ির চাকা যেন বলিতেছে—চলিলাম, চলিলাম—আরো দূরে চলিলাম—না জানি কি করিলাম—কোন পথ ধরিলাম!



পরদিন রমাপদর যখন নিদ্রাভঙ্গ হইল তখন গাড়ি সাতপুরা গিরি-শ্রেণীর উপত্যকা দিয়া ছুটিয়া চলিয়াছে। রোদ্দ তখনো উঠে নাই, কিন্তু প্রত্যুষের অনুজ্জল আলোকে কামরাটি ভরিয়া গিয়াছে। ক্ষণকাল অলসভাবে পড়িয়া থাকিয়া রমাপদ শয্যার উপর উঠিয়া বসিল। সহযাত্রী ইংরাজ যুবকটি পূর্বেই শয্যা পরিত্যাগ করিয়া ল্যাভেটরীতে প্রবেশ করিয়াছে। উপর বার্থের ভাটিয়া ব্যবসাদার রাত্রেই কোন্ সময়ে কোথায় নামিয়া গিয়াছে জানা যায় নাই।

বিস্ময়-বিস্কৃত রমাপদ বাহিরের বিচিত্র দৃশ্যরাজির দিকে চাহিয়া রহিল। মনে হইল ঘুম ভাঙ্গিয়াই এতক্ষণে সে যেন বাস্তব হইতে স্বপ্ন-জীবনে প্রবেশ করিল। এই পাহাড়-পর্বত, গাছ-পালা, নদী-নালা, কানন-প্রান্তর, এই সুপরিচ্ছন্ন ফার্ট'ক্লাস্ কম্পাট'মেন্ট, এই সুসজ্জিত ইংরাজ সহযাত্রী এবং তাহার মূল্যবান সুবৃহৎ চামড়ার পোর্ট'ম্যাণ্টোর ডালায় শাদা রঙে নাম আর পাশে পি-অ্যাণ্ড-ও জাহাজ কোম্পানীর সবুজ রঙের লেব্‌ল; এই প্রভাতকালের অপ্রদীপ্ত স্নিগ্ধ আলো;—সমস্তই মনে হইল যেন অপারিসীম রহস্যের কুস্মাটিকায় অম্পট। এ-ষে স্বপ্ন নয়, মায়া নয়, মতিভ্রম নয়, এ-ষে সত্য, বাস্তব, চেতনা-সহ,—তাহা সহজে উপলব্ধি করা কঠিন হইয়া উঠিল! কয়েকদিন পূর্বে সে এই পথেই বোম্বাই গিয়াছিল একজন নিতান্ত সাধারণ মধ্যম শ্রেণীর যাত্রী, হুঃখে দারিদ্র্যে অবসন্ন;—আর আজ সেই পথেই ফিরিয়া চলিয়াছে ফার্ট'ক্লাসের সুখ-শয্যার হুলিতে হুলিতে! রমাপদর মনে মনে হাসি পাইল,—এ-ও হয়! মনে হইল যেন তাহার

সৌভাগ্য বোধাইয়ের লোকারণ্যে এতদিন হারাইয়া ছিল, দৈবাৎ সন্ধান পাইয়া সেটি হাতে লইয়া সে ফিরিয়া যাইতেছে। এ-যেন ঠিক পরশ-পাথর—এক নিমেষে তাহার সমস্ত দুঃখের লোহাকে সোনা করিয়া দিয়াছে।

কিন্তু রঙই কেবল বদলাইল—ভার ত' কিছু মাত্র কমিল না! যাহা ছিল দুঃখের বোঝা, সুখের বোঝা হইয়া তাহা যেন আরো দুর্ভহ হইয়া উঠিল। রমাপদর আশঙ্কা হইল এই অসময়ের সম্পদলাভ হয় ত' তাহার বিশেষ কিছু কাজে লাগিবে না—রোগীর মৃত্যুর পরে ঔষধ পাওয়ার মত এ শুধু না-পাওয়ার দুঃখটাকেই মনের মধ্যে জাগাইয়া রাখিবে। অনাবশ্যক সম্পদ বহন করিবার দুশ্চিন্তায় রমাপদর চিত্ত ভারাক্রান্ত হইয়া উঠিল।

খুট্ করিয়া দরজা খোলার শব্দ হইল। ল্যাভেটরী হইতে একটি তরুণ বয়স্ক ইংরাজ যুবক বাহির হইয়া রমাপদর দিকে সহাস্রমুখে চাহিয়া বলিল, “গুড মর্নিং মিষ্টার ব্যানার্জি। ঘুম ভাঙলো ?”

রমাপদ অপাঙ্গে একবার পূর্বোক্ত পোর্টম্যান্টোর ডালাটার দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া স্মিতমুখে বলিল, “গুড মর্নিং মিষ্টার বার্লে! রাত্রে ঘুম হইছিল ত' ?”

“ধন্যবাদ। মন্দ হয় নি—যদিও গরমে সামান্য কষ্ট হইছিল।”

রমাপদ সহাস্রে বলিল, “গ্রীষ্মকালে ভারতবর্ষে প্রথমে এসে এক হিসেবে আপনি ভালই করেছেন মিষ্টার বার্লে। দেশবাসীর কাছ থেকে যেমনই হোক, দেশের কাছ থেকে আপনি যে বেশ warm reception পাবেন, তাতে কোনো সন্দেহ নেই।”

রমাপদর কথা শুনিয়া বার্লে উচ্চস্বরে হাসিয়া উঠিল; বলিল, “কিন্তু আরো বেশি warm পাবো না ত' ?”

“নিশ্চয় পাবেন। এ তো কিছুই নয়।”

বাল্‌ চক্ষু বিক্ষারিত করিয়া বলিল, “Good Gracious! তারপর হাসিতে হাসিতে বলিল, “দেশ যেমন গরম দেশবাসী ঠিক তেমনি ঠাণ্ডা— এ আপনাদের ভারতবর্ষের একটি রহস্য।”

রমাপদ বলিল, “ঠিক যেমন,—দেশ যেমন ঠাণ্ডা দেশবাসী তেমনি গরম—আপনাদের ইংল্যান্ডের একটি রহস্য।”

“তা’ বটে!” বলিয়া বাল্‌ হো হো করিয়া হাসিতে লাগিল।

যথাকালে রেস্টুরাঁকারে প্রাতরাশ শেষ করিয়া নিজেদের কম্পার্ট-মেন্টে ফিরিয়া আসিয়া রমাপদ ও বাল্‌ কথোপকথনে প্রবৃত্ত হইল। ভারতবর্ষে সন্ধ্যাগত এই ইংরাজ যুবকটি ভারতবর্ষকে ও ভারতবাসীদের জানিবার এবং বুঝিবার জন্ত ব্যস্ত। যে দেশ ইংরাজ গভর্নমেন্টের কল্প-বৃক্ষ, যে দেশ ইংরাজ ব্যবসাদারের কামধেনু, যে দেশের খনিতে রত্নের, অরণ্যে বাঘের, বিবরে সাপের, ধর্ম্মে কুসংস্কারের, সমাজে হুর্নীতির, অধ্যাত্মতন্ড্রে নিগূঢ়তার বিবিধ বিচিত্র কাহিনী বাল্যকাল হইতে শুনা আছে সে দেশের তথ্য সংগ্রহ করিবার জন্ত তাহার মনে ব্যগ্রতার সীমা ছিল না। বিভিন্ন-ধর্ম্ম-জাতি-সংস্কারের আধার এই বিশাল, বিপুল, বিস্তৃত মহাদেশটির পরিচয় পাইবার জন্ত ইহার মাটিতে পদার্পণ করিয়া অবধি তাহার চেষ্টা। মাত্র তিন দিন হইল সে জাহাজ হইতে নামিয়াছে, কিন্তু এই নিতান্ত অল্প সময়ের মধ্যে সে বাহা দেখিয়াছে, শুনিয়াছে, আর বুঝিয়াছে, ভুল হউক ভ্রান্ত হউক তাহার পরিমাণ আর পরিষ্কার দেখিয়া রমাপদ বিস্মিত হইয়া গেল। তথ্য সংগ্রহের জন্ত কোনো রকম সুযোগকে সে এ তিন দিনের মধ্যে অবহেলা করে নাই—এমন কি সামান্য মুটে মজুরকে পর্য্যন্ত নয়। কাল রাত্রেও রমাপদকে কয়েকটি প্রশ্নের উত্তর দিতে হইয়াছিল, কিন্তু আজ সে প্রশ্নে প্রশ্নে একেবারে

বিব্রত হইয়া উঠিল। দেশের কত কথাই সে জানে না কত প্রশ্ন হইতে যে তাহা বুঝিতে পারিল তাহার ঠিক নাই।

বাল্‌ বালিল, “মিষ্টার ব্যানার্জি, আপনাদের দেশের খবর একটু ভাল ক’রে যাতে পেতে পারি তার ইঙ্গিত আমাকে কিছু দিতে পারেন কি ?”

রমাপদ বলিল, “একজন বিদেশীর পক্ষে যে-কোনো দেশের ঠিক খবর পাওয়া ভারি কঠিন। দেশের খবর যদি জানতে চান তা হ’লে দেশের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ হবার চেষ্টা করবেন।”

মৃদু হাসিয়া বাল্‌ বলিল, “তা নিশ্চয়ই করব—কিন্তু চেষ্টা কেন ? সে বিষয়ে বাধা কিছু আছে না-কি ?”

“যথেষ্ট আছে।”

বাল্‌ সবিস্ময়ে বলিল, “যথেষ্ট আছে ? কোন পক্ষ থেকে ?”

“উভয় পক্ষ থেকেই। উত্তম পক্ষে অবজ্ঞার শেষ নেই ব’লে অধম পক্ষে বিশ্বাসের সুর নেই।”

“কিন্তু আমার পক্ষ থেকে অবজ্ঞা হবে না এ আমি আশা করি।”

রমাপদ মৃদু হাসিয়া বলিল, “আপনি আশা করেন, আমি বিশ্বাস করি। কিন্তু জন্ ডোর দোষে রিচার্ড রো যারা যায় তা জানেন ত’ ? আপনি যে জন্ ডো নন, এ কথা বিশ্বাস করানো সহজ হবে না।”

বাল্‌ বলিল, “কিন্তু আপনার আচরণ দেখে তা’ত মনে হয় না !”

রমাপদ বলিল, “আপনি একজন ভারতবর্ষীয়ের সঙ্গে এত অল্প কালের পরিচয়ে যে ভাবে আলাপ করছেন, ইংরাজ ব’লে পরিচয় না দিলে, আমি নিশ্চয় মনে করতাম আপনি একজন ফ্রেঞ্চম্যান। আমার মনে হয় অন্ততঃ আপনার মামার বাড়ি ফ্রান্সে।”

বাল্‌ হাসিতে হাসিতে বলিল, “ইংরাজদের এত অসামাজিক ব’লে

মনে করেন কেন? তারা কি আপনাদের সঙ্গে সমাজে মেলামেশা করে না?”

“অফিসকে যদি সমাজ বলেন, আর কারবারকে যদি মেলামেশা বলেন, তা হ’লে করে। এ আমি আপনাকে নিশ্চয় বলতে পারি মিষ্টার বালে, সমস্ত ভারতবর্ষে দশজন ইংরেজেরও ভারতবর্ষীয় বন্ধু নেই।”

সহাস্ত্রমুখে বালের জিজ্ঞাসা করিল, “কিন্তু দশজন ভারতবর্ষীয়ের ইংরাজ বন্ধু আছে কি?”

“না থাকলেও, আপনি কিছুদিন ভারতবর্ষে থাকলে দশজনের অনেক বেশিরই থাকবে।”

বালের কোনো উত্তর না দিয়া হাসিতে লাগিল।

একটু পরে ট্রেন থামিল একটা বড় ষ্টেশনে। প্ল্যাটফর্মের দিকের বেঞ্চে বালের বসিয়াছিল, অপর দিকে ছিল রমাপদ। প্ল্যাটফর্ম একটু নীচু, তাই প্ল্যাটফর্ম হইতে রমাপদকে দেখা যাইতেছিল না। একটি ইংরাজ দম্পতি ট্রেনের জন্ত অপেক্ষা করিতেছিল, পুরুষটি হাতল ঘুরাইয়া দোর খুলিয়া রমাপদকে দেখিয়াই বন্ধু করিয়া দিল। স্ত্রীকে কৈফিয়ৎ দিল, “A native inside.”। কথাটা স্ত্রী ছাড়া আর কাহাকেও শুনাইবার ইচ্ছা ছিল না, যুহু স্বরেই বলিয়াছিল, কিন্তু শুধু বালেরই নয়, রমাপদেরও কানে তাহা প্রবেশ করিল।

দুই মিনিট পূর্বে রমাপদ যে অনুযোগ করিয়াছিল হাতে হাতে তাহার এমন প্রমাণ পাইয়া বালের রক্ত গরম হইয়া উঠিল। সেই ইংরাজটি তাহার স্ত্রীকে লইয়া অন্ত কম্পার্টমেন্টের সন্ধানে যাইতেছিল, বালের জান্না দিয়া মুখ বাড়াইয়া প্রবল স্বরে বলিল, “A native certainly ; but does that matter much ?”

পুরুষটি বালের দিকে ফিরিয়া চাহিয়া বলিল, “Much, Much,

Much !” তারপর সঙ্গিনীর দিকে চাহিয়া বলিল, “Seems to be a new-comer.” বলিয়া পাশের কামরায় প্রবেশ করিল।

রমাপদ বলিল, “এই সামান্য কারণে আপনি অত উতলা হলেন কেন মিষ্টার বার্লে ? এ ত’ প্রতিদিনকার সাধারণ ঘটনা।”

বার্লে উচ্ছ্বসিত হইয়া বলিল, “কিন্তু এ-সব আপনারা সহ করেন কেন ?”

“বোধহয় ভগবান আমাদের সহ-শক্তি একটু বেশি দিয়েছেন ব’লে।”

বার্লে বলিল, “বুঝতে পারছি এ আপনি বিক্রম ক’রে বলছেন, কিন্তু অন্তায়কে কখনো সহ করবেন না মিষ্টার ব্যানার্জি ; উভয় পক্ষই তাতে অমানুষ হ’য়ে ওঠে।”

শেষরাত্রে বার্লে ছেওকি ট্রেশনে নামিয়া গেল। যাইবার সময় রমাপদের নিকট বিদায় লইয়া বলিল, “আবার হয়ত কখনও তোমার সঙ্গে দেখা হবে ব্যানার্জি, কিন্তু দেখা না হলেও আশা করি আমরা পরস্পরকে ভুলব না।”

উচ্ছ্বসিত কণ্ঠে রমাপদ বলিল, “নিশ্চয় ভুলব না বার্লে ! তা যদি ভুলি তা হ’লে প্রমাণ হবে যে সমস্ত দিন ধ’রে তোমার কাছে যা দুঃখ করেছি তা একেবারে অকারণ।”

বার্লে হাসিতে হাসিতে বলিল, “আর তা যদি না ভোল তা হ’লে প্রমাণ হবে যে, যে-দুঃখ আমার কাছে করেছিলে তার দশ ভাগের এক ভাগ লাঘব হয়েছে।”

রমাপদ সহাস্তে বলিল, “প্রমাণ যাই হ’ক, মনে হবে যে দশ ভাগের পাঁচ ভাগ লাঘব হয়েছে। এ-সব বিষয়ে অঙ্ক-পদ্ধতি একটু ভিন্নভাবে চলে,—বিশেষতঃ ভারতবর্ষীয়দের কাছে।”

বার্লে সহাস্তমুখে আর একবার শেকছাও করিয়া নামিয়া গেল।

গাড়ি ছাড়ার পর অর্ধশায়িত অবস্থায় বসিয়া রমাপদ বাল্লের কথা ভাবিতে লাগিল। এই সহৃদয় তরুণ ইংরাজ যুবকটির সঙ্গে কয়েক-ঘণ্টার মিলন এবং সৌহৃদ্য তাহার সহসা পরিবর্তিত জীবন-নাট্যেরই একটি পরিচ্ছেদ বলিয়া মনে হইল। মনে হইল তাহার ক্ষুদ্র নিষ্ক্রিয় জীবন-ধারায় একটু উত্তেজনার সঞ্চার করিয়া তাহাকে তাহার সত্ত্ব-লব্ধ উন্নতি-পথের উপযোগী করিবার জন্ত এই সতেজ সবল গায়পরায়ণ যুবকটির স্পর্শের প্রয়োজন ছিল। সে মনে মনে বলিতে লাগিল, আমি আজ সমস্ত দুর্বলতা থেকে, সমস্ত জড়তা সমস্ত আলস্য থেকে মুক্ত হ'লাম, আমি আজ থেকে কোনো অমর্যাদা উপেক্ষা করব না, কোনো উৎপীড়ন সহ্য করব না, আমি আজ থেকে সফলতার দিকে প্রবল বেগে অগ্রসর হব, বাধা মানব না, নিষেধ শুনব না।

রাত্রির অন্ধকার ভেদ করিয়া গাড়ি উন্মত্তবেগে ছুটিয়া চলিয়াছিল, রমাপদ শুরু হইয়া দ্রুতসঞ্চরমাণ ভিমিরাবৃত গাছপালার দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিল। অনাগত ভবিষ্যতের অন্ধ লালসায় তাহার মন ধীরে ধীরে তলাইয়া গেল। পরিশ্রমের পুরস্কার, অধ্যবসায়ের অভীষ্ট ফল, সততার প্রতিদান তাহার ভবিষ্যৎকে বিচিত্র বর্ণে অনুরঞ্জিত করিয়া মনোহর করিয়া তুলিল। কিন্তু সেই সঙ্গেই মনে পড়িল অতীত জীবনের কথা,— পিতার মৃত্যু হইতে আরম্ভ করিয়া বোম্বাই-যাত্রা পর্যন্ত সমস্তটা। মনে হইল সেটা যেন একটা দীর্ঘ অপরিচ্ছন্ন কালো তার, আজ সহসা কেমন করিয়া কোথায় বৈজ্যতিক সংযোগ লাভ করিয়া সামনের দিকটা প্রদীপ্ত হইয়া উঠিয়াছে।

মির্জাপুর পৌছবার কিছু পূর্বে পূর্বদিকের অন্ধকার তরল হইয়া আসিল। উৎসুক নেত্রে রমাপদ সেই অপচীর্ণমান ভিমির-গুণ্ঠনের দিকে চাহিয়া রহিল। মনে হইল সে শুধু আকাশেরই নয়, যেন তার জীবনেরও সূর্য্যোদয়। একটা প্রগাঢ় পরিতোষে তাহার সমস্ত অন্তঃকরণ ঝরিয়া উঠিল।

কিন্তু কিছুক্ষণ পরে মির্জাপুর ছাড়িবার পর টাইম টেবুল খুলিয়া যখন সে দেখিল যে, ইহার পর একেবারে যোগলসরাইয়ে গিয়া গাড়ি দাঁড়াইবে তখন তাহার মন অস্থির হইয়া উঠিল। যোগলসরাইয়ে গাড়ি বদল করিয়া ঘণ্টা দুয়েকের মধ্যে তাহার স্ত্রী-পুত্রের কাছে উপস্থিত হইলে কেমন হয়? মনের নিভৃততম প্রদেশ হইতে একজন কে বলিল, মন্দ হয় না, কিন্তু এই সুসজ্জিত বেশ আর মূল্যবান জিনিসপত্র দেখিয়া আর পাঁচ শো টাকা মাহিনা এবং বিনা ব্যয়ে বাড়ি আর গাড়ির কথা শুনিয়া সরমা যদি তাহার সহিত ঝরিয়া যাইবার জন্ত ব্যস্ত হইয়া পড়ে তাহা হইলে রমাপদ যে প্রচণ্ড আঘাত পাইবে তাহা সে সামলাইবে কি করিয়া? একটা অননুভূত-পূর্ব আশঙ্কায় রমাপদ শিহরিয়া উঠিল! সত্য! সরমা যদি অভিমান না করে, সরমা যদি রাগ না করে, সহজে ঝরিয়া যাইতে সরমা যদি অস্বীকৃত না হয়, তাহা হইলে সে লজ্জা রাখিবার স্থান কোথায় পাওয়া যাইবে? গাছের ডাল ছাড়িয়া যে পাখী উড়িয়া গিয়াছিল সোনার খাঁচা দেখিয়া সে যদি ঢুকিয়া পড়ে তাহা হইলে ত' সর্বনাশ!

আবার ইহার বিপরীত যদি ঘটে, সেও ত' কম দুর্ঘটনা নয়। পাঁচ শো টাকা মাহিনার কথা শুনিয়া সরমা যদি মনে মনে হাসে আর বলে, পাঁচ শো টাকা মাসিক আয়ের গর্বে তুমি যেখানে আসিয়া দাঁড়াইয়াছ সেখানকার মাসিক ব্যয়ের মধ্যে পাঁচ শো টাকা পাঁচবার তলাইয়া যায়! তাহা হইলে? একটা স্তম্ভিত অভিমানে রমাপদের মনটা টন্টন্ করিতে লাগিল, কখন যোগলসরাই আসিল আর কখন গেল তা সে ভাগ করিয়া

বুঝিতেই পারিল না। বাকি সমস্তটা পথ অভিমানের জাল বুনিতে বুনিতে সে যখন ধানবাদ ষ্টেশনে পৌঁছিল তখন বেলা একটা বাজে।

রমাপদর অভ্যর্থনার জন্ত ষ্টেশনে একজন বাঙালী কর্মচারী উপস্থিত ছিল। অনুমানে রমাপদকে বুঝিয়া লইয়া সসন্মানে অভিবাদন করিয়া বলিল, “আপনি বোধ হয় মিষ্টার আর, ব্যানার্জী ?”

রমাপদ মাথা নাড়িয়া বলিল, “হ্যাঁ।”

“মিষ্টার কোঠারী আপনার জন্তে আমাকে পাঠিয়েছেন—বিশেষ একটা কাজে আটকে না পড়লে তিনি নিজেই আসতেন। অফিসের একখানা মোটর বাইরে আপনার জন্তে অপেক্ষা করছে।”

“আচ্ছা চলুন।”

দুইজন কুলি ডাকিয়া রমাপদর জিনিসপত্র গুছাইয়া লইয়া কর্মচারী মোটরকারের নিকট উপস্থিত হইল। রোদ্দ ঝাঁ ঝাঁ করিতেছে, মাটি তাতিয়া আগুন হইয়াছে, হাওয়া যেটুকু বহিতেছে তাহাও তাই।

কর্মচারী বলিল, “যদি আদেশ করেন, এ বেলা এখানে বিশ্রাম করবার ব্যবস্থা করতে পারি। গরমে যেতে বড় কষ্ট হবে।”

“কোথায় আমার থাকবার ব্যবস্থা হয়েছে ?”

“তিখণ্ডায় প্রোপাইটারের যে বাংলো আছে আপাততঃ সেইখানে।”

“এখান থেকে ক মাইল ?”

“প্রায় আট মাইল।”

“মুরলীধর বাঁড়ুঘ্যে কোথায় থাকেন জানেন ?”

“জানি বই কি স্মার, কুমার-পুথি কুটিতে থাকেন।”

“কত দূর ?”

“পাঁচ মাইল। তিখণ্ডার পথ থেকে আধ মাইলটুকু পশ্চিমে যেতে হয় ?”

“বাড়ি পর্য্যন্ত মোটর যাবে ?”

“একেবারে বাড়ি পর্য্যন্ত যাবে ।”

“তিনি এখানে আছেন ?”

“আছেন স্মার ।”

“তবে আমাকে সেইখানে নিয়ে চলুন ।”

“যে আজ্ঞে ।”

“আপনার নাম কি ?”

“আমার নাম সতীশচন্দ্র রায় । আমাকে সতীশ ব’লে ডাকবেন ।”

“আচ্ছা চলুন ।”

ধানবাদের উঁচু নীচু পথের উপর দিয়া দ্রুতবেগে মোটর চলিল । মিনিট পনেরো কুড়ি পরে যখন মুরলীধরের বাংলোর সম্মুখে আসিয়া স্থির হইল তখন সবেমাত্র মুরলীধর তাঁহার সকাল বেলার কাজ সারিয়া গৃহে ফিরিয়াছেন ।

মোটরের হর্ণ শুনিয়া বাহিরে আসিয়া মালাবার হিল্ কোল্ কম্পার্ণের গাড়ি দেখিয়া মুরলীধর সম্মুখে দণ্ডায়মান রমাপদকে চিনিতে পারিলেন ; বলিলেন, “কি, মিষ্টার ব্যানার্জি না-কি ?”

রমাপদ নত হইয়া মুরলীধরের পদধূলি লইয়া সহাস্রমুখে বলিল, “মিষ্টার ব্যানার্জি নয়,—রমাপদ । কিন্তু চিন্লেেন আমাকে কি ক’রে বাঁড়ুষ্যে মশায় ? দেখেছিলেন ত’ মোটে একদিন ।”

মোটরের দিকে অঙ্গুলী নির্দেশ করিয়া হাসিতে হাসিতে মুরলীধর বলিলেন, “বাহন দেখে দেবতাকে অনেক সময়ে চেনা যায় ।”

“ও, বুঝতে পেরেছি ।” বলিয়া রমাপদ হাসিতে লাগিল ।

“এই গাড়িতেই আসছেন নাকি ?”

রমাপদ স্মিতমুখে বলিল, “এই গাড়িতেই আসছি । বোম্বাই থেকেই

মনে ক'রে আসছি প্রথমে এসেই আপনার বাড়িতে প্রসাদ পেতে হবে।”

বাস্ত হইয়া মুরলীধর বলিলেন, “আসুন, আসুন! ভিতরে চলুন।”

রমাপদ সতীশকে ডাকিয়া বলিল, “আপনি আমার স্টকেসটা রেখে বাকি জিনিস বাসায় নিয়ে যান—বেলা পাঁচটার সময়ে গাড়ি পাঠিয়ে দেবেন।”

মুরলীধর বলিলেন, “বিদেশে জিনিস সহজে কাছ-ছাড়া করতে নেই। সবই এখানে থাক্—যখন যাবেন সঙ্গে যাবে।”

ড্রয়িং-রুমে প্রবেশ করিয়া মুরলীধর ডাকিলেন, “সরযু, ও সরযু!”

একটি বাইশ তেইশ বছরের মেয়ে দ্বারের কাছে আসিয়া অপরিচিত ব্যক্তিকে দেখিয়া অস্তুরাল হইতে বলিল, “কাকা?”

“আজ আমাদের বড় সৌভাগ্য মা। দুপুরবেলা বাড়িতে অতিথির পায়ের ধুলো পড়েছে—ব্যবস্থা কর।”

“আচ্ছা” বলিয়া সরযু অস্তুরিত হইল।

সরযু মুরলীধরের ভ্রাতৃপুত্রী নয়,—বন্ধু-কন্যা। বিবাহের তিন বৎসর পরে দূর-দেশে অকস্মাৎ বিধবা হওয়ার পরই সে বৃষ্টিতে পারিয়াছিল যে, ইহলোক পরিত্যাগ করিবার সময় স্বামী তার আশ্রয়টুকুও ভাঙ্গিয়া দিয়া গিয়াছে। পিতৃমাতৃহীন হওয়ার পর আট বৎসর কাল গলগ্রহ স্বরূপ অতিবাহিত করিয়া যে মাতুল-গৃহ হইতে সে বিবাহের পরদিন বাহির হইয়া আসিয়াছিল, স্বামীর শ্রাদ্ধের পর তাহার ভাসুর যখন সরযুকে দেশের বাড়িতে না লইয়া গিয়া সেই মাতুল-গৃহেই রাখিয়া আসিবার প্রস্তাব করিল, তখন সরযুর মনে শোকের চেয়ে দুর্ভাবনাই বড় হইয়া উঠিল। ঋগুর-গৃহে বিধবা ননদের মুখ স্মরণ করিয়াও মাতুল-গৃহে যাইতে তাহার প্রবৃত্তি হইল না। ভ্রাতার মৃত্যু সংবাদ পাইয়া এক অবিবাহিতা কন্যাকে সঙ্গে লইয়া ভাসুর আসিয়াছিল বিপন্ন ভ্রাতৃবধুর সাহায্য করে। সেই মেয়েটিকে মধ্যে রাখিয়া সরযু তাহার ভাসুরের কাছে ঋগুর-গৃহেই আশ্রয় প্রার্থনা করিল।

গৃহ হইতে যাত্রা করিবার পূর্বে সহধর্মিণী এবং ভাইদের নিকট যে-সকল সং-পরামর্শ লাভ করিয়াছিল সব-গুলি স্মরণ করিয়া ভাসুর মনে মনে শক্ত হইয়া বলিল, সরযু তাহাদের গৃহ-লক্ষ্মী—গৃহ-লক্ষ্মী গৃহে যাইবেন তাহাতে আর কথা কি আছে—তবে নারায়ণ-হীনা লক্ষ্মীকে অহরহ চোখের উপর রাখিয়া চক্ষুকে নিপীড়িত করা বড়ই ক্লেশকর। তাই উপস্থিত ষতদিন না ক্ষতটা একটু শুকাইয়া আসিতেছে ততদিন—তারপর যখনই ইচ্ছা হইবে তখনি—ইত্যাদি ইত্যাদি।

বিপদ উপলব্ধি করিয়া সরযু অরুোধ করিল, উপরোধ করিল, রাগ করিল, অভিমান করিল; লক্ষ্মীর পদ্মাসনের পরিবর্তে পরিচারিকার দাশবৃত্তি প্রার্থনা করিল,—কিন্তু কোনো ফল হইল না, ভাসুরের শোকাভূরতা এবং সহৃদয়তা উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাইতে লাগিল !

অত্যাচার যখন সদাচারের রূপ ধারণ করে তখন তাহার হাত হইতে উদ্ধার পাওয়া কঠিন হয়, তথাপি শেষ চেষ্টা-স্বরূপ সরযু জানাইল, মাতুল-গৃহে সে অনাদৃত হইবে—সুখ ত' দূরের কথা, শান্তি একবিন্দুও সেখানে পাইবে না।

উত্তরে ভাসুর বলিল, অর্থ অনর্থের মূল উৎপাটন করে। মাসে মাসে সরযুর নামে নিয়মিত যে মাসহারা যাইবে তাহা সমস্ত অনাদরকে সমাদরে পরিণত করিবে।

শুনিয়া সরযুর হাসি পাইল!—ভোজন যেখানে জুটিল না সেখানে জুটিবে দক্ষিণা! সে বলিল, মামার বাড়ি কাজ নাই, কলিকাতায় তাহার এক মাসী আছেন, অগত্যা না হয় সেখানেই একবার চেষ্টা করিয়া দেখা যাক্।

ভাসুর বলিল, এ উত্তম কথা। মামী আর মাসীর মধ্যে প্রভেদ অতি সামান্য—উভয়েই মাতৃবর্গীয়া।

যথাকালে দেখা গেল ভাসুরের কথাই ঠিক, মামী এবং মাসীর মধ্যে প্রভেদ অতি সামান্য—মাসীর কথা শুনিলে মামীর কথা কানে বাজে, মাসীর মুখের দিকে চাহিলে মামীর মুখ মনে পড়ে। সরযু বৃদ্ধিতে পারিল যে-শাখায় সে বাসা বাঁধিয়াছে তাহাতে আলোড়ন এত বেশি যে বেশিদিন সেখানে টেঁকা সম্ভবপর হইবে না—অন্ত কোনো শাখার সন্ধান দেখিতেই হইবে। কিন্তু আর ত' পারাও যায় না!

মেঘের মত ছশ্চিন্তায় সমস্ত মনটা অন্ধকার হইয়া উঠিয়াছে, এমন

সময় চিক্ করিয়া উঠিল একটা ক্ষীণ বিদ্যৎ-রেখা ;—মনে পড়িল পিতৃ-বন্ধু মুরলীধর বন্দ্যোপাধ্যায়কে,—স্নেহ, দয়া, মমতার শুধু মানুষের মতো নয়, একটা দেবতার মতো মানুষ । কিন্তু তখনি মনে হইল, লক্ষায় আসিয়া রামচন্দ্রও না রাবণ হইয়া দাঁড়ান ! সংসারের নগ্ন মূর্তি দেখিয়া মানুষের উপর সরযুর আস্থা চলিয়া গিয়াছিল । তবু সে সমস্ত কথা খুলিয়া লিখিয়া লিখিল, কাকা, এমন একজন আশ্রয়হীনা কে আশ্রয় দেবেন কি ?

মুরলীধর তখন তাঁর বাড়িতে, জঙ্গীপুরের নিকটবর্তী এক গ্রামে, অবস্থান করিতেছিলেন । সরযুর চিঠি পাইয়া পরবর্তী ট্রেনের জন্ত রওনা হইলেন, এবং জঙ্গীপুরে পৌঁছিয়া সরযুর নামে তার করিলেন, আসিতেছি ।

কলিকাতায় পৌঁছিয়া মুরলীধর সরযুকে বলিলেন, “যে জিনিস তোমার অধিকার-গত সে জিনিসকে ভিক্ষে চেয়ে এ তোমার কী কৌতুক মা ? ভূমি তোমার আপন বাড়ি যাবে তাতে আমার মতের কি অপেক্ষা আছে তা ত’ বুঝি নে ।”

শুনিয়া সরযুর মুখে হাসি আর চোখে জল দেখা দিল ; বলিল, “তা জানি কাকা, তবু ভয় হয় ! অদৃষ্ট আমার মন্দ !”

দিন দুই পরে সরযু মুরলীধরের সহিত তাঁর গৃহে উপস্থিত হইল । মুরলীধরের স্ত্রী বিরাজমোহিনী কিন্তু এই অনাবশ্যক উৎপাতে মনে মনে অতিশয় অপ্রসন্ন হইয়া উঠিলেন । সেই অপ্রসন্নতার পরিণতি স্বরূপ একটা আসন্ন ঝটিকার পূর্বলক্ষণ তাঁর মুখমণ্ডলের বায়ু-কোণে প্রথম দিনেই যে দেখা গিয়াছিল তাহা শুধু মুরলীধরের নহে, সরযুরও, দৃষ্টি অতিক্রম করে নাই । মুরলীধর স্ত্রীকে শাস্ত করিবার অনেক চেষ্টা করিলেন, কিন্তু ফল হইল বিপরীত—বায়ু-কোণে মেঘের সঞ্চারণ উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাইতে লাগিল । অগত্যা মুরলীধর সরযুকে ঝরিয়ার রাখিবার বন্দোবস্ত

করিলেন ; বলিলেন, “দেশের বাড়িতে ত’ মার পুত্রবধুর শাসন জারি আছেই, ঝরিয়্যার বাসায় মাকে নিয়ে গিয়ে প্রতিষ্ঠা করা যাক্, মার কল্যাণে খেয়ে প’রে বাঁচা যাবে।”

চক্ষু রক্তবর্ণ করিয়া বিরাজমোহিনী বলিলেন, “পরের বিধবা মেয়েকে এমন ক’রে একা ঝরিয়্যায় রাখলে লোকে কিছু বলবে না ?”

মুরলীধর বলিলেন, “লোকের কথা ধরতে গেলে কি চলে বিরাজ ? তুমি কিছু না বললেই হ’ল।”

সদর্পে বিরাজমোহিনী বলিলেন, “ধর আমিই যদি বলি !”

মুরলীধর হাসিতে হাসিতে বলিলেন, “তুমি বললে কৈলাস কোবরেজকে ডেকে এক সের ভালো মধ্যমনারায়ণ তেলের ফরমাস্ দোবো।”

শুনা যায়, মুরলীধরের এ কথার কোন উত্তর না দিয়া সবেগে রান্নাঘরে প্রবেশ করিয়া সেদিন বিরাজমোহিনী সমস্ত ব্যঞ্জে হুবার করিয়া হুন দিয়াছিলেন।

ইঙ্গিতে এবং অনুমানে সমস্তটা বুঝিয়া লইয়া সরযু বলিয়াছিল, “কাকা, ভেবে দেখলাম শেষ পর্য্যন্ত ঝশুরবাড়িই আমার পক্ষে শ্রেয়। আমাকে সেইখানেই রেখে আসুন।”

যুহু হাস্ত করিয়া মুরলীধর উত্তর দিয়াছিলেন, “মনে করেছিলাম এক সের মধ্যমনারায়ণ তেলেই চলবে—এখন দেখছি দেড় সের দরকার। শেষ পর্য্যন্ত না ভেবেই কি মা, আমি গোড়ার দিকে হাত দিয়াছি ?”

নীলকণ্ঠের মত পত্নীর রোষ-সাগর-নিহিত বহু রুঢ় বাক্য পলায় ধারণ করিয়া মুরলীধর সরযুকে তাঁহার ঝরিয়্যার বাটিতে লইয়া আসিলেন। মুরলীধরের বিপন্ন অবস্থার জন্ত অত্যন্ত ব্যথিত হইলেও ঝরিয়্যা আসিয়া

সরযু নিখাস ফেলিয়া বাঁচিল । সঙ্গে মুরলীধর বিশ্বস্ত পুরাতন ভৃত্য মাধবকে আনিয়াছিলেন—মুরলীধর স্থানান্তরে গেলে মাধব সরযুর রক্ষণাবেক্ষণ করে ।

রমাপদ যে দিন মুরলীধরের গৃহে উপস্থিত হইল, এ ঘটনা তার পাঁচবৎসর পূর্বের কথা ।

সমস্ত দিন ধরিয়া সরযুর হস্তে নানাবিধ সেবা-যত্নে পরিতৃপ্ত হইয়া সন্ধ্যার পূর্বে রমাপদ তাহার বাংলোয় আসিয়া উপস্থিত হইল। কোলিয়ারীর ম্যানেজার মিষ্টার কোঠারী এবং আরো তিন চার জন কর্মচারী রমাপদের প্রত্যাশায় সেখানে অপেক্ষা করিতেছিল। তাহাদের অর্থাগমের সুনিয়ন্ত্রিত বিধিব্যবস্থার বিঘ্ন স্বরূপ অকস্মাৎ যে ব্যক্তি আবির্ভূত হইতেছে আপাততঃ ভিতরটা না হউক, বাহিরটা তাহার কি-রূপ তাহা জানিবার জন্ম তাহাদের কৌতূহলের অন্ত ছিল না। রমাপদের শাস্তমূর্ত্তি দেখিয়া এবং সহজ কথাবার্তা শুনিয়া তাহাদের উদ্বেগ বাড়িয়া গেল! যে অস্ত্রের ধারের দিকটার সন্ধান পাওয়া গেল না তাহা যে কখন কোন্ দিক দিয়া আঘাত করিবে তাহার কোন ঠিকানা নাই। ভালমামুদীর হাতির দাঁতের বাঁটের ভিতর হইতে কখন যে কুটুবুদ্ধির ইম্পাতের ফলক বাহির হইবে তাহা কে জানে! অতঃকো কোনো দিকে একটা যাহ'ক তীক্ষ্ণ ফলক যে আছেই তাহা নিশ্চয়, কারণ এ অস্ত্র নিক্ষেপ করিয়াছেন স্বয়ং রঘুনাথ দাস পরেখ।

বেশির ভাগ কথাবার্তা হইল অবাস্তব; কয়লা এবং কারবারের অবস্থা সম্বন্ধে যা আলোচনা হইল তাহা নিতান্তই সামান্য, এবং তাহার মধ্যে কয়েকটা বিষয়ে রমাপদের অজ্ঞতা প্রকাশ পাইল। কিন্তু সে অজ্ঞতা কেহ বিশ্বাস করিল না—সকলেই মনে মনে স্থির করিল নিজেকে লুকাইবার জন্ম ছল ভিন্ন এ আর কিছুই নয়। অপরে বাহাতে তাহার নিকট সাবধান হইবার প্রয়োজন না মনে করে এ তাহারি কৌশল। বিদায় লইয়া

প্রস্থান করিবার সময় তাহারা মনে মনে মাথা নাড়িয়া বলিল, না, কিছু বোঝা গেল না !

সকলেই চলিয়া গেল, রহিল শুধু সতীশচন্দ্র রায়। সে রহিল রমাপদর রাত্রির আহারের ব্যবস্থা এবং দৈনন্দিন সংসার পরিচালনার বন্দোবস্ত করিবার জন্ত।

পাচক আসিয়া নত হইয়া প্রণাম করিয়া দাঁড়াইল—রাত্রে কি আহার প্রস্তুত হইবে জানিতে।

রমাপদ বলিল, “আজ আমার নিজের কিছু আবশ্যক নেই, সঙ্গে মুরলীবাবুর বাড়ি থেকে যথেষ্ট খাবার এসেছে। তোমরা তোমাদের জন্ত আয়োজন কর।” সতীশ রায়ের হাতে পাঁচখানা দশটাকার নোট দিয়া বলিল, “উপস্থিত প্রয়োজন-মত কিছু জিনিসপত্র কাল আনিয়া নেবেন—পরে যেমন দরকার হবে আনালেই চলবে।”

সংসার পরিচালনার কথা শেষ হইলে সতীশ রায় বলিল, “যদি অভয় দেন স্মার, তা হ’লে একটা কথা নিবেদন করি।”

“কি কথা ?”

“আপনি এসেছেন এখন যদি কিছু হয়, নইলে এ কোলিয়ারীর উদ্ধার নেই। অথচ কয়লার ত’ নয়—যেন সোনার খনি! আগাগোড়া সমস্ত চোর! ম্যানেজার থেকে আরম্ভ ক’রে খরিদার, কেশিয়ার, চালান বাবু, মাল বাবু, এমন কি বোঝাইয়ের সুপারিণ্টেণ্ডেন্ট পর্য্যন্ত। একেবারে মালা-গাঁথা।”

রমাপদ ক্রকুটি করিয়া বলিল, “আপনি এ-কথা জানলেন কি করে ?—আর মালা থেকে নিজে বাদ পড়লেনই বা কেন ?”

রমাপদর কথা শুনিয়া সতীশের মুখ পাংশু হইয়া গেল। কিন্তু পরমুহূর্তেই সামলাইয়া লইয়া বলিল, “আমি সাধু, তা বলছিনে স্মার—আমি নাগাল পাইনে।”

“সেই ছুখে এই অভিযোগ করছেন ?”

“শুধু সেই ছুখে নয় স্মার—মন্টাও কর্কর্ করে। এই কার-
বারের কল্যাণেই আমার ছেলপিলেদের অন্ন-বস্ত্রের জোগান
হয় ত’।”

একটু চিন্তা করিয়া রমাপদ বলিল, “কত টাকা মাইনে পান ?”

“পঁয়ষটি টাকা।”

“এক-শো টাকা ক’রে দেবো, যদি চুরি ধরিয়ে দিতে পারেন।
পারবেন ?”

“নিশ্চয় পারব স্মার। কিন্তু আমার নাম প্রকাশ করবেন না—তা
হ’লে আমাকে খুন ক’রে ফেলবে।”

রমাপদ বলিল, “আপনার নাম প্রকাশ করবার কোনো প্রয়োজন
হবে না। চুরি কোন্ দিকে হয় ?”

“সব দিকে স্মার,—খাতায় চুরি, হিসেবে চুরি, ওজনে চুরি, ওয়াগনে
চুরি। চুরি যে কোন্ দিকে নয় ত’ ত’ জানি নে।”

“ওয়াগনে চুরি কি রকম ?”

“ওয়াগন চুরিই ত’ সব চেয়ে সুবিধের চুরি। একশো ওয়াগন চালান
হ’ল ত’ কোম্পানীর খাতায় চড়ল আশি ওয়াগন।”

সবিস্ময়ে রমাপদ জিজ্ঞাসা করিল, “কিন্তু রেল-কোম্পানীর বইয়ের
সঙ্গে মিলিয়ে এ ত’ খুব সহজেই ধরা পড়তে পারে ?”

মৃদু হাস্য করিয়া সতীশ রায় বলিল, “ধরা ত’ সবই পড়ে স্মার—কিন্তু
ধরে কে ? যেই রক্ষক, সেই ভক্ষক। মাস চারেক আগে একটা সাড়ে
পনেরো হাজার টাকার ডিক্রি বারো হাজার টাকায় রক্ষা হ’ল, কিন্তু
আদালতে যে রাজিনামা দাখিল হ’ল তাতে আঁক পড়ল আট হাজার
টাকার। বাকি চার হাজার কয়েক জনের মধ্যে ভাগ হ’ল। মিথ্যে কথা

বলব না স্থার,—ব্যাপারটা আমার নজরের ওপর দিয়ে হয়েছিল ব'লে আমাকেও দিয়েছিল শ' ছয়েক টাকা।”

সতীশ রায়ের ছঃসাহস দেখিয়া রমাপদর বিশ্বয়ের সীমা রহিল না ; বলিল, “আচ্ছা, আজ থাক—প্রয়োজন হ'লে আপনার সাহায্য নেব।” মনে মনে বলিল, মন্দ হল না, কণ্টকেনৈব কণ্টকম্।

নত হইয়া রমাপদকে নমস্কার করিয়া সতীশ প্রস্থান করিল।

সাক্ষ্য বাতাস বহিতে আরম্ভ করিয়াছিল—কিন্তু তখনো ঈষৎ ঈষৎ। বারান্দায় একখানা ইঁজি-চেয়ার পাতিয়া রমাপদ শ্রান্ত দেহকে তাহার বাহুবন্ধনে সমর্পণ করিল। সম্মুখে বিস্তৃত প্রাঙ্গণ—তার দিকে দিকে সুরকি-ঢালা পথ—ধারে ধারে কেয়ারী-বাঁধা ফুলের গাছ—পাঁচিলের পাশে পাশে সুদীর্ঘ ইউক্যালিপ্টস্ বৃক্ষশ্রেণী। মালী আসিয়া রমাপদকে সসম্মানে অভিবাদন করিয়া পাশে একটা কাঠের তেপাই স্থাপিত করিয়া তাহার উপর কাঠের রেকাবে একরাশ মল্লিকা ফুল রাখিয়া গেল। তাহার সুতীর গন্ধ মৃদু বাতাসে পরিব্যাপ্ত হইয়া রমাপদর মনে একটা অননুভূতপূর্ব মোহাবেশ সৃষ্টি করিল।

কয়লা খনির সমস্ত কথা মন হইতে অন্তর্হিত হইয়া সহসা মনে পড়িল সরসুর কথা। সমস্ত দিনের নানাবিধ সেবা-ষড়ের খুঁটিনাটির মধ্য দিয়া কি চমৎকার প্রকাশ পাইয়াছিল তাহার সেবা-পরায়ণ প্রকৃতিটি! পৌছিবার অনতিকাল পরেই আষপোড়ার সরবৎ—স্নানের সময় মৃচ্ সুগন্ধি চামেলি ফুলের তেল—স্নানের পর বিবিধ ব্যঞ্জন-সংযুক্ত বাসমতী চালের অন্ন—আহারের পর ছুৎ-স্ত্র শয্যার শয়নের ব্যবস্থা—নিদ্রাভঙ্গে অপরাহ্নে নিম্বকি-মিষ্টান্ন সংযোগে চা—তা ছাড়া আরো কত কি! সরসু রমাপদর সহিত সাক্ষাৎ-ভাবে কথা কহে নাই বটে—কিন্তু অন্নপরিবেষণের সময়ে মুরলীধরের সহিত কথোপকথনের মধ্য দিয়া তাহার শিক্ষা স্মৃতি এবং

প্রতিভার পরিচয় পাইয়া রমাপদ মুগ্ধ হইয়া গিয়াছিল। আসিবার পূর্বে কথায় কথায় মুরলীধরের মুখে তাহার জীবনের সংক্ষিপ্ত করুণ কাহিনী শুনিয়া রমাপদের সমস্ত অন্তর একটা নিবিড় বেদনায় ভরিয়া উঠিয়াছিল! —এমন একটি ফুলের মধ্যে দুঃখের নির্ম্ময় কীট স্থাপন করিয়া বিধাতার এ কি নিষ্ঠুর খেলা! সহানুভূতিতে সমবেদনায় রমাপদের সদয় চিন্তা মথিত হইয়া উঠিল।

এমন সময়ে সহসা মনে পড়িল সরমাকে। নারীহস্তের যত্ন-স্পর্শ লাভ করিয়া আজ রমাপদের বুভুক্ষু তৃষ্ণার্জ হৃদয়ে যে পৌরুষ জাগ্রত হইয়াছিল, সরমার কথা স্মরণ করিয়া স্ককঠোর অভিমানে তাহা কঠিন হইয়া উঠিল। এই সমৃদ্ধি, এই সম্পদ, এই সুখ, এই ঐশ্বর্য—এর কোনো সার্থকতা হইল না! যাহার অতি-সামান্য একটা অংশ পাইলে কিছুকাল পূর্বে সমস্ত দুঃখ অন্তর্হিত হইত, আজ তাহার সমস্তটা একটা অনাবশ্যক ভার হইয়া রহিল! অদূরে একজন ভৃত্য অপেক্ষা করিতেছিল; রমাপদ তাহাকে আহ্বান করিল।

দ্বরিত বেগে উপস্থিত হইয়া ভৃত্য বলিল, “হুজুর!”

“মোটর লানে বোলো।”

“যো হুকুম!”

অবিলম্বে মোটর উপস্থিত হইল।

আরোহণ করিয়া রমাপদ বলিল “কুমার-পুধি কোঠি চলো।”

উজ্জল আলোকে পথ আলোকিত করিয়া মোটর কুমার-পুধির দিকে ধাবিত হইল।

কুমারপুথির কুঠিতে মোটর উপস্থিত হইলে মাধব দ্রুতপদে মোটরের
সম্মুখে আসিয়া নত হইয়া প্রণাম করিয়া দাঁড়াইল।

রমাপদ জিজ্ঞাসা করিল, “মুরলীবাবু বাড়ি আছেন ?”

“আজ্ঞে, না ছজুর, তিনি বেরিয়েছেন।”

“কোথায় গেছেন জান ?”

“তা’ত জানিনে ছজুর।”

“কখন ফিরবেন বলতে পার ?”

“একটু বিলম্ব হ’তে পারে,—এই সবেমাত্র বেরোচ্ছেন।”

ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া একটু ইতস্ততঃ ভাবে রমাপদ বলিল,
“তোমাদের দিদিমণিও কি তাঁর সঙ্গে গেছেন ?”

“না, আমি বাড়িতেই আছি।” বলিয়া সরসু সলজ্জমুখে পিছন দিক
হইতে সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইল।

একদিনের-দেখা অল্পক্ষণ-পরিচয়ের দিদিমণির বিষয়ে এই সকুণ্ঠ
অনুসন্ধান স্বয়ং দিদিমণিরই কাছে এমন ভাবে ধরা পড়িয়া যাওয়ায়
রমাপদ মনে মনে লজ্জিত হইয়া উঠিল ; বিমূঢ় ভাবে বলিল, “আমি মনে
করেছিলাম আপনিও বুঝি মুরলীবাবুর সঙ্গে বেরিয়ে থাকবেন, তাই
ভাবছিলাম—”

তাই ভাবছিলামের পর কি বলিলে কথাটা আগাগোড়া সঙ্গত হয়,
নহস। ভাবিয়া না পাইয়া রমাপদ অসম্পূর্ণ কথার মধ্যেই থামিয়া
গেল।

রমাপদর বিপন্ন অবস্থা বুঝিতে পারিয়া সহাস্তমুখে সরযু জিজ্ঞাসা করিল, “তাই ভাবছিলেন ফিরে যাবেন ?”

নিজের বিমূঢ়তা হইতে এখনো উদ্ধার লাভ করিতে না পারিয়া রমাপদ বলিল, “তাই ভাবছিলাম অপেক্ষা করব ।”

“অপেক্ষাই করুন । কাকা গাড়িতে যান নি, এখনি আসবেন, বেশি দেরি হবে না ।” বলিয়া সরযু মাধবের দিকে চাহিয়া বলিল, “মাধব, চাতালে খান কয়েক চেয়ার দাও ত’ । বারান্দায় বসলে এখন গরম বোধ হবে ।”

বারান্দার সম্মুখে গাড়ি দাঁড়াইবার সুরকি-ঢালা রাস্তা, তাহার অপর দিকে আটকোণা বিস্তৃত সান-বাঁধানো চাতাল । নিত্য অপরাহ্নে তাহার উপর বিশ বাইশ ঘড়া জল ঢালিয়া শীতল করা হয় । সন্ধ্যার পর সরযুকে লইয়া মুরলীধর সেখানে বসিয়া গল্প করেন, বই পড়েন । কোনো দিন বা গ্রামান্তর হইতে ছুচার জন অভ্যাগতও আসিয়া জোটে ।

সরযুর প্রস্তাবের বিরুদ্ধে কোনো আপত্তি না করিয়া রমাপদ মোটর হইতে অবতরণ করিয়া চেয়ারের অপেক্ষায় দাঁড়াইয়া রহিল, তাহার পর চেয়ার পাতা হইলে বসিবার উদ্দেশ্যে একটা চেয়ারের কাছে গিয়া সরযুর দিকে চাহিয়া বলিল, “যদি কোনো অসুবিধা না থাকে তা হ’লে আপনিও একটু বসুন না ।”

সরযু বলিল, “বসলে আমার চেয়ে আপনারই অসুবিধা বেশি হবে ।”

সকৌতুহলে রমাপদ জিজ্ঞাসা করিল, “কেন ?”

“এখনি আপনার খাবারের উষ্ণুগ না করলে খেতে আপনার অনেক রাত হ’য়ে যাবে ।”

সবিস্ময়ে রমাপদ বলিল, “আমার আবার খাবারের উষ্ণুগ কি করবেন ? আমার রাত্রে খাবার ত’ তখন সঙ্গে যথেষ্ট দিয়েছেন !”

“তা হোক, আপনি যখন এসেছেন ষাবার সময়ে একেবারে খেয়ে যাবেন।”

“আর, সেগুলো কি হবে ?”

“আর কিছু না হ’লে, নষ্ট হবে। আপনার চাকর-বাকর, মেথর ঝাড়ুদার আছে ত’—তাদের দেবেন।”

এ কথার বিরুদ্ধে কি বলিবে ভাবিয়া না পাইয়া রমাপদ বলিল, “শুধু ষাবার উষ্ণুগ করলেই আমার প্রতি আতিথ্য করা হবে, আমাকে এমন পেটুক ঠাওরালেন কি ক’রে ?”

অন্ন একটু হাসিয়া সরযু বলিল, “ষাবার উষ্ণুগ না করলে আপনার প্রতি আতিথ্য করা হবে না, তা কিন্তু বুঝেচি।”

“কি ক’রে ?”

“অতিথির পক্ষে যেটা সব চেয়ে বেশি প্রয়োজন তার প্রতি সব চেয়ে বেশি দৃষ্টি না রাখলে ঠিক-মত আতিথ্য করা হয় না।”

উৎসুক হইয়া রমাপদ জিজ্ঞাসা করিল, “কিন্তু ষাবারটাই যে আমার পক্ষে সব চেয়ে বেশি প্রয়োজনীয় ব্যাপার তা অনুমান করচেন কেমন ক’রে ?” তার পর হঠাৎ একটা কথা মনে পড়ায় হাসিতে হাসিতে বলিল, “বুঝেচি,—আজ হুপুরবেলা আপনাদের বাড়িতে প্রবেশ ক’রেই প্রসাদ ভিক্ষে করেছিলাম—তা থেকে আপনি এ অনুমান করতে পারেন বটে।”

একটুখানি মাথা নাড়িয়া সরযু বলিল, “প্রসাদ ভিক্ষে করা থেকে করিনি,—প্রসাদ দান করা থেকে করেছি। আজ আপনার পাত তোলাবার সময় গেহুয়ার মা ঝি এমনই ভাব প্রকাশ করছিল যে, আপনাকে খাওয়ানো আর শালগ্রাম শিলাকে ভোগ দেওয়া প্রায় একই রকম পুণ্যকর্ম।”

সরষুর কথা শুনিয়া রমাপদ উচ্চস্বরে হাসিয়া উঠিল; বলিল, “কিন্তু তার জন্তে দায়ী আমি নই—যিনি ভোগ দিয়েছিলেন তিনি। ভোগের আয়তনটা প্রথমে যদি গেছুরার যা দেখত তা হ’লে বুঝতে পারত শালগ্রাম শিলার আচরণে আর আমার আচরণে অনেক প্রভেদ।”

“কিন্তু সেটুকু প্রভেদে গেছুরার যার কোনো অসুবিধে হয়নি!” বলিয়া সরষু প্রশ্ন করিল। যাইবার সময় বলিয়া গেল, “আপনি একটু বসুন। আমি পাঁচ মিনিটের মধ্যে আসছি।”

দীর্ঘ পাঁচ বৎসর সংসার হইতে বিচ্ছিন্ন থাকিয়া যে রস হইতে সরষু এতদিন বঞ্চিত ছিল, আজ রমাপদকে স্নান করাইয়া আহার করাইয়া সেবা-যত্ন করিয়া সেই রসের স্মৃষ্টি আন্বাদে সে মনে-মনে অতিশয় তৃপ্তি বোধ করিতেছিল। একটানা জীবন-শ্রোতে এই পরিবর্তনের আনন্দটুকুই শুধু নয়,—সোনার মাথায় মণির মত, এই আনন্দ-কণাকে মণ্ডিত করিয়া ছিল অপরিচয়ের মোহ। অনাখীনের প্রতি আখীয়োচিত আচরণের সঙ্কোচ সেবা-পরায়ণতার পরিতৃপ্তির মধ্যে একটা বিচিত্র রসের অবতারণা করিয়াছিল। দিনের বেলা রমাপদের সহিত সাক্ষাৎ ভাবে কথা কওয়ার প্রয়োজন হয় নাই, কিন্তু মুরলীধরের অসুস্থস্থিতিতে কথা না কহিয়া উপায়ান্তর ছিল না—বিশেষতঃ রমাপদ যখন স্পষ্টভাবে তাহারই কথা মাথবকে জিজ্ঞাসা করিল। প্রথমে সরষু মনে করিয়াছিল বতটুকু এঁকান্ত আবশ্যিক তার বেশি কথা কহিবে না, কিন্তু কথোপকর্ষনের সময়ে এমন একটা ঝোক আসিয়া উপস্থিত হয় যে, প্রয়োজনের চৌহদ্দির মধ্যে কিছুতেই তাহাকে নিবন্ধ রাখা যায় না, বারবার অপ্রয়োজনের মায়-রাজ্যে আগাইয়া পড়ে। উত্তর প্রশ্নের শাসন মানে না, প্রত্যুত্তর নূতন প্রশ্নের সূত্রপাত করে।

লঘু মনে ক্ষিপ্ৰপদে গৃহ-মধ্যে প্রবেশ করিয়া সরষু রজনশালার

উপস্থিত হইল। হিন্দুস্থানী পাচক তখন লুচি ভাজা ভিন্ন অল্প সমস্ত রান্না শেষ করিয়া টুলের উপর বসিয়া শিথিল দেহে মুদিত নেত্রে আরা জিলার কোনো মৌজার গৃহবিশেষের স্বপ্ন দেখিতেছিল।

সরযু ডাকিল, “ঠাকুর ! অ ঠাকুর !”

সুখ-স্বপ্ন ভঙ্গ হইল। ধড়মড়িয়া উঠিয়া ঠাকুর বলিল, “দিদিমণি ?”

“যে বাবুটি দিনের বেলা খেয়েছিলেন রাত্রেও তিনি খাবেন। আরো ময়দা বার ক’রে নাও—বেশি ক’রে পুরি ভাজতে হবে।”

“যো হুকুম দিদিমণি।”

“আর শোনো। দালানে তাকের ওপর বিস্কুটের বাক্সয় হাঁসের ডিম আছে—ছাঁকা ঘিয়ে খানকতক অম্লেট ভাজো।”

“যো হুকুম।”

“আর দুখটা আর-একটু ঘন ক’রে জ্বাল দিয়ে রাখো—আলুবোথরা আর কিস্মিস্ দিয়ে একটু চাটনী করো। আর যা যা করবার দরকার ক’রে ফেল। বাবুকে ভাল ক’রে খাওয়াতে হবে।”

“যো হুকুম।”

বাহিরে আসিয়া একটা চেয়ারে উপবেশন করিয়া সরযু বলিল, “আমার মনে হয় রমাপদ বাবু, বাড়ি ছেড়ে আপনি নতুন বেরিয়েছেন, একলা থাকবার অভ্যেস বা ক্ষমতা আপনার মধ্যে নেই। একলা আপনি থাকবেন না, কষ্ট হবে, শীঘ্র আপনার আত্মীয়দের নিয়ে আসুন।”

বিস্মিত হইয়া রমাপদ জিজ্ঞাসা করিল, “বাড়ি ছেড়ে আমি নতুন বেরিয়েছি, একলা থাকবার অভ্যেস নেই—এ-সব আপনি কি ক’রে জানলেন ?”

সহাস্রমুখে সরযু বলিল, “জানি নি,—বুঝেছি। রাস্তার লোকের জালা দেখে আমি ব’লে দিতে পারি, কার পায়ে হেঁটে দিন কাটে, আর

কার গাড়ি-ঘোড়া চ'ড়ে। আপনার তোয়ালে নিংড়ে রাখবার ভঙ্গি থেকে আমি বুঝেছি যে, অন্য লোকে আপনার তোয়ালে নিংড়ে দেয়।”

সরযুর কথা শুনিয়া রমাপদর বিশ্বয়ের পরিসীমা রহিল না। শুধু বিশ্বয়ই নয়, ভয় হইল অল্প সময়ের ব্যবধানে তাহার এই দ্বিতীয় বার আসা লক্ষ্য করিয়াই হয়ত সরযু বলিতেছে তাহার একলা থাকার অভ্যাস নাই! কিন্তু ভয়ের যে আকর্ষণী শক্তি আছে, সেই শক্তির প্ররোচনায় কথাটাকে পরিষ্কার করিতে সে নিজেই উত্তত হইল; বলিল, “আপনার দৃষ্টিশক্তির প্রখরতা দেখে আমার মনে হচে আমার অনেক কথাই আপনি ধ'রে ফেলেছেন। বিকেলে এখান থেকে গিয়ে সন্ধ্যায় ফিরে আসা দেখে আপনি নিশ্চয় মনে করেছেন আমার একলা থাকবার অভ্যাস নেই। কিন্তু, এ শুধু এক পক্ষের অনভ্যাসের কথাই নয়—অপর পক্ষের আকর্ষণের কথাও এর মধ্যে আছে। সমস্ত দিন অমন অপরিসীম সেবা যত্ন পেয়ে অপরিচিত শূণ্য বাড়িতে কার মন বসে বলুন? —টানলে নড়িনে—এত বড় স্থাবর আমি নই।”

রমাপদর কথা শুনিয়া সরযুর দুই চোখ ভরিয়া জল আসিল। তবু ভাল! মুরলীধর ছাড়াও এমন দুই এক জন লোক আছে যাহারা অপর দিকটাও বোঝে, যাহাদের অনুভূতি শুধু স্বার্থের শিকলেই বাধা থাকে না।

“মাধব!”

কুকুর যেমন দূরে বসিয়া একান্ত নিবিষ্টতায় প্রভুর দিকে চাহিয়া থাকে, মাধব তেমনি ভাবে বারান্দায় সরযুর অপেক্ষায় বসিয়া ছিল; সরযুর আহ্বানে সঙ্কর নাড়াইয়া উঠিয়া বলিল, “দিদিমণি?”

“পান নিয়ে এসো।”

রমাপদ ব্যস্ত হইয়া বলিল, “পান আমি ধাইনে।”

“তবে মশলা নিয়ে এসো।”

“মশলারও দরকার নেই।”

“চা এক পেয়লা দেবে?”

“চা-ও আপনাদের এখান থেকে খেয়ে গেছি।”

মুহু-হাস্ত সহকারে সরযু বলিল, “আমাদের এখান থেকে একবার যা খেয়ে গেছেন তা যদি আর না খান তা হ’লে শীঘ্রই আমাদের মুন্সিলে পড়তে হবে;—এ বিদেশের ভাঁড়ারে তেমন বেশি রকম জিনিস ত’ নেই!”

সরযুর এই সপ্রতিভ পরিহাসোক্তিতে অপরিমিত আনন্দ লাভ করিয়া রমাপদ হাসিতে লাগিল। বলিল, “আপনার কাছে দেখাচি সব রকমেই হার মানতে হোল! কথাতেও আপনাকে পারবার জো নেই!”

এমন সময়ে দূরে গেটের কাছে লণ্ঠনের আলো দেখা গেল। সরযু বলিল, “বোধ হয় কাকা আসছেন।” তারপর তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে লক্ষ্য করিয়া বলিল, “সঙ্গে অত লোক আসচে কেন?” উদ্বিগ্ন মুখে সহসা উঠিয়া দাঁড়াইয়া ত্রস্তস্বরে বলিল, “খাটে শুইয়ে কাকে নিয়ে আসচে না? কাকাকে নয় ত’!” বলিয়া ত্বরিতপদে চাতাল হইতে নামিয়া উর্দ্ধ্বাসে গেটের দিকে ছুটিল। রমাপদও বিহ্বল হইয়া সরযুকে অনুসরণ করিল।

মুরলীধরকে একখানা দড়ির খাটে শুয়াইয়া চারজন লোক হাত নীচু করিয়া ধীরে ধীরে বহন করিয়া আনিতেছিল। পিছনে দশ বারো জন লোক, তন্মধ্যে চার পাঁচজন মুরলীধরের কর্মচারী। গৃহ-প্রত্যাগমনের সময়ে পথে মুরলীধরকে সাপে কামড়াইয়াছে। বাঁ পায়ের ডিমের কাছে শস্ত করিয়া দড়ি বাঁধা, দেহ শীতল স্বর্ণাস্ত, চৈতন্ত বিলুপ্ত, মুখ বিবর্ণ, চক্ষু স্তিমিত, হুই কষ দিয়া সরস্তু লাল গড়াইয়া পড়িতেছে।

“একি কাকা !” উন্মত্তের মত সরয় খাটের বাজু চাপিয়া ধরিয়া মুরলীধরের মুখের নিকট ঝুঁকিয়া পড়িল ।

একজন বৃদ্ধ কর্মচারী হাত তুলিয়া কোমল স্বরে বলিল, “এখন ধৈর্য ধরুন মা ! এখন যাতে কর্তা রক্ষা পান তারি চেষ্টা করুন ।”

বাহকেরা ধীরে ধীরে বারান্দায় আসিয়া খাট নামাইয়া রাখিল ।

ক্ষণকালের জন্ত ত্রাসে হুঃখে আতঙ্কে গৃহের লোকেরা বিকল হইয়া পড়িল ; তাহাদের মন হইতে বুদ্ধি এবং দেহ হইতে শক্তি লোপ পাইল । তাহার পরেই পড়িয়া গেল ছুটোছুটির পালা । কেহ ছুটিল রোজার বাড়ি, কেহ ছুটিল কবিরাজ আনিতে, কেহ গেল ডাক্তার ডাকিতে । রম্যপদ তাহার মোটর লইয়া দ্রুতবেগে নিজ্জাস্ত হইল ধানবাদ হইতে হাঁসপাতালের এবং রেলের ডাক্তার লইয়া আসিবার জন্ত ।

দেখিতে দেখিতে মুরলীধরের বিস্তৃত প্রাঙ্গণ গ্রামের লোকে ভরিয়া গেল ; মধ্যে মধ্যে তাহারা মুরলীধরের আরোগ্য কামনায় উচ্চ স্বরে ভগবানকে ডাকিতে লাগিল । চার পাঁচ খানা মোটরের ছুটোছুটি আর হর্গের শব্দে রজনী মুখর হইয়া উঠিল ।

একে একে রোজা আসিল, কবিরাজ আসিল, গ্রহাচার্য আসিল, ডাক্তার আসিল ; ঝাড়, মস্ত, ঔষধ, ইঞ্জেক্সন্, কাটা চেরায় সমস্ত রাত্রিটা দেখিতে দেখিতে একটা হুঃস্বপ্নের মত কাটিয়া গেল, কিন্তু কোনো ফল হইল না ;—প্রত্যুষে পাঁচটার সময়ে ডাক্তাররা জানাইলেন রোগীর প্রাণ-বিয়োগ হইয়াছে ।

আর্ন্ত কলরোলে সমস্ত পন্নী চকিত হইয়া উঠিল । তাহার পর প্রতি গৃহে যত ঘড়া ছিল সমস্ত আসিয়া পড়িল মুরলীধরের প্রাঙ্গণে । বালক বৃদ্ধ, স্ত্রী-পুরুষ সকলে মিলিত হইয়া ঘড়া ঘড়া জল ঢালিতে লাগিল মুরলীধরের বিষ-জর্জর দেহে ;—একটা বৃহৎ ইদারার জল দেখিতে দেখিতে

শেষ হইয়া আসিল, কিন্তু তাহাতেও কোন ফল হইল না। বেলা আটটার সময় আর একবার পরীক্ষা করিয়া সংকারের পরামর্শ দিয়া ডাক্তাররা প্রস্থান করিল।

বারান্দার এক প্রান্তে সরযু মৃতবৎ পড়িয়া ছিল; অপরাহ্ন পাঁচটার সময় শ্মশান হইতে ফিরিয়া আসিয়া রমাপদ দেখিল ঠিক তেমনি ভাবে সরযু পড়িয়া আছে। প্রতিবেশিনী স্ত্রীলোকেরা তাহাকে উঠাইতে বা শাস্ত করিতে সক্ষম হন নাই। সে নিকটে আসিতেই স্ত্রীলোকেরা সরিয়া গেলেন।

সরযুর কানের কাছে মুখ লইয়া গিয়া মৃদুস্বরে রমাপদ ডাকিল, সরযু!”

সরযু একবার নিমেষের জন্ত মুখ তুলিয়া চাহিল—জবাফুলের মত আরক্ত তাহার দুই চক্ষু দিয়া ঝরঝর করিয়া জল ঝরিয়া পড়িল।

তেমনি মৃদুস্বরে রমাপদ বলিল, “অল্পক্ষণের জন্ত আমি একবার বাড়ি যাচ্ছি। সাধনার কথা আমি আর নতুন কি বলব; আমি শুধু তোমাকে জানিয়ে যাচ্ছি যে, আজ থেকে তোমার প্রতি তোমার কাকার কর্তব্যের ভার আমি একান্ত স্বেচ্ছায় গ্রহণ করলাম। বুঝলে?”

রক্ত ক্রন্দনের বেগে ক্রতস্পন্দনে সরযুর পিঠ কাঁপিয়া উঠিল।

মুরলীধরের মৃত্যুর দিন পনের পরে একদিন অপরাহ্নে নিজের অফিস ঘরে বসিয়া তিন চার জন কৰ্মচারী লইয়া রম্যাপদ কাগজপত্র দেখিতেছিল। অদৃষ্ট সুপ্রসন্ন হইলে অনুকূল বস্তু আপনা-আপনি পথ চিনিয়া নিকটে উপস্থিত হয়। মালাবার কোম্পানীর একটা খাদ রঘুনাথ দাসের খরিদের পূৰ্ব হইতেই ইজারা দেওয়া ছিল এই সৰ্ত্তে যে, একটা নির্দিষ্ট কালের মধ্যে ইজারাদার যদি উক্ত খাদের কবুলতি পত্রে বিবৃত বিশেষ একটা উন্নতি সাধন করে তাহা হইলে ইজারার মিয়াদ আরও দশ বৎসর কাল চলিত সৰ্ত্তে বাড়িয়া যাইবে; অন্যথা ইজারা খাসে যাইবে, অথবা নূতন বন্দোবস্ত হইবে। ইজারার প্রথম মিয়াদ চার বৎসর পূৰ্ব শেষ হইয়া গিয়াছে, অথচ ইজারাদার অঙ্গীকৃত উন্নতি সাধন না করিয়াই পূৰ্বের মত বাৎসরিক খাজনা দিয়া দখলকার আছে;—না হইয়াছে নূতন বন্দোবস্ত, না হইয়াছে খাস দখল। আসল কবুলতি একটা মকদ্দমায় দাখিল করা হইয়াছিল, ফেরত লওয়া হয় নাই।—দলীল-বাল্মে তাহার নকলেরও অস্তিত্ব নাই। মুরলীধরের টেবিলে হাইকোর্টের একটা পেপার বুক পড়িয়া ছিল—একদিন তাহারই পাতা উন্টাইতে উন্টাইতে রম্যাপদ কবুলতির সন্ধান পাইয়া অনুসন্ধান করিয়া দেখে দলীল-রেজিস্ট্রীতে উক্ত কবুলতির মিয়াদের খানায় প্রথম মিয়াদের পর আরও দশ বৎসর মিয়াদ বাড়ানো আছে—কিন্তু কেন বাড়ানো হইয়াছে তাহার কোনো কৈফিয়ৎ নাই।

অন্ধ করিয়া রাখিবার উদ্দেশ্যে চোখে ধূলা দেওয়ার যে চেষ্টা হইয়াছিল

তাহাতেই চোখটা ভাল করিয়া খুলিয়া গেল। রেজেট্রী বইয়ে মিয়াদ বাড়াইয়া রাখার ফলে বোঝা গেল মিয়াদটা অসতর্কতায় অজ্ঞাতসারে উত্তীর্ণ হয় নাই। অফিসের কাছে সমস্ত ব্যাপারটার একটা কড়া কৈফিয়ৎ তলব করিয়া রমাপদ উকিলের দ্বারা ইজারাদারকে নোটিস দেওয়াইল যে অবিলম্বে লক্ষ টাকা সেলামী না দিলে ইজারা খাসে ভুক্ত করিয়া লইবার ব্যবস্থা করা হইবে। তাহার পর একে একে অপর দলিলপত্র সব তলব করিয়া পুঙ্খানুপুঙ্খ ভাবে পরীক্ষা চলিতে লাগিল। অফিস সম্বন্ধে হইয়া উঠিল। খাজাঞ্চি একাউন্টেন্ট সকাল নয়টা বাজিতে না বাজিতে অফিসে আসিয়া হাজির হয়—রাত আটটার আগে বাড়ি ফিরিবার কথা মনেই পড়ে না;—বহুকালের সঞ্চিত রসীদ, বিল, ভাউচার, টেণ্ডার, ক্যাশ-মেমো, জমা, খরচ প্রভৃতি ব্যাপারের মধ্যে সামঞ্জস্য বিধান করিবার একটা প্রাণপণ চেষ্টা পড়িয়া গিয়াছে। কলিকাতা হইতে একজন উপযুক্ত অডিটার আনা হইয়া হিসাব পরীক্ষা করাইবার অনুমতির জন্ত সদরে অনুরোধ গিয়াছে; অডিটার আসিবার আগে হিসাবের বৃষ্টিটা অন্ততঃ এমন করিয়া রাখিতে হইবে—যাহাতে সন্দেহ হইলেও প্রমাণ কিছু না হয়, চাকরি গেলেও জেলে যাওয়াটা আটকায়। কোম্পানীর ম্যানেজার মিষ্টার কোঠারী তিন মাস ছুটির জন্ত চার দিন হইল সদরে দরখাস্ত করিয়াছে।

একটা স্থনিয়ন্ত্রিত চক্রান্তের মধ্যে কেহ যখন অকস্মাৎ বিঘ্ন-স্বরূপ উপস্থিত হয় তখন সকলে সম্মিলিত হইয়া তাহাকে সর্বতোভাবে পরাহত করিবার চেষ্টা করে। এ ক্ষেত্রেও হইয়াছিল তাই,—রমাপদের আসার সঙ্গে সঙ্গেই অপরাধীদের মধ্যে একটা অজ্ঞাত আশঙ্কার সমবেদনায় একাত্মবোধ জাগিয়া উঠিয়াছিল—মনে হইয়াছিল সকলে মিলিয়া এমন একটা প্রতিবন্ধ রচনা করা যাক্ যাহা একভাবে সকলকেই রক্ষা করে।

কিন্তু অকস্মাৎ ইজারা-কাহিনীর দিক দিয়া যখন কয়েকজনকে গুরুতর ভাবে আহত হইতে দেখা গেল তখন বাকি সকলে স্থির করিল যে, সমবেত প্রতিরোধ অপেক্ষা স্বতন্ত্র আত্মরক্ষাই শ্রেয়, এমন কি প্রয়োজন স্থলে অপরকে বিপন্ন করিয়াও। কারণ অপরাধ যেখানে সকলের এক নয়, আশঙ্কার দিক যখন স্বতন্ত্র, তখন আত্মরক্ষার ধারা এক হওয়া সম্ভবপর নয়।

বাহিরে মুঘলধারায় বৃষ্টি পড়িতেছিল—দুইমাস নিরবচ্ছিন্ন অগ্নি-দাহনের পর এই প্রথম ধারা-বর্ষণ। আকাশ মেঘে ভরা, বায়ু উদ্যম বেগে বহিতেছে, মাঝে মাঝে ভীষণ শব্দে বজ্রপাত হইতেছে, ঘরের বাহিরে পা বাড়াইবার উপায় নাই;—এহেন দুর্যোগে মাধব আসিয়া ঘরে ঢুকিল সিন্ধু দেহে কাঁপিতে কাঁপিতে।

মাধবকে এ অবস্থায় দেখিয়া উদ্ভিগ্ন হইয়া রমাপদ জিজ্ঞাসা করিল, “কি মাধব! খবর কি?”

নত হইয়া প্রণাম করিয়া মাধব বলিল, “চিঠি আছে হুজুর।” তাহার পর ভিজা জামার ভিতর হইতে হাত বাহির করিয়া একখানা আধ-ভেজা চিঠি রমাপদের সামনে ধরিল।

চিঠি অবশ্য সরযুর। পড়িয়া রমাপদের মুখ হইতে উদ্বেগের চিহ্ন অন্তর্হিত হইল। একটু চিন্তা করিয়া সে কর্মচারীদের দিকে চাহিয়া বলিল, “আজকের মত এই পর্য্যন্ত রইল—আমাকে এখনি একটু বেরোতে হবে। কাল আপনারা আবার তিনটের সময়ে আসবেন।”

সকলে সমবেত স্বরে বলিল, “যে আজ্ঞে।” কণ্ঠস্বরে একটা প্রচ্ছন্ন স্বস্তি ও আনন্দের আভাস স্পষ্ট হইয়া উঠিল।

মুরলীধরের মৃত্যুর পর হইতে প্রতিদিন দুইবার করিয়া রমাপদ মুরলীধরের ব্রাহ্মপুত্রীকে দেখিতে যায় এবং বহুক্ষণ সেখানে অভিবাহিত,

করিয়া আসে, এ সংবাদ সকলেই জানিতে পারিয়াছিল। রমাপদর অপ্রসন্ন কর্মচারীরা এই ঘটনার সঙ্গে একটা বিশেষ কোনো রহস্যের যোগ করিয়া করিয়া পরস্পরের মধ্যে প্রচুর কৌতুক উপভোগ করিত। আজ রমাপদ যখন সরযুর চিঠি পড়িতেছিল সেই সুযোগে সকলের চোখে চোখে একটা অর্থময় ইঙ্গিতের চমক খেলিয়া গিয়াছিল। দলের মধ্যে সকলের চেয়ে যে সাহসী সন্ধ্যার মজলিসে তামাসাটা একটু বেশি জমাট করিবার উদ্দেশ্যে সে বলিল, “আজ স্মার ভারী দুঃখুগ ;—চিঠিতে যদি চলে ত’ উত্তর দিয়ে দিলেই ভাল হয়।”

রমাপদ মৃদুভাবে মাথা নাড়িয়া বলিল, “না চিঠিতে চলবে না, যেতেই হবে।”

“আমাদের পাঠালে যদি চলে তো আমাদের মধ্যে কেউ যেতে পারি।”

ওষ্ঠাগত হাসিকে দমন করিয়া রাখা অপর কর্মচারীদের পক্ষে কঠিন হইয়া উঠিল। তাহারা মাথা নীচু করিয়া সজোরে অধর দংশন করিতে লাগিল।

রমাপদ বলিল, “না, আমাকেই যেতে হবে।” বলিয়া বেল টিপিল।

বাহিরে বারান্দায় একজন চাকর অপেক্ষা করিতেছিল, সে দ্রুতপদে আসিয়া টেবিলের কাছে দাঁড়াইল।

রমাপদ বলিল, “শীগগির মোটর আন্তে বল, আর এই মাধবকে আমার একখানা শুকনো কাপড় দে।”

ব্রহ্মভাবে করজোড়ে মাধব বলিল, “আজ্ঞে না হুজুর! ও আদেশ করবেন না। দেবতার কাপড় মাথায় রাখি! আমার কোনো কষ্ট হচ্ছে না।”

“ভিজ্ঞে কাপড়ে থাকলে অসুখ করবে যে।”

“আজ্ঞে না, আপনকার আশীর্ব্বাদে সারা দিনরাত থাকলেও অসুখ করবে না।”

“আচ্ছা, তা হ'লে তুমি বারান্দায় বোসো, আমার সঙ্গে গাড়িতে যাবে।”

মুরলীধরের মৃত্যুর দিন রমাপদ কুমারপুথি কুঠিতেই রাত্রি অতিবাহিত করিয়াছিল। সরযুর সম্বন্ধে কি করা কর্তব্য, কোথায় তাহাকে পাঠানো সঙ্গত, অথবা কোথায় তাহাকে রাখা উচিত, তাহা ঠিক করিতে না পারিয়া সে রাত্রি সে শুধু মাধবের জিহ্মায় সরযুকে ছাড়িয়া আসা অনুচিত মনে করিয়াছিল। পরদিন প্রত্যুষে সে অল্প কোনো রকম ব্যবস্থা হওয়া পর্য্যন্ত সরযুকে নিজের বাসায় আনিয়া রাখিবার প্রস্তাব করে। সরযু কিন্তু তাহাতে রাজী না হইয়া তাহার শ্বশুরবাড়িতে সংবাদ দিতে অনুরোধ করে। তদনুসারে মুরলীধরের মৃত্যু সংবাদ দিয়া সরযুকে লইয়া যাইবার ব্যবস্থা করিবার জন্ত রমাপদ সরযুর ভাসুরকে চিঠি দেয়। সে চিঠির কোনো উত্তর এ পর্য্যন্ত আসে নাই। ভাসুরের পত্রের অপেক্ষায় সরযু কুমারপুথি কুঠিতেই অবস্থান করিতেছিল, রমাপদের বাসায় আসিতে স্বীকৃত হয় নাই, এমন কি তাহার তত্ত্বাবধানের জন্ত রাতে রমাপদ কুমারপুথি কুঠিতে বাস করিবে তাহাও সে হইতে দেয় নাই। রমাপদ পীড়াপীড়ি করিলে বলিত, “এ দেহটা এমন কোনো বস্তু নয় যার জন্ত আপনার মত লোকের পাহারায় থাকতে হবে। অপহরণ কেউ যদি করে সে ঠকবে।” রমাপদ বলিত, “কিন্তু তাহ'লে আমি যে তার চেয়েও বেশি ঠকব।” এ কথার উত্তরে সরযু কিছু বলিত না, শুধু তার মুখে একটা অদ্ভুত হাসি ফুটিয়া উঠিত যাহার একদিক বেদনার মলিন, অন্যদিক আনন্দের রক্তিম। আজ সরযু লিখিয়াছে ছপুরের গাড়িতে দেশ হইতে মুরলীধরের বিধবা স্ত্রী ও এক ছেলে আসিয়াছে। মুরলীধরের স্ত্রী প্রতিজ্ঞা করিয়াছে যে

সরযু গৃহ হইতে বাহির হইয়া না আসিলে সে গৃহে প্রবেশ করিবে না,—
 অগত্যা সরযু গৃহ হইতে বাহির হইয়া আসিয়া বারান্দায় বসিয়া আছে ।
 তাহার পর চিঠিতে কোনো অনুরোধ উপরোধ উপদেশ নাই ।

মোটর আসিবামাত্র রমাপদ মাধবকে লইয়া দ্বরিত বেগে মোটরের
 মধ্যে প্রবেশ করিয়া বলিল, “জোরসে চালাও ।”

ঝুঁটি তখনো একই ভাবে চলিতেছিল ।

সরযু বারান্দায় মাটিতে বসিয়া ছিল, রমাপদর মোটর আসিয়া ধামিতে সে উঠিয়া দাঁড়াইল।

গাড়ি হইতে নামিয়া বারান্দায় না উঠিয়া রমাপদ জিজ্ঞাসা করিল,
“তোমার জিনিস-পত্র সরযু ?”

মাথা নাড়িয়া সরযু বলিল, “জিনিস-পত্র কিছু নেই।”

“সে ভালই। আচ্ছা, নেমে এসো।”

ম্নান বিস্ময়মুখে সরযু বলিল, “কোথায় যাব ?”

“কেন, আমার বাসায়—তোমার নিজের বাড়িতে।”

মনে পড়িল আর একদিন মুরলীধর ঠিক এই রকম কথাই বলিয়া-
ছিলেন। সরযুর চোখে জল আসিল। তার নিজের বাড়ি!—কিন্তু
যে বাড়িতে সে যায় সেই বাড়িই যে নষ্ট হইয়া যায়!

বারান্দায় কথাবার্তার শব্দ শুনিতে পাইয়া ভিতরের ঘর হইতে
বিরাজমোহিনী জানালা দিয়া রমাপদকে দেখিয়া উচ্চস্বরে কান্না আরম্ভ
করিল—“ওমা, কি কালনাগিনীকে তুমি পুষেছিলে গো! ছুব্লে
খেয়ে ফেল্লে!—আবার বলে কি-না সাপে কামড়েছে—ওমা, কি
কালনাগিনী গো!”

বিরাজমোহিনীর রোদনের ভাষা শুনিয়া সরযু কাঠ হইয়া দাঁড়াইয়া
রহিল;—মনে হইল যেন হঠাৎ একটা গুরুতর আঘাতে তাহার দম
বন্ধ হইয়া যাইবার উপক্রম করিয়াছে,—বাকশক্তি গতিশক্তি একসঙ্গে
লোপ পাইয়াছে!

রমাপদ বিরক্ত হইয়া বলিল, “কি মিছে কথা শুনহ সরসু ! শীঘ্র নেমে এস।”

রমাপদের কথায় চেতনা ফিরিয়া পাইয়া সরসু মন্ত্রমুগ্ধের মত নামিয়া আসিল।

গাড়ির দরজা খুলিয়া রমাপদ দাঁড়াইয়া ছিল, বলিল, “যাও, ভিতরে গিয়ে বোসো।”

আর কোনো কথা না বলিয়া, কোনো আপত্তি না করিয়া গাড়ির মধ্যে গিয়া সরসু তাহার বিদ্ধ-ব্যথিত দেহকে গাড়ির এক কোণে এলাইয়া দিল। রমাপদ দরজা বন্ধ করিয়া দিয়া সামনের দিকে উঠিয়া বসিল।

এমন সময়ে দ্রুতগতিতে মাধব রমাপদের নিকটে গিয়া বলিল, “হজুর, আপনি পিছনে যান। আমি যেমন এসেছিলাম সামনে ব'সে যাব।”

“তুমি যাবে না কি ?”

“যাব না হজুর ?—দিদিমণিকে ছেড়ে আমি এখানে থাকব ?”

রমাপদ বলিল, “তাহ'লে চল। তোমার যদি ইচ্ছে থাকে, আমার কোনো আপত্তি নেই।”

মুরলীধরের পুত্র বংশী দূরে দাঁড়াইয়া সমস্ত ব্যাপার দেখিতেছিল ; সে আগাইয়া আসিয়া বলিল, “খবরদার মাধব, তুই যেতে পারবিনে, তুই এখানে থাকবি।”

মাধব বলিল, “তুমি নেহাৎ ছেলেমানুষ বাঁশিদা—তাও কখনো হয় ?”

বংশী ক্রুদ্ধস্বরে চীৎকার করিয়া উঠিল, “সারাটা জীবন হ'ল, আর এখন হয় না ?—হারামজাদা, নেমকহারাম কোধাকার !”

মাধবের মুখে মৃদু হাসি ফুটিয়া উঠিল, বলিল, “তোমার সঙ্গে আর কত কথা-কাটাকাটি করব বাঁশিদা, আমি যে কেমন নেমকহারাম তা কর্তা সগ'গো থেকেই দেখতে পাচ্ছেন।”

বংশী চীৎকার করিয়া উঠিল, “চুলোয় যা !” তাহারপর রমাপদর দিকে চাহিয়া বলিল, “দেখুন, উনি টাকা-কড়ি না বুঝিয়ে দিয়ে চ’লে যাচ্ছেন সেটা কি ভাল হচ্ছে ? নগদ টাকা সবই ত’ ঔর কাছে থাকত।”

রমাপদ বলিল, “উনি যখন সঙ্গে একটা কানাকড়িও নিয়ে যাচ্ছেন না তখন টাকা-কড়ি কি বুঝিয়ে দেবেন ?”

বংশী বলিল, “নিরে যাচ্ছেন, কি যাচ্ছেন না, তা কেমন ক’রে বুঝবে ?”

রমাপদর চক্ষু জ্বলিয়া উঠিল। তীব্রস্বরে বলিল, “ভদ্রলোক যেমন ক’রে বোঝে তেমনি ক’রে বুঝবেন ! আপনি কি ঔর দেহ তল্লাস করতে চান না কি ?”

রমাপদর উগ্রমূর্ত্তি দেখিয়া বংশী আর কোনো কথা বলিতে সাহস করিল না। রমাপদ সামনের সীট হইতে নামিয়া আসিয়া পিছনে বসিয়া বলিল “কোঠি চলো।”

সমস্ত পথ সরয় অতি কষ্টে তাহার আলোড়িত চিত্তকে সামলাইয়া সামলাইয়া আসিল, কিন্তু রমাপদর গৃহে পৌছিয়া ড্রয়িং রুমে প্রবেশ করিয়াই একটা সোফা আশ্রয় করিয়া সে উচ্ছ্বসিত হইয়া কাঁদিতে লাগিল।

রমাপদ বলিল, “আমি জানতাম সরয়, তোমার অসাধারণ মনের জোর আছে। এখন দেখ্‌চি তুমি সাধারণ মেয়ের মতই দুর্বল।”

এ কথা শুনিয়া সরয়র কান্না বাড়িয়াই গেল।

রমাপদ হাসিতে লাগিল, বলিল, “এমনি ক’রে কাঁদতেই থাকবে, না খাওয়া-দাওয়ার উষ্মগুণ করবে সরয় ? আর কিছু না করো অন্ততঃ এক কাপ্‌ চা ক’রে দাও। বুক পর্য্যন্ত সমস্ত যেন শুকিয়ে গেছে।”

পুরুষ ক্রোধ-তৃষ্ণার কথা ব্যক্ত করিলে নিশ্চিত হইয়া থাকিতে পারে

এমন স্ত্রীলোক কমই আছে। আঁচলে চোখ মুছিয়া একমুহূর্ত স্তব্ধ হইয়া বসিয়া থাকিয়া সরযু উঠিয়া দাঁড়াইল—তাহারপর বিষণ্ণস্বরে বলিল, “ভাল করলেন না রমাপদবাবু। এমন কালনাগিনীকে বাড়িতে এনে সত্যই ভাল করলেন না।”

সরযুর কথা শুনিয়া রমাপদ হাসিতে লাগিল; বলিল, “সরযু, একটা কথা আছে, সাপের লেখা আর বাঘের দেখা কপালে থাকলে কেউ আটকাতে পারে না। আমার কপালে যদি কালনাগিনীর ছোবল লেখা থাকে তা হ’লে তুমিই বা কি করবে, আর আমিই বা কি করব বল? পরীক্ষিতের কথা জান ত’? ফলের মধ্যে যদি কালসাপ লুকিয়ে থাকতে পারে ত’ বাড়িতে কালনাগিনী থাকা আর বিশেষ কথা কি?”

সরযু বলিল, “একটা কথা কিন্তু আপনি ভেবে দেখলেন না রমাপদ বাবু—”

রমাপদ বাধা দিয়া বলিল, “একটা কথা কিন্তু তুমিও ভেবে দেখচ না সরযু—আমার অত্যন্ত তেষ্ঠা পেয়েছে, আর কিছু ক্ষিধেও। অতএব এক পেয়াল চা আর খানকতক লুচি যদি শীঘ্র পাই তা হ’লে শ্রীমতী কালনাগিনীর কাছে উপস্থিত একটু কৃতজ্ঞ হই।”

এবার সরযুর মুখে মৃদু হাসি দেখা দিল। সে আর কোনো কথা না বলিয়া প্রস্থানোত্ত হইল।

রমাপদ বলিল, “কোথায় জিনিসপত্র পাবে জেনে গেলে না?”

মুখ ফিরাইয়া সরযু বলিল, “ভাঁড়ারে ঢুকলেই সব বুঝতে পারব।”

তখন সন্ধ্যা হইয়া আসিয়াছে,—বৃষ্টিও থামিয়াছে।

কয়েক দিন একটানা বর্ষার পর আকাশ পরিষ্কার হইয়াছে। শেষ রাত্রেও এক পশলা বৃষ্টি হইয়াছিল, কিন্তু সূর্যোদয়ের সঙ্গেই আকাশ নিশ্চল হইয়া রোদ উঠিয়াছে। এ কয়দিন জল-কাদার উপদ্রবে পথে লোক চলাচল খুব কমিয়া গিয়াছিল—আজ সূর্যোগ পাইয়া সকলেই বাহির হইয়া পড়িয়াছে। রাজপথ জনাকীর্ণ, কলকোলাহলময়।

পেরামবুলেটার করিয়া ঈশ্বরের সঙ্গে ঘণ্টাকে বেড়াইতে পাঠাইয়া দিয়া সরমা গৃহকর্মে নিযুক্ত হইতে উদ্বৃত্ত হইয়াছে, এমন সময় নরেশ উপস্থিত হইয়া বলিল, “চা-টা কিছু খেয়েচ সরমা? না এখনো অভুক্ত অসীত আছ?”

মুহু হাসিয়া সরমা বলিল, “কেন, বলুন দেখি?”

“আজ পাঁজিতে কি একটা ষোগ লিখেচে—তাতে যে কর্মই করবে তার ফল একটা বড় রকম সংখ্যা দিয়ে গুণ হবে। তোমার দিদি এহি সূর্যোগে বিশ্বনাথের কাছ থেকে বিশেষ একটু-কিছু আদায় করবার চেষ্টায় আছেন। কিন্তু পাকস্থলী শূণ্য না থাকলে পুণ্যের ধলি পূর্ণ হবে না, তাই তিনি অভুক্ত বিশ্বেশ্বর দর্শন করবেন স্থির করেছেন।”

নরেশের কথা শুনিয়া সরমার মুখ শুখাইয়া গেল! কাতর স্বরে সে বলিল “ঈশ! আমি যে খেয়েচি!”

“কি খেয়েচ?—চা?”

চিন্তিতমুখে ঘাড় নাড়িয়া সরমা বলিল, “না, চা নয়।”

“তবে? চায়ের চেয়েও গুরুতর কিছু না-কি? শক্ত কিছু নয় তো?”

সলজ্জ হাশ্বে সরমার মুখ আরক্ত হইয়া উঠিল ; বলিল, “ঘিণ্টুর মুখ থেকে একটা লজেঞ্জুস মাটিতে প’ড়ে গেছিল—ভাবলুম নষ্ট কেন হয়, তাই—” আর কোনো কথা না বলিয়া সে মুখে কাপড় দিয়া হাসিতে লাগিল ।

বিষন্ন মুখে নরেশ বলিল, “মাত্র একটা লজেঞ্জুস, তাও আবার দায়ে প’ড়ে খাওয়া ! তোমার অপরাধ দেখচি বিশ্বনাথ অনেকটাই মকুফ ক’রে দেবেন । আমার কেস্ কিন্তু hopeless ! একেবারে খান চার-পাঁচ চম্চম্ স্বেচ্ছায় সপরিতোষে খাওয়া ! তোমার দিদি ত’ এত এগিয়ে যাবেন যে ডেকে সাড়া পাওয়া যাবে না,—ভেবেছিলাম পরলোকের পথে তোমাকে হয় ত’ সাথী পাব, কিন্তু দেখচি সে আশাও নেই,—তুমিও কোন্ না মাইল ছ’এক এগিয়ে যাবে !”

সরমা হাসিতে লাগিল ; বলিল, “ছ’মাইল হবে না জামাইবাবু, বড় জোর বিশ পঁচিশ হাত হবে । লজেঞ্জুসে আর চম্চমে অত বেশি তফাৎ হবে না ।”

নরেশ বলিল, “তা যদি না হয়, তবু ভালো ;—ডাক্লে তোমার সাড়া পাওয়া যাবে । তোমার দিদি কিন্তু চক্ষু কর্ণের এলাকার একেবারে বাইরে চ’লে যাবেন ।”

সরমা বলিল, “ভয় কি, এবার একটা অন্ত্র কোনো যোগে দিদিকে ফাঁকি দিয়ে আপনি নির্জলা উপোস করবেন—তা হ’লে আবার দিদিকে ধ’রে ফেলতে পারবেন ।”

নরেশ মাথা নাড়িয়া বলিল, “সে যে পেরে উঠ’ব, তা ত’ মনে হয়না । তোমাদের পাঁজিতে ষতগুলো যোগের কথা লেখে সে সব গুলোরই চেয়ে আমি জলযোগকে ওপরে স্থান দিই, আর তার ব্যতিক্রমকে গোলযোগ ব’লেই মনে করি ।”

“তা হ’লে পরলোকের পথে পেছিয়ে যাবেন ব’লে অনুযোগ করা আপনার চলে না।” বলিয়া সুরমা হাসিতে লাগিল।

প্রসন্নমুখে নরেশ বলিল, “বাঃ! চমৎকার! এই জন্তেই ত’ তোমাকে এত ভাল লাগে সরমা! তোমার দিদি হ’লে অনুযোগের স্থলে অভিযোগ ক’রে বসতেন। রস-বোধটা তাঁর একটু কম ব’লে রস-চর্চার বিরুদ্ধে তাঁর মুখে অভিযোগ সর্বদা লেগেই থাকে; বোঝেন না, গাছপালার সজীবতার পক্ষে জল যেমন আবশ্যিক, মানুষের সজীবতার পক্ষে রস তেমনি দরকারি। একটা রহস্য দেখেচ? অপার্থিব রসের প্রতি যারা যত নিস্পৃহ, পার্থিব রসের প্রতি তারা তত অনুরক্ত। এ প্রায় দেখা যায়, রসলাপে রসিকরা যখন হেসে লুটোপুটি খাচ্ছে, ঠিক তার পাশে ব’সে অরসিকরা নির্বিকার মুখে রসগোল্লার পর রসগোল্লা খাচ্ছে।”

সরমা হাসিতে লাগিল; বলিল, “ঠিক বলেছেন জামাইবাবু! এমন লোক আমিও দু’একজন জানি।”

উদ্বিগ্নমুখে নরেশ বলিল, “তোমার দিদিকে যেন এসব কথা বোলো না! তা হ’লে চক্ষুলাজ্জায় তিনি রসগোল্লা কেনা বন্ধ ক’রে দেবেন, আর মাঝে থেকে আমরা মারা যাব।”

সরমা বলিল, “কিন্তু আপনি ত’ অপার্থিব রসের রসিক—আপনার নিয়ম অনুসারে পার্থিব রসগোল্লার প্রতি ত’ আপনার স্পৃহা না থাকবারই কথা জামাইবাবু।”

ক্রুদ্ধিত করিয়া ব্যগ্রভাবে নরেশ বলিল, “আহা-হা!—ব্যতিক্রম নিয়মকে প্রমাণ করে এ কথা শোনো নি কখনো? আমি হচ্ছি ব্যতিক্রম! হাজারীবাগ কলেজে পড়বার সময় হোষ্টেলে ছিলাম; শনিবার রাত্রে একদল ছেলে নিয়ম ক’রে মাংস খেতো, আর একদল খেতো রাবড়ি। আমি ছিলাম ব্যতিক্রম; আমি মাংসও খেতাম, রাবড়িও খেতাম।”

নরেশের কথা শুনিয়া সরমা উচ্চস্বরে হাসিতে লাগিল। পাশের ঘরে আলমারী খুলিয়া সুকুমারী ঘিণ্টুর কপালে ছোঁয়ানো মানত-করা টাকা-পয়সা বাহির করিতেছিল, হাসির শব্দে উৎসুক হইয়া আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “কি হ’ল তোমাদের ? এত হাস্চ কেন ?”

নরেশ বলিল, “কথা হচ্ছে যে, দুই দলের মানুষ আছে ; একদল রসিকতা ভালবাসে, অপর দল রসগোল্লা ভালবাসে। আচ্ছা, বল দেখি আমি কোন্ দলের।”

এক নিমেষ চিন্তা করিয়া সুকুমারী বলিল, “তুমি ? তুমি কোনো দলই বাদ দাওনা। রসিকতাও কর, রসগোল্লাও খাও।”

সরমার দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া তর্জনী নাড়িয়া নরেশ বলিল, “দেখলে ত’ ? আবার দেখ।” তাহার পর সুকুমারীর দিকে ফিরিয়া তাড়াতাড়ি জিজ্ঞাসা করিল, “আচ্ছা তুমি কোন্ দলের ?”

এই অসঙ্গত প্রশ্নে কপট রোষে রুষ্ট হইয়া পূর্ব প্রশ্ন ভুলিয়া গিয়া সুকুমারী অভ্যাস মত বলিয়া উঠিল, “খাম বাপু ! অত রসিকতা ভাল লাগে না !”

সরমার দিকে চাহিয়া পুনরায় তর্জনী নাড়িয়া উল্লসিতভাবে নরেশ বলিল, “তা হ’লে রসগোল্লা ভালো লাগে ! সাক্ষী থেকে সরমা।”

উচ্ছ্বসিত হইয়া সরমা হাসিয়া উঠিল। নিজের অতর্কিত পরাভব বৃদ্ধিতে পারিয়া লজ্জিত হইয়া সুকুমারীও হাসিতে লাগিল ; বলিল, “বাপু ! তোমার মত ঠক যদি ভূভারতে ছুটি থাকে ! তুমি রাতকে দিন করতে পার, হয় কথাকে নয় করতে পার ! এখন মন্দির বাবার ব্যবস্থা করবে, না, এই রকম রঙ্গ করবে তা বল ?”

শুধুমুখে নরেশ বলিল, “মন্দির বাবার ব্যবস্থাই করব,—কিন্তু আমরা ছ’জনে যে খেয়েচি !”

বিরক্তি ভরে সুকুমারী বলিল, “তুমি খেয়েচ তা’ত জানি,—কিন্তু সরো
আবার এর মধ্যে কি খেলে ?”

নরেশ মৃদুস্বরে বলিল, “লজেঞ্জুস ;—একটা। তাতে চলবে ?”

“জানি নে চলবে, কি চলবে না। ইঁয়ারে সরো, সকালবেলা সাত-
তাড়াতাড়ি লজেঞ্জুস খেতে গেলি কেন ?”

সরমা কিছু না বলিয়া হাসিতে লাগিল ; নরেশ কথাটা ব্যক্ত করিয়া
বলিল। শুনিয়া সুকুমারী বলিল, “ছোটো ছেলে নারায়ণ, ওতে দোষ হবে
না। তোমরা একটু অপেক্ষা কর, আমি আস্চি।” বলিয়া ঠাকুর-ঘরে
গিয়া একটা ছোটো ঘটি করিয়া একটু গঙ্গাজল আনিয়া উভয়ের
দেহে ছিটাইয়া দিয়া মনে মনে বলিল “ওঁ গঙ্গা, শুদ্ধ, শুদ্ধ, সর্ব
শুদ্ধ।” প্রকাশে বলিল, “এখন তয়ের হ’য়ে নাও, আর দেবী
কোরো না।”

নরেশ বলিল, “দেখচ সরমা, তবু অহিন্দুরা আমাদের হিন্দুধর্মকে
অনুদার ব’লে নিন্দে করতে ছাড়বে না। এক ফোঁটা গঙ্গাজল মাথায়
পড়লে যাদের পেটে চারখানা চম্-চম্ দেখতে দেখতে নিমেষের মধ্যে
হজম হ’য়ে যায়, তাদের—”

সুকুমারী তর্জন করিয়া উঠিল, “দেখ, ঠাকুর দেবতাদের কথা নিয়ে
যা-তা বোলো না !”

নরেশ হাসিতে হাসিতে বলিল, “যা-তা বল্চিনে। যা বল্ছিলাম তা
শুনলে তোমার ব্রহ্মা থেকে ঘেঁটু পর্য্যন্ত তেত্রিশ কোটি—”

“আঃ ! ধাম দিকিনি !”

“তেত্রিশ কোটি দেবতা—”

“আবার !”

“খুসী হতেন।”

“তোমার যা ইচ্ছে হয় কর, আমি চল্লাম।” বলিয়া সুকুমারী রাগতভাবে প্রশ্ন করিল।

“তেরিশ কোটি দেবতাকে খুসী করতে গিয়ে ঘরের দেবতাটিকে রাগিয়ে দিয়ে ভাল করলেন না জামাইবাবু।” বলিয়া সরমা হাসিতে লাগিল।

নরেশ বলিল, “তা বটে ; ইনি এমন জাগ্রত দেবতা যে দণ্ড পুরস্কার একেবারে হাতে হাতে দেন। তা ছাড়া, উপসর্গ এঁর এত বেশি যে দেবতা না ব’লে এঁকে অপদেবতা বললেই বোধ হয় ঠিক হয়।”

ব্যস্ত হইয়া চাপা গলায় সরমা বলিল, “চুপ করুন জামাইবাবু! দিদি শুনতে পেলে রেগে অনর্থ করবেন!”

নরেশ হাসিতে হাসিতে বলিল, “তাই যদি করেন, তখন তাঁকে ঠাণ্ডা করবার জন্তে না হয় তোমাকেই রোজা নিযুক্ত করব।”

“নাঃ—আজ দেখ্‌চি আপনি একটা বিলিট না ঘটিয়ে ছাড়বেন না!” বলিয়া সরমা হাসিতে হাসিতে তাড়াতাড়ি প্রশ্ন করিল।

নরেশও হাসিতে লাগিল।

বিশ্বেশ্বরের মন্দির হইতে ফিরিবার সময় গলির পথে দেখা হইল সত্যনাথ স্মৃতিরঙ্গর সহিত ! ইনি কাশীবাসী একজন পণ্ডিত, প্রয়োজন হইলে স্কুমারী ইহার নিকট হইতে ক্রিয়া-কর্মের ব্যবস্থা লইয়া থাকে । দত্তক দান বিষয়ে অনুমতির জ্ঞা রমাপদকে চিঠি লেখার পর সত্যনাথকে গৃহে ডাকাইয়া স্কুমারী সম্ভাবিত দত্তক গ্রহণের কথা জানাইয়া দিনক্ষণ বিষয়ে একটু দেখিয়া শুনিয়া রাখিবার জ্ঞা অনুরোধ করিয়াছিল, যদিও সে সময়ে দত্তক লাভের বিশেষ কোনো আশা ছিল না—মাত্র আকাঙ্ক্ষা ছিল ।

সাধারণ কুশল সম্ভাষণের পর সত্যনাথ স্কুমারীকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, “মা, তোমার ইচ্ছা মত দত্তক গ্রহণের জ্ঞা শুভদিন দেখেছি । আগামী ৭ই শ্রাবণ শুক্লা দ্বাদশী বেশ প্রশস্ত দিন । কিন্তু তার ত’ আর বেশি দিন নেই মা,—মধ্যে মাত্র কুড়ি দিন । এ অত্যন্ত নটখটির কাজ, এখন থেকে দ্রব্যাদি সংগ্রহ না করলে পরে বিশেষ অসুবিধে ভোগ করতে হবে ।”

স্কুমারী জিজ্ঞাসা করিল, “এর পরে আবার কবে শুভদিন আছে স্মৃতিরঙ্গ মশায় ?”

“সে অনেক দিন পরে—আট ন’ মাসের আগে নয় । শুভকার্য স্থগিত করতে নেই মা, বিশেষতঃ এমন শুভকার্য ।” তারপর সরমার দিকে ফিরিয়া তাকাইয়া সত্যনাথ হাসিমুখে বলিলেন, “ছোট মা কি মনস্থির করতে পারছেন না ? কিন্তু মা, দত্তক দান দত্তক-দাতা ও দত্তক-দাত্রীর পক্ষেও পুণ্যের কার্য—শাস্ত্রে এর বহুতরা প্রশংসা আছে ।”

অল্প দিকে চাহিয়া য়্হ অথচ দৃঢ় স্বরে সরমা বলিল, “আমার এতে অমত নেই।”

“কিছু মনে কোরো না ছোট মা, তবে কি তোমার স্বামীর এ বিষয়ে সম্মতি নেই?” বলিয়া বৃদ্ধ সত্যনাথ হাসিতে লাগিলেন।

সরমার মুখ আরক্ত হইয়া উঠিল;—এক মুহূর্ত চিন্তা করিয়া সে বলিল, “না, তাঁরও এ বিষয়ে অসম্মতি নেই,—তিনি অনুমতি দিয়ে চিঠি পাঠিয়েছেন।”

সত্যনাথ মনে মনে ভাবিতেছিলেন সুকুমারী হয়ত’ সরমার উপস্থিতিতে এ বিষয়ে আগ্রহ প্রকাশ করিতে সঙ্কোচ বোধ করিতেছে; সরমার কথা শুনিয়া সুকুমারীর দিকে চাহিয়া উল্লসিত হইয়া তিনি বলিলেন, “তবে আর বাধা কোথায়? না মা, তুমি আর এ বিষয়ে অকারণ ইতস্ততঃ কোরো না।” তাহার পর ঈশ্বরের কোলে সুসজ্জিত বিষ্টুর প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিলেন, “এমন পরমাশ্রীয়েব চাঁদের মতো পুত্র পাওয়াই কি কম সৌভাগ্যের কথা। এ ত’ এমনিই তোমাদের পুত্রস্থানীয়; শুধু শাস্ত্রীয় বিধি অনুসারে পুত্র ক’রে নেওয়া। আমি তাহ’লে আজ থেকেই ফর্দ করতে আঃস্ত করি মা?”

চিন্তিত ভাবে একটু অপেক্ষা করিয়া সুকুমারী বলিল, “আচ্ছা, শ্রাবণ মাসেই যদি হয় তা হ’লে কনের কম কদিন থাকতে আপনাকে জানালে আপনি ব্যবস্থা ক’রে নিতে পারবেন?”

হস্তক বিষয়ে সত্যনাথের নির্বন্ধের মূলে তাঁর নিজ স্বার্থ অথবা লোভের কোনো কথা ছিল না,—স্বভাবতঃই তিনি ছিলেন নির্গোভ প্রকৃতির। তিনি নরেশ এবং সুকুমারীকে অতিশয় ভালবাসিতেন এবং মনে মনে অসংশয়ে বিশ্বাস করিতেন যে, পোষ্যপুত্র গ্রহণ না করিলে ভবিষ্যতে এ দুইটি প্রাণীর অদৃষ্টে পুন্নরকের যত্রণা ভোগ নিশ্চয়ই আছে। তাই সুকুমারীর

মনে ষিধার ভাব লক্ষ্য করিয়া দুঃখিত হইয়া সত্যনাথ বলিলেন, “দরকার হ’লে পাঁচ দিনেও আমি ব্যবস্থা ক’রে নিতে পারি। কিন্তু মা, তুমি এ বিষয়ে ইতস্ততঃ কেন করছ ? সবই যখন ঠিক, তখন বাধা কোথায় আছে তা ত’ আমি দেখতে পাচ্ছিনে।” বলিয়া তিনি বিমূঢ় ভাবে নরেশের দিকে তাকাইলেন।

নরেশ সমস্ত ভাবে বলিয়া উঠিল, “অসংশয়ে বিশ্বাস করুন স্বতিরুদ্ধ মশায়, বাধা আমার মধ্যে নেই।

নরেশের ভাব দেখিয়া সত্যনাথ বালকের মতো হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিলেন ; বলিলেন, “না বাবাজি, আমি তোমাকে সংশয় করিনি— তোমার কাছে মাত্র আমার বিমূঢ়তা প্রকাশ করছিলাম যে, বাধা কোথায় আছে তা দেখতে পাচ্ছিনে।”

নরেশ বলিল, “সে সহজে দেখতে পাবেন না। কল যখন জটিল হয়, তখন তার কোনো কব্জায় বাধা উপস্থিত হ’লে সহজে তা দেখা যায় না। মানুষের মনও একটি জটিল কল।”

সত্যনাথ খুসী হইয়া সে কথা স্বীকার করিলেন ; বলিলেন ; “তাতে আর সন্দেহ কি ? উপনিষৎ বলেন, মন এব মনুষ্যাণাং কারণং বন্ধ-মোক্ষয়োঃ। যে জিনিস মানুষের বন্ধন এবং মোক্ষ উভয়েরই হেতু তাকে যদি কল বল ত’ সে জটিল কল নিশ্চয়ই।”

নরেশ বলিল, “সেই জটিল কল যদি কখনো বাধা-মুক্ত হয় তখনি আপনাকে সংবাদ দেব। উপস্থিত কল পরীক্ষা ক’রে সহসা কিছু বুঝতে পারবেন ব’লে মনে হয় না।”

সত্যনাথ হাসিতে লাগিলেন ; বলিলেন, “তাই ভাল। কিন্তু প্রার্থনা করি কল যেন শীঘ্র বাধা-মুক্ত হয়।”

বৃত্তকরে সত্যনাথকে প্রণাম করিয়া নরেশ বলিল, “আপনার আশীর্বাদ।”

গাড়িতে উঠিয়া সুকুমারী বলিল, “আচ্ছা, তোমার আক্কেল কি রকম বল দেখি ? স্মৃতিরত্ন মশায় জ্ঞানী গুণী বিদ্বান পণ্ডিত, বয়সে তোমার দ্বিগুণ বড়—তার সঙ্গে কল-কল্লা বাধা-বিঘ্ন কত রকম কথাই কইলে ! সকলেরই সঙ্গে তোমার রঙ্গ ! আচ্ছা রঙ্গ ছাড়া তুমি আর কি কিছু জানো না ?”

নরেশ বলিল, “অনেক বড় বড় দার্শনিক আর কবির মতে সংসারটাই একটা রঙ্গভূমি । রঙ্গ ছাড়া এতে আর অন্য কিছু নেই । তুমি কি বল সরমা ?”

সরমা কিছু বলিল না—আরক্ত মুখে শুধু একটু হাসিল । তখন সে মনে মনে হুঃখে লজ্জায় অভিমানে দগ্ধ হইতেছিল । এ কি ঘৃণিত জীবনের মধ্যে সে প্রবেশ করিয়াছে যে, পথে ঘাটে যে-সে লোকে তাহার ছেলের দন্তক দেওয়া লইয়া আলোচনা করে, পীড়াপীড়ি করে ! তাহার মুখের উপর বলে এমন টাঁদের মত ছেলেকে পোষ্যপুত্র পাওয়া সৌভাগ্যের কথা !—তাহা হইলে মনে মনে নিশ্চয়ই বলে পোষ্যপুত্র দেওয়া দুর্ভাগ্যের কথা ! আর স্বামী লেখেন, ‘আমার অনুমতি আছে । দরকার হ’লে আরো ভাল ক’রে অনুমতি লিখে পাঠাব !’ সরমার দেহের মধ্যে প্রতি অণু-পরমাণু বিদ্রোহী হইয়া উঠিয়া বলিতে লাগিল, ‘বেশ, তবে তাই হ’ক ! দাও তোমার ছেলেকে পরের হাতে বিলিয়ে । দেখ তাতে কত সুখ পাও !’

একটা বন্ধ জমাট অভিমানে সরমার হৃদয় কঠিন হইয়া আসিল । তাহার আচরণের তুলনার রম্যপদর উপেক্ষা অবহেলা ঔদাসীন্ধ্য অপরিমিত ভাবে অতিরিক্ত মনে হইল । সে এমনই কি অপরাধ করিয়াছে যাহার জন্য রম্যপদ, পূর্বে এত প্রবল আপত্তি সঙ্কেও, নিজের ছেলেকে বিলাইয়া দিতে অনায়াসে সম্মত হইল ? এই পুত্র-বর্জন-সঙ্করের সহিত অবিচ্ছেদ্য

ভাবে যে স্ত্রী-বর্জন সঙ্কলিত আছে সে ধারণা তীক্ষ্ণ কাটার মত তাহার মনে ক্লেশ দিতে লাগিল।

বাকি পথটা আর বিশেষ কোনো কথাবার্তা হইল না। বাড়ি পৌঁছিয়া দেখা গেল বাহিরের বারান্দায় ডাক্‌পিয়ন্ বসিয়া অপেক্ষা করিতেছে। নরেশকে দেখিয়া সে উঠিয়া দাঁড়াইয়া বুঁকিয়া সেলাম করিয়া জানাইল শ্রীমতী সরমাসুন্দরী দেবীর নামে মণিঅর্ডার আছে।

নরেশ জিজ্ঞাসা করিল, “কত টাকার?”

“এক শ’ টাকার।”

পাশ দিয়া বাড়ির ভিতর যাইবার সময় সরমা মণিঅর্ডারের কথা শুনিয়া গেল। সুকুমারী তখন গাড়ির মধ্যে ফুল বেলপাতা প্রসাদ ইত্যাদি গুছাইয়া লইতে ব্যস্ত ছিল।

মিনিট পাঁচেক পরে সরমার ঘরে উপস্থিত হইয়া টেবিলের উপর মণিঅর্ডারের কাগজখানা ধরিয়া নরেশ বলিল, “এর ছ’ জায়গায় ছবার তোমার নাম লিখে দিলেই নগদ একশত টাকা পাবে।”

সরমা হাসিমুখে বলিল, “জানি। বাড়ির ভিতর আসবার সময় শুন্তে পেয়েছিলাম।”

নরেশ দস্তখত করিবার ছইটা জায়গা দেখাইয়া দিল। টেবিলের উপর হইতে কাগজখানা তুলিয়া লইয়া একটু দূরে গিয়া আলমারী হইতে দোয়াত কলম বাহির করিয়া যে অংশটা প্রেরকের কাছে রসীদ হইয়া ফেরত যায় তাহার উপর সরমা লিখিয়া দিল, টাকা ফেরৎ দিলাম। শ্রীমতী সরমাসুন্দরী দেবী। তারপর নরেশের কাছে ফিরিয়া আসিয়া বলিল, “এই নিন্। লিখে দিইছি।”

কাগজখানা হাতে লইয়া দেখিয়া নরেশ বিস্মিত হইয়া বলিল, “এ কেন লিখিলে?”

সরমা হাসিতে হাসিতে বলিল, “টাকার কোনো দরকার নেই ব’লে।”

“না, না, ভাল করলে না সরমা!”

“নিলে আরো খারাপ করতাম।”

“আমার কথা শোন। কেটে দস্তখৎ ক’রে দাও।”

“তা’তে সব চেয়ে বেশি খারাপ হবে—আপনি যা চান না তাও হবে, আমি যা চাইনে তাও হবে।”

নরেশ অনেক বুঝাইল—ভয় দেখাইল অনুরোধ উপরোধ করিল, কিন্তু কোনো ফল হইল না।

সরমা হাসিতে হাসিতে বলিল, “পোষ্য-পুত্র যখন নিচ্ছেন, পোষ্য-শালীও একটা নিন না জামাইবারু!”

শুনিয়া নরেশের চোখে জল ভরিয়া আসিল—এ কথার উত্তরে তাহার মত বক্তাও কোনো কথা খুঁজিয়া পাইল না।

সুকুমারী শুনিতে পাইয়া সরমার কাছে আসিয়া অনেক পীড়াপীড়ি অনেক রাগারাগি করিল,—কিন্তু সরমা শুধু হাসিয়াই সমস্ত কথা উড়াইয়া দিল।

অগত্যা সেই ভাবেই মণিঅর্ডার ফেরৎ গেল—কিন্তু সেইদিন হইতে পোষ্যপুত্র লইবার কথাও একেবারে বন্ধ হইয়া গেল। এই শ্রাবণ যে কোথা দিয়া কবে অতীত হইল কেহই টের পাইল না।

পরবর্তী ইংরাজী মাসেরও দোসরা তারিখে রমাপদ পূর্ব মাসের মত সরমার নামে মণিঅর্ডার করিয়া একশত টাকা পাঠাইয়া দিল ; সে টাকাও ষথাপূর্ব ফেরৎ আসিল। তৃতীয় মাসের প্রেরিত টাকার ইতিহাসেও অবশ্য কোনো পরিবর্তন ঘটিল না, ষথাকালে ডাক-পিয়ন আসিয়া টাকাটা ফেরৎ দিয়া গেল। সেই টাকার সহিত আলমারী হইতে আরো কুড়িখানা দশ টাকার নোট বাহির করিয়া লইয়া রমাপদ অন্তঃপুরে উপস্থিত হইয়া ডাকিল, “সরযু ! ও সরযু !”

জ্ঞান সমাপন করিয়া সরযু তখন সবেমাত্র রান্না-ঘরে প্রবেশ করিয়াছে—রমাপদের আহ্বানে বাহির হইয়া আসিয়া বলিল, “কি বলছেন ?”

ক্রুদ্ধিত করিয়া রমাপদ বলিল, “আবার ‘কি বলছেন’ ?”

সরযু হাসিতে লাগিল ; বলিল, “কি গেরো বাপু ! মুখ দিয়ে কি বেরোয় ?”

“আমার বেরোয় কি ক’রে ?”

হাসিমুখে সরযু বলিল, “তুমি হ’লে পুরুষ মানুষ, বয়সে বড়,—তোমার কথা আলাদা।”

“এবার বেরলো কি ক’রে ?”

“অমন ক’রে টানাটানি করলে গর্ভ থেকে কেউটে সাপ বেরোয় ত’ মুখ থেকে ‘তুমি’ !” বলিয়া সরযু হাসিতে লাগিল।

নোটগুলো সরযুর হাতে দিয়া রমাপদ বলিল, “এ সংসার-খরচের

টাকা নয়। এতে তিনশো টাকা আছে। এ টাকা আলাদা ক'রে রেখো, প্রতি মাসে তোমাকে একশো টাকা ক'রে দেবো। হাজার টাকা হ'লে একটা কাজ আরম্ভ করা যাবে।”

ঔৎসুক্যের সহিত সরষু জিজ্ঞাসা করিল, “কি কাজ ?”

রমাপদ বলিল, “সে ও-বেলা বলব অখন,—এখন তোমারো সময় নেই, আমারো তাড়াতাড়ি।”

সরষু বলিল, “আচ্ছা, তাই না হয় বোলো,—কিন্তু হাজার টাকা ক্রমা পর্য্যন্ত এতদিন আমাকে তোমার বাড়িতে আটকে রাখবে, সে যে বড় শক্ত কথা!”

চক্ষু বিস্ফারিত করিয়া রমাপদ বলিল, “আমার বাড়িতে থাকবে না ত' যাবে কোথায় সরষু ?”

দৃষ্টি নত করিয়া সরষু বলিল, “হয় খণ্ডুর বাড়ি, নয় মাসীর বাড়ি, নয় মামার বাড়ি।”—তার পর রমাপদের দিকে চাহিয়া হাসিমুখে বলিল, “এ তিন বাড়ির কোথাও না হ'লে যমের বাড়ি।”

রমাপদ বলিল, “ও তিন বাড়ির কোথাও হবে না তা নিশ্চিত। তবে চতুর্থ বাড়ির দখিণ ছয়ার যদি একান্তই খোলে ত' আমার বাড়ি থেকেই সেখানে যেয়ো। কিন্তু তা ছাড়া আর কোথাও তোমার যাওয়া হবে না এ নিশ্চয় জেনো।”

বিস্ময়-চকিত নেত্রে সরষু বলিল, “আমরণ তোমার বাড়িতে আমাকে থাকতে হবে না কি ?”

মাথা নাড়িয়া রমাপদ বলিল, “হ্যাঁ, আজীবন।”

গুনিয়া সরষুর চক্ষে জল আসিল ; মনে হইল, ছ'দিনে এ জীবন শেষ হইয়া আজীবন রমাপদের কাছে থাকা যদি সত্যি হয় ! কিন্তু তাহা কি হইবে ? ছঃখ পাঁইবার আর ছঃখ দিবার জন্ত যে জীবনের সৃষ্টি সে

জীবন কখনো স্বপ্নায়ু হয় না। মুখে বলিল, “জীবনটা যদি ইচ্ছামত ছোট-বড় করা যেত তা হ’লে আজীবন তোমারই কাছে কাটাভাম। কিন্তু তা’ত করা যায় না, তাই ভয় হয় পাছে আমরণ তোমার হুঃখের কারণ হয়ে কাটাই! দক্ষিণ ছয়ার যদি খুব শীঘ্র না খোলে তা হ’লে উত্তর দরজা দিয়ে অনেক হুঃখ কষ্টের আমদানি হবে।”

কথা বলিতে বলিতে সঞ্চীয়মান অশ্রুর মধ্যে একটা স্নান হাসি দেখা দিল বর্ষাবিধৌত সূর্য্যকিরণের মত। মুখ ফিরাইয়া আঁচল দিয়া চোখ দুইটা তাড়াতাড়ি মুছিয়া লইয়া হাসিমুখে সরযু বলিল, “কিছু মনে কোরো না। কি যে বালাই মেয়ে মানুষের এই দুটো জিনিস—মন আর চোখ! একটাতে যদি কোথাও একটুখানি আঘাত লেগেছে অপরটা অম্নি সঙ্গে সঙ্গে ভিজে এসেছে।” তার পর রমাপদর পক্ষ হইতে কোনো উত্তরের জন্ত অপেক্ষা না করিয়া বলিল, “আচ্ছা, এখন চল্লুম, একটা রান্না উনোনে বসিয়ে এসেছি। হাজার টাকার কারবারের কথা ও-বেলাই হবে এখন।” বলিয়া নোটের তাড়াটা হাতে লইয়াই দ্রুতপদে রান্না-ঘরের দিকে প্রস্থান করিল।

রান্নাঘরে গিয়া টুলের উপর বসিয়া অন্তমনস্ক ভাবে ছচারবার তরকারিটা নাড়িয়া চাড়িয়া নামাইয়া রাখিয়া সরযু বলিল, “ঠাকুর, এ কোটা তরকারিগুলো আর আমি রাখিব না, তুমি তোমার দিকে সরিয়ে নাও। আর দেখ,—এ তরকারিটা বাবুকে দিয়ো না, ভাল হয়নি।”

প্রশস্ত রান্নাঘরের এক দিকে ঠাকুরের রাখিবার ব্যবস্থা। অপর দিকে নিজের আহার পাক করিবার জন্ত সরযু পৃথক্ ব্যবস্থা করিয়া লইয়াছিল। বৈধব্যের নিয়ম প্রতিপালনের মধ্যে সে মাছ মাংস পরিত্যাগ করিয়াছিল এবং স্বপাক আহার করিত। সাজ-সজ্জা এবং অস্তান্ত বিষয়ে তাহাকে বাঙালী ঘরের কুমারী কস্তার মত মনে হইত। মুরলীধর সরযুকে বিধবার বেশ ধারণ করিতে দেন নাই।

বৃদ্ধ মৈথিল ব্রাহ্মণ মৃচ্ হাসিয়া বলিল, “যে তরকারি আপনার হাতের নাড়া পেয়েছে তা কি মন্দ হয় মা ! আপনার ভাতের চাল ধুয়ে দোবো— চড়িয়ে দেবেন ?”

সরষু বলিল, “না ঠাকুর, আজ আমি ভাত খাব না—শরীরটা ভাল নেই। যদি ইচ্ছে হয় চারটি চিঁড়ে ভিজিয়ে খাব।”

পাচকের নাম কিশোরী নাথ উপাধ্যায়। চিঁড়া খাওয়ার কথা শুনিয়া তাহার চক্ষু দুইটি উল্লসিত হইয়া উঠিল; বলিল, “মাজী, দেশ থেকে আসবার সময় আমি দশসের ভাল চূড়া এনেছি—স্বয়ং মহারাজাজীর খাস্ কামতের অউয়ল ধানের চূড়া—গেঁঠুরী খুললে খোসবুতে কামরা ভ’রে যায়। আমি আপনাকে চূড়া এনে দিচ্ছি—তাই খাবেন।” বলিয়া উপাধ্যায় হাত ধুইয়া চিঁড়া আনিতে যাইবার জন্ত উদ্ভত হইল।

সরষু বাধা দিয়া বলিল, “আমি যদি চিঁড়ে খাই ত’ তোমার কাছ থেকেই চেয়ে নোবো ঠাকুর, এখন নিয়ে এসে কাজ নেই।”

ঈষৎ হুঃখিত ভাবে নিরস্ত হইয়া উপাধ্যায় বলিল, “মাজী, আপনারা বাঙ্গালী মাজীর ত’ খখ্ঠীতে চূড়া খান ?”

অন্ন চিন্তা করিয়া সরষু বলিল, “খখ্ঠী কি, আমি জানি নে ঠাকুর।”

সবিস্ময়ে উপাধ্যায় বলিল, “খখ্ঠী কি, জানেন না মা ? খখ্ঠী এক তিধি আছে। প্রতাপৎ, দুইতিয়া, তৃতীয়া, চতুর্থী, পঞ্চমী, খখ্ঠী—”

মৃচ্ হাসিয়া সরষু বলিল, “ও ষষ্ঠি ! তা সব ষষ্ঠিতে চিঁড়ে খেতে হয় না—কোনো কোনো ষষ্ঠিতে হয়।” তাহার পর আসন্ন আলোচনা সংক্ষেপ করিবার উদ্দেশ্যে বলিল, “সে রকম ষষ্ঠি উপস্থিত হ’লে তোমার কাছ থেকে চিঁড়ে চেয়ে নোবো।”

সহাস্ত্রযুখে পরিপূর্ণ তৃপ্তিভরে ষাড় নাড়িয়া সহদয় উপাধ্যায় বলিল, “হ্যা—বাস্ !”

ঘরে আসিয়া নোটগুলা টেবিলের দেয়ালে তুলিয়া রাখিয়া সরষু পিছনের বারান্দায় একটা চেয়ারে আশ্রয় গ্রহণ করিল। সুবিস্তীর্ণ পরিভূমির (কম্পাউণ্ড) সীমা-পারে ঘুটিং বাধানো পথ ; পথের অপর দিকে মুক্ত অনাবৃত প্রান্তর দিগন্তপ্রসারিত ; দিক্চক্রবালে শালবন বেষ্টিত হীরাতাঁড় গ্রামের গৃহগুলি ছবির মত দেখাইতেছে ; চতুর্দিক ছায়ামান, শুধু হীরাতাঁড় গ্রামের অংশটুকু মেঘবিচ্ছুরিত সূর্য্যকিরণে সমুজ্জল। উদাস অনুৎসুক নেত্রে এই মনোহর দৃশ্যাবলীর দিকে তাকাইয়া থাকিয়া সরষু তাহার অদৃষ্ট চিন্তা করিতে লাগিল।

যতদূর মনে পড়ে শৈশব হইতে এ পর্য্যন্ত তাহার জীবন-প্রবাহ বিচিত্র তরঙ্গলীলায় অসাধারণ, কিন্তু তাহার মধ্যে রম্যপদর আশ্রয়ে এবং গৃহে গত চার মাসের যাপন একেবারে অপরূপ ! এতই অপরূপ যে বাস্তবতার জগতে কোথাও ইহাকে স্থাপিত করিয়া মানানো যায় না,—স্বপ্নে দেখা, কল্পনায় ভাবা—এমনি একটা কিছু হইলে তবে যেন ইহাকে কতকটা ধারণায় গ্রহণ করা যাইতে পারে। জীবন-নাট্যে যে-দিন রম্যপদর প্রবেশ সেই দিনই মুরলীধরের তিরোধান—একদিনেরও সবুর সহিল না। বিধিলিপি বলিয়াও ইহার অসাধারণত্বকে সহ্য করা কঠিন !

শুধু কি এই আশ্রয় পাওয়াই অপরূপ ? এই আশ্রয় দেওয়ার আকৃতি এবং প্রকৃতিও নিবিড়তম রহস্য-লীলায় অপরূপ ! কিসের উপর ইহার ভিত্তি, কি দিয়া ইহার বাঁধন, কোথায় ইহার মূল—প্রেম, না স্নেহ, না করুণা, না কর্তব্য—তাহা শুধু জানা নাই-ই নহে, জানিবার উপায় পর্য্যন্ত নাই। রম্যপদর কাছে কখনো যদি এ প্রশ্নের ইঙ্গিত উঠে সে হাসে আর বলে, 'না গো, না—এ ও-সব কিছু নয়—এ শুধু একটা ঘটনা। যে জিনিস সত্যি সত্যিই সহজ, গোলমেলে ভাবে আর ভাষায় অড়িয়ে তাকে জটিল ক'রে তুলো না। তোমার আমার মিলন, হুটো পাশাপাশি

জলাশয়ের মাঝখানের বাঁধ ভাঙলে যেমন মিলন হয়, তেমনি । অবস্থার অমুরোধে এঁ অনিবার্য্য ।’ এমনি কথার উত্তরে একদিন সরযু হাসিতে হাসিতে বলিয়াছিল, ‘কিন্তু বাঁধ ভাঙলে এক জলাশয়ের জলের সঙ্গে অপর জলাশয়ের জল ত’ শুধু বাঁধ ভাঙার জন্তে-ই যেশে না—পৃথিবীর আকর্ষণে যেশে ।’ উত্তরে রমাপদ হাসিতে হাসিতে বলিয়াছিল, ‘আমরাও হয়ত তেমনি কোনো আকর্ষণে মিশেছি—কিন্তু কি সে আকর্ষণ তা নিয়ে টানাটানি করতে গিয়ে কেঁচোর বদলে কেউটে বেরোলে তোমারো ভাল হবে না, আমারো ভালো হবে না ।’

মুরলীধরের গৃহে চাকর-বামুনরা সরযুকে দিদিমণি বলিয়া ডাকিত । মাধবকে দিদিমণি বলিয়া ডাকিতে শুনিয়া রমাপদের গৃহের চাকররাও সরযুকে দিদিমণি বলিয়া ডাকিতে আরম্ভ করিয়াছিল । রমাপদ তাহাতে নিষেধ করিয়া মা বলিয়া ডাকিতে আদেশ দেয় । সেই প্রসঙ্গে সরযু বলিয়াছিল, ‘কেন, দিদিমণি ত’ বেশ ডাক—দিদিমণি ব’লে ডাকতে আপত্তি কি ?’ উত্তরে রমাপদ বলিয়াছিল, ‘দিদিমণি ডাক মন্দ তা বলছি নে, কিন্তু তোমার বাপের বাড়ির চাকররা তোমাকে সে ডাকে ডাকতে পারত । এদের কাছে তোমার একমাত্র পরিচয়, যে-বাড়ির এরা চাকর-বামুন সেই বাড়ির তুমি গৃহকর্ত্তী ; কাজেই তোমাকে মা বলা ছাড়া এদের আর অন্য সম্বোধন নেই । আমাকে এরা দাদাবাবু ব’লে ডাকে না ; তার কারণ, এদের সঙ্গে আমার একমাত্র সম্বন্ধ গৃহকর্ত্তার । এরা আমার বাপের আমলের লোক হ’লে আমাকে দাদাবাবুই ব’লে ডাকত ।’

রমাপদের গৃহে সরযুর প্রবেশের দু’চার দিনের মধ্যেই রমাপদ জানিতে পারিয়াছিল যে সরযুর একটু ভূতের ভয় আছে ;—অনুমানে বুঝিয়াছিল, তাহা এমন মাত্রার বেশি যে রাতে বাহাকে বলে স্নানিদ্ৰা, তাহা তাহার ঠিক

হইতেছিল না। জানিতে পারিয়াই রমাপদ বলে, ‘আজ থেকে তোমার খাট আমার ঘরে পড়বে সরযু।’ সরযু তাহা কোন মতেই হইতে দেয় নাই—কিন্তু সেই দিনই অপর প্রান্তের ঘর হইতে তাহার খাট রমাপদের পাশের ঘরে তুলিয়া আনিতে হইয়াছিল, এবং রাত্রে শয়ন কালে উভয় কক্ষের মধ্যে দরজা খোলা থাকিত। রমাপদ বলিয়াছিল ‘তোমার কোনো ভয় নেই সরযু, নিশ্চিত থেকে—ভূতের বিষয়েও, আমার বিষয়েও। দেখো ভূতের চেয়ে আমি ভীষণ নই। যে বাঘ তোমাকে নিজের বনের মধ্যে পেয়ে চিবিয়ে খায় নি, সে বাঘ নিজের গুহার মধ্যেও তোমাকে পরিভ্রাণ দেবে।’

একদিন সরযু রমাপদকে দাদা বলিয়া সম্বোধন করিয়াছিল। রমাপদ তাহাতে আপত্তি করিয়া বলিয়াছিল, ‘দোহাই সরযু, ও রক্ষা-কবচ ধারণ করবার তোমার কোনো দরকার নেই। আমি ভূত নই যে রাম নাম ক’রে আমার হাত থেকে নিজেকে বাঁচাতে হবে। তা ছাড়া, ও হচ্ছে বালির বাঁধ। উপগ্রাসে গলে ও-বাঁধ এতবার ভেঙ্গেছে যে, ওর ওপর কিছু মাত্র আস্থা রেখো না। কথামালার পড়েছিলে ত’ ছুরাখার ছলের অসম্ভাব নেই—কিন্তু শেষ পর্যন্ত দেখো আমি তেমন ছুরাখা নই। যদি পার, আমাকে রমাপদ ব’লে ডেকো,—তা না পার, রমাপদবাবু ব’লে ডেকো,—কিন্তু রমাপদ-দাদা অথবা রমাদাদা ব’লে ডেকো না।’ সরযু অবশ্য রমাপদ বলিয়া ডাকিতে পারে নাই, কিন্তু সে-দিন হইতে সে রমাপদকে রমাপদবাবু বলিয়া ডাকাও ছাড়িয়া দিয়াছিল।

এই সব ঘটনা এবং প্রতিদিনের আরো বহুবিধ তুচ্ছ বৃহৎ ঘটনা মনের মধ্যে আলোচনা করিয়া সরযু রমাপদকে এবং তাহার প্রতি রমাপদের আকর্ষণকে প্রচলিত পরিমাণে নিরূপিত করিবার চেষ্টা করিতেছিল। এত দিন ইহার তেমন প্রয়োজন হয় নাই যেমন আজ হইয়াছে সরযুর ভবিষ্যৎ

জীবনের গতি এবং স্থিতির বিষয়ে রমাপদর যত ব্যক্ত করিবার পর। রমাপদর আশ্রয় ত্যাগ করিয়া কোথায় সে বাইতে পারে তাহা একটা কঠিন সমস্যা ; কিন্তু তাহার চেয়েও গুরুতর সমস্যা সে আশ্রয় সে চিরদিনের যত অবলম্বন করিবে কি না। যে শাখায় নীড় রচনা করিবে সে শাখাকে জানা দরকার, বোঝা দরকার, পরীক্ষা করা দরকার।

কিন্তু সে বিষয়ে আলোচনার দ্বারা কিছু নির্ণীত হইবার পূর্বেই রমাপদ আসিয়া পড়িল। বলিল, “সরযু তোমার যদি সময় হয়, সে কথাটার এখনি আলোচনা করা যেতে পারে। আমার কাজ সহজে মিটেছে।”

যে জিনিসের অন্ত সরযু ব্যগ্র হইয়া উঠিয়াছিল তাহার ধারণা করিবার যেন একটা উপায় সে পাইল ; বলিল, “ই্যা আমার সময় আছে।”

“আচ্ছা, তা হ’লে কথাটা তোমাকে বলি।” বলিয়া রমাপদ একটা চেয়ার টানিয়া লইয়া সরযুর সামনে বসিল।

ষে-কথা রমাপদ সবিস্তারে সরযুকে জানাইল, তাহার তাৎপর্য এই রকম :—ষে-সব দরিদ্র শিশু এবং বালক-বালিকা পিতৃমাতৃহীন অনাথ, অথবা যাহাদের পিতামাতার আর্থিক অবস্থা এমন শোচনীয় যাহাতে যথোচিত প্রতিপালন করিতে না পারিয়া তাহারা সন্তানদের বিলাইয়া দেয় অথবা পরিত্যাগ করে, কিম্বা অপরে প্রতিপালন করিবার ভার লইতে চাহিলে আপত্তি করে না, সেই সব অনাথ বালক-বালিকাদের প্রতিপালনের জন্ত একটা আশ্রম প্রতিষ্ঠিত করিবে। উপস্থিত-সঞ্চিত তিন শত টাকায় প্রতি মাসে একশত টাকা করিয়া যোগ হইয়া হইয়া হাজার টাকা জমিলেই আশ্রমের কাজ আরম্ভ হইবে। সে টাকাটা জমা থাকিবে রক্ষিত পুঁজি (reserved fund) হিসাবে, অথবা খরচ হইবে অত্যাৱশ্যক প্রয়োজনে। আশ্রমের চলতি খরচ নির্বাহ হইবে উপস্থিত মাসিক একশত টাকার চাঁদায় ;—তাহার পর আশ্রমের প্রয়োজন অনুসারে এবং রমাপদের সামর্থ্য অনুযায়ী মাসিক চাঁদার তারদাদ ক্রমশ বাড়িবে। অনাথদের আশ্রমে গ্রহণ করা বিষয়ে জাতি-ধর্ম ভ্রাতৃত্ব বিচার করা হইবে না, এবং আশ্রমের অধিনেত্রী হইবে সরযু। কথাটা শেষ করিয়া পরিশেষে রমাপদ সনির্বন্ধে বলিল, “এ আমার বড় আগ্রহের সাধ সরযু, —এর ভার তোমাকে নিতেই হবে।”

ষে দিনিসটা রমাপদের জীবনে ছুট্রণের মত স্বর্ণাদায়ক এবং অশুভকর, তার শুধু একটা দিক্ সে সরযুকে জানাইল ; অপর দিক্টা একেবারে চাপিয়া গিয়া হৃৎককে সে সাধ বলিয়া ব্যক্ত করিল,—

ব্যাপারকে বেদনার নির্গম-পথ করিতে চাহে, সরযুকে বুঝাইল তাহা আনন্দের প্রবেশ-দ্বার বলিয়া।

রমাপদর কথা শুনিয়া ক্রণকাল মনে মনে কি চিন্তা করিয়া সরযু বলিল, “হঠাৎ তোমার এ সাধ কেন হ’ল তা’ত কিছুই বুঝতে পারছিলাম। একটা সাধ একেবারে টপকে আর একটা সাধ এমন ক’রে দেখা দিল কি কারণে? যার নিজের স্ত্রী নেই, অপরের ছেলের জন্তে তার এত মাথা-ব্যথা কেন?”

রমাপদর গৃহ-সংসার, আত্মীয়-পরিজন ইত্যাদি বিষয়ে পরিচয় লাভ করিবার যে স্বাভাবিক কৌতূহল সরযুর মনে ছিল, তাহা দিনাতিপাতের সহিত উত্তরোত্তর বাড়িয়া উঠিতেছিল তদ্বিষয়ে কিছু মাত্র সন্ধান না পাইয়া, এমন কি চেষ্টা করিয়াও না পাইয়া। নিয়তির বিচিত্র বিধানে বিশ্বয়কর ঘটনাবলীর প্রভাবে অকস্মাৎ যে অপরিচিত পুরুষের সহিত তাহার জীবন যাপন আরম্ভ হইল, সে বিবাহিত কি অবিবাহিত, তাহার বাপ মা পুত্র কন্যা আছে কি নাই, কোথায় তাহার বাড়ি, কি তাহার ইতিহাস, কেমন তাহার চরিত্র, এ-সব কথা জানিবার, আগ্রহই শুধু নয়, প্রয়োজনও সরযুর কম ছিল না। কিন্তু তাহার উপায় সে খুঁজিয়া পায় না। চাকর বামুনদের জিজ্ঞাসা করিলে পাছে তাহারা সরযুর অজ্ঞতায় বিস্মিত হয়, এই ভয়ে সে তাহাদের কিছু জিজ্ঞাসা করে না। এমনিই হয় ত’ তাহারা সরযুকে—তাহাদের এই সালঙ্কারা সিন্দুরবিহীনা মাঝীকে—একটি রহস্যের মত মনে করে; সে রহস্যকে ছুরুহতর করিয়া লাভ কি? মাঝে মাঝে সে ছলে-ছুতোয় রমাপদর নিকট হইতে জানিবার চেষ্টা করিয়াছে, কিন্তু রমাপদ তাহার কোনো প্রশ্নের স্পষ্ট উত্তর দেয় নাই, তাহার পূর্ব জীবনের কোনো কাহিনী কোনো রহস্যই সরযুর কাছে উদ্ঘাটিত করে নাই। আজ সুযোগ পাইয়া সরযু সেই কথাই প্রকারান্তরে

জানিবার চেষ্টা করিতেছে বুঝিতে পারিয়া রমাপদ মৃদু হাসিয়া বলিল,
“তোমার কথার মধ্যে অনেক গোল আছে সরষু।”

সরষু তাহার কোতূহল-দীপ্ত নেত্রহুটি রমাপদের মুখের দিকে স্থাপিত
করিয়া বলিল, “কি গোল ?”

রমাপদ বলিল, “প্রথমত, আমার স্ত্রী আছে কি নেই সে বিষয়ে কিছু
না জেনে আমার স্ত্রী নেই ধ’রে নিয়ে কোনো প্রল্ন করা তোমার
উচিত নয়।”

রমাপদের সতর্কতা দেখিয়া হাস্যোদ্ভাসিত মুখে সরষু বলিল, “যাঁর মূর্তি
চোখে দেখতে পাচ্ছিনে, যাঁর সংবাদ কানে শুন্তে পাচ্ছিনে, তিনি আছেন
ব’লে কেমন ক’রে ধরে নিই ? আচ্ছা, সে কথা যাক—দ্বিতীয়ত ?”

রমাপদ বলিল, “দ্বিতীয়ত, তর্কের খাতিরে আমার স্ত্রী নেই স্বীকার
ক’রে নিলেও অপরের ছেলের জন্তে আমার মাথাব্যথা করতে পারে না,
এ কোনো যুক্তি নয়। অপরের স্ত্রী নিয়ে যাঁর জীবন-যাত্রা আরম্ভ হ’ল,
অপরের ছেলের জন্তে মাথাব্যথা করবার বাধাই বা তাঁর থাকুল কোথায়
বল ?”

রমাপদের এ কথার উত্তরে সরষুর মুখ দিয়া একটিও কথা বাহির
হইল না, শুধু একবার রমাপদের প্রতি চকিত দৃষ্টিপাত করিয়া সে শুদ্ধভাবে
আরম্ভমুখে হীরাতাঁড় গ্রামের দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিল।

মুখের পাতায় সরষুর মনের সংবাদ পাঠ করিয়া নিঃস্বরে রমাপদ
বলিল, “কথাটা যদি কোনো দিক্ থেকে শ্রুতিকটু হ’য়ে থাকে তা হ’লে
বলি, নিজের স্ত্রী দিয়ে নিজের ছেলেকে প্রতিপালন করবার যাঁর সুবিধে
নেই, অপরের স্ত্রীকে দিয়ে অপরের ছেলে প্রতিপালন করবার তাঁর বাধা
কোথায় ?” তারপর সহসা কণ্ঠের স্বর খুব খানিকটা গভীর করিয়া লইয়া
বলিল, “তুমি জান না সরষু, প্রতিদিন কত লোক এই মর্মান্তিক ছঃখ

ভোগ করছে ! নিজের ছেলেকে খাওয়াতে পারে না, পরাতে পারে না, মানুষ করতে পারে না ; রাস্তায় ফেলে দিচ্ছে, পরকে বিলিয়ে দিচ্ছে, ধনবানে কিনে নিচ্ছে । যে ফুল আমার গাছে ফুটল বড় লোকের ফুলদানিতে তা শোভা পেলে, এ যে কত বড় হুঃখ তুমি তা বুঝবে না সরযু ! সে হুঃখ যে পায় সেই বোঝে ! আমরা সাধ্যমত মানুষকে সেই হুঃখ থেকে মুক্ত করব ।”

এক মুহূর্ত অপেক্ষা করিয়া রমাপদ পুনরায় বলিতে আরম্ভ করিল, “এ ত গেল, আমার দিকের কথা । তারপর কথাটা তোমার দিক থেকেও বিবেচনা ক’রে দেখ । আমি তোমার আত্মীয় নই, স্বজন নই, এই মাস চারেকের পরিচয় ছেড়ে দিলে পরিচিতও নই ; আমি বিবাহিত কি অবিবাহিত, সাধু কি অসাধু, দুঃচরিত্র কি চরিত্রবান, খল কি সরল কিছুই তুমি জান না । তুমি হিন্দুঘরের বিধবা, ঘটনার অপরিহার্য গতিকে আমার সংসারে এসে পড়েছ, যেখানে দ্বিতীয় স্ত্রীলোক নেই, এমন কি দ্বিতীয় পুরুষও নেই ; সবদিক চিন্তা ক’রে সঙ্কোচের তোমার শেষ নেই ; তাই মাঝে মাঝে সমাজের রক্তনেত্রের কথা মনে পড়ে, আর পালাতে চাও খণ্ডর বাড়িতে কিম্বা মামার বাড়িতে কিম্বা মাসীর বাড়িতে, যারা তোমাকে একদিনেরও জন্তে চায় না, যেখানে গেলে তোমার অবস্থা হবে আশ্রিতার আর জীবন হবে যন্ত্রণার । কিন্তু আমি বলি সরযু, সমাজের কথা তুমিই বা কেন ভাব, আমিই বা কেন ভাবি ? যে মহাজন আমাদের কর্ত্ত দেবে না, তাকে আমরা স্তূপ দিই কেন ? এস, আমরা সমাজের বাইরে আমাদের সংসার বাঁধি সমাজেরই মঙ্গলের জন্তে । বাইরে থাকলে সমাজকে তুমি ভালবাসতে পারবে, সমাজের তুমি কাজ করতে পারবে, ভিতরে গেলে শ্রদ্ধা হারাবে । সমাজের তাড়নায় তুমি এত দূর ভীত যে, আমার সঙ্গে মানুষের সঙ্গে মানুষের সহজ সম্পর্ক উপেক্ষা

ক'রে সমাজের কাছ থেকে একটা সম্পর্ক ধার ক'রে নিয়ে পাতাতে চাও। তাই একদিন চেষ্টা ক'রেছিলে আমাকে দাদা ব'লে ডাকতে। সেদিন এত হাসি আমার পেয়েছিল তোমার অকারণ উদ্বেগ দেখে! তুমি আমি ভাই-বোন কি ক'রে হ'তে পারি যখন আমাদের বাপ-মা কিষা খুড়ো-জেঠা এক নয়। তার চেয়ে অনেক সহজে তোমাতে আমাতে স্বামী-স্ত্রী হ'তে পারি কারণ বিধবা বিবাহকে সমাজ, এমন কি হিন্দু-সমাজও, স্বীকার করে। কিন্তু আমি বলি সরযু, ও সব হাঙ্গামার দরকার কি? তুমি শ্রীমতী সরযুবালী দেবী আর আমি শ্রীযুক্ত রমাপদ বন্দ্যোপাধ্যায় এই সম্পর্কই কি যথেষ্ট নয়? এ তুমি স্বপ্নেও মনে কোরো না যে, তোমাকে আমি আমার আশ্রিত ব'লে মনে করি। এ আমি আমার সহৃদয়তায় বলছি—যা একান্ত সত্যি ব'লে জানি তাই বলছি। আমি জানি তুমি আমার জীবনে অনিবার্য্য ভাবে এসেছ—তোমার অসহায়তায় আসনি, আমার করুণাতেও আসনি। দেখলে না?—যেদিন এখানে এলাম সেই দিনই তোমাকে পেলাম—এক দিনেরও সবুর সইল না। নিয়তি নিজের হাতে তোমাকে আমার হাতে সঁপে দিলে। এ ছাড়াও তুমি যদি আমাদের মধ্যে আর একটা কোনো সম্পর্কের বাঁধন চাও, বেশ ত' গুটিকয়েক নিরাশ্রয় ছেলে-মেয়েকে আমাদের মধ্যে নিয়ে তা' গ'ড়ে উঠুক। মার মত তুমি যাদের মানুষ করবে, বাপের মত আমি তাদের খরচ জোগাব। একটি অনাথকেও আমরা যদি মানুষের মত মানুষ ক'রে দিতে পারি তা হ'লে বুঝব আমাদের দুজনের জীবন একেবারে অসার্থক হ'ল না। আশা করি আমার অহুরোধে রাজি হ'তে আর তোমার কোনো আপত্তি হবে না। কেমন রাজি ত'?"

কণকাল শুরু হইয়া থাকিয়া সরযু একবার রমাপদের দিকে দৃষ্টিপাত করিল তাহার পর নত নেত্রে আর্দ্রব্যথিত স্বরে বলিল, "আমার পক্ষে

যা একান্ত কামনার বস্তু হওয়া উচিত তাতে আমি রাজি নই, এ কেমন ক'রে বলি? তুমি বলছিলে আমার সঙ্কোচ হুশিস্তার কথা। আমি নিজের জন্তে একটুও ভাবিনে—সে ভাবনা ত' তুমি একেবারে হরণ করেছ। আমি ভাবি শুধু তোমার জন্তে।”

সরযুর কথা শুনিয়া রমাপদ মৃদু মৃদু হাসিতে লাগিল। বলিল, “তাই যদি হয় তা হ'লে বেশ ত,' তুমিও আমার ভাবনা হরণ কর। চ'লে যাবে ব'লে মাঝে মাঝে যে ভয় দেখাও তা আর দেখিয়ে না—আর আমি যে অমুরোধ তোমার কাছে করলাম তা রাখবে স্বীকার কর।”

রমাপদের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া মৃদু হাসিয়া সরযু বলিল, “আচ্ছা, তা না হয় করলাম; কিন্তু তার আগে তুমি আমার একটি কথার উত্তর দাও।”

“কি কথা?”

“তোমার বিয়ে হয়েছে? স্ত্রী আছেন?”

সরযুর কথা শুনিয়া রমাপদ হাসিতে লাগিল; বলিল, “ভূতে যেমন মানুষকে পায় এই কথাটা তোমাকে তেমনি পেয়ে বসেছে। কিছুদিন থেকে ছলে-ছুতোয় এই কথাটা জেনে নেবার জন্তে কত চেষ্টাই করছ! আচ্ছা, এ কেন বল দেখি সরযু? ধর যদি আমার স্ত্রী থাকেই, তুমি ত' তার স্থান জুড়ে বসো নি। তোমাকে ত' আর আমি বিয়ে করতে প্রস্তুত হইনি যে; সতীনের ভয় আছে কি না জেনে নেওয়া তোমার পক্ষে দরকার। তবে তোমার এ কৌতূহল কেন? তা ছাড়া সরযু, কৌতূহল-প্রবৃত্তি মানুষের মনের একটা দুর্বলতা—বিশেষত যে ক্ষেত্রে কৌতূহল নিবৃত্ত করতে অপর পক্ষের আপত্তি থাকে।”

সরযু বলিল, “তা হ'লে বলবে না?”

“না।—রাজি ত'?”

ভূমির দিকে দৃষ্টি নিবন্ধ করিয়া চিন্তিত মুখে সরযু বলিল, “রাজি।”

“লক্ষ্মী!” বলিয়া রমাপদ প্রসন্নমুখে উঠিয়া পড়িয়া বলিল, “তা হ’লে অনাথ আশ্রম প্রতিষ্ঠিত হবে স্থির হয়ে গেল—এবার সুবিধা মত কোনো সময়ে কল্পনাটি ভেবে চিন্তে পরামর্শ ক’রে গ’ড়ে তুলতে হবে। এখন আমি আমার অফিসের কাজ সারতে চললাম।”

রমাপদ প্রস্থান করিলে রান্নাঘরে উপস্থিত হইয়া সরযু বলিল, “ঠাকুর, তোমার চিঁড়ের কথা বলছিলে, ছুটি না হয় দাও; কিন্তু খুব অল্প।”

উপাধ্যায় তৎক্ষণাৎ দাঁড়াইয়া উঠিয়া প্রসন্নমুখে বলিল, “বড় আনন্দ-যাজী!” তারপর হাত ধুইয়া দ্রুতপদে চিঁড়া আনিতে প্রস্থান করিল।

সরযু বুঝিয়াছিল চিঁড়া চাহিলে উপাধ্যায় সুখী হইবে।

সূর্যগ্রহণ উপলক্ষে কাশীতে যাত্রীর ভিড় অতিশয় বাড়িয়া উঠিয়াছে। রাজঘাট আর ক্যান্টনমেন্ট ষ্টেশনে নিয়মিত এবং অতিরিক্ত ট্রেনগুলি ঘণ্টায় ঘণ্টায় হাজার হাজার যাত্রী আনিয়া ছাড়িয়া দিতেছে,—তাহা ছাড়া, নৌকায়, এক্কায়, গরুর গাড়িতে এবং পদব্রজে চতুর্দিক হইতে কত লোক আসিতেছে তাহার সংখ্যা নাই। কাশীর জনাকীর্ণ পল্লী-সমূহের অপ্রশস্ত পথ-ঘাট আবর্জনায় অব্যবহার্য, এবং বায়ুমণ্ডল দুর্গন্ধে অস্বাস্থ্যকর হইয়া উঠিয়াছে। তাহার ফলে ইহারই মধ্যে আশঙ্কাজনক মূর্তিতে কলেরা দেখা দিয়াছে।

নরেশ বলিল, “চল সুকু, এই বেলা কলকাতায় স’রে পড়া যাক। গ্রহণ উপলক্ষে কাশীতে যমরাজ যে-রকম ব্যবস্থা ফাঁদচেন, তাতে রাহুর হাত থেকে সূর্যের মুক্তিলাভের আগেই ভব-যন্ত্রণার হাত থেকে অনেককেই মুক্তিলাভ ক’রতে হবে ব’লে মনে হচ্ছে। অতএব চল, আজই কলকাতা রওনা হওয়া যাক।”

সুকুমারীর প্রকৃতির মধ্যে গ্রহণের দিকটা যেমন প্রবল ছিল, বর্জনের দিকটা ছিল ঠিক তেমনি দুর্বল; তাহার ফলে সে নূতন পরিবর্তনকে যেমন সহজে গ্রহণ করিত, পুরাতন সংস্কারকে তেমনি সবলে রাখিয়া চলিত। ডাক্তারের প্রদত্ত ব্যাণ্ডির উপকারিতায় যেমন অবলীলাক্রমে তাহার বিশ্বাস হইত, এহাচার্যের দেওয়া জল-পড়ার উপর তেমনি তাহার বিশ্বাস অটল থাকিত। নরেশের কথা শুনিয়া প্রবলভাবে মাথা নাড়িয়া সে বলিল, “তা কিছুতেই হবে না। দেশ-দেশান্তর থেকে লক্ষ লক্ষ লোক

আস্চে কাশীতে গ্রহণ-স্নান করবার জন্তে—আর আমি ছ'মাস কাশীতে ব'সে থেকে পাঁচ দিন আগে পালিয়ে যাব ? তা ছাড়া ভিড় ত' হচে সহরের ভেতরে,—আমাদের এখানে তার জন্তে ভয় করবার দরকার কি ?”

নরেশ বলিল, “ন' কোটি মাইল দূরে সূর্য্যকে রাহ গ্রাস করলে তোমার স্নান করবার দরকার হয়, আর দু-মাইল দূরে কলেরা হ'লে ভয় করবার দরকার নেই ? তবু যদি রাহ সত্যিই রাহ হ'ত ।”

প্রশান্ত মুখে সুকুমারী বলিল, “তা বেশ ত' তোমরা সকলে কলকাতা চ'লে যাও,—গ্রহণের পর যদি বেঁচে থাকি ত' ঈশ্বরকে নিয়ে আমি কলকাতা যাব ।”

নরেশ বুঝিতে পারিল এঞ্জিন্ যে-পথে যাইবার উপক্রম করিতেছে সে পথে ভয় আছে, সুকুমারার আপাতসরল বাক্যের মধ্যে জটিলতার লাল আলো দেখিয়া আর বেশি অগ্রসর হইতে তাহার ভরসা হইল না ; বলিল, “তোমাকে বাদ দিয়ে ‘তোমরা’ হয় না—সুতরাং তুমি যদি থাক ত' সকলকেই থাকতে হয় । কিন্তু একটা কথা, গ্রহণে দুটি কর্মের ব্যবস্থা আছে, স্নান আর দান । সমস্ত দিন উপোস ক'রে থেকে বেলা তিনটের সময়ে তোমার স্নান করা হবে না । স্নানের ক্রটিটা দান দিয়ে যত পার পুরিয়ে নিয়ো, তা'তে আমি আপত্তি করব না ।”

সুকুমারী জানে অর্ধেক পাওয়া পূরা পাওয়ার প্রথম ভাগ, প্রথমার্দ্ধ অর্জিত হইলে শেষার্দ্ধ অর্জিত হওয়া সহজ হয় । বলিল, “আগে দেখি আমার রাশিতে গ্রহণ দেখতেই আছে কি না, তবে ত' স্নান ।”

কিন্তু এ কথা নিরূপিত হইতে বিলম্ব ঘটিল না ;—পরদিন প্রাতে অহুত হইয়া সত্যনাথ স্বতিরঙ্গ উপস্থিত হইলেন, এবং বলিলেন, যিখুন কর্কট কস্তা তুলা ও মকর রাশির পক্ষে গ্রহণ-দর্শন শুভ, বাকি অশুভ ।

সুকুমারী উৎফুল্ল হইয়া বলিল, “আমার কস্তা রাশি ।”

নরেশের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া সত্যনাথ জিজ্ঞাসা করিলেন, “তোমার কি রাশি বাবাজী ?”

নরেশ বলিল, “আমার রাশি পড়েছে অশুভ রাশির ভাগে। আমার মেষ রাশি।”

নরেশের কথা শুনিয়া এক মুহূর্ত চিন্তা করিয়া সুকুমারী বলিল, “তোমার মেষ রাশি? — কিন্তু আমার ত’ মনে হচ্ছে তোমার রাশি মকর।”

সুকুমারীর দিকে মুখ ফিরাইয়া প্রসন্ন স্বরে নরেশ বলিল, “না, না, মেষ রাশিই।” তাহার পর কণ্ঠস্বর একটু মৃদু করিয়া লইয়া বলিল, “কি আশ্চর্য্য! তোমার প্রতি আমার আচরণ দেখেও বুঝতে পারো না যে, মেষ ভিন্ন অন্য কোনো রাশি আমার হ’তে পারে না?”

নরেশের কথা শুনিয়া পার্শ্ববর্তিনী সরমা মুখ ফিরাইয়া লইয়া হাসিতে লাগিল।

ক্রুদ্ধী করিয়া চাপা গলায় সুকুমারী তর্জন করিল, “যা-তা বোকো না বলছি!”

সত্যনাথ জিজ্ঞাসা করিলেন, “তোমার কি রাশি ছোটোমা?”

মুখ ফিরাইয়া মৃদুস্বরে সরমা বলিল, “তা ত’ জানি নে।”

নরেশ বলিল, “আমি জানি। তোমার মীন রাশি।”

সবিস্ময়ে সরমা বলিল, “কি ক’রে জানলেন?”

“কি ক’রে জানলাম উপস্থিত বিচারে সে কথার কোনো প্রয়োজন নেই। তোমার মীন রাশি হ’লেও নদীতে সেদিন ভারি উৎপাত—তাই তুমি নিবিড় রাশির দলে পড়েছ।”

নরেশের কথা শুনিয়া সকলে উচ্চস্বরে হাসিয়া উঠিল।

সহাস্তমুখে সত্যনাথ বলিলেন, “মেষ আর মীনের যুক্তি বুঝেচি বাবাজী,—কিন্তু এর মধ্যে একটু গোলযোগ আছে। রাশির বাধার গ্রহণ

দর্শনই করতে নেই—কিন্তু জ্ঞান ত' করতে হবে। শাস্ত্রের মতে গ্রহণ-অদর্শনকারীর পক্ষেও মুক্তি জ্ঞান অবশ্যকর্তব্য।” বলিয়া উচ্চস্বরে হাসিতে লাগিলেন।

সত্যনাথের হাসি শেষ হইলে নরেশ প্রশান্তমুখে বলিল, “জ্ঞান তা হ'লে করব। অবগাহন থেকে আরম্ভ ক'রে মন্ত্র জ্ঞান, চিন্তা-জ্ঞান পর্যন্ত আট রকম জ্ঞানের বিধি শাস্ত্রে আছে; তার মধ্যে একটা ষা-হয় করলেই হবে।”

সত্যনাথ বলিলেন, “কিন্তু ফল যে বাবাজী, আটের চেয়ে অনেক বেশি রকমের আছে!” বলিয়া হা হা করিয়া হাসিতে লাগিলেন।

নরেশ বলিল, “তা ত' নিশ্চয়ই! লোকে কথায় বলে যেমন কর্ম তেমনি ফল।” তারপর সরমার দিকে চাহিয়া বলিল, “তোমার দিদির ভাগ্যে আম কাঠাল, আর আমাদের কপালে বট বকুল,—এমনি একটা কোনো ব্যাপার হবে বোধ হয় সরমা।”

আবার একটা উচ্চ হাস্যের রোল উঠিল।

গ্রহণ দিনের বিধি-ব্যবস্থা নিরূপিত করিয়া দিয়া সত্যনাথ প্রশ্ন করিলে সুকুমারী সতর্জনে বলিল, “আচ্ছা, তোমার কি রকম আকৈল বল দেখি?—স্মৃতিরত্ন মশায়ের সামনে ঐ সব মেষ রাশি টাশির কথা বলতে মুখে একটু বাধ্ ল না?”

অপ্রতিভ মুখে মাথা চুলকাইতে চুলকাইতে নরেশ বলিল, “আমার মুখে বাধ্ লেই যে স্মৃতিরত্ন মশায়ের বুদ্ধিতে বাধ্ বে এত নিরোধ তুমি, ঠুকে মনে কোরো না সুকু। আমি যে মেষ-প্রকৃতি তা বুঝতে তাঁর একটুও বাকি নেই। দেখনা, কোনো একটা বিষয়ে আমার সঙ্গে বরাবর আলোচনা ক'রে শেষ বিচারের অন্তে তিনি তোমার মুখের দিকে তাকান? স্মৃতিরত্ন মশায় বেশ ভাল রকমেই জানেন যে যে-বিষয়ে আমি শ্রীমান্ তাল্লা, সে-বিষয়ে তুমি শ্রীমতী চাবী; কোনো রকমে তোমাকে আরম্ভ

করতে পারলেই আমি উন্মুক্ত। সুতরাং প্রকৃতি অনুসারে আমার রাশি যে যে রাশি হওয়া উচিত, এ কথা শুন্তে গেলেও তিনি নতুন কোনো কথা শুন্তেন না।”

নরেশের কথা শুনিয়া সরমা হাসিতে লাগিল, এবং সুকুমারী রাগ করিতে লাগিল।

নরেশ বলিল, “তুমি অশ্রায় রাগ করছ সুকু! আচ্ছা সরমা, তুমিই বল, আমার প্রকৃতি পর্যবেক্ষণ ক’রে দেখলে আমাকে যে রাশি ব’লে মনে হয়, না, সিংহ কিম্বা বৃষ রাশি ব’লে মনে হয়?”

গ্রহণ দিনের সমস্ত ব্যবস্থা ঠিক হইয়া যাওয়ায় সুকুমারী অন্তরের অন্তর মহলে প্রসন্ন ছিল—সরমাকে কোনো কথা বলিবার অবসর না দিয়া সহাস্রমুখে বলিল, “আচ্ছা গো, আচ্ছা তোমার না-হয় যে রাশিই—এখন ওঠো। বাইরে কোন অফিস থেকে পিওন এসে এক ঘণ্টা ব’সে রয়েছে।”

“সত্যি—একেবারে ভুলে গেছি!” বলিয়া নরেশ দ্রুতপদে প্রস্থান করিল।

এ ঘটনার পাঁচদিন পরে গ্রহণের দিন সুকুমারী ছবার গঙ্গায় স্নান করিল—একবার স্পর্শ স্নান আর একবার মুক্তি। সন্ধ্যার পর সে বুকে একটু একটু বেদনা বোধ করিতে লাগিল, রাত্রে কম্প দিয়া জ্বর আসিল—পরদিন ডাক্তার আসিয়া বুক পিঠ পরীক্ষা করিয়া দেখিয়া সন্দেহ করিলেন ডবল্ নিউমোনিয়া।

তৎক্ষণাৎ চিকিৎসা আরম্ভ হইয়া গেল। ম্যান্টিফ্লজেষ্টিন দিয়া সুকুমারীর সমস্ত বুক-পিঠ বাগিয়া দিয়া সুকুমারীর জ্বর-তপ্ত একখানি হাত নিজের হাতের মধ্যে চাপিয়া ধরিয়া নরেশ বলিল, “কাল ছবার স্নান করায় হয় ত’ ঠাণ্ডা লেগেছিল সেই জন্তে আগে থাকতে সাবধান হবার উদ্দেশ্যে ডাক্তার এই ব্যবস্থা করলেন।”

অপর হাত দিয়া নরেশের হাতখানা সজোরে চাপিয়া ধরিয়া ম্লানমুখে
 মৃদু হাসি হাসিয়া সুকুমারী বলিল, “বুঝেচি। শুধু বুঝতে পারচিনে
 গ্রহণের ফল ফল, না, তোমার কথা না শোনার ফল ফল। আমি
 কিন্তু গ্রহণের ফল চাই নে—তোমার কাছে বেঁচে থাকতে চাই। আমাকে
 মরতে দিয়ো না—নিশ্চয়ই বাঁচিয়ো!”

সুকুমারীর দুই চক্ষের ধার দিয়া ঝরঝর করিয়া জল ঝরিয়া পড়িল।

দুই বাহুর মধ্যে সুকুমারীকে সযত্নে জড়াইয়া ধরিয়া নরেশ বলিল,
 “কোনো ভয় নেই সুকু, তোমার কোনো ভয় নেই।”

কিন্তু এই অভয় দান সত্ত্বেও নরেশের চক্ষে অশ্রু ঘনাইয়া আসিল।
 কোনো একটা কাজের ছুতা করিয়া সে অবিলম্বে সুকুমারীর নিকট
 হইতে সরিয়া গেল।

দুই দিন স্কুমারীর অসুখ হ্রাস-বৃদ্ধি না পাইয়া প্রায় সমভাবে কাটিল ; কিন্তু তৃতীয় দিন সন্ধ্যার পর হইতে সহসা দ্রুতবেগে বৃদ্ধির পথে অগ্রসর হইল । ব্যস্ত হইয়া নরেশ সেই রাত্রেই দুইজন বড় ডাক্তার আনাইল । দীর্ঘ-কালব্যাপী রোগপরীক্ষা এবং পরামর্শের পর সেবা, চিকিৎসা এবং পথ্যের ব্যবস্থা করিয়া প্রস্থানোত্ত হইয়া ইংরাজ-ডাক্তার নরেশকে অন্তরালে লইয়া গিয়া বলিল, “আপনার স্ত্রীর অবস্থা আশঙ্কাজনক নিশ্চয়ই ; তবে আশাহীন, তা আমি বলি নে ।”

সুবিজ্ঞ চিকিৎসকের মুখ হইতে এই আশ্বাসের বাণী শুনিয়া নরেশের প্রাণ উড়িয়া গেল ; ত্রস্ত স্বলিত কণ্ঠে সে বলিল, “সে কি কথা ! তবে কি প্রাণের আশা নেই ?”

ধীরে ধীরে মাথা নাড়িয়া ডাক্তার বলিল, “আমি ত’ সে কথা বলিনি, —আমি বলেছি, প্রাণের আশা নেই তা বলা যায় না ।”

হতাশভাবে নরেশ বলিল, “ও ত’ একই কথা ডাক্তার !”

নরেশের কাঁধে ডান হাতখানা স্থাপিত করিয়া শাস্তকণ্ঠে ডাক্তার বলিল, “আমরা চিকিৎসা-ব্যবসায়ীরা কিন্তু তা মনে করি নে । আমরা জানি আমাদের আশা-নৈরাশ্রের অনুমান যত বার ঠিক হয় তার চেয়ে বেশিবার ভুল হয় । সে যাই হ’ক, আশা করা যাক আপনার স্ত্রী ভাল হ’য়েই উঠবেন ।”

নবাগত ডাক্তার দুইজন প্রস্থান করিলে নরেশ দৃঢ়ভাবে তাহার গৃহ-চিকিৎসকের হাত চাপিয়া ধরিয়া বলিল, “সে আমি কিছুতেই গুন্ছি নে

ডাক্তার মশায়, এ রোগ আপনাদের সারাতেই হবে ! তার জন্তে যে ব্যবস্থা করবার দরকার করুন, যত টাকা খরচ করতে হয়, হ'ক ; কিন্তু সুকুমারীকে বাঁচানো চাই-ই !”

নরেশকে যথাসম্ভব সাহস এবং সাহসনা দিয়া যাহাতে বিলম্ব না হয় সে জন্ত ডাক্তার স্বয়ং প্রেসক্রিপ্‌স্‌নগুলি লইয়া ঔষধ আনিতে গেলেন— তারপর ঔষধ-পত্র লইয়া আসিয়া একজন তরুণ ডাক্তার এবং দুইজন নস'কে রাত্রে সমস্ত ব্যবস্থা বুঝাইয়া দিয়া যখন তিনি প্রস্থান করিলেন তখন রাত্রি প্রায় বারোটা ।

সরমা সুকুমারীর পাশে বসিয়া তাহার মাথায় ধীরে ধীরে হাত বুলাইয়া দিতেছিল ; নরেশ বলিল, “রাত অনেক হয়েছে সরমা, তুমি গিয়ে একটু কিছু খেয়ে নিয়ে শুয়ে পড় । একটু আগে ঘিণ্টু কাঁদছিল ।”

নূতন ডাক্তারটি নরেশের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, “আপনিও যান মিষ্টার ব্যানার্জি । আমরা তিনজনে সমস্ত রাত জেগে কাটাবো ; সেবা-যত্নের কোন ক্রটি হবে না,—সে বিষয়ে আপনি নিশ্চিত থাকবেন ।”

মৃদু হাসিয়া নরেশ বলিল, “ক্রটি হবে না, তা জানি,—কিন্তু নিশ্চিত থাকতে পারব না । কোনো অসুবিধে হবে না আমার—ঘুম পেলে ওই ইজি-চেয়ারটায় একটু শোবো এখন ।”

কিন্তু সুকুমারী তাহা হইতে দিল না ; ব্যস্ত হইয়া উঠিল ; বলিল, “খেয়ে শুয়ে পড়গে, ভোর বেলা আবার এসো । তুমি জেগে ব'সে থাকলে আমার ঘুম হবে না ।”

ডাক্তার বলিল, “দেখলেন ত' মিষ্টার ব্যানার্জি, আপনার থাকা কিছুতেই চলবে না । আপনি থাকলে রোগীর পক্ষে অসুবিধে, আমাদের পক্ষেও সুবিধে নেই ।”

ডাক্তারের কথায় কোনো উত্তর না দিয়া নত হইয় সুকুমারীর দক্ষিণ

হাতটা চাপিয়া ধরিয়া নরেশ জিজ্ঞাসা করিল, 'এখন কি রকম বোধ করছ ?'

সুকুমারী বলিল, "একটু ভাল ।"

সুকুমারীর যজ্ঞা-কাতর মুখের দিকে তাকাইয়া সকলেই বুঝিতে পারিল এ নিতান্তই সাধনা দিব্যর অভিশ্রায়ে অসত্য কথা । এমন প্রশ্নেরও কোনো মূল্য নাই, উত্তরেও কোনো মূল্য নাই—তবুও লোকে প্রশ্ন করে এবং উত্তর দেয় ।

সুকুমারীর কপালের উপর কয়েক গুচ্ছ চুল আসিয়া পড়িয়াছিল, হাত দিয়া সেগুলিকে ধীরে ধীরে যথাস্থানে সরাইয়া দিয়া নরেশ বলিল, "আচ্ছা, তা' হলে চল্লাম, কিন্তু কোনো দরকার হ'লেই আমাকে ডেকে পাঠিয়ো ।"

নরেশের আহ্বারের প্রবৃত্তি একেবারেই ছিল না, কিন্তু সরমার উপরোধে একবার বসিতে হইল ।

নরেশের নিকট হইতে একটু দূরে বসিয়া চিন্তিত হইয়া সরমা জিজ্ঞাসা করিল, "ডাক্তার সাহেব দিদির বিষয়ে কি ব'লে গেলেন জামাইবাবু ?"

ক্ষণকাল নীরব থাকিয়া চিন্তা করিয়া নরেশ বলিল, "যা ব'লে গেলেন তা'তে তোমার এবং আমার দুজনেরই প্রস্তুত হওয়া উচিত ।"

সরমা অশ্রুট আর্দ্রনাদ করিয়া উঠিল, "সে কি কথা জামাইবাবু !"

নরেশের মুখে দিবালোকে তড়িৎ-প্রভার মত একটা ক্ষীণ সক্রম হাসি ফুটিয়া উঠিল ; বলিল, "বুঝতে পারছ না সরমা, তোমার দিদিতে গ্রহণ লেগেছে—তিন-পো গ্রাস হ'য়ে গেছে, এক-পো বাকি ।"

সরমার মুখ দিয়া কোনো কথা বাহির হইল না, শুধু হুই চকু দিয়া ঝর্ ঝর্ করিয়া অশ্রু ঝরিয়া পড়িতে লাগিল ।

আহার-পাত্রের উপর দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া নতমুখে নরেশ বলিল, "তোমার দিদি কড়া মহাজন সরমা, যা-কিছু দিয়েছে সুদে আসলে আদায়

ক'রে নিয়ে দেউলে ক'রে দেবার মতলব । কাশীনাথেরই কাছে শেষ পর্যন্ত ইনসল্ভেন্সি ফাইল করিয়ে না ছাড়ে !”

আহার-সামগ্রী সামান্য একটু নাড়িয়া চাড়িয়া মুখে দিয়া নরেশ তাড়াতাড়ি উঠিয়া পড়িল, সরমাও আর কোনো আপত্তি বা উপরোধ অনুরোধ করিল না ।

প্রত্যুষে ঘুম ভাঙিতেই সরমা ব্যস্ত হইয়া স্কুমারীর ঘরে উপস্থিত হইয়া দেখিল নরেশ ইজি-চেয়ারে অবসন্নভাবে জাগিয়া শুইয়া রহিয়াছে ; এক ঘণ্টার মধ্যে ফিরিয়া আসিবে বলিয়া ডাক্তার বাড়ি গিয়াছে, একজন নস' স্কুমারীর পাশে শয্যার উপর বসিয়া আছে, অপর নস' রোগীর সমস্ত রাত্রের সাধারণ বিবরণ লিখিতে ব্যস্ত । ঘণ্টাখানেক পরে দুইজন নূতন নস' আসিলে, ইহারা দুইজনে সমস্ত দিন বিশ্রামের জন্ত মুক্তি পাইবে ।

“আপনি কতক্ষণ এসেছেন জামাইবাবু ?”

“আধ ঘণ্টাটুকু হ'বে ।”

“দিদি কেমন ছিলেন রাত্রে ?”

“সমস্ত রাত্রি ঘুম হয় নি—ভোরবেলা ঘণ্টাখানেক হ'ল ঘুমুচ্ছে । রাত্রে অস্থিরতা, নিঃশ্বাসের কষ্ট—এ সব খুব বেড়েছিল ।”

“টেম্পারেচার ?”

“বেড়েছে । এক শ' চার পয়েন্ট দুই ।”

রোগীর দিক হইতে য়ুহ কুহন-ধ্বনি শুনা গেল । নস' ইঞ্জিতে কথা কহিতে নিষেধ করিল ; স্কুমারীর নিদ্রা ভঙ্গ হইয়াছে ।

নরেশ ও সরমা ব্যগ্র হইয়া স্কুমারীর সম্মুখে উপস্থিত হইল । এক রাত্রির মধ্যে স্কুমারীর আকৃতির পরিবর্তন লক্ষ্য করিয়া নৈরাশ্রে ও আতঙ্কে উভয়ের মন অবসন্ন হইয়া গেল,—রাত্রি অবসানের সঙ্গে দিনের আলোয় মনের মধ্যে যে-টুকু আশা ও আশ্বাসের সঞ্চয় হইয়াছিল তাহা

লুপ্ত হইল একেবারে সমূলে । সমস্ত রাত্রি কষ্টে নিঃশ্বাস টানিয়া টানিয়া মুখ হইয়া গিয়াছে বিশীর্ণ, ওষ্ঠাধর নীলাভ, বর্ণ মলিন এবং দৃষ্টি পরিশ্রান্ত ! সমস্ত দেহাবয়বের মধ্যে এমন একটা অবসন্নতা ও খিন্নতা যে দেখিলেই মনে হয় জীবন-বৃন্ত নিশ্চয়ই একটু আলাগা হইয়া আসিয়াছে । দেহ-লাবণ্যের উপর এমন একটা অশুভ ছায়াপাত, যাহা অসংশয়িত ভাবে জীবন-সায়াক্ষের কথা স্মরণ করাইয়া দেয় ।

মনের আর্ন্ত অবস্থা অতি কষ্টে প্রচ্ছন্ন রাখিয়া নত হইয়া সুকুমারীর মুখের নিকট মুখ লইয়া গিয়া নরেশ জিজ্ঞাসা করিল, “কেমন আছ স্কু.?”

ক্ষণকাল বিমূঢ়ভাবে নরেশের মুখের দিকে চাহিয়া থাকিয়া ক্ষীণকণ্ঠে সুকুমারী বলিল, “কি বল্ছ পষ্ট ক’রে বল ।”

উচ্চস্বরে নরেশ বলিল, “আজ কেমন আছ, তাই জিজ্ঞাসা করছি ।”

পুনরায় বিহ্বলভাবে একটু চুপ করিয়া থাকিয়া সুকুমারী বলিল, “কেমন আছি ?—ঠিক বুঝতে পারছিনে; বোধ হয় একটু ভাল ।” তারপর সরমার প্রতি দৃষ্টি পড়ায় ক্ষণকাল নির্নিমেবে তাকাইয়া থাকিয়া নিজের দুর্বল দক্ষিণ হাতটি তাহার দিকে ধীরে ধীরে প্রসারিত করিয়া দিল ।

সরমা শয্যার উপর উপবেশন করিয়া সুকুমারীর ক্ষীণ হাতখানি নিজের দুই হাতের মধ্যে গ্রহণ করিয়া অন্য দিকে মুখ ফিরাইয়া অতি কষ্টে উত্তম অশ্রু রোধ করিয়া রহিল ।

“সরো—”

মুখ ফিরাইয়া নত হইয়া সরমা ব্যগ্র কণ্ঠে বলিল “কি দিদি ?”

“আমাকে ক্ষমা করিস তাই—”

সুকুমারীর কথা শুনিয়া সরমা নিজেকে আর সংযত রাখিতে না পারিয়া উচ্ছ্বসিত হইয়া কাঁদিতে লাগিল ।

সিনিয়র নস' ক্রতপনে ছুটিয়া আসিয়া বলিল, “এ আপনারা কি করছেন? রোগীকে এমন ক’রে উত্তেজিত করবেন না। এখন একটু বাইরে যান, পরে আসবেন।”

সুকুমারীর নিশ্চল চক্ষু দুটির ভিতর ক্রকুটি দেখা দিল। উত্তেজিত হইয়া নসের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া সে বলিল, “যান, আপনারা দুজনে একটু বাইরে যান, আমার কিছু কথা বলবার আছে।”

নরেশ সযত্নে সুকুমারীর মাথায় হাত বুলাইয়া দিয়া বলিল, “এঁর ওপর রাগ কোরো না সুকু। তোমার ভালর জন্তেই ইনি ব্যস্ত হয়েছেন।” তারপর নসের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, “আপনারা অনুগ্রহ ক’রে মিনিট পাঁচেকের জন্তে একবার পাশের ঘরে গিয়ে বসুন। আমি আপনাকে কথা দিচ্ছি, কোনো রকমে আমরা এঁকে উত্তেজিত করব না,—বরং যে-টুকু উত্তেজনা হয়েছে তা যাতে যায় তারই চেষ্টা করব।”

নস’রা কক্ষ ত্যাগ করিলে নরেশ বাম বাহর দ্বারা সুকুমারীকে অর্ধবেষ্টিত করিয়া ধরিয়া হাসিমুখে বলিল, “একেই ত’ তোমার অস্থখ আর কষ্ট দেখে সরমা কাঁদ-কাঁদ হয়ে আছে, তার ওপর যা-তা কথা ব’লে তাকে এমন ক’রে কাঁদিয়ে দেওয়া কি ভাল হয় সুকু? নিজেদের জাতের কথা জান ত’?—কাঁদবার জন্তে তোমরা ত’ সর্বদাই প্রস্তুত—একবার যা হয় একটা ছুতো পেলেই হয়।”

কথোপকথনকে সহজ ধারায় চালনা করিবার অভিপ্রায়ে নরেশের কথা কহিবার এই বহু-কৃত সর্কোতুক ভঙ্গী শুধু ব্যর্থ হইল না, গভীর ভাবে সুকুমারীর চিত্তকে আলোড়িত করিয়া তুলিল। কষ্টে একটা দীর্ঘশ্বাস লইয়া নরেশের প্রতি অলস অবসন্ন দৃষ্টি জোর করিয়া স্থাপিত করিয়া সুকুমারী বলিল, “বুঝতে পারছ না?”

একটা প্রচণ্ড অমঙ্গলের আশঙ্কায় নরেশের মন কাঠ হইয়া উঠিল ;
সভয়ে সে জিজ্ঞাসা করিল, “কি ?”

“আমি বাঁচব না ?”

ঠিক যে অশুভ কথাটা শুনিবার আশঙ্কায় নরেশ ও সরমার মন
আতঙ্কিত হইয়াছিল, সুকুমারীর মুখ হইতে সেই কথাটা নির্গত হওয়ায়
উভয়ে স্তম্ভিত হইয়া বসিয়া রহিল, কাহারো মুখ দিয়া প্রতিবাদের একটা
কথা পর্য্যন্ত বাহির হইল না।

একটু অপেক্ষা করিয়া নিজের বিলীয়মান শক্তির শেষ বিন্দুটি পর্য্যন্ত
সঞ্চিত করিয়া লইয়া সুকুমারী অতি কষ্টে বলিল, “ভাল করতে গিয়ে সরোর
আমি যথেষ্ট অনিষ্ট করেছি,—তুমি কিন্তু তাকে কখনো ত্যাগ কোরো
না। সে ভারি অভিমানী, তার অভিমানের মর্যাদা রেখো। তার সমস্ত
ভাল-মন্দর ভার আমি তোমার হাতে তুলে দিলাম।”

এবার শুধু সরমারই নহে, নরেশেরও সংযমের বাঁধ ভাঙিয়া চোখ
দিয়া টপ্ টপ্ করিয়া অশ্রু ঝরিয়া পড়িতে লাগিল।

উন্মুক্ত জানালা দিয়া শরৎকালের উদাস প্রভাত বীতরাগ সন্ন্যাসীর
মত অলুৎসুক দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল এই বিচ্ছেদ-আশঙ্কা-বিধুর তিনটি
প্রাণীর দিকে।

বেলা নয়টার সময় ডাক্তারেরা সমবেত হইয়া রোগী পরীক্ষা করিয়া
দেখিলেন, অবস্থা রাত্রির চেয়ে অনেক মন্দ ;—শ্বাস দ্রুততর এবং
কষ্টকারক, টেম্পারেচার অনেক বেশি, ফুস্ফুস্ অধিকতর আক্রান্ত, এবং
হৃদয় অতিশয় দুর্বল। তখন বোড়শোপচারে অ্যালোপ্যাথিক চিকিৎসা
আরম্ভ হইয়া গেল,—তাহার কোনো অস্ত্র, কোনো উপায় উদ্দেশিত
হইল না ;—অগ্নিভেদন, ইন্ডেক্শন, গ্যাটিকুলেজিষ্টিন্, তাপ, সেক, ব্র্যাণ্ডি,
ঔষধ, পথ্য—সমস্ত মিলিত হইয়া রোগের বিরুদ্ধে একটা ভূমূল সংগ্রাম

বাধাইয়া তুলিল। কিন্তু কোনো ফল হইল না ; সমস্ত বাধাকে অবহেলার সহিত উপেক্ষা করিয়া রোগ দৃঢ়-পদক্ষেপে অনিবার্য গতিতে বৃদ্ধির দিকে আগাইয়া চলিল। অপরাহ্নের দিকে সুকুমারীর কথা বন্ধ হইয়া গেল এবং সন্ধ্যার পর অপচীয়মান চৈতন্য একেবারে বিলুপ্ত হইল।

সংবাদ পাইয়া স্মৃতিরত্ন-মহাশয় আসিয়া ফুল-নৈবেদ্য-তুলসী-বিষপত্র এবং ধাতুখণ্ডের সাহায্যে কুপিত গ্রহের বৈশিষ্ট্যশাস্তির জন্ত গ্রহবাগ আরম্ভ করিলেন ;—কিন্তু আবেদন-নিবেদন স্তুতি-মিনতি স্তব-স্তোত্র কোনো উপকারে আসিল না,—হোমানলের সঙ্গে সঙ্গে রুষ্ট গ্রহের রোষানল বাড়িয়া উঠিল ; ধোঁয়ায় স্মৃতিরত্ন মহাশয়ের চক্ষু যত না লাল হয়, ক্রোধে গ্রহদেবের চক্ষু ততোধিক আরম্ভ হইয়া উঠে।

পরদিন প্রাতে যখন অ্যালোপ্যাথরা পরাভব স্বীকার করিলেন, তখন ক্ষুদ্র শিশির মধ্যে ক্ষুদ্র বটিকা লইয়া আসিলেন হোমিওপ্যাথ ; বগ্লার মুখে এক মুঠা বালির মত তাহা অবলীলার সহিত ভাসিয়া গেল। তারপর খল আর সূচিকাভরণ লইয়া উপস্থিত হইলেন কবিরাজ। অবশেষে বেলা বারোটোর সময় আসিলেন স্বয়ং যমরাজ—যিনি একরূপ ক্ষেত্রে সর্বশেষেই আসেন এবং অপরাহ্নেয় দক্ষতার সহিত রোগীকে রোগমুক্ত করেন।

সুকুমারীর মৃত্যু হইল। অক্লিজেনের সীলিঙার, হোমিওপ্যাথীর শিশি, আর কবিরাজের খল মহা অপ্রতিভ হইয়া পরস্পরের প্রতি চাহিয়া রহিল।

যে কথা ভাবিয়া সকলে অতিশয় শঙ্কিত হইয়াছিল, তাহার কারণ একেবারেই ঘটিল না—এমন শুরু স্থির অচল হইয়া নরেশ সুকুমারীর মৃতদেহের পাশে বসিয়া রহিল যে, তাহাকে ধরাধরির প্রয়োজন ত' দূরে থাক্ একটা সাঙ্ঘনার বাক্য পর্যন্ত বলিতে কাহারো সাহস হইল না।

অদূরে ভূমিতে অবলুপ্ত হইয়া সরমা ক্রন্দন করিতেছিল ; নরেশের

কথা মনে পড়িতে ফিরিয়া চাহিয়া শোকের নীরব গভীর মূর্তি দেখিয়া
আতঙ্কে তাহার আর্তনাদী শোক মুক হইয়া গেল !

দশদিন পরে সুকুমারীর শ্রাদ্ধ সমাপন করিয়া একথানা সেকেণ্ডক্লাস
কম্পার্টমেন্ট রিজার্ভ করিয়া সরমা ও ঘিণ্টকে লইয়া নরেশ কলিকাতা
রওনা হইল ।

গাড়িতে উঠিয়া নরেশ বলিল, “সরমা, তুমি ত’ আমার চিরদিনই
আপনার ;—কিন্তু তোমাকে কত বেশি আপনার সুকু ক’রে দিয়ে গেছে
তা আর কি বলব ! তোমাকে আমি আমার নিকটতম আত্মীয় ব’লে
গ্রহণ করেছি—আমার বাড়ি, আমার টাকা-কড়ি, ধন দৌলতে আমার যা
অধিকার, তোমার ঠিক সেই অধিকার । সে ত’ তোমার চিরদিনের
জন্তেই রইল—কিন্তু উপস্থিত তোমাকে আমি ঝরিয়ায় রমাপদর কাছে
রেখে যাব । তোমার যা একান্ত শুভ, চিরদিনের জন্তে তোমার পক্ষে যা
একান্ত কল্যাণকর, তার দিকে দৃষ্টি রেখে—আমি যে বিবেচনা করেছি,
লক্ষী ভাই, তাতে তুমি স্বীকৃত হও । তোমার দিদি বলেছিলেন, তুমি অভি-
মানী, তোমার অভিমানের মর্যাদা আমি যেন রাখি । সে মর্যাদা রাখতে
এক মুহূর্ত আমি দ্বিধা করব না ; কিন্তু তার আগে তুমি আমার প্রস্তাবে
রাজি হও । পরে যেন কেউ আমাদের এ দোষ দিতে না পারে যে, যা করা
উচিত ছিল তা আমরা করি নি । কেমন আমার কথায় রাজি ত’ ?”

ঠিক এই সমস্তাই নানাদিক দিয়া গত দশদিন ধরিয়৷ সরমাকে
বিহ্বল করিয়া তুলিয়াছিল ; অকস্মাৎ প্রয়োজনকালে তাহার একটা
সমাধান লাভ করিয়া সে আর নিজের যুক্তি প্রবৃতি দিয়া তাহা পরীক্ষা
করিয়৷ না দেখিয়া নরেশের কর্তব্যজ্ঞানের প্রতি বিশ্বাস করিল ; বলিল,
“আপনি যখন বলছেন, তাই হ’ক ।”

প্রসন্ন হইয়া নরেশ বলিল, “বেশ কথা ।”

গাড়ি যখন গয়া ষ্টেশনে পৌঁছিল তখন বেলা প্রায় সাড়ে আটটা। নরেশ জানলার পাশে বসিয়া জনাকীর্ণ প্লাটফর্মের লোক-চলাচল দেখিতেছিল, একটি পরিপুষ্ট তৈলচিকণ পাণ্ডা আসিয়া গাড়ির হাতল চাপিয়া ধরিয়া, হাশ্বোৎফুল্ল মুখে বলিল, “হজুর, একবার এখানে নেমে গেলে হয়না?”

বক্ষ বাহুদ্বয় এবং ললাট চন্দন-চর্চিত, শিখায় একটি শ্বেত করবী বাঁধা, পদদ্বয় ধূলি-ধূসর, পরিধানে সত্ত্ব-ধোত থান ধুতি, কাঁধের উপর দিয়া বক্রভাবে বিলম্বিত রেশমী চাদর, কক্ষে তিনখানা বাঁধানো খাতা এবং মুখে ও সমস্ত দেহ-ভঙ্গিমায় এমন নিরুদ্ধেগ নিশ্চিন্ততার প্রকাশ যে, মনের মধ্যে অন্নবস্ত্র সংক্রান্ত সাধারণ সমস্যার কোনো উপদ্রব নাই, তা দেখিলেই বুঝা যায়।

মুখে কিছু না বলিয়া নরেশ মাথা নাড়িয়া অসম্মতি জানাইল।

নরেশের অশুভ ইঙ্গিতে কিছুমাত্র ভয়োৎসাহ না হইয়া প্রসন্নমুখে পাণ্ডা বলিল, “হজুর গয়া হ’য়ে যাচ্ছেন অথচ বিষ্ণুপদ দর্শন ক’রে যাবেন না, সে কি ভাল কথা? এ গাড়িতে গেলে কলিকাতায় বৈকাল পাঁচটার সময়ে পৌঁছবেন—আজ আর সেখানে কি কাজ করবেন হজুর? তার চেয়ে নেবে পড়ুন, বিষ্ণুপদ দর্শন ক’রে, প্রয়োজন থাকলে পদচিহ্নে পিণ্ডকান ক’রে সত্ত্ব প্রস্তুত অন্ন আহার ক’রে একটু বিশ্রাম করবেন; তারপর বৈকাল চারটার গাড়িতে আপনাদের বসিরে দিয়ে যাব। গাড়ি গয়া থেকে ছাড়ে—ভিড় নেই ভাড় নেই—কাল প্রত্যুষে পাঁচটার

কলিকাতা পৌছবেন—সে কি মন্দ কথা হুজুর ? আর তা না ক’রে সমস্ত দিন অনাহারে রোদ্রে ধুলায় কষ্ট পেতে—”

সরমার দিকে চাহিয়া নরেশ মৃদুস্বরে বলিল, “তোমার দিদি থাকলে এর সিকি কথাও বলতে হ’ত না সরমা । তবে তোমার যদি ইচ্ছে হয় নামতে, তা হ’লে আমার আপত্তি নেই ।”

সরমা মাথা নাড়িয়া জানাইল তাহার ইচ্ছা নাই ।

নরেশের সব কথা স্পষ্ট শুনিতেন না পাইলেও সে যে সরমার মতামত জানিতে চাহিতেছিল তাহা বুঝিতে পাণ্ডার বিলম্ব হয় নাই—সরমার মাথা নাড়া দেখিয়া ব্যগ্র হইয়া সে বলিল, “কেন মা ?—তোমার স্বামী পুত্রের মঙ্গল হবে ; তোমার নিজের অক্ষয় পুণ্যলাভ হবে ! আশ্বিন মাস—শুক্লপক্ষ—পঞ্চমী তিথি—মঙ্গলবার—বিষ্ণুপদ দর্শনে ইহকাল পরকালের শুভ হবে ।”

কিন্তু এত প্রলোভন দেখানোও নিষ্ফল হইল,—সরমা সন্মত হইল না । তখন পাণ্ডা নরেশের পরিচয় নির্ণয়ের জন্ত ব্যস্ত হইল ; বলিল, “হুজুরের নাম, মুরুব্বীর নাম, আর নিবাস জানতে পারলে হুজুর আমার যজমান কি-না তা বহি থেকে দেখতে পারি ।”

নরেশ বলিল, “তোমার যজমান হ’লেও যখন নামব না, তখন কেন আর কষ্ট করছ ঠাকুর, অথ যজমানের সন্ধানে যাও । এতক্ষণ তুমি অনর্থক সময় নষ্ট করলে ।”

পাণ্ডার মুখে প্রসন্ন হাসি ফুটিয়া উঠিল, যাহার মধ্যে নৈরাশ্র-জনিত বিরক্তির লেশমাত্র চিহ্ন ছিল না ; বলিল, “না হুজুর, অনর্থক না । মানুষের মনে কি আজকাল ধর্মপ্রবৃত্তি আছে ? আমরা এমনি ক’রে ধর্মপ্রবৃত্তি জাগিয়ে তুলি । কতবার দেখেছি, ‘না, না,’ বলতে বলতে ঠোঁটে সিঁটি দিয়েছে, তখন লোকে জিনিসপত্র নিয়ে তাড়াতাড়ি নেমে পড়েছে—এমন

কি ছ-তিন ষ্টেশন চ'লে গিয়ে ফিরতি ট্রেনে ফিরে এসেছে। ভগবানের
রূপা হ'লে তখন কি আপনি নিজেকে রুকতে পারবেন হুজুর ?”

এমন সময়ে ‘কি পাণ্ডাজী, বাবুকে পাকড়াও করেছ না-কি ?’ বলিয়া
একটি যুবক সহাস্রমুখে গাড়ির কাছে আসিয়া দাঁড়াইয়া নরেশকে সঘোষন
করিয়া বলিল, “তা বেশ ত’ নরেশ, নেমে পড় না।”

আগন্তকের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া উৎফুল্ল মুখে পাণ্ডা বলিল, “নমস্কার
ছিতীশ বাবু, বাবু আপনার পরিচিৎ তো নামিয়ে নিন না !”

আগন্তকের নাম ক্ষিতীশ ;—সে হাসিতে হাসিতে বলিল, “আমাকে
যদি তোমাদের মত একজন পাণ্ডা ক’রে নাও তা হ’লে এখনি নামিয়ে
নিচ্ছি। কি বল নরেশ, তা হ’লে নামবে ত’ ?”

সহাস্রমুখে নরেশ বলিল, “নিশ্চয়।”

ক্ষিতীশ বলিল, “ঐ দেখ—রাজী থাক ত’ বল।”

পাণ্ডা বলিল, “আপনি যদি আপনার কোয়লার কারবার আমাকে
দিতে রাজি থাকেন ত’ আমিও পাণ্ডাগিরি আপনাকে দিতে রাজি আছি।
এখন বাবুকে নামিয়ে নিন, পরে দেখা যাবে।” বলিয়া নিজের বাক্-
পটুতার রসাস্বাদে উচ্চস্বরে হাসিতে লাগিল।

ক্ষিতীশ বলিল, “কয়লার কারবার তোমাকে না দিয়েও নামিয়ে
নিতুম—কিন্তু এ বাবু নামবার বাবু নয়। দেখচ না, হাওড়া পর্য্যন্ত গাড়ি
রিজার্ভ রয়েছে—তুমি সরে পড় পাণ্ডাজী।”

পাণ্ডা পাকা লোক,—ভবিষ্যতের প্রতি আস্থাবান, অনেক অহুরোধ
উপরোধ করিয়া নরেশের নাম ধাম জানিয়া তাহার খাতায় লিখিয়া লইল,
তাহার পর যাইবার সময় বলিয়া গেল, “গয়াধামে যখন আসবেন হুজুর,
মনে রাখবেন আমার নাম মাধো পাণ্ডা ওয়লদ য়ু পাণ্ডা।”

নরেশ স্মিতমুখে বলিল, “আচ্ছা।”

পাণ্ডা বিদায় হইলে নরেশ বলিল, “তার পর ক্ষিতীশ, তোমার সঙ্গে অনেক দিন পরে দেখা। কয়লার কারবার করছ না কি?”

ক্ষিতীশ বলিল, “অম্নি সামান্য একটু করি। তা ছাড়া, চুণের কিল্ন্ আছে,—তার জন্তেও কয়লার দরকার হয়।”

“এই ট্রেনে কোথাও যাচ্ছ না কি?”

“যাব ব’লেই ষ্টেশনে এসেছিলাম, কিন্তু যে জন্তে যাচ্ছিলাম এখানে এসে খবর পেলাম তার জন্তে যাওয়ার দরকার নেই,—ঝরিয়া থেকে আমার কয়লার ওয়াগন্ রওনা দিয়েছে।”

নরেশ বলিল, “ঝরিয়া থেকে তুমি কয়লা নাও?—মালাবার হিল্ কোল কন্সার্নের নাম শুনেছ?”

ক্ষিতীশ হাসিতে লাগিল;—বলিল, “জমির চাষ করি আর জমিদারের নাম শুনি নি? আগে ত’ ওদের কাছ থেকেই কয়লা নিতাম—কিন্তু কয়েক মাস থেকে এক বাঙ্গালী ছোকরা ম্যানেজার এসে সব সুবিধে গেছে—এখন মালের দামে মাল নাও, আর আগে ছিল পোন দামে পুরো মাল। তা যাই বল ভাই, ছোকরার বাহাছুরী আছে,—চুরিতে কোম্পানীটা উচ্ছন্ন যেতে বসেছিল,—এরি মধ্যে অবস্থা ফিরিয়ে দিয়েছে।”

“কোলিয়ারীটা কি রকম? বেশ বড় কোলিয়ারী?”

উচ্ছাসের সহিত ক্ষিতীশ বলিল, “বড় নয়? খুব বড়। দেশী কোম্পানী অত বড় আর একটা আছে কিনা সন্দেহ।”

“ম্যানেজার কত মাইনে পায় জান?”

“জানি বৈ কি। উপস্থিত মাসিক পাঁচ শো টাকা পাচ্ছে—তা ছাড়া লাভের ওপর কি-একটা অংশও বুঝি আছে। ধনী ওর কাছে এত সন্তুষ্ট হয়েছে যে, শুন্ছি শীঘ্রই হাজার টাকা মাইনে হবে। তা ছাড়া ভাল বাড়ি, মোটরকার, লোক-জন এ-সব ত’ আছেই। ভাগ্যবান পুরুষ বলতে হবে—

তা নইলে এত অল্প বয়সে এত কম সময়ের মধ্যে এমন উন্নতি করতে পারে ! কিন্তু তাও বলি ভাই, ভাগ্য নিজের গুণেই ক'রে নিয়েছে । যেমন বুদ্ধিমান, তেমনি কৌশলী, তেমনি পরিশ্রমী—কোলিয়ারীটির পঙ্কোদ্ধার করতে কম বেগ পাবার কথা নয় । অল্প লোক হ'লে অসংখ্য শত্রু তৈরি ক'রে নিজে বিপদে পড়ত, কিন্তু এ সাপও মারে, লাঠিও ভাঙে না । যারা ষড়যন্ত্র ক'রে এতদিন চুরি করত তাদের পরস্পরের মধ্যে এমন বিশ্বাস ভেঙ্গে দিয়েছে যে, চোরেরাই এখন হয়েছে চৌকিদার ।” বলিয়া ক্ষিতীশ হা হা করিয়া হাসিতে লাগিল ।

মাঝের বেঞ্চিতে বসিয়া সরমা উৎকর্ণ হইয়া ক্ষিতীশের কথা শুনিতেছিল । ক্ষিতীশের কথায় রমাপদর কৃতিত্বের পরিচয় লাভ করিয়া হৃৎখে আর আনন্দে তাহার হৃদয় উদ্বেলিত হইতে লাগিল । এই তার স্বামী ! সুযোগের অভাবে এই স্বামীর এত শক্তি, এত যোগ্যতা, এত কর্মপটুতা দুঃখ-দারিদ্র্যের ভয়ে প্রচ্ছন্ন ছিল ! দুর্বস্থার কুস্মাটিকাজালে যাহাকে নিজ্জীব মেঘ-শাবক বলিয়া মনে হইয়াছিল, কর্মের রৌদ্রালোকিত প্রাঙ্গণে আজ দেখা গেল সে সুশোখিত সিংহ । মনে পড়িল ভাগলপুরের কয়েক মাস পূর্বের দীনতা-হীনতায় তমসচ্ছন্ন দিনের কথা, যখন পঞ্চাশ টাকা মাহিনার চাকরীও সৌভাগ্যের সুবর্ণ প্রভায় রঞ্জিত প্রার্থনার বস্তু বলিয়া মনে হইত । আজ তাহার স্থান পাঁচ শত টাকা মাহিনা, বাড়ি, গাড়ি, দাস-দাসী ! স্বামী-মহিমাগৌরবে সরমার হৃদয়ের এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত অনাবিল প্রসন্নতায় হিল্লোলিত হইতে লাগিল । মনে হইল আর সে তাহার মনের মধ্যে কোনো অভিমান, কোনো বিরূপতা, কোনো কঠোরতা রাখিবে না,—পরিপূর্ণ আত্ম-নিবেদনের মধ্য দিয়া আজ সে তাহার স্বামীর পৌরুষকে স্বীকার করিবে, ঠিক যেমন তটোপনীতা স্রোতস্বতী মহাসাগরের মহিমাকে করে । স্বামী-সামীপ্য-আকাঙ্ক্ষার সরমার মন চঞ্চল হইয়া উঠিল ।

নরেশ জিজ্ঞাসা করিল, “তোমার সঙ্গে ম্যানেজারটির আলাপ হয়েছে কিতীশ ?”

কিতীশ বলিল,—“হয়েছে।” তাহার পর একটা কথা হঠাৎ খেয়াল করিয়া সকৌতুহলে জিজ্ঞাসা করিল, “আচ্ছা ম্যানেজারের বিষয়ে এত কথা তুমি জিজ্ঞাসা করছ কেন ? চেন না-কি তাকে ?”

মুহু হাসিয়া নরেশ বলিল, “একটু চিনি ; তোমার সঙ্গে আলাপ কি-স্বত্রে হ’ল ? কয়লা ত’ এখন ও কোলিয়ারী থেকে নাও না।”

কিতীশ বলিল, “কেন নিই নে সেই, অনুসন্ধানের স্বত্রেই হ’ল। পুরাণো হিসেব মেটাবার জন্তে আমি একদিন গুর কুঠিতে গিয়েছিলাম, তখন প্রথম আলাপ হয়। তারপর উনি একবার সস্ত্রীক মোটরে গয়া আসেন বিষ্ণুপদ দর্শন করতে,—গয়া থেকে রওনা হবার সময়ে মোটর বিগড়ায়।—আমি তখন দৈবাৎ সেখান দিয়ে মোটর ক’রে যাচ্ছিলাম, ভদ্রলোকের বিপদ দেখে দুজনকে আমার গাড়িতে ক’রে ষ্টেশনে পৌছে দিই। সে সময়ে একটু বেশি রকম আলাপের সুযোগ হয়। ভদ্রলোক এ-দিকে বিষয় ষ্টাইলিশ—দুটি প্রাণীতে যাবেন ত’ মোটে পাঁচ ছয় ঘণ্টার পথ—পুরো একখানা ফার্ট্‌ক্লাস্ কামরা রিজার্ভ করবার জন্তে ব্যস্ত। আমি বললাম, গাড়ি এখান থেকে ছাড়চে, এমনিই ত’ খালি গাড়ি পাচ্ছেন—কেন মিছে ত্রিশ-বত্রিশ টাকা বেশি খরচ করবেন। তখন অগত্যা দু-খানা ফার্ট্‌ক্লাস্ টিকিট কিনে উঠে বসলেন। ভয় কি জানো ? পাছে পথে অগ্নি লোক উঠে বিশ্রান্তালাপে ব্যাঘাত ঘটায়।” বলিয়া কিতীশ উচ্চ স্বরে হাসিতে লাগিল।

নিরতিবিশ্বয়ে নরেশ বলিল, “তুমি বোধ হয় ভুল করছ কিতীশ, তুমি যাকে তাঁর সঙ্গে দেখেচ তিনি হয় ত’ তাঁর স্ত্রী নন, অপর কেউ।”

নরেশের কথা শুনিয়া কিতীশ হাসিতে লাগিল ; বলিল, “অপর হ’লে

কি একজনের জন্তে কেউ গাড়ি রিজার্ভ করে, না, প্রত্যহ সন্ধ্যাবেলা তিখণ্ডা থেকে ধানবাদে মোটর ক'রে হাওয়া খাইয়ে নিয়ে যায় ? অপরও নয়, পরও নয়,—নিতান্ত আপনার ।”

চিন্তিতমুখে নরেশ বলিল, “তা হ'লে ইনি অগ্র কেউ হবেন ; আমি ষাঁর কথা ভাবছিলাম তাঁর স্ত্রী—আচ্ছা, এঁর নাম কি বল দেখি ।”

ক্ষিতীশ বলিল, “আর, পি, ব্যানার্জি,—বোধ হয় রমাপ্রসাদ বাঁড়ুয্যে ।”

নামের মিল শুনিয়া নরেশের মুখ কালো হইয়া উঠিল ; ভৎসকণ্ঠে বলিল, “তা হ'লে নিশ্চয় তুমি ভুল করছ—স্ত্রী নয়, অপর কোনো আত্মীয়া ।”

সরমার প্রতি দৃষ্টির ইঙ্গিত করিয়া ক্ষিতীশ বলিল, “ঠিক যেমন ভুল করব বউদিদিকে অপর কোনো আত্মীয়া মনে না ক'রে তোমার স্ত্রী মনে করলে । আচ্ছা, বেশ ত' হাতে পাঁজি মঙ্গলবার ক'রে লাভ কি, আমার সঙ্গীটিকে জিজ্ঞেস করছি ; সে ত' তিখণ্ডার কাছেই বাস করে, কাজেই নাড়ীনক্ষত্রের খবর জানে ।” বলিয়া অদূরে দণ্ডায়মান এক ব্যক্তিকে সম্বোধন করিয়া ডাকিল । সে নিকটে আসিলে বলিল, “আচ্ছা, গোপেশ্বর, মালাবার কনসার্ণের ম্যানেজারের সঙ্গে যে স্ত্রীলোকটি বাস করেন তিনি ম্যানেজারের স্ত্রী, না, অপর কোনো আত্মীয়া ?”

একটু ইতস্ততঃ করিয়া সহাস্ত মুখে গোপেশ্বর বলিল, “স্ত্রীই বটে, তবে গুরুপক্ষের নয়, কৃষ্ণপক্ষের । কুমারপুঁথি কুঠির মুরলী বাঁড়ুয্যের বিধবা ভাইঝি ;—সর্পাঘাতে মুরলীবাবুর মৃত্যুর পর থেকে এঁর কাছে আছে। আহা, মুরলীবাবু দেবতার মত লোক ছিলেন, আর তাঁর ভাইঝির কি কাণ্ড !”

নরেশ জিজ্ঞাসা করিল, “ম্যানেজারের নাম কি মশায় ?”

গোপেশ্বর বলিল “রমাপদ বাঁড়ুয্যে ।”

একটু কি মনে মনে চিন্তা করিয়া নরেশ বলিল, “মুরলী বাবু আর রমাপদ বাবু উভয়েই যখন বাঁড়ুয্যে তখন মেয়েটি ত’ সম্পর্কে রমাপদ বাবুর ভগ্নী কিম্বা অগ্র কোনো আত্মীয়্য হ’তে পারেন ।”

নরেশের কথা শুনিয়া গোপেশ্বর কিছু বলিল না,—ওধু একটু হাসিল ।

এঞ্জিনের বাঁশি বাজিয়া উঠিল, এবং পর মুহূর্তেই ট্রেন চলিতে আরম্ভ করিল । গাড়ির সঙ্গে খানিকটা যাইতে যাইতে ক্ষিতীশ বলিল, “যত বাজে কথায় দশ মিনিট কেটে গেল, তোমার কোনো খবরই নেওয়া হ’ল না । ছেলেপুলে ক’টি নরেশ ? এই একটাই না কি ?” তারপর সরমার দিকে দৃষ্টি পড়ায় ব্যস্ত হইয়া বলিল, “দেখ, দেখ, বউদিদি বোধহয় চুলছেন,—প’ড়ে যেতে পারেন ।”

গাড়ির গতি বাড়িয়া উঠিয়াছিল,—“আচ্ছা, ভাই, আশা করি আবার দেখা হবে ।” বলিয়া ক্ষিতীশ প্ল্যাটফর্মে উপর দাঁড়াইয়া পড়িল ।

ক্ষিতীশের কথায় নরেশ পিছন ফিরিয়া দেখিল সরমা বেঞ্চির মাঝখানে হইতে কখন সরিয়া গিয়া এক প্রান্তে পাশের কাঠে ভর দিয়া বসিয়াছে ; মাথাটা তাহার সম্মুখ দিকে একটু হেলিয়া পড়িয়াছে ।

“সরমা !”

সরমা কোনো উত্তর দিল না, শুধু অবসন্ন মাথাটা অতি সামান্য নড়িয়া উঠিল বলিয়া মনে হইল ।

তাড়াতাড়ি উঠিয়া গিয়া সরমার মুখ তুলিয়া ধরিয়া নরেশ দেখিল চক্ষু অর্ধনিমীলিত, ওষ্ঠাধর পাংশু নীলাভ । ধীরে ধীরে সরমার অনায়ত্ত দেহকে বেঞ্চের উপর স্থাপিত করিয়া জলপাত্র হইতে জল আনিয়া মুখে চক্ষে বুলাইয়া দিয়া কানের কাছে মুখ লইয়া গিয়া নরেশ উচ্চ স্বরে ডাকিতে লাগিল, “সরমা, সরমা !”

হুই চার বার ডাকিতে ডাকিতে সরমা একবার নরেশের দিকে চাহিয়া দেখিল, তাহার পর সহসা বেঞ্চের গদিতে মুখ গুঁজিয়া উচ্ছ্বসিত হইয়া কাঁদিতে লাগিল ।

সম্মুখের বেঞ্চে বসিয়া সরমার মাথায় ধীরে ধীরে হাত বুলাইতে বুলাইতে নিঃশব্দে কঠে নরেশ বলিল, “ছি, সরমা, এত বুদ্ধিমতী হ’য়ে তুমি এমন অধীর হচ্চ কেন ?—আমার কথা বিশ্বাস কর, নিশ্চয় এ সংকাদের মধ্যে কোথাও কোনো একটা ভুল আছে । সে যেহেতু যে রম্যপদর কোনো আশ্রয় তা’তে কোনো সন্দেহ নেই । দেখচ না, তার কাকা শুধু ব্রাহ্মণই নয়—বাঁড়ুঘ্যেও । এ থেকে আমি যা অনুমান করছি

তা খুব বেশি রকম সম্ভব বলে মনে হয় না কি ? আমার কথা শোন, এ বিষয়ে একেবারে পাকা খবর না পেয়ে রমাপদকে দোষী মনে করলে তার প্রতি অত্যন্ত অবিচার করা হবে ।”

অনেক সাঙ্ঘনা বাক্যে, অনেক স্নেহ-সহানুভূতিতে কতকটা সুস্থ হইয়া কিছুক্ষণ পরে সরমা উঠিয়া বসিল, কিন্তু সে যে আর ধানবাদে নামিয়া রমাপদের বাসস্থানে যাইবে না, সে বিষয়ে সুদৃঢ় সঙ্কল্প ব্যক্ত করিল ।

নরেশ মাথা নাড়িয়া বলিল, “না, না, এ তোমার আরো ছেলে-মানুষী কথা হচ্ছে । এ কথা না শুনে যদি না যেতে তাতে তত দোষের হ’ত না, যত দোষের হবে এ কথা শুনে না যাওয়া । কোনো বিষয়ে সংশয় উপস্থিত হ’লে তখনি তাকে অনুসন্ধানের দ্বারা নিঃসংশয় ক’রে না নিলে পরে অনর্থক অনেক গোলোযোগের সৃষ্টি হয় । অনর্থের মূল গোড়ায় উচ্ছেদ না করিলে ভারি বিপদ । রমাপদ সে অঞ্চলে নতুন লোক—তার অথবা তার আত্মীয়-স্বজনের বিশেষ কিছু পরিচয় সে অঞ্চলের লোকেরা এত অল্প সময়ের মধ্যে পায় নি । সুতরাং বাইরের লোকের পক্ষে এ রকম একটা ভুল ধারণা করা কিছুই অসম্ভব নয় । তা ছাড়া যেখানে অপরিচয়ের কোনো কথা নেই সেখানেও এ-সব কথা সন্দেহের ওপর বিনা প্রমাণে বিশ্বাস করবার একটা ছত্রবৃত্তি সাধারণ মানুষের মনে আছে । এ ব্যাপারটা আমাদের পক্ষে এমন বিষয় নয় যে সহজে একে আমরা উপেক্ষা করতে পারি । চল আমরা ছদ্মবেশে সেখানে যাই, তার পর সমস্ত ব্যাপার স্বচক্ষে দেখে স্বকর্ণে শুনে সত্য-মিথ্যা নির্ণয় করি । মিথ্যা যদি হয়, তা হ’লে ত’ কথাই নেই,—ভগবান না করুন, সত্যি যদি হয়, তখন তুমি তোমার ইচ্ছামত যা করতে বলবে তাই আমি করব । তোমার ইচ্ছার বিরুদ্ধে কোনো অবস্থায় জোর ক’রে

তোমাকে আমি ফেলে দেব না এ বিশ্বাস মুহূর্তের জন্তে কোনো দিন তুমি হারিয়ে না সরমা। স্কুমারীর মৃত্যুর পর থেকে তোমার মান-অপমানের কথা আমার নিজের মান-অপমানের কথা হয়েছে, এ তুমি অসংশয়ে মনে রাখো।”

সরমা বলিল, “এ কথা শুনে সেখানে গিয়ে নিজেকে হীন করতে প্রবৃত্তি হয় না জামাইবাবু!”

নরেশ বলিল, “এর মধ্যে হীনতা কিছুমাত্র নেই—কারণ এ কথা মেনে নিয়ে সেখানে বাস করবার জন্তে তুমি যাচ্ছে না—তুমি যাচ্ছ সে জায়গা তোমার পক্ষে বাস করবার উপযোগী আছে কি না তাই পরীক্ষা করতে।”

একটু চুপ করিয়া থাকিয়া সরমা বলিল, “তার জন্তে আমাকে আর সেখানে নিয়ে যাবেন কেন,—আপনি একা গিয়েই ত’ খবর নিতে পারেন।”

নরেশ বলিল, “না, তা হয় না। মাথা ধরেছে তোমার—আমার কপালে ওষুধ দিলে কি উপকার হবে?—তুমিও যাবে।”

সরমা বলিল, “মন একেবারে পরিষ্কার না হওয়া পর্যন্ত আমি কিন্তু বাড়ির মধ্যে ঢুকব না জামাইবাবু, গাড়িতে বসে থাকব।”

এ সৰ্ত্তে নরেশকে সন্মত হইতে হইল।

তৃতীয় বেঞ্চিতে শুইয়া ঘিণ্টু অনেকক্ষণ হইতে ঘুমাইতেছিল, সহসা ঘুম ভাঙ্গিয়া উঠিয়া বসিয়া জানালা দিয়া দ্রুত ধাবমান গাছ-পালা দেখিয়া বলিয়া উঠিল “এন্ গার্লি!” অর্থাৎ রেলগাড়ি।

এ নিরুত্তির বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করিবার কোনো পথ ছিল না। সুতরাং নরেশ পুনরুত্তি করিয়া বলিল, “হ্যাঁ বাবা, এন্ গার্লি।” তার পর সরমাকে বলিল, “তুমি গিয়ে ঘিণ্টুর পাশে বস সরমা,—জানুলা দিয়েও না ঝোঁকে।”

সরমা উঠিয়া গিয়া ঘিণ্টুকে কোলে লইয়া বসিল, তারপর সহসা এক সময়ে তাহাকে বুকের উপর চাপিয়া ধরিয়া নিঃশব্দে অশ্রুপাত করিতে লাগিল।

নরেশ এ রোদনে আপত্তি করিল না—কারণ সে জানে মন লঘু হয় চোখের জলের মধ্য দিয়াই ;—ঘিণ্টু কিন্তু সরমার চোখে জল দেখিয়া বিদ্রোহী হইয়া উঠিল—ক্রমশঃ পা একটু একটু করিয়া নামাইয়া দিয়া ঝুলিয়া পড়িয়া ‘বাবা যাই’ বাবা যাই’ বলিয়া চীৎকার আরম্ভ করিল।

“এস বাবা, আমার কাছে এস” বলিয়া নরেশ ঘিণ্টুকে কোলে করিয়া লইয়া গিয়া নিজের জায়গায় বসিল।

কিছুদিন হইতে ঘিণ্টু সম্ভবতঃ সুকুমারীর শিক্ষায়, নরেশকে বাবা বলিয়া ডাকিতে আরম্ভ করিয়াছিল।

নরেশের কোলে বসিয়া ঘিণ্টু কিছুক্ষণ একদৃষ্টে সরমার অশ্রুসিক্ত মুখের দিকে চাহিয়া রহিল ; তাহার পর সেই দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ রাখিয়াই ধীরে ধীরে বলিল, “বাবা, মা ছুটুটু।”

ঘিণ্টুর মুখ চুষন করিয়া নরেশ বলিল, “হ্যাঁ বাবা, তোমার মা ভারী ছুটুটু—মিছিমিছি তোমার বাবার ওপর রাগ করে।”

এইটুকু বাক্যের মধ্যে যে অপরিমিত স্নেহ এবং সাস্থনা ভরা ছিল তাহা উপলব্ধি করিয়া সরমার চক্ষে অশ্রু-প্রবাহ বর্ধিত হইয়া উঠিল,—নিমেষের জন্ত রম্যপদর প্রতি তাহার অভিমান, আকর্ষণ, অনুরাগ ফিরিয়া আসিল—কিন্তু সে নিতাস্তই নিমেষের জন্ত।

বেলা সাড়ে বারোটা আন্দাজ খানবাদে উপনীত হইয়া ঈশ্বরের জিন্মায় ওয়েটিংরমে জিনিসপত্র এবং ঘিণ্টুকে রাখিয়া নরেশ ষ্টেশনের বাহিরে আসিয়া একটা ট্যান্ডি ডাকিল।

“তিথণ্ডা মালাবার হিল্ কোল কনসার্ণের কুঠি জান ?”

ট্যান্ডিওয়ালার বলিল, “জানি হুজুর, সব কুঠিই জানি। ব্যানার্জি সাহেবের কুঠি যাবেন ত’ ?” বলিয়া গাড়ির দরজা খুলিয়া দিল। নরেশ এবং সরমা উঠিয়া বসিলে বিরল-বৃক্ষ প্রান্তর ভেদ করিয়া ঘুটিং-বাধানো যে পথ ঝরিয়া অভিমুখে চলিয়া গিয়াছে তাহার উপর দিয়া গাড়ি দ্রুতবেগে ধাবিত হইল।

দেখিতে দেখিতে রোদের উত্তাপে আর মনের উত্তেজনায় সরমার মুখ জবাফুলের মত আরক্ত হইয়া উঠিল।

তিখণ্ডায় উপস্থিত হইয়া কি ভাবে অনুসন্ধান আরম্ভ করিবে,—প্রথমে রমাপদর গৃহে উপস্থিত হইবে, না, পথে পল্লীবাসীদের নিকট হইতে সংবাদ সংগ্রহ করিবে, রমাপদর সহিত সাক্ষাৎ হইলে তাহাকে সমস্ত কথা স্পষ্টভাবে জিজ্ঞাসা করিবে, না, গৃহের চাকর-বামুনদের নিকট হইতে সংবাদ জানিবার চেষ্টা করিবে ইত্যাদি বিষয়ে নরেশ এবং সরমার কোনো সুস্পষ্ট ধারণা ছিল না, পরামর্শ ত' হয়ই নাই। সেই সব কথা ভাবিতে ভাবিতেই পথ শেষ হইয়া আসিল। নরেশ মনে মনে স্থির করিল 'ক্ষেত্রে কর্ম বিধীয়তে' নীতি অনুযায়ী যেমন অবস্থা উপস্থিত হইবে তেমনি ব্যবস্থা করিবে। সরমা নরেশের কর্তব্য-বুদ্ধির উপর নির্ভর করিয়া বসিয়া রহিল।

রমাপদর বাংলোর কাছাকাছি আসিয়া সরমা নরেশকে অনুরোধ করিল যে, গাড়ি যেন ভিতরে প্রবেশ না করিয়া রাজপথে অপেক্ষা করে, নরেশ প্রথমে ভিতরে গিয়া সংবাদ জানিবে, তাহার পর সে যেমন সংবাদ লইয়া ফিরিয়া আসিবে তদনুযায়ী সরমার ভিতরে যাওয়া না যাওয়া স্থির হইবে। কিন্তু বাংলোর সম্মুখে আসিয়া উভয়ে দেখিল রাজপথ হইতে বাংলো বহু দূরে অবস্থিত, রাজপথে গাড়ি রাখিলে রোদে অনেকখানি হাঁটিয়া যাইতে হয়। কি করা উচিত ভাবিয়া ড্রাইভারকে আদেশ করিবার সময় হইল না, গেট অতিক্রম করিয়া সবেগে গাড়ি বাংলোর কম্পাউণ্ডে প্রবেশ করিল। সরমা বিপন্নভাবে নরেশের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, "কি হবে জামাই বাবু?"

মুহূম্বরে নরেশ বলিল, “কি আবার হবে। তুমি না নেবে গাড়িতেই ব'সে থেকে।”

দেখিতে দেখিতে গাড়ি বাংলোর বারান্দার সম্মুখে আসিয়া উপস্থিত হইল।

আহারান্তে সরযু বারান্দায় একটা সবুজ রং করা বেতের ইঁজি চেয়ারে শুইয়া একখানা বই পড়িতে পড়িতে ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল। মোটরের শব্দে জাগিয়া উঠিয়া দেখিল গাড়ির ভিতর বসিয়া দুইজন অপরিচিত স্ত্রী-পুরুষ; স্থলিত আঁচলটা মাথার উপর তুলিয়া দিয়া চেয়ার ছাড়িয়া উঠিয়া ধীরে ধীরে সে এমন একটু আড়ালে গিয়া দাঁড়াইল যেখান হইতে তাহাকে সম্পূর্ণ দেখা না যায়, অথচ অভ্যাগতদের প্রতি অমনযোগী না হইয়া সে অপেক্ষা করিতেছে তাহা প্রকাশ পায়।

গাড়ির শব্দে একজন ভৃত্য বাহির হইয়া আসিয়াছিল, তাহাকে নরেশ জিজ্ঞাসা করিল, “এটা কি মালাবার হিল্ কোল্ কন্সার্নের ম্যানেজার রমাপদ বাবুর বাড়ি?”

“আজ্ঞে, হ্যাঁ।”

“বাবু বাড়ি আছেন?”

“না হুজুর, সাহেব ত' বাড়ি নেই, বেরিয়েছেন।”

“কখন আসবেন বলতে পার?”

ভৃত্য বলিল, “আমি ত' ঠিক বলতে পারি নে হুজুর, মা'কে জিজ্ঞেস ক'রে বলছি!” সরযুর সহিত কথা কহিয়া ফিরিয়া আসিয়া বলিল, “সাহেব একটা খাদ দেখতে দূরে গেছেন, আজ সন্ধ্যায় যদি না আসেন ত' কাল সকালে নিশ্চয় আসবেন। আপনার! ত' ডাক গাড়িতে এসেছেন হুজুর?”

একটু বিস্মিত হইয়া নরেশ বলিল, “হ্যাঁ। তুমি তা কি ক'রে জানলে?”

মৃহ হাসিয়া ভৃত্য বলিল, “আমি জানিনে হুজুর, যা ঠাকুরগের অনুমান, —বল্লেখ, ডাকগাড়ির সময়ে ট্যান্সি ক’রে যখন এসেছেন তখন ডাকগাড়িতেই এসে থাকবেন। আপনারা নেমে আসুন হুজুর।” তাহার পর ড্রাইভারের দিকে চাহিয়া বলিল, “করিম, জিনিস-পত্তর ?”

ড্রাইভার বলিল, “জিনিস-পত্তর কিছু নেই।”

নরেশ সরমার দিকে চাহিয়া দেখিল উত্তেজনায় সরমা প্রজ্বলিত হইয়া উঠিয়াছে। আরক্ত মুখখানা অন্ধ দিকে ফিরাইয়া সে যেন নিঃশ্বাস রোধ করিয়া বসিয়া আছে। নরেশের ইচ্ছা ছিল যেক্রমেই হউক তখনই সমস্তাটার একটা শেষ করিয়া যায়, কিন্তু সরমার তপ্ত মূর্তি দেখিয়া নামিবার কথা ভুলিতেও সাহস হইল না, পাছে প্রস্তাবেই সরমা অসঙ্গত কোনো কাণ্ড করিয়া বসে! বলিল, “না, আমরা আর নাম্ব না। যদি আর না আসতে পারি ত’ তোমার সায়েবকে চিঠি দোবো।” তারপর ড্রাইভারকে গাড়ি চালাইতে ইঙ্গিত করিল।

দূর হইতে সরযুর মৃহ কণ্ঠধ্বনি শোনা গেল, “সাধু, শুনে যাও।”

ক্ষণকালের জন্ত ড্রাইভারকে অপেক্ষা করিতে বলিয়া সাধুচরণ সরযুর নিকট উপস্থিত হইল, তাহার পর ফিরিয়া আসিয়া নরেশকে অনুনের সহিত বলিল, “হুজুর, যা বল্ছেন এমন সময়ে না নেয়ে খেয়ে চ’লে গেলে তিনি ভারি হুঃখিত হবেন—অস্তুতঃ আজ সন্ধ্যা পর্য্যন্ত আপনারা সাহেবের জন্তে অপেক্ষা করুন।” তারপর গাড়ির পিছন দিক দিয়া সরমার সম্মুখে উপস্থিত হইয়া বলিল, “মা, আপনাকে যা নাম্বার জন্তে বিশেষ ক’রে বল্ছেন। ওই দেখুন উনি বেরিয়ে এসেছেন।”

সরযুর কুণ্ঠিত কণ্ঠধ্বনি শোনা গেল, “আসুন না!” এবারও কিন্তু অনেক নিকটে।

নরেশ চাহিয়া দেখিল মাথার কাপড়টা কপালের উপর একটু টানিয়া

দিয়া সরযু গাড়ির পিছনের দিকে বারান্দার সীমান্তে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে, মাত্র কয়েকটা সিঁড়ি নাগিতে বাকি। তন্তু হইয়া সরমার দিকে চাহিয়া সরমার রুষ্ঠ বিমুখ মুখের অবস্থা দেখিয়া নরেশের মনে পড়িল গাড়িতে সরমার গুচ্ছিত হওয়ার কথা। তাড়াতাড়ি ড্রাইভারকে গাড়ি চালাইতে আদেশ করিয়া ঝলিত কণ্ঠে সে বলিল, “না, না, আমাদের নাম্বার সুবিধে হবে না।”

এ কথা সে কাহাকে সন্ধান করিয়া বলিল—সাধুচরণকে, না সরযুকে—তাহা ঠিক বোঝা গেল না, কিন্তু পরমুহূর্তে গাড়ি চলিতেই যে তাহার যুগল কর উর্দ্ধোখিত হইয়া মিলিত হইল উপেক্ষিতা সরযুর প্রতি ত্রুটি মোচনেরই উদ্দেশ্যে, তাহা সরযুও বুঝিল।

গাড়ি কিছু দূর অগ্রসর হইতেই সাধুচরণ দ্রুতবেগে তাহার পিছনে পিছনে ছুটিল—“করিম ! করিম ! একবার থামাও !”

গাড়ি থামিলে নিকটে আসিয়া সাধুচরণ নরেশকে বলিল, “মা আপনার নাম জানতে পাঠালেন,—সাহেব এলে বলতে হবে।”

এক মুহূর্ত চিন্তা করিয়া নরেশ বলিল, “নাম বলবার দরকার নেই,— একজন পরিচিত লোক দেখা করতে এসেছিল বললেই হবে।” তাহার পর ড্রাইভারকে সন্ধান করিয়া বলিল, “চলো।”

কয়েক হাত অগ্রসর হইয়াই কি ভাবিয়া নরেশ পুনরায় গাড়ি থামাইয়া সাধুচরণকে ডাকিল, “ওহে, একবার শুনে যাও।”

সাধুচরণ নিকটে আসিলে নরেশ জিজ্ঞাসা করিল, “তোমার মা-ঠাক্করণ সাহেবের কে হন ?”

“মা-ঠাক্করণ ?—সাহেবের পরিবার হ'ন ছজুর।”

রমাপদ ও সরযুর সম্বন্ধ যে শুধু বিবাহিত স্বামী-স্ত্রীরই নয়, পরন্তু একটা হৃদেও রহন্তে আবৃত, তাহা রমাপদের সাধুচরণবর্গও জানিত, কিন্তু

প্রভুর অপ্রীতিভাজন হইবার আশঙ্কায় কখনো তাহারা প্রকাশে সে কথা স্বীকার করিত না, বিশেষতঃ অপরিচিত ব্যক্তির নিকট।

একটু চিন্তা করিয়া নরেশ জিজ্ঞাসা করিল, “কতদিন হ’ল উনি এখানে এসেছেন?”

“তা’ত আমি বলতে পারিনে হুজুর, আমি ধানবাদে কিরণবাবু উকিলের বাড়ি চাকরি করতাম, কিরণবাবু মারা যাওয়ার পর মাস দুই এখানে আছি। আমি বরাবরই মা-ঠাকুরকে দেখি।”

মনিব্যাগ হইতে একটি পাঁচ টাকার নোট বাহির করিয়া সাধুচরণকে কাছে ডাকিয়া লইয়া অপরের অলক্ষ্যে তাহার হাতে গুঁজিয়া দিয়া মৃদুস্বরে নরেশ বলিল, “এবার যখন এসে তোমার সায়েবের বাড়ি উঠব তোমাকে ভাল ক’রে বক্‌সিস্ দিয়ে যাব।”

বর্তমানের আনন্দে এবং ভবিষ্যতের আশায় সাধুচরণের মুখ উৎফুল্ল হইয়া উঠিল। গাড়ি হইতে না নামিয়াই যদি পাঁচ টাকা হয়, তা হইলে নামিলে যে অন্ততঃ দশ টাকা তাহাতে আর সন্দেহ কি! কিন্তু সাধুচরণ নিরোধ নয়, সে বুঝিল এ ঠিক বক্‌সিসের টাকা নয়, এ লেন-দেনের টাকা; পরিতুষ্টির পুরস্কার নয়, স্বার্থসাধনের দাদন। দূর হইতে সরষু ষাহাতে দেখিতে না পারি এমন আড়ভাবে নোটখানা টাঁকে গুঁজিতে গুঁজিতে প্রফুল্ল মুখে সাধুচরণ বলিল, “আসবেন বই কি হুজুর!—আপনারা না আসবেন ত’ কে আসবে?”

অতি মৃদুস্বরে নরেশ বলিল, “একটি কথা তোমাকে জিজ্ঞাসা করছি—কাউকে যেন বোলো না।”

জিহ্বা এবং তালুর সাহায্যে বিষয়ব্যঞ্জক শব্দ-বিশেষ নির্গত করিয়া সাধুচরণ বলিল, “রাম, রাম! তা-ও কখনো বলি হুজুর!”

* “তোমার মা-ঠাকুরকে সায়েবকে কি ব’লে ডাকেন?”

মনে মনে কি চিন্তা করিয়া সাধু বলিল, “এমন কিছু ব’লে ত’ ডাকেন না, — অমনি ওগো, ই্যা গো ব’লে ডাকেন।”

“আর তোমার সায়েব মা-ঠাক্করণকে কি ব’লে ডাকেন ?”

সাধু স্থির করিল মাত্র পাঁচ টাকার পরিবর্তে নিজের প্রয়োজনীয়তা একেবারে নিঃশেষ করিয়া দেওয়া ভাল হইবে না; একটু চিন্তার ভান করিয়া বলিল, “তা’ত ঠিক খেয়াল হচ্ছে না হুজুর—এবার ঠাণ্ড ক’রে রাখ’ব।”

“তোমার মা-ঠাক্করণের নাম কি ?”

“সরযু।”

নরেশের মুখে ক্ষীণ হাসির দীপ্তি খেলিয়া গেল; বলিল, “তা’ তুমি জানলে কি ক’রে? সায়েব তোমাকে বলেছেন, না মা-ঠাক্করণ বলেছেন?”

অপ্রতিভ হইয়া সাধু বলিল, “এখন মনে পড়ছে হুজুর! সাহেব মাঝে মাঝে মা-ঠাক্করণকে সরযু ব’লে ডাকেন।”

নরেশ বলিল, “আচ্ছা, তুমি এখন যেতে পার!” তারপর ড্রাইভারকে গাড়ি চালাইতে আদেশ দিল।

সরযুর কাছে উপস্থিত হইয়া সাধুচরণ বলিল, “না মা, নাম উনি বললেন না। বললেন, বোলো পরিচিত লোক দেখা করতে এসেছিল।”

সাধুচরণের কথা শুনিয়া সরযুর মুখের মধ্যে চিন্তার একটা স্কম্পট ছায়া দেখা দিল; বলিল, “আর কি-সব কথা হ’ল?”

“আর তেমন কোনো কথা ত’ হয় নি মা।”

সরযুর মুখ কঠোরভাবে ধারণ করিল; তীক্ষ্ণ কণ্ঠে সে বলিল, “অতকণ দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে শুধু এই কথাটুকু হ’ল? গাড়ি ছেড়ে দিয়ে ফের দাঁড়

করিয়ে তোমাকে ডেকে কত কথা বললেন—সে কি সব এই কথা ?
বল কি কথা হ'ল—মনে ক'রে ক'রে !”

মাথা চুলকাইতে চুলকাইতে একটু ইতস্ততঃ ভাবে সাধু বলিল,
“আপনি সাহেবের কে হ'ন জিজ্ঞাসা করছিলেন ।”

“আর কি জিজ্ঞাসা করছিলেন ?”

ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া সাধু বলিল, “আপনি সাহেবকে কি ব'লে
ডাকেন জিজ্ঞাসা করছিলেন ।”

“আর ?”

“আর,—আপনি কতদিন এখানে এসেছেন জিজ্ঞাসা করছিলেন ।”

“আর কোনো কথা হ'য়েছিল ?”

সরষুর এ প্রশ্নের ভঙ্গীতে সাধুচরণ নিঃশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিল ; বলিল,
“না মা, আর কোনো কথা হয়নি ।”

নীরবে ক্ষণকাল কি ভাবিয়া সরষু জিজ্ঞাসা করিল, “সেই মেয়েমানুষটি
কোনো কথা জিজ্ঞেস ক'রেছিলেন ?”

“না, তিনি একটি কথাও জিজ্ঞাসা করেননি, বাবুটিই জিজ্ঞাসা
করছিলেন ।”

“কথাবার্তা যখন হচ্ছিল তখন সে মেয়েমানুষটি কি করছিলেন ?”

“ঠিক সেই রকম ভাবে মুখ ফিরিয়ে চুপ ক'রে বসেছিলেন । আর
মুখ যেন মা একখানা আঙুরের চাকা—লাল টকটক করচে !”

সাধুচরণকে বিদায় দিয়া সরষু ক্ষণকাল সেখানে শুক হইয়া দাঁড়াইয়া
কি ভাবিল, তারপর সেই বেতের ইঁজি চেয়ারে আশ্রয় লইয়া বইখানা
খুলিয়া পড়িতে আরম্ভ করিল । একপাতা শেষ করিয়া পাতা উন্টাইয়া
পড়িতে গিয়া দেখিল পূর্ব পাতার বাহা পড়িয়াছে তাহার একটি বর্ণ মনে
নাই ; বিরক্ত হইয়া বইখানা রাখিয়া দিয়া নিজের শয়ন-কক্ষে উপস্থিত হইল ।

দিন কুড়িক পূর্বে একজন ভ্রাম্যমাণ ফটোগ্রাফার ঝরিয়া অঞ্চলে আসিয়াছিল, সে কুঠিতে কুঠিতে উপস্থিত হইয়া ফটো তুলিয়া বেড়াইতেছিল তাহার অনুরোধে রমাপদকে একখানা ফটো তুলিতে হয়, এবং রমাপদের অনুরোধে অনেক ওজর আপত্তির পর সরযুরও একটা ফটো তোলা হয়। রমাপদ সেই ফটোর মধ্যে একখানা নিজের ছবি সরযুর ঘরে, আর একখানা সরযুর ছবি নিজের ঘরে টাঙাইয়া দিয়াছিল। রমাপদের ছবির সম্মুখে দাঁড়াইয়া সরযু কত কথা ভাবিতে ভাবিতে ছবিখানা দেখিতে লাগিল। ফটো তুলাইবার জন্ত পীড়াপীড়ির মধ্যে রমাপদের একটা কথা মনে পড়িল। রমাপদ বলিয়াছিল, 'তোমার মন যদি নানা রকম সংস্কার দিবে আচ্ছন্ন না থাকত, তা হ'লে তুমি আমি পাশাপাশি ব'সে একটা ফটো তোলাতাম সরযু। তোমার আমার মধ্যে একটা যে মিলন ঘটেচে এ তুমি কিছুতেই স্বীকার করতে চাও না, পাছে সে মিলন অণু কোনো রকম মিলনের মত মনে হ'য়ে বীভৎস ঠেকে, পাছে গলার হারকে গলার দড়ি ব'লে লোকে ভুল করে। তোমার আমার মিলন স্বামী-স্ত্রীর মিলন নয়, ভাই-বোনের মিলন নয়—এমন কি সখা-সখীর মিলনও নয় ;—এ মানুষের সঙ্গে মানুষের মিলন, আমাদের ক্ষেত্রে ঘটনাক্রমে একজন পুরুষের সঙ্গে একজন স্ত্রীলোকের। এর মধ্যে কাম নেই, হয় ত' প্রেমও নেই—তবু এ মিলন।'

রমাপদের ছবি দেখিতে দেখিতে কথাগুলো মনে পড়িয়া একটা গভীর অভিমানে ও হুঃখে সরযুর হৃদয় আলোড়িত হইয়া উঠিল ; মনে মনে বলিল, 'কাম না থাকুক, প্রেম না থাকুক,—তবুও এর মধ্যে কত বড় বাধা আছে তা' ত' জান না !' সরযুর শঙ্কাকুল বিহ্বল মনের ভিষিরাচ্ছন্ন পটে সে বাধার মূর্তি হুটিয়া উঠিল একটা নীরব নিঃশব্দ লাল টক্টকে আগুনের চাকার রূপে।

সরষুর মুখ ঠিয়া একটা অশুট আর্ন্তনাৎ নির্গত হইল। সে দ্রুতপদে গিয়া তাহার শয্যার উপর শুইয়া পড়িল। রমাপদর প্রতি অভিমান নিপীড়িত সাপের মত তাহার মনের মধ্যে পাক খাইতে লাগিল,—‘কেন তুমি সব কথা খুলে বলনি, কেন তুমি সব কথা গোপন করেছিলে?— একজন অসহায়া নারীকে নিয়ে এ কি তোমার হৃদনের খেলা!’

শয্যা ভাল লাগিল না। উঠিয়া পড়িয়া সরষু অস্থির হইয়া কিছুক্ষণ ধরিয়া সমস্ত বাড়িময় ঘুরিয়া বেড়াইল, বাড়ি নিলাম হইয়া গেলে আদালতের নোটিশ পাইয়া দেনদার যেমন করিয়া ঘুরিয়া বেড়ায় কতকটা তেমনি। তাহার পর দেহ ও মনে পরিশ্রান্ত হইয়া আবার শয্যার উপর লুটাইয়া পড়িল।

কিছুক্ষণ পরে সাধুচরণ আসিয়া বলিল, “মা, সেই বাবুটি আবার এসেছেন! আপনাকে একবার ডাকছেন।”

গেট পার হইয়া নরেশের নির্দেশক্রমে গাড়ি চলিল ষ্টেশনের দিকে । কিছুদূর অগ্রসর হইয়া একটা ছায়া-শীতল গাছতলায় গাড়িটা দাঁড় করাইয়া নরেশ ড্রাইভারকে বলিল, “তুমি ঐ শালগাছটার তলায় গিয়ে একটু অপেক্ষা কর, ডাকলে তবে এসো ।”

ড্রাইভার প্রশ্ন করিলে সরমার দিকে চাহিয়া নরেশ বলিল, “বিশেষ কিছু বোঝা গেল না সরমা,—গয়া ষ্টেশনে যে কথা শোনা গিয়েছিল তার প্রমাণ বলতে যা বোঝায়, তেমন কিছু পাওয়া গেল না ।”

সরমা পাশের দিকে মুখ ফিরাইয়া বসিয়া ছিল ; সেইভাবে অবস্থান করিয়াই বলিল, “প্রমাণ বলতে কি বোঝায় তা আপনিই জানেন,—। কিন্তু আমায় রেহাই দিন জামাই বাবু ! আমি আর এ পারছিনে ।”

সরমার কথা শুনিয়া নরেশ মৃদুহাস্য করিল ; বলিল, “যা পারবে ব’লে মনে করছ সরমা, কার্যকালে দেখবে তা এর চেয়েও কঠিন হবে । যে অশুভ এখনো অনিশ্চিত তাকে যদি নিশ্চিত ব’লেই ধ’রে নাও, নিশ্চিত কি-না তা নির্ণয় করবার গ্মানিটুকু যদি স্বীকার না কর, তা হ’লে অশুভর আর বাকি রইল কি ? এখনকার দু-তিন ঘণ্টার দুঃখ-কষ্টের উপর তোমার সমস্ত জীবনের দুঃখ-কষ্ট নির্ভর করছে তা বুঝতে পারছ কি ?”

ক্ৰণকাল নীরব থাকিয়া সরমা বলিল, “কিন্তু আপনি আর কি করবেন ব’লে মনে করছেন ?”

হাত দিয়া সম্মুখ দিকে দেখাইয়া নরেশ বলিল, “আপাততঃ ঐ যে

বাঙালী বাবুটি এ দিকে আস্চেন তাঁর কাছ থেকে কিছু খবর নেবার চেষ্টা করত।”

সরমা চাহিয়া দেখিল অদূরে একটি প্রোট ভদ্রলোক ছাতি মাথায় দিয়া ধীরে ধীরে অগ্রসর হইতেছে। অসময়ে মহিলা আরোহী সহ একখানা মোটরকার পথ পার্শ্বে পড়িয়া রহিয়াছে দেখিয়া কোতূহলী দৃষ্টি মোটরকারের দিকে নিবদ্ধ।

লোকটি নিকটবর্তী হইলে নরেশ তাহাকে নিকটে আহ্বান করিয়া বলিল, “মশায় কি এই অঞ্চলেই বাস করেন?”

“আজ্ঞে, হ্যাঁ।”

জামার গলা ছাড়াইয়া পৈতার একটু অংশ দেখা যাইতেছিল; দেখিতে পাইয়া নরেশ জিজ্ঞাসা করিল, “ব্রাহ্মণ?”

নরেশের দৃষ্টি লক্ষ্য করিয়া আঙুল দিয়া পৈতাটা জামার ভিতর গুঁ জিয়া দিয়া লোকটি বলিল, “ব্রাহ্মণ।”

যুক্তকর উর্দ্ধে উখিত করিয়া নরেশ বলিল, “নমস্কার। নামটি জিজ্ঞাসা করতে পারি কি?”

“আমার নাম শ্রামলাল কাঞ্জিলাল।”

অতি মৃদু হাস্যরেখার নরেশের অধরপ্রান্ত রঞ্জিত হইয়া উঠিল; কিন্তু তখনি মুখ গভীর করিয়া লইয়া বলিল, “বুঝেচি, কলকাতায় বড়বাজারের দিকে কাপড়ের কারবার আছে।”

ভদ্রলোকটি পুলকিত হইয়া মাথা নাড়িয়া বলিল, “না মশায়, গরিব মানুষ, কয়লা অফিসে সামান্য কেরাণীগিরি করি, কাপড়ের কারবার কোথায় পাব? সে শ্রামলাল কাঞ্জিলাল অল্প কোনো লোক হবে।”

নরেশ বলিল, “কয়লা অফিসে কাজ করেন? মালাবার হিল্ কোল্ কনসার্ণে?”

“আজ্ঞে হ্যাঁ।”

নরেশ বলিল, “আপনাদের ম্যানেজার রমাপদ বাবুর সঙ্গেই দেখা করতে গিয়েছিলাম। শুন্লাম বাইরে গিয়েছেন, তাই ফিরে যাচ্ছি—এ যাত্রায় আর দেখা হ'ল না।”

শ্রামলাল বলিল, “তা এই রোদে ফিরে না গিয়ে একবেলা কুঠিতে অপেক্ষাও ত' করতে পারতেন। তিনি সন্ধ্যাবেলাই আসবেন।”

“একা হ'লে তাই হয়ত কর্তাম ; সঙ্গে স্ত্রীলোক নিয়ে সেখানে কেমন ক'রে অপেক্ষা করি বলুন ?”

“কেন, সায়েবের স্ত্রী ত' রয়েছেন—তা হ'লে এ'র পক্ষে ওখানে অপেক্ষা করা বিশেষ অসুবিধের হ'ত কি ?”

“যিনি রয়েছেন তিনি যদি রমাপদবাবুর স্ত্রী হতেন তা হ'লে অসুবিধে হ'ত না—কিন্তু তিনি ত' রমাপদবাবুর স্ত্রী নন।” বলিয়া নরেশ মুখ চক্ষের এমন একটা নিবিড় রহস্যপূর্ণ ভঙ্গী করিল যাহার অর্থ শ্রামলাল ঠিক বুঝিতে পারিল না।

বুঝিতে না পারিলেও শ্রামলাল সতর্ক হইল। যে ব্যাপার তাহার স্ত্রী-পুত্র পরিবারের গ্রাসাচ্ছাদন যোগায়, সেই চাকরির স্থায়িত্ব বিষয়ে কোনোরূপ বিঘ্ন উৎপাদন করিতে সে একেবারেই নারাজ। বলিল, “তা বলতে পারিনে মশায়, আমরা জানি উনি সায়েবের স্ত্রী।” যদিও সরষু রমাপদের আর যাহাই হউক, স্ত্রী নয়—এ কথা সে নিঃসংশয়ে জানিত।

নরেশ বলিল, “না, উনি সায়েবের দূর-সম্পর্কীয়া ভগ্নী।”

সরষু এবং রমাপদকে অবলম্বন করিয়া যে কোতুকাবহ রহস্য তিখণ্ডায় প্রচলিত ছিল এ কথা সে বিষয়ে একেবারে নূতন তথ্য। সুতরাং শ্রামলাল দুর্নিবার কোতুহলের বশীভূত হইয়া এ কথাকে সহসা উপেক্ষা করিতে পারিল না ; বলিল, “তা আপনি কেমন ক'রে জানলেন ?”

দৃগুস্বরে নরেশ বলিল, “জেরা করবেন না কি ? আপনি জানেন না ব’লে কি আমরা জানতে নেই ?” মুরলীধর বাঁড়ুঘ্যের নামটা নরেশ মনে করিয়া রাখিয়াছিল, বলিল, “রমাপদবাবু মুরলীধর বাঁড়ুঘ্যের আত্মীয় তা জানেন ? না, তাও জানেন না ?”

শ্রামলাল বলিল, “না, তা জানি নে।”

“আপনি যাকে রমাপদ বাবুর স্ত্রী ব’লে জানেন, তিনি মুরলীধর বাবুর বিধবা ভাই-ঝি, তা জানেন ?”

এ কথা শ্রামলাল জানিত, কিন্তু এ কথার গুরুত্ব উপলব্ধি করিয়া সে মাথা নাড়া দিয়া বলিল, “না, জানি নে।”

ঈষৎ তীব্র স্বরে নরেশ বলিল, “মুরলীধরবাবু কে ছিলেন তা জানেন ? না, তাও জানেন না ?”

শ্রামলাল স্থির করিয়াছিল কোনো কথাই জানে বলিয়া স্বীকার করিবে না—শুধু নরেশ যে-টুকু বলে শুনিবে। কিন্তু এতটা অজ্ঞতার অপযশে লজ্জিত হইয়া একটু ইতস্ততঃ করিয়া বলিল, “তা জানি।”

“কে ছিলেন ?”

“কুমারপুধি কুঠির প্রোপ্রাইটার।”

“কুমাপুধি এখান থেকে কত দূর ?”

“মাইল চারেক।”

“সেখানে এখন কে থাকে ?”

এ প্রশ্নের উত্তর দিতে শ্রামলাল ইতস্ততঃ করিতে লাগিল।

অধীরভাবে নরেশ বলিল, “বলুন, বলুন, শীঘ্র বলুন ! আমি সব জানি, শুধু একটা কথা আপনাকে বুঝিয়ে দেবার জন্তে জিজ্ঞেস করছি।”

শ্রামলাল বলিল, “মুরলীধরবাবুর ছেলে বংশীধর।”

কুমারপুধি ও বংশীধর কথা দুটি মনে মনে একবার আউড়াইয়া লইয়া

নরেশ বলিল, “দেখুন দেখি, সব আপনি জানেন, মাত্র দু’ ক্রোশের কথা— অথচ ভাল ক’রে অনুসন্ধান না ক’রে মুরলীবাবুর বিধবা ভাইঝিকে বলেন সায়েবের স্ত্রী ! এ কথা আমাকে বললেন বললেন, আর কাউকে যেন বলবেন না । সায়েবের কানে উঠলে আর রক্ষা থাকবে না ।”

শুনিয়া শ্যামলাল শশব্যস্ত হইয়া উঠিল ! একে ত’ সতীশ রায় পিছনে লাগিয়াই আছে, তাহার উপর এ কথা যদি রমাপদর কানে যায় তাহা হইলে কি আর রক্ষা থাকিবে ! করজোড়ে কাতরভাবে সে বলিল, “দোহাই মশায়, দেখবেন দরিদ্র ব্রাহ্মণের চাকরিটি যেন না যায় !”

নরেশ বলিল, “নির্ভয়ে থাকুন, চাকরী যাবে না ;—আর একান্তই যদি যায়, কোনো ভয় নেই, আমি জানতে পারলেই আপনাকে কল্কাতা নিয়ে গিয়ে কাপড়ের দোকান খুলব ; আপনার নামের জোরে কারবার চলবে । আচ্ছা এখন আসুন ।”

নত হইয়া নমস্কার করিয়া শ্যামলাল মনে মনে নরেশকে অর্বাচীন, বেল্লিক, ফাজিল প্রভৃতি সম্বোধনে অভিশাপ দিতে দিতে প্রশ্রয় করিল ।

ড্রাইভারকে ডাকিয়া নরেশ জিজ্ঞাসা করিল, “কুমারপুথি কুঠি জানো ?”

“জানি হুজুর ।”

“আচ্ছা চল সেখানে—একটু জোরে ।”

মিনিট দশেকের মধ্যে কুমারপুথি কুঠির কম্পাউণ্ডে মোটর প্রবেশ করিল । একটা গাছতলায় গাড়িখানা রাখাইয়া নরেশ ড্রাইভারকে দিয়া সংবাদ পাঠাইল । বংশী তখন বৈঠকখানা ঘরে দোর-জানালা বন্ধ করিয়া দিবা-নিদ্রা দিতেছিল । করিমের চীৎকারে জাগ্রত হইয়া ইতর গ্রাম্য ভাষা প্রয়োগ করিয়া হাঁক দিয়া উঠিল ।

ঈষৎ কঠোর অপ্রসন্ন স্বরে করিম বলিল, “একবার বাইরে আসুন না মশায় ! একজন বাবু আর একটি বেয়ে-ছেলে ট্যান্ডি ক’রে এসেছেন ।”

‘মেয়ে-ছেলের’ কথা শুনিয়া বংশী শয্যা ত্যাগ করিয়া বাহিরে আসিল। তীব্র দিবালোকে ক্রুদ্ধিত করিয়া সরমার মূর্তির ষেটুকু অনুমান পাইল তাহাতে আর ক্ষণমাত্র বিলম্ব না করিয়া ত্বরিতপদে মোটরকারের পার্শ্বে উপনীত হইল। নিদ্রাহত কুঞ্চিত চক্ষু তখনো ভাল করিয়া খুলিতেছে না, কিন্তু একমুখ হাসি হাসিয়া বলিল, “আসুন, নেবে আসুন। বৈঠকখানায় বস্বেন চলুন।”

নরেশ নমস্কার করিয়া বলিল, “ধন্যবাদ। কিন্তু বেশিক্ষণ আপনাকে কষ্ট দেব না, দুটো কথা গাড়িতে ব’সেই সেরে নিই।”

“বিলক্ষণ! তাও কি কখনো হয়? ওনার কষ্ট হবে।” বলিয়া বংশী গাড়ির হাতল ধরিয়া খুলিতে উদ্ভত হইল।

বাক্যালাপ অভিপ্রেত নরেশের সহিত, কিন্তু দৃষ্টি এবং মনোযোগ সম্পূর্ণ ‘ওনার’ প্রতি। হাব-ভাব, ধরণ-ধারণ কথাবার্তা হইতে বংশীর প্রকৃতি বুঝিয়া লইতে নরেশের একটুও বিলম্ব হইল না। গাড়ির দরজাটা টানিয়া ধরিয়া ড্রাইভারের দিকে তাকাইয়া নরেশ বলিল, “তুমি একটু ও-ধারে গিয়ে অপেক্ষা কর। আমি ছ’ চার মিনিটে বংশীবাবুর সঙ্গে কথাটা সেরে নিই।”

গাড়ির দরজায় একটু টান দিয়া বংশী বুঝিতে পারিল শব্দ পাল্লা, আর কোনো কথা না বলিয়া চুপ করিয়া রহিল।

নরেশ বলিল, “বিশেষ একটু সাহায্যের জন্তে আপনার শরণাপন্ন হয়েছি বংশীবাবু। আমার একটি আত্মীয় ব্যক্তির মরণ-বাচন, অর্থাৎ চাকরী যাওয়া না যাওয়া, আপনার একজন আত্মীয়ের উপর নির্ভর করছে। এ বিপদে যদি উদ্ধার করতে পারেন তা হ’লে আপনার কাছে চির-কৃতজ্ঞ ত’ থাকবেই, তা ছাড়া পাঁচ শ’ টাকা আপনার হাতে দোবো আপনার ইচ্ছামত ব্যয় করবার জন্তে। আপনি রাজি হ’লে আড়াই শ’ টাকা

কাল দিয়ে যাব বাকি আড়াই শ' টাকা কার্যোদ্ধার হ'লেই পাবেন।”

বংশী দেখিল এ ফিরিস্তের মধ্যে প্রথম কিস্তির আড়াই শত টাকাই ধ্রুব, সুতরাং লোভনীয়। চির-কৃতজ্ঞতা অপদার্থ বস্তু, এবং দ্বিতীয় কিস্তির আড়াই শত টাকা অনিশ্চিত পদার্থ। বলিল, “তা নিশ্চয়ই ক'রে দেবো— তবে পাঁচ শ' টাকাটা আধা আধি না ক'রে প্রথমে তিন শ' পরে দুই শ' ক'রে দেবেন দাদা। কিন্তু কে আত্মীয় বলুন ত? আমার ত' কয়েকটিই আত্মীয় আছেন যারা চাকরী দেওয়া নেওয়ার মালিক।”

নরেশ বলিল, “মালাবার হিল্ কোল কনসার্ণের ম্যানেজার রমাপদ বাঁড়ুয্যে।” বলিয়া তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে বংশীর মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

নরেশের কথা শুনিয়া বংশীর মুখ কালো হইয়া উঠিল; বলিল, “বুঝেচি!” তার পর রমাপদের উপর রুদ্ধ আক্রোশ সহসা এমন ভীষণ ভাবে জলিয়া উঠিল যে, টাকার মোহ পরিত্যাগ করিয়া কঠিন স্বরে বলিল, “সে পাপিষ্ঠের সঙ্গে আমার কোনো আত্মীয়তা নেই। কে আপনাকে বললে আত্মীয়তা আছে?”

চিন্তিত মুখে নরেশ বলিল, “আপনার পিতা মুরলী বাবুর ভাইঝি ত' রমাপদ বাবুর কাছে রয়েছেন—সরযু তাঁর নাম?”

ক্রোধাগ্নির ষে-টুকু বাকি ছিল তাহা জলিয়া উঠিল সরযুর নামোল্লেখে; রমাপদের সহিত সরযু বংশীদের গৃহ পরিত্যাগ করিয়া আসার পর সরযু ও রমাপদ সংক্রান্ত জনরব শুনিয়া বংশীর পরিতাপের অন্ত ছিল না। যে সম্পদ রমাপদের হস্তগত হইল সে সম্পদ তাহার হস্তেই ছিল এই অনুশোচনায় সে অধীর হইয়া উঠিয়াছিল। একটা বিকট মুখভঙ্গী করিয়া বংশী বলিল, “যেমন রমাপদ আমার আত্মীয়, তেমনি সরযু মুরলীবাবুর ভাইঝি! কি বল্, আপনি মেয়ে-ছেলে সঙ্গে নিয়ে

এসেছেন, নইলে ওই রম্যাপদটার কীর্তির সব কথা বলতুম আপনাকে।” বলিয়া সরযুর সংক্ষিপ্ত জীবন-কাহিনী এবং রম্যাপদের সংশ্লিষ্ট পরবর্তী ঘটনা এমন কুৎসিত ভাষা এবং ইঙ্গিতের সহিত বলিয়া গেল যে, ‘মেয়ে-ছেলের’ ত’ দূরের কথা, পুরুষমানুষ নরেশেরও কান পীড়িত হইয়া উঠিল।

মনের এই বিরূপ কঠোর অবস্থাতেও এত জঘন্ত স্বামীনিন্দা সরমার অসহ্য হইল,—সে একটু মুখ ফিরাইয়া মুহু কিন্তু অধীর স্বরে বলিল, “চলুন, চলুন, জামাইবাবু—এখনো কি যথেষ্ট হয় নি ?”

নরেশ ড্রাইভারকে ইঙ্গিত করিল, ড্রাইভার আসিয়া গাড়িতে ষ্টার্ট দিয়া নিজের স্থানে বসিল।

দরজার ছাণ্ডলটা চাপিয়া ধরিয়া বংশী বলিল, “কিন্তু আমি তোমাকে ব’লে দিলাম দাদা, পরে দেখে নিয়ো, এ সইবে না ; আমার কাছ থেকে যেমন ছিনিয়ে নিয়ে গেছে, ওর কাছ থেকেও কেউ তেমনি ছিনিয়ে নিয়ে যাবে। সে হ’ল একটা খাদের ম্যানেজার—চাকরে, আর আমি হলাম প্রোপ্রাইটার—মালিক, সে কিসের জোরে আমার উপর টেকা দিতে আসে বলত দাদা !”

চিন্তিত মনে অণু কি ভাবিতে ভাবিতে নরেশ বলিল, “কলিকাল !” তারপর ড্রাইভারকে আদেশ দিল, “চলো।”

মনের গভীর ক্ষতর বেদনায় বংশী টাকার কথা, এমন কি মেয়ে-ছেলের কথা পর্য্যন্ত, ভুলিয়া গিয়াছিল। ট্যান্সিটা কম্পাউণ্ড অতিক্রম করিয়া রাজপথে অদৃশ হইলে তাহার চৈতন্য হইল। একটা বড় রকম হাই ভুলিয়া বাঁ হাতে ছুড়ি দিয়া নরেশকে একটা সুমধুর আশ্বীয়তার সঘোষনে সঘোষিত করিয়া বলিল, “মিহিমিহি হুপুরের ঘুমটা নষ্ট ক’রে দিয়ে গল গা ?” তারপর অলস-মহুর গতিতে বৈঠকখানার দিকে অগ্রসর হইল।

রাজপথে পড়িয়াই নরেশ ড্রাইভারকে বলিল, “চলো আবার তিখণ্ডা কুঠি চলো।”

নরেশের কথা শুনিয়া বিরক্তি ও ক্রোধে সরমার মুখ আরক্ত হইয়া উঠিল ; বলিল, “আপনার প্রবৃত্তি হয় আপনি সেখানে যান, কিন্তু তার আগে আমাকে ষ্টেশনে পৌঁছে দিয়ে আসুন। ঘিণ্টু আমার জগ্রে নিশ্চয় কাঁদচে।”

দৃঢ়কণ্ঠে নরেশ বলিল, “কাঁদুক। তোমার জীবনের এই অত্যন্ত গুরুতর সময়ে ছেলেমানুষী কোরো না সরমা ! আমার বুদ্ধি-বিবেচনার উপর তোমার যদি একটুও শ্রদ্ধা থাকে তা হ'লে আরো ঘণ্টাখানেক সময় আমার উপর নির্ভর কর।”

নরেশের এই প্রবল মূর্তি দেখিয়া সরমা একটু দমিয়া গেল ; বলিল, “এখনি আবার সেখানে গিয়ে কি হবে ?”

“সরযুর সঙ্গে কথা কইব ?”

নরেশের কথা শুনিয়া সরমা শশব্যস্ত হইয়া উঠিল ; বলিল, “আমি কিন্তু এবার ভেতরে যাব না জামাইবাবু।”

নরেশ আপত্তি করিল না ; বলিল, “আচ্ছা, তুমি বাইরেই থেকে।”

তিখণ্ডা বাংলোর সন্মুখে উপস্থিত হইয়া পথের ধারে গাছ ডালার মোটর রাখিয়া নরেশ পদব্রজে বাংলোর দিকে অগ্রসর হইল। সাধুচরণ কোথায় ছিল নরেশকে দেখিতে পাইয়া ছুটিয়া নিকটে আসিল।

নরেশ বলিল, “ওহে, তোমার মা-ঠাক্করণকে বল আমি একবার তাঁর সঙ্গে দেখা করতে চাই। বিশেষ দরকারি কথা আছে।”

এত শীঘ্র নরেশকে পুনরায় দেখিয়া সাধুচরণ উৎফুল্ল হইয়া উঠিয়াছিল। পাঁচ টাকার নোট তখনো তাহার কটিদেশে উত্তপ্ত করিয়া আছে। বলিল, “চলুন ছজুর, আপনাকে বসিয়ে আমি মাকে খবর দিচ্ছি।”

বৈঠকখানা ঘর হইতে একখানা ভাল চেয়ার বাহির করিয়া নরেশের সম্মুখে রাখিয়া সাধুচরণ বলিল, “আপনি বসুন ছজুর, আমি এলাম ব’লে।”

সরযু তাহার ঘরে শয্যায় শুইয়া ছিল, সাধুচরণ গিয়া বলিল, “মা, সেই বাবুটি আবার এসেছেন। আপনাকে একবার ডাকছেন।”

শয্যার উপর তাড়াতাড়ি উঠিয়া বসিয়া সরযু জিজ্ঞাসা করিল, “কি বললেন তিনি?”

“বললেন আপনার সঙ্গে ভারি দরকারী কথা আছে।”

ব্যগ্রভাবে শয্যা ত্যাগ করিয়া সরযু বলিল, “বাবুকে বৈঠকখানা-ঘরে বসাও— আমি এখনি আসছি।”

সরযুর কথা শুনিয়া সাধুচরণ উৎসাহিত হইল; বাহিরে আসিয়া নরেশকে বলিল, “আপনার কোনো চিন্তা নেই ছজুর, মাকে রাজি করেছি। রাজি কি সহজে হন? বলেন চেনা নেই শোনা নেই, হঠাৎ—” তাহার পর সরযু অতর্কিতে কখন নিকটে আসিয়া উপস্থিত হইতে পারে মনে করিয়া ও কথা পরিত্যাগ করিয়া বলিল, “চলুন ছজুর, বৈঠকখানায় বসবেন। ঐ খেনেই আপনার সঙ্গে মার কথা কওয়ার সুবিধে হবে।”

নরেশ বৈঠকখানায় গিয়া বসিবার একটু পরেই পাশের একটা দ্বার অর্ধ উন্মুক্ত হইল। পরদার তলা দিয়া সরযুর পদদ্বয় এবং সাড়ির অংশ দেখা গেল।

নরেশ দাঁড়াইয়া উঠিয়া বলিল, “দেখুন, আপনার যদি আপত্তি

না থাকে ত' আপনার সঙ্গে একান্তে কথাবার্তা হ'লেই ভাল হয়, কারণ—”

কারণ শুনিলে জন্ত অপেক্ষা না করিয়া পর্দা সরাইয়া সরযু ঘরে প্রবেশ করিল, তাহার পর যুক্তকরে নরেশকে নমস্কার করিয়া সহজ কণ্ঠে বলিল, “না, আমার আপত্তি নেই। সাধু, তুমি এখন এখান থেকে যাও।”

সরযুর প্রতিভাদীপ্ত অকুণ্ঠ লাবণ্যময় মূর্তি দেখিয়া নরেশের মন আশায় উৎফুল্ল হইয়া উঠিল। মনে হইল, বুদ্ধির প্রভাটি যেখানে এমন সুস্পষ্ট ভাবে সমুজ্জ্বল, বিবেচনাকে সেখানে জাগ্রত করিতে বিশেষ কষ্ট পাইতে হইবে না। সরমার ভবিষ্যৎ একেবারে তিমিরাচ্ছন্ন মনে হইল না।

উভয়ে আসন গ্রহণ করিলে নরেশ বলিল, “অসক্কাচে কথা বলবার অনুমতি পেলে কথাটা সহজ ভাবে আরম্ভ করি।”

পাশের দিকে চাহিয়া মৃদুস্বরে সরযু বলিল, “অসক্কাচেই বলুন।” তাহার পর ঝুঁকিয়া বাহিরের দিকে দেখিবার চেষ্টা করিয়া বলিল, “আপনার সঙ্গে তখন যিনি ছিলেন তিনি কি গাড়িতেই ব'সে রইলেন?”

নরেশ বলিল, “হ্যাঁ, তিনি সদর রাস্তায় গাড়িতে ব'সে আছেন। তাঁর পরিচয় যথাসময়ে আপনাকে দোবো, এখন আপনাকে দু'একটা কথা জিজ্ঞাসা করি।”

সরযু বলিল, “তাঁর পরিচয় দেবার বোধহয় প্রয়োজন হবে না। তিনি রমাপদ বাবুর স্ত্রী!”

বিস্মিত হইয়া নরেশ বলিল, “আপনি কি ক'রে জানলেন?”

সরযু বলিল, “এমনিই,—অনুমানে।”

নরেশের মুখে প্রশংসা ও আনন্দের দীপ্তি ফুটিয়া উঠিল; বলিল, “আপনি যখন এতটা অনুমান করেছেন তখন আরো অনেক কথাই

অহুমান ক'রে থাকবেন, স্ততরাং বেশি কথা আপনাকে বলবার প্রয়োজন হবে না। যেটুকু হবে আপনার মতো বুদ্ধিমতীর পক্ষে তা বুঝতেও বিলম্ব হবে না।”

সরযুর মুখে দিনান্তের দিক্চক্রবালে ক্ষীণ বিদ্যৎ-স্ফুরণের মতো মৃদুহাস্য দেখা দিল ; বলিল, “আপনার অহুমান ভুল,—আমি বুদ্ধিমতী নই। জীবনে বুদ্ধিহীনতার কত যে পরিচয় দিলুম তার সংখ্যা নেই,— হয় ত' আরো কত দিতে হবে!” বলিয়া সরযু দৃষ্টি নত করিয়া তাহার উদ্বেল চিত্তকে সংযত করিতে লাগিল।

নরেশের চিত্তের স্বাভাবিক সহৃদয়তা সমবেদনায় উচ্ছলিত হইয়া উঠিল ; স্নিগ্ধকণ্ঠে বলিল, “তা যদি দিয়ে থাকেন ত' সেই আপনার জীবনের ট্র্যাজেডি। যার জীবনে যে ঘটনা ঘটা উচিত নয়, তার জীবনে সে ঘটনা ঘটা ট্র্যাজেডি নয় ত' কি বলুন?” তারপর নরেশ নিজের পরিচয় দিল ; বলিল, “আমার নাম নরেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, আমি রমাপদর বড় ভায়রা ভাই। গত সাত আট মাস রমাপদর স্ত্রী সরমা তার একটি শিশু পুত্র নিয়ে আমাদের সঙ্গে কাশীতে বাস করছিল। এই সাত আট মাসের ইতিহাস একটু গুলে আপনি সমস্ত কথাটা বুঝতে পারবেন।”

সরযু বলিল, “আমাকে ক্ষমা করবেন, সে-সব কথা জানবার আমার একেবারেই দরকার নেই। আপনি যে রমাপদ বাবুর স্ত্রীকে নিয়ে উপস্থিত হয়েছেন, এই জানাই আমার পক্ষে যথেষ্ট জানা। যা কিছু জানবার আছে তা আপনার। আপনি যা জানতে চান অসঙ্কোচে আমাকে জিজ্ঞাসা করুন, আমি অকপটে তার উত্তর দোবো।”

নরেশ বলিল, “আপনি যা বলবেন তা যে অকপটে বলবেন এ ‘বিশ্বাস, যেমন ক'রেই হোক, আপনি আমার মধ্যে উৎপন্ন করেছেন। আমি কিন্তু বেশি কথা আপনাকে জিজ্ঞাসা করবনা—যা জিজ্ঞাসা করা একান্ত

আবশ্যক, শুধু তা-ই জিজ্ঞাসা করব।” তাহার পর এক মুহূর্ত মনে মনে কি ভাবিয়া বলিল, “রমাপদর সঙ্গে আপনার কি সম্পর্ক, জানতে পারি কি ?”

সরযু ক্রমশঃ বিলম্ব না করিয়া বলিল, “আশ্রয়দাতা আর আশ্রিতার। আমি তাঁর আশ্রিতা।”

“আত্মীয়তা কিছুই নেই ?”

অতর্কিতে সরযুর মুখ আরক্ত হইয়া উঠিল, কিন্তু তখনি অগ্ৰদিকে মুখ ফিরাইয়া নিজেকে এক মুহূর্তে সামলাইয়া লইয়া দৃঢ় স্বরে বলিল, “না, নেই।”

নরেশ সংশয়ে মনে-মনে মাথা নাড়িল, সরযুর উত্তর দিবার ভঙ্গি হইতে সে বুঝিতে পারিল সরযুর উত্তরের মধ্যে সত্য যতটুকুই থাক না কেন, অসত্য তার চেয়ে কম নাই; মৃদু হাসিয়া বলিল, “আমাকে ক্রমা করবেন, আপনি রমাপদর আশ্রয়ে থাকতে পারেন কিন্তু তাই বলে আপনি রমাপদর আশ্রিতা এ আমি বিশ্বাস করিনে, আর সেই জন্তে ‘আত্মীয়তা’ আমি শুধু সাধারণ অর্থেই ব্যবহার করিনি।”

সরযু বলিল, “আত্মীয়তার অসাধারণ অর্থ কি আছে তা আমি জানিনে নরেশ বাবু, আর তা নিয়ে আলোচনা ক’রেও কোনো লাভ নেই, তার চেয়ে আসল কথাটা আমি বলি যা শুনলে আপনি বুঝতে পারবেন কেমন ক’রে এ সংসারে আমার প্রবেশ হয়েছে—আর রমাপদবাবুর সঙ্গে আমার আত্মীয়তা কতটুকু।” বলিয়া সে সংক্ষেপে তাহার সমস্ত জীবনের কাহিনী বিবৃত করিল;—বাল্যকালে পিতৃমাতৃহীন হওয়ার পর দুঃখে কষ্টে আট বৎসর তার মাতুল গৃহে অভিবাহন, বিবাহের তিন বৎসর পরে স্বামীর মৃত্যু, স্বপুত্রালয়ে আশ্রয় না পাওয়া, মায়ার বাড়িতে কিছুদিনের জন্ত দুঃসহ আশ্রয়, তাহার পর মুরলীধরের আশ্রয়ে কুমারপুতীতে পাঁচ বৎসর বাস,

রমাপদর আবির্ভাব, সেই দিনই সর্পদংশনে মুরলীধরের মৃত্যু, দেশ হইতে মুরলীধরের বিধবা পত্নী আসার দিনই রমাপদর গৃহে আশ্রয় লইতে বাধ্য হওয়া, রমাপদর সহিত নিত্যকার খুঁ টিনাটির মধ্য দিয়া জীবন যাপন, রমাপদর পারিবারিক জীবনের সংবাদ পাইবার জগু সরযুর অনুসন্ধিৎসা, রমাপদর অটল তুষ্টীস্তাব, ভাগলপুরে অনাথ-আশ্রম প্রতিষ্ঠার সঙ্কল্প,—কিছুই বলিতে বাকি রাখিল না। বলিল, “এখন আপনি নিশ্চয়ই বুঝতে পারছেন রমাপদ বাবুর সঙ্গে আমার সম্পর্ক আশ্রয়দাতা আর আশ্রিতার। রমাপদবাবু যদিও তাঁর সহৃদয়তায় সে কথা স্বীকার করেন না, বলেন, মানুষের জীবন ঘটনার সমষ্টি ছাড়া আর কিছু নয়, তাঁতে আর আমাতে যে এক সঙ্গে বাস করচি তা অনিবার্য ঘটনার ফলে। তাই তিনি অতি সহজভাবে আমাদের এই মিলনকে গ্রহণ ক’রে আমাকে গৃহকর্ত্রীর পদ দিয়েছেন। এ বাড়ির চাকর-বাকর অথবা এ জায়গার লোকজন আমাকে যা ব’লে জানে আমি তা একেবারেই নই। আসলে আমি আশ্রিতা—আর এত বেশি আশ্রিতা যে রমাপদ বাবু মাসে মাসে আমাকে একটা কিছু মাইনে দেওয়ারও দরকার আছে ব’লে মনে করেন না।” বলিয়া সরযু হাসিতে গেল, কিন্তু ফলে তাহার চক্ষু সজল হইয়া আসিল। মনে মনে যুক্ত-করে রমাপদর কাছে ক্রমা ভিক্ষা করিয়া বলিল, “কিছু-মনে করোনা—পরিহাস ক’রেই এতবড় অজ্ঞার কথা বললাম।”

সরযুর জীবনের সঙ্কল্প কাহিনী শুনিয়া নরেশের চিত্ত বেদনার ঝঙ্কত হইয়া উঠিল ; আন্তরিক সহানুভূতির সহিত সে বলিল, “আপনার সঙ্গে আমার পরিচয় কতক্ষণেরই বা, হয় ত’ এক ঘণ্টারও বেশি নয়। কিন্তু এই অল্প সময়েরই মধ্যে আপনার যে পরিচয় পেলাম তাতে প্রার্থনা করি, জীবনে যে সফলতা লাভ করবার আপনি সম্পূর্ণ বোগ্য সে সফলতা থেকে বন আর বঞ্চিত না হন। বিশ্বাস করুন, আপনার জন্তে এ কামনা

আমি ঠিক তেমনি ভাবে করছি, ছোটো বোনের জন্তে তার বড় ভাই যেমন ক'রে করে।”

এবার আর কিছুতেই আটকাইল না, নরেশের সহানুভূতির কথায় সরযুর চক্ষু হইতে কয়েক ফোঁটা জল টপ্ টপ্ করিয়া ঝরিয়া পড়িল; তাড়াতাড়ি আঁচল দিয়া চোখ মুছিয়া সে বলিল, “সফলতা বিফলতা ঠিক বুঝিনে, কিন্তু একটা খুব সত্যি কথা বলি কিছু মনে করবেন না। স্বামীর সঙ্গে তিন বৎসরের জীবনে যে সফলতা পাইনি—রমাপদবাবুর সঙ্গে তিন মাসের জীবনে তা বোধহয় পেয়েছি। এ কথা হঠাৎ শুন্তে খারাপ লাগে, আসলে কিন্তু একটুও খারাপ নয়। মানুষের জীবনে সফলতা যে কত দিক দিয়ে কত রূপ নিয়ে আসে তার সংখ্যা নেই।” একটু হাসিয়া বলিল, “তাই ব'লে যেন ভয় করবেন না, এ সংসার থেকে উচ্ছেদ করতে আপনাকে কষ্ট পেতে হবে। দেহটা আশ্রয় নিয়েছে বটে এ সংসারে, কিন্তু মনের শেকড় এর মধ্যে খুব বেশি ফেলতে দিই নি।”

এ বিশ্বাস সরযুর মনে-মনে হয় ত' ছিল, কিন্তু আদতে কথাটা যে কত মিথ্যা তা তাহার নিজ মুখ হইতে শুনিবা মাত্র সে অসংশয়ে বুঝিতে পারিল এবং বুঝিবা মাত্র একটা মর্মান্বস্ত বেদনা তার মুখের উপর ফুটিয়া উঠিল যাহা সে কিছুতেই রোধ করিতে পারিল না, এবং যাহা নরেশের সতর্ক দৃষ্টিতে সম্পূর্ণভাবে ধরা পড়িল।

নরেশ বলিল, “এ সংসার থেকে আপনাকে উচ্ছেদ করতে আমার যদি কষ্ট না পেতে হয়—তা হ'লে আমি সুখীই হব, কারণ এ সংসারে আপনার যা-কিছু অধিকার আছে তাকে আমি সহজে অস্বীকার বা অমান্য করব না। আমি ব্যবসায় উকিল, স্বত্বের স্তুতি যতই থাক না কেন, অধিকারকে আমি স্বত্বের চেয়ে অনেক স্থলেই নীচ স্থান দিই নে। স্বত্ব দলীলপত্রের মধ্যে বাস করে, অধিকারের আধিপত্য

একেবারে সম্পত্তির উপর। এই দেখুন না কেন, স্বত্বের দাবীতে সরমা এখন কম্পাউণ্ডের বাইরে গাড়ির ভিতর, আর অধিকারের মহিমার আপনি এ বাড়ির গৃহকর্তা।” বলিয়া নরেশ হাসিতে লাগিল।

সরয়ু বলিল, “ছাই এ অধিকার,—এর ওপর আমার একটুও শ্রদ্ধা নেই। যে অধিকারের মূলে কোনো শক্তি নেই সে অধিকারের মূল্য কতটুকু?”

সরয়ুর কথা শুনিয়া নরেশ মৃদু-মৃদু হাসিতে লাগিল; বলিল, “তা হয় না—অধিকারের মূলে শক্তি থাকেই তবে গাছের মূলের মতো সব সময়ে নজরে পড়ে না। আপনার শক্তি আছে তা আমি স্বীকার করছি—কিন্তু সেই শক্তির বলেই আপনাকে আপনার অধিকার থেকে মুক্তি লাভ করতে হবে। আপনার মুখ থেকে আপনার ইতিহাস যা শুন্লাম তা’তে আমার মনে হয় এ সংসারে আপনার এবং সরমার দুজনের একত্রে বাস সম্ভব নয় সমীচীনও নয়। কেন, তা একটা কথা শুন্লে বুঝতে পারবেন,” বলিয়া গয়া ষ্টেশনে সরয়ু ও রমাপদ সম্বন্ধে যে কথা শুনিয়া এবং পরে ঝরিয়ায় কয়েক স্থানে অনুসন্ধানের ফলে যে কথা জানিয়া সরমার মনে একটা সুতীত্র বৈরূপ্য উৎপন্ন হইয়াছে তাহার কথা বলিল। বলিল, “সংশয় জিনিসটা যেমন সহজে মানুষের, বিশেষতঃ মেয়েমানুষের, মনে শিকড় ফেলে, তেমনি শক্তি তাকে মন থেকে উপড়ে ফেলে দেওয়া।”

সরয়ু বলিল, “এ অবস্থায় ত’ কথাই নেই—কিন্তু সংশয়ের কোনো কথা না থাকলেও আমি রমাপদবাবুর জ্বর সঙ্গে এ বাড়িতে থাকতাম না। আমি প্রস্তুত—বলেন ত’ এখনি স’রে পড়ি।” বলিয়া হাসিতে গিয়া আবার চোখ ভিজিয়া আসিল।

নরেশ বলিল, “এখনি না হ’লেও আজকে নিশ্চয়ই। কিন্তু তার আগে আমার একটা প্রার্থনা একটা ভিক্ষা আছে আপনার কাছে। বাসা

ভাঙার পাপ থেকে মুক্তি পাবার জন্তে আমাকে আপনি দয়া ক'রে বাসা বেঁধে দেবার অনুমতি দিন। রমাপদর আমি বড় ভাইয়ের মতো—আপনি যেমন রমাপদর সংসারে ছিলেন তেমনি আমার সাংসারে থাকবেন। আমি বিপত্নীক, অপুত্রক, আপনি আমাকে বড় ভাইয়ের পদে বরণ করুন—আমাকে অনুমতি দিন আপনাকে তুমি ব'লে সম্বোধন করবার, নাম ধ'রে ডাকবার।”

ঘটনার অপেক্ষায় নরেশেরও বিশ্বয়ের পরিসীমা ছিল না! কত শঙ্কা সঙ্কোচ, কত আশা আশঙ্কার তাড়না লইয়া সে সরযুর সহিত সাক্ষাত করিতে আসিয়াছিল—মনে-মনে ভাবিয়াছিল সরযু হয় ত' ভাল করিয়া কথাই কহিবে না, এ সংসার হইতে তাহার উচ্ছেদের প্রস্তাব শুনিয়া তাহার স্পর্ধার জন্ত নরেশকে তিরস্কৃত করিবে। কিন্তু এত অল্প সময়ের মধ্যে কেমন করিয়া এ কী হইল যে, সম্পূর্ণ অজ্ঞাত অপরিচিত একটি রমণীকে তাহার নিঃসঙ্গ জীবনের সাথী হইবার জন্ত সে ভিক্ষা চাহিতেছে! সুরূপা, সুন্দরী, বুদ্ধিমতী সরযুর দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া নরেশ উৎসাহিত হইল। বলিল, “আমাকে বিশ্বাস করুন—আমি কখনো আপনার অমঙ্গল করব না। আমি অধাৰ্মিক নই, আমি চরিত্রবান, ভাল-মন্দের বিচারবোধ আমার মনে আছে।” আমরা দুটি ভাইবোনে আমাদের ছন্নছাড়া জীবন সার্থকতার স্রোতে নিয়ে যাবার চেষ্টা করব। আমার অর্থের কষ্ট নেই, আপনি যদি ইচ্ছে করেন রমাপদর কর্তৃত আনাথ-আশ্রম আমরা দুজনে অবিলম্বে আরম্ভ ক'রে দিতে পারি,—তা'তে লাখ দুলাখ বে-টাকা লাগে আমি দিতে রাজি আছি। আপনি আমার প্রার্থনা মঞ্জুর করুন,—আমাকে আপনার বড় ভাই ব'লে স্বীকার ক'রে দিন!”

সরযু শুক্ক নির্ঝাঁক হইয়া নত নেত্রে বসিয়া রহিল, তাহার মুখে বিন্দু বিন্দু ঘাম, তাহার সমস্ত দেহ মৃদু মৃদু কম্পিত! বৃহৎ বৈঠকখানা ঘর

একটা অনির্বাচনীয় প্রত্যাশায় ধম্ ধম্ করিতেছে! নরেশ মৌন আগ্রহে সরযুর স্পন্দহীন মূর্তির দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিল।

ক্ষণকাল পরে সরযু ধীরে ধীরে তাহার আনত চক্ষু নরেশের দিকে তুলিয়া মৃদু স্বরে বলিল, “আচ্ছা।” তাহার পর আর্ত ব্যথিত কণ্ঠে বলিল, “আমার আশ্রয়ের জন্তে এত ব্যস্ত হবার দরকার ছিল না। দেশে এত নদ নদী খাল বিল পুকুর থাকতে শেষ পর্যন্ত মেয়েমানুষের আশ্রয়ের অভাব হয় না। তবু অভাগিনী সরযু আপনার আশ্রয় নিলে দাদা! আশ্রয় নিতে নিতে এত ক্লান্ত হ’য়ে পড়েছি যে, এই নিয়ে বিনয়ের কথা-কাটাকাটি করবার শক্তিও আর নেই।”

নরেশের মুখ আনন্দে দীপ্ত হইয়া উঠিল; প্রসন্ন কণ্ঠে বলিল, “আমি তোমাকে সর্বাস্তঃকরণে গ্রহণ করলাম সরযু!”

আর একদিনকার কথা মনে পড়িয়া আবার সরযুর চোখে অশ্রু দেখা দিল। সেদিনও এমনি করিয়া রমাপদ তাহার ভার গ্রহণ করিয়াছিল।

স্থির হইয়া গেল সেই দিনই রমাপদ ফিরিয়া আসিবার পূর্বে সন্ধ্যার ত্রেনে সরযুকে লইয়া নরেশ কলিকাতা রওয়ানা হইবে। নরেশ বলিল, “এসব ব্যাপারে বিঘ্ন সব রকমে এড়িয়ে চলাই নিয়ম। রমাপদ ফিরে এসে কি গোলযোগ বাধাবে তা কে জানে? তাছাড়া সত্যি কথা বলতে, তোমারো ওপর আমার সম্পূর্ণ বিশ্বাস নেই সরযু। তুমি যে কতবড় একটা অভিনয় করছ তা’ কি আমি বুঝতে পারছিনে বলে মনে কর?”

সরযু তাড়াতাড়ি উঠিয়া পড়িয়া মুখ ফিরাইয়া বলিল, “আপনি এখানেই বসুন, আমি রমাপদ বাবুর স্ত্রীকে নিয়ে আসি।” বলিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

বারান্দায় আসিয়া সরযু দেখিল গেটের প্রায় সম্মুখেই রাস্তার অপর পার্শ্বে মোটরে সরমা বসিয়া আছে। রৌদ্রতপ্ত প্রাক্রণে খালি পায়ে নাবিয়া পড়িয়া সে দ্রুতপদে মোটরের দিকে অগ্রসর হইল।

সরযুকে আসিতে দেখিয়া সরমার হৃদস্পন্দন শুরু হইয়া গেল। কি করিবে কি বলিবে ভাবিয়া না পাইয়া সে তার আরক্ত উত্তেজিত মুখ অন্ধ দিকে ফিরাইয়া বসিয়া রহিল।

সরযু আসিয়া গাড়ির দরজা খুলিয়া পা-দানির উপর দাঁড়াইয়া সরমার হাত ধরিয়া টানিয়া বলিল, “আমুন। এ কি ছেলেমানুষী বলুন ত’! আপনি এ বাড়ির কর্তা, আর বাইরের লোকের মুখে একরাশ বাজে ছাই-ভস্ম কতকগুলো কথা শুনে বাইরে ব’সে আছেন? তার চেয়ে সোজা এসে আমাকে জিজ্ঞেস করলেই ত’ সব পরিষ্কার হ’য়ে যেত। আমুন!”

অদূরে করিম ছায়ায় বসিয়া ছিল, সরযুকে দেখিতে পাইয়া ছুটিয়া আসিয়া বলিল, “আপনি উঠে বসুন মেম-সায়ের, আমি গাড়ি ক’রে পৌঁছে দিচ্ছি।”

মেম-সায়ের সম্বোধন শুনিয়া সরযুর বুকের মধ্যে ধক্ করিয়া উঠিল। কেই বা মেম-সায়ের আর কে-ই বা সায়ের! ছুই দিনের নাটিকার শেষে ষবনিকা পড়িয়া গিয়াছে তাহা এখনো ইহারা জানে না। সরযু বলিল, “দরকার নেই। গাড়ি তুমি পরে নিয়ে যেয়ো, আমরা হেঁটেই যাব।”

নিরুপায় বোধ করিয়া সরমা গাড়ি হইতে নাযিয়া পড়িল। বিশেষতঃ

করিম কাছে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে, তাহার সম্মুখে কিছু বলা যায় না।
তা ছাড়া বলিবেই বা কি।

সরযু দক্ষিণ হাত দিয়া সরমার বাম হাত ধরিয়া গৃহের দিকে অগ্রসর
হইল। যাইতে যাইতে বলিল, “আমি আপনার স্বামীর আশ্রিত।
আশ্রিত বলতে যা বোঝায় সত্যি সত্যিই-তাই; পরে আপনি তাঁর
মুখে আমার সব কথাই শুন্তে পাবেন। আপনার স্বামীর যখন আমি
আশ্রিত, তখন আপনারো আশ্রিত। আশ্রিতের প্রতি বিমুখ হ’য়ে
ধাক্বেন না।”

কিয়দূর অগ্রসর হইয়া সরযু বলিল, “আপনি একেবারে মন পরিষ্কার
ক’রে ফেলুন। এ ব্যাপারের মধ্যে গ্লানির এতটুকু কথা নেই। আমার
এ কথা যদি পরে মিথ্যা ব’লে টের পান আমাকে এখানে ডেকে এনে
আপনি এ বাড়ি ত্যাগ ক’রে চ’লে যাবেন,—জান্বেন আমার পক্ষে তত
বড় দণ্ড আর কিছুই হবে না।”

সরমা একটা কিছু বলিবার চেষ্টা করিল কিন্তু তাহার মুখ দিয়া কথা
বাহির হইল না। সরযু বলিল, “কতদিন আপনার স্বামীকে জিজ্ঞাসা
করেছি তিনি বিবাহিত কি-না—কোনো দিন স্পষ্ট ক’রে কিছু বলেন নি।
আপনার অস্তিত্ব প্রথম জানতে পারলুম আজ।”

নরেশ বারান্দায় বাহির হইয়া দেখিতেছিল;—সরযু ও সরমা তথায়
উপনীত হইলে বলিল, “পুণ্যের পুরস্কার যে এমন হাতে হাতে পাওয়া যায়
তা জান্তাম না সরমা! তোমার স্বামী উদ্ধারের পুণ্যে সঙ্গে সঙ্গে আমার
বানটিকে লাভ করলাম। তুমি তোমার ঘর-সংসার বুঝে নাও—আমি
দরযুকে নিয়ে আজ সন্ধ্যার গাড়িতে কলকাতা রওনা হচ্ছি।”

সরমা এবার কথা কহিল; বলিল, “সে কি ক’রে হবে জামাইবারু?
তিনি আসবার আগে, কোনো কথাবার্তা না হ’য়ে—”

নরেশ সরমার কথা শুনিয়া হাসিতে লাগিল ; বলিল, “আর হাসিরো না সরমা ! দম্পতি-কলহের পরিণতি কেমন হয় তার নির্দেশ শাক্তে আছে,— সে লঘুক্রিয়া সাম্ভাব্য জন্তে আমাদের থাকবার দরকার নেই । তারপর তোমার স্বামী এসে কি করবেন তা-ও বলা যায় না ত’—ধর, যদি তিনি তোমাকেও আটকান আর এঁকেও না ছাড়েন তখন আমার ইতোনষ্ট-স্ততোল্লিষ্টঃ হবে । তাছাড়া এর মধ্যে একটি প্রগাঢ় যুক্তির কথা আছে । সরযুকে একেবারে সম্পূর্ণ বিশ্বাস ক’রো না, গাড়ি থেকে আসতে আসতে সরযু তোমাকে যে কথাগুলি শোনাচ্ছিল তা শুনে একেবারে নিশ্চিত হ’য়ো না । এমন চমৎকার কথা বলবার ক্ষমতা ওর আছে যে, যা ব’লে তাই বিশ্বাসযোগ্য ব’লে মনে হয় । সরযু যখন যেতে রাজি হয়েছে, নিষ্কটক হওয়ার সুবিধে হারিয়ে না ।”

সরযুর মুখে হাসি দেখা দিল ; বলিল, “দাদা, আপনার কাণ্ড দেখে আমি অবাক হয়েছি । আপনি চোরকে চুরী করতে বলেন আর গৃহস্থকে সাবধান ক’রে দেন ।”

এবার সরমারও মুখে হাসি দেখা দিল ; কিন্তু তখনি মুখ বিষম করিয়া বলিল, “তবু ত’ এখন ঠুঁকে নিজ্জীব অবস্থায় দেখছেন ; দিদি বেঁচে থাকতে যদি দেখতেন—”

নরেশের মুখে বিষম হাসি ফুটিয়া উঠিল ; বলিল, “এখন বাকুদে জল পড়েছে ; কিন্তু সে-সব কথা উপস্থিত থাক—আমি এখন চল্লাম সরমা, ষ্টেশন থেকে তোমার জিনিসপত্র আর বিটুকে নিয়ে আসতে । তুমি ততক্ষণে প্রস্তুত হ’য়ে থাক সরযু ।”

সরমা বলিল, “আমিও আপনার সঙ্গে যাই জামাইবাবু ।”

নরেশ বলিল, “কেপেছ সরমা, রাজ্য ফিরে পেয়ে আর এক-পা নড়তে আছে ? তাছাড়া, দেখায় না ভালো । সরযু মনে ভাবে, তার

সাক্ষাতে যে-সব কথা-বলবার তুমি স্মৃতিধে পেলেন না—সেইসব কথা আমাকে বলবার উদ্দেশ্যে যেতে চাচ্ছ।”

সরযু হাসিতে হাসিতে বলিল, “দাদা, আপনি অদ্ভুত মানুষ! আপনি মরা মানুষকেও হাসাতে পারেন।”

সন্ধ্যার পূর্বে নরেশ এবং সরমাকে বসিয়া থাকিয়া খাওয়াইয়া নিজে সামান্য জল খাইয়া সরযু যাইবার জন্ত প্রস্তুত হইল।

নরেশ বলিল, “তোমার জিনিসপত্র সরযু?”

সরযু মৃদু হাসিয়া উত্তর দিল, “আশ্রয় দেওয়ার সম্পূর্ণ পুণ্য থেকে আপনাকে একটুও বঞ্চিত করলাম না দাদা, বাড়ি পৌঁছে শুধু অন্ন দিলেই হবে না, বস্ত্রও দিতে হবে। মাস তিনেক আগে যে-বেশ প’রে শুধু হাতে এ বাড়িতে এসেছিলাম, আজ ঠিক সেই বেশ প’রে চলেছি। আপনার বাড়ি গিয়ে তুলে রেখে দেব; যেদিন আপনার কাছ থেকে রেহাই পাব সেদিন আবার এই বেশ প’রে বেরিয়ে পড়ব।”

চাকর-বাকররা জড় হইয়া নিকটে দাঁড়াইয়াছিল। তাহাদের ডাকিয়া সরযু বলিল, “আমি আজ বাপের বাড়ি চললাম।” সরমাকে দেখাইয়া বলিল, “ইনি তোমাদের মা। আমাকে যদি আর কখনো দেখে মাসিমা ব’লে ডেকে। ভগবান তোমাদের সুখে রাখুন।”

চাকররা বিষণ্ণমুখে সরযুর পদধূলি লইল।—মৈথিল পাচক হাউ হাউ করিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে বলিল, “বড় হুর্দ্দিন মা জী, বড় হুর্দ্দিন!”

নরেশ হুইথানা দশটাকার নোট পাচকের হাতে দিয়া বলিল, “তোমাদের মা-জী বকসিস্ দিলেন—ভাগ ক’রে নিয়ো।”

অন্ধরের বারান্দায় দাঁড়াইয়া সরযু একবার চতুর্দিক দেখিয়া লইল; তাহার পর ক্রতপদে নিজের শয়ন কক্ষে প্রবেশ করিয়া দ্বার বন্ধ করিয়া দেওয়ালে টাঙানো রমাপদর ফটোর সম্মুখে গিয়া দাঁড়াইল। নির্নিবেবে

দেখিতে দেখিতে সহসা দুই হাতে টপ্ করিয়া তুলিয়া লইয়া বৃকের কাছে লইয়া আসিল—তাহার পর কি ভাবিয়া ধীরে ধীরে মাথায় ঠেকাইয়া দেওয়ালে টাঙাইয়া দিয়া গলবস্ত্র হইয়া প্রণাম করিয়া চোখ মুছিয়া বাহির হইয়া আসিল। তাহার পর কোনো দিকে আর না তাকাইয়া সোজা মোটরে গিয়া বসিল।

পর মুহূর্তে মোটর নিজের ধূলিতে নিজেকে অদৃশ্য করিয়া ঝড়ের মত স্টেশনের দিকে ধাবিত হইল।

সেই দিনই রাত দশটার সময় রমাপদ তিখণ্ডায় ফিরিয়া আসিল। চাকরেরা সেদিনের ঘটনার কথা কিছু বলিতে সাহস পাইল না। ভিতরে প্রবেশ করিয়া রমাপদ ডাকিল, “সরযু, সরযু!”

কোনো উত্তর পাইল না—বিস্মিত হইল। এমন দিনে মোটরের শব্দ পাইয়া সরযু বারান্দায় গিয়া দাঁড়ায়—আর আজ ডাকিয়াও সাড়া পাওয়া যাইতেছে না! এই দশটার মধ্যেই সরযু ঘুমাইয়া পড়িল না-কি!

সরযুর ঘরে উকি মারিয়া দেখিল খাট নেই। নিজের ঘরে প্রবেশ করিয়া গভীর বিস্ময়ে দেখিল তাহার খাটের পাশে সরযুর খাটে মশারী কেলা। তাড়াতাড়ি মশারী তুলিয়া দেখিল তাহার মধ্যে সরমা আর ফিষ্টু শুইয়া ঘুমাইতেছে। যাহা দেখিতেছে তাহাই ঠিক কি-না বুঝিয়া দেখিবার জন্য চৈতন্যটাকে একবার নাড়া দিয়া লইল। একবার মনে করিল সরমাকে ঘুম ভাঙ্গাইয়া তোলে; কিন্তু তাহা না করিয়া বিমূঢ়ভাবে চেয়ারে গিয়া বসিয়া পড়িল। সামনেই টেবিলের উপর দেখিতে পাইল একটা খামে মোড়া চিঠিতে বড় বড় অক্ষরে তাহার নাম লেখা। ল্যাম্পটা তাড়াতাড়ি জ্বালা করিয়া দিয়া খুলিয়া দেখিল নরেশ লিখিয়াছে—

কল্যাণীয়েষু,

সরমাকে দিয়ে সরযুকে নিয়ে চললাম। সরমার মুখে সমস্ত
অবগত হবে। প্রার্থনা করি, আজকের এই লেন-দেন তোমার এবং
আমার উভয়ের পক্ষে শুভ হ'ক। ইতি,

আশীর্বাদক

শ্রীনরেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

চিঠি পড়িয়া রমাপদ ক্ষণকাল স্তব্ধ হইয়া বসিয়া রহিল— তাহার পর
টেবিলের উপর দুই হাত রাখিয়া তাহার উপর মাথা গুঁজিয়া কাঁদিতে
লাগিল।

সমাপ্ত

ক'থানা বিখ্যাত উপন্যাস

ভাল উপন্যাসই আগে পড়া উচিত

অস্ত্রাগ—উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়	...	২১
রূপের অভিশাপ—ডাঃ নরেশচন্দ্র সেনগুপ্ত	..	২
পূর্ণচ্ছেদ—শৈলজানন্দ মুখোপাধ্যায়	...	১১
গরীবের ছেলে—সৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায়	...	২
লুপ্তশিখা—ডাঃ নরেশচন্দ্র সেনগুপ্ত	...	২
অসাপ্ত সিদ্ধার্থ—জগদীশচন্দ্র গুপ্ত	..	
নানা সাহেব—দীনেন্দ্রকুমার রায়	...	১১
তাবিজ—ডাঃ নরেশচন্দ্র সেনগুপ্ত	...	১১
বহিঃশিখা—সৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায়	...	২
রক্তলেখা—শৈলজানন্দ মুখোপাধ্যায়	...	১৬০
লক্ষীছাড়া—ডাঃ নরেশচন্দ্র সেনগুপ্ত	...	২
পঞ্চশর—প্রেমেন্দ্র মিত্র	...	১১০
সোনার পাহাড়—দীনেন্দ্রকুমার রায়	...	২
সতী—ডাঃ নরেশচন্দ্র সেনগুপ্ত	...	২১০
যাযাবর—প্রবোধকুমার সাত্তাল	...	১১০
রূপের বাহিরে—জগদীশচন্দ্র গুপ্ত	...	১১০
মাটির রাজা—শৈলজানন্দ মুখোপাধ্যায়	...	১৬০
রহস্যের খাস-মহল—দীনেন্দ্রকুমার রায়	...	২
অস্ত্রায়—ডাঃ নরেশচন্দ্র সেনগুপ্ত	...	২১০
দীপক—দীনেশরঞ্জন দাশ	...	১১০

আর, এইচ, শ্রীমানী এণ্ড সন্স

২০৪, কর্ণওয়ালিস্ ষ্ট্রীট, কলিকাতা ১

